

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
 - Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.

 В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Phichurop Mechu 4. W



B. No Kpobekors





B. No Kpobekoss



Lybuileou, P.N.

1 BCHN

СОБРАННЫЯ П. Н. РЫБНИКОВЫМЪ.

часть Ш.

народныя былины, старины, побывальщины и пъсни.

издание олонецкаго губернскаго стигистинескаго комитета.

стинстинескаго комитета. И.И. ИН-ТИМ. А.И. Герцена V БИБЛ. ПУНКТ

Пров. 50

16601

ПЕТРОЗАВОДСКЪ.

Въ губернской типографии.

P63/3 R9 1861 V. 3

Дозволено цензурою. С.-Петереургъ. 14 Октября 1863 и 8 Января 1864 года.

Цензоръ Ст. Лебедевъ.

і. БЫЛИНЫ,

побывальщины, старины и

БЫЛЕВЫЯ ПЪСНИ.

І. ВРЕМЯ ДО ВЛАДИМІРА.

БОГАТЫРИ СТАРШІЕ.

САМСОНЪ БОГАТЫРЬ.

Ī.

(Петрозаводскаго увзда, Кижская волость).

Славный Самсонъ, богатырь свято-русьскій, Такалъ на добромъ конт богатырскоемъ

По славному раздольицу чисту полю

И усмотрълъ идучись по чисту полю

- 5. Дородня добра молодца пъхотою. Какъ припуститъ скакать коня богатырскаго Во всю силу лошадиную, Идетъ добрый молодецъ пъхотою, Во слъдъ не останется;
- Потедетъ Самсонъ тихою вольготою, Добрый молодецъ во следъ не наступываетъ. Становилъ добра коня богатырскаго И ожидалъ къ себъ добра молодца; Оны съ эстымъ человъкомъ въ полъ сътхалисъ.
- 45. Говорили разговоръ промежду собой:
 - » Что же ты, удаленькой дородній добрый молодецъ!
 - » Ходишь по чисту полю пъхотою:
 - » Какъ припущу на добромъ конъ богатырскоемъ
 - » Бхать во всю силу лошадиную,
- 20. » Ты отъ меня не оставаешься;
 - » Когда ѣду тихою вольготою,
 - » Тогда ты на меня не наступываещь?» Туть по Божью повельный Супротивь ихъ явился камень синенькой,
- 25. Камень синенькой, плита эеленая.
 Этотъ удаленькой дородній добрый молодецъ
 Полагаетъ онъ малыя сумочки
 Со своихъ плечь со могучіихъ

На эту плиту на зеленую

- 30. И говорить Самсону богатырю:
 - Ай же ты, славный богатырь свято-русьскій!
 - Отвъдай взять мою ношицу
 - На свои на плечи на могучіи
 - И побъжать по славному раздольицу чисту полю.
- 40. На камешкѣ не сворохнутся. Принимался онъ объма ручкамы бѣлыма, Сумочки на камешкѣ не сворохнутся. Принимался онъ со всей своей силой богатырскою, И припалъ своей грудью бѣлою
- 45. Ко этымъ ко сумочкамъ ко маленькимъ, И схватилъ всей силой великою, По колъну онъ угрязнулъ во зеленъ камень, Столько могъ подпустить малый духъ Подъ эты подъ сумочки подъ малыя.
- 50. И говорилъ Самсонъ таковы слова:
 - » Отъ роду я эдакой ношицы не здымывалъ!
 - » Кто ты есть какой человькъ, подологом илидок
 - » Какого ты рода племени,
 - » Откуда идешь, куда путь держишь?
- 55. Ай же ты, славный богатырь свято-русьскій!
 - Посланъ я ангелъ отъ Господа
 - Поотвъдать твоей силы великія:
 - Погружена вся тягота во эты во сумочки.
 Отвъчалъ Самсонъ таковы слова:
- 60. » Аще въ небеси было-бы кольцо.
 - » И притянута оттуда цъпь жельзная,
 - » Притянулъ бы я небо ко сырой земли
 - » И своей бы силой богатырскою
 - » Смъщалъ бы земныхъ со небесныма;

- 65. » И есть бы было кольцо во матушки сырой земли,
 - » Могь бы я повернуть матушку сыру землю,
 - » Повернулъ бы краемъ къ верху
 - » И опять перемъщаль бы земныхъ съ небесными.

Туть Ангель Божій утаился оть Самсона оть богатыря, а богатырь поъхаль по славному раздольицу чисту полю. За тымь Рябининъ побывальщиной разсказываль, какъ Самсонъ, подобно Святогору, (см. т. 1 стр. 40) натхаль на судъ Божій, на кузнеца, и выковаль ему кузнецъ—жениться въ Поморскомъ царствъ на дочери Луки калъки, которая тридцать лъть лежала въ гномицъ. Самсонъ богатырь послъ свадьбы долженъ былъ признать, что

- » Суда Божія на добромъ конъ не объъхати».
- 70. И то поговорье впередъ пошло.

Когда жена Самсона изъ мужняго разсказа узнала, что Самсонъ хотълъ было разрубить ее на-полы, когда она лежала въгноищъ, то кръпко озлобилась на мужа.

Съ той поры стала вывъдывати:

- » Боятся тебя, Самсонъ, всъ земли,
- » Всъ земли боятся и всъ орды.
- » Отчего-жъ силенъ и славенъ,
- 75. » Силенъ и славенъ и громокъ?
 - Оттого я силенъ, и славенъ, и громокъ,
 - Что имъю на головъ семь волосовъ ангельскихъ. —

И сдълался Самсонъ имянинщикомъ,

И сталъ править имянины своему ангелу,

80. И заводилъ пированьице почестенъ пиръ:

Всъ на пиру наъдалися,

И всь на пиру напивалися,

Самсонъ богатырь пуще всъхъ.

И стали наливать ему хмельныхъ напиточковъ;

85. Собирала друзей любимыихъ

И стригла ему голову до-нага, И связали ему ручки бълыя, И выкопали очи ясныя.

Онъ какъ пробудился отъ кръпкаго сна,

- 90. Во бълыхъ ручушкахъ не стало силы молодецкія, Въ ясныхъ очушкахъ не стало бъла свъта:
 - » Ай же ты жена, змъя лютая!
 - » Погубила ты меня на въки въчныя. Дала ему кръпостную служаночку,
- 95. И выгнали скитаться между дворамы Со этой кръпостной служаночкой; И ходилъ онъ скитаться между дворамы, Проходилъ поры времени ровно три годы, Пріотростилъ на голову желты кудри,
- 100. Сталъ во плечахъ имътъ силушку великую, А столько не имълъ во ясныхъ очахъ свъту бълаго. Говорилъ онъ своей върной служаночкъ:
 - » Ай же ты, служаночка моя върная!
 - » Веди-ко во свой (*) великой градъ,
- 105. » Ко своимъ палатамъ бълокаменнымъ:
 - » У меня ли были палаты построены
 - » На двънадцати столбахъ на каменныхъ». Этая дъвица служаночка Приводила его во великой градъ.
- 110. Къ тымъ палатамъ бълокаменнымъ.

 Славный Самсонъ богатырь свято-русьскій

 Не видить онъ въ очахъ свёту бълаго,

 А имъетъ во плечахъ силу великую.

 И услышалъ онъ въ палатахъ великое танцеваніе:
- 415. Сидить его жена любимая, Забавляется, тышится съ друзъями любимымы. Славный богатырь свято-русьскій Подошель къ столбу ко каменному Подъ самый подъ большой-уголъ,

^(*) T. e. mol.

120. Схватилъ ручкамы бълыма,
 Порозсыпалъ палаты Фълокаменны,
 И тутъ убило Самсона богатыря.
 И тутъ ему, Самсону, славы поютъ.

(Отъ крестьянина деревии Середки Т. Г. Рябинина).

СВЯТОГОРЪ.

2.

Когда я разсказалъ Рябинину побывальщину объ Ильѣ и Святогорѣ, то онъ передалъ мнѣ, что еще учитель его, Илья Елустафьевъ, пѣлъ былиною про все знакомство Ильи и Святогора, и припомнилъ тутъ же слѣдующе отрывки изъ этой пѣсни:

Прочитавъ надпись на великомъ гробу, Говорилъ Илья таковы слова:
« Не наше мъсто, не намъ и спать!»

А Святогоръ богатырь улегся въ гробъ и говоритъ Ильъ:

— Окутай меня каменной накрышечкой! Онъ какъ накуталъ накрышечкой, Гробъ и сросся въ одно мъсто.

Изъ той же былины Рябининъ припомнилъ наставленіе каликъ перехожихъ Ильъ:

- « Приходи ко мостику калинову,
- « Услышишь заржучись жеребчика
- « Во тоя конюшенкъ стоялыя.
- « И что крестьянинъ запроситъ за жеребчика,
- 5. « Запросить за жеребчика пять соть рублей,
 - « Давай ему пять сотъ рублей;
 - « А веди жеребчика молодаго,

- « И станови во срубъ рубленый,
- « И корми пшеной бълояровой,
- 40. « И пой свъжей ключевой водой;
 - « Положи на него золотну узду
 - « Со тыма поводамы со шелковыма,
 - « И води-тко по конюшкъ стоялыя.
 - « Когда то онъ станетъ черезъ тынъ поскакивать,
- 45. « Когда станетъ черезъ тынъ поплясывать,
 - « Станетъ конь головушкой повертывать,
 - « Станетъ въ лошадиныя въ ноздри онъ пофурскивать;
 - « И тогда ты съдлай-ко добра коня,
 - « И полагай на него досивхи кръпкіе,
- 20. « Поъзжай ко ты въ раздольице чисто поле,
 - « Ъзди ты по матушкъ по святой Руси,
 - « Тогда, добрый молодецъ, прославишься
 - « И будешь сильный богатырь свято-русьскій.»

Святогоръ богатырь позвалъ Илью Муромца къ себъ въ гости на Святыя горы и на потздкт Ильт наказывалъ: «Когда прівдемъ въ мое посельице и приведу тебя къ батюшкв, ты моги нагръть кусовъ желъза, а руки не подавай». Какъ пріъхали на Святыя горы къ Святогорову посельицу и зашли въ палаты быокаменныя, говорить старикъ, отецъ Святогоровъ: --Ай же ты, мое чадо милое! Далечель быль? — «А быль я, батюшка, на святой Руси? - Что же видълъ и что слышалъ, сынтъ мой возлюбленный, на святой Руси?--«Я что не видълъ, что не слышаль, а столько привезь богатыря со святой Руси. » Отецъ отъ Святогоровъ былъ темный (*), то говоритъ сыну: --- А приведи ко ко мнъ русскаго богатыря поздоровкаться. — Илья тымъ временемъ нагрълъ жельзо, пошелъ по рукамъ ударить и даваетъ старику въ руки кусокъ жельза. Какъ захватилъ старикъ жельзо, сдавилъ его и говоритъ: «Кръпкая твоя рука, Илья! Хорошій ты богатырекъ!»

(Отъ Т. Г. Рябинииа).

^(*) Слъпой.

и. время владимірово.

БОГАТЫРИ КІЕВСКІЕ.

IT REPRESENTATION ARMED BOLD.

ARRESTON ROBERTS

ЖЕНИДЬБА КНЯЗЯ ВЛАДИМІРА.

3.

(Г. Петрозаводскъ).

Во стольномъ было городъ во Кіевъ, Жилъ былъ славный Владиміръ князь. Похотълъ тутъ князь поженитися За славнымъ за синемъ моремъ,

- 5. У того короля у Литовскаго, На той Настасьт королевичной. Вызываеть онъ сватовъ добрыхъ молодцевъ, Добрыхъ молодцевъ, братьевъ родимыихъ, Родимыихъ братьевъ любимыихъ:
- Однаго звали Өедоромъ Ивановичемъ, А другаго Васильемъ Ивановичемъ. Приходили они ко князю Владиміру, Брали они молодыхъ коней, Брали съдельшка черкасскія,
- 15. И съдлали они молодыхъ коней; Брали они плеточки шелковыя, И бросали они плеточки шелковыя; Брали въ руки тросточки дубовыя, Садились они на добрыхъ коней.
- Видъли молодцевъ сядучи,
 А не видли удалыхъ поъдучи:
 Далече они ъдутъ въ чистомъ полъ,
 Въ чистомъ полъ одна пыль стоитъ;
 Куда махнутъ тросточкой дубовоей,
- 25. Туда стануть улицы съ проулками, Туда станетъ чистая дороженька. Прівжали за славно за сине море Ко тому королю ко Литовскому; Становились они середи двора,

- 30. Выходили они со добрыхъ коней, Брали коней за повода шелковыя, Вязали ко столбичкамъ точеныимъ, Ко тымъ колечкамъ золоченыимъ. Говоритъ тутъ Өедоръ Ивановичь:
- 35. « Ай же ты, братецъ родимый мой!
 - « Ай же, товарищъ любимый мой,
 - « На дворъ ты постой, жеребцевъ погляди;
 - « Пойду я въ терема высокіе,
 - « Въ его палаты красовитыя».
- 40. Пошелъ онъ въ терема высокіе, Во тыя палаты красовитыя, Отворяетъ онъ двери кленовыя, Снимаетъ онъ шляпу пуховую, Полагаетъ на стопку золоченую;
- 45. Крестъ онъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Поклоняется онъ на двъ стороны, Говоритъ королю таковы слова:
 - « Здравствуй, король Литовскій!»
- 50. Говорить туть король по-Литовскій:
 - Ты зачъмъ зашелъ, удалый добрый молодецъ,
 - Во мои палаты красовитыя?— Говорить туть Оедоръ Ивановичь:
 - Я не пъша пришелъ, на конъ пріъхалъ,
- 55. « Со своимъ со любезнымъ товарищемъ,
 - « Со любезнъйшимъ братцемъ родимыимъ:
 - « Первое дъло-себя показать,
 - « Другое дъло—тебя посмотръть,
 - Третье дъло-есть сватовство
- 60. « На твоей любимыя на дочери,
 - На той Настасьъ королевичной,
 - « За славнаго князя за Владиміра». Закручинился король туть, запечалился, Не хочеть дать Настасьи королевичной
- 65. За этого князя за Владиміра.

Отъ этого князя отъ Владиміра Прітажали лакеи молодые, Привозили писемечко строгое, Отдавали удалымъ добрымъ молодцамъ,

- 70. Говорили они таковы слова:
 - « Ай же ты, Оедоръ Ивановичь,
 - « Ай же ты, Василій Пвановичь!
 - « Буде честью отдасть, то честью веаите;
 - Буде честью не отдасть, -- возьмите безъ чести».
- 75. Выходила тутъ Настасья кородевична На свое переное крыдечушко Въ своемъ уборъ дъвочьемъ, Въ своемъ нарядъ господскоемъ, Говорила она таковы слова:
- 80. « Ай же ты, Василій Ивановичь,
 - « Ай же ты, Өедөръ Ивановичь!
 - « Буде есть ума разума въ головушкахъ,
 - « Возьмите-ко вы батюшка родимаго,
 - « Моего короля любимаго,
- 85. « Стащите его вы во чисто поле,
 - « Закопайте-ко вы во сыру землю,
 - « Закопайте его до бълыхъ грудей.
 - « Можеть, въ ту пору король объумъется,
 - « Можетъ, въ ту пору король образумится,
- 90. « Можетъ быть, меня Настасью королевичну
 - « Отдастъ за князя за Владиміра.
 - « Хоть я не была во городъ во Кіевъ,
 - Но знаю все имънье и богачество.
 - « **У** этого у князя у Владиміра
- 95. « Стоятъ палаты красовитыя,
 - « Стоятъ луга гряновитыя;
 - У моего батюшка родимаго,
 - У моего короля любимаго,
 - Палатишки стоятъ пустешеньки,
- 100. « Лужишка посъяны низешеньки,
 - Низешеньки лужишка, нелюбешеньки! ..

Въ это время король по-Литовскій Стоялъ за дверями дубовыми, За этими порогами съчеными,

- 105. Повыслушалъ ея таковы слова,
 У своей Настасьи королевичной,
 Говорилъ онъ сватамъ таковы слова:
 « Возмите вы Настасью королевичну,
 Посадите на молодаго жеребчика».
- 110. Тутъ видли Настасью справляючи, Видли Настасью и сядучи, А не видли королевичной поъдучи. Далече ъдетъ она въ чистомъ полъ, Во чистомъ полъ одна пыль стоитъ.
- 415. Прітахали ко граду ко Кіеву, Ко славному князю ко Владиміру. Выходить туть Владиміръ князь Во своемъ уборъ господскоемъ, Во своемъ снарядъ молодецкоемъ,
- 120. Со великою со радостью Стръчаетъ онъ Настасью королевичну. Бралъ онъ Настасью королевичну За ручки бълыя, за ея перстни злаченые, Опускаетъ онъ съ молодаго жеребца;
- 125. Бралъ онъ е за груди нѣжныя,
 Цѣловалъ въ уста печальныя,
 Проводилъ въ палаты бѣлокаменны,
 Въ тѣ палаты красовитыя.
 Пиръ онъ провелъ по честному,
- 130. И людей накормилъ до сытешенька,
 А сватовъ напоилъ до пьянешенька.
 Всѣ люди идутъ, да похваляются:
 « Вотъ у насъ есть солнышко Владиміръ к
 - « Воть у насъ есть солнышко Владиміръ князь,
 - « Владиміръ князь стольно-Кіевскій:
- 135. « Нътъ таковаго во всей Руси,
 - « И нъть таковаго въ каменной Москвы».

Туть выкъ о Владиміры старину поють, Синему морю на тишину, А всымъ добрымъ людямъ на послушанье.

(Со словъ крестьянина Бутылки.)

илья муроменъ.

4

наья муромець и соловей развойникъ.

(Петрозаводскій укадь, Кижская волость).

Въ тоемъ было во городъ во Кряковъ, Въ тоемъ было селъ во Березинъ, У того было Ивана у Иванова, Родился сынъ Илья у него Муромецъ.

- Тридцать лътъ онъ сиднемъ сидълъ, Сидълъ онъ на печкъ на муравленой. Отецъ его и матъ на луга ушли. Онъ слъзаетъ со печки муравленой, Беретъ ли своего добра коня,
- 40. Добра коня береть за шелковъ поводъ, Беретъ себъ ножище кинжалище. Пошелъ онъ изъ города изъ Крякова, Изъ того села изъ Березина Ко славному ко городу ко Кіеву
- 15. Прямой дорожкой неокольноей; Онъ чистилъ дороженьку широкую, Доходилъ онъ до Соловья Рахманова. Какъ тотъ де Соловей Рахмановичъ Сиделъ онъ на сорока дубахъ,
- 20. Засвисталь онь по соловьиному, Закрычаль онь по звъриному.

Конь у Ильи на колѣна палъ, Говоритъ ему Илья Муромецъ:

- « Ахъ ты, волчья сыть, ты, медвъжья шерсть!
- 25. « Ходилъ ты въ лугахъ во зеленыихъ,
 - « Не слыхаль ты свисту соловьинаго
 - « И не слыхаль ты крыку звъринаго?» Тоть ли Илья Муромецъ Нятягиваль скоренько свой тугій лукъ,

30. Стрълялъ во Соловья Рахманова, Стрълилъ онъ ему во правый глазъ, Свалился онъ Соловей съ сорока дубовъ. Онъ хватилъ-то Соловья Рахманова, Привязалъ онъ ко стремени ко правому,

- 35. И ъдътъ онъ къ палаты Соловьиныя. Закрычала туть дочь Соловьиная:
 - Ахъ ты ей, государыня матушка!
 - Нашъ батюшка ѣдеть-мужика везеть.— Говоритъ туть ей родна матушка:
- 40. « Что не батюшко тдеть-мужика везеть,
 - « Мужикъ-отъ ъдеть-везетъ батюшка.
 - « Поднимай подворотенку сорока пудовъ,
 - « Спусти-ко мужику въ буйну голову.» Старый казакъ Илья Муромецъ
- 45. Прівжаль онъ къ воротамъ широкіимъ, Ударилъ своей палицей въ подворотенку, Сломилъ подворотню сорока пудовъ. Повжалъ ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю ко Владиміру;
- 50. Выбъгаетъ Владиміръ стольно-Кіевскій Со своей княгиной со Апраксіей, Стръчали стараго казака Илью муромца. Тая ли дочь княженецкая (*)

^(*) По словамъ Бутылки дочь княженецкая увидвла на рукт у Соловья золоть перстень и ухватила было за перстень; а Соловей ей персть и оторваль. А Илья Муромецт тутьей выговориль: «Всю бы руку захватиль Соловей, такъ и всю бы пооторваль. «Онь де быль волиебникъ, поясниль Бутылка.»

Выходила на крылечко переное,

- 55. Увидъла Соловья Рахмановича, Сама говорить таковы слова:
 - Ты ай же, Соловей Рахмановичъ!
 - -Засвищи-ко, ты, по соловыиному,
 - -Закрычи-ко, ты, по звъриному.-
- 60. Говориль туть Соловей Рахмановичь;
 - « Не твое сегодня тыть, да кушаю,
 - « Не хочу тебя теперь я слушати. » Попросила она стараго казака, Стараго казака Илью Муромца
- 65. Ты, заставь засвистать по соловьиному
 И заставь закрычать по звъриному.
 Онъ засвисталь какъ туть по соловьиному,
 Закрычаль онъ по звъриному,
 Тутъ всъ воо градъ назень пали,
- Назень пали, и всѣ обмерли.
 Тутъ сталъ просить Владиміръ стольно-Кіевскій:
 - « Старый казакъ Илья Муромецъ!
 - « Пріуйми-ко Соловья Рахманова,
 - « Оставь людей мит хоть на съмена.»
- 75. Онъ пріунялъ Соловья Рахманова. Тутъ по три дня было пированьице Про стараго казака Илью Муромца, Что убилъ онъ Соловья Рахманова. Тутъ въкъ про Илью старину поютъ
- Кинему морю на тишину,
 А вамъ, добрымъ людямъ, на послушанье.

(Записано г. Лысановымъ со словъ крестьянина Андрея Сарафанова).

5.

TORE.

(Пудожскаго убеда Колодозерская волость).

Сидълъ Илья Муромецъ въ селъ Карачаровъ 30 лътъ, Неимълъ ни рукъ, ни ногъ. И когда ходилъ Господъ Інсусъ Христосъ По землъ по матери съ апостолами,

- И приходить онъ въ село Карачарово
 Къ Ильъ Муромцу подъ окошечко
 И попросилъ напиться.
 Говорилъ Илья таковы слова:
 - « Ай же вы, добрые людюшки!
- 10. « Не могу напоить васъ: не имъю ни рукъ, ни ногъ.»
 И говорилъ Господь Іисусъ Христосъ:
 - Вставай Илья Муромецъ на ноги,
 - Поди-ко напой насъ.— И высталъ Илья Муромецъ на ноги
- 15. И поднесъ имъ яндову квасу. Истинный Христосъ крестомъ оградилъ чашу:
 - Ну, выкушай самъ, что подносишь.— Илья Муромецъ и выкушалъ, Господь и спрашиваетъ:
- 20. Каковъ ты нынѣ есть?— Илья Муромецъ плечмы стряхнулъ:
 - « Я теперь, добрые люди, корпусъ въ себъ имъю.» Онъ другую чашу нацъдилъ, Господь опять оградилъ крестомъ и спросилъ:
- 25. Нынъ каковъ ты Илья? А Илья Муромецъ говоритъ:
 - « Я теперь, добрые люди, имъю корпусъ въ себъ:
 - « Ежели бы было теперь колько силы поганой,
 - « Напустилъ бы бить.»
- И ушелъ Господь со эпостолами.
 Илья Муромецъ пригналъ себъ коня добраго,

Облатился Илья и обкольчужился, Браль съ собой палицу булатнюю, Браль онъ копье долгомърное,

- 35. Еще тугой лукъ да калены стрълы.
 И шелъ Илья въ Божью церковь,
 И отстоялъ раннюю заутрину воскресную
 И завъчалъ завъты великіе:
 - « Ъхать ко славному городу ко Кіеву,
- 40. « Провхать дорожкой прямоважею,
 - « Не натягивать туга лука,
 - « И не накладывать каленой стръды,
 - « Не кровавить коня долгомърнаго
 - « И не кровавить палицы булатнія, »
- 45. Бралъ деревцо съ собой кипарисное, Онъ стружки строгалъ, все кресты ставилъ, Чинилъ первую поъздку богатырскую. Какъ добхалъ до города Бъжегова, И обступила сила поганая
- 50. Тоть ли городъ Бъжеговской; И зашли мужи то Бъжеговцы Въ тую во церковь соборную Они каются да причащаются, На смертную казнь снаряжаются.
- 55. Ильъ Муромцу жаль стало мужиковъ Бъжеговскихъ
 И того ли города Бъжегова,
 И разрушилъ завъты великіе,
 И приправилъ косматаго бурушка въ чисто поле,
 Онъ вырвалъ дубъ да съ кореньями
- 60. И обдълалъ рукояточку; (*).
 И завхалъ въ рать-силу великую,
 И зачалъ дубомъ помахивать:
 И куды махнетъ, тутъ и улочки,
 Перемахнетъ, такъ переулочки.

^(*) Такимъ образомъ на первой поръ оружье Илы, взятое изъ дому, остается неокро-

- 65. И усмотръли мужики Бъжеговцы Во тую во трубочку подзорную, Что ъздитъ удалый добрый молодецъ Въ рать-силы великія, И налили чащу красна золота.
- Другую скатняго жемчугу,
 Третью налили чистаго серебра,
 И несуть ему даровья великія:
 - « Ай же ты, удалый добрый молодецъ!
 - « Ты коей земли, ты коей орды,
- 75. « Коево отца, да коей матери,
 - « Какъ тебя, удалый, именемъ зовутъ?
 - И возговорить старый казакъ Плья Муромець:
 - Я изъ тамаго (*) изъ города изъ Муромля,
 - Изъ этого ли села изъ Карачарова.—
- 80. И говорять мужики опять Бежеговщы:
 - « Ай же ты удалый добрый молодецы!
 - « Ты бери-ко у насъ злато, серебро,
 - « И бери у насъ скатней жемчугъ,
 - « И живи у насъ въ городъ Бъжеговъ,
- 85. « Сдыви ты у насъ воеводою.»
 - И говорить Илья Муромецъ таково слово:
 - Ай же, вы, мужики Бъжеговцы!
 - Не набъ мить-ка не злата, не серебра,
 - И не набъ миъ-ка скатняго жемчугу;
- 90. И не живу въ городъ Бъжеговъ,
 - И не слыву у васъ воеводою;
 - А мит покажите дорожку прямотажую
 - Ко славному ко городу ко Кіеву,
 - Ко ласкову княжо Владиміру.—
- 95. Говорять мужики Бъжеговцы:
 - « Ай же ты удалый добрый молодецъ,
 - « Старый казакъ Илья Муромецъ!

^(*) Прилагательное оть нартчія тамь.

- « Въдь на той дорожкъ прямоъзжія
- « Есть заставы великія:
- 100. « Первая застава великая-ольги топучія;
 - « А другая застава великая, у матушки у Пачей ръки
 - « Сидитъ Соловей Рахматовъ сынъ на семи дубакъ,
 - « Захватываетъ злодъй на семи верстахъ;
 - « А третья застава великая,
- 105. « Сорокъ сыновъ было со единымъ у Соловья
 - « А еще у него была любимая дочь,
 - « Та-ли Марья Соловеевна.
 - « Дворъ Соловья на семи верстахъ,
 - « Кругомъ двора тынъ булатніїй.
- 110. Какъ видъли Ильюшиньку сядучись,
 А не видъли уъдучись.
 И пріъхалъ онъ къ ольгѣ топучія:
 Лъвой рукой коня ведеть,
 А правой рукой дубья рветь,
- 115. И замостилъ мосточки дубовые. Какъ прітхаль онъ да ко Пачей ръкъ, Закричалъ Соловей по звъриному, И засвисталъ Соловей по змъиному; И замызгалъ собака по соловьиному:
- 120. Подъ Ильей подъ Муромцемъ
 Его добрый конь да отарашился.
 Онъ бьетъ коня по тучнымъ ребрамъ, (*)
 И самъ говоритъ таково слово:
 - Ахъ ты волчья выть, (**) травяной мъшокъ!
- 125. Развъ ты въ лъсахъ не бывалъ,
 - Развъ ты звърей не видалъ,
 - Развъ ты бабьяго обрыку (***) не слыхалъ?
 И вытянулъ свой тугой лукъ,

^(*) Ви. бедранъ.

^(**) Волчья бда.

^(***) Болтовии, крика.

И накладываль калену стрылу,

- 130. Самъ ко стрълочкъ приговаривалъ:
 - Полети, моя калена стръла,
 - Къ Соловью къ вору Рахматому,
 - И попаци ты, моя стрълочка,
 - Соловью Рахматому въ правой глазъ,
- 135. А выдь подъ атвую пазуху,
 - Оброни Соловья вора Рахматаго безъ навиду— (*)

И полетьла стрылка, завзвивалася,

И пала Соловью Рахматому во правой глазъ,

И вышла подъ львую пазуху;

- 140. Какъ упалъ Соловей на сыру землю,
 Мать сыра земля да всколыбалася,
 Во Пачей ръкъ вода съ пескомъ помутилася.
 И наъзжалъ тутъ старой казакъ да Илья Муроменъ,
 И приковалъ его ко стремени булатному,
- 145. И ъдеть по далецъ, далечъ по чисту полю,
 Къ тому ли ко двору Соловьиному.
 И увидали любимые дътушки,
 Сами говорятъ таково слово:
 - « Ай же ты, матушка-родителекъ, Акулина Дудентьевна!
- 450. « Батюшко-то ъдеть, мужика везеть.» Какъ взглянеть Акулина Дудентьевна, Зарычала зычнымъ голосомъ:
 - —Баженыя любимыя дътушки!
 - Мужикъ-отъ ъдетъ, отца везетъ:
- 155. Онъ прикованъ ко стремени булатнему,
 - Облился кровью горячею.
 - Вы берите шалыги подорожныя,
 - Выручайте желаннаго батюшка.— Какъ похватали шалыги подорожныя,—
- 160. Самая послъдняя шалыга девяносто пудъ,--

^(*) Смертной раны.

И выскочили они на широкій дворъ. А онъ не забхалъ во широкій дворъ, И зарычалъ Соловей во всто голову: « Ай же вы бажены, любимые дътушки!

- 165. « Не дразните удалаго добра молодиа,
- « Налейте вы чанту красна эолота,

 - « А другую скатнято жемчугу,
 - « А третью чистаго серебра. » И пометали шалыги подорожныя,
- 470. И наливали чашу красна золота, Другую скатняго жемчугу. А третью чистаго серебра. Илья Муромецъ говоритъ таково слово:
 - « Не надо миъ не злата, не серебра,
- 175. « И не надо мнв скатняго жемчугу,
 - « Я свезу Соловыя во Кіевъ градъ,
 - « На вино пропыю, на колачь пробыть.» А эта Марья Соловеенна Ухватила подворотню булатнюю стопудовую,
- 180. Клеснула (*) Ильюшиньку межъ уши въ голову: Мало Ильюшенькъ можется, Сидить на конв да шатается. Онъ зналъ ухватку молодецкую, Соскочилъ да со добра коня,
- 185. И браль то онъ дъвку за груди, Пиналь то ее правой негой: Она летьла чрезъ дворъ къ заднему тыну, Съла на землю приговариваетъ:
 - « Черть меня кватиль, водяной бросиль:
- 190. « Раздражнила я удала добра молодца « И добыла увъчье въковичное.» И видъли Ильюшиньку сядучись, А не видъли поъдучись. И будеть во городъ во Кіевъ

^(*) Хаыстиула.

- 195. У той ли стѣны городовыя;
 Не воротамъ ѣхалъ, приворотиями,
 Прямо чрезъ стѣны городовыя,
 Тупымъ концемъ да о сыру землю, (*)
 Шелковой поводъ на злаченой гвоздь:
- 200. « Вы здравствуйте, царевы приворотники!
 - « Дома ли Владиміръ князь стольне-Кіевскій?» И говорять ему приворотники:
 - Теперь пришелъ отъ ранней отъ объденки.— Онъ у дверей не спрашиваетъ придворниковъ,
- 205. А у воротъ да приворотниковъ, Прямо идетъ въ гридню столовую; Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Покланяется на всъ на четыре стороны,
- 210. Князю Владиміру пятой поклонъ въ особину:
 - « Ты здраствуещь, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!» И говоритъ Владиміръ таково слово:
 - Здраствуешь, удалый доброй молодецъ!
 - Ты коей земли, ты коей орды,—
- 215. Коево отца, коей матери?— И говоритъ Илья Муромецъ таково сдово:
 - « Я есть изъ города изъ Муромля,
 - « Изъ того да села изъ Карачарова.
 - « Я во городъ во Муромаъ,
- 220. « Въ томъ ли сель Карачаровь,
 - « Отстоялъ я раннюю заутрену воскресную,
 - « Бхалъ я дорожкой прямоъзжею».
 - Ай же ты удалый доброй молодецъ,
 - Старый казакъ да Илья Муромецъ!
- 225. Въдь на той дорожкъ три заставы.
 - Первая застава—ольги топучія;
 - А другая застава великая,
 - Сидитъ Соловей Рахматовъ сынъ

^(*) Пропущено: копье воткнулъ.

- У матушки у Пачей ръки на семи дубахъ;
- 230. А третья застава великая,
 - У Соловья сорокъ сыновъ со единыимъ,
 - Есть у него любимая дочь.—

И говорить Илья Муромецъ таково слово:

- « Ай же ты Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
- 235. « У меня Соловей Рахматовъ сынъ
 - « Привезенъ во славный во Кіевъ градъ. » Больше тутъ ничего Владиміръ князь не спрашивалъ, И побъжалъ онъ на свой на царскій дворъ, Глядъть Соловья сына Рахматова:
- 240. И сидитъ Соловей у стремена, какъ сънна копна (*). И говоритъ Владиміръ таково слово:
 - Ай же ты, Соловей Рахматовъ сынъ!
 - Закричи-тко ты по звериному,
 - Засвищи-ко ты да по змъиному,
- 245. Замызгачь, собака, по соловьиному.— И возговорить Соловей таково слово:
 - « Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
 - « Я не у тебя пилъ да кушалъ,
 - « Не хочу тебя и слушати».
- 250. И воротился князь во гридню столовую, И самъ говорить таково слово:
 - Ай же ты, славной казакъ Илья Муромецъ!
 - Прикажи Соловью закричать по звѣриному.— Тутъ множество пароду сбѣжалося
- 255. Соловья глядъть на царскій дворъ:

И выходилъ старый казакъ Илья Муромецъ На заднее царское крылечико переное,

И говорилъ таково слово:

- « Ай же ты, Соловей Рахматовъ сынъ!
- 260. « Закричи-ко ты да по звъриному,
 - « И засвищи-ко по эмънному,
 - « И замызгачь, собака, по соловьиному».

^(*) Въ видъ сънной копны представляють себя заонежане и водяника.

И смолидся Соловей Ракматовъ сынъ:

- Ай же ты, батюшка, старой казакъ Илья Муромецъ!
- 265. Не могу закричать по эвъриному,
 - За свистать-то по змъиному
 - И замызгачить по соловьиному:
 - Запеклись у меня кровью уста.—

Тутъ налилъ Илья чашу зелена вина въ нолтора ведра

270. И поднесъ Соловью Рахматову:

Онъ принялъ одной рукой.

И говорить Илья Муромецъ таково слово:

- « Ты рычи-ко, Соловей, да въ полголоса!» Онъ не послушалъ Ильи Муромца,
- 275. Онъ хотълъ оглущить народъ,
 Самъ на уходъ уйти,
 И закрычалъ онъ во весь громкой гласъ:
 Маломошны домы во Кіевъ разсыпались,
 Маковки съ церквей повалилися,
- 280. И вст люди на дворт мертвы стали. Владимірть князь по двору ходить окаракою:
 - « Ай же ты, славной казакъ Илья Муромецъ!
 - « Ты заполонилъ Соловья-то, куда хощь клади?» Оть отковалъ Соловья отъ стремена булатняго
- 285. И приказалъ ему отрубить буйну голову. Старинушка эта тъмъ и кончилась.

(Со словь крестьянина деревни Пирзаковской Троонка Романова).

6.

TOMO.

(г. Петрозаводскъ).

Была у Ильи дана заповъдь великая: Стоять-то у заутрины въ Черниговъ, Поситъть къ объднъ въ Кіевъ градъ. Перескоку было ровно триста верстъ,

- 5. И помъхи на дорогъ случимися.
 Первая помъха: во Божьей перням
 Заперты мужики Бъжегомцы (*)
 У тыхъ Татаровей поганыцкъ,
 Они каются—причащаются.
- Къ скорой смеретуцить сподобляются.
 Тутъ не чъмъ Ильъ было биться-ратися:
 Не взялъ онъ сабельки вострыя,
 Не взялъ копья мурзаменкаго;
 И выдернулъ сырой дубъ съ кореньямы,
- 45. Взялъ дубъ-оть за маковку И прибиль всѣхъ Татаровей поганыихъ, И выпустилъ мужиковъ со Божьей церквы. Говорятъ ему мужики Бѣжеговиы:
 - « Ай же ты, русскій могучій богатырь!
- 20. « Стань-ко къ намъ суды судить, « Суды судить, да ряды рядить»...
 - Говорилъ Илья таковы слова:
 Ай же вы, мужики Бажеговцы,
 - Не хочу я къ вамъ суды судить.
- 25. Суды судить, да рады радить;
 - А нокажите мнь дорогу прямоважую
 - Ко стольному ко городу ко Кієву.— Говорять ему мужики Бълговцы:
 - « Нътъ у насъ дорожки прямоважів,
- 30. « А есть дорога окольняя:
 - « Засадилъ дорожну прямоважую
 - « Соловей воръ Ракматовичь,
 - « У той ли грязи у Смородинской
 - « Сидить-то воръ на тремъ дубакъ,
- 35. « На трехъ дубахъ да на семи сукахъ,
 - « Не пропустить ни коннего, ни пъщаге,
 - « Затонули всё мостики калиновы». Думаль—подумаль Илья Муремень:

^(*) Иные поють здёсь, по замёчанію дёвца, о Богемовцага.

— Не честь хвала-то мив богатырская 40. — Бхать дорожкою окольноей, — А я поъду дорогою прямоъзжею.— И поъхалъ дорогой прямоважею, Лъвой рукой коня ведетъ, А правой рукой дубые-колодые рветы, 45. Дубье-колодье рветь, да мосты стелеть. Будетъ у тоя грязи у Смородинской, Увидълъ Соловей воръ Рахматовичь, Закрычаль онъ по звъриному, не везава в динаван П Засвисталь-то по эмбиному, порядил во дать в 50. Защекталъ (*)-то по соловьиному. Его добрый конь на кольни паль, Бьетъ коня плеткой шелковоей По тымъ бедрамъ по крутыимъ: « Ай же ты, медвъжья сыть, травяной мъщокъ! 55. « Не ужоль не слыхалъ крыку звъринаго, « Свисту змъинаго и щектанья соловьинаго?» Тутъ натягивалъ онъ свой тугій лукъ, Накладываль калену стрылу, о амад ал и усох оп — И самъ ко стрълкъ приговаривалъ: 60. « Не пади, стрълка, ни на землю, ни на воду, « А пади Соловью во правый глазы, » (Менасы — И не пала стръла ни на землю, ни на воду, А пала Соловью во правый глазъ, А выходила во лъво ухо. 65. Тутъ онъ полонилъ Соловья вора Рахматова, Привязаль ко стременкамъ ко булатнимъ, Кверху ногамы, внизы головой, Самъ садился на добра коня И поъхалъ къ дому Соловьевому. 70. И прітхаль онъ къ дому Соловья вора Рахматова, И глядять всв малые двтушки Во тое окошечко косявчето, в насти двам драга - в сам гру

^(*) Щектаньемъ обозначается соловыный свисть.

Сами говорять таковы слова:

- « Ай же ты, свъть государыня матушка!
- 75. « Нашъ-отъ батюшко мужика везетъ.» И глянула Соловьевая молода жена Во тое окошечко косявчето, Сама говорила таковы слова:
 - Ай же вы, малые двтушки!
- 80. Мужикъ-отъ везетъ вашего батюшка.— Скочила на широкій дворъ, Хватила подворотенку во сорокъ пудъ И кинула въ Илью, Илью Муромца. Тутъ-то Ильъ не къ суду пришло,
- 85. Отвелъ подворотенку плеткой шелковоей. И говоритъ Соловей воръ Рахматовичъ: : {{}
 - « Давай-ко русскому богатырю
 - « Злата, и серебра, в скатняго жемчуга,
 - « И выкупай Соловья вора Рахматова.»
- 90. Говоритъ Илья, Илья Муромецъ:
 - Еслибъ тыкнули копейцо во сыру землю.
 - Еслибъ обносили копейцо влатомъ и серебромъ,
 - И туть не отдаль бы на выкупъ Соловья.— Скоро скажется, а тихо двется. . .
- 95. Будетъ во стольномъ городъ во Кіевъ,
 У ласкова князя у Владиміра,
 И поставилъ онъ добра коня
 Середи двора княженецкаго,
 Не привязана и не приказана,
- 100. А велълъ стеречь Соловью вору Рахматову. Самъ онъ шелъ въ палаты княженецкія, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому:
 - « Здравствуешь, Владиміръ стольне-Кіевскій,
- 105. « Здравствуешь, княгина Апраксія!
 - « Я полонилъ Соловья вора Рахматова.» И говоритъ Владиміръ стольне-Кіевскій:
 - Гдъ у тебя Соловей воръ Рахматовичъ?—

- « У меня Соловей на широкомъ дворъ,
- 110. « Стерегеть—берегеть моего добра коня.» Солнышко Владиміръ стольне-Кіевскій Шель на широкій дворъ Посмотръть Соловья вора Рахматова, И говорить Владиміръ стольне-Кіевскій:
- 115. « Ай же ты, Соловей воръ Рахматовичь!
 - « Закрычи-тко ты по звъриному,
 - « Засвисти-ко по змъиному,
 - « Защекчи да по соловынному.»

А говорить Соловей воръ Рахматовичь:

- 120. Не ты меня полониль,
 - Не тебя хочу я слушати.—
 Туть Илья, Илья Муромець
 Вельль ему засвистать въ полголоса.
 Соловей какъ закрычаль по звъряному.
- 125. Засвисталъ какъ по зменному,
 Защекталъ какъ по соловынному,
 Всъ лъса запіателися,
 Во теремахъ окошечки разсыпались,
 И всъ люди во Кіевъ мертвы стали.
- 130. Тутъ Илья, Илья Муромецъ Отрубилъ ему буйну голову.

(Со словъ престъянина Г. Оедотова).

7.

илья муромецъ и идолище поганое.

(Кимской волости Петрозаводскаго укада)

Вадилъ Илья Муромецъ во чистомъ поль, Во чистомъ поль вадилъ за охвотою, Стрваялъ Илья гусей, лебедей, Стрваялъ малыихъ перелетныхъ сврыхъ утушекъ,

- 5. П не могъ убить ни гуся, ни лебедя
 - И не малыя перелетныя сърыя утицы;
 - А встрътилъ онъ калъку, калъку сорочинскую,
 - И говорить Илья таково слово:
 - « Ай же ты, калька, калька перехожая!
- 10. « Лавноль ты бываль на святой Руси,
 - « На святой Руси, въ славномъ Кіевъ,
 - « Давноль ты видёлъ князя Владиміра
 - « Со стольною княгиною Апраксою;
 - « Всѣ ли они здравствуютъ?»
- 15. Говорить калька перехожая:
 - Недавно я быль на святой Руси, третьеводни,
 - И видълъ я князя Владиміра
 - Со стольною княгиною Апраксою;
 - Надъ нима несчастьице случилося:
- 20. Навхало Идолище поганое,
 - Съ чиста поля просить поединщика;
 - А по гръху учинилося:
 - Въ Кіевъ богатырей не случилося.
 - И сидить Татаринъ между княземъ и княгиною,
- 25. Не даетъ волюшки князю со княгиной думу подумати. И говоритъ Илья, Илья Муромецъ:
 - « Ай же ты, калъка, калъка перехожая!
 - « Молодца въ тебъ въ два меня,
 - « И силы то у тебя въ три меня,
- 30. « А смълости нътъ и въ полъ-меня.
 - « Скидывай ты платьице каличье
 - « И надъвай платье богатырское,
 - « Садись на моего добра коня
 - « И поъзжай въ Муромъ градъ
- 35. « Къ тому подворью богатырскому.»
 - И думываль-подумываль калька перехожая:
 - Не дать Ильт платьице, силой возметь,
 - Силой возметь, да мнъ-ка бокъ набьетъ.—
 - И скидываль подсумки рытаго бархата,
- 40. И скидываль онъ гуню сорочинскую /

И разувалъ онъ лапотки шелковые, И втыкнулъ онъ клюшку волжанку (*) Во матушку сыру землю,—
И уходила та клюшка до коковочки; (**)

- 45. И скидывалъ онъ шляпу греческую, И одъвалъ онъ платье богатырское, Садился на добра коня И поъхалъ во Муромъ градъ, Ко тому подворью богатырскому.
- 50. Обувалъ Илья лапотики шелковые,
 Одъвалъ Илья гуню сорочинскую,
 Одъвалъ Илья подсумки рытаго бархата,
 Одъвалъ Илья шляпу греческую
 И выдернулъ клюшку волжанку
- 55. Со матушки сырой земли...
 Какъ скоро скажется, тихо двется...
 И будетъ онъ во стольномъ городв во Кіевъ,
 У ласкова князя у Владиміра,
 У него ли палатъ княженецкійхъ;
- 60. Закричалъ Илья громкимъ годосомъ:
 - « Солнышко, Владиміръ стольно-Кіевскій!
 - « Сотвори-ко мнъ милостыню:
 - « Было бы калъкъ чего ъсть да пить,
 - « Да чего калъкъ волочитися!»
- 65. Тутъ тагаринъ бросался по-плечь въ ожно:
 - Ай же вы, горланы русские!
 - Что вы здъсь завъдали,
 - Что вы стали почасту учащивать?
 - Ступай-ко, калъка, прямо во высокъ теремъ.-
- Проходитъ калъка во высокъ теремъ,
 Крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,

^(*) Изъ дерева иволги.

^(**) До загнутаго верхняго конца палкв.

Здравствуетъ князя со княгиною, А тому татарину челомъ не бьетъ.

- 75. Говорить Идолище поганое:
 - « Ай же ты, калька, калька перехожая!
 - Давноль ты бывалъ на святой Руси,
 - « Давноль ты видвать Илью Муромца?
 - « Каковъ у васъ есть Илья Муромецъ?
- 80. « А мнъ бы Илью видътъ надо.» Говоритъ ему налъка нерехожая:
 - Недавно я быль на святой Руси, третьеводии,
 - И видълъ я Илью, Илью Муромца.
 - Илья есть мить братецъ названьни:
- 85. Онъ мить есть братецъ большій,
 - А я ему братецъ меньщій.
 - Я за своего братца хочу постоять.— Эти слова татарину не слюбилися: Схватилъ онъ со стола булатній ножъ
- 90. И кинулъ ножъ въ Илью, Илью Муромца. И тутъ-то Ильъ не къ суду пришло: Увернулся онъ за печку муравленую, А ножъ-отъ улетълъ во стоечку, А стоечка улетъла въ задній тымъ.
- 95. И задній тынъ весь порозсыпался.
 Вывернулся Илья, Илья Муромецъ
 Изъ-за печки, печки муравленой,
 Бралъ татарина за желты кудри,
 И здынулъ его выше буйной головушки,
- 400. И бросилъ татарина о дубовый пелъ.
 И тутъ ему руки и ноги повымомалъ,
 И глаза-то ему повыкопалъ,
 И изъ платья вонъ повытряжнулъ.

(Со словъ крестьянина Г. Осдотова въ Петрозаводскъ, 27 іюня 1863 года.)

8.

TOME.

(Пудожгорскаго погоста Повенецкаго увзда).

Вадилъ Илья Муромецъ по чисту полю, Навхалъ-то старчище Пилигримище, И самъ говоритъ таковы слова:

- « Ай же ты, старчище Пилигримище!
- 5. « Дай-ко ты мит своихъ платьевъ старческихъ,
 - « Дай-ко мнъ клюху сорока пудовъ;
 - « Добромъ буде не дашь, силомъ возъму.» Сокрутился онъ старчищемъ Пилигримищемъ И пошелъ по полю по чистому.
- Во ту ли пору, во то время
 Вадило Идолище подъ облакой,
 Шибало свою палицу стопудовую,
 На конъ гоняло и само подхватывало.
 И говоритъ Илья Муромецъ таково слово:
- 15. « Ты дай-ко мить, Господи, дожжичка
 - « Частенькаго и то меленькаго,
 - « Чтобы подмочило у Идолища добра коня крылатаге:
 - « Опустилось бы Идолище на сыру землю,
 - « Потхало-бъ Идолище по чисту полю.»
- 20. Далъ тутъ Господь дожжичка Частенькаго и то меленькаго, Подмочило у Идолища добра коня крылатаго; Опустилось Идолище на сыру землю И поъхало по чисту полю,
- 25. И увидъло старчище Пилигримище: Шляпа у него тридцати пудовъ, Клюха у него сорока пудовъИ говоритъ Идолище таковы слова:
 - Какъ по платьицу, старчище Пилигримище,
- 30. А по походочкъ быть старому казаку Илью Муромцу:
 - --- Хоть кто хошь туть быдь, а жива не спущу.---

Какъ змахнулъ своей палицей булатноей Во того старчища Пилигримища, А Илья на ножку былъ повертокъ,

- 35. Увернется подъ гриву лошадиную: Пролетъла палица во сыру землю. Какъ скочитъ изъ-подъ гривы лошадиныя, Змахнулъ клюкой сорока пудовъ, Ударилъ Идолище въ буйну голову.
- 45. И убилъ Идолище проклятое.

 Тутъ по три дни было пированьице
 Про стараго казака Илью Муромца,
 Что убилъ Идолище поганое.

 Тутъ въкъ про Илью старину поютъ,
- 48. Синему морю на тишину, А вамъ, добрымъ людямъ, на послушанье.

(Со словь Бутылки, въ Петрозаводскъ 29 июня 1863 года.)

9

TOTEO.

(Пудожскаго увзда Колодозерская волость).

Изъ славнаго изъ города изъ Муромля, Изъ того изъ села Карачарова, Пролегала путь дорожка широкая Ко славному ко городу ко Кіеву,

- Ко тому ли ко князю ко Владиміру.
 Никто по дорожкѣ не прохаживалъ,
 Никто по дорожкѣ не проъзживалъ,
 Только шелъ-прошелъ калика прохожая волокитная:
 Муница (*) на каликъ сорочинская,
- Шляпа на каликъ земли греческія.
 Когда будетъ калика во Кіевъ,

^(*) гуница, гуня.

И приворачивать налика на царевъ кабакъ, И зарычалъ калика зычнымъ голосомъ:

- « Ай же вы, чумаки да изловальники!
- 15. « Наливайте мнъ вина на патьсотъ рублей,
 - « Мало разопьюсь, такъ на тысячу.»
 Тутъ чумаки цъловальники
 Всъ съ кабаковъ разбъжалися,
 По чуланчикамъ всъ да разхучалися. (*)
- 20. Онъ зашелъ въ погреба глубокіе къ напиточкамъ, Взялъ бочку сороковку подъ пазуху, Другую-то взялъ подъ другую, А третью-то бочку ногой катилъ. Зарычалъ калика во всю голову:
- 25. « Собирайтесь, калики, на почестный пиръ. » И напился калика, самъ спать заснуль На ту ли на печку муравленую. Тутъ чумаки цъловальники собиралися, Собиралися они въ едино мъсто,
- 30. Пошли къ князю Владиміру жалиться; И говорить Владиміръ таково слово:
 - Ай же вы, чумаки цъловальники!
 - Ведите сюда калику, какой онъ есть?— Зачали калику съ печки побуживати,
- 35. Зачали калику потархивати, (*)
 И зачалъ калика съ печки спущатися,
 За дубову воронечку (**) приниматися,
 И убилъ всъхъ чумаковъ и цъловальниковъ;
 И пошелъ мимо палаты княженецкія,
- 40. И зарычалъ калика во всю голову:
 - « Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
 - « Не кадика быль въ кабакъ прохожая,



^(*) Отъ корня хит, хут, —скрывать.

^(*) Оть кория торокъ, ударъ вътра; отсюда же-копьемъ торыкать.

^(**) Воронецъ-доска, привъщения на веревкахъ поперекъ избы.

- « Быль славный казакъ Илья Муромецъ.
- « Я теперь пойду во Царь-градъ:
- 45. « Тамъ навхала поганая Издолина,
 - « Но семи пудовъ хльба встъ,
 - « **Т**есть но три быка яловика.» Идеть Илья Муромень по чисту полю: На встръчу Ильъ Муром**и**у
- 50. Бъжить калика Игнатище, Во рукахъ держить шальну въ девяносто пудъ; Идеть калика подчирается, Подъ нимъ мать сыра земля подгибается. Возговорить Илья Муромець:
- •55. « Здравствуешь, налика Игнатище!
 - « Ты откуль идень, очкуль путь держиния?
 - Я бъжу изъ Царя-града отъ Измолины: И говоритъ Илья Муромецъ таково слово:
 - « Ай же ты, калика Игнатище!
- 60. « Силы у тебя противъ меня вдвое есть;
 - « А смълости подъ собаку у тебя нътъ.
 - « Да-ко миъ шалыгу девяносто пудъ,
 - « Я пойду къ Издолинъ здороваться.»
 - И будеть Илья Муромецъ во Царъ-градъ,
- 65. У палатъ княженецкихъ Цареградскіихъ, Попросилъ онъ милостины:
 - « Ай же ты, князь Цареградскій!
 - « Дай ты мнъ милостину,
 - « Милостину дай-ко ты миѣ золоту гривну,
- 70. « Не для-ради калики прохожаго,
 - Для-ради славнаго казака Ильи Муромца.
 Отъ крыку Ильи Муромца
 Маломошны домы розсыпались,
 Маковки съ церквей повалилися,
- 75. Издолина, за столомъ сидя, пріужахнулся. Говоритъ Издолина князю Цареградскому:
 - Подь-ко, зови калику въ палаты бълокаменны,
 - Какой онъ есть?—

Какъ вышелъ изъ палатъ князь Цареградскій, И увидалъ, что тутъ славный казакъ Илья Муромецъ,

- 80. И упалъ на колънца княженецкія:
 - « Ай же ты, батюшко, старый казакъ Илья Муромецъ!
 - « Нътъ у меня дать тебъ милостины, золотой гривны:
 - Обожралъ Издолина весь Царь-градъ,
 - « Золота казна да запечатана.
- 85. « Ты поди въ палаты бълокаменны:
 - « Напою тебя напитками до пьяна,
 - « А ъствами накормлю тебя до сыта.» И пошелъ Илья въ палаты бълокаменны, Крестъ кладетъ по писаному,
- 90. Поклонъ ведетъ по ученому,
 Покланяется на всъ четыре стороны,
 Князю Цареградскому въ особину,
 А Издолинъ поганому челомъ не бъетъ,
 Челомъ не бъетъ и не здравствуетъ.
 Говоритъ же Издолина таковы слова:
- 95. Ай же ты, калика прохожая!
 - Почему ты знаешь Илью Муромца?
 - Великъ ли онъ собой есть?— Говоритъ Илья Муромецъ таково слово:
 - « Хоть на его гляди, хоть на меня смотри:
- 100. « Такой же, какъ я есть.»
 - Да это какой богатырь, говорить Издолина,
 - Я на руку положу, а другой сверху прижму,
 - Блиномъ сдълаю и съ собаками не найдешь.
 - По многу ли клѣба ѣстъ вашъ Илья?—
- 105. « А нашъ Илья събстъ калачикъ, много два, и нътъ три,
 - « И тъмъ сыть пребываеть.»
 - Да это какой богатырь, говорить Издолина,
 - Какъ тремя калачиками сытъ бываеть:
 - Я по семи пудовъ хлъба къ выти ъмъ,
- 110. И по три быка яловика наварю,
 - А что, сверхъ того, напитокъ выпью!—
 - « Въ нашемъ же городъ Муромлъ,

Въ томъ ли сель Карачаровь,

- У нашего-то батюшка
- 115. Была корова обжорчива,
 - И вышла въ чисто поле.
 - Дробью (*) обътьлась, ей логинуло.— Стопталъ Издолина на Илью Муромца ногами:

Илья заздынулъ шалыгу девяносто пудъ,

120. Ударилъ Издолину въ голову,

И выскочили у Издолины ясны очи, какъ пивны чаши.

И взялъ Издолину за ръзвы ноги Илья Муромецъ,

И пошелъ на луга Цареградскіе,

И зачалъ Издолиной помахивать:

125. Куда махнетъ, тутъ улочки,

А взадъ отмахнетъ, такъ переулочки.

И говорятъ поганые татаровья:

- « Аще ты, Издолина поганая,
- « Тянешься ты, потягаешься,
- 430. « А на жильяхъ ты не оторвешься,
 - « Своимъ татарамъ не с наравливаешь».

И туть-то старина объ Ильъ Муромцъ кончилась.

(Отъ крестьянина дер. Пирзаковской Трофима Романова).

плья муромецъ и царь константинъ воголювовичь.

10.

(Пудожскій утадъ, Кенозеро.)

Отъ стольнаго города отъ Кіева Ко славному во Царю-граду Идетъ тамъ калика перехожая; Гуня (*) на каликъ сорочинская,

^(*) Выжимками.

^(**) Верхиее платье.

- Шляпа на главъ земли греческой,
 Клюша у калики свинцовая;
 Идетъ де старикъ, подпирается,
 Ино мать-то земля колыбается.
 Пришелъ де старикъ-то во Царь-то городъ,
- 10. Зашелъ на кружало государево,
 Просилъ онъ вина на пятьсотъ рублей,
 А распиваться-то ладилъ на тысячу:
 Въ закладъ давалъ онъ пречудный крестъ
 Изъ червоннаго краснаго золота
- Никто де тутъ за крестъ не принимается;
 Дагадалися голи къбацкіе,
 Сложили голи по деньгъ въ складъ,
 По денежкъ да по полушечкъ,
 Брали вина полтора ведра,
- Подносили каликъ перехожему.
 У нихъ принималъ единой рукой,
 А выпивалъ старикъ на единый лухъ,
 Самъ говорилъ таково слово:
 - « Вамъ спасибо, братцы, голи кабацкіе!
- 25. « На приходъ старика вы меня опохмълили,
 « Опохмълили, пить раззадорили».
 Пошелъ старикъ съ кабака долой,
 Принюлъ ко глубоному погребу,
 Пиналъ ворота ногой вальячныя (*).
- Со крюковъ замковъ двери вонъ выставливалъ.
 Зашелъ де старикъ во глубокъ погребъ,
 Бралъ онъ бочку подъ пазуху,
 Другую сороковую подъ другую,
 Третью-то бочку ногой катилъ,
- 35. Выкатывалъ на площадь торговую; Поилъ ли голей со всъхъ кабаковъ, Да и самъ упивался до пьяна, И ушелъ легъ спать на печку кабацкую.

^(*) См. вальявочный, вальяжный.

Чумаки-цъловальники пошли, порасплакались,

- 40. Къ царю пришли, поразжалились:
 - Ты, батюшка, царь Константинъ Боголюбовичь!
 - Что невъдомо къ намъ за старой пришелъ,
 - И просилъ онъ вина на пятьсотъ рублей,
 - Распиваться ладилъ на тысячу,
- 45. Мы тутъ ему старому не върили.
 - И съ того ходиль онъ во глубокъ погребъ,
 - Пиналъ ворота ногой вальячныя;
 - Со крюковъ замковъ двери вонъ выставливалъ,
 - Выкачиваль три бочки сороковыя, '
- 50. На ту ли на улицу паратную;
 - Упоилъ де голей со всъхъ кабаковъ, '
 - И самъ упивался онъ до пьяна,
 - Съ того ушель на царевъ кабакъ,
 - Ложился спать на печку кабацкую.—
- 55. Говорилъ царь Константинъ Боголюбовичь:
 - « Вы глупы, чумаки-цъловальники!
 - « Подите, приведите ко мнв на лицо:
 - « Погляжу я, каковъ станомъ, возрастомъ,
 - « Поспрошу котораго града, урожденія,
- 60. « Его какъ молодца зовутъ по имени? » Пошли чумаки-цъловальники, Разбудили его, соннаго его, хмѣльнаго: Скочилъ старъ со печки кабацкія, Ухватилъ воронечку дубовую,
- 65. Сталъ воронечкой помахивать;
 Прибилъ чумаковъ, цъловальниковъ.
 Съ того де пошелъ съ кабака долой,
 Идетъ мимо палату мимо царскую,
 Закричалъ де старикъ зычнымъ голосомъ:
- 70. Ты, батюшка, царь Константинъ Боголюбовичь!
 - Ищи казну за мной славнымъ Ильей Муромцемъ:
 - Приходилъ къ тебъ на славу на великую
 - Пить зелено вино безденежно.
 Ушелъ де старикъ во чисто поле,

Разставливалъ онъ бълъ шатеръ,
 Во шатръ опочинъ держалъ.

(Оть Поромскаго старика).

44.

При поъздки ильи муромца,

(Пудожскаго утада Уношскій погость).

Вздилъ старъ доброй молодецъ Со младости и до старости На своемъ на добромъ конъ во чистомъ полъ, И наъхалъ во чистомъ полъ камень бълый,

- 5. Отъ камени пошло три дороженьки, На камени подпись подписана:
 - « Въ праву руку ъхать-богату быть,
 - « Въ середнюю дорожку ъхать-женату быть,
 - « Въ лъвую руку ъхать-убиту быть.
- 10. Сталь добрый молодецъ, пораздумался:
 - Ничто-то на старость богачествомъ дълати,
 - Ничто-то на старость молодой женой дълати:
 - Худой взять не хочется, а хорошей не дадуть,
 - А какъ хороша взять-на людское счастьице;
- 15. Въ лъвую руку во дорожку ъхать-то убиту быть.
 - Лутче поъду во дорожку, гдъ убиту быть:
 - А полно мить тадить по святой Руси,
 - Убивать головушекъ безповинныихъ,
 - Слезить отцевъ-матерей понапрасные.
- 20. Бхаль старъ доброй молодецъ три часу,
 А пробхалъ ровно триста верстъ,
 И набхалъ статьниковъ (*)-разбойниковъ сорокъ тысячей (**).

^(*) Отъ корня тать, воръ.

^(**) Следовало бы: сорокъ статьниковъ-разбойнековъ.

- Здрайствуйте, статьнички-разбойнички,
- Удалые добры молодцы!—
- 25. Говорить большій атаманище статьникамъ-разбойникамъ:
 - « Убейте стара добра молодца:
 - « У стара есте добрый конь.» Стали стараго покалачивать и пощалкивать: Стоить старъ доброй молодецъ, не шатается,
- 30. Желты кудри у стараго не стряхнутся, И говорить старъ доброй молодецъ:
 - Ахъ вы, разбойники и подорожники!
 - Почто вы меня бьете-убиваете
 - И съ смертнаго мъста неспущаете?
- 35. У меня казны съ собой немношечко:
 - Во корманчикахъ только пятьсотъ рублей;
 - На добромъ конт уздица во пятьсотъ рублей,
 - Съдельшко черкасское въ цълу тысячу,
 - А доброму коню и ціны ність.—
- 40. Тутъ старъ добрый молодецъ
 Выдергивалъ съ головушки свой шелковъ колпакъ,
 А тотъ колпачекъ былъ въ сорокъ пудъ,
 Сталъ онъ колпачкомъ помахивать,
 Шелковымъ перекидывать:
- 45. Куда махнеть, стали улицы, Перемахнеть, переулочки. Стали разбойнички ставиться островьямы, И прибиль ихъ до единаго, И неоставиль на съмяна.
- 50. Тутъ-то старый доброй молодецъ Поворотъ держитъ ко бълому ко каменю, Старую подпись подхиривалъ, А новую подписывалъ:
 - Старая подпись была ложная,
- 55. « Что съъздить во дорожку-убиту быть»:
 - A сътадилъ во дорожку, убитъ не бывалъ.— Тутъ онъ пораздумался:
 - *—* Да-ко я поъду во дорожку, гдъ женату быть.—

Ъхалъ онъ ровно три часу,

- 60. А пробхаль триста версть,
 Набхаль во далечь, далечь во чистомъ поль
 Чудо чудное, диво дивное,
 Деревня великая, а городъ-село малое,
 А все стоять палатуньки царскія и государскія.
- 65. И затхалъ онъ на широкій дворъ на царскій;
 И увидала съ окна прекрасная королевична,
 И выходила на широкій дворъ,
 Встрътала стара добра молодца,
 И цъловала во уста сахарнія,
- 70. Приказала няненкамъ-бабочкамъ
 И върныимъ служаночкамъ
 Коня кормить пшеной бълояровой,
 Сама взяла его за ручку за правую,
 Свела въ палату бълокаменну, во гридню столовую.
- 75. Онъ крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,
 На всъ четыре стороны покланяется,
 А королевичной въ особину.
 А она дубовы стодики задернула,
- 80. А забранины скатерти накрывала,
 Хлъба соли наставила,
 А ъствы были все сахарнія,
 А питьица были медвяньм;
 Садитъ-то стара добра молодца за дубовый столь,
- А сама-то отходя поклонилася,
 И сама говорить таковы слова:
 - « Ай же ты, старъ добрый молоденъ!
 - « Не наъдайся до сыта,
 - « He · напивайся до пьяна:
- 90. « Было бы королевичной съ къмъ забавичься.»
 Тутъ старъ доброй мелодецъ
 На женскую прелесть не укинулся:
 До сыта опъ наъдается;
 И до пъяна напивается;

- 95. Тутъ выходитъ за стола за дубовато,
 Отдалъ честъ-благодарностъ великую,
 За хлъбъ за соль за столовую.
 И говоритъ прекрасная королевична:
 - « Ай ты, старъ доброй молодецъ!
- 100. « Поди съ пути+дороженьки
 - « Отдохнуть во ложню во теплую.» И привела ко кроватки тесовыя, Ко перины пужовыя:
 - « Ложись-ко ты на перину пуховую,
- 105. « А я лягу подав тебя».
 - А онъ говорить таковы слова:
 - Ай же ты, прекрасная королевична!
 - Ложись-ко о ствночку,
 - А мужеской поль лежить на краечну,
- 410. А у мня на старость мочь не держится:
 Надо старичку часто вонъ ходить.

Она о стъночку не ложится;— Хватилъ онъ ей за шелковъ ноясъ, И бросилъ ю о стъночку:

- 115. А тая была вроватка ложная и подложная; Улетъла королевична во глубокъ погребъ. Тутъ старъ доброй молодецъ, Выходить изъ палаты на широкъ дворъ, И говорить нянечкамъ-бабочнамъ
- 120. И върнымъ служаночкамъ:
 - « Подайте мив ключи злаченыя,
 - « Отомнуть погребъ глубокій.»
 Онь говорять таковы слова:
 - Ай же ты, дядюшка незнаемый!
- 125. Мы не знаемъ ни ключей-ларчей окованыихъ.
 Онъ присмакивалъ ко двержиъ со каблукомъ,
 Вылетъли двери со липеньями (*).
 Отверилъ онъ глубекъ погребъ:

^(*) Липень—дверныя притолоки.

Во томъ погребъ во глубокоемъ
130. Насажено сорокъ царей-царевичей,
Сорокъ королей и королевичевъ.

И вст скочили на ртавы ноги,

И всъ старичку поклонилися:

- « Благодарствуй, старый козакъ Илья Муромецъ,
- 135. « Богатырь сынъ Ивановичъ!
 - « Показаль ты намъ бълый свъть.»
 - И говорить Илья Муромецъ сынъ Ивановичь:
 - Ай же вы, цари и царевичи,
 - И вст вы, короли и королевичи!
- 140. Выводите королевичну на широкій дворъ,
 - Что знаете, то надъ ней и дълайте.— А они говорятъ ему на мъсто:
 - « Ай же ты, старый козакъ Илья Муромецъ,
 - « Богатырь сынъ Ивановичъ!
- 145. « Что знаешь, то и дѣлай надъ ней!
 Туть старый козакъ Илья Муромецъ,
 Богатырь сынъ Ивановичъ
 Выводилъ на широкъ дворъ,
 И привязалъ къ тремъ жеребьицамъ къ неучамъ.
- 150. И розстащили по чисту полю, Куда руки, куда ноги, и куда що: Все улетьло по чисту полю. Только старый козакъ Илья Муромецъ, Богатырь сынъ Ивановичъ и женатъ бывалъ.
- 155 Туть Илья Муромець сынъ Ивановичь Повороть держаль ко бълому ко каменю, Старую подпись захириваль,
 - А новую подписываль:
 - Старая надпись была ложная,
- 160. « Что сътадить въ дорожку-женату быть»:
 - А съъздилъ въ дорожку-женатъ не бывалъ.
 - А нынь потду во дорожку, гда богату быть.— Тамъ онъ ровно три часу, Протахалъ ровно триста верстъ,

Навхалъ на бълъ камень,
 На камени подпись подписана:

- « Кто можеть этоть камень вывалить,
- « Подъ каменемъ лежитъ плита чугунная.
- « А подъ плитой погребъ глубокій.»
- 470. Тутъ прискакивалъ Илья Муромецъ Ко бълому камени со каблукомъ, И выкатывалъ камень за три попринца, И выпинывалъ плиту чугунную; Отворилъ-то онъ глубокъ погребъ,—
- 175. Въ томъ погребъ много здата и серебра, Много скатняго жемчуга.
 Насыпаетъ мису чиста серебра, А другую красна золота,
 А третью мису скатна жемчуга,
- 180. Повзжаеть во Кієвь градь,

 Хочеть строить три церкви соборныя:
 Перву церковь Спасу свъту милосливому,

 А другую церковь Николы Можайскому,

 А третью церковь Георгію Храброму.

(Оть крестьянина деревии Уной-губы Гаврилы Амосова.)

12

TOME.

(Пудожскаго убзда Колодозерская волость).

Повхалъ славный казакъ Илья Муромець во чисто поле, И прівхаль онъ на розстанушки; И на розстани лежить білой камешокъ, . На камешкъ подпись подписана:

- 5. « Въ розстань-ту ъхать-убиту быть,
 - « А въ другую ъхать-богату быть,

Digitized by Google

- « А въ третью ѣхать—женитися.»
- И раздумалъ старый своимъ разумомъ:
- Пошто мнъ ъхать во ту розстань,
- 10. Въ ту розстань тхать, гдт богату быть:
 - У меня по карманамъ золотой казны смъты нътъ,
 - Косматому бурушку цъны въдь нътъ.
 - А пошто мит тхать во ту розстань,
 - Въ ту розстань ъхать, гдъ женату быть:
- 45. Хороша взять—чужая корысть,
 - А худа-то мнъ въдь не надобна.
 - А я поъду во ту розстань, гдъ убиту быть,
 - Ко тому ли ко городу ко латинскому
 - И ко тому ли королю ко датинскому,»
- 20. Тамъ была застава великая:
 Было сорокъ человъкъ да разбойниковъ,
 Все сильныи могучіи богатыри;
 Заперта была земля латинская,
 Не было не выходу, не выгазду.
- 25. И разътъхался старой казакъ Плья Муромецъ, И закрычалъ атаманъ до во всю голову:
 - « Ай же вы, ребята разбойники,
 - « Ночные вы да подорожники!
 - « А куда-то старая собака поразътхалась?»
- 30. И говорить Илья Муромець таково слово:
 - Вамъ нечего взять да у стараго:
 - Платья цвътнаго у меня на себъ нътъ,
 - Только взять вамъ-не взять у стараго:
 - Кожанъ на себъ да въ пятьсогъ рублей,
- 35. Чуденъ крестъ на грудяхъ да въ три тысячи,
 - По карманамъ золотой казны емьты нътъ,
 - Косматому бурушку цѣны нѣтъ. Зарычалъ атаманушко во всю голову:
 - « Ай же, ребята, разбойники!
- 40. « Старая собака еще хвастаетъ:
 - « Отнимайте у стараго добра коня.» Какъ выкинулъ старой свой тугой лукъ,

И наклалъ старой да калену стрълу, И самъ ко стрълочкъ да приговариваетъ:

- 45. Полети, моя стрълочка каленая, въ толстой сырый дубъ
 - И разорви-ко на мелкія черенья ножевыя,
 - И встхъ убей сорокъ человъкъ разбойниковъ
 - И всъхъ ночныхъ подорожниковъ.
 И пріъзжаєть ко городу латынскому,
- 50. Ко той ли стънъ городовыя,
 И не воротами ъхалъ, приворотками,
 Прямо ъдетъ во царевъ кабакъ.
 И въ томъ ли кабакъ царевомъ
 Сидитъ горей (*) кабацкихъ смъты нътъ;
- 155. И тутова горюны догадалися,
 По полушкъ голи сметалися
 И окупили вина полъ-третья ведра,
 И подносили старой собакъ матерыя.
 Принялъ старой одной рукой,
- 60. Вышилъ во единый духъ,
 - И самъ говорять таково слово:
 - Спасибо, голи латинскіе!
 - Коли умъли встрътить, такъ подьте донесите королю латинскому (**):
 - Прівхала старая собака матерая,
- 65. Разбилъ онъ заставу великую,
 - Встхъ сорокъ человъкъ разбойниковъ,
 - И всъхъ почныхъ подорожниковъ:
 - Пусть несеть ко мнт даровья великія.— Онъ налиль чашу золота,
- 70. Другую скатняго жемчугу,
 - А третью чистаго серебра:
 - А не набъ мнъ не злата, не серебра,

^(*) Вывсто голей, игра словъ.

^(*) Стихъ непорченъ: Коли умъли старую собаку матерую С1 пути-дороги встрътити (см. 1. стр. 64), Такъ подъте-донесите королю латинскому.

- И не скатняго жемчугу:
- Отворите-ко погребы съ напитками.—
- 75. Онъ взялъ бочку сороковку подъ пазуху, А другую подъ другую, А третью бочку ногой покатиль, Самъ говоритъ таково слово:
 - Такъ пейте-ко вина, сколько надобно,
- 80. За то, что умѣли старую собаку матерую встрѣтити. И поѣхалъ матерый старый казакъ на розстанушки,
 Гдѣ лежалъ бручатый бѣлый камешокъ,
 На которомъ камню была подпись нодписана.
 - Я поъду теперь во ту розстань, гдъ богату быть.—
- 85. Былъ тамъ король, поганое чудище.

Убилъ поганова чудища

И привелъ всю землю свято-Русскую во въру крещеную.

И вытахаль опять на розстанушки:

— Да-ко я съъзжу во ту розстань, гдъ женату быть.—

90. И прівзжаеть онъ къ палатамъ бълокаменнымъ, И выходитъ изъ теремовъ прекрасная дъвица,

И береть за ручки за бълыя,

И ведеть его въ теремы златоверхія, Сама говорить да таково слово:

- 95. « Ай же ты, удалой доброй молоденть!
 - « У тебя есть ли охота, горить ли душа:
 - « Ложись на кроватку тисовую.»

И говорить Илья Муромецъ таково слово:

— Когда ложится мужикъ впередъ на кроватку тисовую?—

100. И взялъ дъвицу за бълы груди,

И бросилъ дъвицу на кроватку тисовую,

На тули перинку пуховую.

У ней у злодъйки была кроваточка подложная:

Упала въ погребъ въ сорокъ саженъ,

105. А тамъ у ней наобманывано

Сорокъ царей, сорокъ царевичей,

— Ай же ты, злодъйка, покажи гдъ къ погребу двери?— И вывель всъхъ царей, всъхъ царевичей Илья Муромецъ, И распустиль ихъ всёхъ по своимъ местамъ, 410. И самъ поёхаль опять во славный во Кієвъ градъ.

[Отъ крестьянина деревни Цирзаковской Трофима Романова.]

TORG.

13.

(Пудожскій увзяв, Кенозеро).

Вздилъ старъ по чисту полю Отъ младости и до старости. Вхалъ старый чистымъ полемъ И большой дорогой латынскою.

- Ната на дорогъ горючъ камень (*)
 И на камешкъ была подпись подписана:
 - « Старому казаку Ильт Муромцу.
 - « Три пути пришло, три дорожки широкія:
 - « Во дороженыху тхать-убиту быть,
- 10. « Во другую ахагь—женату быть,
 - « Во третью жхать---богату быть».
 - И сидить старикъ на добромъ комъ,
 - И головой качаеть, самъ проговариваеть:
 - Сколько я по святой Руси не важиваль,
- 15. А такого-то чуда я не видываль;
 - На что миъ старому богачество?
 - Своего у меня много злата, серебра,
 - И много у меня скатняго жемчугу.
 - А на что миз старому женитися?
- 20. Женитися мив, не нажитися:
 - Молодая жена взять—чужая корысть,
 - А старой жены ваять не хочется.

^(*) Изъ последующихъ стиховъ видно, что этотъ камень-латырь.

- Поъду я въ ту дорогу, гдъ убиту быть.—
- И приправливалъ старый добра коня
- 25. И поъхалъ большею дорогою,
 - И навхаль на дорогь станицу разбойниковъ:
 - И стоить разбойниковъ до пяти сотъ,
 - И хотять они у стараго коня отнять.
 - И сидить старикъ на добромъ конъ;
- 30. Головой качаетъ, самъ проговариваетъ:
 - Вы, разбойники, братцы, станичники!
 - Убить старика вамъ меня некого,
 - Отнять у стараго нечего:
 - Съ собой у меня денегъ семь тысячъ рублей,
- 35. Тесмянна узда въ цълу тысячу,
 - Ковано съдло во двъ тысячи;
 - Своему-то добру коню
 - Я цъны не знаю, бурку, не въдаю:
 - Межъ ушми у коня у меня скаченъ жемчугъ,
- 40. Дорогое самоцвътное каменье,
 - Не для ради красы-басы молодецкія,
 - А для ради ночки темныя, осеннія,
 - Чтобы видно, гдъ ходить мой добрый конь,
 - За три версты видно, за три мърныя.-
- 45. И говорять ему разбойники станичники:
 - « Ахъ! ты старая собака, съдатый песъ!
 - « Еще долго ты сталь разговаривать.»
 - И скочиль старый со добра коня,
 - И хватилъ онъ шапку съ буйной головы,
- И началь онъ шапкой помахивать:
 И куды махнеть, туды улица,
 Назадъ отмахнеть, переулочки.
 И перебиль онъ станицу разбойниковъ,
 Разбойниковъ прибиль, подорожниковъ;
- 55. И садился старикъ на добра коня, И поъхалъ путемъ да и дорогою, И пріъхалъ ко латырю ко каменю, На камешкъ подпись поднавливаль:

— Старому казаку Ильъ Муромцу. 60. — Да и та была дорожка прочищена — Отъ стольнаго отъ города отъ Кіева, — Отъ Кіева лежить ко Чернигову. — Да еще было дорожки извъдати, — Отъ чего будетъ женитися.— 65. Приправливалъ старый добра коня, Повхаль большею дорогою, вып выгласти вте оприд -Навхаль на дорогь крыпость богатырскую: д дингели.) И стоить туть церковь, соборная, доля на глабини И 201 Соборная церковь, богомольная; 70. Отъ той ли объдни полуденныя, выстранный выстранция (Идетъ двънадцать прекрасныхъ дъвицъ, прекрасныхъ дъвицъ, Посреди-то ихъ идетъ королевична. - В при въздата Н И говорила королевична таково слово: п прав признен 1 .011 « Ты удалый, дородній, добрый молодець! тика опод 75. « Пожалуй ко мнъ во высокъ теремъ: предоставления « Напою, накормлю хлѣбомъ-солію.» нивачи от-прим Соходилъ старикъ со добра коня, Оставливалъ добра коня, Не приказана его и не привязана; 80. Пошелъ старикъ во высокъ теремъ, попосод въпедоз П Мосты-то подъ старымъ качаются, и извъедит даодо.) Переводинки перегибаются. Зашелъ старикъ во высокъ теремъ, Крестъ кладетъ по писаному, На всъ стороны покланяется; Садился за столы бълодубовые, Бстъ да пьетъ, проклажается Весь дологь день до вечера. 90. Выходилъ изъ-за стола изъ-за дубовато.

Самъ говорилъ таково слово:

— Ты, душечка красная дъвушка!

— Гдъ-ка твои ложни теплыя?

— И гдъ твоя кровати тесовая,

- 95. Гдъ-ка мягки перины пуховыя:
 - Мить на старость старику опочинуться.—
 Привела его въ ложни теплыя,
 И стоить старый у кровати, головой качаеть,
 Головой-то качаеть, проговариваеть:
- 100. Да я сколько по святой Руси не таживалъ,
 - Такова я чуда въкъ не видывалъ:
 - Видно эта кронатка подложная!— Схватилъ королевну за бълы руки
- 105. И шибалъ ей ко стъны кирпичныя:
 Обвернулася кроватка тесовая,
 Обвалилася королевна во глубокъ погребъ.
 И выходилъ старикъ на улицу паратную,
 И сыскалъ двери глубокаго погреба:
- 140. Песками были призасыпаны,
 Колодьями были призавалены.
 Колодья ногами распихиваль,
 Пески-то руками распорхиваль,
 И пиналь ворота ногою вальячныя,
- 115. И съ крюковъ, замковъ двери вонъ выставливалъ;
 Выпущалъ сорокъ царей, сорокъ царевичевъ,
 И сорокъ королей и королевичевъ,
 Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей,
 И самъ говоритъ таково слово:
- 120. Вы подьте, цари, по своимъ землямъ,
 - А вы, короли, по своимъ ордамъ,
 - А вы, богатыри, по своимъ мъстамъ,
 - И молите вы Бога за Илью славнаго Муромца:
 - Кабы не я старый казакъ Илья Муромецъ,
- 125. Положить бы вамъ голова здѣсь у погреба. Идетъ душечка красная дѣвушка;
 Онъ выдергиваетъ саблю острую,
 Срубилъ ей по плечь буйну голову,
 Разсъкъ-разрубилъ тѣло женское
- 430. Й куски разметалъ по чисту полю Сърымъ волкамъ на съъденіе,

А чернымъ воронамъ на пограянье.И тутъ садился старикъ на добра коня,И поѣхалъ путемъ да и дорогою,

- 435. И прітажаль ко латырю каменю,
 На камешкт подпись поднавливаль:
 - Старому казаку Ильъ Муромцу.
 - На бою старику смерть не писана:
 - И та была дорожка прочищена
 - 140. Отъ стольнаго отъ города отъ Кіева,
 - Отъ Кіева лежитъ ко Царю граду.— И самъ говорилъ таково слово:
 - Да еще было дорожка извъдати.
 Приправливалъ старъ добра коня,
 - 145. Повхаль большею дорогою,
 Навхаль на дорогь пречудный кресть.
 Стоить старый у креста, самъ головой качаеть,—
 Головой качаеть да приговариваеть:
 - Этотъ крестъ есть не простой стоитъ,
 - 150. Стоитъ на глубокомъ на погребъ,
 Есть несмътное злата-серебра. —
 Соходилъ старый со добра коня,
 И бралъ крестъ на руки на бълыя,
 Снималъ со глубокаго со погреба,
 - 155. И взялъ животъ изъ погреба, —золоту казну,
 И воздвигнулъ животъ во славный Кіевъ градъ,
 И построилъ онъ церковь соборную.
 Тутъ Илья и окаменълъ,
 И по нынъ его мощи нетлънныя.

(Отъ Поромскаго старика).

вой нави съ сыномъ.

14.

(Пудожскій утзят, Кенозеро).

Изъ стольнаго изъ города изъ Кіева Вытажали два могучіе богатыри, Одинъ богатырь Илья Муромецъ, А другой молодецъ Добрынюшка Никитиничъ.

- Прітажали богатыри на Фаоръ-гору,
 И разставляли богатыри полотнянъ шатеръ,
 Во шатръ-то богатыри опочинъ держа,
 Спятъ бълый день до вечера,
 - А темную ночь до бъла свъту.
- И пробужается свътъ государь Илья Муромецъ,
 Самъ говоритъ таково слово:
 - Вставай, молодецъ Добрынюшка Никитиничъ!
 - « У насъ что надъ шатромъ сотворилося:
 - « Налеталъ надъ шатеръ въща птица,
- 45. « Въща птица, да черной воронъ,
 - « Черной воронъ, самъ прокыркивалъ,
 - « И нерадошну въсточку сказываетъ.
 - Выходи-ко, Добрыня, изъ бъла шатра
 - « И погляди по дорогъ прямо-ъзжія,
- 20. « Не проъхала ли паленица удалая,
 - Не подходить ли подъ коней лютый звърь?>
 И выходилъ Добрыня изъ бъла шатра
 И приводилъ онъ коней ко бълу шатру,
 Насыпалъ пшены бълояровой
- 25. И поглядѣлъ по дорогъ прямо-ъэжія. Проъхала паленица удалая: Его храбра поъздка молодецкая, Ископыти у коня метано По цълой овчины по барановой;
- У коня изо рта пламя пышетъ,
 Изъ ушей у коня кудревъ дымъ валитъ;

Тамтъ молодецъ, самъ тѣшится, Шибаетъ онъ палицу подъ облаки, И назадъ-то онъ ѣдетъ, подхватываетъ.

- 35. Приходилъ Добрыня назадъ въ полотнянъ шатеръ, Илъъ Муромцу сталъ разсказывать:
 - Ты, батюшко, Илья Муромець!
 - Приводилъ я коней ко бълу шатру,
 - И пробхала, говорить, паленица удалая:
- 40. Его храбра поъздка молодецкая,
 - Ископыти у коня метано
 - По цълой овчины по барановой;
 - У коня изо рта пламя пышеть,
 - Изъ ушей у коня кудревъ дымъ валитъ;
- 45. Исподъ стремени борзой выжлецъ (*) выскакиваетъ,
 - У молодца съ плеча на плечо ясенъ соколъ перелеты-
 - Бдитъ молодецъ, самъ тъшится,
 - Шибаетъ палицу подъ облаки,
 - Назадъ онъ ее подхватываетъ.
- 50. И говоритъ Илья Добрынъ таково слово:
 - « Ты, удалый дородній добрый молодецъ,
 - « Премладый Добрынюшка Никитиничъ!
 - Поъзжай-ка ты теперь за богатыремъ:
 - « Буде русскій богатырь, ты побратайся,
- 55. « А невърный богатырь, ты войны проси.» Говоритъ Добрынюшка таково слово:

1 оворить доорынюшка таково слово:

- Я не смъю ъхать за богатыремъ,
- Что его храбра поъздка молодецкая.—

И говоритъ Илья Добрынъ таково слово:

- 60. « Буде не смъещь ъхать за богатыремъ,
 - « Дакъ больше мнъ и товарищъ не надобно.
 - « Поъзжай-ко ты во Кіевъ градъ
 - « Къ молодой жены да къ своей матери.» Вставаетъ Илья на чеботы сафьянные,

^(*) Ловчій песъ.

- 65. На синіе чулки кармазинные, Надъваеть свою шубу соболиную И выходить изъ бъла шатра. Уздаеть старикъ добра коня, И съдлаетъ скоро на скоро,
- 70. Скоро на скоро, и крѣпко на крѣпко. И скочилъ старикъ на добра коня, И поѣхалъ Илья за богатыремъ, И ѣздитъ онъ изъ утра день до вечера, И темную ночь до бѣла свѣту;
- 75. И на другой день попущается,
 И другой день пробхалъ изъ утра до вечера,
 И темную ночь до бъла свъту;
 И не можетъ онъ догнатъ въ полъ богатыря;
 На третій день попущается,
- 80. Увидалъ изъ далече въ полѣ богатыря,
 И закричалъ Илья зычнымъ голосомъ,
 И засвисталъ старикъ по змѣиному:
 И отъ того реву отъ звѣринаго,
 И отъ того свисту отъ змѣинаго
- 85. Подъ богатыремъ конь на колъны сталъ;
 А ъдетъ богатырь не оглянется.
 И бьетъ онъ коня палкой по тучнымъ ребрамъ,
 Самъ говоритъ таково слово:
 - Ахъ ты, не сытая кляча-конь,
- 90. Ахъ ты, травяной мъшокъ!
 - Что ты въ поль птицы шарашенься:
 - Налетъла ворона, поразграялась.— Закричалъ Илья во второй наконъ По звъриному тошнъе того:
- 95. И подъ богатыремъ конь на колѣни сталъ, И обворачивалъ богатырь коня къ Ильѣ Муромцу. И съѣхались два богатыря, Будто двѣ горы вмѣсто столнулись (*),

^(*) Столкнулись.

Ударились богатыри копьями,

- 100. Только копья кольцы (*) попригнулись. Разъвздъ чинили на 30 верстахъ, Съвхались богатыри, Ударились опять палицами, Только палицы поломалися;
- 105. И сошли они со добрыхъ коней
 П пошли богатыри на рукопашный бой.
 И хватилъ невърный богатырь Илью Муромца,
 Ушибъ его о сыру землю,
 И садился невърный богатырь
- 110. Ильъ Муромцу на бълы груди, И вынималъ изъ чинжалища острый ножъ И хочетъ пороть Ильъ груди бълыя. Илья Муромецъ поглядълъ на руку правую, Самъ говорилъ: «о Господи!
- 115. « Подписалъ на ручкъ на правыя,
 - « Что на бою смерть не писана;---
 - « А теперь смерть мнѣ приходитъ.»
 И сокоплялъ Илья силу всю въ одно мѣсто,
 И хватилъ невърнаго богатыря съ себя,
- 120. И шибалъ во чисто поле;
 И выскочилъ Илья на ръзвы ноги,
 И хватилъ онъ богатыря за желты кудри,
 Да шибалъ его подъ облаки,
 И назадъ его подхватывалъ:
- 425. Да кабы не подхватывалъ,
 И предалъ бы смерть скорую.
 И становилъ онъ богатыря противу себя
 И сталъ его спрашивать:
 - « Скажись, удалый, дородній дебрый молодецъ!
- 430. « Ты коей орды, ты коей земли?« Тебя какъ молодца зовутъ по имени?»
 - И говорить богатырь таково слово:

^(*) т. е. кольцами.

- Не знаю я себъ роднаго батюшка,
- А одна есть у меня родная матушка,
- **135.** Старая дъвка Сиверьянична (*).—
 - И говорить Илья богатырю таково слово:
 - « Удалый, дородній добрый молодецъ!
 - « Скажи ты матушкъ низкой поклонъ.»
 - И потхаль богатырь къ своей матери,
- 140. Пріткаль онъ къ своей матери,
 - И говорить ему мать таково слово:
 - Что ты, чадо, пріткалъ изъ чиста поля не весель?—
 - И говорить сынъ матери:
 - « Государыня моя, родна матушка!
- 145. « Натхалъ на меня въ полт богатырь съдатый,
 - « И перво я его побилъ
 - И сидълъ на бълыхъ грудяхъ,
 - « И хотълъ пороть у него груди бълыя.
 - « И онъ меня шибалъ съ себя во чисто поле,
- 150. « И ухватилъ за желты кудри
 - « И шибалъ подъ облака,
 - « И назадъ подхватывалъ.
 - « И спрашиваль меня:
 - « Коей я орды, коей земли?»
- 155. « И я сказаль, что нъть у меня батюшки,
 - « А одна есть у меня родна матушка
 - « Старая дъвка Сиверьянична.
 - « И онъ тебъ наказывалъ низкой поклонъ.»
 - И говорить ему матушка:
- 160. Чадо ты мое возлюбленное!
 - Въдь тутъ тебъ родной отецъ:
 - Онъ меня въ полъ побилъ,
 - Со мной гръхъ творилъ,
 - Съ того я тебя и прижила.—

^(*) Грузинка? И, можеть быть, любовная связь Ильи съ этой Сиверьяничной и встръче съ обманьщищей королевичной, которая заставляеть за любовь свою поплатиться гибелью, отзвукъ дазсказовъ о царицъ Тамаръ, бывшей замужемъ за русскимъ княземъ.

165. Разгорълоси у Васьки сердце богатырское:

« Не кочу слыть заугольникомъ (*),

« Поъду въ старой собакв, съдатому псу;

« Ему жить, либо мнъ.»

И поъкалъ Васька во чисто поле,

470. И вдеть къ Ильв Муромцу,

И увидълъ бълъ шатеръ,

И закричаль детина зычнымъ голосомъ:

« Старая собака, съдатый песъ!

« Выходи изъ бъла шатра:

175. « Тебъ жить, а либо мнъ жить.»
Всталъ Илья на чеботы сафьянные
И на синіе чулки кармазинные,
И выходилъ изъ бъла шатра
Въ одной тоненькой рубашечкъ безъ пояса.

180. И набъжалъ Илья Муромець,
И хватилъ съ коня богатыря за желты кудри,
И шибалъ его подъ облаки,
И назадъ его не подхватывалъ,
И предалъ ему смерть скорую,

185. И самъ говорилъ таково слово:

- « Два чада на въку было спорожено,
- « Да и тъмъ отъ своихъ рукъ смерть предана.»

(Отъ Поромскаго старива).

^(*) Незаконорожденнымъ.

45.

добрыня.

вой добрыни съ змънщемъ горыничищемъ, встръча съ Настасьей Никуличной и женитьва на ней.

(Повънецкаго увзда, Пудожгорскаго погоста).

Добрынюшить матушка говорила:

- « Что молодъ сталъ вздить во чисто поле,
- « На тую гору Сорочинскую,
- « Топтать-то молодыхъ змѣенышей,
- 5. « Выручать-то полоновъ русскіихъ.
 - « Не куплись, Добрыня, во Пучай ръкъ;
 - « Пучай ръка есть свиръпая:
 - « Середня струйка какъ огонь съчеть.» Добрынюшка матушки не слушался,
- Идетъ на конюшенку стоялую,
 Беретъ онъ своего добра коня;
 Съдлалъ бурка въ съделышко черкасское (*),
 Потнички клалъ на потнички,
 А на потнички кладетъ войлочки,
- 15. А на войлочки кладетъ черкасское съдъльнико. Всъхъ подтягивалъ двънадцать тугихъ подпруговъ, А тринадцату клалъ ради кръпости, Чтобъ добрый конь сподъ съдла не выскочилъ, Добра молодца съ добра коня не вырутилъ (**).
- 20. Подпруги были шелковыя,
 Пряжки у съдла красна золота,
 Шпеньки (***) у подпруговъ все булатныя:

^(*) Подстилка подъ съдло.

^(**) Не выбросиль.

^(***) Пряжечныя шпильки.

Тутъ шелкъ не рвется и булатъ не трется, Красно золото не ржавћетъ,

- 25. Молодецъ на конъ сидитъ-не старъетъ. Какъ былъ онъ во чистомъ полъ, На тыихъ горахъ на высокіихъ, Потопталъ младыхъ змѣенышевъ, Повыручилъ полоновъ русскійхъ,
- Богатырско его сердце нажадълося, (*)
 Нажадълося и распотълося.
 Онъ приправилъ своего добра коня,
 Добра коня ко Пучай ръкъ,
 Слезаетъ онъ скоро съ добра коня,
- З5. Снимаетъ съ себя платье цвътное,Забрелъ за струечку за первую,И забрелъ за струечку за среднюю,И самъ говорилъ таково слово:
 - « Мнъ Добрынюшкъ матушка говаривала,
- 40. « Мит Никитичу матушка наказывала,
 - « Что не ъзди далече во чисто поле,
 - « На тую гору Сорочинскую,
 - « Не топчи-ко младыихъ змъенышевъ,
 - « Не выручай полоновъ русскійхъ,
- 45. « Не куплись, Добрыня, во Пучай ръкъ;
 - « Что Пучай ръка есть свиръпая:
 - « Середня струйка какъ огонь съчеть.
 - « A Пучай, ръка есть кротка, смирна:
 - « Она будто лужа дожжевая.»
- 50. Не успѣлъ Добрыня въ часъ слово смолвити, Какъ въ тую пору, въ то время, Вѣтра нѣтъ, тучу наднесло, Тучи нѣтъ, а только дождь дожжитъ, Дождя-то нѣтъ, свищетъ молвія,
- Молвіи нѣтъ, искры сыпятся,
 Летитъ змѣище-Горынчище,

^(*) Возжаждало, пожелало, отъ жадати. чувствовать жажду, желать.

- О двънадцити змъя о хоботахъ. Хочетъ змъя его съ конемъ сожечь, Сама говоритъ таково слово:
- 60. Теперечь Добрыня во моихъ рукахъ:
 - Захочу—Добрыню теперь потоплю,
 - Захочу—Добрыню въ хобота возьму,
 - Въ хобота возьму и въ нору снесу,
 - Захочу—Добрыню сътмъ-сожру.—
- 65. Добрынюшка плавать гораздъ онъ былъ, Нырнетъ на бережекъ на тамопини, Нырнетъ на бережокъ на здъщній; Нъту у Добрынюшки добра коня, И нътъ его платьевъ цвътныихъ,
- И пътъ меча бурзамецкаго,
 Только что лежитъ на землъ пуховъ колпакъ,
 Насыпанъ колпакъ земли греческой,
 По въсу колпакъ цъло три пуда.
 Какъ припадаетъ змъя къ быстрой ръкъ,
- 75. Онъ хватилъ колпакъ земли греческой, Шибнетъ во змѣю во проклятую, Ошибъ змѣѣ двѣнадцать всѣхъ хоботовъ, Упала змѣя во ковыль траву. На крестѣ былъ у Добрынюшки булатенъ ножъ,
- Добрынюшка на ножку былъ повертокъ, Скочилъ на загачниы груди бълыя,

А змъя Добрынъ ему змолится:

- Ахъ ты ей, Добрынюшка Никитиничъ!
- Мы положимъ заповъдь великую,
- 85. Чтобы не летать мив на святую Русь,
 - Не носить людей больше русскінхъ,
 - Не копить мит полоновъ русскійхъ;
 - А тебь не вздить во далече во чисто поле,
 - Не топташь ти младыихъ эмфенышевъ,
- 90. Не выручать полоновъ русскімую.
 Положили они заповъдь великую.
 Какъ спустилъ змъю сподъ колънъ своихъ,

Тая змѣя она проклятая Поднялась она вверхъ подъ облаку;

- 95. Случилось ей летыть черезь Кіевъ градъ, Увидала она князеву племянницу, Молоду Забаву дочь Путятичну Идучись по улицы широкія, Припадала эмъя ко сырой земли,
- 100. Схватила она князеву племянницу, Унесла во нору во глубокую. Тутъ солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій По три дня онъ билицъ-волшебницъ скликиваль, Не могъ билицъ онъ докликатися,
- 405. Ктобы могъ съвздить во далече во чисто поле. Достать князеву илемянницу. Говоритъ Алешенька Левонтьевичъ:
 - « Что, солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій!
 - « Накинь-ко эту службу великую
- 110. « На того Добрыню на Никитича:
 - « У того Добрыни у Никитича
 - « Со змѣей въдь заповъдь положена;
 - « Онъ съвздитъ во далече во чисто поле,
 - « Онъ достанетъ намъ Забаву Путятичну
- 415. « Безъ бою, безъ драки-кроволитія.»
 Накинуль онъ службу великую
 На того Добрыню на Инкитича.
 Онъ пошелъ домой Добрыня, закручинился,
 Встръчаетъ его государыня родна матушка:
- **120.** Чтоже ты, Добрынюнка Инкитипичъ,
 - Идешь съ пиру, самъ кручинашься?
 - Знать мъсто было тамъ не по чину,
 - Чарой на пиру тебя пріобпесли,
 - Аль дуракъ на пиру надемъялся де?-
- 125. Говорилъ Добрынюшка Никилипичъ:
 - « Мъсто было миъ-ка по чину
 - « Чарой на пиру меня не обнесли,
 - « И дуракъ надо мной не надемъялся де;

- « А накинулъ службу де великую
- 130. « Тоть солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій,
 - « Что сътздить во далече, во чисто поле,
 - « Сходить на ту гору Сорочинскую,
 - « Сходить во нору во глубокую,
 - « Достать-то князеву племянницу,
- 135. « Молоду Забаву дочь Путятичну. » Говорила родна его матушка:
 - Ложись-ко спать рано съ вечера:
 - Утро будеть оно мудрое,
 - Мудренъе утро будетъ вечера.—
- 140. Онъ ставалъ по утрушку ранешенько, Умывался по утрушку бълешенько, Снаряжался хорошохонько; Обсъдлалъ онъ дъдушкова добра коня, Садился скоро на добра коня;
- 145. Провожала его родна матушка,На прощеньице плетку подала:
 - Ахъ ты ей, рожоно мое дитятко!
 - Возьми-ко плеточку шелковую.
 - Когда будещь во далечь во чистомъ поль,
- 450. На тоя горы на Сорочинскія,
 - Потопчешь младыхъ змъенышевъ,
 - Тыи младые змвеныши
 - Подточатъ они у коня щеточки (*),—
 - И бей бурка промежу уши,
- 155. И бей бурка промежу ноги,
 - Промежу ноги да между заднія:
 - Что станетъ твой бурушко поскакивать,
 - Змфенышевъ отъ ногъ отряхивать,
 - Притопчетъ всъхъ до единаго. —
- 160. Какъ будетъ онъ во далечѣ во чистомъ полѣ, На тыя горы Сорочинскія, Потопталъ онъ младыихъ змѣенышевъ,

^(*) Мъсто надъ копытомъ.

Повыручилъ полоновъ русскіихъ; Тын же младые змѣеныши

- 165. Подточили у бурка они щеточки, Что не можеть онъ бурушко поскакивать, Змѣенышевъ отъ ногъ онъ отряхивать. Онъ бралъ де плеточку шелковую, Бьетъ бурка промежу уши,
- 170. И бьегъ бурка промежу ноги,
 И промежу ноги, ноги заднія:
 И сталъ его бурушко поскакивать,
 Змѣенышевъ отъ ногъ онъ отряхивать,
 Притопталъ онъ всѣхъ до единаго.
- 175. Выходила змъя тутъ проклятая Пзъ тоя поры изъ глубокія, Говорила змъя ему проклятая:
 - « Ахъ ты ей, Добрыня сынъ Никитиничъ!
 - « Ты зачтмъ нарушилъ свою заповъдь,
- 180. « Притопталъ всъхъ малыихъ дътущекъ?» Говорилъ Добрыня сынъ Никитичъ:
 - Ай же ты, эмтя проклятая!
 - Черти ли тебя несли чрезъ Кіевъ градъ,
 - Зачъмъ взяла князеву племянницу,
- 185. Молоду Забаву дочь Путятичну?
 - Отдай ее безъ драки, кроволитія!— Говоритъ ему змъя проклятая:
 - « Не отдамъ я князевой племянницы
 - « Безъ драки, безъ бою-кроводитія.»
- 190. Заводила она бой-драку великую, Дрался со змъей онъ трои сутки, И не могъ Добрыня змъи перебить; Хочетъ Добрыня отъ змъи отстать, Съ небесъ ему гласъ гласитъ:
- 195. Молодой Добрыня сынъ Никитичъ!
 - Дрался ты съ змъей трои сутки,
 - Подерись съ змѣей еще три часу:
 - Ты побышь змею проклятую.—

Драдся онъ съ змъей еще три часу, 200. Онъ убилъ змъю-то проклятую: Тая змъя кровью пошла. Стоялъ у змъи онъ трои сутки, Не могъ онъ крови той переждать, Хочетъ Добрыня отъ змъи отстать,

205. А съ небесъ Добрынъ гласъ гласитъ:

- Ай же ты, Добрыня сынъ Никитиничъ?
- Стоялъ ты у змъи трои сутки,
- Постой еще у змъи три часу;
- Возми ты копье бурзамецкое,
- 210. Ты бей копьемъ о сыру землю,
 - Самь къ копью приговаривай:
 - « Разступись-ко, матушка сыра земля!
 - « На четыре разступись на четверти,
 - « Пожри-ко всю кровь змъиную.»—
- 215. Стоялъ онъ у змъи еще три часу, Бралъ копье бурзамецкое, Билъ копьемъ о сыру землю, Самъ къ копью приговаривалъ:
 - « Разступись-ко матушка сыра земля
- 220. « На четыре разступись на четверти,
 « Пожри-ко всю кровь змѣиную.»
 Разступилась матушка сыра земля,
 На четыре разступилась на четверти,
 Пожрала всю кровь змѣиную.
- 225. Туть Добрыня сынъ Никитиничъ Опустился онъ во нору во глубокую, Самъ говорилъ таково слово Молодой Забавы дочь Путятичной:
 - « Ай же ты, Забава дочь Путятична!
- 230 « За тебя я эдакъ странствую.
 - « Поъдемъ ко граду ко Кіеву,
 - « Ко ласкову княжо ко Владиміру.» У тоя зміти у проклятыя Наношено силы сорокъ тысячей,

- 235. Сорокъ царей, сорокъ царевичей,
 Сорокъ королей, сорокъ королевичей,
 А простой-то силы и смъты нътъ.
 Говорилъ Добрыня сынъ Никитиничъ:
 - Вы вст цари, вст царевичи,
- 240. « Всъ короли, всъ королевичи!
 - « А вамъ всёмъ воля вольная,
 - « Куда вздумаете, туда пойдете.» Повезъ онъ князеву племянницу По той ли по пути по дороженькъ;
- 245. Натхалъ онъ бродъ лошадиный, По колтну у ней во землю угрязнуто. (*) Онъ догналъ Алешеньку Левонтьевича, Самъ говоритъ таковы слова:
 - « Ай же ты, Алешенька Левонтьевичъ!
- 250. « Возми-ка Забаву дочь Путятичну,
 - « Отвези-ка ю во Кіевъ городъ,
 - « Ко даскову князю ко Владиміру.» Самъ поъхалъ этимъ бродомъ лошадиныимъ, Догналъ полъницу, женщину великую,
- 255. Ударилъ своей палицей булатноей Тую полъницу въ буйну голову: Полъница назадъ не оглянется, Добрыня на конъ пріужахнется. Пріъзжалъ Добрыня ко сыру дубу,
- 260. Толщиною дубъ былъ шести саженъ, Онъ ударилъ своей палицей во сырой дубъ, Да расшибъ весь сырой дубъ по ластиньямъ (**), Самъ говоритъ таково слово:
 - « Силы у Добрыни есть по старому, •
- 265. « А смълость у Добрыни не по старому.» Онъ назадъ Добрынюшка воротился, Догналъ поленицу, женщину великую,

^(*) Лошадинный бродь-следь, онь быль глубокъ: по колена вдавливалася грязь.

^(**) На тонкую дрань.

Ударилъ своей палицей булатноей, Тую поленицу въ буйну голову:

- 270. Поленица назадъ не оглянется Добрыня на конт пріужахнется. Назадъ Добрынюшка воротится, Прітажалъ Добрыня ко сыру дубу, Толщиной дубъ саженъ двтнадцати,
- 275. Онъ ударилъ своей палицей во сырой дубъ, Онъ расшибъ весь сырой дубъ по ластиньямъ, Самъ говоритъ таково слово:
 - « Силы у Добрыни есть по старому,
 - « А смѣлость у Добрыни не по старому.»
- 280. Онъ догналъ поленицу женщину великую, Ударилъ своей палицей булатноей Тую полъницу въ буйну голову: Поленица назадъ пріоглянется, Сама говоритъ таково слово:
- 285. Я думала, комарики покусывають,
 Ажно (*) русскій могучій богатырь пощалкиваєть:

 Какъ хватила Добрыню за желты кудря,
 Посадила его во глубокъ карманъ,
 Везла она Добрыню трои сутки;
- 290. Испровъщется какъ ей добрый конь, Ей добрый конь, голосомъ человъческимъ:
 - « Ай ты ей, Настасья дочь Никулична!
 - Не могу везги васъ съ богатыремъ:
 - « Конь у богатыря противъ меня,
- 295. « А сила у богатыря супротивъ тебя.» Говорила Настасья дочь Никулична
 - Я повыздыну богатыря изъ карманчика
 - Ежели богатырь онъ старыій,
 - Я богатырю голову срублю;
- 300. А ежели богатырь онъ младый,
 - Я богатыря въ полонъ возьму;

^(*) Анъ, а между тъмъ.

- А ежели богатырь миз въ любовь придеть,
- Я теперь за богатыря за мужъ пойду.— Повыздынетъ Добрыню изъ карманчика,
- 305 Добрыня ей туть въ любовь пришелъ.
 Повхали ко граду ко Кіеву,
 Ко ласковому княжо ко Владиміру,
 Приняли они по злату вънцу.
 Туть по три дня было пированьице

340. Про молода Добрыню про Никитича, Что досталь онъ князеву племянницу. Туть въкъ про Добрыню старину скажутъ Синему морю на тишину, Вамъ, всъмъ добрымъ людямъ, на послушанье.

[Оть крестьяным Бутылки въ г. Петрозаводскъ, въ Іюнъ 1863 года.]

Добрыня въ отъйзді, Алема Поповичь.

46.

(Пудожскій увадъ, Кенозеро).

Изъ за горъ-то было высокіихъ, Изъ лъсу-то было, лъсу темнаго Повышла, повышла, повыкатила Широкая матушка быстра Волга ръка;

- Широкая-то Волга подъ Казань прошла, Пошире, подальше подъ Астрахань; Мъсто шла ровно три тысячи, Ръкъ и ручеекъ брала и смъты нътъ, Выпала во море во Каспійское.
- И то де Добрынюшкъ не сказочка,
 Теперь старины его началъ пойдетъ.
 Во стольномъ городъ во Кіевъ,
 У ласкова у князя у Владиміра

Хорошій заведень быль почестный пирь

- 45. На многи на князи, на бояра,
 На сильные могучи богатыри,
 На вст поленицы удалыя.
 Владиміръ-то князь наливалъ чару зелена вина,
 Да залилъ онъ чару сладкимъ медомъ,
- 20. Засыпалъ онъ чару бълымъ сахаромъ, Подносилъ онъ богатырямъ, низко кланялся:
 - « Вы братцы, могучіе богатыри!
 - « Который изъ васъ меня выручитъ,
 - « Выпей же чару зелена вина:
- 25. « Пишетъ Невъжа за угрозою ко мнъ,
 - « Проситъ де въ полѣ поединщика.» Всѣ во пиру призамолкли сидя (*). Говоритъ изъ нихъ уже большой богатыръ, Большой богатырь да Илья Муромецъ:
- 30. Вы братцы, могучіе богатыри!
 - Хоть долго сидъть, да говорить будетъ:
 - А кому въ полъ ъхать поединщикомъ?
 - Я въдь недавно де изъ походу пришолъ,
 - Бился-рубился съ Невъжей богатыремъ:
- 35. Летаетъ Невъжа чернымъ ворономъ,
 - Не могъ я его на очи обозръти;
 - Кабы увидълъ собаку, убилъ бы изъ туга лука. Службу-работу накинули Молодцу Добрынюшкъ Пикитьевичу: . .
- 40. Кручинитъ, печалитъ Добрыня молодецъ, Едва покороталъ опъ почестный пиръ, Не веселъ Добрыня со пиру пошелъ. Приходитъ Добрыня къ своей матери, Говоритъ ему матушка сударыня:
- 45. « Что, Добрыня, со пиру не весель пришель,
 - « Не весель ты, Добрыня, не радешень?
 - « Тебъ мъсто было не по вотчины (*),

^(*) т. е. сидятъ

^(**) вм. отчинъ.

- « Али чара тебъ не рядомъ дошла,
- « Али безумица тебя обезчестила?»
- 50. Говорить Добрыня, матери отвъть держить:
 - Государыня ты, моя родна матушка!
 - Миъ-ка мъсто-то было по вотчины,
 - Чара-та миъ-ка рядомъ дошла,
 - Безумица меня не обезчестила.
- 55. Что, мати, спородила несчастливаго,
 - Несчастливаго, да неталанливаго,
 - Силою меня де ты не смълаго?— Говорила его матушка сударыня:
 - « Да я рада бы молодца тебя спородити
- 60. « Силою въ Самсона Колувановича,
 - « Смълостью-напускомъ во Илью Муромца,
 - « Поъздкою во Дюка во Степановича.
 - « Пошапкой (*) въ Чурила сына Пленковича,
 - « Красотою въ Осипа Прекраснаго,
- 65. « Кудрями въ царя Кудріянища:
 - « Такова молодца тебя Господь Богь спородиль.» Больше Добрыня не распрашиваль, Со своей матерью прощается, Паче того съ молодой женой.
- 70. Младой-то жены самъ наказывалъ:
 - Хороша Катерина дочь Микулична!
 - Я въ полъ проъзжу до семи годовъ,
 - Подъ дубомъ простою всего девять лътъ,
 - Все, Катерина, ты вдовой живи;
- 75. Тогда я не буду изъ чиста поля,
 - Хоть вдовой живи, хоть за мужъ поди;
 - Не ходи ни за князя, ни за боярина,
 - Не ходи за купца-гостя торговаго,
 - Выбери богатыря вротиву хоть меня;
- 80. Еще не ходи за Алешу за Поповича:
 - Онъ, воръ-собака, мнъ крестовый братъ,

^(*) Пощапкой, щегольствомъ.

- Крестовый-то брать да паче роднаго.— Въ тороки кладеть Добрыня калены стрълы, Въ тороки кладеть да золоту казну,
- 85. Въ тороки кладетъ да платье цвътное;
 Скоро дътина собирается,
 Собирался дътина на скоро.
 Садился Добрыня на добра коня,
 Уъхалъ Добрыня во чисто поле.
- 90. Во чистомъ полъ проъздилъ онъ семь годовъ,
 Подъ дубомъ простоялъ всего девять лътъ.
 Бздилъ Алеша во чисто поле,
 И проъздилъ онъ съ утра день до вечера,
 Пріъхалъ ко князю, самъ подсказывается:
- 95. « Свътъ государь ты, Владиміръ князы!
 - « Бздилъ я сегодня во чисто поле,
 - « Видълъ Добрыню бита-ранена:
 - « Лежить буйной головой во ракитовъ кусть,
 - « Развыми ногами во чисто поле;
- 100. « Орудія вся поразметаны,
 - « Добрый конь во степяхъ ходить,
 - « Черные враны тьло трынкають (*).
 - « A его-то хозяйка вдовой живеть;
 - « Поди, государь, за меня сватайся:
- 105. « Я буду служить тебъ върой правдою. » Пошелъ государь на Катерины свататься, Добрыми словами Катерину уговариваль; На слова Катерина не сдавалася, Насилу ей князь поневолилъ пойти.
- Въ пятницу у нихъ рукобитье было,
 Въ субботу у нихъ и свадьба была,
 Въ воскресенье-то будетъ столованье.
 На свътло Христово Воскресенье
 Поъхалъ Илья Муромецъ во чисто поле,
- 115. Встрътилъ Добрынющку Никитьенича;

^(*) Рвуть въ клочья.

Вдеть Добрыня изъ чиста поля, Съ Ильей-то Добрыня поздороважи, Началъ про Кіевъ-то выспрашивати:

- Премладый Добрынюшка Никитьевичы!
- 120. Первое словцо тебъ не радостно:
 - Твоя-то хозийна за мужъ пошла
 - За премладаго за Алешу за Поповича,
 - Насилу ей князь поневолиль выйти:
 - Сегодня будеть у нихъ столованье.—
- 125. Больше Добрыня не распрашиваль
 Повхаль ко городу ко Кіеву,
 Прівхаль Добрыня на свой широкій дворь,
 И не узнала его матушка родимая.
 Нельзя признать Добрынюшку Никитьевича:
- 130. Вздучись дътина во чистомъ полъ, Стоючись дътина подъ сырымъ дубомъ, Истаскалися де платъя цвътным, Издержалася вся золота казна, Испошилъ де кафтаны всв звъриные:
- 135. Шапка, сапоги, все авъриные.
 Говорила его матушка сударына:
 - Ты какая паленица натаза?
 - « Не видаль им Добрынюции Никитьевича? Говорить Добрыня матери, отвыть держить:
- 140. Государыня ты жоя родин матушка!
 - Попомнишь ли, вспомянуешь ли:
 - У Добрыни на правомъ лицъ три знамени было? Говорила ему матушка сударыня:
 - « Распекло де у масъ солице праєнов,
- 145. « Закатается де у насъ обътель мъсяць:
 - « Твоя-то козяйна за мужъ пониа
 - « За премладаго за Аленіу за Поповича,
 - « Насилу ей виязь помеволиль пойти:
 - « Сегодня у нихъ столованье.»
- 150. Говорилъ Добрыня матери таково слово:
 - Государыня ты моя родна матушка!

- Мит надобно, мать, платье скоморошное,
- Еще надобно, мать, гусли хрустальныя.— Пошелъ Добрынюшка во честный пиръ,
- 455. Садился Добрынюшка на упеченку (*), Началъ во гусли наигрывати: Первый разъ игралъ отъ Царя-града Другой разъ игралъ отъ Іерусалима, Третій разъ сталъ наигрывати
- 160. Все свое похожденьице разсказывати. Князю игра-та по уму пришла, Самъ говорилъ таково слово:
 - « Ай же ты, дътина скоморошина!
 - Подитко, дътина, во почестный пиръ.»
- 165. Пришелъ Добрыня во почестный пиръ, Садился онъ противу Алеши съ молодой женой И началъ въ гусли наигрывати: Первый разъ игралъ отъ Царя-града, Другой разъ игралъ отъ Іерусалима,
- 170. Третій разъ сталъ наигрывати
 Все свое похожденіе раасказывати,
 Никто тому не догадается,
 Катя тому и догадалася.
 Говорилъ Добрыня Владиміру таково слово;
- 175. Владиміръ, князь столенъ-Кіевскій!
 Прикажи Алешиной молодой жены
 Налить мив-ка чару зелена вина.
 Брала Катерина чарочку,
 И наливала зелена вина,
- 180. Положила на подносъ на серебряный, Подносила Добрынъ, низко кланялась. Выпивалъ Добрыня чару зелена вина, Наливалъ чару да и назадъ подавалъ, Опустилъ во чару-то златенъ перстень,
- 185. Самъ говорилъ таково слово:

^(*) На солнечное мъсто.

- Пей, Катерина, чару досуха вина,
- Выпьешь до дна, такъ увидишь добра.— Выпивала Катерина чару зелена вина, Нашла де въ чары-то златенъ перстень,
- 190. Говорила Катерина таково слово:
 - « Не тотъ мнъ любъ, кой подлъ меня сидитъ,
 - « Тотъ мнъ-ка любъ, насупротивъ де меня,
 - « Молодецъ Добрынюшка Никитьевичь:
 - « Я не знаю, отколь его Богъ принесъ.»
- 195. Князю эта рѣчь за бѣду пришла,За великую досаду не за малую.Говорилъ де Добрыня таково слово:
 - Свътъ Государь ты, Владиміръ князь!
 - Кабы ты быль не Владиміръ князь.
- 200. Такъ назвалъ бы тебя я сводникомъ,
 - Государыню бы княгиню сводницей:
 - Зачъмъ вы отъ жива мужа жену отняли?— Больше Добрыня не разговаривалъ, Бралъ де Алешу за желты кудри,
- 205. Прямо черезъ столъ передергиваетъ, Началъ шалыгой поворачивати:
 Въ бухканьи не слышно охканья;
 Не далъ ему смерти скорыя,
 А далъ ему безвъчье въковъчное.
- 210. Столько-то Алеша женатъ бывалъ, Столько Алеша съ женою сыпалъ. Премладый Добрынюшка Никитьевичъ Бралъ Катерину за руку за бълую, Пошелъ Добрыня изъ почестнаго пиру,
- 215. Приходилъ Добрыня къ своей матушкъ, Да и сталъ быть-жить, въкъ коротати.

(Оть Поромского старика).

TOMO.

47.

(Пудожскаго убода, Филимоновской волости).

Какъ Добрынюшка матушкъ говариваль:

- « Ты, родитель моя матушка,
- « Честна вдова Мамельфа Тимоееевна!
- « Дай-ко мнъ прощеньице и благословеньице
- 5. « Съъздить мит Добрынюшить во чисто поле,
 - « Во чисто поле Добрынюшкъ поляковать,
 - « Могуче плечо Добрынюшкъ расправливать
 - « И добра коня Добрынюшкъ розганивать.» Какъ отвътъ держитъ родитель его матушка,
- 10. Честна вдова Мамельфа Тимовеевна:
 - Ахъ ты, чадо мое милое,
 - Молодой Добрынюшка Микитинецъ!
 - Ты куда поъждяещь на широко далече чисто поле,
 - На кого ты оставляешь старую матушку
- 15. И честну вдову Мамельфу Тимовеевну,
 - На кого же оставляещь молоду жену,
 - Молоду Настасью Микуличну,
 - На кого ты оставляещь цвътны платьица,
 - И на кого ты оставляешь добрыхъ коней?—
- **20**. Отвътъ держитъ тутъ \mathcal{L} обрынюшка:
 - « Ты, родитель моя матушка,
 - « Честна вдова Мамельфа Тимовеевна!
 - « Я тебъ оставлю золотой казны до люби;
 - « Молодой жены Настась Микуличной я завыть кладу:
- 25. « Какъ не буду я съ чиста поля три году,
 - « Втепору Настасья хоть вдовой живи,
 - « Хоть вдовой живи, хоть за мужъ поди,
 - « Хоть за князя поди, аль за боярина,
 - Али за сильнаго могучаго богатыря,
- 30. « А не ходи только за братца за крестоваго,
 - « За младаго Олешу за Поповича;

- « А остатьнюю казну въ сундуки замну,
- « Въ сундуки замну и въ погреба спущу;
- « Цвътны платья на вышки кладу,
- 35. « Добрыхъ коней въ поле спущу.» Тутъ же Добрынюшка кладывалъ На бурушка уздицу тесмянную И осъдлывалъ добра коня, Кладалъ войлочки на войлочки,
- 40. Съдельшко черкацкое и окованое И двънадцатью подпругами подтягивалъ, И не для-ради красы-басы и угожества, Для-ради укръпы богатырскія. Клалъ онъ стрълочку въ подзолоточку,
- 45. И тугіе луки во налучія, Онъ луки во наметы полагалъ, И по бокамъ онъ раскладалъ Палицу военну-орудіе, Востро копье бурзамецкое
- 50. И саблю тую вострую.
 И садился Добрыня на добра коня,
 И поклонъ онъ дълалъ ко матушкъ
 И къ той же молодой жены:
 - « Прощай-ко ты, родитель моя матушка,
- 55. « Честная вдова Мамельфа Тимоффевна « И молодая жена Настасья Микулична!» Видли молодца саждаючись И видли его покланяючись, А не видли удалаго пофдучись.
- 60. Ръки, озера конь между ногъ пущаетъ, Сини моря—около скакаетъ; Хвостъ по земли растилается, Грива подъ копыта подвивается, Сильно и прытко конь поскакиватъ.
- 65. И много времени проклаждалося.
 И прітхалъ Добрыня въ чисто поле,
 Раздергивалъ шатры полотняные,

И втыкивалъ копье бурзамецкое,И привязывалъ своего коня добраго

- 70. Тема поводамы онъ шелковыма, И раставливалъ онъ столики дубовые, Накладывалъ ъства сахарныя, Наливалъ онъ питья медвяныя, ъсть-пьеть-проклаждается,
- 75. Ничего же самъ не опасается, А на Господа онъ увъряется, Поълъ, попилъ и покушалъ онъ, Отпустилъ поклонъ ко Спасителю, Благодарилъ о всъхъ благахъ земнышхъ
- 80. И легъ опочевъ держать.
 И засыпалъ онъ тутъ въ богатырскій сонъ.
 Тутъ же онъ пробуждается,
 На томъ на своемъ добромъ конъ
 По чистому полю прогуляется,
- 85. И неможетъ дождаться накакого воина,
 Никакого воина къ себъ и богатыря
 День отъ дни времячко проклаждается,
 И никакой земли богатырь къ нему не является.
 Приходитъ того же времячка и три году,
- 90. И не видать Добрыни со чиста поля.— Во славномъ во городъ во Кіевъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій Началъ къ Пастасьи подхаживать, Началъ Настасью подсватывать,
- 95. Во замужество Настасью подговаривать,За младаго Олешу Поповича,За братца его за крестоваго:
 - Поди-ко, молода Настаеья Микулична,
- Пынь теперь въ замужество 100. За младаго Олешу Поповича. Отвътъ держала Настасьющка,
 - И отвътъ тутъ держитъ Микулична:
 - « Пеполнила я заповъдь мужекую,

- « И исполню я заповъдь женскую:
- 105. « Пройдеть того времячки шесть годовъ,
 - « Не прітдеть Добрынюшка съ чиста поля,
 - « Во ту пору, Пастасьюшка, хоть вдовой живу,
 - « Хоть вдовой живу, или замужъ пойду,
 - « За князя ли пойду, за боярина,
- 110. « За сильнаго-ли могучаго богатыря,
 - « Не пойду только за братца за крестоваго,
 - « За младаго Оленну за Поповича.» Такъ Владиміръ нынь отступается И времени того дожидается.
- 115. И живетъ Добрыня во чистомъ полъ, Того онъ ничего не въдаетъ. Какъ времячко проклаждается, Ъздитъ по чисту полю да полякуетъ; Тогда съ добра коня опущается,
- 120. И на отдыхъ онъ опредъляется,
 И сномъ онъ обременяется.
 И во тую пору, во то времячко,
 Шатеръ его сколыбается,
 И богатырь къ нему появляется:
- 425. Аки богатырь посвистываетъ,
 Зычнымъ голосомъ прокрикиваетъ.
 Отъ того ли крику Добрынюшка пробуждается,
 Поскорешенько убирается,
 На добра коня возсаждается,
- 430. Во чистое поле отправляется, Радостью Добрыня снаряждается, Веселымъ духомъ ободряется:
 - Ахъ же ты, богатырь, непровзживай,
 - Молодой куряте, не поскакивай;
- 435. А будеши, куряте, поиманый,
 И будешь, молодой, ощипаный.—
 Туть богатырь ко богатырю сближаются.
 На военныя палицы сражаются,
 Другь друга они не ранили,

- 140. Палицы военныя туть пополамъ приломалися.
 И на тыя на копья, на острыя копья бурзамецкія,
 Копья бурзамецкія по яблукамъ срывалися,
 И другь друга же не ранили.
 И на тыя на сабли на вострыя,
- 145. Сабли по поламъ приломалися,
 И другъ друга не ранили,
 Оба выпали со добрыхъ коней,
 И стали другъ съ другомъ таскатися,
 Подъ нима земля подгибатися.
- 150. Разгорълся Добрыня Микитинецъ
 Сердцемъ своимъ богатырскіимъ,
 И хватилъ короля за желты кудри,
 И кидалъ короля о сыру землю,
 И садился къ королю на бълы груди,
- 455. Здымалъ саблю выше плечъ своихъ, Во плечъ рука застоялася, Сталъ короля онъ выспращивати:
 - Скажись, молодецъ, съ коей земли,
 - Со коей земли, со коей орды,
- 160. И какъ молодца именемъ зовутъ,
 - И какъ тебя по отечеству?— Говоритъ король не съ упадкою:
 - « Ай же ты, богатырь есть нынь!
 - « Какъ бы я быль на твоихъ грудяхъ,
- 165. « Не спрашивалъ ни роду, ни племени,
 - « Ни имени твоего, ни отечества,
 - « Взималъ бы саблю я вострую,
 - « И пласталъ бы я твою грудь бълую,
 - « И вынималъ бы я сердце со печенью.»
- 470. Тутъ Добрынюшка возмущается Сердцемъ своимъ богатырскіимъ, За вострую саблю принимается, Въ плечъ рука застоялася, Сталъ молодца выспращивать,
- 175. Сталъ молодца вывъдывать:

- Съ коей земли, съ коей орды,
- И какъ молодца именемъ зовуть,
- Какъ тебя по отечеству? Говорить король не съ упадкою:
- 180. « Какъ бы я былъ на твоихъ грудяхъ,
 - « Взималъ бы я саблю вострую,
 - « Пласталъ бы грудь твою бълую,
 - « Вынималъ бы я сердце со печенью.» Тогда Добрынюшка возмущается,
- 185. На богатыря возъяряется.— Тогда богатырь привиняется:
 - « Есть я богатырь Золотой земли,
 - « Золотой земли, и Золотой орды,
 - « Король земли Бухарскія.»
- 190. Взималъ короля за бълы руки, Подымалъ короля отъ сырой земли, Цъловалъ въ уста во сахарнія:
 - Потыжай-ко, король, во свою землю Бухарскую,
 - Въ Золоту землю, и въ Золоту орду,
- 195. Свези своей матушкъ низкой поклонъ,
 - А отъ Добрынюшки челобитьице,
 - Золотые подарки во милости.— Такъ они распрощаются, Другъ отъ друга разътважаются.
- 200. Прівхаль Добрыня ко бълу шатру, Туть Добрынюшка на кръпкій сонь ободряется. Такъ богатырь взадъ ворочается, Къ бълу шатру приближается, Вострую саблю обнажается,
- 205. Хватилъ онъ Добрыню по бълой шеи, Вострая сабля бълой шеи не забрала; Отъ того ли страху ужасается, Отъ кръпкаго сна пробуждается, Схватилъ короля за желты кудри
- 210. И кидалъ во сыру землю,— Предалъ смерть ему скорую.

Со той со великой со радости Ъстъ и пьетъ-проклаждается. На тую пору, на это времячко

215. Налетаетъ голубь со голубочкою;

Полетаетъ голубь въ каменну Москву, Оставляетъ голубушку на бъломъ шатръ. Голубушка воспроговорила:

- « Полетаешь ты въ каменну Москву,
- 220. « Оставляешь меня одинешеньку,
 - « Не останусь я голубушка:
 - « Какъ уъхалъ нынъ Добрынюшка,
 - « Оставилъ молоду жену Настасью Микуличну,
 - « А молода Настасья Микулична нынѣ во замужъ пошла.»
- 225. Эти ръчи Добрынюшкъ не слюбилися:

Приходитъ Добрыня ко добру коню, И поъхалъ Добрыня во свою землю, И прівхалъ Добрыня во свою землю И спущалъ коня во зеленые дуга.

- 230. И приходитъ Добрынюшка ко родители ко матушкѣ, Поклонъ онъ дѣлаетъ по низешенько:
 - Здравствуй-ко родитель моя матушка,
 - Честна вдова Мамельфа Тимоффевна!
 - При тебъ-ли моя молода жена Настасья Микулична?—
- 235. Отвътъ держитъ его матушка:
 - « Ой же ты, чадо милое,
 - « Милый Добрынюшка Микитинецъ!
 - « Молода Настасья Микулична
 - « Нынь теперь во замужъ пошла
- 240. « За твоего братца крестоваго,
 - « За младаго Олешу Поповича.»
 - Ай же ты, родитель моя матушка!
 Принеси-ко ты гусельца яровчаты,
 - Дай-ко миъ прощеньице и благословеньице
- 245. Идти мнъ, Добрынъ, на почестный пиръ, Тутъ-то Добрыня отряжается,

И на почестный пиръ снаряжается.

Пошелъ тутъ Добрыня на почестный пиръ, На томъ на пиру много народу умножается,

- 250. Не пропустять Добрыню на пиръ пройти;
 Туть Добрыня стерегается,
 На честный пиръ пробирается.
 Пришель Добрыня въ палатушку грановитую,
 Крестъ кладетъ по писаному,
- 255. А поклонъ ведетъ по ученому,
 А на пиру народы всъ ужахнулися.
 Заигралъ Добрынюшка въ гуселышка яровчатыя,
 Всъ народы приближалися
 И Добрынюшкъ поклонялися.
- 260. Молода Настасья Микулична здрадовалася:
 - « А ей же ты, молодой Добрыня Микитинецъ!
 - « Не завидуй-ко разуму женскому,
 - « A позавидуй-ко разуму мужскому:
 - « Не въ честь берутъ и неохвотою,
- 265. « А берутъ великою неволею.»
 Тогда сталъ Добрыня Микитинецъ на ръзвы ноги
 И подходитъ къ Олеши Поповичу:
 - Ай же ты, братецъ крестовый,
 - Молодой Олеша Поповичъ!
- 270. На что ко чужой жены придираешься
 - И во замужество приближаешься,
 - И что отъ живаго мужа жену берешь?
 - А ты князь Владиміръ стольно-Кіевскій
 - На что къ Настасьи подхаживалъ,
- 275. И въ замужество подговаривалъ? Беретъ онъ Олешу за желты кудри И кидаетъ Олешу о кирпичный мостъ, И только Олешенька женатъ бывалъ, И тутъ Олешенька кончается,
- 280. А Добрынюшка со своей женой возвращается.
 Всякой на свътъ женится,
 А не всякому женидьба удавается,

А удавалася женидьба Добрынюшкѣ Микитинцу И молоду боярину Ставру Годиновичу.

[Со словъ крестьянина Шальскаго погоста д. Гагарской Потапа Трооннова Потахина.]

18.

TORE'(*).

[Пудожскаго утзда Уножскій погость.]

- « Свътъ ты, государыня моя матушка,
- Честна вдова Офимья Александровна!
- « Зачъмъ ты меня несчастнаго спородила?
- « Лучше бы ты бълымъ горючимъ камешкомъ спородила,
- 5. « Выставила бы на гору Сорочинскую,
 - « Вертъла бы въ рукавцы во рукавные
 - « И бросила бы Добрыню въ сине море (**):
 - « И лежалъ бы тамъ Добрыня въкъ по въку,
 - « Отнынъ и довъку,
- 10. « И не ъздилъ бы Добрыня по святой Руси,
 - « И не убивалъ бы головокъ безповинныихъ,
 - « Не слезилъ бы очей (***)-матерей понапрасною, » Говоритъ ему честна вдова Офимъя Александровна:
 - Ай же ты, чадо мое милое,
- 15. Дитя ты мое родимое!
 - Я хотъла тебя спородить добра молодца
 - Счастками-богатствомъ въ Садка купца богатаго,

^(*) Варіянть, обозначенный буквани П. Б. Д. записань въ Большовъ дворъ, дер. Почанскаго погоста, а буквою К. оть калики Латышева.

^(**) Вар. вийсто цвитнаго камешка. К.-

^(***) Отцевъ-матерей.

- Красотою-басотою въ Осипа Прекраснаго,
- Силою хотъла тебя спородить въ Илью Муромца,
- 20. А смълостью въ Олешу Поповича.
 - Видно ты, чадо мое милое,
 - Зародился ты въ ту звъзду,
 - Въ ту минуту безсчастную, не въ таланную!— И говоритъ Добрынюшка своей матушкъ:
- 25. « Свътъ ты, моя матушка Офимья Александровна!
 - « Дай-ко ты мит прощеньице-благословеньице,
 - « Повыть хать Добрынть въ чисто поле.» Тутъ ему матушка дала прощеньице, Дала ему благословеньице
- Повыть хать Добрынъ во чисто поле.
 Выходитъ-то Добрынюшка на широкъ дворъ,
 Выводитъ сивушка-бурушка косматаго
 Съ конюшни стоялыя на широкъ дворъ
 И надъваетъ уздицу тесмянную;
- 35. Кладываетъ потнички, а на потнички войлочки,
 А на войлочки съдъльцо черкасское,
 Подтягиваетъ двънадцать подпруговъ,
 А подпруги все были шелку шахманскаго,
 А не для-ради красы-басы,
- 40. А ради крѣпости богатырскія. Тутъ выходить на широкъ дворъ Молода жена Настасья свѣтъ Микулична, Говоритъ Добрынѣ таково слово:
 - Ай же ты, молодой Добрынюшка свъть Никитиничъ!
- 45. Поъзжаешь ты во далече, далече во чисто поле,
 - Когда же тебя ждать со чиста поля?— Говорилъ онъ ей таковы слова:
 - « Ай же ты, любимая семья,
 - « Молода жена Настасья свътъ Микулична!
- 50. « Ты меня годикъ жди, ты меня другой жди,

 - А послѣ трехъ годовъ,
 - « Хоть вдовой живи, хоть за мужъ иди.»

Видли добра молодца сядучи,

- 60. Привозитъ въсточку не радостну, не веселую Ко той вдовъ Офимъъ Александровнъ:
 - Не стало твоего чада милаго,
 - Молода Добрынюшки Никитича во живности;
 - Буйной головой лежить онъ въ ракитовомъ кусть,
- 65. А ръзвыми ножками въ ковыль-травъ,
 - Сквозь тъло бъло трава проросла,
 - Проросла трава и цвъты разцвъли.— Прошло то времечко малое, Сталъ ходить Олешенька свататься
- 70. На Настасъв на Микулишной.

Говорила Настасья таковы слова:

- Ай же ты, смълый Олешенька Поповичъ!
- « Справила я заповъдь мужнюю,
- « А нонь положу отъ себя заповъдь на три года:
- 75. « Буде не пріъдетъ Добрынюшка со чиста поля,
 - « Тошто я Настасья хоть вдовой живу,
 - « Хоть вдовой живу, хоть за мужъ пойду.»
- 80. Недъля за недълей, будто ръка бъжитъ,
 А сравнялось сему времени шесть годовъ;
 И не видать Добрынюшки пріъдучи со чиста поля.
 Тутъ сталъ Олешенька похаживать,
 Сталъ на Настасьъ на Микулишной свататься;
- 85. А нейдетъ-то Настьсья Микулишна
 За Олешеньку за мужъ-то.
 Подымаетъ Олешенька князя Владиміра
 Ко Настасъъ идти свататься
 Приходитъ-то князь Владиміръ стольне-Кіевскій

- 90. Къ Настасъъ во высокъ теремъ,
 Крестъ кладетъ по писаному,
 А поклонъ ведетъ по ученому,
 На всъ на четыре стороны покланяется,
 Настасъъ Микулишной въ особину.
- 95. Говоритъ князь Владиміръ стольне-Кіевскій:
 - Здраствуй, Настасья дочь Микулишна!
 - Для чего-жъ ты за Олешу за мужъ нейдешь?
 - Я тебя постригу Настасью во старицы,
 - Сведу въ монастырь ко старицамъ;
- 400. И въкъ ты станешь служить во старицахъ. Настасьт во старицы идти не хочется: Сама себя Настасья просватала, Задернулъ Олешенька почестный пиръ, Почестный пиръ-пированьице на двънадцать денъ (*).
- 105. Въ ту пору и въ то время, Во далечъ, далечъ, во чистомъ полъ, Полъ сырымъ дубомъ, да во бъломъ шатръ Добрынюшка Никитичъ опочивъ держитъ. Налетаетъ голубь со голубкою на сырой дубъ,
- 110. Сталъ-то голубь со голубушкою разговаривати:
 - « Сегодня во Кіевъ у насъ почестный пиръ,
 - « Добрынина жена за мужъ пошла.» А эти ръчи всъ Добрынюшка повыслушалъ, Выходилъ на широку улицу,
- 115. Крыкнулъ голосомъ-богатырскіимъ, Свистнулъ голосомъ молодецкіимъ:

^(*) Туть Добрынина матушка расплакалась, Свла подъ окошечко косявчето, Глядить на широкую улочку:
Не свъть-то на улицы разсвътается,
Не зори ли утренны,
Не зори-ль вечорныя,
Не свътель ли мъсяць выкатается,
Не честы-ль зивъям разсыпаются,
Не честы-ль зовъям разсыпаются,
Не красное-ль солнышко распекло,
Какъ ъдеть Добрыня со чиста поля. . . . (П. Б. Д.).

Конь бѣжитъ, мать земля дрожитъ. Сѣдлаетъ сивушка-бурушка косматаго, Скоро на скоро сподобляется,

- 120. И скочилъ Добрыня на добра коня.

 И сталъ его добрый конь, сивушка-бурушка
 По чисту полю порыскивать, помахивать,
 Отодрался конь отъ сырой земли,
 Выше лъсу стоячаго, ниже облака ходячаго,
- 125. Ръки-озера промежъ ногъ сталъ пропускивать. Прітажаетъ Добрынюшка во Кіевъ градъ, Ко своему подворьицу дворянскому, Стучитъ у вороточекъ ръшетчатыхъ, Отвъчаетъ ему тамъ честна вдова Офимья Александровна:
- 130. Ай же ты, пьяница кабацкая, подорожная!
 - Отойди прочь отъ дому отъ сиротскаго.
 - Кабы былъ Добрыня во живности,
 - Не дошло бы каждому пьяницы
 - Надъ моимъ домомъ насмѣхатися. —
- 435. А того Добрыня не пытается, Стучитъ-гремитъ въ другой наконъ. Отвъчаетъ честна вдова Офимья Александровна:
 - Ай же ты, пьяница кабацкая, подорожная!
 - Отойди ты отъ дому отъ сиротскаго.—
- 140. А того Добрыня не пытается,Стучитъ-гремитъ по третій наконъ.И говоритъ Добрыня таковы слова:
 - Отворяй же ты, честна вдова Офимья Александровна!
 - « Я привезъ тебъ въсточку радостную и веселую.»
- 145. Отперла-то она воротца ръшетчатыя, Опознала своего сына любимаго, Цъловала во уста во сахарнія, Говоритъ Добрыня таковы слова:
- « Свътъ ты, государыня матушка, 150. « Честна вдова Офимья Александровна!
 - « Гдѣ-то моя молода жена, Настасья дочь Микулишна?» Говорить честна вдова, Офимья Александровна:

- Твоя жена за мужъ ушла (*)
- За смълаго Олешу Поповича,
- 155. А не съ охоты шла, а со пристрастки со княжескія. Говоритъ Добрыня таковы слова:
 - « Свътъ ты, государыня матушка (**),
 - « Честна вдова Офимья Александровна!
 - « Принеси гуселки створчатыя.»
- 160. Онъ натягиваль въ гуселкахъ, налаживалъ Двънадцать струночекъ злаченыихъ; Сокручивается во платья скоромошныя, Бралъ колачиковъ крупичатыхъ, Пошелъ по широкой по улицы:
- 465. Маленьки ребятки играютъ щильцомъ-мячомъ, Сами говорятъ таковы слова:
 - Ай же ты, Добрынюшка сынъ Никитиничъ!
 - Твоя жена за мужъ ушла,
 - За того за смълаго Олешу Поповича. —
- 470. Онъ кидаетъ ребятамъ по калачу по крупичатому:
 - « А про меня болье не сказывайте.»

 Пришель Добрынюшка къ Олешт на почестный пиръ,
 Крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,
- 475. На вст на четыре стороны покланяется, Князю Владиміру въ особину:
 - « Здраствуетъ, Владиміръ князь, со честнымъ пиромъ!
 - Да-ко мит мтсто скоморошины немношенько
 - « Поиграть во гуслицы во створчатые.»
- 180. Говоритъ Владиміръ князь стольне-Кіевскій,
 - Скоморошье мъсто на запечьъ.—

А Добрыня скочиль на печку на муравлену,

^{(*) —} Ясенъ соколь на дворъ прилетъль, — Слетала сиза голубица съ широка двора (К.).—

^{(**) •} Безсчастнаго ты меня спородила,

[•] Несчастнаго ты меня возродила,

[•] И въ третьихъ, матушка, возроствая (П. Б. Д.). -

Сталь въ гуслицы поигрывать (*). Тая-то игра прилюбилася всему кругу молодецкому, 185. Всему повзду княженецкому. Говоритъ Владиміръ скоморошины: — Ай же ты, молода скоморошина! Опущайся со печки со муравленой, — Выбирай себъ мъсто, гдъ тебъ любое. 190. Садился Добрынюшка супротивъ Настасьи на скамеечку, Самъ говорилъ таковы слова: « Прикажи-ко, князь Владиміръ, налить чару зелена вина, « Прикажи-ко поднести, кому знаю я.» И говорилъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій: 195. — Ай же ты, молодая скоромощина! — Наливай ты чару зелена вина, — Поднеси, кому знаешь ты.— Выставалъ Добрыня на ръзвы ноги, Наливалъ чару зелена вина, 200. Подливалъ меду сладкаго, Опустиль въ чару свой злаченъ перстень. И подносить чару Настась Микулишной, Самъ Настасьъ приговариваетъ: — Пей до дна, такъ видать добра, 205. — А не пьешь до дна, такъ не видать добра. — Она брала чашу во бълы руки, Выпивала чару досуха, Увидала перстень злаченый, Брала перстень во бълы руки, 210. Сама говорить таково слово: — Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій! - А не тотъ мнъ-ка мужъ, который стоитъ подлъ меня, - А тотъ мнъ-ка мужъ, который сидитъ противъ меня на скамеечкъ, — Молодой Добрынюшка, сынъ Никитиничъ. — 215. Оттрагивала столики дубовые,

^(*) Эта игра Владиміру за умъ пришла (К.).

Брала за ушка, цъловала во уста во сахарнія.

И говорилъ Добрыня сынъ Никитиничъ:

- « Не дивую я Олешт Поповичу,
- « A дивую князю Владиміру (*),
- 220. « Что отъ жива мужа жену беретъ.» Говоритъ Владиміръ таково слово:
 - Кто отъ бъды откупается,
 - А Владиміръ князь на бъду накупается,
 - На эту ли бъду на великую, на немалую.-
- 225. Вставалъ Добрыня на ръзвы ноги, Взималъ Добрыня Олешу за желты кудри, Сталъ Олешеньку потряхивать, помахивать (**), Изъ угла въ уголъ перекидывать (***), Чуть Олешеньку въ душахъ оставилъ,
- 230. Только Олешенька и женать бываль.

[Со словъ крестьянина дер. Уной-Губы Гаврилы Амозова, въ Іюль месяце 1863 г.].

^{(·) «} А дивую я Олентъ Поповичу,

[•] Какъ можно отъ жива мужа жена отнять!

[•] Похвасталь къ моему двору прівзжаючи,

[«] А не похвастаещь отъ моего двора отъбзжаючи [П. Б. Д.].»

^(**) Шалыгой по бокамъ поколачивалъ: Булканъя не слышно,—охканъе, Олканъя не слышно,—булканъе; Сдёлалъ Олешу въ полебка [К.].

^(***) Говориль Олеша таковы слова:

[—] Ай же ты, братецъ названый!

[—] Прости меня во этой вины во великія:

[—] Надсмёлься я надъ твоей молодой женой. —

Говориль Добрынющка Никитинечь:

[•] Пошель ты, собака подстольная.

[•] Убирайся, собава подорожная! •

Туть-то Олешенькъ словы повоть.

И тая слава въкъ не минуетъ (П. Б. Д.).

доврыня и маринка.

19.

[Пудожскаго убзда Колодозерская волость.]

Жила честна вдова Офимья Александровна
Въ Москвъ на Горкъ на Вшивоей,
И остался отъ батюшка молодой Добрынюшка Никитичъ.
И зачалъ ъздить Добрынюшка по славной каменной Москвъ.

- 5. И наказываеть Добрынюшкъ матушка:
 - « Ай же ты, Добрынюшка свътъ Никитиничъ!
 - « Ъзди, Добрынюшка, по каменной Москвы,
 - « Улочками взди и переулочками,
 - « И ъзди, Добрынюшка, во далече, далече, во чисто поле;
- 10. « Когда будешь Добрынюшка близъ города Кіева
 - « И заъдешь ты, Добрынюшка, во Кіевъ градъ,
 - « Ъзди Добрынюшка улочками,
 - « Ъзди Добрыня переулочками,
 - « А ты не взди, Добрынюшка,
- 45.

 « Во тыя улочки Маринскія
 - « И во тые переулочки Игнатьевскіе.» И забылъ Добрынюшка наказапьицо матушкино, И забхалъ Добрынюшка Никитиничъ Во тыя улочки въ Маринскія,
- И во тыя переулочки Игнатьевскія, Ко злодъйки Маринкъ ненавистницы.
 У злодъйки Маринки ненавистницы Построены терема высокіе, Просъчены окошка косявчатыя,
- 25. И поставлены колоды бълодубовы,
 Наличники положены серебряныя,
 И на каждомъ окошечкъ голубь со голубушкою.
 И натянулъ Добрынюшка свой тугой лукъ
 И стрълилъ-то онъ голубя съ голубушкою,
- 30. И пролетъла стрълочка каленая

Во ту ли колоду бълодубову, И во тотъ-ли наличникъ серебрянный, И во ту ли то во спальню во теплую, И на ту ли кроватку тесовую,

- 35. И на ту ли перинку пуховую, И убила у Маринки мила друга, Поганаго Тугарина Зміевича. И посылаеть Добрынюшка Никитичь Своего паробка да слугу върнаго
- 40. По ту ли по стрълку каленую:
 - « Ай же ты, злодъйка Маринка ненавистница!
 - « Давай-ко нашу стрълочку каленую.»

И говорить злодъйка Маринка таково слово:

- А кто стрълочку стрълилъ,
- 45. Пускай самъ сюда придетъ. —
 У Добрыни бъло тъло распотълося,
 А богатырско сердце разгорълося:
 И скочилъ Добрынющка тутъ со добра коня,
 И побъжалъ во теремы высокіе
- 50. Ко злодъйкъ Маринкъ ненавистницы; Онъ ухватилъ-то Маринку за бълы груди, Кинулъ-то Маринку о дубовый мостъ, И бралъ онъ стрълочку каленую, Онъ пошелъ изъ ложни изъ теплыя.—
- 55. А эта алодъйка Маринка ненавистница Брала свой ножъ булатный, И куда ступалъ Добрынюшка Никитиничъ: Знать-то гвоздики шеломчатые, И подскоблила слъды Добрынюшкины,
- 60. И спустила Добрынюшку оленемъ рыскучимъ во чисто поле. И провъдала его родитель-матушка, Честна вдова Офимъя Александровна, Что обернутъ сынъ оленемъ рыскучимъ во чисто поле, И зачала искать по каменной Москвъ докторовъ,
- 65. Чтобы отвернуть Добрынюшку добрымъ молодцемъ. Но не нашла въ Москвъ докторовъ,

И поъхала во славный во Кіевъ градъ,

И нашла она бабушку задворенку,

И смолилась она да отъ желаньица:

- 70. « Ай же ты бабушка задворенка!
 - « Отверни-ко ты, Добрынюшка добрымъ молодцемъ.»

И возговоритъ бабушка задворенка:

- А возми-тко ты меня саму да въ каменну Москву
- И на ту ли Горку на Винивую. —
- 75. И говорила ей бабушка задворенка:
 - Принеси-ко ты Добрынюшкинъ тугой лукъ
 - И принеси-ко ты да калену стрълу.—

И натягиваетъ старушка тугой лукъ,

И накладываетъ старушка калену стрълу,

- 80. И сама ко стрълочкъ приговариваетъ:
 - Ты летай-ко, моя стрълочка, по чисту полю,
 - Доищи-ко ты Добрынюшка Никитича,
 - Оленя рыскучаго въ чистомъ полъ:
 - Пусть бъжить во матушку въ каменну Москву,
- 85. На ту ли на Горку на Вшивую. Этая бабушка задворенка Сдълала Добрынюшку добрымъ молодцемъ,

И сама говоритъ таково слово:

- Ты возмещь ли Добрынюшка Маринку за себя за мужъ?—
- 90. И возговорилъ Добрынюшка Никитичъ:
 - « Не надобъ мнъ Маринки на широкій дворъ.» Этая бабущка задворенка

Обвернула злодъйку собакою

- Ты бъгай-ко, элодъйка, въкъ и по въку.
- 95. Отъ нынъ и до въку. —

Отъ крестьянина деревии Пирзаковской Трофима Романова. [

АЛЕША ПОПОВИЧЪ.

20.

АЛЕША ПОПОВИЧЪ И ТУГАРИНЪ ЗМЕВИЧЪ.

(Пудожгорскаго прихода, Повъпецкаго увада).

Подъ стольнымъ городомъ подъ Кіевомъ, При ласковомъ князъ при Владиміръ Объявилось новое чудовище: Наъзжалъ Тугаринъ Змъевичъ.

- 5. Солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій, Заводилъ свой хорошъ почестенъ пиръ И зазвалъ Тугарина на почестный пиръ. Ставили столы ему дубовые, Наливали питьица медвяныя.
- Полагали ему ъства сахарныя, Садился Тугаринъ за дубовый столъ.
 Онъ по бълой лебедушкъ заразъ глоталъ.
 И сидълъ тутъ Алешенька Поповичъ, Самъ говорилъ таковы слова:
- 15. « Какъ у моего государя было батюшки,
 - « У Левонтья попа было Ростовскаго
 - « Было псище-то старое,
 - « Старое псище-то съдатое,
 - « Хватило костище великое,
- 20. « Гдъ оно хватило, подавилося:
 - « Подавиться Тугарину Змѣевичу
 - « Отъ меня Алешки отъ Поповича.» Сталъ Тугаринъ пить зелено вино, По цълой чары заразъ глоталъ.
- 25. Говоритъ Алеша таковы слова:
 - « Какъ у моего родителя было батюшки,
 - У Левонтья попа было Ростовскаго.
 - « Было коровище великое,

- « Выпило питьица лоханище,
- 30. « Гдв оно выпило, тутъ и треснуло.
 - « И треснетъ Тугаринъ-отъ Змъевичъ
 - « Отъ меня Алешки отъ Поповича.» Эты ему ръчи не слюбилися: Хватилъ на столъ ножище булатное
- 35. И шибнетъ въ Алешку во Поповича, Пролетълъ ножъ мимо Длешу Поповича. Какъ у той было у печки муравленой Стоялъ его слуга Акимъ паробокъ, На лету онъ ножъ подхватывалъ,
- 40. Самъ къ ножу приговаривалъ:
 - « Ахъ ты ей, Алешенька Левонтьевичъ!
 - « Самъ ли ты пойдешь, али меня пошлешь
 - « Съ Тугариномъ супротивиться?» Говорилъ Алешенька Левонтьевичъ:
- 45. Не куда уйдеть гагара безногая. Уъзжалъ Тугаринъ во чисто поле. Ко тому же времени на другой день Вытъзжалъ Алеша во чисто поле, Стрътилъ Тугарина Змъевича.
- 50. И убилъ Тугарина Змъевича,
 Тутъ въкъ про Алешу старину поютъ
 Синему морю на тишину,
 А вамъ, добрымъ людямъ, на послушанье.

[Записано со словъ Бутылки въ Петрозаводскъ, 29 июня 1863 года].

ДУНАЙ ИВАНОВИЧЪ.

21.

(Петрозаводскій увздъ, Кижская волость).

Какъ во славномъ было въ городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владиміра

EMI-

Было пированье почестный пиръ На всіхъ тіхъ гостей званыхъ бранымхъ,

- 5. Званыхъ браныхъ гостей и почестныихъ. Всъ на пиру наъдалися, Всъ на пиру напивалися, Всъ на пиру пораехвастались. Умный хвастаетъ отцемъ-матерью,
- 10. А безумный хвастаетъ молодой женой, Иный хвастаетъ своимъ богачествомъ, А кто-ль хвастаетъ своей силой богатырскою. Тутъ выходитъ солнышко Владиміръ князь, Владиміръ князь стольно-Кіевскій,
- 15. Говорить своимъ княземъ-боярамъ:
 - « Ай же вы, князи-бояры,
 - « Удалы добры молодцы!
 - « Всв вы у меня вы поженены,
 - « Одинъ-то я, солнышко Владиміръ князь,
- 20. « Холостъ есть, не женатъ.
 - « Приберите вы мнъ невъсту супротивъ меня
 - « Возрастомъ и волосомъ,
 - « Брови бы были у ней черна соболя,
 - « Очи были бы ясна сокола,
- 25. « Походочка была бы павлиная,
 - « Разговоръ бы былъ лебединый.»
 Тутъ приходитъ старый казакъ Илья Муромецъ,
 Самъ говоритъ таковы слова:
 - Ай же ты, солнышко Владиміръ князь,
- 30. Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - Мы же не бывали на чужихъ на дальнихъ сторонушкахъ,
 - Не видали людей чужестранныихъ,
 - Послать намъ-не послать на чужу дальню сторону,
 - Тихаго Дуная сынъ Иваныча:
- 35. Онъ жилъ-то у короля Литовскаго,
 - Онъ двънадцать лъть въ конюхахъ. Говорить туть солнышко Владиміръ князь:
 - « Послать тихаго Дуная сынъ Иваныча.»

И позвали Дуная сынъ Иваныча,

- 40. И приходить онъ ко солнышку Владиміру, Говорить ему таковы слова:
 - Ай же ты, солнышко Владиміръ князь,
 - Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - Зачъмъ ты меня теперь требуешь?—
- 45. « Ай же ты, тихій Дунай сынъ Ивановичъ!
 - « Достань мить невысту супротивъ меня
 - « Возрастомъ и волосомъ,
 - « Брови были бы у ней черна соболя,
 - « Очи были бы ясна сокола,
- 50. « Походочка была бы павлиная,
 - « Разговоръ бы былъ лебединый.»

 Тутъ-то говоритъ Дунай сынъ Ивановичъ:
 - Ай же ты, солнышко Владиміръ князь!
 - Дай же ты мнъ молодца въ пособники,
- 55. Пособничка и помощничка,
 - Молода Добрынюшку Никитича.— Тутъ-то солнышко Владиміръ князь Наливалъ онъ чару хрустальнюю, Хрусталя чара восточнаго,
- 60. Края золотомъ позолочены, Чара мърою полтора ведра, А въсомъ полтора пуда. Тихій Дунай сынъ Ивановичъ Бралъ онъ чару одной рукой,
- 65. Выпиваль онъ чару однимъ духомъ. Наливалъ тутъ солнышко Владиміръ князь Другую чару глубокую, Подносилъ Добрынюшкъ Никитичу. Молодой Добрынюшка Никитичъ
- Бралъ онъ чару одной рукой,
 Выпивалъ онъ чару однимъ духомъ.
 И тутъ оны добры молодцы
 Выходили на широкій дворъ,
 Съдлали коней богатырскійхъ.

- 75. Только видли добрыхъ молодцевъ сядучи, А не видли добрыхъ молодцевъ поъдучи. Оны ъхали не воротами, А скакали ихъ кони чрезъ стъну городовую, Пошли ихъ кони съ горы на гору поскакивать,
- 80. Съ холмы на холму перемахивать, Оны ръки и озера межъ ногъ несли. И поъхали оны изъ земли въ землю, Изъ земли въ землю, изъ орды въ орду, Ко тому королю по-Литовскому
- 85. И прямо въвхали на королевскій дворъ.
 И выходитъ король на широкій дворъ
 И встрѣчаетъ тутъ Дуная сынъ Иваныча.
 Говоритъ Дунай сынъ Ивановичъ (*):
 - « Здравствуй, король по-Литовскій!
- 90. « Принимай ты гостей во гостебищо;
 - « Мы за добрымъ дъломъ прітхали,
 - « А за добрымъ дъломъ за сватовствомъ.» Тутъ возрадовался король по-Литовскій, Принималъ онъ гостей во гостебищо:
- 95. Какъ онъ принялъ гостей во гостебищо, Тутъ объявляетъ тихій Дунай сынъ Ивановичъ:
 - « Ай же ты король по-Литовскій!
 - « Мы прітхали за дтломъ за сватовствомъ;
 - « Намъ не надобно большой вашей дочери,
- 400. « Большой дочери Настасьи королевичной;
 - « Мы прітхали въ вамъ свататься
 - « На меньшой вашей дочери,
 - « Меньшей дочери Фераксы королевичной.» Туть разгитвался король да по-Литовскій,
- 105. Онъ вскрычаль-то своимъ княземъ-боярамъ:
 - Соберите-ко вы силы во чисто поле,

^(*) Вар. Я прівхаль не биться—не ратися, На твоей на дочери свататься.



- Убейте-ко вы тихаго Думая сынъ Иваныча
- И пособничка Добрынющку Никитича.— Собрали-то всъ силы во чисто поле,
- 110. Силы нагнали что и смѣты нѣтъ.

 Тутъ-то тихій Дунай сынъ Ивановичъ
 И пособничекъ Добрынюшка Никитиничъ,
 Не яснымъ соколомъ напущаются
 На гусей, лебедей и на утущекъ.
- 415. И потхали оны туть по улицы И свернуть-ли, гдт переулочкомъ, Сколько ни оны рубятъ, а вдвоемъ-втроемъ, Вдвоемъ втроемъ коньми топчутъ. И туть-то король по-Литовскій
- 120. Векрычаль онъ своимъ громкимъ годосомъ:
 - Ахъ ты, тихій Дунай сынъ Ивановичъ!
 - Оставь-ко ты мит воиновъ на съмяна,
 - А бери-ко ты мою меньшу дочь,
 - Мою меньшу дочь Фераксу королевичну
- 125. За солнышка за князя за Владиміра. И туть оны вытажали въ королевскій дворъ И брали Фераксу королевичну, Отправлялись они въ свою сторону. И вытахали оны во чисто поле,
- 130. И глядить туть Дунай сынъ Ивановичь: Вздить рыцарь во чистомъ полъ. И туть-то Дунай сынъ Ивановичъ Отправляеть Добрынющку Никитича Въ свою сторону, ко граду ко Кіеву
- 135. Съ прекрасной Фераксой Королевичной, А самъ онъ остался во чистомъ полъ. И наъхалъ онъ навздника въ чистомъ полъ, Сильнаго наъздника храбраго, И сдълали оны разъъздъ во чистомъ полъ,
- 140. Попробовать своихъ плечь богатырскіихъ И храбрости своей молодецкоей, И ударились оны палицамы булатныма.

IV BABAL AND AND SERVICE OF SERVI

Тутъ тихій Дунай сынъ Ивановичъ Съ коня онъ сбидъ супротивничка,—

- 145. Наступиль туть конь на круты бедра,— И прижаль копьемъ ко сырой землв, И спрашиваль, какого роду-племени, Какого отца, какой матери? Рыцарь отвъчаль таковы слова:
- 450. « Сидълъ бы я на твоей груди,
 - « Не спрашиваль бы роду-племени,
 - « А пласталь бы твои груди былыя.
 - « Есть я дочь короля литовскаго,
 - « Прекрасная Настасья королевична. »
- 155. Туть тихій Дунай сынъ Ивановичь Опущается онъ со добра коня, И береть ее за бѣлы руки, И цѣлуеть ее во сахарни уста: И садились оны на добрыхъ коней
- 160. И повхали оны въ стольно-Кіевъ градъ, Прівхали во солнышку Владиміру На почестной пиръ да на свадебный. Тутъ на пиру навдалися, Тутъ на честномъ напивалися,
- 165. Тутъ на пиру порасхвастались,Порасхвасталась Настасья королевична (*):
 - « Мы поъдемъ, Дунай сынъ Ивановичъ!
 - « Мы поъдемъ съ тобой во чисто поле,
 - « Стрълять мы станемъ стрълочки каленыя.»
- 170. Тутъ повхали оны во чисто поле
 И стали стрълять стрълочки каленыя.
 Стрълилъ Дунай сынъ Ивановичъ:
 Онъ первый разъ стрълилъ, не дострълилъ,
 А другой разъ стрълилъ, перестрълилъ,

^() Вар. Не могло тое сердце утерпъть женское.

- 175. А третій разъ стрълиль, попасть не могъ.
 Туть стрълила Настасья королевична,
 И стрълила она стрълочку каленую
 И попала она въ цъль поставленную:
 Объ половиночки въсомъ ровны.
- 180. И тутъ у Дуная сынъ Ивановича Разгорълось сердце богатырское, Обнажилъ онъ свою саблю острую И хочетъ пластать груди бълыя. И смолилась Настасья королевична:
- 185. « Ай же ты, тихій Дунай сынъ Ивановичъ!
 - « Не пластай ты грудей моихъ бълыихъ,
 - « Оставь-ко ты меня во живности:
 - « "Я рожду тебъ трехъ сыновъ:
 - « И будеть у нихъ по кольно ногъ,
- 190. « По колънъ ножки въ серебръ,
 - « По конецъ ручки въ золотъ,
 - « По косицамъ часты звъзды,
 - « Сзади у нихъ будеть свътель мъсяцъ,
 - « А во лбу у нихъ красно солнышко.»
- 195. Ни на что не взираючи,
 Пласталъ онъ ей груди бълыя
 И вынулъ изъ груди ея трехъ сыновъ:
 По колънъ ножки въ серебръ,
 По локоть ручки въ золотъ,
- 200. По косицамъ часты звъзды,
 Сзади свътелъ мъсяцъ,
 А во лбу у нихъ красно солнышко.
 П тутъ у Дуная Ивановича
 Разгорълось сердце богатырское,
- 205. Становилъ онъ копье во сыру землю, Острымъ концемъ во бълую грудь, И упалъ онъ своей грудью бълою На острый конецъ копья остраго. Только Дунай и живъ бывалъ.
- 210. Протекла тутъ отъ нихъ Дунай-ръка,

А другая протекла Настасьина (*),
Одна въ сторону ръка, друга въ другую,
И въ одно мъсто оны стекалися.
И въкъ про Дуная старину поютъ
215. Синему морю на тишину,
А всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

[Записана О. Лысановымъ отъ кр. Андрея Сарафанова.].

ДАНИЛА ИГНАТЬЕВИЧЪ И МИХАЙЛА ДАНИЛЬЕВИЧЪ.

22

[Повънецкаго уъзда деревня Кяменицы.].

Во стольномъ было городъ во Кієвъ, У ласкова князя у Владиміра, Завелося столованьице почесенъ пиръ На многихъ князей на бояровъ

- И на сильныхъ могучіихъ богатырей.
 Много на пиру есть князей-бояръ,
 И сильныхъ могучіихъ богатырей,
 И много поленицъ удальихъ.
 Свѣтлый день идетъ ко вечеру,
- №0. Почесенъ пиръ идетъ на веселъ,
 Красно солнышко катилося ко западу.
 Всъ на пиру наъдалися,
 Всъ на честномъ напивалися,
 Всъ на пиру сидятъ-хвастаютъ:
- Иный хвастаетъ золотой казной,
 Иный хвастаетъ молодой женой,
 Иный хвалится своимъ добрымъ конемъ,

^(*) Вар. Дунай ръка протекла къ Кіеву, А Настасына пала въ Золоту орду.

Иный хвалится своей силой богатырского. На томъ на честномъ пиру

- 20. Выставаль удалый добрый молодецъ, Старый Данила Игнатьевичъ, Скидывалъ съ буйной головы своей пуховъ колпакъ И клонилъ голову князю Владиміру, Самъ говоритъ таково слово:
- 25. « Ай же ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - « Благослови меня во старцы постричься
 - « И во схимію посхимиться.»

Говорить ему Владимірь князь стольно-Кіевскій:

- Ай же ты, старый Данила Игнатьевичъ!
- 30. Не благословаю тебя во старцы постричься
 - И во схимію посхимиться:
 - Какъ провъдають всъ орды невърныя
 - И всъ короли нечестивые,
 - Что на Руси богатыри во старцы постригаются,
- 35. Станутъ на насъ они нахалиться. Говоритъ ему старый Данила Игнатьевичъ:
 - « Ай же ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - « Теперечу есть у меня молодой сынъ,
 - « Молодой сынъ Михайла Данильевичъ,
- 40. « Михайла Данильевичъ шести годовъ;
 - « Ай докуль не провъдають короли нечестивые,
 - Той порой будеть шести годовъ;
 - « А докуль они снаряжаются,
 - « Той порой будеть двънадцати:
- 45. « Такъ будетъ сильнъе меня и могутнъе.» И благословилъ его Владиміръ князь Въ старцы постричься и въ схимію посхимиться. Еще прошло времени три году, И наполнилось времени девять лътъ;
- И наполнилось времени девять лътъ; 50. Докуда снаряжались цари и орды невърныя,

Опять прошло времяни три году, И наполнилось всего времени двънадцать лътъ. Тутъ собиралася сила несчетная и несмътная У того короля нечестивого:

- 55. Черну ворону въ вешней день не облетать, А съру волку въ осенню ночь не обрыскати, Пятьсотъ у него Полкановъ-богатырей, И четыре старосты думивихъ, И лва палача немилосливыхъ.
- 60. Кукуются воры и ликуются:
 Оны дубья рвуть съ кореньямы,
 И мечуть высоко подъ облаку,
 И подхватывають взадъ единой рукой.
 А самъ собака похваляется
- 65. И на Кіевъ градъ вооружается:

 Хочетъ Кіевъ градъ со щитомъ онъ взять,

 А князей-бояръ всъхъ повырубить,

 Владиміра князя хочетъ подъ мечь склонить,—

 Подъ мечь склонить и голову срубить,
- 70. А княгиню Апраксію кочеть за себя онъ взять; И хочеть голову князя Владиміра Лъвой ногой своей попинывать, А правой ручкой княгиню Апраксію По бълымъ грудамъ подрачивать.
- 75. Пров'вдалъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій, Собиралъ онъ во Кіевъ почесенъ пиръ. И много на пиру князей собиралося, И много сильныхъ могучіихъ богатырей, И всъ на пиру пьяны-веселы;
- 80. Всѣ на пиру набдалися,
 Всѣ на пиру напивалися,
 Всѣ на пиру сидять хвастають:
 Иный хвастаеть золотой казной,
 Иный хвастаеть своей силой богатырскою.
- 85. Говорить Владимірт инять стольно-Кіевскій:
 - « Ай же вы, князи-бояры!
 - « Кто бы ъхать могь во чисто поле,
 - « Ко тому ко войску нечестивому,
 - « Переписывать силу, пересметывать

- 90. « И пометочку (*) привезти мнѣ на золотъ столъ.»
 Тутъ большій туляется за средняго,
 А средній туляется за меньшаго,
 А отъ меньшаго и отвъту нътъ.
 - А вставалъ удалый добрый молодецъ
- 95. Изъ за стола не изъ большаго и не изъ меньшаго, Изъ того стола изъ окольнаго, Молодой Михайла Данильевичъ; Скидывалъ съ буйной головы пуховъ колпакъ, Поклонился свъту князю Владиміру,
- 100. Говорилъ ему таково слово:
 - Ай же ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - Благослови меня ъхать во чисто поле;
 - Ко тому ко войску нечестивому,
 - Переписывать силу, пересметывать
- 105. И пометочку привезти тебъ на золотъ столъ? Говоритъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій:
 - « Ты смолода, глуздырь, не попурхивай,
 - « A есть сильнъя тебя и могутнъя.»
 - И говорить Владиміръ второй наконъ:
- 110. « Ай же вы, могучіи богатыри и паленицы удалыя!
 - « Кто у васъ можеть такть по войску нечестивому
 - « Переписывать силу, пересметывать
 - « И пометочку привезти на золоть столь ко мить?» Туть большій туляется за средняго,
- 115. А средній туляєтся за меньшаго, А отъ меньшаго и отвъту нътъ. Выставалъ тутъ удалый добрый молоденъ, Молодой Михайла Данильевичъ, Говорилъ онъ таково слово:
- 120, Благослови меня тхать во чисто поле,
 - Ко тому ко войску нечестивому,
 - Переписывать силу, пересметывать

^(*) Отъ «памяти» паметочка.

— И пометочку привезть къ тебь на золоть столь.— И благословилъ его Владиміръ стольно-Кіевскій

125. Ко войску нечестивому повхати.

Сталъ Михайла Данильевичъ во чисто поле справлятися: Взялъ изъ погреба коня батюшкова, И каталъ-валялъ его по три росы вечерніихъ И по три росы раноутренніихъ,

130. Кормилъ коня пшеною бълояровой,
И поилъ изварою медвяною,
И сталъ крутиться во платъице роли

И сталъ крутиться во платьице родительско Вхать далече во чисто поле;

Надъвалъ онъ латы родительски,-

135. Латы ему были тесноваты;
И саблю бралъ родительску,—
Сабля ему была легковата;
Обседлывалъ коня онъ и обуздывалъ,
И садился онъ на добра коня,

140. И потхалъ онъ во чисто поле,
Не путями онъ потхалъ, не воротамы,
А потхалъ онъ чрезъ стъну городовую,
И потхалъ мимо пустыню родителя,
Въ которой родитель Богу молится,

150. Подъ тую грудь лошадиную, И остановилъ ее съ ходу быстраго. И говоритъ ему Михайла Данильевичъ:

- Свътъ государь мой батюшко!
- Благослови меня поъхать во чисто поле,
- 155. Ко тому ко войску нечестивому,
 - Переписывать силу, пересметывать
 - И пометочку привезти ко кнюзю Владиміру.— И говорилъ ему Данила Игнатьевичъ:

- « Ты послушай, дорого мое чадо дюбимое!
- 160. « Ты послушай наказаньице родителя:
 - « Будешь какъ у войска нечестиваго,
 - « Не давай своему серяцу воли вольныя,
 - « Не затажай въ середку въ матицу,
 - « А руби ты силу съ одного края.»
- 165. Туть повхаль Михайла Данильевичь Во чисто поле къ войску нечестивому, И сталь рубить онъ съ одного края, Съкъ-рубиль свлу три дни и три ночи, Хлъба-соли невдаючи.
- Ключевой воды не ниваючи
 И себъ отдыху не даваючи.
 Воспроговорить его добрей конь:
 - Мой ты хозяинъ любимый!
 - Ты отътдь отъ войска нечестиваго,
- 175. Затекли мои очи ясныя
 - Поганою кровью татарскою,
 - И не могу носить тебя богатыря
 - По тому ди по войску нечестивому.— И отъбхалъ Михайла Данильевичъ
- 180. Отъ того ли войска нечестиваго подъ Бугру гору, и самъ онъ сталъ ъсть и пить, Насыпалъ коню пшены бълояровой, И накрошилъ ему колачиковъ крупивчатыхъ, И самъ онъ сталъ опочевъ держать.
- 185. И заспалъ Михайла Данильевичъ во кръпкой сонъ,
 И спалъ Михайла Данильевичъ
 Три дни и три ночи.
 А той поры его добрый конъ
 Ходилъ-скакалъ на Бугру гору
- 190. И глядълъ-смотрълъ на войско нечестивое, Что поганые татарове дълали: А поганые татарове дълали: Конали три рва, три погреба глубокіихъ, И ставили рогатины звърмныя,

- 195. И поверху затягивали полотнами холщевыми, И засыпали песками рудожелтыми. Тутъ скочилъ Михайла со кръпкаго сна, А стоитъ его добрый конь прикручинившись: Уши у него были повъщены.
- 200. Il глаза его были въ зень потуплены: Воспроговорить Михайла Данильевичъ:
 - ■ Охъ ты, волчья сыть, травяной мѣшокъ!
 - « Ты чего стоишь прикручинившись,
 - « Пшеница у тебя не эобана
- 205. « И колачики у тебя не ѣдены?» Говорить ему его добрый конь:
 - Молодой Михайла Данильевичъ!
 - Недосугъ мить было ни тесть, ни пить,
 - Я ходилъ-скакалъ на Бугру гору
- 210. И смотрълъ на войско нечестивое,
 - Что поганое татарове дълали:
 - Копали они три рва, три погреба глубокінхъ,
 - Ставили рогатины звъриныя,
 - И затягивали полотнами холщевыми,
- 215. И засыпали песками рудожелтыми,
 - А ловить стануть удалыхъ добрыхъ молодцевъ
 - И сильныхъ могучихъ богатырей.— Тутъ у Михайлы сердце разгорълося, Онъ осъдлывалъ добра коня и обуздывалъ,
- 220. И вскочиль Михайла на добра коня, И подържаль подъ войско нечестивое, И началь онъ рубить съ одного края, Самъ онъ бьетъ коня шелковой плетью, Иелковой плетью по тучнымъ бедрамъ.
- 225. Воспровъщится ему его добрый конь:
 - Ай ты, молодой Михайла Данильевичь!
 - Ты не бей меня, добра коня, по тучнымъ бедрамъ,
 - А и дай волю мнъ углядывать,
 - Куда надобно ускакивать.—
- 230. А той порой Михайла не послушался,

А добрый конь его заупрямился, Захватиль узду его тучмянную, (*) И понесъ Михайлу неволею, И занесъ его въ середку силу-матицу;

235. Первой подкопъ онъ перескочилъ, И другой подкопъ онъ перескочилъ, А на третій подкопъ конь обрушился; По Божьей по милости И по Михайлиной по участи,

240. И падалъ конь межъ рогатины.

А тутъ поганыихъ татаровей,
Будто чернаго ворона, слеталося,
И сметали багры они польскіе,
И поднимали добра молодца изъ погреба глубокаго.

245. А той поры его добрый конь
Скочилъ изъ погреба глубокаго,
И пронесся онъ на Бугру гору,
И глядълъ-смотрълъ онъ съ Бугры горы,...
Что татарове съ хозяиномъ его дълали.

250. А поганые татарове дѣлали:
Связали Михайлы ручки бѣлыя
Во путыни шелковыя,
И сковали ему ножки рѣзвыя во желѣза булатныя,
И проводили ко королю невѣрному.

- 255. А невърный царище погадое говорить таково слово:
 - « Ай же ты, молодой Михайла Данильевичъ!
 - « Послужи-ко мнъ върой правдою,
 - « Какъ служилъ ты князю Владиміру:
 - « Награжу тебя золотой казной несчетною.»
- 260. Ай же, царище поганое!
 - Какъ была бы у меня сабдя вострая,
 - Такъ служилъ бы я на твоей шен татарской
 - Со своей саблей вострою.—

^(*) Тесмянную.

- 265. Вскрычалъ тутъ царище поганов Своимъ слугамъ върныимъ
 И палачамъ немилосливымъ:
 - « Сведите вы ко плахъ ко липовой,
 - « Отрубите вы голову молодецкую.»
- 270. Тутъ взяли Михайлу слуги върные И повели ко плахъ ко липовой. Тутъ то Михайла расплакался И вздохнулъ ко Господу Всевышнему:
 - Выдаль меня, Господи, поганымъ на поруганье:
- 275. Въдь то то не стоялъ за въру христіанскую,
 - За церкви божьи и за вдовъ и сиротъ!— Съ небесъ тутъ Михайлы гласъ гласитъ:
 - « Поразстяни, Михайла, ручки бълыя
 - « И порасправь, Михайла, ножки ръзвыя!»
- 280. Какъ расправилъ Михайла ручки былыя, Поразлопали путыни шелковыя; Поразстянулъ Михайла ножки ръзвыя, Поразлопали желъза булатнія. И хватилъ Михайла татарина за ръзвы ноги
- 285. И началъ татариномъ помахивать; Куда махнеть Михайла, туда улками, А назадъ перемахнетъ, переулками, Самъ онъ говоритъ таково слово:
 - Гнется татаринъ-не сломится,
- 290. На жилы собака подавается. И увидалъ его добрый конь съ Бугры горы, Прибъжалъ къ хозяину любимому; Вскочилъ хозяинъ на добра коня, Молодой Михайла Данильевичъ,
- 295. И сталь съчь силу съ одного края,
 Съкъ-рубилъ силу три дни и три ночи,
 Три ночи съ половиною,
 Переписалъ всю силу несмертную,
 И повезъ пометочку на золотъ столъ Владиміру.
- 300. Онъ ъхалъ далече во чисто поле,

Глядълъ-смотрълъ во всъ стороны, Увидълъ далече во чистомъ полъ, Не черный воронъ впередъ летитъ, И не бълый кречетъ вонъ выпурхиваетъ,

- 305. Идетъ-ступаетъ старый Данила Игнатьевичъ: Платья у него черна бархату, Шляпа у него земли греческой И клюка у него сорока пудовъ, Той клюкой идетъ, подпирается;
- 340. И подъ тую грудь лошадинную плечомъ подпалъ,— И на ходу коня онъ плечомъ удержалъ, Самъ говоритъ таково слово:
 - « Что же ты, мой любезной сынъ,
 - « Долго ко мить не являешься?
- 315. « Я состарълся, тебя дожидаючись,
 - « Я пошель уже искать тебя,
 - « Я думаль, что конали татарове невърные.
 - « Я хотълъ обкровавить свои платьица,
 - « Старческія платьица, пустынныя,
- 320. « И хотълъ пройти всю землю изъ края въ край,
 - « Хотълъ вырубить поганыхъ до единаго,
 - « Не оставить больше поганыхъ на сѣмяна.» Тутъ пріѣхалъ Михайла Данильевичъ Ко даскову князю ко Владиміру
- 325. И привезъ пометочку на золотой столъ. Тутъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій Пожаловалъ его золотой казной, Золотой казной пожаловалъ несчетною.

]Оть крестьянина кореляка Василья Лазарева.]

ИВАНЪ ГОДИНОВИЧЪ.

[Пудожскаго убзда Колодозерская волость.]

Завелся у солнышка Владиміра почестный пиръ, На многіе князи и бояре.
И всъ на пиру напивалися,
И всъ на пиру натдалися,

- 5. И вст на пиру порасхвастались: Умный хвастаетъ отцемъ-матерью, А безумный хвастаетъ молодой женой. Одинъ на пиру невеселъ сидитъ, Понизя сидитъ да буйну голову,
- И потупя сидить очи ясныя
 Во матушку да во сыру землю,
 Молодой Иванушко да Гудиновичь,
 Княженецкій любезный племянничекъ.
 Возговорить Владиміръ князь, стольне-Кіевскій:
- 15. « Ай же ты, Иванушко Гудиновичъ!
 - « Что сидишь невесель, нерадостливь?
 - « Али мъсто тебъ не по разуму,
 - « Али чара тебѣ не рядомъ дошла,
 - « Али безумица тобой осмъялася?»
- 20. И возговоритъ Иванушко Гудиновичъ:
 - Мъсто-то мнъ было по разуму,
 - И чара мнъ-ка рядомъ дошла,
 - Захотьлося мнь, солнышко, женитися.
 - Я быль за славнымъ за синимъ моремъ:
- 25. Во томъ ли во городъ да во Черниговъ,
 - У Дмитрія гостя торговаго,
 - Во тъхъ палатахъ бълокаменныхъ,
 - У него въдь есть любимая дочь,
 - Тая ли Настасья Митріевна.

- 30. Захотълось мнъ, Владиміръ князь, женитися,
 - А эту Настасью за мужъ мнъ взять;
 - Дай-ко мит силы четыре ста,
 - Золотой казны да колько надобно:
 - Я поъду ко Митрію свататься.—
- 35. Когда будетъ Иванъ за синимъ моремъ, Во тъхъ палатахъ да Митріевыхъ, Крестъ кладетъ да по писаному, А поклонъ ведетъ да по ученому, Покланяется Иванъ на всъ стороны,
- Дмитрію гостю торговому въ особину,
 И самъ говоритъ таково слово:
 - Здравствуещь, Митрей гость торговый!— И возговорить Митрей гость торговый:
 - « Ты коей земли, ты коей орды,
- 45. « Коево отца, коей матери,
 - « Какъ тебя удалый зовуть именемъ?»
 - Я изъ славнаго изъ города изъ Кіева
 - Молодой Иванушко Гудиновичъ,
 - Княженецкій любезный племянничекъ,
- 50. А прітхаль къ тебъ, Митрій, свататься;
 - У тебя въдь есть да любимая дочь,
 - Тая-ли Настасья Митріевна:
 - Отдай-ко ей да за меня замужъ.
 И возговоритъ Дмитрій гость торговый:
- 55. « У меня срощена собака на моемъ дворъ,
 - « Отдать за тебя, Иванушко Гудиновичь!» И возговорилъ Иванушко Гудиновичъ, Самъ говорилъ таково слово:
 - Я не стану у тебя много спрашивать,
- 60. Не стану съ тобой много и разговаривать. Вставалъ со лавочки брусовыя И пошелъ по гриднъ по столовыя, Ко той ко завъсы да ко шелковыя, Отдынулъ завъсу шелковую
- 65. И браль ей, Пастасью, за былы руки,

За тые за персти злаченые, И цъловалъ въ уста да во сахарныя; И повелъ Настасью во широкій дворъ, И садился Иванъ на добра коня,

- 70. А Настасью Митріевну въ тороки вязалъ.
 И выходить Митрей гость торговый И самъ говорить тавово слово:
 - « Ай же, Иванушко Гудиновичъ,
 - « Княженецкій ты любезный племянничекъ!
- 75. « Въдь моя-то Настасья просватана
 - « За того ли Кощея Безсмертнаго:
 - У насъ записи-то съ нимъ пописаны,
 - « Къ записямъ у насъ руки приложены,
 - « Къ рукамъ у насъ головы приклонены
- 80. « За того ли Кощея Безсмертнаго.
 - « Тебъ отрубитъ Кощей буйну голову:
 - « Пропадеть твоя буйная головушка
 - « Ни за единую денежку.»

И говорить Иванъ таково слово:

- 85. Когда срубите съ Кощеемъ буйну голову,
 Тогда будете и хвастати. —
 Какъ видъли Иванушка сядучись,
 А не видъли его уъдучись.
 Когда будетъ Иванушко подъ городомъ подъ Кіевомъ,
- 90. И отослаль онъ силу княженецкую во Кіевъ градъ, И забхаль во сторону во льтнюю, И разставиль шатеръ бълополотняный, Зашель съ Настасьей забавлятися. На ту пору да на то время,
- 95. Не шумъ шумитъ, да не громъ гремитъ, Налетълъ-то Кощей Безсмертный; Зарычалъ Кощей да во всю голову, Мать сыра земля всколыбалася, Сыры дубъя пошаталися:
- 100. « Ай же ты, Иванушко Гудиновичъ!
 - « Выходи-тко ты изь бъла шатра,

- « Станемъ-ко, Иванъ, со мной бой держать,
- Кому на бою будетъ Божья помочь,
- « Кому владъть Настасьею дочерью Митріевою?
- 105. Какъ пошелъ Иванъ да изъ бъла шатра:
 - Ай же ты, ворона налетная,
 - Налетная ворона, негодная!
 - Тебъ ли будетъ на бою Божья помочь?
 - Будетъ-то Иванушку Гудинову!—
- Они съклися, рубилися три часа,
 И пособилъ ему Господи молодцу Ивану Гудинову
 Одолътъ Кощея Безсмертнаго.
 И садился онъ Кощею на бълы груди,
- И не случилось у Иванушка востра ножа, 115. И не чъмъ пороть грудей бълыихъ,
- Вынимать сердечка со печенью. И закрычалъ Иванъ да во всю голову:
 - Ай же ты, Настасья Митріевна!
 - Подай-ко ты мой булатный ножъ:
- 120. Я распорю Кощею былы груди,
 - Выну я сердце со печенью.
 И закрычалъ Кощей во всю голову:
 - « Ай же ты, Настасья Митріевна!
 - « За Иваномъ быть тебъ-крестьянкой слыть,
- 125. « А за мной то быть тебъ—княгиной слыть.» Какъ идетъ Настасья изъ бъла шатра, Она брала Ивана Гудиновича за желты кудри И стащила съ Кощея Безсмертнаго; И одолъла Иванушка Гудиныча
- 130. Женска сила да богатырская.
 И приковали Иванушка ко сыру дубу
 На тѣ ли •петелки на шелковыя,
 И заѣхали со стороны со сиверныя,
 И разставили шатеръ бѣлополотияный,
- 140. И защин съ Кощеемъ да забавлятися.На ту пору да на то времяНалетълъ на дубъ голубь да со голубушкою,

Они промежъ собою въдь гуркають (*), А Ивана Гудиновича распотышивають,

145. А Кощею-то безсмертному надзолу дають (**),

И говорить Кощей безсмертный:

- « Ай же ты, Настасья Митріевна!
- « Подай-ко ты мой тугой лукъ, калену стрълу,
- « Застрълю я голубя съ голубушкою,
- 450. « Разорю любовь да голубиную.»
 Подаетъ Настасья Митріевна
 Тугой лукъ и калены стрълы,
 И говоритъ Настасья таково слово:
 - Ты, не стръляй-ко голубя съ голубушкою
- 155. И не разоряй любови голубиныя,
 - Стръляй-ко ты Иванушка Гудинова во бълы груди. И не попалъ-то Кощей въ Ивана во бълы груди, А пролетъла калена стръла въ толстый сырой дубъ, Отъ сыра дуба стрълочка отскакивала,
- 160. Становилася Кощею во бълы груди:

 Отъ своихъ рукъ Кощею и смерть пришла.

 И брала Настасья свою саблю вострую,
 Приходила Настасья ко сыру дубу,
 Къ молодцу Иванушку Гудинову,
- 165. Сама говорила таково слово:
 - Отъ бережка откачнутось,
 - Къ другому да не прикачнутось.
 - Ай же ты, Иванушко Гудиновичъ!
 - Ты возьмешь ли меня за себя за мужъ,
- 170. У тебя теперь скованы ножки ръзвыя,
 - А связаны ручки бълыя:
 - Я тебъ отрублю буйну голову.— И говоритъ тутъ ей Иванъ да не съ удробою (***),

^(*) Воркують.

^(**) Досаждають.

^(***) He po6ts.

И самъ говорить таково слово:

- 175. Ай же ты, Настасья Митріевна!
 - « Я возьму тебя за себя за мужъ;
 - « Только дамъ тебъ три грозы княженецкія.» У ней женское сердце раздумалось,

И изъ бълыхъ рукъ сабля острая выпала

- 180. По тымъ ли петелькамъ шелковыимъ,
 Тутъ-то Иванушко на волъ сталъ.
 Отковался Иванушко отъ сыра дуба,
 И взялъ саблю Кощееву во бълы руки,
 И отрубилъ у Настасьи ръзвы ноги,
 Рубилъ-то ей ножки, самъ приговаривалъ:
- 185. « Эты мив ноги не надобны:
 - « Пошто шли изъ бъла шатра
 - « Драть Ивана за желты кудри.»
 - И отрубиль у Настасьи бълы руки:
 - « Эти миъ руки ненадобны,
- 190. « Которыя драли Ивана за желты кудри.» И распласталь у Настасьи бъло тъло, Которое спало съ Кощеемъ безсмертныимъ. Только-то Иванушко и женатъ бывалъ, И поъхалъ во Кіевъ градъ,
- 195. И поклонъ отправилъ князю Владиміру Отъ Кощея безсмертнаго, что его жива нътъ.

[Отъ крестьянина деревни Пирзаковской Трофима Романова.]

ЧУРИЛО ПЛЕНКОВИЧЪ.

24.

(Пудожскій убзять, Кенозеро.).

Во стольномъ городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владиміра,

Хорошъ заведенъ быль почестный пиръ . На многи на князи, на бояры,

- 5. На сильные могучіе богатыри, На всъ паленицы удалые. Бълый день идетъ ко вечеру (*), Хорошо Государь распотышился, Выходилъ на крылечко переное,
- Зрѣлъ-смотрѣлъ во чисто поле, Изъ далеча, далеча поля чистаго Толна мужиковъ появилася, Идутъ мужики да все Кіевляна, Бъютъ челомъ да жалобу кладутъ:
- 15. « Солнышко ты наше, Владиміръ князь!
 - « Дай, Государь, свой праведный судъ,
 - « Дай на Чурила сына Пленковича.
 - « Сегодня у насъ на Сорогъ на ръкъ
 - « Невъдомые люди появилися,
- 20. « Шелковы неводы заметывали,
 - « Тетивки были семи шелковъ,
 - « Илутивца у сътокъ серебряныя,
 - « Камешки позолоченые,
 - « Рыбу сорогу (**) новыловили:
- 25. « Намъ, Государь свътъ, лову нътъ,
 - « Тебь, Государь, свъжа куса нътъ,
 - « Намъ отъ тебя исту жалованья.
 - « Скажутся, называются
 - « Всѣ они дружиною Чуриловой.»
- Та толпа на дворъ прошла,
 Новая изъ поля появляется,
 Идутъ мужики да все Кіевляна,
 Бьють они челомъ да жалобу кладутъ:
 - « Солнышко, нашъ Владиміръ князь!

^(*) Пропущенъ стихъ: Почестный циръ идотъ на веселъ.

^(**) Плотицу.

- 35. « Дай, Государь, свой праведный судъ,
 - « Дай на Чурила сына Пленковича.
 - « Сегодня на тихихъ на заводяхъ
 - « Невъдомые люди появилися,
 - « Гуся да лебедя повыстрълили,
- 40. « Сърую пернату малу утицу:
 - « Намъ, Государь свътъ, лову нътъ,
 - « Тебъ, Государь, свъжа куса нътъ,
 - « Намъ отъ тебя нъту жалованья.» Та толпа на дворъ прошла,
- 45. Новая изъ поля появляется, Идутъ мужики да все Кіевляна, Бьютъ они челомъ, жалобу кладутъ:
 - « Солнышко, нашъ Владиміръ князь!
 - « Дай, Государь, свой праведный судъ,
- 50. « Дай на Чурила сына Пленковича.
 - « Сегодня у насъ во темныхъ во лъсахъ
 - « Невъдомые люди появилися,
 - « Шелковые тенета заметывали,
 - « Кунокъ да лисокъ повыловили,
- 55. « Чернаго сибирскаго соболя:
 - « Намъ, Государь свъть, лову нътъ
 - « А тебъ, Государь свъть, корысти нътъ,
 - « Намъ отъ тебя нѣту жалованья.» Та толна на дворъ прошла,
- 60. Новая изъ поля появилася, Бдетъ молодцевъ до пяти ихъ сотъ: Молодцы на коняхъ одноличные, Кони подъ ними однокаріе были, Узды-поводы у нихъ де были сорочинскіе,
- 65. Съделышки были на золоть, Сапожки на ножкахъ зеленъ сафьянъ Кожи на молодцахъ лосинныя, Кафтаны на молодцахъ голубъ-скурлатъ Источнями (*) подпоясанось,

^(*) Разноцвътными струйчатыми поясами.

- 70. Колпачки золотые верхи; Молодцы бы на коняхъ бы свъчи де горять, Кони подъ ними бы соколы бы летять.
 Тали-пріъхали во Кіевъ градъ, Стали по Кіеву уродствовати:
- 75. Лукъ-чеснокъ весь повырвали, Бълую капусту повыломали, Старыхъ-то старухъ обезвъчили Молодыхъ де молодицъ соромы де довели, Красныхъ дъвицъ опозорили.
- 80. Бьютъ челомъ князю всёмъ Кіевомъ: Князи-то просятъ со княгинями, Бояра-то просятъ со боярынями, Всё мужи огородники (*):
 - Дай, Государь, свой праведный судъ,
- 85. Дай на Чурила сына Пленковича,
 - Сегодни у насъ во городъ во Кіевъ
 - Натхала дружина-та Чурилова.— Говоритъ тутъ солнышко Владиміръ князь:
 - « Глупые вы князи и бояра,
- 90. « Неразумные гости торговые!
 - « Не знаю я Чуриловой поселицы (**)
 - « Не знаю я Чурила, гдъ дворомъ стоитъ.» Говорятъ ему князи-бояра:
 - Свъть Государь, ты Владиміръ князь!
- 95. Дворъ у Чурила въдь не въ Кіевъ стоитъ,
 - Дворъ у Чурилы не за Кіевомъ стоить:
 - Дворъ у Чурила на Почай ръкъ,
 - Дворъ у Чурила на семи верстахъ,
 - Около двора все булатный тынъ,
- 100. Двери были да все точеныя,
 - Воротики были да все стекольчатыя,
 - Подворотинки дорогъ рыбій зубъ.

^(*) Горожане.

^(**) Посельица.

- На томъ дворъ на Чуриловомъ
- Стояло теремовъ до семидесяти.—
- 105. И поднялся князь на Почай рѣку, Поѣхалъ со князьями со боярами, Со купцами со гостями со торговыми. Буде князь на Почай на рѣкѣ, У чудна креста Дминдалидова (*),
- 110. У святыхъ мощей у Борисовыхъ, Головой-то качаетъ, проговариваетъ: « Право мнѣ, не пролгали мнѣ!» Дворъ у Чурила на Почай на рѣкѣ, У чудна креста Дминдалидова,
- 415. У святыхъ мощей у Борисовыхъ; Дворъ у Чурилы на семи верстахъ, Около двора все булатный тынъ, Воротики были все стекольчатыя, Подворотинки дорогъ рыбій зубъ.
- 120. На томъ дворѣ на Чуриловомъ,
 На двѣ де, на три на стороны
 Стояло теремовъ де до семидесяти,
 Во которыхъ теремахъ Чурила самъ живетъ.
 Трои сѣни у Чурила де касерчатыя,
- 125. Трои съни у Чурила де ръшетчатыя,
 Трои съни у Чурила де стекольчатыя.
 Изъ тъхъ да изъ высокихъ изъ теремовъ,
 На ту ли на улицу падовую
 Выходилъ тутъ старъ матеръ человъкъ.
- 130. На старомъ шубочка соболья была
 Подъ дорогимъ подъ зеленымъ подъ самитомъ,
 Пуговицы были вальячные,
 Вальянк-отъ литы красна золота.
 Кланяется да покланяется,
- 135. Самъ говоритъ дасково слово:
 - Пожалуй-ко, Владиміръ, во высокъ теремъ,

^(*) Леванидова.

- Во высокъ теремъ да хлѣба кушати.— Говоритъ Владиміръ таково слово:
- « Скажись мнъ, старый матеръ человъкъ!
- 140. « Какъ тебя да именемъ зовутъ?
 - « Хотя зналъ бы у кого хлъба куппати.»
 - Я, говорить, Пленко гость Сорожанинъ,
 - Я въдь Чуриловъ-отъ есть батюшка.— Пошелъ Владиміръ во высокъ теремъ,
- 145. Въ теремъ-отъ идетъ, самъ дивуется. Хорошо теремы изукрашены: Полъ-середа изъ одного серебра, Печки-то были все муравленыя, Потики-то были все серебряные,
- 150. Потолокъ у Чурила изъ черныхъ соболей,
 На стъны сукна набиваны,
 На сукна стекла навиваны.
 Все въ терему по небесному:
 Вся небесная луна понаведена была,
- 155. Инъ всякія утъхи несказанныя. Садился князь за дубовый столь, Скрылъ окошечко немножечко, Поглядълъ далече во чисто поле. Изъ чиста поля толпа появилася,
- 160. А ъдетъ молодцевъ до пяти ихъ сотъ: Молодцы на коняхъ одноличные, Кони подъ ними однокаріе были, Жеребцы все латынсніе. Говорилъ Владиміръ таково слово:
- 165. « Скажи, Пленко гость Сорожанинъ!
 - « Не туть ли ъдеть Чурило сынъ Пленковичъ?»
 - Нътъ Чурила сына Пленковича:
 - Ђдутъ туть Чуриловы-то повары,
 - Курятъ на Чурила зелено вино:-
- Та толпа на дворъ прошла,
 Новая изъ поля появилася,
 Вдетъ молодцевъ де до пяти ихъ сотъ:

Молодцы на коняхъ одноличные, Кони подъ ними однокаріе были,

175. Жеребцы все латынскіе, Узды-поводы сорочинскіе.

Говорилъ де Владиміръ таково слово:

- « Ты скажи-ко, Пленко да гость Сорожанинъ!
- « Не туть ли тдеть Чурило сынъ Пленковичъ?»
- 180. Нътъ, сударь, Чурила сына Пленковича:
 - Вдуть туть Чуриловы-то стольники,
 - Ставятъ на Чурила дубовы столы.— Та толпа на дворъ прошла, Новая изъ поля появилася,
- 185. И вдеть молодцевь боль тысячи. Середи-то силы вздить купавь молодець: На молодцв шуба-та соболья была Подъ дорогимъ подъ зеленымъ подъ самитомъ, Пуговицы были все вальячные
- 190. Вальянк-отъ литы красна золота
 По дорогу яблуку свирскому.
 Владиміръ-то сидълъ за дубовымъ столомъ,
 Взадъ да впередъ сталъ поелзывати:
 - « Охти мнъ, уже куда де буде мнъ!
- 195. « Али же туть ъдеть уже царь съ ордой,
 - « Али тута тдеть король съ Литвой,
 - « Али туть ъдуть сватовщики
 - « На моей-то племянницы любезныя,
 - « На душкъ Забавы на Путятичной.»
- 200. Говоритъ Пленко да гость Сорожанинъ:
 - Да небойся-тко, Владиміръ, не полошайся:
 - Туть въдь ъдеть сынишко мое,
 - Премладое Чурило сынъ Пленковичъ. Вдеть Чурило, самъ тъшится:
- 205. Съ коня де на конь перескакиваетъ, Изъ съдла въ съдло перемахиваетъ, Чрезъ третье да на четвертое, Въ верхъ копъе да побрасываетъ,

£

Digitized by Google

Изъ ручки въ ручку подхватываетъ.

- 210. Прівхаль Чурила на Почай на рвку, Сила-та ушла по своимъ теремамъ. Сказали Чурилу про незнаемыхъ гостей,— Бралъ де Чурила золотые ключи, Ходилъ де въ амбары магазейные,
- 215. Бралъ сорокъ сороковъ черныхъ соболевъ, Многія пары лисицъ да куницъ: Подарилъ онъ князю Владиміру, Бояръ-то дарилъ да все лисками, Купцевъ да дарилъ все куницами,
- 220. Мужиковъ-то дарилъ золотой казной. Говорилъ де Владиміръ таково слово:
 - « Хоть и много на Чурила было жалобщиковъ,
 - « А побольше того челомбитчиковъ:
 - « А теперь на Чурила я суда де не дамъ.»
- 225. Говорить де Владиміръ таково слово:
 - « Премладой Чурило ты сынъ Пленковичъ!
 - « Хошь ли идти во мнъ во стольники,
 - « Во стольники ко мнѣ, во чашники?» Иной отъ бѣды дакъ откупается,
- 230. А Чурила на бъду и нарывается: Пошелъ ко Владиміру во стольники, Во стольники къ нему, въ чашники. И поъхали они въ Кіевъ градъ, Пріъзжали въ Кіевъ градъ.
- 235. Свътъ Государь де Владиміръ князь На хороша на новаго на стольника Да завелъ де Государь почестный пиръ. Премладое Чурило сынъ Пленковичъ Ходитъ да ставитъ дубовы столы,
- 240. Желтыми кудрями самъ потряхиваетъ: Желтые-то кудри разсыпаются, Бывъ скаченъ жемчугъ раскатается. Премладая-та княгиня Апраксія Рушала мясо лебединое,

- 245. Да обрѣзала руку бѣлу правую,И сама говорила таково слово:
 - Не дивуйте-ка, жены мнъ господскія,
 - Что обръвала я руку бълу правую:
 - Я смотрючись на красоту Чурилову,
- 250. На его на кудри на желтые,
 - На его на перстни злаченые,
 - Помутились у меня очи ясныя!— Еще говорила таковы слова:
 - Свътъ государь ты, Владиміръ князь!
- 255. Премладому Чурилу сыну Пленковичу
 - Да не на этой ему служов быть:
 - А быть ему въ постельникахъ,
 - Да слать ковры подъ насъ мягкіе. Свъть Государь де Владиміръ князь
- 260. Снялъ Чурила съ этой большины (*), Поставилъ на большину на иную, Во ласковые зазыватели: Ходить по городу по Кіеву, Зазывать гостей во почестный пиръ.
- 265. Премладое Чурило сынъ Иленковичъ Улицами идетъ, переулками, Желтыми кудрями все потряживаетъ: Желтые-то кудри разсыпаются Бывъ скаченъ жемчугъ раскатается.
- 270. Смотрючись на красоту Чурилову, Старицы по кельямъ опакишь дерутъ; Смотрючись де на красоту Чурилову, Молодые молодицы въ голенище. ; Смотрючись де на красоту Чурилову,
- 275. Красные дъвки очелье (**) деруть. Премладая-та княгиня Апраксія Говорила князю Владиміру:

^(*) Должности.

^(**) Передъ сороки, головнаго убора, надъваемаго на сдериху.

- Свътъ Государь ты, Владиміръ князь!
- Премладому Чурилу сыну Пленковичу
- 280. Не на этой ему службъ быть:
 - Да быть ему въ постельникахъ. Видитъ Владиміръ, что бъда пришла, Говорилъ Чурилу Владиміръ таково слово:
 - « Премладое Чурило ты сынъ Пленковичъ!
- 285. « Хоть вь кельт живи, хоть домой поди,
 - « А больше въ домъ ты миѣ не надобно.» Премладое Чурило сынъ Пленковичъ Поклонъ отдалъ да вонъ изъ терема пошелъ, Да вышелъ Чурило-то на Кіевъ градъ,
- 290. Да уъхалъ Чурило на Почай на ръку, Да сталъ жить-быть да въкъ коротати.

(Отъ Поромскаго старика.).

смерть чурилы пленковича.

25.

(Петрозаводскій убодь, Кижская волость).

Обувается Чурила, снаряжается, Умываеть Чурила лице бълое, Надъваеть Чурила платье цвътное, Платье цвътное, самосмънное;

5. Шапочку береть онъ во пятьсоть рублей, Пушисту, ушисту, завъсисту, Чтобы спереду не видно лица бълаго, А сзаду бы не видно шеп нъжноей; Сапожки на ножки сафъянцые,

- 40. Этого сафьяну заморскаго,
 Этого покрою нѣмецкаго,
 Этого шитья было турецкаго.
 Поѣзжаетъ во чисто поле поляковать
 Со удалыми со добрыми со молодцами,
- Беретъ онъ конишка маломочнаго, Маломочнаго коня, коня Ворона.
 Провожаетъ его дъвушка челядинка, Черная, послъдняя подляночка, Подавала ему въ руки шелковъ поводъ,
- 20. Говорила ему таковы слова:
 - « Ай же ты, Чурилушка Пленковичъ!
 - « Не Чурилушка поъдетъ, добрый молодецъ:
 - « Возьми ты въ руки палицу пудовую,
 - « Пудовую палицу, рублевую;
- 25. « Еще возьми оружье малопульное.
 - « Станешь во чистомъ поле стрълятися,
 - « На добрыхъ коняхъ разъвзжатися,
 - « Первой ты разъ стрълишь,-не дострълишь,
 - « Другой разъ ты стрълишь, не дострълишь,
- 30. « Третій разъ стрълишь, перестрълишь.
 - « Пойдетъ сила-армія великая,
 - « Черезъ три стъны кони перемахивать,-
 - « Твое конишко маломочное:
 - « Не выстоять тебт на своемъ конть.»
- 35. Не взялъ онъ палицы пудовоей, Не бралъ опъ оружья малопульнаго. Сътхались они во чистомъ полъ Съ богатыремъ Бурмяномъ Ивановичемъ:
 - Здравствуй, Бурмянъ сынъ Ивановичъ!
- 40. Нынтыче со мной ты поздоровкайся,
 - Нынъче крестами побратаемся,
 - — Будь-ко ты мив ныивчьку брать родной,
 - Не братъ родной, будешь гость честной. Была Катерина Микулична,
- 45. Сестрица Чурилы Пленковича,

Богатырша она была великая. Сидъла она въ новой горенкъ И глядъла изъ окошечка косящета, Увидъла Чурилушку проъдучи,

- Брала она скоренько золоты ключи,
 Отмыкала она кованы ларцы,
 Брала она денегь цълу тысящу,
 Еще взяла пшены бълояровой,
 Скорешенько бъжала по новымъ сънямъ,
- 55. Скорфе того по чисту полю, Поймала коня за шелковъ поводъ, Привязала коня къ зелену саду, Насыпала пшены бълояровой:
 - « Вшь, пей, конь, ты нечистый духъ!
- 60. « Я не ради тебя покланаюся,
 - « А для своего братца родимаго,
 - « Для своего госта любимаго.» Дала она Бурмяну Ивановичу, Дала она денегъ цълу тысящу.
- 65. « Ай же, Бурмянъ сынъ Ивановичъ!
 - « Возьми-тко ты денегь цълу тысящу,
 - « А отдай миъ Чурилушку Пленковича.» Выводила она во чисто поле, Приводила она во высокъ теремъ
- 70. И замкнула она во дубовый ларь,Въ одной рубашечкъ безъ пояса,Въ однихъ чулочикахъ безъ чеботовъ:
 - « Посиди-тко тамъ во дубовомъ ларю:
 - « Что ему по разуму разложится,
- 75. « Можетъ быть онъ къ намъ не воротится.»
 Полтора часу разъъзжалися,
 Полтора часу разгулялися.
 Воротился Бурмянъ сынъ Ивановичъ:
 - Здравствуй ты, обща полюбовница,
- 80. Сама послъдняя подляночка!—
 - « Будя хочешь теперь спознатися,

- « Поди, сходи теперь во высокъ теремъ
- « Ко той Катерины Микуличной:
- « Тамъ обряженъ Чурилушка Пленковичъ.»
- 85. Разгорълось его сердце богатырское,
 Скорешенько онъ выскочилъ съ добра коня,
 Пришелъ онъ туда во высокъ теремъ,
 Сталъ онъ по терему похаживать,
 Сталъ онъ по палатамъ погуливать,
- 90. По дубовымъ ларямъ онъ постукивать,
 Ударилъ онъ ногой во дубовый ларь.
 Эти ключи разлеталися,
 Эти замочки разбивалися:
 Оттуль выскочилъ Чурилушка Пленковичъ,
- 95. Въ одной рубашечкъ безъ пояса, Въ однихъ чулочикахъ безъ чеботовъ. Разгорълось его сердце богатырское, Скорешенько схватилъ онъ саблю вострую, Отсъкъ у него буйну голову.
- 100. Говорила Катерина Микулична:
 - « Ай же, Бурмянъ сынъ Ивановичъ,
 - « Сильный могучій ты богатырь!
 - « Гдѣ пала головушка Чурилина,
 - « Туда пущай падеть головка Катеринина.»
- 105. Онъ скорешенько схватилъ саблю вострую:
 - Что же у тебя не гость гостить,
 - Не гость гостить, видно пакостить.— Отрубиль головку Катеринину И пошель, къ общей полюбовницы,
- 110. Къ самой послъдней подляночкъ:
 - Ахъ ты, черна дъвка-челядинка,
 - Сама послъдняя подляночка!
 - Знала бы ты, дъвка, коровъ доить,
 - Знала бы ты, дъвка, телять поить,
- 115. Незнала бы ты, двина, мужнихъ женъ губить.
 - Завела говорить, договаривай,
 - Завела доказывать, доказывай.—

Стрепетало ей сердце дѣвочьее, Разгорѣлось его сердце богатырское,

- 120. Онъ отсъкъ у ней буйну голову, Прівхалъ онъ тогда во чисто поле:
 - Здравствуйте, могучіе богатыри,
 - Здравствуйте, любезные товарищи!—
 Говорятъ ему богатыри могучіе:
- 125. « Гдв ты теперь во гостяхъ побывалъ?»
 - Я не долго гостилъ, много винъ натворилъ,
 - Много винъ натворилъ, много головъ убилъ,
 - Черезъ саму послѣдню подляночку,
 - Черезъ этую общу полюбовницу.—
- 130. Тутъ спроговорятъ богатыри могучіе:
 - « Ай же ты, Бурмянъ сынъ Ивановичъ!
 - « Не хватило у тебя ума-разума.
 - « Черезъ самую послѣднюю подляночку
 - « Ты убилъ-побилъ три головушки:
- 135. « По сесвътному (*) есть погръщеньице,
 - « Въ будущемъ въцъ нътъ прощеньица.» Раздумался Бурмянъ, самъ расплакался:
 - Дайте вы мнъ коня добраго,
 - Подайте вы мнъ копье вострое. —
- 140. Подали ему коня добраго,
 Подали ему копье вострое.
 Тутъ садился онъ на добра коня,
 Сталъ онъ по полю разгуливать,
 Пустилъ онъ копье о сыру землю.
- 145. Тупымъ концемъ во сыру землю, Вострымъ концемъ во бълую грудь: Со той со великой со досадушки, Придалъ онъ себя тутъ смеретушкъ. Хоронили богатыри могучіе,
- 450. Хоронили его во зеленый садъ; Взяли его коня добраго,

^(*) Сесвѣтный,—сего свѣта.

Вытыжали они до чиста поля, Разсудили богатыри могучіе:

- Не хватило у него ума-разума:
- 155. « Погубилъ онъ свою душу гръшную,
 - « Потопиль онъ свое тело белое,
 - « II не будеть ему тамъ прощеньица.»

[Записана О. Лысановымъ отъ кр. Андрея Сарафанова.].

тоже.

26

[Пудожскаго увада, Филимоновской волости].

Бздитъ Кирилушка, погуливаетъ, На своемъ Чирилушка на добромъ конъ. Шапочка ушиста, и пушиста, и надвъсиста: Спереди не видно лица бълаго,

- И сзади не видно шен бѣлыя.
 У Кирилушки лапотцы изъ семи шелковъ:
 Подъ пяты-пяты шиломъ востры,
 Около носовъ яицомъ прокатить,
 Подъ пяты-пяты воробей пролетитъ.
- 10. Прітхалъ Кирилушка къ Вельминову дому,
 Закричалъ ту Кирилушка во вею голову:
 « Въ домѣ-ль Вельма сынъ Васильевичъ? »
 Выходила-выбъгала Катеринушка,
 - Отвътъ держитъ дочь Микулична:
- 15. Нътъ Вельмы сына Васильевича,
 - Ушелъ Вельма во Божью церкву,
 - Господу Богу Вельма молится,
 - Во сырую во землю Вельма клонится.
 - Что же ты, Кирила, вечоръ не бывалъ?

- 20. У меня ъства сахарнія залежалися,
 - Питья во стаканахъ застоялися,
 - Бълоярово пшено призагормовъло (*).— Отвътъ тутъ держалъ Чирилушка, Отвътъ тутъ держалъ Попленковичъ:
- 25. « Я вечоръ не бывалъ, а нынь пожаловалъ къ тебъ. ъ
 Брала ту Катеринушка
 За ручки его за бълыя,
 За его перстни за злаченые,
 Приводила во гридню столовую,
- 30. Садила за столы за дубовые,За тыя за ъства сахарнія,За тыя за питья медвяныя,Отходя сама нижо кланялась:
 - Бшь-ко ты, пей-ко, Чирилушка,
- 35. Покушай-ко ты, сынъ Попленковичъ! Поблъ, попилъ и покушалъ, Господу Богу испомолится, На вев стороны испоклонится, Катеринушкъ въ особину:
- 40. « Благодарствуй теб'в, Катеринушка!» Отвътъ держала ему Катеринушка:
 - Во добро здоровье, Чирилушка,
 - Во добро здоровье, Попленковичъ!— Подходъ-то держитъ Катеринушка
- 45, Къ нему она ко Чирилушкъ,
 Брала она за ручки за бълыя,
 За его перстни за злаченые,
 Проводила во спальню во теплую,
 Ко той ли ко кроваткъ ко тисовенькія,
- Ко той им ко перинушит пуховенькія,
 Ко крутому высокому зголовьицу,
 Къ одъялу тому соболиному.
 - Изволь-ко ложиться, Чирилушка!—

^(*) Призаплесневало,

- Возлегъ тутъ Чирилушка
 55. Подлъ бочка Катеринушкина,
 Стали жить и быти они,
 Между собой времечко коротати.
 На тую пору и въ тое времячко
 Провъдада дъвка дворовая,
- 60. Тая ли дъвка челядична, Башмачонки надъвала на босу ногу, Шубу надъвала на одно плечо, Бъжала дъвчонка ко Божьей церкви, Кричала дъвчонка во всю голову:
- 65. « Ахъ же, Вельма сынъ Васильевичъ!
 - « Стоишь, Вельма, во Божьей церкви,
 - « Господу Богу, Вельма, молишься,
 - « Во сырую во землю, Вельма, клонишься,
 - « Надъ собой же незгодушки не въдаешь:
- 70. « Есть у тебя во твоемъ дому нелюбимый гость,
 - « **Ъстъ-пьетъ-проклаждается**,
 - « Со твоей женой забавляется.» Отвътъ держалъ Вельма сынъ Васильевичъ:
 - Ахъ ты, дъвка дворовая!
- 75. Не кто тебя, дъвку, спрашиваеть,
 - Не кто тебя, дъвку, вывъдываетъ.
 - Знала бы дъвка свое дъло дворовое,
 - Знала бы дъвка коровъ доить
 - Коровъ доить и телять поить.
- 80. Правду говоришь, во замужъ возьму,
 Неправду говоришь, голову срублю. Пошелъ Вельма отъ Божьей церкви,
 Приходитъ ко комюшни стоялыя,
 Видитъ тутъ коня Чирилушкина:
- 85. Зоблетъ пшену бълояровую, Вельминъ-отъ конь пріотогнанъ. Приходить Вельма ко своей ко палатушкъ, Къ тыимъ ко воротцамъ ко ръшетчатыимъ, Ко тыимъ ко пятничкамъ (*) къ булатныимъ,

^(*) Пятникъ, крюкъ у воротъ.

90. Ко тыимъ ко петелькамъ къ шенковенькимъ. У теихъ воротичекъ колотитен, У теихъ воротецъ давается. Выходила-выбъгала Катеринушка, дото од нь пот од 95. У ней женскіе волосы растрепаны, по соли. пот во Нъжная грудь у ней показаная, запади дво завото Бълое лицо у ней намазаное. Спрашиваетъ Вельма сынъ Васильевичъ: — Что же ты, Катеринушка, выдолог имы двуг И . 381 100. — Въ однъхъ чулкахъ и безъ чебетовъ. — Женскіе волосы растрепаны, долг жала пот — Бълое лице у тя намазаное?— Отвътъ держитъ дочь Микулична: эту свя и от въсед .041 105. « Мив теперь Катеринушкь вкод за вымож вызыны! « И не можется, и хворается. » паканая атакиния П Пошель Вельма по палатушкв, обот во дастоп пот во Увидель шапку Чирилушкину: по втиб и птиж пист.) — Этую шапку у Чирилушки видаль, подсо укжем. 341 110. — Этую шапку у Чирилушки слыхаль. отвыть держала Катеринунка, по полименты вывлатици двога в 1 Отвътъ держигъ дочь Микулична: « Этая шапка братца моего, « По смерти по моей по душъ отдать.» 115. Увидълъ Вельма лапотцы его Чирилушкины: — Этыи лапотцы у Чирилушки видалъ, — Этыи лапотцы у Чирилушки слыхалъ. — Приходитъ Вельма во спаленку, Ко той ли кроватки тисовенькія, 120. Ко той ли перинушкъ нуховенькія, Ко крутому высокому зголовьицу, Ко тому одъялу соболиному; Увидаль онь туть Чирилушку: Спить-лежить Чирила, не прохватится, 125. Надъ собой ли незгодушки не въдаетъ.

Отвернулся Вельма сынъ Васильевичъ На тую на ручку на правую,

Ко той ли ко ствночкъ лицовыя, Ко той ли ко стопкъ (*) ко точеныя,

- 130. Взималь поскорешенько саблю вострую Сь той ли со стопки со точеныя, Отсъкъ онъ Чирилы буйну голову. Поворотъ сдълалъ къ Катеринушкъ: Гдъ пала головка Чирилушкина,
- 135. И туть пади головка Катеринушкина. проста от 15—
 Туть говориль Вельма сынъ Васильевичъ проста —
 Той же дъвкъ дворовыя: проста про
 - Умойся-ко побълешенько, предоставля под вы
 - Уберись-ко ты поскорешенько.
- 140. Бралъ онъ за ручки за бълыя, по в денерова и постава во Божью церкву, по в порта да в в Принималъ Вельма по злату вънцу. Принималъ вельма в порта в
- 145. Между собой времячко коротати.

[Со словъ крестьянина Шальскаго погоста д. Гагарской, Потапа Трофимова Потакина.]

тоже.

97

[Пудожскій увздъ, Кенозеро.]

На канунъ праздника было Христова дня, Канунъ де честнаго Благовъщенія,

^(*) Вм. стойки.

Выпадала порошица-снъть молодой. По той де порожъ, по бълому снъжку,

- Не былый горносталь следы прометываль, Ходиль де гуляль купавь молодець, На имя Чурило сынъ Пленковичь (*), Вследь ходя малые ребятушки, Обирали гвоздочки серебряные,
- 10. Тъмъ де ребята головы кормятъ.
 Загулялъ Чурило ко Бермяту, къ высокому терему:
 Бермятаго дома не случилося,
 Одна Катерина прилучилася,
 Отворяла окошечко косерчетое,
- Не бѣлая лебедушка прокырчила (**),
 Говорила Катерина-та Микулична:
 - « Удалый дородній добрый молодецъ,
 - « Премладый Чурило сынъ Пленковичъ!
 - « Пожалуй ко мнъ во высокъ теремъ:
- 20. « У меня Бермяты во дому не случилося,
 - « Я одна Катерина прилучилася.» Пришель де Чурило во высокъ теремъ, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому,
- 25. На всъ стороны покланяется Желтыми кудрями до сырой земли, Катерины Чурило въ особину. Брала Катерина доску хрустальную, Шахматы брала серебряные,
- 30. Начала играть съ нимъ во шахматы. Говорила Катерина таково слово:
 - « Младое Чурило ты сынъ Пленковичъ!
 - « Я тебя поиграю, тебя Богъ простить;
 - « А ты меня поиграещь, тебъ сто рублей.»

^(*) Зявов должень быть стихь о томъ, какъ Чурила выраниваль серебряные гвоздики.

^(**) Закричала.

- 35. Первый разъ Чурило ей матъ давалъ, Взялъ съ Катерины денегъ сто рублей; Другой разъ игралъ, ей другой де матъ давалъ, Взялъ съ Катерины денегъ двъсти рублей; Третій разъ игралъ, ей де третій матъ давалъ,
- 40. Взяль съ Катерины денегь триста рублей. Бросала Катерина доску хрустальную, Шахматы бросала серебряные, Сама говорила таково слово:
 - Премладое Чурило ты сынъ Пленковичъ!
- 45. « Я не знаю играть съ тобой во шахматы,
 - « Я не знаю глядъть на твою красоту,
 - ≪ На твои-то на кудри на желтые,
 - « На твои на перстни злаченые:
 - « Помъщался у меня разумъ во буйной головы,
- 50. « Помутились у меня очи ясные,
 - « Смотрючись де Чурило на твою красоту.» Брала Чурила за руки за бълыя, Вела его въ ложни во теплыя, Да ложилась на кровать спать слоновыкъ костей,
- 55. На мягкую на перину на пуховую;
 Начали съ Чуриломъ забавлятися.
 Была у Бермяты де дъвка чернавка его,
 Ходить она по терему мурчить да бурчить:
 - Хороша Катерина дочь Микулична!
- 60. Ужъ я пойду къ Бермяты накучу да намучу. Того Катерина не пытаючи, Въ ложни съ Чурнасмъ забавляется. Пошла де дъвка въ Божью церковь, Приходила де дъвка въ Божью церковь,
- 65. Кресть кладеть по имсаному, Поклонъ ведеть по ученому, На всѣ стороны покланяется, Говорила дъвка таково слово:
 - Ласковый мой хозяинушка,
- 70. Старое Бермято сынъ Васильевичъ!

- Стоншь ты во церкви, Богу молищься,
- Надъ собой ты невагоды невъдаещь;
- А у тебя въ терему уже гость гостить,
- Незваной де гость, неприказываной,
- 75. Да съ твоей-то женою забавляется.— Говорилъ де Бермята таково слово:
 - « Правду говоришь, дъвка, пожалую,
 - « А нътъ, тебъ дуры срублю голову Говорида дъвка таково слово:
- 80. Мить, сударь, не въришь, поди, самъ смотри. Пошелъ де Бермята изъ Божьей церкви, Пришелъ де Бермята ко высокому ко терему, Застучалъ во кольцо во серебряное, Спитъ Катерина, непробудится;
- 85. Застучаль де Бермята во второй наконъ,
 Спить Катерина, непробудится;
 Застучаль Бермята во третій наконъ
 Изо всей могуты (*) богатырскія:
 Всь теремы поцнаталися,
- 90. Маковки поломадися.
 Услышала Катерина Микулична,
 Выбъгала въ одной тоненькой рубащечкъ безъ цолса,
 Въ однъхъ тоненькихъ чудочкахъ безъ чеботовъ,
 Отпирала Катерина щирокія ворота,
- Запущала Бермяту Васильевича.
 Говорилъ де Бермята таково слово:
 - « Что, Катерина, не снарядна идень?
 - « Сегодня у несъ въдь честный праздничекъ,
 - « Честное Христово Благовъщенье.»
- 100. Говорила Катерина-то Микулична:
 - Ласковый мой хозяинушко,
 - Старое Бермято сынъ Васильевичъ!
 - Болить у меня буйная годова,

^(*) Мощи, силы.

- Опустилась поясница ниже пупа и до пояса,
- 105. Во тъ ли во нижнія во черева:
 - Не могу я хорошо обрядитися.— Пришелъ де Бермята во высокъ теремъ, Увидълъ де платье все Чурилово, И шапку и сапоги все Чуриловы,
- 110. Говорилъ Бермята таково слово:
 - « Хороша ты, Катерина дочь Микулична!
 - « Я это платье на Чурилы все видаль.» Умъетъ Катерина какъ отвътъ держать:
 - Ты ласковый мой хозяинушко,
- 115. Старое Бермато сынъ Васильевичъ!
 - У моего у родимаго у брателка
 - Конями съ Чуриломъ помъняноси,
 - Цвътнымъ-то платьемъ побраталоси.— Того де Бермята не пытается,
- 120. Беретъ де со стопки саблю острую,
 Идетъ де Бермята въ ложню теплую,
 Да увидълъ Чурила на кровати слоновыхъ костей.
 Нани (*) лучная зоринька просвътлила,
 Острая сабелька промахнула;
- 125. Не бълый горохъ растилается,
 Чурилова кровь проливается,
 По той де по середы кирпичныя,
 Чуриловы кудри валяются.
 Услыхала Катерина-та Микулична,
- 130. Брала два ножа она два острые, Становила ножи черенемъ въ сыру землю, Разбъгаласи на ножики на острые
 - Своею она де грудью бълою,
 Подръзала жилья ходячія,
- 135. И выпустила кровь-ту горячую. Погибнуло двъ головушки,

^(*) Будто.

Что хорошія головы наилучшія, Тутъ-то Чурилу смерть пришла. А старый Бермята сынъ Васильевичъ

140. Дождался Христова Воскресенія, Да прожилъ де недѣлю-то онъ свѣтлую, Да старую дѣвку чернавушку, Взялъ ее за правую за рученьку, Сводилъ де дѣвку въ Божью церковь,

145. Принялъ ли съ дъвкой золотые вънцы, Сталъ быть-жить да въкъ коротати.

А мы съ той поры Бермяту въ старинахъ скажемъ, " (а премладаго Чурила сына Пленковича. Вамъ де счастье да вънецъ, 150. Моимъ старинушкамъ конецъ!

(Отъ Поромскаго старика.)

хотенъ блудовичъ.

28.

[Петрозаводскій убздъ, Кижская волость.]

Во стольномъ во городъ во Кіевъ, При ласковомъ князъ при Владиміръ, Собирался почестенъ пиръ. Всъ во пиру наъдалися,

Бет во почестномъ нацивалися,
 И вет на пиру пьяны-веселы.
 Па томъ ли на пиру на почестноемъ
 Случилось быть (честной) вдовы Блудовой жены;

И подносили ей чару зелена вина,

- Она чарочки не выкушала (*),
 За той ли за чарочкой посваталась
 У той ли вдовы Купецъ-жены,
 На той ли дочушкъ Офимьюшкъ.
 И говоритъ она таково слово:
- 15. « Уже ты, молода вдова Купецъ-жена!
 - « Сдълаемъ-ко родню промежду собою:
 - « У тебя-то есть дочушка Офимьюшка,
 - « У меня-то есть Котенюшка Блудовичь.» Тая-та вдова Купець-жена,
- 20. Она чары-то не выкущала, Во ясны очи выплеснула, Сукой-б. оклескивала:
 - Ужъ ты, сука-б. . . , ты, Блудова жена!
 - У тебя-то есть Котенюшка Блудовичь,
- 25. Ъздитъ по городу, уродуетъ,
 - Ищетъ бобоваго зернетка,
 - Гдъ бы то Котенъ объдъ снарядить.
 - У меня-то есть дочушка Офимьюшка,
 - Сидитъ-то во высокихъ во теремахъ:
- 30. Ее буйны вътры не обвъяли,
 - Холодные морозы не общелкали,
 - Мужикъ-пьяница не обсмъялся.— Тая вдова Блудова жена Пошла домой, закручинилась,

Закручинилась-пошла, запечалилась.
 Стръчаетъ Котенюшка Блудиновичъ,

Самъ говоритъ таково елово:

- « Что же ты, матушка, кручинишься,
- « Что же, государыня, печалишься?
- 40. « Али мъсто тебъ было не по отчины
 - « Чарой ли тя пообнесли,

^(*) Здёсь пёвець явно ошибается: Блудова жена подпосить сама чару Купецъ-женё, па чары-то не выкушала.

- « Мужикъ-ли пьяница пообемълся?» Туть возговорить Котенина матушка:
- Ай же ты, чадо мое милое,
- 45. Молодой Котенюшка Блудовичъ!
 - Мъсто мнъ было по отчины,
 - Чарочкой меня не обнесли,
 - Мужикъ-пьяница не обсмъялся.
 - Поднесли миъ-ка чару зелена вина,
- 50. И за той за чарочкой посваталась
 - За тебя, Котенюціка Блудиновичь,
 - У той-то вдовы Купецъ-жены,
 - На той-ли дочушкъ Офимьюшкъ.
 - Она чары-то не выкушала,
- 55. Во ясны очи выплеснула,
 - Сукой б. . . . оклескивала:
 - « Ужъ ты, сука б. . . . ты, Блудова жена!
 - « У тебя есть Котенюшка Блудиновичъ,
 - « Вздитъ по городу, уродуетъ,
- 60. « Ищетъ бобоваго зернетка,
 - « Гдѣ бы то Котенѣ объдъ снарядить.
 - « Моя-то дочушка Офимьюшка
 - . « Сидить-то во высокихъ во теремахъ:
 - « Ее буйные вътры не обвълли.
- 65. « Холодные морозы не общелкали,
 - « Мужикъ-пьяница не осм'вялся.»— Тутъ-то Котенюціка Блудиновінчь, Онъ не вовсе глупъ, да не отребной клубъ (*), Какъ возговоритъ Котенюціка:
- 70. « Ай же ты, матушка, не кручинься-тко,
 - « Государыня родима, не печалься-тко:
 - « Будеть Офимка въ нашихъ рукахъ.» Тутъ-то Котенюшка спаряжается,

Снаряжается тхать во чисто поле:

^{(*) •} Отребы или отрены • низшій сорть льна.

- 75. Онъ беретъ коня богатырскаго,
 Одъваетъ уздичу-ту тесмянную
 И накладываетъ съделышко черкацкое,
 Подтянулъ онъ подпругъ шелковый
 И стянулъ въ пряжки-ты золоченые,
- 80. Не для красы-басы молодецкія,
 А для кръпости богатырскія;
 Още беретъ саблю вострую
 Да палицу военную во триста пудъ,
 И още беретъ-то съ собой паробка върнаго,
- 85. Паробка вѣрнаго, любимаго товарища. Садился тутъ Котеня на добра коня, Поѣхалъ во чисто поле поляковать: Отъ Котенина коня кутельба стоитъ, А у паробка конь стрѣлой летитъ.
- 90. Подъткалъ Котенющка Блудиновичъ Ко высокому ко терему, злату верху, Крыкнулъ богатырскіимъ голосомъ:
 - « Ахъ ты, Офимка, Офимьюшка!
 - « Идешь ли ты за мужъ за меня,
- 95. « За меня, за Котенюшку Блудинова:
 - Буде въ честь идешь, за себя возьму;
 - « A не въ честь ты идешь,—
 - « За паробка за свово, любимаго товарища.» Тая-то Офимка отвътъ держитъ:
- 100. Хоть я есть дочи безотняя,
 - А сестра есть не безбратняя:
 - Есть у меня девять братцовъ,
 - Девять братцовъ, въ полъ поединщичковъ,
 - Да още-то есть и родна матушка!—
- 105. Тутъ-то Котенюціка не вовсе глупъ,
 Не вовсе глупъ, не отребной клубъ,—
 Хватилъ Котеня богатырскую палицу,
 Ударилъ онъ по высокому по терему:
 Въ теремахъ стъны да тыны поразсыпалися,
- 110. Кирпичныя печки поразвалилися,

Орловыя (*) грядки повыцадали, Въ теремахъ верхи какъ огнемъ пожгло. Поъхалъ Котеня во чисто поле поляковать, И раздернулъ Котенюшка свой бълъ шатеръ,

115. Становилъ коня ко облу шатру,
И насыпалъ пшены облояровой;
И входилъ тутъ Котенюшка во облъ шатеръ,
Самъ говоритъ таково слово
Свому паробку, любимому товарищу:

- 120. « Ты сиди, да востро гляди во чисто поле:
 - « Какъ пріъдеть девять братцовъ,
 - « Девять братцовъ, въ полѣ поединщичковъ;
 - Аще станутъ тотъ напередъ, да другой напередъ:
 - « Тому-то надо выславиться,
- 125. « Да другому надо выславиться,—
 - « Это есть не храбрые воины,-
 - А если поъдутъ всей грудью,
 - « П такъ буди меня отъ великаго сна.» Тутъ-то ложился Котенющка спать,
- 130. И заснуль-то Котеня богатырскимъ сномъ. И смотритъ паробокъ во чисто поле, И видитъ приъхало девять братцовъ, Девять братцовъ, въ полъ поединцичковъ; Аще ъвдять тотъ напередъ, да другой напередъ:
- 135. Тому-то надо выславиться,
 Да другому надо выславиться,
 Это есть не путніи воины.
 И туть не будиль-то паробокъ
 Котенюшки съ богатырскаго сна,
- 140. И садится паробокъ на Котенина коня;
 И разъвзжаетъ паробокъ по чисту полю,
 И навхалъ паробокъ на девять братцовъ,
 На девять братцовъ, въ полъ поединщичковъ;

^(*) Сабдовало бы «орленыя.»

Трехъ братцовъ конемъ потопталъ,

145. Трехъ братцовъ къ стременамъ привязалъ,
Трехъ братцовъ въ полонъ побралъ.
И пріѣхалъ тутъ паробокъ ко бѣлу шатру,
И пробудился Котеня съ богатырскаго сна
И говоритъ паробку таково слово:

450. « Не твое дѣло было по полю пырять (*),
« Не твое было дѣло коня потурять.»
И такъ поѣхалъ Котеня со чиста поля.
И увидѣла тутъ Офимьина матушка,
Тая-то вдова Каструлична жена (**),

455. Бдучи Котеню со чиста поля,
Видить бъду неминучую,
Затыкаетъ-то дыру онучею:
Взяла тутъ кису золотой казны,
И бъжала скорешенько ко князю ко Владиміру,

160. И говоритъ ему таково слово:

- Ужъ ты, солнышко Владиміръ, князь стольне-Кіевскій!
- Ты давай-ко Офимью за Котенюшку Блудинова,
- И называй-ко ты крестницей и родной племницей;
- И давай-ко ты золотой казны безсчетноей,
- 165. И още давай города съ пригородками
 - И села со подселками.—

А туть-то Котеня честнымъ пиркомъ да за свадебку...

И даль-то ему Владиміръ князь

Города съ пригородками

170. И села со подселками.

И още на томъ же на почестномъ пиру Жена мужу говоритъ таковы слова:

^(*) Корень пыр означаеть быстроту движенія; оть того же кория-порхать; потурать оть кория тр, откуда туркой, См. 1 ч.

^(**) Обыкновенно она называется «Часовой женой», а «Купець-жена» значить только, что она жена купеческая.

- « Всь люди сидять, будто свъчки горять,
- « Мой-то мужъ на покрасу сълъ,
- 475. « Бороду закусить, усъ разлощить,
 - « Усъ разлощить, глаза вытаращить.
 - « Глядить на меня, будто черть на попа,
 - « А я на него помилье того.»

[Записано со словъ крестьянина Сарафанова.]

ДЮКЪ СТЕПАНОВИЧЪ.

29.

[Пудожскій увадь, Кенозеро.]

Изъ славнаго города изъ Галича, Изъ Волынь земли изъ богатыя, Изъ той Карелы изъ упрямыя, Изъ тоя Индіи богатыя,

- 5. Не ясенъ соколъ перелетывалъ,
 Не бѣлый кречетко вонъ пропорхивалъ,
 На гуся ѣхалъ Дюкъ, на лебедя,
 На сѣру пернату малу утицу.
 Не наѣхалъ Дюкъ ин на гуся, ни на лебедя,
- И не строй пернатой малой утицы,
 И растрълвалъ Дюкъ триста стрълъ,
 Триста стрълъ да ровно три стрълы.
 Головой качаетъ Дюкъ, проговариваетъ:
 - « Почему эти стрълы были дороги?
- 45. « А потому эти стрълы были дороги,
 - « Что на три гряночки были строганы

- « Изъ той трестиночки (*) заморскія.
- « Да еще не тъмъ стрълы были дороги,
- « Что на три гряночки были строганы,
- 20. « Тъмъ стрълы были дороги,
 - « Что перены (**) перьемъ сиза орда;
 - « Не того орла сиза орловича,
 - « Который летаеть по святой Руси,
 - « Бьеть сорокъ, воронъ и съру галицу:
- 25. « Того орла сиза орловича,
 - « Который летаетъ по синю морю,
 - « Бьеть гуся и лебедя
 - И стру пернату малу утицу;
 - « И отлетаеть, садится самъ
- 30. « На быль каменный степянь (***),
 - « II кроится перьяча (****) орлиныя,
 - « Отлетаетъ на море на синее;
 - И тамо тдутъ гости-корабельщики
 - « И обирають перьица сиза орла,
- 35. « Развозять перьица по всъмъ ордамъ,
 - « По всъмъ ордамъ, по всъмъ украинамъ,
 - « Дарятъ царей и царевичевъ,
 - « Дарятъ королей да и королевичевъ,
 - « Дарять сильныхъ могучихъ богатырей.
- 40. И пришли эти перья въ даровьяхъ,
 - « Оперилъ я этимъ перьемъ три стрълы.
 - Да еще не тъмъ эти стрълы дороги,
 - « А тымъ эти стрълы дороги:
 - Втераны были въ пяты (*****)

^(*) Тростинка.

^(**) Оперены-сажены.

^(***) Можеть быть: на бъль горючь камень?

^(****) Падаеть оть тренія объ камень перынца.

^(*****) Конецъ стрвлы, противоположный острію.

- 45. « Каменье самоцвътное, все яхонты;
 - Гдѣ стрѣла летитъ,
 - « Отъ нея лучь печетъ:
 - « Въ день красно солнышко,
 - « Въ ночь отъ свътлаго мъсяца.
- 50. « И тымъ были стрълы дороги.» Собиралъ Дюкъ стрълы во единъ колчанъ, И пріткалъ Дюкъ во свой Галичъ градъ. А дъло-то, братцы, дъется Во ту ли субботу великоденную,
- 55. И ушли ко вечерни ко Христовскія.
 Сходилъ Дюкъ со добра коня
 И пошелъ ко вечерни ко Христовскія,
 И, отстоявши вечерню въ церкви Божіей,
 Выходилъ Дюкъ изъ Божьей церкви,
- 60. И становился на крылечко на переное. Выходила его матушка изъ Божьей церкви, Понизешенько Дюкъ покланяется Желтыми кудрями до сырой земли:
 - « Государыня свыть, моя матушка!
- 65. « Во ветхъ городахъ, мати, много бывано,
 - А во градъ во Кіевъ не бывано,
 - Владиміра князя, мать, не видано,
 - « Государыни княгины свътъ Апраксіи.
 - « Дай, мать, прощенье и благословеніе
- 70. « Сърздить во Кіевъ градъ,
 - « Повидать солнышка князя Владиміра,
 - « Государыню княгину свъть Апраксію.» И говорить ему мать таковы слова:
 - Свътъ ты, мое чадо милое,
- 75. Молодой ты боярской сынъ Дюкъ Степановичъ!
 - Не тади ты во Кіевъ градъ:
 - Живуть тамъ люди лукавые,
 - Изведуть тебя, добраго молодца,
 - Бывъ хорошаго наливнаго яблока. —
- 80. И говорить Дюкъ матери:

- « Государыня свыть, моя матушка!
- « Дашь, мать, прощенье, потду,
- « И не дашь прощенья, поъду.» И давала ему матушка прощенье и благословеніе,
- 85. И давала плеточку шелковую.
 Поклонъ Дюкъ отдалъ и прочь пошелъ,
 Ходилъ на конюшню стоялую,
 И выбиралъ жеребца себъ неъзжана,
 Изъ ста бралъ Дюкъ, не изъ тысячи;
- 90. Выбиралъ себѣ бурушка косматаго:
 У бурушки была грива трехъ локотъ,
 Хвостъ былъ у бурушки трехъ саженъ,
 Шерсточка была у бурушки трехъ пядей,
 На всѣ стороны разсыпается,
- 95. Бывъ скаченъ жемчугъ раскатается.
 Уздалъ узду ему точмянную,
 И съдлалъ съделынико во двъ тысячи,
 Накинулъ попону не суредниную:
 Срочена была попона въ три строки,
- 100. Перва строка была красна золота, Другая строка чиста серебра, Третья мъдью-казаркою, Которая мъдь подороже злата и серебра, Подороже скатняго жемчуга:
- 105. Дорога была попона во три тысячи: И снарядилъ Дюкъ лошадь богатырскую, Отходилъ прочь и самъ посматривалъ, Головой качаетъ, приговариваетъ:
 - « Конь мой, лошадь, аки лютый автры:
- 110. « Подъ прягу добра коня не видъти. » Въ тороки кладетъ Дюкъ платъе цвѣтное, Въ тороки кладетъ калены стрълы, Скоро дътина собирается, Скоро садится дътина на добра коня.
- 415. Хорошо подъ нимъ добрый конь повыскочиль Черезъ ствну-мать городовую

И чрезъ высокую башню наугольную. И хорошо пошелъ въ поль добрый конъ: Мети мечетъ (*) конь по версты,

- 120. Мети мечеть по двъ версты,
 И мети мечетъ по три версты,
 По три версты и по пяти де верстъ,
 И повыше дерева жаровчата,
 И пониже облака холячаго;
- 125. Ръки и озера между ногъ спустиль, И гладкіе мхи перескакиваль, Сине-то море кругомъ де ъхалъ. Налетала на молодца Горынь-змія, О двънадцати главахъ зла-лиха,
- 130. Хоботомъ кочетъ добра коня огнемъ сожечь Съ боярскимъ сыномъ Дюкомъ Степановичемъ, Добрый конь у змъя ускакивалъ И добраго молодца отъ смерти унашивалъ. Напалъ на молодца лютый звърь
- 135. И хочеть добра коня схватить-сглотигь,— Добрый конь у звъря ускакиваль, Добраго молодца отъ смерти унашиваль. Налетъло на молодца стадо грачевъ, По нашему, стадо черныхъ вороновъ,
- 140. И хочутъ вороны молодца расторнути (**),— Добрый конь у грачевъ ускакивалъ, Добраго молодца отъ смерти унашивалъ. Провхалъ Дюкъ тыя заставы, На заставу пріъхаль четвертую:
- 445. Край пути стоитъ бълъ шатеръ, Во шатръ-то спитъ добрый молодецъ, Старый казакъ де Илья Муромецъ. Прівхалъ Дюкъ ко бълу шатру, Не съ разума Дюкъ сговорилъ:

^(*) Перемахиваетъ участки въ версту.

^(**) Расторгнути, разтерзать.

- 150. « Кто де тамъ спитъ во бъломъ шатръ?
 - « Выходи-ко съ Дюкомъ поборотися
 - « И поотвъдати Дюковой храбрости!» Вставаетъ Илья на чеботы сафьянные И на синіе чулки кармазинные,
- 155. И выходить изъ бъла шатра, Самъ говоритъ таково слово:
 - Смъю я съ Дюкомъ поборотися,
 - Поотвъдати Дюковой храбрости.— Подоцью статья Дюка Степановича,—
- 160. И падалъ съ коня Ильт во бълы ноги, Самъ говоритъ таково слово:
 - « Одно у насъ на небъ солнце красное,
 - « Печеть во всю землю святорусскую;
 - « А одинъ на Руси могучь богатырь,
- 165. « Старый казакъ де Илья Муромецъ.
 - « Кто смъетъ съ нимъ поборотися,
 - « Тотъ боками отвъдати матки травы.» Ильъ эти ръчи полюбилися, Самъ говоритъ таково слово:
- 470. Удалый дородній добрый молодецъ!
 - Будешь ты во городъ во Кіевъ:
 - Живуть тамъ люди все лукавые,
 - И стануть налегать на тебя на молодца,
 - То пиши грамотку скорописчату,
- 175. Ко стръламъ ярлыки припечатывай,
 - И растръливай стрълы во чисто поле:
 - У меня детаеть тамъ ясенъ соколъ,
 - Собираетъ стрълы со чиста поля.
 - Пособлю, дътина, твоему горю.—
- 180. Поклонъ отдалъ Дюкъ, Самъ садился на добра коня, Поъздку казалъ лучше прежняго. Пріъхалъ ко городу ко Кіеву Чрезъ стъну-мать городовую.
- 185. Чрезъ башню наугольную,

Пріткалъ прямо въ палаты княженецкія, Сходилъ со добра коня, Становилъ добра коня Не приказана и не привязана,

- 190. И зашелъ Дюкъ во высокъ теремъ, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, На всъ стороны Дюкъ покланяется Желтыми кудрями до сырой земли.
- 195. Владиміра дома не случилося, Одни люди ходять стряпчіе, Стряпчіе люди, дворецкіе. Говорить Дюкъ таково слово:
 - « А гдъ самъ Владиміръ князь?»
- 200. Говорять ему люди стряпчіе:
 - Удалъ дородній добрый молодецъ!
 - Изученіе видимъ твое полное,
 - А не знаемъ ни имени, ни вотчины.
 - У насъ Владиміра дома не случилося:
- 205. Убхаль ко заутрени Христовскія. И больше Дюкъ не разговариваль, Выходиль на улицу паратную, Садился Дюкъ на добра коня, Прівхаль къ собору Богородицы.
- 210. Соходилъ онъ со добра коня, Оставливалъ добра коня Не приказана и не привязана. Пришелъ Дюкъ въ церковь соборную, Крестъ кладетъ по писаному.
- 215. Поклонъ ведетъ по ученому, На всъ стороны поклоняется Желтыми кудрями до сырой земли, Становился подлъ князя Владиміра, Промежду Владыку Чернигова,
- И промежду Бермяты Васильева,
 И промежду Чурила Пленковича;

Кланяется да поклоняется, Самъ посматриваеть:

- « Погода-та, братцы, весенняя:»
- 225. « Обрызгалъ свое платье цвътное.» Говоритъ Владиміръ таково слово:
 - Скажись, удалый добрый молодецъ!
 - Какой орды, какой земли,
 - Тебя какъ молодца зовуть по имени?—
- **230**. Говорить Дюкъ, отвъть держить:
 - « Свътъ Государь Владиміръ князь!
 - « Есть я изъ города Галича,
 - « Изъ Волынь земли богатыя,
 - « Изъ той Карелы упрямыя,
- 235. « Изъ той изъ Сорочины широкія,
 - « Изъ той Индіи богатыя,
 - « Молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ:
 - « На слову (*) прівхаль къ тебь во Кієвь градъ.» Говорить Владимірь таково слово:
- 240. Скажи, удалый добрый молодецъ!
 - Давно ли ты изъ города Галича?—
 - « Я вечерню стояль во славномъ Гамичь,
 - « Ко заутрент посптать въ славенть Кіевъ градъ.» Слушаютъ князи и бояра:
- 245. Кто бывалъ, братцы, кто саыхалъ,
 - Много яи отъ Кіева до Галича разстоянія?— Говорятъ князья и бояра:
 - « Прямымъ ходомъ на три мъсяца,
 - « А окольней дорогой на шесть мъсяцевъ:
- 250. « Были бы де кони перемънные.
 - « Съ коня на конь де пересканивать;
 - « Изъ съдла въ съдло переистывать.»

Говорить Государь Владиміръ князь:

— Скажи удалый добрый молодецъ!

^(*) На славу, по слуху о славъ Кіева.

- 255. Дороги ли у васъ кони во Галичъ?—
 - « Есть у насъ кони и по рублю,
 - « Иная лошадь есть и за два рубли,
 - « Есть по сту и по два и по пятисотъ;
 - « А моему добру коню
 - « Я и цъны не знаю, бурушку не въдаю.»
- 260. Говорятъ тутъ князья и бояра:
 - Свътъ Государь Владиміръ кыязь!
 - Не бывать тутъ Дюку Степанову,
 - Только быть мужиченку засельщику
 - И быть деревенщины:
- 265. Жилъ у кунца-гостя торговаго
 - И укралъ у него платье цвътное;
 - Жилъ у иного у боярина,
 - Угналъ у боярина добра коня;
 - На нашъ городъ прівхаль, красуется,
- 270. Надъ тобой, надъ княземъ, надемъхается,
 - Надъ нами, боярами, пролыгается.— И отстоявъ они во церкви Божіей заутреню Со об'єднею и святые честные молебены, И выходили на улицу паратную.
- 275. На улицы стоить народу и ометы исть, . Смотрять на лошадь богатырскую И на его снаряды молодецкіе. Садилися по добрымъ конямъ, Поехали ко высокому терему,
- 280. Вдеть Дюкъ де, головой качаеть:
 - « Хороша была слова на Владиміра!
 - « У Владиміра все не по нашему:
 - « Какъ у насъ во городъ во Галичь,
 - « У моей сударыни у матунки,
- 285. Мощены мосты были все дубовые,
 - « Сверху стланы сукна багречевыя,
 - « Напередъ пойдутъ у насъ лопатники,
 - « За лопатниками пойдутъ метельщики,
 - « Очищаютъ дорогу сукна стланаго;

- 290. А твои мосты, сударь, неровные,
 - « Неровные, все сосновые.» Прітхали ко широку двору,

Головой качаеть Дюкъ, проговариваеть:

- « А у Владиміра все не по нашему:
- 295. « Какъ у насъ во городъ во Галичъ,
 - « У моей сударыни у матушки,
 - « Надъ воротами было иконъ до семидесяти,
 - ≪ Всѣ иконы были на золотѣ;
 - « А у тебя, Владиміръ, десятка нътъ.»
- 300. Заткали на широкій дворъ, Головой качаетъ Дюкъ, поговариваетъ:
 - « Хороша была слова на Владиміра!
 - « У Владиміра все не по нашему:
 - « Какъ у насъ во городъ во Галичъ,
- 305. « У моей сударыни у матушки,
 - « На дворъ стоятъ столбы все серебряные,
 - « Продернуты кольца позолоченыя,
 - « Разоставлена сыта медвяная,
 - « Есть насыпана пшена бълоярая,
- 310. « Есть что добрымъ конямъ пить и кушати.—
 - « А у тебя, Владиміръ, того не случилося.» Пришли во высокъ теремъ, Садились за столы бълодубовые, Понесли по чаркъ зелена вина.
- 315. Пьетъ Дюкъ да головой качаеть, Головой качаеть, самъ проговариваеть:
 - « Хороша была слова на Владиміра!
 - А у Владиміра все не по нашему:
 - « Какъ у насъ во городъ во Галичъ,
- 320. « У моей сударыни у матушки,
 - « Глубокіе погреба сорока саженъ
 - « Были въ землю копаны,
 - « Зелено вино на цъпяхъ висить серебряныхъ,
 - « Были въ поля трубы понаведены:
- 325. « Повъетъ вътеръ со чиста поля,

- « Проносить затохаль великую;
- « А твое, сударь, горькое зелено вино,
- « Пахнетъ на затохаль великую.»

И понесли последню яству-колачики крупивчаты,

- 330. Головой качаеть, Дюкъ проговариваеть:
 - « Хороша была слова на Владиміра!
 - « У Владиміра все не по нашему:
 - « Какъ у насъ во городъ во Галичъ,
 - « У моей сударыни у матушки,
- 335. « Колачикъ съъси, а другаго хочется;
 - « Твои, сударь, горькіе колачики
 - « Пахнуть на фою (*) сосновую.»
 - И туть Чурилу стало зазорко, Самъ говоритъ таково слово:
- 340. Свътъ Государь ты, Владиміръ князь!
 - Когда правдой дътина похваляется,
 - Пусть ударить со мною о великъ закладъ:
 - Щепить-басить по три года
 - По стольному по городу по Кіеву,
- 345. Надъвать платье на разъ,
 - На другой платье не перенацивать.— И ударились они въ великъ закладъ, Порокъ (**) поставили пятьсотъ рублей: Который изъ нихъ не перещепитъ,
- 350. Съ того взять и пятьсотъ рублей. По Чурилѣ сынѣ Иленковичѣ Всѣмъ городомъ Кіевомъ ручаются, Поручился князь со княгиною;

А по Дюкъ никто не ручается,-

355. Набиралось голей кабацкихъ до пятисотъ, По Дюкъ болъ всъ ручаются.

^(*) Хвою.

^(**) Порукъ, заклада.

Дюкъ тому догадается, Скоро садился на ременчатъ стулъ, Писалъ ярлыки скорописчатые,

- 360. Ко стръламъ ярлыки припечатывалъ, Разстръливалъ стрълы во чисто поле. Изъ далеча, далеча изъ чиста поля, Не ясенъ соколъ налетывалъ, Не бълый кречетко вонъ напорхивалъ,
- 365. Набхалъ старый казакъ Плья Муромецъ,
 По Дюкъ Плья ручается:
 Подписатъ коня и свою голову.
 И стали они щепить и басить
 По стольному городу по Кіеву.
- З70. Чурило сынъ Пленковичъ
 Обулъ сапожки-то зеленъ сафьянъ:
 Носы шиломъ, а пяты востры,
 Подъ пяту хоть соловей лети,
 А кругомъ пяты хоть яйцомъ кати;
- 375. Надълъ онъ шубу-то собольюю:
 Во пуговкахъ литы добрые молодцы,
 Во петелькахъ шиты красныя дъвицы;
 И наложилъ онъ шанку черну мурманку,
 Уписту, пушисту, завъсисту:
- 380. Спереди не видно ясныхъ очей,
 А сзади не видно шеи бълыя.
 А молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ
 По Кіеву не снаряденъ шелъ:
 И обуты были лапотцы семи шелковъ;
- 385. Въ эти лапотцы были вплетены Дорого каменье все яхонты,— Который же камень самоцвътный Стоилъ города всего Кіева, Опричь знаменья Богородицы
- 390. И опричь прочихъ святителей;И подъта была у него шуба-та расхожая:Во пуговкахъ литы люты звъри,

Во петелькахъ шиты люты эмъи, И бралъ Дюкъ плеточку шелковую,

- 395. Матушкино благословеніе, Подернулъ Дюкъ по пуговкамъ Заревъли во пуговкахъ люты звъри; Подернулъ Дюкъ по петелькамъ, Засвистали во петелькахъ люты змъи.
- 400. И отъ того реву отъ звъринаго, И отъ того свисту отъ змѣннаго, Въ стольномъ городъ во Кіевѣ Старый и малый на землъ лежитъ; Только малые люди оставалися,
- 405. За Дюкомъ всъмъ городомъ Кіевомъ качнулися:
 - « Тебь спасибо, удалый дородній добрый молодець!
 - « Перещепилъ ты Чурила сына Пленковича.» Тогда онъ взялъ съ Чурила пятьсотъ рублей, Купилъ на пятьсотъ зелена вина
- 410. Своимъ голямъ порутчикамъ:Тогда голи вев возрадовалися.Ино тутъ Чурилу етало зазорко,Самъ говорилъ таково елово:
 - Свътъ Государь ты, Владиміръ князь!
- 415. Когда онъ правдою дътина похваляется,
 - Пошлемъ мы туды переписчика,
 - Во славную Волынь землю,
 - Житья его, богачества описывать.—
 - « Кого намъ послать переписчикомъ?»
- 420. А пошлемъ мы Добрынюшку Никитьевича. И побхалъ Добрыня во Галичъ градъ, Житья его богачества описывать; И прібхалъ онъ во Галичъ градъ, Нашелъ три высоки три терема,
- 425. И зашель во высокъ теремъ,
 И крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,
 На всъ стороны поклоняется

Желтыми кудрями до сырой земли.

- 430. Сидить жена стара матера,Мало шелку вся въ золотъ,И говоритъ Добрыня таково слово:
 - « Ты здравствуй, Дюкова же матушка!
 - « Тебь сынъ послалъ челобитіе,
- 435. « Понизку велълъ поклонъ поставити.» И говоритъ жена стара матера:
 - Удалый дородній добрый молодецъ!
 - Не знаю тебъ ни имени, ни вотчины,
 - А изученье вижу твое полное.
- 440. А не Дюкова я здъсь есть матушка,
 - А Дюкова есть здѣсь колачница.— И тутъ Добрынъ стало зазорко, Отъъзжалъ Добрыня во чисто поле, И просыпалъ Добрыня ночку темную,
- 445. На утро прівхаль во Галичь градь, Нашель три высоки три терема,—

 Не видаль теремовь такихъ на семъ свъть,—
 Зашель во высокъ теремъ,
 Крестъ кладеть по писаному,
- 450. Поклонъ велетъ по ученому, Кланяется да поклоняется На всъ четыре на сторопушки Желтыми-то кудрями до сырой земли: Сидитъ жена стара матера,
- 455. Мало щелку, а вся въ золотъ. Говорилъ Добрыня таково слово:
 - « Ты здравствуй же, Дюкова ты матушка!
 - « Тебъ сынъ послаль челобитіе,
 - « И по низку велъть поклонъ поставити.»
- 460. Говоритъ старуха таково слово:
 - Удалый дородній добрый молодецъ!
 - Изученье вижу твое полное,
 - А не знаю тебь ни имени, ни вотчины.
 - Я не Дюкова здъсь есть матушка,

- 465. А Дюкова я здесь есть бажатушка:
 - Не найти тебъ Дюковой здъсь матушки.
 - На утро у насъ Христово воскресеніе.
 - И стань на улицу паратную,
 - Гдъ настланы сукна багречевыя;
- 470. Напередъ пойдутъ у насъ лопатники,
 - За лопатниками пойдутъ метельщики,
 - Очищаютъ дорогу сукна слганаго;
 - И потомъ пойдетъ толпа де вдовъ,
 - Потомъ нойдеть уже другая толпа
- 475. Подсолнечныхъ сорока саженъ.
 - Умъй, дътина, поклонятися.
 - Пойдетъ тутъ Дюкова-та матушка.— И тутъ Добрынъ стало зазорко, Отъвзжалъ Добрыня во чисто поле,
- 480. И просыналь Добрыня ночку темную. И на утро онъ прівхаль во Галичь градь И сталь на улицу паратную, Гдв-ка стланы сукна багречевыя. Напередъ пошли туть лопатники,
- 485. За лопатниками пошли метельщики, Очищали дорогу сукна стланаго; Потомъ пошла уже толпа де вдовъ, Поклонъ отдалъ, да и прочь отсталъ; Потомъ пошла уже другая толпа
- 490. Подсолнечныхъ сорока саженъ. Умъетъ Добрыня покланятися Желтыми-то кудрями до сырой земли, Самъ говоритъ таково слово:
 - « Ты здравствуй, Дюкова же матушка!
- 495. « Тебъ сынъ пославъ челобитіе,
 - « По низку вельлъ поклонъ поставити.» И говорила Дюкова матушка:
 - Удалый дородній добрый молодецъ!
 - Изученье вижу твое полное,
- 500. А не знаю тебъ ни имени, ни вотчины.

- Сегодня у насъ Христово Воскресеніе:
- Пойдемъ въ Божью церковь
- И простоимъ объдню воскресную;
- Заберу молодца тебя въ высокъ теремъ,
- 505. Напою-накормлю хлѣбомъ-солію. И пошли они въ Божью церковь, Простояли объдню воскресенную, И забрала молодца во высокъ теремъ, Поитъ-кормитъ, много чествуетъ.
- 510. II выходилъ Добрыня изъ-за стола изъ-за дубоваго, II самъ говорилъ таково слово:
 - « Гозударыня свъть ты, Дюкова матушка!
 - Я въдь пріъхаль сюда не тебя смотрыть,
 - « Житья твоего, богачества описывать:
- 515. « Приразхваеталея твой сынъ Дюкъ у насъ богачествомъ:
 И екоро старуха брала золотые ключи
 И вела въ амбары магазейные,
 Гдѣ-ка складены товары заморскіе:
 Смекалъ Добрыня много времени,
- 520. Не могъ товарамъ и смѣты дать; Привели въ погребы темные, Гдѣ-ка складена депьга нехоженая; Смекалъ Добрыня много времени, Не могъ депьгамъ смѣты дагь.
- 525. Садился Добрыня на ременчать стуль,Писаль ярлыки скорописчатыеИ самъ говорилъ таково слово:
 - « Да намъ изъ города изъ Кіева
 - « Вести бумаги на шести возахъ,
- 530. « Да чернилъ вести на трехъ возахъ,
 - Описывать Дюково богачество,-
 - « Да не описать будеть.» Прощался Добрыня съ Дюковой матушкой И поъхалъ ко городу ко Кіеву.
- 535. Прівзжаеть Добрыня во Кіевъ градъ, А ярлыки на дубовъ столъ клалъ:



И тогда Дюкова правда сбывается, Будто вешня вода разливается. Инъ еще Чурилу стало зазорко,

- 540. И самъ говорилъ таково слово:
 - Свътъ государь ты, Владиміръ князь!
 - Когда онъ правлой дътина похваляется,
 - Такъ и пусть ударить со мной о великъ закладъ:
 - Скакать черезъ матушку чрезъ Почай ръку
- 545. На добрыхъ коняхъ и назадъ отскакивать. И ударились они о великъ закладъ, Не о стъ рубляхъ и не о тысячъ, А ударились о своихъ буйныхъ головахъ: Который изъ нихъ не перескочитъ,
- 550. У того голова срубить.
 Чурило-то сынъ Пленковичъ
 Выводилъ Чурило тридцать жеребцовъ,
 Изъ тридцати выбиралъ самолучшаго,
 Разганивалъ и разъѣзживалъ
- 555. Изъ далеча, далеча изъ чиста поля.
 Молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ
 Не разганивалъ и не разъъзживалъ,
 Съ крутаго берега коня приправливалъ,
 И скочилъ за матушку Почай ръку,
- 560. И назадъ на добромъ конъ отскакивалъ,
 И Чурила къ крутому берегу притягивалъ,
 И выдергивалъ саблю острую,
 И хотълъ ему срубить буйну голову.
 И тогда вступился князъ со княгинею:
- 565. « Удалый дородній добрый молодецъ!
 - « Не руби ты Чурилы буйной головы,
 - « Да спусти ты Чурила на свою волю.» И тогда Дюкъ пялъ Чурила правой ногой, Улетълъ Чурила во чисто поле,
- 570. А говорилъ Дюкъ таково слово:
 - Ай ты, Чурило сухоногое!
 - Поди, щепи ты съ дъвками да съ бабами,

- A не съ нами, съ добрыми молодцами.— Садился Дюкъ на добра коня,
- 575. И самъ говорилъ таково слово:
 - Прощай свътъ Государь ты, Владиміръ князь,
 - И прощай, княгиня Апраксія,
 - И прощайте, бояре всъ Кіевскіе,
 - И прощайте, купцы именитые,
- 580. И прощайте, мужики огородники! И поъхалъ Дюкъ ко городу ко Галичу, И чрезъ стъну махалъ прямо городовую, И чрезъ высоку башню наугольную.
 - И утхалъ Дюкъ во Волынь землю богатую,
- 585. Во Волынь землюИ въ славенъ Галичъ градъ.

(Отъ Поромскаго старика.)

TORE.

30.

[Петрозаводскій увідь, Кижская волость.]

Мы още начнемъ старину стародавнюю.

Во той ли во Индеи во богатыя, Во той ли во Корелы упрямыя, Въ томъ ли во городъ Волынцъ,

- въ томъ ли во городъ вольнив,

 5. Жилъ былъ молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ.
 Онъ беретъ свой тугой лукъ
 И още беретъ тридцать три стрѣлы:
 Тридцать стрѣлъ каленыихъ
 И три стрѣлы золоченыихъ,
- 10. Золоченымить и перьями саженымить.

А перьямы сажены орловыма, Не того орла, который летаетъ во чистомъ полъ, А того орла, который на синемъ моръ; Сидитъ-то орелъ на камени,

- 15. На тоемъ на камени на латыръ; Аще тотъ орелъ сворахнется, Сине морюшко сколыблется, А въ деревняхъ пътухи вспоютъ; Тутъ тадятъ гости карабельщики,
- 20. И берутъ-то перья орловые,
 И привозять ихъ во подарочкахъ.
 И пошелъ-то Дюкъ Степановичъ по заводямъ,
 По заводямъ да въдь по заръкамъ,
 И стрълялъ гуся и лебедя
- 25. И пернастыхъ сърыихъ утушекъ.И разстрълялъ-то онъ тридцать три стрълы,И не попалъ онъ ни въ единую.
 - Мит не жалко тридцати стрълъ каленыихъ,
 - А жаль-то мит столько трехъ-то стртлъ золоченыихъ,
- 30. « Золоченыихъ и перьями сажоныихъ,« Тыма ли перьямы орловыма.»И тутъ приходитъ Дюкъ Степановичъ

Во свои палаты бълокаменны,

II проходить онъ во гридни во столовыя

Ко своей ко матушкъ Емерфъ Тимофеевной,
 И говоритъ таково слово:

- « Ужъ ты, матушка Емерфа Тимофеевна!
- « Я хочу поъхать ко городу ко Кіеву,
- « Ко ласкову ко князю ко Владиміру,
- 40. « Богу помолиться, князю Владиміру поклониться;
 - « Скажутъ, Кіевъ градъ на красы стоитъ.»

II говоритъ-то ему матушка:

- Ужъ ты, молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ!
- Эта есть дорожка дальняя:
- 45. Прямою дорогою тхать три мъсяца,
 - А окольнею дорогою ъхать три году;

- А прямой-то дорогою ни конный не провыживаль,
- Ни пъшій не прохаживаль,
- Ни звърь не прорыскивалъ;
- 50. На этой на дорогъ есть три заставы великия:
 - Перва застава змтвиная,
 - Друга застава звъриная,
 - Третья застава есть пять богатырей:
 - Въ первыхъ есть Донской казакъ Илья Муромецъ,
- 55. А второй есть Добрынюшка Никитьевичь,
 - А третій есть Алешинька Поповичъ,
 - А четвертый есть Михайла Долгом'вровичь,
 - А пятый—Василей Буславьевичъ (*).—

И туть-то пошель Дюкь Степановичь

 По дворамъ да по конюшенкамъ, Выбиралъ коня себъ по разуму, Не для красы-басы молодецкія, А для кръпости-то богатырскія;

И выбраль-то коня бурушка-кавурушка,

- 65. Маленькаго бурушка и косматенькаго,
 И одъваль-то онъ уздичу тесмяную,
 И кладываль-то мустукъ (**) золоченый,
 Не для красы-басы молодецкія,
 А для кръпости богатырскія;
- 70. И онъ встегалъ тутъ прявки-ты серебряны, И вдергивалъ онъ иглы золоченыя, Не для красы-басы молодецкія, А для кръпости богатырскія.

И онъ ведетъ коня ко крыльцу ко переному,

75. Ко тому подъезду логиадиному,

И привязаль коня ко столбу точеному, къ кольцу золоченому.

^(*) По моему мивню, здъсь надо быть Василью Игнатьевичу во первых потому, что Василій Буславьевичь богатырь Новгородскій, а во вторых онь «удаль не обычно есть»: по Новгородскому представленію, онь также непобъдимь, какъ Илья Муромець у Кієвлянь. Развъ, можеть быть, туть проглядываеть областное сопериичество, и былина нарочно сводить удалаго Новгородца Василья Буславьевича съ Д. Ст., чтобы онь погибъ отъ руки встръчнаго заъзжаго молодца.

^(**) Мундштукъ.

Онъ проходить въ палаты бълокаменны И заходить во гридни во столовыя: Крестъ кладетъ по писаному,

- 80. А поклонъ ведетъ до ученому,—
 На всъ стороны поклоняется,
 Своей матушкъ во особину.
 Онъ проситъ у матушки прощеньица и благословеньица
 Тъхать во дальній путь во дороженьку,
- 85. Ко тому ко городу ко Кіеву.
 И даеть-то ему матушка
 Прощеньице и благословеньице,
 И говорить-то ему матушка таково слово:
 - Ты повдешь, мое дитятко,
- 90. Молодой бояринъ Дюкъ Степановичъ!
 - Ты не дълай-ко обиды народу православному
 - И не проливай крови неповинныя.—
 И туть пошель-то Дюкъ Степановичъ
 По палатамъ бълокаменнымъ,
- 95. И надъваетъ онъ доспъхи богатырскіе,
 И выходитъ онъ на то крыльцо переное,
 И отвязалъ коня отъ кольца золоченаго,
 И ступилъ ногою во стремяночку,
 И садился онъ во съделышко черкацкое,
- 100. На всъ стороны онъ поклоняется,
 Съ родной матушкой онъ прощается.
 Видъли добраго молодца сядучись,
 А не видли добраго молодца поъдучись,
 Столько видятъ, что въ полъ кудельба стоитъ.
- 105. И поъхалъ тутъ молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ Прямою дорогою черезъ три заставы великіихъ. И прітхалъ онъ къ первой заставъ змѣиноей: И тутъ змѣи разсержаются, Дюка проглотить хотятъ,
- А Дюкъ Степановичъ сталъ коня понуживать,
 Сталъ онъ бурушка подправливать,
 А косматенькой сталъ поскакивать,

И туть змы оставаются. И прівхаль къ другой заставы звыриноей:

115. Тутъ звъри разъяряются,
Съ двухъ сторонъ приближаются;
Дюкъ коня останавливаетъ,
Вынимаетъ изъ колчана калену стрълу,
И накладываетъ на тугой лукъ.

120. И пустиль онъ стрълу на лютыхъ звърей: Стръла-та летить,

А звърей какъ косой коситъ,

И туть пробхаль Дюкъ заставу звъриную. И прібхаль къ третьей заставы великоей.

125. Гдв есть пять сильныхъ, могучіихъ богатырей, И выходитъ нашть Донской казакъ Илья Муромецъ; И тутъ видитъ Дюкъ Степановичъ Донскаго казака Илью Муромца, И сходитъ онъ со добра коня.

- 130. Бьетъ онъ челомъ о сыру землю, Самъ говоритъ таково слово:
 - « Ты здравствуй, нашъ Донской казакъ Илья Муромецъ!» И сталъ тутъ Илья Муромецъ его выспрашивать:
 - Ты скажи-тко, удалый добрый молодецъ,
- 135. Изъ какой земли, да изъ какой орды,
 - Куда ъдешь, куда путь держишь,
 - Какъ тебя зовуть по имени и по отчеству?— Тутъ-то Дюкъ Степановичъ отвътъ держитъ:
 - « Есть я со Индеи со богатыя,
- 140. « Съ того города со Волынца,
 - « Молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ,
 - « А ъду я ко городу ко Кіеву,
 - « Ко ласкову князю ко Владиміру,
 - « Въ церквахъ Богу помолиться
- 445. « И князю объявиться.
 - « А я бхалъ прямою дорогою
 - « И перевхаль я двъ заставы великінхъ:
 - « Перву заставу змъиную,

- « А другу заставу автриную.»
- 150. И говорить ему Донской казакъ Илья Муромецъ:
 - Почему ты знаешь и по имени меня называешь?— И туть говорить-то молодой боярской сынъ Дюкь Степановичь:
 - « Потому я знаю тебя,
 - « Что слава происходить про тебя въ городахъ и въ деревняхъ,
- 155. « Называють тебя сильнымъ и храбрымъ могучимъ богатыремъ,
 - « И во всемъ свътъ нътъ противъ тебя супротивника. » Это слово Ильъ полюбилося И сказалъ ему Илья Муромецъ:
 - Ты поъдещь, удалый добрый молодецъ,
- 160. Молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ,
 - Ко тому ко городу ко Кіеву,
 - Ко ласкову князю ко Владиміру,
 - И не будеть ли тебъ обиды и притесненія,
 - И такъ держи къ намъ извъстіе.—
- 465. И туть поъхаль Дюкь Степановичь Ко тому ко городу ко Кіеву, И прітэжаеть онъ ко подъвзду княженецкому, Ко тому столбу точеному, къ кольцу луженому, И онъ приходить туть во церковь соборную,
- 470. Крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,
 На всъ стороны поклоняется,
 Князю Владиміру въ особину.
 И тутъ видитъ князь молодца незнакомаго,
- 175. Изъ другихъ земель призжаго;
 Оны тутъ Богу помолилися,
 И объдню простояли воскресенскую,
 И выходять тутъ изъ церкви-то соборныя,
 И сталъ-то тутъ князь его выспрашивать:
- 180. « Ты скажи-тко, удалой доброй молодецъ, « Изъ какой земли да изъ какой орды,

- « Я вижу лицо твое да незнакомое,
- « И още скажи, какъ тебя зовуть по имени и по отвчеству,
- « Куда тдешь, куда путь держишь?»
- 185. Дюкъ Степановичъ отвътъ держитъ:
 - Я есть изъ дальнихъ странъ молодецъ,
 - Изъ той-ли изъ Индеи изъ богатоей,
 - Изъ того города со Волынца,
 - А по имени зовуть и по отечеству
- 190. Молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ.
 - И я прослышаль про славный Кіевь градъ:
 - Скажуть, Кіевъ градь на красы стоить.— Еще сталь князь его выспрашивать:
 - « Ты скажи-тко, удалый добрый мелодецъ,
- 195. « Долго-ли ты такаль изъ Индеи изъ богатыя
 - « И которою фхаль дорогою?»
 - И говорить-то Дюкъ Степановичь:
 - Я поъхаль изъ Индеи изъ богатыя после заутрени,
 - А прітхаль я сюда къ раннія объдни;
- 200. А тахалъ я прямою дорогою
 - И перевхаль я черезь три заставы великінхъ:
 - Перва застава змъщая,
 - Друга вастава авъринан,
 - Третья вастава—пить богатырей,
- 205. И видълъ я Донскаго кавака Илью Муромца. И говоритъ ему Владиміръ князь:
 - « Пойдемъ-ко ты, удалый добрый молодецъ,
 - « Ко мнъ въ палаты люобъдати,
 - « Хльба-соли покушати.»
- 210. И пошли они отъ церкви-то соборныя, Дюкъ Степановичъ идетъ да головунской покачиваетъ; И пришли они на княжей дворъ, Дюкъ идетъ да головушкой помачиваетъ; И приходитъ онъ иъ падаты бълокаменны
- 215. И во тымли во гридни во столовыя, Самъ идеть да головушкой нокачиваеть; Кресть кладеть по писаному,

Поклонъ ведеть по ученому, На всъ стороны поклоинется,

- 220. Князю со княгинею въ особину.
 И садилися они за столы-ты за дубовыи,
 За скатерти за браныя,
 Вдять-пьють-яущають,
 Бълу лебель рушають.
- 225. И тутъ Владиміръ князь стольно-Кіевекій Налаваеть чары зелена вина И подносить Дюку Степановичу, Онъ полчарки пьетъ, друго такъ кладеть; И наливаетъ стаканъ меду сладкаго,
- 230. Онъ полстаканчика пьеть, друго чакъ кладетъ; Поднесли ему калачики крупивчатыи, Онъ полкалачика тъстъ, друго такъ кладетъ. И тутъ говорятъ князи да бояра:
 - « Ужъ ты, молодой бопрекей сыять Дюкъ Спепановичь!
- 235. « Ты пошель-то отъ церкви себорныя на княжей дворъ,
 - « Самъ идешь да головушкой покачиваецы;
 - « И ты прошель вь палаты бълокаменны
 - « И во тыя-ль во гридет во столовыя,
 - « Самъ идешь да головущиюй покачиваеннь:
- 240. « И съгъ за столы за дубовыя,
 - « И чару тебь поднесии зелема вина,
 - « И ты полчарочки кима», друго такть положиль;
 - « И поднесли теб'в стаканъ меду сладваго,
 - « И ты полставанчика пилъ, друго такъ положилъ;
- 245. « Поднесли тебь налачини прупличатын;
 - « Ты полкалячика эль, друго таки положиль.»
 - И говорить-то Дюкъ Степановичъ:
 - У васъ все не по нашему:
 - Я подътжать во подътзду инименециому,
- 250. Ко тому столбу точеному, жь кольцу лужимому;
 - У насъ столбиям точение, верхи и кольца золоченые.
 - И мы пошли отъ цериви-то соборныя,----
 - У васъ все не по нашему:

- Дорожки не разчищены,
- 255. Желтымъ пескомъ не засыпаны,
 - Ковры да сукна не подосланы;
 - У насъ дорожки-ты разчищены,
 - Желтымъ пескомъ призасыпаны,
 - И сукна-ты подосланы, сукна одинцовыи,
- 260. А по крыльцамъ и по ступенькамъ ковры все шелковыи,
 - Тъхъ шелковъ шемаханскійхъ,
 - А по объ стороны разсажены-сады виноградные.
 - У васъ все не по нашему:
 - И мы пришли на княжей дворъ,
- 265. У васъ ворота-ты сосновыя,
 - А на дворъ хоть медвъдь ногу ломи;
 - У насъ ворота кости слоновыя,
 - А въ воротахъ столбы-ты золоченыи,
 - Дворы-ты у насъ убраны,
- 270. Ковры и сукна-ты подосланы,
 - Ковры-ты шелиовыи,
 - Сукна одинцовыи,
 - Конюхи и дворники по двору гудяють,
 - Въ бабки и шашки играють.
- 275. У васъ все да не по нашему:
 - Мы шли въ палаты бълокаменны,
 - У васъ ступени изъ чернаго каменя,
 - А порученки у васъ точеныя;
 - А у насъ ступеньки кости слоновыя,
- 280. И подосланы ковры-ты шелковыи,
 - Порученки точеныя и вовсе золоченыя.
 - И пришли-то мы во гридни во столовыя:
 - У васъ мосты сосновыи,
 - Стъны и потолки у васъ не росписаны,
- 285. Столы у васъ дубовыи,
 - Скатерти забраныя;
 - --- У насъ во гридняхъ во столовынхъ
 - Мосты-ты все кленовыи,
 - Стъны-потолки всъ респисаны,

- 290. У насъ столы кости слоновыя,
 - Скатерти у насъ на столахъ шелковыя,
 - А по угламъ висятъ кисти золоченыя.
 - У насъ вина пьють виноградныя.
 - Чарочку пьешь, а по другой душа горить,
 - 295. Стаканъ пьешь меду сладкаго,
 - А по другомъ душа горитъ;
 - Крупивчатый колачикъ вшь,
 - А по другомъ душа горитъ.
 - У васъ все не по нашему:
 - 300. У васъ вина-ты жлъбныя,
 - Меды-ты у васъ кислые,
 - А у насъ меды-ты стоялыи.
 - У васъ все не по нашему:
 - У васъ печки-ты кирпичныя,
 - 305. А помяльца-ты сосновыя,
 - У васъ колачики на хвойку пахнутъ;
 - У насъ печки-ты изразцовыя, карнизы золоченые,
 - У насъ помяльцы-ты шелковыя,
 - А помяльца-ты мочять въ меды стоялым,
- 340. Потому колачикъ тив, а по другомъ душа горитъ.
 - У васъ все не понашему:
 - Какъ идеть-то Владиміръ князь ко церкви-то соберныя.
 - По дорожкъ у васъ сукна-ты не сланыя,
 - А у князя сапожки на ножкахъ сафьянные;
- 315. А у насъ-то матушка моя поъдеть во церковь-то соборную.
 - Впереди идутъ лопатники,
 - Во следъ идуть метельщики,
 - Още идуть постельщики:
 - Лопатчики дорожку разгребають,
- 320. А метельщики песочкомъ посыпають,
 - А постельщики по дорожив сукна постилають,
 - И все сукна одинцовыя,
 - А по ступенькамъ стелють ковры-ты шелковыи,

	— Гъхъ шелковъ шемаханскихъ;
325.	— А у матушки нижняя одежа дорогой камки,
	— Верхняя одежа золотой парчи,
	— На головушкъ шляпа изъ крупнаго жемчуга,
	— Спереди положенъ камень самоциватный,
	— Лапотики на ножкахъ плетеные,
330 .	— Плетеные изъ семи шелковъ да шемаханскіихъ,
	— А въ носики вставлено по славному по каменю по
	яфонту.
	— И тутъ няньки напередъ идутъ,
	— А служанки подъ руки ведутъ. —
	И тутъ говоритъ-то Владиміръ князь:
33 5.	« Ужъ ты, молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ,
	« Не угодно-ли тебъ съъздить во чисто поле
	« Съ нашими богатырями силы поотвъдати.»
	Дюкъ Степановичъ отвътъ держитъ:
	 Я още витязь молодый,
340.	— Съ вашима богатырями незнакомый,
	— Чтобы ваши богатыри меня не обидѣли.—
	И тутъ съъхалось на княжей дворъ,
	Сильнінхъ могучінхъ богатырей:
	Въ первыхъ старый Донской казакъ Илья Муромецъ,
	А во вторыхъ Добрынюшка Никитьевичъ,
	А третій Олешинька Поповичъ,
	Четвертой Михайло Долгомъровичъ,
	Пятой Василій Буслаевичъ,
	Шестой Чурилушка Щепленковичъ,
350.	Седьмой Иванъ сынъ Годиновичъ.
	Тутъ садилися они да на добрыхъ коней,
	И повхали они во чисто поле.
	И туть съдлаеть коня Дюкъ Степановичъ
255	II надъваетъ на себя всъ доспъхи богатырски,
333.	И садился онъ на добра коня,
•	И туть повхаль съ нимъ Владиміръ князь
	Посмотръть на дъло ратное, на побоище смертнее
	Не ясные соколы по полю летають,

А сильніи могучіи богатыри разътажають.

360. И туть вдеть молодой боярской сынь Дюкь Степановичь: Онь бурушка подправливаеть, Косматаго понуживаеть, И столько видять, что вы полв кудельба стоить, А Дюковь конь какъ стрыла летить.

365. Не два ясныхъ сокола слетается,
А два сильныхъ могучихъ богатыря съвзжается:
Михайла Долгомвровичъ вдетъ, какъ звърь реветъ,
А Дюкъ Степановичъ стрвлой летитъ,
И оборачиваетъ конье тунымъ концомъ,

370. И ударилъ Михайлу Долгомърова во бълую грудь, И Михайла выдетъль изъ съдва И палъ на землю, что овеяный снопъ. И подъъхаль туть Дюкъ ко княжо Владиміру, Бъетъ челомъ, главу свою поклоняетъ,

375. И князь его выхваляеть.

Туть вхать ли-не вхать Василью Буславьевичу. Туть не два орла слетается, А два сильнихъ могучихъ богатыря съвзжаются: Василій Буславьевъ съ Дюкомъ сражаются;

380. Другъ друга оны ударяютъ,—
У нихъ копья изъ рукъ выпадаютъ;
И другой разъ разъвзжаются,—
У Дюка сердце разгоряется,
А Василій на Дюка разъяряется,

385. А Дюкъ ударилъ Василья по буйной головы,

И туть паль-то Василій о сыру землю.

И туть-то Дюкъ разъвзжается,

А Иванъ-то Годиновичъ похваляется,

Съ княземъ Владиміромъ прощается и съ богатырями;

390. И туть-то онъ разъважается,

И съ Дюкомъ-то онъ сражается,— Дюку-то онъ покоряется,

И мирно потхали они ко городу ко Кіеву.

И говорить-то Олешинька Поповичь:

- 395. « Ужъ ты, молодой боярской сынъ Дюкъ Степановить, « Мы поъдемъ-ко черезъ Нъп-ръку (*) скакать.» Олеша-то силой не силенъ, а напускомъ смълъ. И говоритъ-то Дюкъ Степановичъ:
 - Ты поъзжай-ко, Олешинька Поповичъ, напередъ,
- 400. А я за тобою вслъдъ. —
 И ъдутъ они со чиста поля,
 Олешинъ-то конь на заднія ноги сталъ,
 И въ средину Нъп-ръки Олеша съ конемъ палъ,
 А Дюковъ конь черезъ Нъп-ръку скочилъ,
- 405. А Дюкъ Олешу за волосы рукою кватилъ,
 И на другую сторону Нъп-ръки перетащилъ,
 И Дюкъ оборотился ко князю Владиміру,
 Бьетъ-челомъ да поклоняется,
 А князь Дюкомъ похваляется.
- 410. И туть возговорить Чурилушка Щепленковичь:
 - « Ужъ ты молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичъ!
 - « Не угодно-ли тебь со мною походить,
 - « Передъ дъвками пощапить
 - « И каждый день платье цвътное смънить?»
- 415. Отвътъ держитъ Дюкъ Степановичъ:
 - Я таль не для того въ поле:
 - Съ богатырями штурмовать,
 - И черезъ Нъп-ръку скакать,
 - И още передъ дъвкамы щепить;
- 420. Я думаю, такъ вы надо мною насмъхаетесь,
 - На мои слова не увъряетесь:
 - Если хочете городъ нашъ узнать,
 - Надоть на три дни сроку дать.—
 - И още говоритъ-то Дюкъ Степановичъ:
- 425. Съ моего коня съдло не сымается,
 - Тутъ пущай-ко, Добрынюшка Никитичъ въ дорожку снаряжается. —

^(*) Т. е. Дибпръ-ръку.

А Дюкъ Степановичъ сталъ писать ярлыки екорописаны Своей матушкъ Емерфъ Тимофеевной, Бъетъ челомъ да поклоняется:

- 430. Ужъ ты, матушка Емерфа Тимофеевна!
 - Какъ прівдеть нашъ скорой посоль,
 - И ты прими его какъ сына своего,
 - Хлъбомъ-солью угости;
 - А въ чемъ я тебя прощу, то все съ нимъ отпусти.-
- 435. И още-то Дюкъ Степановичъ

Бьеть челомъ да поклоняется,

- Пишеть другой ярлыкъ да скорописаный:

- Ужъ ты, матушка Емерфа Тимофеевна!
- Ужъ какъ молодой боярской сынъ Дюкъ Степановичь
- 440. Бьетъ челомъ да поклоняется.
 - Ужъ ты, матушка Емерфа Тимофеевна!
 - Ты пришли-тко мнъ платье цвътное на цълый годъ,
 - На каждый день платье смѣнное.—

И туть Добрынюшка снарядился,

445. И на Дюкова коня-то онъ садился,

И на всъ стороны поклонился.

Видьли добраго молодца сядучись,

А не видъли поъдучись,

Столько видять, что въ поль кудельба стоить.

450. И прівжаль туть Добрынюшка Никитиничь

Въ эту во Индею во богатую,

Во тоть и городъ городъ во Волынецъ,

Ко тому двору ко боярскому,

Ко этому подъезду лошадиному,

455. Ко тому стоябу точеному, къ кольцу золоченому.

И видить Добрынюшка, туть все не по нашему:

Туть дворы все разглажены,

Тутъ ковры и сукна все разосланы,

Дворники и конюхи по двору гуляють,

460. Въ бабки и шашки играютъ.

И приходить туть Добрынюшка въ падаты бълокаменны,

И заходить во гридни во столовыя,

Самъ идетъ да вѣдь дивуется. Тутъ все не по нашему:

465. Туть мосты-то кленовыи,
Станы и потолки все росписаны,
Печки изразцовыя, карнизы золоченыи,
Туть столы стоять кости слоновыя,
Скатерти на столахъ все шелковыя,
470. А по угламъ висять кости золоченыя. . .

(Отъ крестьянина Г. Өедотова.)

31.

TORE.

Пудожскаго убзда Колодозерская волость.

Изъ того ли изъ города изъ Кориги изъ богатыя, Изъ той ли изъ Индеи изъ широкія, Вытызжалъ удалый добрый молодецъ
По тымъ ли по мелкіимъ по заводямъ

- 5. И по тъмъ ли луговьямъ по зеленыимъ; (1)
 И не наъхалъ богатырь въ чистомъ поле себъ супротивника,
 Только слышалъ въ далекъ-далечъ чистомъ полъ про Кіевъ
 - « Кіевъ градъ на красы стоитъ,
 - « На красы стоитъ да упечечьи,
- 40. « Во Кіевъ князь-богачъ живетъ.»
 И думаетъ богатырь своимъ разумомъ:
 - « He честь-хвала мит молодецкая ·
 - « Повхати богатырю безъ того прощенья безъ материна.» И повернулъ онъ бурушка косматаго
- 45. Ко тому ли ко граду ко Галичу
 И ко той ли ко Индеи широкія,
 И ототоялъ раннюю заутрину воскресную
 Во томъ ли городъ въ Коригъ богатыя,

градъ:

Во той ли во Индеи широкія,

- 20. И просить у матери прощеньица:
 - « Свъть государыня матушка,
 - « Честна вдова Авдотья Данильевна!
 - « Да-ко ты миъ-ка прощеньице
 - « И да-ко ты мить-ка благословеньице,
- 25. « Мив съвздить богатырю
 - « Ко славному ко городу ко Кіеву,
 - « Ко тому ли ко князю ко Владиміру
 - « И поразъездить мне бурушка косматаго,
 - « И утъщить мысли молодецкія,
- 30. « Разтаскать мнѣ плечи богатырскія. » Какъ видѣли Дюкушка сядучись, Не видѣли удалаго уѣдучись. Не бѣлый крычь перелетываетъ, А не ясенъ соколъ да перепархиваетъ,
- 35. Во далечъ-далечъ во чистомъ полъ Бдетъ богатырь повыше дерева жароваго, А пониже облака ходячаго. Какъ будетъ богатырь подъ городомъ подъ Кіевомъ, И увидълъ богатырь во чистомъ полъ
- 40. Тоненькой, новенькой быль шатеръ:
 Спять русскіе могучіе богатыри,
 Спить дядюшка Самсонъ да сынъ Манойловичь,
 Спить старый казакъ да Илья Муромецъ.
 И думаетъ богатырь своимъ разумомъ:
- 45. « Я провду русскихъ могучихъ богатырей,
 - « Имъ запреку (*) будетъ за великую,
 - « За досаду будеть за немалую.
 - « Я спущусь на матушку на сыру землю,
 - Я прівду къ нимъ да ко білу шатру.»
- 50. И сопущается богатырь на сыру землю,И прівзжаеть онъ да ко бълу шатру,И сопущается богатырь со добра коня,

^(*) Отъ кория перечить, —въ упрекъ, въ укоръ.

И подходить онъ ко бълу шатру, И самъ говоритъ таково слово:

- 55. « Здравствуйте, удалы добры молодцы,
 - « Русскіе могучіе богатыри,
 - « Дядюшка Самсонъ да сынъ Манойловичъ,
 - « Здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ!» Илья Муромецъ со сна пробуждается,
- 60. И самъ говоритъ таково слово:
 - Здравствуешь, удалый добрый молодецъ!
 - Ты коей земли и коей орды,
 - Тебя какъ, удалый, именемъ зовутъ,
 - Жалують тебя да поотечеству?
- 65. Есть ли у тебя охота горить ли душа
 - Со мной богатыремъ зборотися?
 И говоритъ молодой Дюкъ Степановичъ
 - « Ай же ты, удалый добрый молодецъ!
 - « Нъту съ тобой да супротивника
- 70. « По матушкъ по святой Руси:
 - « Одинъ у насъ богатырь по святой Руси-
 - « Старый казакъ Илья Муромецъ:
 - « Не кому съ тобой да въдь боротися.» Эти ръчи ему да полюбилися:
- 75. Здравствуешь, удалый добрый молодецъ,
 - Молодой бояринъ Дюкъ Степановичъ!
 - Теперь будешь ты во городъ во Кіевъ,
 - Тамъ есть русскіе могучіе богатыри:
 - Чурила Щапливый, молодой Добрынющка Никитиничь,
- 80. Олеша Поповичъ пустохвастишко,—
 - Не стануть ли обижать, сюда въсть держи.— Видъли Дюнушка сядучись, А не видъли отъ шатра уъдучись. И будеть во городъ во Кіевъ,
- У той стѣны у городовыя,
 Не воротами ѣхалъ, приворотками,
 Прямо чрезъ стѣны городовыя,
 Чрезъ тыя башни наугольныя,

Тупымъ концемъ воткнулъ копье во сыру землю,

- 90. Шелковый поводъ на злаченый гвоздь, И самъ говорить таково слово:
 - « Здравствуйте, царевы приворотники!
 - « Дома ли Владиміръ князь стольне-Кіевскій?»
 - Ушелъ онъ къ ранней къ объденькъ. —
- 95. И пошель молодой Дюкъ Степановичъ Ко той ко церкви ко соборныя, Почастешеньку на шубоньку поглядываетъ И на свои на сафъянные сапоженьки: На молодит шуба соболиная.
- 100. Того ли-то соболя заморскаго,
 Заморскаго соболя ушистаго,
 Ушистаго соболя пушистаго;
 Сапожки на ножкахъ зеленъ сафъянъ,
 Носы-поносы шиломъ, пяты вострые,
- 105. Около носовъ хоть яицомъ покати, Подъ пяту, пяту воробеющки летять, Воробеющки летять, перепархивають. Пришелъ онъ во церковь соборную, Крестъ кладетъ по писаному,
- 110. А поклонъ ведетъ по ученому (2),
 И становился въ мъсто небольшее,
 По лъву руку князя Владиміра,
 И отстоялъ раннюю объдню воскресную.
 - « Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
- 115. « Ты прими меня удалаго дородня добра молодца
 - « Въ свои палаты да бълокаменныя.»
 - И говорить Владиміръ таково слово:
 - Ай же ты удалый добрый молодецъ!
 - Ты коей земли, ты коей орды,
- 120. Тебя какъ удалый именемъ зовутъ?— Возговорилъ молодой Дюкъ Степановичъ:
 - « Я есть изъ города съ Кориги изъ богатыя,
 - « Изъ той ли изъ Индеи широкія,
 - « Молодой бояринъ Дюкъ Степановичъ.»

125. И возговорить молодой Шатенька, племянникъ княжескій:

- Ай же ты, любезный дядюшка,
- Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
- Не молодой туть бояринь Дюкъ Степановичъ,
- Есть тутъ удалая скоморошина:
- 130. Онъ угналъ у боярина добра коня,
 - Укралъ онъ шубу соболиную,
 - Унесъ онъ сапожки сафьянные.—

Пошли изъ церкви соборныя,

И говоритъ молодой бояринъ Дюкъ Степановичъ:

- 435. « Какъ у меня во Волынцъ городъ во Галицъ:
 - « Во Волынь землъ, во богатой орды,
 - « Во той ли Индеи широкія,
 - « У моей-то желанной у родителя у матушки
 - « Какъ построены были церкви соборныя,
- 440. « Исподведены звоны колокольные,
 - « И къ церквамъ-то къ соборныимъ,
 - « Устланы сукна багрянтовыя,
 - « Испосыпаны песками рудожелтыми.
 - « А у вашего князя Владиміра ничего нътъ.»
- 145. И подходять къ палатамъ бълокаменнымъ:
 - « Ай же ты, молодой Шатенька!
 - « Какъ у меня въ Волынцъ-то въ городъ во Галицъ,
 - У моей-то желанной у родителя у матушки
 - « Построены тридцать три терема златоверхіе;
- 450. « И въ съни зайдешь во ръшатчаты,
 - Въ други зайдешь частоберчатыя,
 - « А въ третьи зайдешь въ стекольчатыя;
 - « Въ теремы зайдешь златоверхіе,
 - « На небъ солнце, и въ теремъ солнце,
- 155. « На небѣ зори, и въ теремѣ зори,
 - « Все-то въ терему по небесному.»
 - И поддернули подъ него золотъ стулъ,
 - И поддернули дубовый столъ,
 - И понесли ему напитки пить, да колачики веть;
- 160. Онъ вынималъ съ кармана свой булатній ножъ,

Верхнюю корочку образываеть, на столь кладеть, А нижню корочку подъ столъ мететъ, А изъ стакана сверху льетъ, а середку пьетъ. А остатки въ стаканъ оставляеть,

- 165. Самъ говоритъ таково слово:
 - « Ай же ты, молодой Шатенька!
 - « Какъ у меня во Волынцъ во городъ во Галицъ,
 - « Во той ли Индеи во широкія,
- « Печка-то была муравленая, 170. « Помельцо-то было щелковое;
 - « Спекуть колачики крупивчатые,
 - « Колачикъ-то съвшь, а по другомъ душа горить.
 - « Горить душа, а третьяго хочется;
 - « А напитки-то также: стаканчикъ пьешь,
- 175. « A по другомъ душа горитъ,
 - Горитъ душа, а третьяго хочется.
 У вашего князя Владиміра

 - « Верхняя корка пахнетъ на кору сосновую,
 - « А нижняя пахнетъ на землю,
- 180. « И напитки ваши такіе же.» На ту пору да на то время, Отворилася дверь дубовая, Тая ли гридня столовая, Идетъ молодой Чурила Пленковичъ.
- 185. Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Поклоняется на всъ четыре стороны, Князю Владиміру въ особину,

А Дюку Степановичу не поздравствовалъ.

- 490. И возговориль Дюкъ Степановичъ таково слово:
 - « Эта слава шла про Чурилушку Пленковича не ложная,
 - « Что шея у Чурилы будто бълый снъгъ,
 - « Личико у Чурилушки будто маковъ цвътъ;
 - « A эта славушка про Чурила шла ложная,
- 195. « Что умъетъ Чурилушка честь отдать и поздравствовать. в

Туть завелся у солнышка Владиміра почестный пиръ На многіе князи, на бояре,

И на всъ поленицы удалые.

И вст на пиру пъяны и веселы,

200. И всъ на пиру да поразхвастались:
 Умный хвастаетъ отцемъ матерью,
 А безумный хвастаетъ молодой женой,
 Сидитъ Дюкъ Степановичъ ничъмъ да не хвастаетъ.

И возговорить Владиміръ стольне-Кіевскій:

- 205. « Что же ты, молодой бояринъ ничвиъ не похвастаень?
 - « Развъ мнъ похвастать, Владиміръ князь,
 - « Своимъ городомъ Коригой богатыимъ?
 - « Вашъ въ городъ Кіевъ гостиный рядъ продать,
 - « Гербовой бумаги купить, а моего живота не описать.»
- 210. И наклали бумаги три воза,

И посылають Алешу Поповича Описать имъніе Дюка Степановича.

И говорить Дюкъ Степановичъ таково слово:

- « Не посылайте вы Олешу Поповича:
- 215. « Поповски глаза завидливы, на мой животь обзарятся;
 - « Вы пошлите Добрыню Никитича.» И будеть Добрынюшка во городъ Коригъ богатыя, Во той ли во Индеи широкія, Стоить тридцать три терема,
- 220. Вершки свивають въ одно мѣсто.И приходить въ терема златоверхіе,Увидалъ тамъ женщину въ златѣ и серебрѣ,Самъ говоритъ таково слово:
 - Здравствуй, Дюкова матушка!—
- 225. « Я не Дюкова матушка,
 « Я есть Дюкова коровница.»
 Приходить онъ въ другой теремъ,
 Увидалъ женщину въ златъ и серебръ:
 Здравствуй, Дюкова матушка!
- 230. Она ему говорить таково слово:
 - Я не Дюкова матушка,

- « Я на Дюка хлъбы пеку.» И увидаль третью женщину и поздравствоваль. Она ему говорить таково слово:
- 235. Я не Дюкова матушка,
 - Я есть Дюкова наложница.
 И сталъ Добрынюшка спрашивать.
 - « Гдъ Дюкова матушка?»
 - А Дюкова матушка къ объднъ ушла,
- 240. А постой у церкви у соборныя:
 - Пойдеть двадцать человъкъ лопатниковъ,
 - Пойдетъ двадцать человъкъ метельниковъ,
 - Пойдетъ двадцать человъкъ, станутъ сукна стлать,
 - И поведуть изъ церкви Дюкова матушку.—
- 245. Пошли изъ церкви двадцать человъкъ лопатниковъ,
 Пошли двадцать человъкъ метельниковъ,
 Пошли двадцать человъкъ, стали сукна стлать,
 И повели изъ церкви изъ соборныя Дюкову матушку.
 И подошелъ Добрынюшка Никитичъ поблизехонько:
- 250. « Здравствуешь, Дюкова матушка!»
 - И говорить Дюкова матушка:
 - Здравствуень, удалый добрый молодецъ!
 - И гдъ моего Дюка Степановича видълъ?—
 - « Твой Дюкъ Степановичъ во городъ во Кіевъ,
- 255. « Похвасталь животомъ на честномъ пиру:
 - « Послади меня вашего живота описывать.» И брала его за ручки за бълыя, Вела въ терема златоверхіе. И поддернули подъ него золоть стуль,
- 260. И поддернули дубовый столъ, И принесли ему колачики ъсть: Онъ колачикъ съълъ, а по другомъ душа горитъ, А третьяго хочется;
- И принесли напитки пить:
 265. Онъ стаканчикъ пьетъ, по другомъ душа горить,
 А третьяго кочется.
 И повела его живота казать,

Стала погреба отворять: И въ погребахъ висять бочки на пъпяхъ

270. Красна золота да чиста серебра,Какъ бълы лебеди гычутъ.Не то Добрынюшкъ описать,Ума ръшился, глядя на Дюковъ животъ.

И въ этихъ тридцати трехъ теремахъ,

275. У каждаго окна сидять счетчики, казну сводять,
Другь про дружку не знають,
Кто сколько казны свель.
И поъхаль Добрынюшка назадь во Кіевъ градъ.

(Оть крестьянина Трофика Романова.)

(1) Съ пересказа Л. Богданова.

Послъ 5-го стиха:

Сапожки на ножкахъ зеленъ сафьянъ, Скобочки были серебряныя, Ободочки были позолоченые; Шилъ-то шубоньку соболиную

- 5. Со тымъ-со дорогимъ асамитомъ; Шилъ-то онъ шапочку пушистую, Пушистую шапочку, завъсистую: Спереду не видать лица румянаго, А сзаду не видать шеи бълыя.
- 10. Одъвалъ онъ шубоньку соболиную
 И пошелъ онъ къ заутрени Христосьскія,
 Отстоялъ-то заутрину Христосьскую
 И пошелъ-то онъ ко домишечку-посельицу,
 Ко тому посельицу вдовиному;
- 15. Приходилъ къ конюшеньку стоядую, Ко тому ко сивушку косматочку: У тоголь у сивушка косматочка Шерсточка серебромъ завивалася, Грива у него колесомъ стоитъ,

- Съ ноздрей искры сышотся,
 Съ ущей кудревастый дымъ стоемъ стоитъ.
 - (2) Посль 110 ст. (Л. Б.):
 Князю Владиміру въ особину,
 А князьямъ-боярамъ челомъ не бъетъ,
 Челомъ не бъетъ, не кланяется;
 Становился онъ во мъсто большее,
 Во большее мъсто богатырское.
 - (3) Вмъсто 129 ст. (Л. Б.): Мужикъ онъ есть Залисскій,
 - (4) Послъ 159 ст. (Л. Б.): Садился онъ во мъсто большее, Во большее мъсто богатырское.
 - (5) (Л. Б.):

Ударивши съ Чурилой о закладъ, чтобы носить три года платъица смънныя и вздить на жеребчикахъ смънныихъ, Дюкъ требуетъ изъ дому жеребчиковъ неважаныхъ и нелегченыхъ, на три года снова-на-ново смънныихъ.

На последній денечекь на Дюке одета одежа самолучшая:
Какъ поведеть по пуговкамъ,
Такъ заграють черные вороны,
И закукують малыя пташечки,
Серыя уточки невеличушки,
И туть нечемь Чурилы хвастати.

СОЛОВЕЙ БУДИМІРОВИЧЪ.

31.

(Пудожскаго увада, Филиновозской волости.)

Мхи и болота къ Бълуозеру, Широки раздолья ко Опскому, Щелья-каменья по сиверну страну, Высоки горы Сорочинскія.

5. Изъ за той ли горы высокія,

За того ли острова Кодольскаго
Выходить-вытьждяеть душечка, удалый добрый молодець,
Младъ Соловей Будиміровичь,
На тыхъ ли на черныхъ (*) на корабляхъ;

- 10. Выходитъ-выбъгаетъ тридцать кораблей:
 На тыхъ-то на корабляхъ тридцать молодцевъ,
 Тридцать молодцевъ безъ едина молодца,
 Самъ-то Соловей во тридцатыихъ,
 Тридцать одна его матушка родна.
- Хорошо корабли изукрашены: Носъ-корма по туриному, Широки бока по лосиному, Парусы крупчатой камки, Якори на кораблъ булатніе,
- 20. У якорей колечики серебреные, У колечиковъ кодолы (**) съ семи шелковъ. Мъсто руля было повъшено По дорогу по соболю заморскому, Мъсто бровъ было наведено
- 25. По заморской лисицы по дорогой, Мъсто глазъ было вставлено По заморскому камени по яфонту. Воспроговоритъ младъ Соловей Будиміровичъ:
 - 🕳 « Вся моя дружина хоробрая!
- 30. « Дълайте дъло повъленое
 - « И слушайте большаго атамана:
 - « Ставайте во мачты высокія,
 - « Имайте трубочки подзорныя,
 - « И глядите во славно во сине море
- 35. « Ко тому ли ко городу ко Кіеву,
 - « Ко ласкову князю ко Владиміру
 - « И наглядите пристань корабельную.»

^(*) Витсто черленыхъ.

^(**) Толстые канаты.

И ставала тутъ дружина хоробрая Во тыя во мачты высокія,

- 40. И глядѣла во трубочки подзорныя Ко тому ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю ко Владиміру, И наглядѣли пристань корабельную. Скоро будучи они подъ Кіевомъ,
- 45. И забъгали во пристань корабельную. Сходенку выкидывалъ поволжаную, Другую выкидывалъ серебряную, Третью выкидывалъ позолоченую; Самъ-то идетъ по сходенкъ позолоченой,
- 50. Матушка его по серебреной, А вся его дружина изъ поволжаной. Матушка его несетъ подарочки,— Тую ли камочку заморскую, Заморскую камочку узорчатую:
- 55. Въ золотъ камочка не согнется, И гнется камочка, не сломится. Приходитъ младъ Соловей Гудиморовичъ Ко тому ли ко Владиміру на широкъ дворъ, И приходитъ во палату во убраную,
- 60. Крестъ кладетъ по писаному,
 И поклонъ ведетъ по ученому
 На всъ на четыре на стороны,
 Солнышку Владимиру въ особину.
 « Здравствуй, князь стольно-Кіевскій!»
- 65. Матушка его поклонъ ведетъ
 Къ молодой княгины ко Опраксины,
 Подаетъ тую камочку узорчатую.
 Принимала молодая княгина Опраксія,
 Развернула камочку,—дивуется,
- 70. Головушка на плечахъ качается.
 Сталъ тутъ Владиміръ выспрашивати:
 - Скажись, молодецъ, со коей земли,
 - И какъ молодца именемъ зовутъ,

- И какъ тебя по отечеству?—
- 75. « Изъ славнаго моря за Дунайскаго,
 - « Изъ-за того острова Кодольскаго,
 - « Душечка удалый добрый молодецъ,
 - « Младъ Соловей Гудиморовичъ.»
 - И зачемъ ты сюда побывалъ,
- 80. Торгомъ ли торговать,
 - Али гостемъ погостить,
 - Али на сътздъ ко миъ? —
 Зговоритъ младъ Соловей Гудиморовичъ:
 - « Ай же ты, солнышко киязь стольно-Кіевскій!
- 85. « Дай-ко ты мнъ мъстечко
 - « (Подлъ бока и подлъ себя):
 - « Есть у тебя любимая племянница,
 - « Молода Забавушка Путятична,
 - « У ней есть три сада,
- 90. « Дубье-вязье зарощеное.
 - « Позволь-ко мнъ исповырубити
 - « И изь саду вонъ повыметати,
 - « Построить мив тамъ ровно три терема.» Зговорить князь стольно-Кіевскій:
- 95. За твои за дороги подарочки,
 - За твою рѣчь за умильную,
 - Что знаешь, и то теперь дізлай-ко.—

 И пошель младь Соловей Гудиморовичь
 Со своей со родителью со матушкой
- 400. И на тые на черные на корабли Ко своей дружины ко хоробрыя:
 - « Вся дружина хоробрая!
 - « Скидывайте вы платья хорошія,
 - « А надъвайте вы платья рабочія,
- 105. « Пмайте вы топорики булатии,
 - « И подълайте кирочки и лопаточки;
 - « И дълайте дъло повельное,
 - « А слушайте большаго атамана:
 - « Изъ тъхъ изъ зеленыхъ садовъ

- 110. « Дубье-вязье повырубите,
 - « Изъ саду вонъ повымечите;
 - « Состройте тамъ ровно три терема,
 - « И со троима со сънямы нарядныма,
 - « Co чистыма окошкамы убраныма.»
- 115. Пошла его дружина вся хоробрая,
 И дѣлали дѣло повелѣное,
 Слушали большаго атамана:
 Дубье-вязье все повырубили,
 Изъ саду вонъ повыметали,
- 120. Состроили тамъ ровно три теремаСо троима со сънямы съ нарядныма,Со чистыма со окошкамы убраныма.По утру на день они жить пошли.

По утру ставала Забавушка Путятична,

- 125. По утру ставала ранешенько,
 Умывалась водою бълешенько,
 Утиралась полотенцомъ сушешенько,
 И Господу Богу помолилась,
 Глядъла во косявчато въ окошечко,
- 130. Сама счудовалася,

И сама сдивовалася:

- Чудо теперь мое счудилося,
- Вино-пиво теперь воспрокурилося (*):
- Зеленые сады пріочищеные,
- 135. Построено тамъ ровно три терема,
 - И со троима со сѣнямы со убраныма.— Башмачки обувала на босу ногу, Шубу надѣвала на одно плечо, И приходитъ во тые зелены сады.
- 140. И приходить ко первому ко терему:

^(*) Выпитое пиво-вино теперь ударило въ голову.

Во первомъ терему шепоткомъ говорять: Молится Соловьева матушка И умоливаетъ за сына за любимаго, За младаго Соловейка Гудиморова; :

- 145. Приходить ко другому ко терему, Въ другомъ терему стучить и гремчить: Считаетъ Соловей золоту казну; Приходить она ко третьему ко терему: Играютъ въ гуселка яровчатыя.
- 150. Заходить она въ бълой шатеръ,
 Крестъ кладывала по писаному,
 И поклоны вела по ученому
 И всей его дружины въ особину;
 И садилась на брусовую на лавочку
- 155. И сидъла день съ утра до вечера,
 И со вечера до полуночи,
 А съ полуночи до бъла свъту.
 А по утру приходитъ младъ Соловей Гудиморовичъ:
 « Здравствуйте вы, дружина хоробрая!
- 160. « Чья у васъ дъвича непосватанная?» Ставала Забавушка на ръзвы ноги. Поклонилась Забавушка низешенько, Говорила Забавушка поскорешенько:
 - Здравствуй, заъждій доброй молодецъ!
- 165. Ты молодецъ непожененъ есть,
 - А я дъвича теперь на выдаваньи.— Говоритъ младъ Соловей Гудиморовичъ:
 - « А за все тебя, дъвича, я люблю,
 - « A за одно, дъвича, никакъ не люблю:
- 170. « А сама себя, дъвича, просватала.» Взялъ онъ за ручки за бълыя, Убиралися въ платья хорошія, Пошли они во церковь во Божію, Принимали они по злату вънцу,
- 175. Святой крестъ цъловали тутъ, Въ тъ терема возвращалися.

Стали жить и быть они, Между собой времячко коротати.

[Со словь крестьянина Шальскаго погоста д. Гагарской, Потапа Трофимова Потахина.]

тоже (*).

33.

(Каргопольскій увадь.)

Ръки да озера къ Новугороду, А мхи да болота къ Бълу-озеру, Да чисто поле ко Опскову, Темные лъси Смоленскіе,

- 5. Высоки горы Сорочинскія, Широки ворота Чигарицкіе, Широка мать Волга подъ Казань прошла, Подаль того и подъ Астрахань. Да изъ-подъ дуба, дуба сыраго,
- Изъ-подъ вязу, сподъ чернаго,
 Изъ-подъ бълаго горючаго сподъ камешка,
 Выбъгала матъ Нъпра ръка,
 Да устъемъ впадала въ море Черное.
 За этихъ острововъ Кодольскихъ
- Не тученьки затучивали,
 Не сини облаки задергивали,
 Бъжали-выбъгали тридцать караблей,
 (Тридцать кораблей со единыимъ.
 Единый корабликъ передомъ бъжитъ,
- Передомъ бъжить, какъ соколъ летитъ);
 Высокешенько головушка завздынута,

^(°) Пропуски этой былины пополнены стихами изъ № № 53 и 54 I тома и 31 II.

Носъ-корма по звъриному, Боки-ты сведены по туриному; Мъсто оцей было втерано

- 25. По дорогу по каменью по яхонту; Мъсто бровей подергивано По черному соболю Сибирскому; Мъсто ушей было повъшено По сърому по волку по турецькому.
- 30. (На томъ ли черленомъ на кораблъ,
 Середи корабля стоитъ зеленъ чердакъ,
 Зеленъ чердакъ муравленый.
 Во томъ ли зеленомъ во чердакъ
 Сидълъ младъ Соловей сынъ Гудиморовичъ
- 35. Со своей государыней со матушкою, Съ молодой Ульяной Васильевной). Играетъ Соловей въ гусли яровчатые, Спотъщаетъ дружину хоробрую. (Скоро выходитъ на черленъ корабль,
- 40. Сталь по кораблю похаживать, Желтыми кудерками потряхивать, Самъ говоритъ таковы слова):
 - « Ой же вы, дружинушка хоробрая!
 - « Дълайте дъло повельное:
- 45. « (Скоро подымайте паруса крупчатые,
 - « Побъгайте ко славному ко городу ко Кіеву,
 - « Ко даскову княжо ко Владиміру.» Тутъ его дружинушка хоробрая Дълали дъло повелъное:
- Скоро подымали паруса крупчатые,
 Побъгали ко славному ко городу ко Кіеву,
 Ко ласкову ко княжо ко Владиміру).
 Будутъ гости у Кіева,
 У тыя пристани корабельныя,
- 55. Тычки къ берегу притычивали, (Кидали якори булатніе, Приставали во пристань корабельную.

Пошли они по славному по городу по Кіеву), Идуть къ ласковому князю Владиміру

- 60. На столованіе-почетный столь, На пированіе-почестный пиръ. Младъ Соловей сынъ Гудиморовичъ Будетъ у честна пиру, Князей тыихъ дарилъ краснымъ золотомъ,
- 65. Княгинь тыихъ дарилъ скатнымъ жемчугомъ, Малую чету (*) чистымъ серебромъ, Княгини дарилъ камочки двоеличневой.
 - Спасибо ти, удалой, на подарочкахъ!
 - Чъмъ тебъ, добра молодца жаловать
- 70. За твои за дороги подарочки:
 - Городомъ ли тея ударить съ пригородками,
 - Али селами ударить съ приселками?—
 - « Солнышко, князь стольно-Кіевскій!
 - « Дай-ко мнъ мійсцо малешенько.»

На данноемъ мъстъ, въ оръшникъ, противъ терема, Соловей въ одну ночь съ своего дружиною ставитъ три чудные дома:

75. Въ каждомъ домѣ ходятъ солнце и мѣсяцъ;
 На небѣ звѣзды—въ теремѣ звѣзды,
 На небѣ заря—въ теремѣ заря
 И вся красота поднебесная.

Рано утромъ княгиня видитъ построенные въ саду терема и спрашиваетъ съ неудомъніемъ:

- Что въ саду не по старому,
- 80. Что въ саду не по прежнему?
 - Что это чудо счудилося,
 - Что это диво сдіялося?
 - Какая это наткала богатая богатина?

^(*) Чадь-килзевых ближних людей.

Она идетъ въ садъ и подслушиваетъ у теремовъ: въ одномъ тишкомъ (*) говорятъ,—тамъ мать Соловья; въ другомъ стучитъболчитъ,—тамъ казна его; въ третьемъ

Тонецъ поеть и гудокъ гудитъ. 85. Скоро отпирала дубовую дверь, Она Господу Богу не молилася, На эты игры заглядълася, Сидъла день до вечера, Темную ночь до бъла свъта.

Словами Соловья, упрекающаго княгиню за то, что она, непрошенная и не перекрестившись, вошла въ теремъ къ ею дружинъ, окончивается былина.

[Изъ Олонецкихъ Губерневихъ Въдомостей 1857 г. № № 31 п 32.]

иванъ гостиный сынъ.

34.

[Петрозаводскій увздъ, Кимская волость.]

Во стольномъ было городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владиміра, Было столованьице, почестный пиръ, На многихъ князей, на бояръ

- И на русскінхъ могучінхъ богатырей.
 Всѣ на пиру наѣдалися,
 Всѣ на почестномъ напивалися,
 Всѣ на пиру порасхвастались.
 Ктоль хвастаетъ отцемъ-матерью,
- Ктоль хвастаетъ молодой женой,
 Ктоль хвастаетъ золотой казной;

^(*) Шишкомъ, шепотомъ.

Умный хвастаетъ отцемъ-матерью, А безумный хвастаетъ молодой женой, Богатый хвастаетъ золотой казной,

- Душка Иванъ Гостиный сынъ
 Не встъ, не пьетъ, не кушаетъ,
- И бълой лебеди не рушаетъ,
 И ни Фъмъ онъ, молодецъ, не хвастаетъ.
 Говоритъ Владиміръ инязь стольно-Кіевскій:
- 20. « Душка Иванъ Гостиный сынъ!
 - « Что ты не тымь, не пьешь, не кушаешь,
 - « Бълыя лебеди не рушаешь,
 - « И ни чъмъ ты, молодецъ, не хвастаешь?
 - « Хльбъ ли-соль тебь не по душь,
- 25. « Чарою ль тебя пообошли,
 - « Али пъяница надъ тобою надсмѣялася?» Тутъ душка Иванъ Гостиный сынъ Говоритъ ему не съ упадкою:
 - Хатьбъ-соль мить была по душть,
- 30. Чарою меня не обощли,
 - И пъяница надо мной не надемъялася.
 - А не чемъ мит, молодцу, похвастати,
 - А столько я похвастаю:
 - Естьли у васъ единъ молодецъ
- 35. Вхать-то на добрыхъ коняхъ
 - Ко тому ко городу Чернигову,
 - А перебъту ровно триста версть
 - И тридцать три версты мѣрныихъ:
 - И съъздить намъ промежъ объдней и заутреней,
- 40. Сътадить намъ и къ объдни поспъть? Говоритъ Владиміръ стольно-Кіевскій:
 - « Во хмъло дътина порасхвастался:
 - « Не на комъ тебъ будеть повыъхать,
 - « По широкому раздолью разгуливать.»
- 45. Душка Иванъ Гостиный сынъ Говоритъ ему таково слово:
 - Ай же ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!

- Станемъ мы бить въ ведикъ закладъ:
- Ты заложи казны своей сорокъ тысячей,
- 50. А я заложу свою буйну голову. —
 Тутъ скоро написали письма кръпкія
 И приложили ручки бълыя.
 Душка Иванъ Гостиный сынъ
 Отдалъ поклонъ да и вонъ поцель.
- 55. Скоро приходить на широкъ дворъ,
 Беретъ своего добра комя
 За поводы шелковые,
 За подброздья (*) серебряныя,
 Палъ онъ комо въ ножку правую,
- 60. Въ правую ножку лощадиную;
 - Ай же ты, мой добрый конь!
 - Былъ я сегодня на честномъ пиру,
 - Билъ я сегодня въ велякъ закладъ:
 - Князь заложиль казны сорокь тысячей,
- 65. А я заложиль буйну голову.
 - Можешь-ли ты мою буйну голову повыкупить,
 - Князя Владиміра къ стыду привести,
 - А больщаго брата посоромить (**)?— Провъщаль туть ему добрый конь
- 70. Голосомъ человъческіймъ:
 - « Я твою буйну голову повыкуплю,
 - « Князя Владиміра въ стыду приведу,
 - « А большаго брата посоромлю.» Кормить онъ коня пшеной бълояровой
- 75. И поить медомъ сладкіимъ, Сталъ онъ коня по двору поваживать, Сталъ конь его за шубку похважывать, По черному соболю выдергивать. Тутъ всъ собрались князи-бояра;

^(*) Оть брозды, бразды, означающія удила конскіе, желітэный колітичатый пругь, которымь посредствомь узды взнуздывають лошадей.

^(**) Подразумъвается братъ коня.

- 80. Всъ стоять, всъ дивуются, Всъ говорять таково слово:
 - Глупый Иванъ Гостиный сынъ!
 - Спортить твою шубу добрый конь:
 - Этой бы ты шубой подариль князя Владиміра,
- 85. Онъ простилъ бы тебя во великой вины. Душка Иванъ Гостиный сынъ Говоритъ имъ не съ упадкою:
 - « Глупые вы, князи и бояра!
 - « Живъ молодецъ, шубу наживу,
- 90. « А помреть молодець, —шубу держиваль.
 - « Эта шуба была въ пятьсотъ рублевъ,
 - « А сошьетъ молодецъ въ цѣлу тысящу.» Тутъ ночь пришла, и всъ спать легли, А душка Иванъ Гостиный сынъ
- 95. По утру вставаетъ ранешенько;
 Умывается онъ бълешенько,
 Въ шелкову ширинку утирается
 И Господу Богу онъ молится.
 Приходить онъ на широкій дворъ,
- 100. Беретъ своего добра коня
 За повода за шелковыя,
 За подброздья серебряныя,
 Положилъ онъ съделышко точено,
 Стремена у него были золочены,
- 105. А кисточки висятъ шелковыя.
 Садился онъ тихохонько,
 И поъзжалъ онъ точно какъ на ярмонку;
 И скочилъ его конь на три поскока,—
 Прітхалъ къ князю Владиміру:
- 110. « Ты, Владиміръ янязь стольно-Кіевскій!
 - « Не время ли намъ будеть повхати
 - « Къ этому городу Чернигову?» Владиміръ князь стольно-Кіевскій Говорить онъ туть овоимъ конюхамъ:
- 415. Ай же вы, мои конюхи! [™]

- Бъжите вы на широкій дворъ,
- Выбирайте-тко вы изъ трехъ сотъ жеребцовъ
- И изъ тридцати жеребцовъ
- И изъ трехъ жеребцовъ,
- 120. Сивогривыихъ и кологривыихъ,
 - Маленькаго полонена воронка:
 - На него надежа великая.— Тутъ прибъжали его конюхи И творятъ жалобу великую;
- 425. Что душки Ивана Гостинаго Скрычалъ конь по звъриному
 И засвисталъ по змънному,
 Что триста жеребцовъ всъ мертвы лежатъ,
 А тридцать жеребцовъ ископытились,
- 130. А сивогривый, кологривый И маленькій полоненъ воронке Голову залячилъ и хвостъ заломилъ, Черезъ Пущай ръку скочилъ и въ чисто поле ушелъ. Тутъ не на комъ князю повывхать.
- 135. Душка Иванъ Гостиный сынъ Говоритъ ему не съ упадкою:
 - « Ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій,
 - « Не держи меня добра молодца,
 - « Отсчитай мив великъ закладъ,
- 140. « Великъ закладъ сорокъ тысячей.»
 Тутъ Владиміръ князь стольно-Кіевскій,
 Отсчиталъ ему казны сорокъ тысячей.
 Говоритъ Владиміръ стольно-Кіевскій:
 - Душка Иванъ Гостиный сынъ!
- 145. Подари-тко миъ добра коня:
 - Мить-ка княжо не на комъ повытать. Душка Иванъ Гостиный сынъ Говорить ему не съ упадкою:
 - « Ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
- 150. « Мой конь купленъ въ Большой Орды,
 - « Въ Большой Орды изъ-подъ матери.

- « За коня было плочено пятьсоть рублевь,
- « А съ проводинами сталъ цълу тысящу.
- « Развъ Владиміра конемъ подарить? »
- 455. Какъ подарилъ Владиміра добрымъ конемъ, Владиміръ князь стольно-Кіевскій Сказалъ своимъ конюхамъ:
 - Подите-тко, мои конюхи,
 - Возьмите вы коня добраго
- 160. Душки Ивана Гостинаго,
 - Сведите въ конюшню бълодубову,
 - Кормите пшеной бълояровой
 - И пойте медомъ сладкіимъ.— Скоро прибъгають его конюхи,
- 165. Творять жалобу великую:
 - « Конь душки Ивана Гостинаго
 - « Пшены не ъстъ и меда не пьеть,
 - « Скрычалъ онъ по звъриному,
 - « И засвисталь онь по эмтиному,
- 470. « И прибилъ онъ всъхъ жеребчиковъ.» Владиміръ князь стольно-Кіевскій Сказалъ душки Ивану Гостиному:
 - Что не надобенъ мнъ твой добрый конь,
 - Мив не надобенъ, повзжай домой!—

(Записано отъ кр. Андрея Иванова въ Петрозаводскъ, 12 Октября 1863 г.)

III. BPEMA TATAPCKOE.

калинъ царь и илья муромецъ. Батыга царь и васили игнатье вичъ. Царь вахметъ и авдотья женка рязаночка.

НАШЕСТВІЕ ТАТАРЪ.

35.

(Петрозаводскій убадъ, Кижская волость.)

Во славномъ во городъ во Кіевъ, При ласковомъ князъ Владиміръ, Наъзжалъ собака-воръ Калинъ царь Съ сорока царямы-царевичмы,

- 5. Съ сорока королямы-королевичмы.
 У всъхъ силы было набрано,
 У всъхъ было силы заправлено:
 У всъхъ было силы по сороку тысячей,
 У самаго собаки царя Калина смъты нътъ.
- 10. И ходитъ собака-воръ Калинъ царь По той по силы по поганыя:
 - « Ай же вы, слуги мои върные!
 - « Кто знаетъ баять по русскому,
 - « Толмачить по татарскому;
- 15. « Кто бы сходилъ во Кіевъ градъ,
 - Снесъ письмо ко князю Владиміру,
 - Чтобы отдалъ стольній Кіевъ градъ
 - Безь бою, безь драки великія,
 - .« Безъ большаго кроволитія?»
- 20. И сыскался татаринъ поганый: Знаетъ баять по русскому И толмачить по татарскому, И беретъ письмо у собаки царя Калина. И садился татаринъ на добра коня,
- 25. И поъзжаетъ во Кіевъ градъ,И пріъзжаетъ ко князю Владиміру;Заъзжалъ на широкій дворъ,И становилъ коня середи двора,

Идетъ въ палаты бълокаменны;

- 30. И не крестится татаринъ, не кланяется, Не бъетъ челомъ на четыре стороны, И князю Владиміру не поклоняется, А бросилъ письмо на дубовый столъ:
 - Разсматривай, Вдадиміръ князь, писемочко
- 35. Отъ нашего собаки царя Калина. —
 И разематривалъ Владиміръ князь писемочко,
 И въ письмъ писано:
 - « Отдаль бы Владиміръ князь Кіевъ градъ,
 - « Кіевъ градъ безъ бою, безъ драки великія,
- 40. « Безъ большаго кроволитія.»

И назадъ Владиміръ князь отписывалъ:

- Ай же, собака-воръ Калинъ царь!
- Дай намъ сроку на три году,
- II на три мъсяца, и на три дни, и на три часа:
- 45. Накурить-то бы намъ зелена вина
 - II наварить бы намъ пива пьянаго,
 - И было бы стрытить чымъ царя Калина.— И уважаетъ татаринъ вонъ изъ Кіева.

И слезно Владиміръ князь расплакался:

- 50. « Раздразнилъ какъ я сильныхъ могучихъ богатырей,
 - Всѣ богатыри разъѣхались.
 - « Какъ бы былъ старый казакъ Илья Муромецъ,
 - « II тотъ бы постарался
 - « Ради дому пресвятыя Богородицы,
- 55. « И ради матушки свято-Русь земли,
 - И ради церквей соборныихъ.
 - « И посадилъ я Илью въ погреба во глубокіе,
 - « II заморилъ я смертію голодною.»

II у князя у Владиміра

- 60. Выходила дочь княженецкая,Красная дъвица во семнадцать лътъ,И сама говоритъ таково слово:
 - Можетъ, живъ старый казакъ Илья Муромецъ.
 - Бываетъ, съвздитъ во Кіевъ градъ да постарается. —

- 65. Говорить Владиміръ князь стольне-Кіевскій
 - « Ай же ты, дочь моя одиманая!
 - « Гдъ живому быть Ильъ Муромцу:
 - « Сидить въ погребахъ онъ три году.»

И знали дъвицы про Илью Муромца,

- 70. И въ каждый день носили ъствы сахарныя.
 - И однако сходимъ-ко, батюшка,
 - Во погреба во глубокіе. —

И беретъ Владиміръ князь ключи отъ погреба (*),

И отложаетъ двери погребны,

75. И заходитъ Владиміръ внязь во погреба глубокіе, И сидитъ старый казакъ Илья Муромецъ, Сидитъ-то за дубовымъ столомъ И читаетъ книгу онъ евангелью. Упадалъ Владиміръ князь Ильъ во праву ногу:

- 80. « Ай же ты, старый казакъ Илья Муроменъ!
 - « Съъзди, постарайся ради дому пресвятыя Богородицы,
 - « И ради матушки свято-Русь земли,
 - « II ради церквей соборныихъ.»

II будто Илья Муромецъ не въдаетъ:

- 85. А что, Владиміръ князь надъ Русью сдълалось?— Говоритъ Владиміръ князь стольне-Кіевскій:
 - « Ай же ты, старый казакъ Илья Муромецъ!
 - « Да натхалъ къ намъ собака-воръ Калинъ царь
 - Съ сорока царями-царевичмы,
- 90. « Съ сорока королями-королевичмы,
 - « У всъхъ набрано силы по сороку тысячей,
 - « А у самаго царя Калина и смъты нътъ.
 - « И мить было письмо отъ собаки царя Калина,
 - « « Чтобы отдалъ Владиміръ князь Кіевъ градъ
- 95. « « Безь бою, безъ драки великія,
 - « « Безъ большаго кроволитія.»
 - « И на то письмо собакъ царю Калину отписывалъ:

^(*) Ср. Кир. I, V, 2, IV, Илья Муромчцъ, 6.

- — Далъ бы намъ сроку на три году,
- « На три мъсяца, и на три дни, и на три часа:
- 100. « Накурить бы намъ зелена вина,
 - « Наварить бы намъ пива пьянаго,
 - « Чтобъ оподчивать татаровей. —»
 - И говорить старый казакъ Илья Муромецъ:
 - Я поъду царя Калина упрашивать.—
- 105. И садился Илья на добра коня, И скакалъ черезъ стънку городовую, Черезъ тую башню наугольную И прівзжаетъ ко собакъ царю Калину:
 - Здравствуй, собака воръ Калинъ царь.—
- 110. И говоритъ воръ Калинъ царь:
 - « Здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ!»
 - И говоритъ воръ Калинъ царь:
 - « Что считали, нътъ жива Ильи Муромца,
 - « Ажно живъ Плья Муромецъ!»
- 115. Говоритъ старый казакъ Плы Муромецъ:
 - Дай сроку намъ на три году,
 - На три мъсяца, и на три дни, и на три часа:
 - Накурить намъ зелена вина
 - II наварить намъ пива пьянаго,
- 120. Чтобъ татаровей оподчивать.
 - « Върю тебь, Илья Муромецъ, по старости.
 - « Встрътьте меня царя Калина,
 - А татаровей оподчивайте.»
 - II поъзжаетъ Илья Муромецъ отъ царя Калина
- 125. И не могъ силы и счету дать.Онъ на гору на высоку поднимается,И смотрить на всъ четыре стороны,

И ничего узръть не могъ; Со первой горы опущается,

- 130. На вторую поднимается,
 - II смотрить на всъ четыре стороны,
 - И ничего узръть не могъ;
 - Со второй горы опущается,

На третью гору поднимается,

135. И смотрить на всв четыре стороны,

И узрълъ въ восточной стороны шатеръ бълополотня-

И поъзжаетъ на востокъ Плья Муромецъ. . . .

И скоро скажется, а по узку дело деется. . . .

Прівзжаль онъ ко былу шатру:

140. II тамъ стоитъ шатеръ бълополотняный,

И стоять тридцать коней богатырскімхъ,

И зоблють пшену бълоярову,

И кони знакомые, Кіевскіе,

Отца крестнаго Самсона Самойлова.

145. И поставиль онъ своего коня ко бълу шатру,

И заходить Илья во былой шатеръ.

И сидять тринадцать богатырей

За дубовымъ столомъ, хлъба кушаютъ:

Отецъ крестный Самсонъ Самойловичъ

150. И двънадцать богатырей.

И выстали вст на ръзвы ноги изъ за дубова стола:

- « Здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ,
- « Мой крестникъ любезный!
- « Садись хлъба-соли кушати
- 455. « И бълой лебеди рушати.»

И говоритъ старый казакъ Илья Муромецъ:

- Ты, батюшка крестный Самсонъ Самойловичь
- И всъ двънадцать богатырей, крестовые, названые!
- Поъдемте вы мнъ на помочь,
- 160. Пособите прогнать царя Калина прочь отъ Кіева,
 - Что натахалъ воръ-собака Калинъ царь
 - Съ сорока царямы-царевичмы,
 - Съ сорока королямы-королевичмы:
 - У всъхъ силы по сороку тысячей,
- 165. У самаго царя Калина и смъты нътъ. —

И говорить отець крестный Самсонъ Самойловичь:

- « Ай же ты, любимый крестничекъ,
- Старый казакъ Илья Муромецъ!

- « Кладена у меня заповъдь кръпкая:
- 470. « Не бывать бы мив во городь во Кіевь,
 - « И не глядъть бы миъ на князя на Владиміра
 - И на княгину Апраксію не сматривать,
 - И не стоять бы больше мив за Кіевъ градъ.
 - « Онъ слушаетъ князей-бояръ,
- 175. « А не почитаетъ богатырей.
 - II говорить старый казакь Илья Муромець:
 - Батюшко крестный Самсонъ Самойловичъ!
 - Не ради князя Владиміра
 - И княгини Апраксы королевичны,
- 180. Ради дому пресвятыя Богородицы
 - И чудотворцевъ Кіевскихъ
 - II ради матушки свято-Русь земли
 - Положи ты половину гръха на меня,
 - Повлемъ ко мив на помочь.—
- 185. И говорить Самсонъ Самойловичъ:
 - « Нътъ, крестничекъ мой любимыій,
 - « Великій мой гръхъ:
 - « Не покду стоять за Кіевъ градъ.»
 - Батюшка крестный Самсонъ Самойловичъ!
- 190. Положи же весь гръхъ на меня
 - И поъдемъ ко мнъ на помочь:
 - Пособи же мит прогнать царя Калина.— И упросиль Илья Муромецъ Самсона Самойловича и двънадцать богатырей.
- 195. И садилися четырнадцать богатырей
 На своимъ добрымъ коней богатырскіймъ,
 И мать сыра земля всколыбалася,
 И прітажають близь города Кіева,
 Близь собаки царя Калина,
- 200. Раскинули они шатеръ бълополотняный; И хлъба-соли они покушали, Легли: они спать да опочевъ держать. Ильъ Муромцу не спится, мало собится (*)

^(*) Не по себъ.

И садился Илья на добра коня,

205. И поъхалъ противъ царя Калина.

Не ясенъ соколъ на гусей-лебедей напущается, Илья Муромецъ на рать силу великую.

И зачалъ Плья по силы поъзживать, Зачалъ Илья по силы помахивать:

Куда рукой махнетъ, улица лежитъ,
 Отмахнетъ, переулкамы.

Его добрый конь провыцился язывомъ человыческимъ:

- « Ай же, старый казакъ Илья Муромецъ!
- « Есть у собаки царя Калина
- 215. « Выкопано три подкопа глубокіе:
 - « Я въ подкопъ скочу, повыскочу,
 - « Тебя Илью повынесу;
 - И въ другой сночу, новыскочу,
 - « Тебя Илью повынесу;
- 220. « И въ третій скочу, повыскочу,
 - « Наврядъ тебя, Илья, повынести.»

И бьеть коня онъ по тучной бедры:

- Ты, волчья сыть, травяной мещекъ!
- Развъ подконовъ не видывалъ,
- 225. Не ужоль съ этыхъ имочекъ не выскочащь? Онъ въ подкопъ скочилъ, повыскочилъ; Въ другой скочилъ, повыскочилъ; Въ третій скочилъ, самъ повыскочилъ, Не могъ Илью повынести.
- 230. Упалъ Илья въ подкопы глубокіе, Обостали татарове поганые, Сковали ему ножки ръзвыя, Связали ему ручки бълыя И привели къ собакъ царю Калину.
- 235. И говоритъ воръ-собака Калинъ царь:
 - « А чтоже ты, старый казакъ Илья Муромець!
 - « Я повърилъ тебъ, по старости,
 - « Почто ты теперече интерпися?
 - « Послужи ты мыть собанть царю Калину:

- 240. « Я дамъ тебъ мъсто подлъ себя,
 - « Или хоть супротивъ себя,
 - « Третье, гдъ ты похочешь, тутъ живи;
 - « Положу на тебя пененизо великое.» Говоритъ Илья таково слово:
- 245. Какъ была бы у меня одна ручка правая,
 - Отрубилъ бы тебъ голову.— Говоритъ-то собака воръ Калинъ царь:
 - « Поведите, татарове, Илью во чисто поле,
 - « Отрубите Ильъ буйну голову,»
- 250. И повели Илью во чисто поле, Ведутъ мимо церковь соборную, Возмолился Илья Господу Богу отъ желанія:
 - Не выдай, Господи, татаровамъ поганыимъ:
 - Я буду стоять за въру христіанскую. —
- 255. И услышалъ Господь его моленье, Посылаетъ Господь двухъ ангеловъ: Оборвали съ рукъ поводья шелковые, Оборвали съ ногъ оковы желъзныя. Сталъ Илья на своей волъ.
- 260. Ухватилъ поганаго татарина за ръзвы ноги, Началъ татариномъ помахивать. И бъжитъ къ нему добрый конь Со всей со сбруей богатырскоей; Онъ садился на добра коня
- 265. И выбхаль на мъсто на высокое.
 И береть-то онъ себъ тугой лукъ,
 Натягиваль тетивочку шелковую,
 Накладываль стрълочку каленую,
 И самъ онъ стрълы приговариваль:
- 270. Лети ты, стръла, выше лъсовъ темнымхъ.
 - Не пади, стръла, ни на воду ни на землю,
 - Прямо лети въ бълъ шатеръ,
 - Гдъ спять свято-русскіе богатыри,
 - Пробей-ко ты крышу во бълъ шатръ
- 275. И прямо пади въ Самсона богатыря,

- Моего крестнаго батюшка, во бълую грудь,
- Проломи ты у него латы колчужныя,
- И пройди-тко ты въ ретиво сердце,
- Что онъ спитъ-проклаждается.
- 280. Летъла та калена стръла
 Выше лъсовъ высокихъ,
 И не пала она ни на воду, ни на землю,
 А пала она прямо въ бълъ шатеръ,
 И пробила крышу шатровую,
- 285. И упала прямо въ грудь Самсона богатыря, И пробила ему латы корчажныя (*), И ударила ему въ золотъ крестъ. Тутъ со кръпка сна Самсонъ пробуждается, И говоритъ онъ таково слово:
- 290. « Ставайте-тко, братцы крестовые! « Върно моему-то крестничку не собится,» Тутъ всъ тринадцать богатырей Садились на добрыхъ коней и поъхали,— Мать сыра земля восколыбалася.
- 295. Пріважали они къ силы несмѣтноей
 Собаки-вора царя Калина,
 Тутъ силушку повырубили.
 Поѣхалъ собака-воръ Калинъ царь отъ города отъ Кіева,
 И говоритъ таково слово:
- Закажу я дътямъ и внучатамъ

 Вздить ко городу ко Кіеву.
 Тутъ Владиміръ князь съ княгиной Апраксою Стлали сукна драгоцънныя
 До той до силы до поганоей,
- 305. И полагали они на мису чиста серебра, На другую мису красна золота, А на третью мису скатна жемчуга, И брали они лисицъ-куницъ, Лисицъ-куницъ, черныхъ соболей,

^(*) Кольчужныя.

310. Дарилъ онъ ихъ и жаловалъ.
И въ то время у богатырей сердца кончились,
Стали ъсть, пить и веселитися.

[Записано со словъ захожаго Каргопольскаго калъци слъпаго.

TOMe.

36.

(Пудожскаго увзда Колодозерская волость.).

Навзжалъ собака-воръ Каинъ царь, Навхалъ подъ славный подъ Кіевъ градъ, Со своей силой со поганою.
И прибрано у вора у царя Каина

- 5. Сорокъ царей, сорокъ царевичевъ,
 И сорокъ молодыхъ королевичевъ;
 И на каждаго на царя и на царевича,
 И на каждаго на молодаго на королевича
 По сту по сороку тысячь нагнато подъ Кіевъ градъ
- На тые ли луга на зеленые
 И на тыя на травы на шелковыя.
 Изъ этой силы изъ поганыя
 Выбиралъ Тугарина поганаго,
 И котораго Тугарина дюжъе нътъ,
- 15. И котораго Тугарина сильнъе нътъ,
 II самъ Тугарину наказываетъ:
 - « Ай же, Тугаринъ поганыій!
 - « Ты будешь, Тугаринъ, во градъ во Кіевъ,
 - « У тыхъ палатъ княженецкіихъ,
 - 20. « Отворяй дверь на пяту,
 - « Напередъ ступай лъвой ногой,
 - « И клади письма на дубовой столъ,
 - « И говори съ царемъ не съ упадкою:

- « « Воть только-то силы нагнато подъ Кіевъ градъ:
- 25. « « Сорокъ царей, сорокъ царевичевъ,
 - « « И сорокъ молодыхъ королевичевъ;
 - « « На каждаго царя, на каждаго царевича
 - « « И на каждаго молодаго королевича
 - « « По сту по сороку тысячь силь нагнато. »»
- Зо. Садился Тугаринъ на добра коня,
 Бхалъ Тугаринъ въ Кіевъ градъ,
 Дълать онъ дъло повельное.
 И тутъ-то солнышко Владиміръ князь пріужахнулся,
 Ръзвы ножиньки подломилися.
- З5. Царски ручьки пріопали объ себя.
 На ту пору, на то время
 Отворилась дверь-то дубовая,
 Та ли гридня столовая,
 Идеть старый казакъ Илья Муромецъ,
- 40. Самъ говоритъ таково слово:
 - Видно, хорошъ гостекъ къ намъ подътхалъ-то!
 - Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
 - Налей-ко ты чару зелена вина,
 - Зелена вина чашу въ полтора ведра,
- 45. Въсомъ чашу полтора пуда,
 - Подноси-тко ты татарину поганому.— Принялъ татаринъ одной рукой И выпилъ Тугаринъ во единой духъ. И говоритъ опять старый казакъ Илья Муромецъ:
- 50. Видно, хорошъ гостекъ подъбхалъ къ намъ! Налей-ко ты чащу другую водки сладкія.—
 - И вставалъ татаринъ на рѣзвы ноги,
 - И принялъ чашу одной рукой,
 - И выпиль чашу во единый духъ.
- 55. И говорить старый казакъ Илья Муромецъ:
 - Налей-ко третью чашу меду сладкаго.— Принялъ опять татаринъ чашу одной рукой, И выпилъ чашу во единой духъ, И выпилъ питья полъпята ведра.

Digitized by Google

- 60. И говорить старый казакъ Илья Муромецъ:
 - Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
 - Сокидай-ко ты шубу соболиную со царскихъ плечь,
 - Надъвай-ко на татарина поганаго,
 - Отпущай татарина во чисто поле,
- 65. Къ собакъ къ вору къ царю Каину.
 - Послъ этого собирай князей-бояръ на почестный пиръ,
 - Станемъ выбирать мы посланника
 - Искать дядюшку Самсона Манойловича богатыря. Туть большій хоронится за средняго,
- 70. А середній хоронится за меньшаго. И ходить старая собака матерая,

Старый казакъ Илья Муромецъ, По той по гридни по столовыя:

- Видно, не кому мить замънитися,
- 75. Не кому мнъ защититися.
 - Ай же ты, Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
 - Насыпь-ко ты чашу красна золота,
 - Другую насыпь скатна жемчугу,
 - А третью налей чиста серебра:
- 80. Я потду къ собакт къ вору Каину
 - Просить сроку на три года изъ Кіева выбраться. И садится старый казакъ Илья Муромецъ На маленькаго сивушка-бурушка косматаго, Облатился и обколчужился.
- 85. И провожаетъ его Владиміръ князь стольне-Кіевскій Со всъмъ да со усердіемъ.

Говоритъ Илья Муромецъ таково слово:

- Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
- Заложи-ко ты ворота кръпко на кръпко,
- 90. Туго на туго, во стъны городовыя
 - И прикажи засыпать пескамъ рудожелтыма.
 И будетъ Илья Муромецъ на горахъ Сорочинскіихъ,
 Привязываетъ бурушка косматаго ко сыру дубу,
 И пошелъ на луга на зеленые къ собакъ къ вору Каину,
- 95. И даваетъ ему даровья великія:

- Ай же ты, собака воръ Каинъ царь!
- Прими у насъ даровья великія
- И дай намъ сроку на три года изъ Кіева выбраться.— И закричалъ собака воръ Каинъ зычнымъ голосомъ:
- 100. Ай же ты, старая собака, съдатый песъ!
 - Не дамъ тебъ сроку на три года,
 - И не дамъ тебъ срону на полтора года,
 - И не дамъ тебъ сроку на три мъсяца;
 - Только тебъ дамъ сроку на три дня,
- 405. На три дня и на три часа. —
 И вышель старый казакъ Илья Муромецъ,
 И приходиль къ косматому бурушку,
 И садился на добра коня,
 И поъхалъ во сторону во западну
- Искать дядющку Самсона Манойловича.
 И съ утра весь день тадилъ до вечера,
 И не могъ найти во чистомъ полъ бъла щатра.
 Отъ тойли отъ ночки отъ темныя,
 Вытадалъ на горы Фараонскія,
- 415. И проспаль онъ ночку темную,
 И по утру онъ вставаль ранешенько,
 И садился опять на бурушка косматаго,
 И поъхаль во сторону во сиверну,
 И опять провадиль весь день до вечера,
- 120. Не могъ найти богатыревъ.
 Отъ тойли отъ ночки отъ темныя
 Вытъхалъ на горы Фараонскія,
 И проспалъ опять онъ ночку темную,
 И по утру вставалъ онъ ранешенько,
- 125. Умывался онъ тутъ бълешенько,
 И побхалъ во сторону подвосточную,
 И пріважаеть онъ ко славну ко синю морю,
 И увидѣлъ онъ шатеръ бѣлополотняный:
 Видно, быть тому шатру бѣлополотняному,
- 130. Крестъ на щатръ будто жаръ горитъ.

И приправилъ косматаго бурушка къ шатру бълоонолтияному,

Сопущается со добра коня.

- Здраствуй дядюшка Сэмсонъ да свъть Манойловичъ
- → Со своей дружиной со хороброю!
- 135. Ты пьешь, ъси да прохдажаеси,
 - Надъ собой невагодущки не въдаець:
 - Какъ надъ нашимъ-то надъ городомъ надъ Ківвомъ
 - Учинилась невзгода великая:
 - Натхалъ собака-воръ Каинъ царь,
- И прибрано подъ себя сорокъ царей, сорокъ царевичевъ,
 - И сорокъ молодыхъ королевичевъ,
 - На каждаго по сту сороку тысячь силы нагнато.
 - Ты поди ко мнт втдь на помочь,
 - Ты пособи мнъ съ поганымъ дратися.--
- 145. И говорилъ Самсонъ сынъ Манойловичъ:
 - « Нейду я къ тебъ на помочь
 - « И не пособлю тебъ съ поганымъ дратися.»

И говоритъ Илья Муромецъ:

- Ай же ты, желанный мой дядющка,
- 150. Самсонъ да свъть Манойловичъ!
 - Ты не для-ради города Кіева,
 - Да и не для-ради князя Владиміра
 - И не для-ради меня стараго племянника,
 - Стараго казака Ильи Муромца,
- 155. Для-ради матери пресвятыя Богородицы
 - Ты поди ведь ко мие помочь.— И говорить ему Самсонъ Манойловичъ:
 - « Ай же ты, любезный мой племянничекъ,
 - « Старый казакъ да Илья Муромецъ!
- 160. « Подь-ко ты для вечера да поужинай,
 - « А въ эвтую силу поганую
 - « А за-утра я прітду пообъдати
 - « Со своей дружищою со хороброю.»

Какъ вышелъ старый казакъ Илья Муромецъ

165. Изъ шатра бълополотнянаго,
И садился опять на бурушка носматаго,
Облатился да обкольчужнася,
И выталь на горы Фараонскія,
И смотръль онь во трубочку въ подзорную,

170. Еще ли во Кіев'в по старому, Еще ли во Кіев'в да по прежнему: И звонять во Кіев'в въ плакунъ-колоколъ. И ему молодцу за преку пришло, И сталъ косматаго бурунята потаркивать;

475. И зачаль косматый бурушна поскакивать;
И зачаль во рать силу великую,
И зачаль по силы повзживать,
И зачаль по силы помахивать;
Куды макнеть туть улочки,

180. Куды отмахнеть, переулочки.

Оть пару лошадинова не пропенаеть солнце красное На томъ ли на небъ на ясноемъ. И пристигла опять его темна ночь. Оть той ли отъ ночки отъ темныя

185. Вытакаль опять на горы Фараонскія,
И проспаль ночку темную,
И по утру вставаль ранешенько,
И садится опять на маленька бурутика косматаго,
Опять облатился да обколчужился.

- 190. И возговорить ему добрый конь языкомъ человъческимъ:
 - Ай же ты, старый кезакъ да Илья Муромецъ!
 - Есть у вора у Каина подколаны три подкольт:
 - Я первую подкопь перескочу,
 - И другую-то подногъ перескоту,
- 195. А третьей подкопы не могу скочить,
 - Упару и въ подкопы глубовія.— 'Онъ бьеть коми по тучнымъ ребрамъ:
 - « Ты волчья выть, да травяной менють!
 - « Мить въдь на бую (*) смерть не писана.»

^(*) Ha 60m.

200. И забхалъ опять въ рать силу великую,
И зачалъ опять по силь поваживать,
И зачалъ силу опять помахивать:
И куда махнеть опять улочки,
А перемахнеть опъ, такъ переулочки.

205. И добхалъ до подкопы до первыя, Конь черезъ подкопь нерескочиль; И добхалъ до подкопи до другія, И другую-то подкопь перескочиль; И добхалъ до подкопи до третьей.

210. И приправиль восматаго бурушка,
И призамялся его добрый конь,
И упаль въ подкони глубокія:
Его добрый коня изъ подкопи выскочиль,
И остался старой казакъ въ подкопи глубокія.

215. И набъжали татаревья поганыя, Сковали ему ножки ръзвыя, И связали ему ручки бълыя Тъма-ли петлямы шелковыма, И повели къ собакъ вору Каину.

- 220. И зарычаль собака воръ Каинъ царь:
 - Ай же ты, старая собака матерая!
 - Всю ты у меня силушку вырубилъ.
 - Ведите на болото на житное,
 - На ту ли на плаху на липову
- 225. Рубить ему буйну голову
 - По тымь ли по плечкамъ могучіимъ.— И видить старый казакъ Илья Муромецъ быду неминучую, И сталъ изъ подлобья выглядывать, И по плечу оружьины присматривать.
- 230. И увидълъ того Тугарина поганова, Который Тугаринъ былъ во Кіевъ посланникомъ, Который выпилъ питья полъпята ведра. Какъ ухватилъ-то Тугарина за ноги И началъ Тугаринымъ помахивать:
- 235. Перелопали петли шелковыя на бълыхъ рукахъ,

Потрескали жельзы булатнія на рызвыхъ ногахъ. Какъ на тую пору на то времячко Навхалъ дядюшка Самсонъ да сынъ Манойловичъ Со своей дружиной со хороброю,

- 240. Какъ метдой пахнули (*) силу поганую И убили собаку-вора царя Каина. А у Ильи Муромца бъжалъ конь во Кіевъ градъ, И не воротамъ бъжалъ онъ, привороткамы, Прямо чрезъ стъны городовыя,
- 245. И поминаютъ Илью Муромца, что жива нѣтъ. Онъ приходитъ ко городу ко Кіеву И поколотился у стѣны у городовыя:
 - « Ай же ты, Владиміръ князь стольне-Кіевскій!
 - « Встръчай Илью Муромца съ великой радостью:
- 250. « Тутъ вся сила поганая прикончена.»
 - Тъмъ старина эта и кончилась.

(Записано со словъ крестьянина деревни Пирзаковской Трофима Романова.)

БАТЫГА БАТЫГОВИЧЪ И ВАСИЛІЙ ИГНАТЬЕВИЧЪ.

37.

(Пудожскаго увзда, Филимоновской волости.)

Изъ-подъ того, креста Леванидоваго,
Изъ-подъ тоя березки изъ-подъ бъленькой
Выходило два тура и три тура,
И шли они туры мимо Кіевъ-градъ,
5. И видъли надъ Кіевомъ дивнымъ дивно,
Дивнымъ дивно и чуднымъ чудно:
Выходила дъвица и слезно плакала,
На рукахъ держитъ книгу свято евангелье,
А не только читаетъ, а вдвоемъ плачетъ.

^(*) Cmean.

- 10. Соходилися туры съ родной матушкой:
 - « Здравствуешь, турица родна матушка!
 - « А шли мы туры мимо Кіевъ градъ,
 - « И видъли надъ Кіевомъ дивнымъ дивно,
 - « Дивнымъ дивно и чуднымъ чудно:
- 45. « Выходила дъвица и слезно плакала,
 - « На рукахъ держитъ книгу свято евангелье,
 - « А не только читаеть, а вдвоемъ плачеть.»
 - II говоритъ турица родна матушка:
 - Глупые туры, малы дътушки!
- 20. А не дъвица выходила и слезно плакала,
 - А плакала ствна городовая,
 - А она свъдала надъ Кіевомъ незгодушку:
 - А навхалъ князь Батыга Батыговичъ
 - II со своимъ сыномъ Батыгою Батыговичемъ,
- 25. II со зятемъ Тараканчикомъ Корабликовымъ,
 - II со тынмъ (*) дьячкомъ съ выдумщичкомъ.
 - А у князя у Батыги силы сорокъ тысячей,
 - II у сынушка силы сорокъ тысячей,
 - И у зятя силы сорокъ тысячей,
- 30. ІІ у дьячка силы сорокъ тысячей. —

И пріткаль Батыга подъ Кіевъ градъ,

И просить Батьна поединцика,

И проситъ Батыга супротивника:

- « Ай ты, солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій!
- 35. « Дай-ко мит поединщика
 - « И дай-ко миъ супротивника,
 - « А чтобы со мною съ Батыгой поправиться.»

А несчастіе во Кіевъ случилося,

А что ни лутчінхъ богатырен не случилося:

40. Святогоръ богатырь на Святыхъ на горахъ,

Илья да Самсонъ у спияго у моря,

А Добрынюшка Никитипецъ въ чистыихъ во поляхъ,

А Олеша богомоль въ богомольной стороны.

^(*) Bap.: чернымъ.

А жилъ тугъ былъ богатырь добрый молодецъ,

- 45. А на имя Василій Игнатьевичъ, Жилъ Василій при царевомъ кабакѣ, И пропилъ-промоталъ все житье бытье свое, Житье-бытье свое и приданое женино. Приходитъ Василій ко Владиміру на дворъ,
- 50. II заходить Василій во палатушку,
 И кресть кладеть по писаному,
 И поклоны ведеть по ученому,
 А солнышку Владиміру въ особину:
 - Здравствуй, князь со княгиною!
- 55. Опохмъль-ко Василья чарой пьяною,
 - А у Васи со похмълья буйна голова болить,
 - Съ перепою у Василья ретиво сердце щемитъ.— Ставалъ тутъ Владиміръ поскорешенько И наливалъ чару зеленаго вина,
- А другу наливалъ шива пъянаго, А третью наливалъ меду сладкаго, И сливалъ питье во единое мъсто, Становилося питья полтора (*) пуда, Полтора пуда и полтора ведра.
- 65. Принималь туть Василій единой рукой И выпиль Василій единымъ духомъ, И туть же Василій спромолвился:
 - Теперь я могу на своемъ конъ сидъть,
 - Теперь я могу своей саблей владъть,
- 70. Которая сабля въ девяносто пудъ. —
 Такъ же Василій пріотправился
 Со своимъ орудіемъ военныимъ,
 А вытахалъ Василій за эту за стъну городовую,
 За тую за башню за угловую,
- 75. И стръляль по головкамъ что ни лутченькіимъСъ того лука со натяжнаго,И убилъ три головки что ни лутченькіихъ:

^(*) Вар.: полнята пуда и полнята ведра.

Убилъ сына Батыга Батыговича, Убилъ зятя Тараканчика Корабликова

- И того дьячка и выдумщичка.
 И у Батыги были кони хорошіе,
 И у Батыги были кони снарядные,
 Посылаетъ Батыга скорыхъ гонцевъ,
 Посылаетъ гонцевъ во Кіевъ градъ.
- 85. А Кіевъ градъ не малый есть:
 А соколу летъть на меженный день,
 А маленькой птицы не перелетъть,
 И виноватаго во Кіевъ не взыскати;
 Что ни лутчіе богатыри поразъъхались,
- 90. А виноватый въ сей часъ ко Батыгь на лицо, А на имя Василій Игнатьевъ сынъ. Садился Василій на добраго коня Со той военной орудіей, Клалъ стрълочки въ подзолоточки,
- 95. Тугія лука во налучія,
 Онъ луки во наметы полагалъ,
 И бралъ копье свое бурзамецкое
 И саблю свою девяносто пудъ.
 И ъдетъ Василій, помахиваетъ,
- 100. Съ горы на гору копь его поскакиваетъ, Съ холмы на холму конь его поплясываетъ, Ръки-озера межу ногъ пущалъ, Синія моря около скакалъ: Хвостъ по земли разстилается,
- 105. А грива подъ копыта подвивается, Искра съ ноздрей разсыпается, Огненное пламя распаляется, Огненнымъ щитомъ сбороняется. Того ли чуда князь Батыга 'ужасается:
- 110. « Колько ни на свътъ проваживано,
 - И такого чуда на свъть не видывано,
 - « Нынъ ъдетъ богатырь добрый молодецъ,
 - « Великою страстью ухраняется

- « Огненнымъ щитомъ сбороняется.
- 115. А прівхаль Василій къ Батыгв на лицо:
 - Здравствуй; князь Батыга Батыговичь,
 - И со своимъ со сыномъ со Батыгою,
 - И со зятемъ Тараканчикомъ Корабликовымъ,
 - И со тымъ дьячкомъ и выдумщичномъ!-
- 120. А отвътъ держелъ Батыга князь:
 - « Нъту сына Батыги Батыговича,
 - « И нъту зятя Тараканчика Корабликова,
 - « И нътъ тутъ дьячка и выдумщичка.—

А сговориль на имя Василій Пгнатьевъ сынъ:

- 125 А прости-ко ты меня въ первой вины,
 - А прости-ко ты меня во другой вины,
 - Во другой вины и великія,
 - ІІ прости-ко ты меня во третьей вины;
 - И дай-ко миъ силы сорокъ тысячей:
- 130. Я поъду нынь ко городу ко Кіеву,
 - Ко ласкову князю ко Владиміру.
 - А мы Кіевъ градъ огнемъ пожгемъ,
 - A Владиміра въ полонъ возымемъ.— И на тыи лясы Батыга пріукинулся,
- 135. И далъ ему силы сорокъ тысячей.

А повыталь Василій во чисто поле, Повороть онъ сділаль на рученьку на правую, И взималь онъ саблю въ девяносто пудъ, И присткъ-прирубиль до единой головы.

- 140. А талеть Василій ко Батыгт на дино:
 - Да прости-ко ты меня во первой вины:
 - Потеряль я силы сорокь тысячей,
 - А дай-ко мнъ силы сорокъ тысячей.
 - А я теперь-же во Кіевъ повысмотрълъ,
- 145 И я же во Кіевъ повыглядълъ,
 - Гдъ были воротца отложеныя,
 - И гдъ были воротца незаложеныя. Далъ ему силы сорокъ тысячей, И сорокъ сороковъ черныхъ соболей,

150. А злата-серебра ему смѣты нѣтъ.
Повытъхалъ Василій во чисто поле
И присъкъ-прирубилъ до единой головы.
И ъдетъ Василій ко Батыгъ на лицо:

- Прости-ко меня во второй вины и великія:
- 155. Потерялъ я силы сорокъ тысячей,
 И дай мнъ силы сорокъ тысячей.
 И далъ ему силы сорокъ тысячей,
 И сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
 Злата-серебра ему смъты нътъ.
- 160. Повывхалъ во чистое во поле, II присъкъ-прирубилъ до единой головы. Натягивалъ Батыга трубочку подзорную, II глядълъ онъ во славно во чисто поле, И видитъ дъло неминучее;
- 165. И сбирался Батыга на добрыхъ коней,И поъхалъ Батыга во свою землю,И клянется Батыга, проклинается:
 - « Не дай, Боже, бывать,
 - « И подъ Кіевомъ стоять:
- 470. И въ Кіевъ богатыревъ смъты нътъ. »

Что ни лучшіе богатыри во Кієвь, Золота казна во Черниговь, А цвътно платье во Новъгородь,

А хлюбны запасы во Смоленцю городю, 475. А мхи да болота во Заморской стороны.

А разструбисты сарафаны по Мошъ по ръкъ,

А худые сарафаны въ Каргопольской стороны.

[Со словь крестьянина Шальскаго погоста д. Гагарской Потапа Троенмова Потахина.]

ЦАРЬ БАХМЕТЪ И АВДОТЬЯ ЖЕНКА РЯЗАНОЧКА.

38.

(Пудожскій увадь, Кенозеро.)

Подступалъ тута царь Бахметъ турецкій, И раззорялъ онъ старую Казань (*) городъ подлъсную, И полонилъ онъ народу во полонъ сорокъ тысячей, Увелъ весь полонъ во свою землю.

- Оставаласи во Казант одна женка Рязаночка, Стосковаласи женка, сгореваласи: У ней полонилъ три головушки, Милаго-то братца родимаго, Мужа вънчальнаго,
- 10. Свекра любезнаго.

И думаетъ женка умомъ-разумомъ:

- « Пойду я во землю турецкую
- « Выкупать хотя единыя головушки
- « На дороги хорошіе на выкупы.»
- 45. Царь Бахметь турецкій, Идучи отъ Казани отъ города, Напустилъ все ръки-озера глубокія, По дорогамъ поставилъ онъ все разбойниковъ, Во темныхъ лъсахъ напустилъ лютыхъ звърей.
- 20. Чтобы никому ни пройти, нипровхати. Пошла женка путемъ да дорогою: Мелкіе-то ручейки бродомъ брела, Глубокія ръки плывомъ плыла, Широкія озера кругомъ обошла,
- Чистыя поля-разбойниковъ о полночь прошла (О полночь разбойники опочинъ держатъ),
 Темные лъса-лютыхъ звърей о полденъ прошла

^(*) Дъло идетъ, въроятно, о Рязани, потому что женка называется Рязаночкой.

- (O полденъ люты звъри да опочинъ держатъ). Она такъ прошла да путемъ да и дорогою,
- 30. Пришла де во землю турецкую, Къ царю Бахмы турецкому,

Понизешеньку ему поклонилася:

- « Ты батюшка, царь Бахметь турецкій!
- « Когда ты раззорялъ старую Казань городъ подлесную,
- 35. « Полонилъ ты народа сорокъ тысячей,
 - « У меня полонилъ три головушки:
 - « Милаго-то братца родимаго,
 - « И мужа вънчальнаго,
 - « Свекра любезнаго.
- 40. « И пришла я къ тебъ выкупати хоть единыя головушки
 - « На дороги ли хоть на хорошіе на выкупы.

Отвъчалъ ей царь, отвътъ держалъ:

- Ты, Авдотья женка Рязаночка!
- Какъ ты прошла путемъ да и дорогою?
- 45. У меня напущены были вст ртки-озера глубокія,
 - И по дорогамъ были поставлены разбойники,
 - А во темныхъ лъсахъ были напущены люты звъри,
 - Чтобы никому ни пройти да ня проѣхати.— Отвътъ держитъ ему Авдотья женка Рязаночка:
- 50. « Батюшка, царь Бахметь турецкіїй!
 - « Я такъ прошла путемъ да и дорогою:
 - « Мелкія-то ръчушки бродомъ брела,
 - « А глубокія ръчушки плывомъ плыла,
 - « Чистыя поля-разбойниковъ о полночь прошла
- 55. « (О полночь разбойники опочинъ держатъ),
 - « Темные лъса-лютыхъ звърей о полденъ прошла
 - « (О полденъ люты звъри опочинъ держатъ).
 - « Я такъ прошла путемъ да и дорогою.» Говорить ей царь Бахметь турецкій:
- 60. Ты, Авдотья женка Рязаночка!
 - Когда ты умъла пройти путемъ да и дорогою,
 - Такъ умъй-ка попросить и головушки
 - Изъ трехъ единыя;

- А не умъешь ты попросить головушки,
- 65. Такъ я срублю тебъ по плечь буйну голову. Стоючись женка пораздумалась, Пораздумалась женка, порасплакалась:
 - « Ужъ ты батюшка, царь Бахметъ турецкіій!
 - « Я въ Казани-то была женка не послъдняя,
- 70. « Не послъдняя я была женка, первая.
 - « Я замужъ пойду, такъ у меня и мужъ будетъ,
 - « Свекра стану зватъ батюшкомъ;
 - « Приживу я себъ сына любезнаго,
 - « Такъ у меня и сынъ будетъ;
- 75. « Приживу я себъ дочку любезную,
 - « Воспою-скормлю за мужъ отдамъ,
 - « Такъ ууменя и зять будетъ.
 - « Не видать мнъ буде единыя головушки,
 - « Мнъ милаго братца родимаго,
- « Да не видать въкъ да и по въку.»
 Сижучись де царь пораздумался,
 Пораздумался царь, порасплакался;
 - Ты, Авдотья женка Рязаночка!
 - Когда я разорялъ вашу сторону Казань городъ подлъсную,
- 85. Тогда у меня убили милаго-то братца родимаго:
 - Не видать буде въкъ да и по въку.
 - За твои-то ръчи разумныя,
 - За твои-то слова за хорошія,
 - Ты бери полону, сколько надобно:
- 90. Кто въ родствъ, въ кумовствъ, въ крестномъ братовствъ. Начала женка ходить въ землъ турецкія, Выбирати полонъ во свою землю. Она выбрала весь полонъ земли турецкія, Привела де полонъ во свою Казань городъ подлъсную,
- Разселила Казань городъ по старому,
 По старому да по прежнему.

[Отъ Поромскаго старика.]

IV. УДАЛЬЦЫ И **МУЖИ НОВГОРОД**СКІЕ.

ВАСИЛІЙ, БУСЛАЕВИНЪ СР Водам. —

— Въссит черу полгора пуда,

Моденькій Потаноныя, храбоенькій,

[Петрозаводскій утздь, Кижская водость.]

Жиль-быль Буславь во Новь-градь, жильнений Жиль Буславь девяносто льть, жиль Буславь целу тысячу; жиль Буславь целу тысячу; жиз жиз жиль буславь не старился,

- 5. Не старился, переставился.

 Съ Новымъ-городомъ Буславъ не споривалъ,

 Съ каменной Москвой преты (*) не было и преты оставалось чадо милое,

 Молодой Василій сынъ Буславьевичъ
- 10. И сталъ Васинька на удину похаживать, палоси атат Сталъ съ ребяткамы шуточки пошучивать: от отника Кого дернеть за руку, рука прочь, жаза такжи причто Кого дернеть за ногу, нога-то прочь: атакживать покаживать, полосия Стали къ Васильевой матушкъ похаживать, полосия
- 45. Похаживать стали, пложаливаться: пре напод отприятальный
 - « Ай же ты, честна вдова Амелфа Тимофеевна!
 - « Уйми-тко свое чадо милое; об виом у выпок И —
 - « А не уймены Василья сына Буслаева, и пинь Т -
 - « Пихнемъ его въ ръку Волхову в принци и в туТ
- 25. И на тыхъ мужиковъ Новогородскихъ. Гобото разбей П

^(*) Не перечился.

- И говорить Васинька таковы слова:
- Кто изопьеть чару зелена вина,
- Мърой чару полтора ведра,
- Въсомъ чару полтора пуда,
- 30. И кто истерпить черленый вязь,
 - Тотъ ступай на почестный пиръ. Идеть на пиръ Потанюшка маленькій, Маленькій Потанюшка, храбренькій, На ножку припадывать, съ подлобья выглядывать;
- 35. Принималь онъ чару одной рукой, Выпиваеть чару за единый духъ. Бьеть Васильюшка Буславьевичъ Своимъ вязомъ черленыимъ По него буйной головы:
- Стоитъ Потанюшка, не крянется, Желты кудри не сворохнутся, Поклонъ воздалъ и на пиръ пошелъ. Идетъ на пиръ Костя Новоторжанинъ. Тутъ Василій сынъ Буславьевить
- 45. Ставилъ столы дубовые,

 Вствица клалъ сахарныя,

 Питьица клалъ медвяныя,

 Меды были все столлые,

 Выкатывалъ бочки на кольчужный дворъ:
- 50. Вшьте у меня до сыта,
 - И пейте у меня до пъяна,
 - Только между собой не споривайте.— Туть мужики—то Новгородскіе Бли они до сыта
- 55. И пили они до пьяна.
 Красное солнышко на вечеръ,
 Почестный пиръ идетъ на веселъ,
 И всъ стали пьяны-веселы,
 И между собой поразспорились.
- 60. И береть Василій черленый вязь, И сталь по двору помахивать,

И сталь мужичкамъ пощалкивать. И пошли мужики со честна пира раскорякою:

- « Ты къ черту, Васильюшка, со пиромъ!
- 65. « Поъдено было на пиру, попито « И на въкъ увъчьице зачажено (*).» Тутъ мужики-то Новгородскіе Сдълали свой почестный пиръ На многихъ князей, на бояръ,
- 70. На русскихъ могучихъ богатырей.
 Походитъ Василій на почестный пиръ
 И не одинъ походитъ, со дружиною.
 И говоритъ его родная матушка:
 - Ай же ты, мое чадо милое,
- 75. Младый Василій сынъ Буславьевичъ!
 - Хоть ты походишь на почестный пиръ,
 - Тамъ все гости званые,
 - А ты походишь гость незваный.—
 - « Ай же ты, родна матушка,
- 80. « Честна вдова Амелфа Тимофеевна!
 - « Да я прійду гость незваныій,
 - « Куда посадять, тамъ сижу,
 - « А что могу достать своей рукой, вмъ да пью.» И приходитъ Василій на почестный пиръ
- 85. И не одинъ приходитъ, со дружиною, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому:
 - « Здравствуй, Микула Селяниновичъ (**),
 - « Здравствуй, Козьма Родіоновичъ!»
- 90. Поди-ко, Василій Буславьевичъ!
 - Садись, Васильющка, за дубовый столъ.— Садился Василій въ большомъ углу, Не одинъ садился, со дружиною.

^(*) Оть зачагать, достать.

^(**) Въроятно вийсто: Микула или Викула Зиновьевичъ.

Говорять туть гости званые:

- 95. « Ай же ты, Весили Буславвевичь!
 - « Хоть ты саминься въ большомъ углу,
 - « Ты есть гость незваный,
 - « А мы гости яваные.»
 - Хоть я гость незваный,
- 100. Куда посадять, тамъ сижу,
 - А что могу достать своей рукой; вы да пъб. Красное солнышко на вечеръ; Почестный пиръ иметь на весель.
- 105. И всь стали пьяны-веселы, И всь на пиру пораживаетались. Туть-то Василій сынъ Буславьевичь Глупымъ умомъ, живлынымъ разумомъ; Ударилъ Василій во великъ закладъ:
- 110. Изъ утра идти на Волхово,
 Василью идти со дружиной,
 А мужикамъ идти биться всъмъ Новыйъ-градойсь.
 Тутъ пошелъ Василій со честна нира,
 Повысилъ голову на правую сторонуціку,
- 115. Утопилъ очи во сыру землю.
 Приходитъ къ палатамъ княженецкінмъ,
 Говоритъ его родна матумийа:
 - « Ай же ты, чадо мое милое,
 - « Младый Василій сынъ Буславьевичъ!
- 120. « Что идешь кручиновать, печаловать?
 - « Али мъсто тебъ было не по отчины,
 - « Али чарой тебя обнесли,
 - « Али мужикъ-пьяница насмъянся ти?» Василій не мометь дать матушкъ
- 125. Ни отвътушка, ни привътушка,

А говорить его дружина хоробран:

- Мъстечко было Василью по отчины,
- Чарой Василья не обнесли,
- И мужикъ-пьяница его не обругалъ;
- 130. А ударилъ Василій во великъ закладъ

- Съ тыма мужикамы Новгородскима:
- Изъ утра идти на Волхово,
- Василью идти со дружиною,
- А мужикамъ идти биться всъмъ Новымъ-градомъ.—
- 135. Тутъ его родная матушка,
 Честна вдова Амельфа Тимофеевна,
 Чеботы надъла на босу ногу,
 Соболиную шубоньку накинула на одно плечо,
 И брала эолоты ключи,
- 140. И шла она во погреба глубокіе,
 Наклала мису красна золота,
 Другую мису чиста серебра,
 А третью мису скатна жемчуга;
 И пришла къ мужичкамъ на почестенъ пиръ.
- 145. Она крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому:
 - « Здравствуй, Микула Селяниновичъ,
 - « Здравствуй, Козьма Родіоновичъ!» И положила подарочки на дубовый столъ:
- 150. « Примите-тко отъ Василья подарочки
 - « И простите Василья въ этой во вины.» Говорятъ мужики Иовогородскіе:
 - Не примемъ отъ Василья подарочковъ
 - И не простимъ Василья во этой во вины.
- 155. И пособи намъ, Господи, Васильюшка полонить,
 - И на Васильевыхъ добрыхъ коняхъ повздить,
 - И Васильевыхъ цвътныихъ платьицевъ подержать,
 - И Васильевой золотой казны потащить.—
 Туть честна вдова Амельфа Тимофеевна
- 160. Воротилася со честна пира
 П ударила своей ножкой правою
 Во тую во стоечку кленовую,—
 И стоечка улетъла во задній тынъ,
 Задній тынъ весь порозсыпался.
- 165. Василій спить по утру, проклаждается,

Надъ собой невзгодушки не въдаетъ. И приходить дъвушка Чернавушка, Приходила по ключь по воду, Сама говоритъ таковы слова:

- 170. Ай же ты, Василій сынъ Буславьевичъ!
 - « Хоть спишь ты, проклаждаешься,
 - « Надъ собой невзгодушки не въдаешь;
 - « А быется твоя дружина хоробрая
 - « На томъ ли на мосточкъ на Волхобъ:
- 175. « И проломаны буйны головы,
 - « И завязаны платкамы все бъльма.» Тутъ Василій сынъ Буслаевичъ Скорешенько пробуждался отъ крѣпкаго сна, Чеботы надълъ на босу ногу,
- 180. Пакинулъ соболиную шубоньку на одно плечо;
 И бралъ Василій свой черленый визъ,
 И поскочилъ Василій на поле на Волхово.
 И стрътится Василью старчище Андронище (*)
 На томъ на мосточкъ на Волховомъ,
- 185. И несетъ на головъ Софеинъ большой колоколъ. И говоритъ Василій сынъ Буславьевичъ:
 - Ай же ты, старчище Андронище,
 - Аще крестовый батюшка!
 - Не дано тобъ янчко о Христосьскомъ днъ,
- 190. Такъ дамъ тобъ янчко о Петровомъ днъ. И ударилъ своимъ вязикомъ черленыимъ Но Софенну большому колоколу, И убилъ старчище Андронище, Своего крестоваго батюшка.
- 195. И прибъжалъ на поле на Волхово И сталъ вязикомъ помахивать: Куда махнетъ,—падутъ улицы, Перемахнетъ,—переулочки,

^(*) Можеть быть отъ Андронова монастыря.

И перебиль всехъ мужиковъ Новогородскімхъ.

- 200. И пошли мужички къ Васильевой матери:
 - « Ай же ты, Васильева родна матушка,
 - « Честна вдова Амельфа Тимофеевна!
 - « Уйми свое чадо милое,
 - « Оставь-ко мужиковъ хоть на съмена.»
- 205. Тутъ его родная матушка, Честна вдова Амельфа Тимофеевна, Чеботы надъла на босу ногу, Соболиную шубоньку накинула на одно плечо, Прибъжала на поле на Волхово,
- 210. Захватила Василья въ соболиную шубоньку,И принесла въ свои палаты бълокаменны,И кормила-поила удалаго добра молодца.

(Отъ родственника Л. Богданова.)

СМЕРТЬ ВАСИЛЬЯ ВУСЛАЕВА.

40.

(Tamb me).

Говоритъ Василій сынъ Буславьевичъ:

- « Ай же ты, дружинушка хоробрая!
- « Была у меня дана заповъдь великая
- « Събздить намъ въ Іерусалимъ градъ:
- 5. « Святой святынъ помолитися,
 - « И ко Господнему гробу приложитися,
 - « Во Іорданъ ръкъ окупатися.»
 - И онъ поъхалъ во Герусалимъ градъ Со своима дружинушкамы хоробрыма.
- И будеть онъ противъ матушки Сіонъ горы,
 И говоритъ Василій сынъ Буславьевичъ:

 - « Зайдемъ на матушку на Сіонъ-гору.»

И зашли они на матушку на Сіонъ гору,

- 15. И нашелъ Васили косточку сухояловую (*), И сталъ онъ косточку попинывать По матушкъ по Сіонъ-горы.
 И провъщется косточка сухоялова Ему голосомъ человъческимъ:
- 20. Не пинай-ко, Василій сынъ Буславьевичъ!
 - Ты будешь лежать со мной
 - На матушкѣ Сіонъ-горы вѣкъ по вѣку.— Плюнулъ Василій и прочь пошелъ, Самъ говорилъ таковы слова:
- 25. « Сама спада, себъ сонъ видъла! » Какъ будутъ они во Іерусалимъ, Святой святынъ помолились И ко Господнему гробу приложились, Во Іорданъ ръкъ стали купатися.
- Василій-то сынъ Буславьевичъ Куплится нагимъ твломъ,
 И говоритъ дъвушка Чернавушка:
 - Ай же ты, Василій сынъ Буславьевичъ!
 - Какъ ты куплишься нагимъ тъломъ:
- 35. Кто у насъ купался нагимъ тъломъ,
 Тотъ у насъ живъ не доъзжалъ. —
 Пріъхали противъ матушки Сіонъ-горы,
 И говоритъ Василій сынъ Буславьевичъ:
 - « Ай же ты, дружинушка хоробрая!
- 40. « Зайдемъ на матушку Сіонъ-гору,
 - « Посмотримъ косточки сухояловы.»

 Тутъ они не нашли косточки сухояловы,

 На томъ мъстъ лежитъ бълъ горючь камень.

 И говоритъ Василій сынъ Буславьевичъ:
- 45. « Ай же ты, дружинушка хоробрая!
 - « Станемъ скакать черезь быть горючь камень.» И стали скакать черезь быть горючь камень.

^(*) Т. е. голую кость, отъ яловый, пустой.

Дружина скачетъ передомъ,
А онъ Василій сынъ Буславьевичъ
50. Скочилъ задомъ черезъ бълъ горючъ камень,
И упалъ черезъ бълъ горючъ камень,
И раскололъ буйную головушку,
И остался лежать въкъ по въку.

[Отъ него же].

САДКО КУПЕЦЪ, БОГАТЫЙ ГОСТЬ.

41.

[Повънецкій укадъ, дер. Кяменицы.]

Будучись Садко купецъ, богатый гость, Подъ славнымъ Новымъ-городомъ, Похвасталъ онъ съ оныма (*) своей буйной головой,

- « Что я у васъ повыкуплю товары всъ,
- 5. « Съ Нова-города на свои корабли всъ повыгружу:
 - « Если не могу товаровъ встхъ повыкупить,
 - « Да на свои корабли повыгрузить,-
 - « Отдамъ отсѣчь свою буйную голову!»

И сталь онь въ Новьгородъ гулять,

10. Сталъ онъ товаровъ покупать

И на свои корабли нагружать:

И вст товары съ Нова-города повыкупилъ,

И на свои черны корабли онъ повыгрузилъ.

И вскричалъ Садко купецъ, богатый гость:

- 15. Дружги и братья корабельщики!
 - « Катайте-ко якори съ синя моря,
 - « Распущайте-ко парусы полотняные! »

И всъхъ кораблей было тридцать три:

^(*) Съ Новогородиами.

Единый корабль передомъ пошелъ,

- 20. На которомъ ѣдетъ Садко купецъ богатый гость. И ѣдетъ Садко купецъ, богатый гость, середи моря, И остановился корабль Садки купца богатаго. И вскричалъ Садко купецъ, богатый гость, Дружьямъ-братьямъ корабельщикамъ:
- 25. « Ай же, дружги-братья корабельщики!
 - « Берите-ко щупы желъзныя,
 - « Щупайте во синемъ морѣ:
 - « Нътъ ли луды или каменя,
 - « Нътъ-ли отмели песочныя?»
- 30. Тутъ скрычалъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Эй вы, дружги-братья корабельщики!
 - « Вы спускайте во сине море якори мертвыи
 - « И становитесь вст по поряди.» Оны кидали якори мертвыи
- 35. И становились вст по поряди,И собиралися на одинъ корабль.И говоритъ Садко купецъ:
 - « Ай же вы, дружги-братья корабельщики!
 - « Вы насыньте одну мису чиста серебра,
- 40. « Другую насыпьте красна золота,
 - « А третью насыпьте скатна жемчуга,
 - « Положите на дощечьку эолоту казну
 - « И бросьте дощечку во сине море.
 - « Я двънадцать лътъ по морю ъзживалъ,
- 45. « А Подлонному царю пошлины не плачивалъ:
 - « Върно пошлины онъ отъ меня требуетъ!» Положили на дощечку золоту казну: Туть дощечка не тонетъ, а гоголемъ плыветъ. Тутъ говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
- 50. « Ай же вы, дружги-братья корабельщики!
 - « Върно не пошлины Поддонный царь требуеть,
 - « А требуеть онъ голову человъческу!
 - « Возмите-тко дерево сосновое,
 - « Наръжьте жеребы поимянно всъмъ,

- 55. « Подпишите подпись по отечеству,
 - « Бросьте жеребы во сине море,
 - « Ко тому царю ко Поддонному.» Оны бросили жеребы во сине море: Всъ жеребья гоголемъ плывутъ,
- 60. А который жеребей Садки купца богатаго, Тотъ пошелъ каменемъ ко дну. Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Это есть дерево неправое,
 - « Неправое дерево—сосновое!
- 65. « А возмите вы дерево еловое,
 - « Наражьте жеребы поимянно всемъ,
 - « И подпишите подпись по отечеству,
 - « Бросьте жеребы во сине море,
 - « Ко тому царю ко Поддонному.
- 70. Оны бросили жеребы во сине море:
 Всѣ жеребы гоголемъ плывутъ,
 А который жеребей Садки купца богатаго,
 Тотъ пошелъ каменемъ ко дну.
 Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
- 75. « Это дерево есть неправое,
 - « Неправое дерево-еловое!
 - « Возмите-ко дерево ольковое,
 - « Выръжьте жеребы поимянно всъмъ
 - « И подпишите подпись по отечеству:
- 80. « Кому у насъ братцы, итти во сине море,
 - « Ко тому ко царю ко Поддонному?»
 Оны бросили жеребьи во сине море:
 Всъ жеребьи гоголемъ плывутъ,
 А который жеребей Садки купца богатаго,
- Тотъ пошелъ каменемъ ко дну.
 Говоритъ Садко куменъ, богатый гость:
 - « Это есть дерево неправое!
 - « А возмите-ко дерево дубовое,
 - Выръжьте жеребы поимянно всъмъ,
- 90. « Подпишите подпись по отечеству.»

Подписали жеребьи поимянно всѣмъ И бросили жеребьи во сине море: Всѣ жеребьи гоголемъ плывутъ, А который жеребей Садки купца богатаго,

- 95. Тотъ пошелъ каменемъ ко дну. Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Это есть дерево неправое,
 - « Неправое дерево—дубовое!
 - « А возмите-ко дерево кипарисное,
- 100. « И выръжьте жеребы поимянно всъмъ,
 - « И подпишите жеребы по отечеству:
 - « На томъ въдь деревъ Христосъ распять есть,
 - Это есть дерево правое,
 - « Правое дерево-кипарисное.»
- 105. Оны брали дерево кипарисное, Выръзали жеребьи поимянно всъмъ, Подписали подпись по отечеству И бросали жеребьи во сине море: Всъ жеребьи гоголемъ плывутъ,
- 110. А который жеребей Садки купца богатаго, Тотъ пошелъ каменемъ ко дну. Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Видно бъда пришла мнъ неминучая
 - « Самому Садку купцу богатому,
- 115. « Иттить будеть во сине море.
 - « Насыпьте-ко, братцы, мису чиста серебра,
 - « Другу насыпьте красна золота,
 - « А третью насыпьте скатна жемчуга.» Туть онъ взяль во праву руку
- 120. Образъ Миколы угодника,

А во лѣвую гусли яровчаты (*), Камочку Сибирскую да заморскую, Въ которой наигрыши есть нездѣшніи, А нездѣшніи наигрыши, Сибирскіи.

^(*) Опредъление гусель въ 123 ст. и слъд. отнесено пъвцомъ къ каликъ.

И приказалъ Садко купецъ, богатый гость,

125. Мисы класть на дощечечку,

И самъ садился на тую же:

И будто въ сонъ заснулъ,

Ушелъ онъ каменемъ ко дну.

И приняло дощечку во синемъ моръ

130. Ко той палаты бълокаменной.

А корабли его все въ ходъ пошли.

А онъ пришелъ въ палату бълокаменну Ко тому царю ко Поддолному,

Онъ ему съ царицею билъ челомъ.

- 135. Челомъ билъ и низко кланялся.
 Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же ты, Поддонный царь!
 - « Зачёмъ ты меня сюда требоваль?» Говоритъ Поддонный царь:
- 140. Я затъмъ тебя сюда требовалъ:
 - Ты скажи-скажи и повъдай мнъ,
 - Что у васъ на Руси есть дорого?
 - У насъ съ царицею разговоръ идетъ,
 - Злато или серебро на Руси есть дорого,
- 145. Или булать-жельзо есть дорого?— Говорить ему Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же ты, Поддонный царь!
 - « Я скажу тебъ и повъдаю:
 - « У насъ злато-серебро на Руси дорого,
- 450. « A булать-жельзо не дешевлья;
 - « Потому оно дорого,
 - « Что безъ злата-серебра сколько можно жить,
 - « А безъ булату-жельза жить-то неможно,
 - « А неможно жить выдь никакому званію.»
- 455. Говорить ему Поддонный царь:
 - Что у тебя есть во правой руки
 - И что у тебя есть во явной руки?— Говорить Садко купець, богатый гость:
 - « Есть у меня во правой руки

- 160. « Образъ Миколы угодника,
 - « А во лѣвой руки гусли яровчаты.»

 Тутъ беретъ Садко купецъ, богатый гость,
 Беретъ онъ гуселышки яровчаты:

 Тутъ Поддонный царь распотъщился
- 165. И началъ плясать по палаты бълокаменной,
 Онъ полами бьетъ и шубой машетъ,
 И шубой машетъ по бълымъ ствнамъ.
 Проигралъ Садко ровно три часу.
 Говоритъ ему царица Ноддонная:
- 470. Ай же ты, Садко купецъ, богатый гость!
 - Сломай-ко ты гусли яровчаты:
 - Тебъ кажется, что скачеть по палатамъ царь,
 - А скачеть царь по крутымъ берегамъ;
 - Отъ его отъ пляски тонутъ-гинутъ
- 175. Безповинныя буйны головы. —
 Тутъ сломалъ Садко гусли яровчаты П прирвалъ струны золоченыя.
 Тутъ Поддонный царь велитъ играть, Велитъ играть друго три часу;
- 180. Туть отвъть держить Садко купецъ, богатый гость:
 - « У меня сломались гусли яровчаты.» Говорить ему Поддонный царь:
 - У насъ есть слесаря, и починять ихъ.— Говорить Садко купецъ богатый гость:
- 185. « Ай же ты, Подюшый царь!
 - « Не починить здъсь монхъ гуселышекъ яровчатыхъ:
 - « Надо починить—на Русь сходить.» Говорить ему Поддонный царь:
 - Не хочешь ли ты здысь поженитися?—
- 190. Говоритъ ему Садко купецъ, богатый гость:
 - « Надо бы жениться мит, да центсты нъть.»

 Тутъ пошелъ Поддонный царь по хоронихъ, дъвицъ...
 Говоритъ ему царица Поддониая:
 - Ай же ты, Садко купець, богатый госты
- 195. Первую толну дъвщъ приведетъ Поддонный царь,

- Такъ въ той толпы княгини ты не выбери,
- А скажи царю ты Поддонному,
- Что въ этой толпы мив княгини ивтъ по разуму;
- Такъ приведетъ царь толпу другую, —
- 200. И въ другой толпы княгини ты не выбери;
 - А третью толпу приведеть Поддонный царь, —
 - Въ третьей толпы княгину себъ выбери,
 - Которая идеть позади всвхъ,
 - Поменьше она и почеритя встхъ:
- 205. Тогда ты будешь на святой Руси,
 - Ты увидишь тамъ бълый свътъ,
 - Увидишь и солнце красное.—
 Тутъ привелъ царь хорошихъ дъвицъ
 И потребовалъ Садко купца богатаго
- 210. Выберать себъ княгину по разуму.

Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:

- « Въ этой толпы нътъ княгини мнъ по разуму.» И привелъ тутъ Поддонный царь толпу другую, И говоритъ онъ Садку купцу богатому:
- 215. Выберай княгину ты по разуму.— Говоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « И въ этой толпы нѣтъ княгини мнѣ по разуму.» И привелъ тутъ Поддонный царь Толпу дѣвицъ третьюю,
- 220. И говорить Садку купцу богатому;
 - Ай же ты, Садко кущець, богатый гость!
 - Выберай княгину ты по разуму 11— Въ той толпы Садко купецъ, богатый гость, Сталъ выберать себъ княгину по разуму
- 225. И выбралъ дъвицу по разуму,Которая щла позади всъхъ и чернъя всъхъ.И говоритъ тутъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же ты, Поддонный царь!
 - « Эта мнъ дъвица полюбилася.»
- 230. **И тую дъвицу** царь за его отдаль, И далъ ему въ приданынхъ

Одну боцку чиста серебра, Другую бочку красна зодота, Третью бочку скатна жемчуга.

235. Отвезли Садка во ложню спать, Заспаль Садко купець богатый во крыжій сонь, Какъ проснулся онъ со сна крыжаго, И увидъль онъ свъть былый и солнце красное, И увидъль, что встаеть на крутомъ крежу,

240. На крутомъ крежу, у быстрой ръки,
И бочки съ имъніемъ лематъ подли его,
А невъсты его и въ слыху истъ.
И тутъ Садко купецъ, богатый гость,
Съ имъніемъ и домой помелъ.

[Записано въ 1862 г. отъ Кореляка кр. Василья Лазарева.]

TOME.

42,

[Петрозаводскій убодъ, Кижская волость.]

Во славноемъ было во Новъ-градъ Жилъ-былъ Садко купецъ, богатый гость, Все-то у Садка по небесному: На небъ солнце, и въ теремъ солнце,

- 5. На небъ мъсяцъ, и въ теремъ мъсяцъ,
 На небъ звъзды, и въ теремъ звъзды,—
 Все-то у Садка по небесному.
 Испроговоритъ Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же вы, дружинушки, прикащики мои!
- 10. « Вы берите золотой казны по надобью,
 - « Поъзжайте въ славенъ въ Новгородъ,
 - « Откупите-ко товары въ Новъ-градъ,
 - « Чтобы больше товаровъ тамъ не было.» Слушали дружинушки, прикащики его,

- 15. Они брали золотой казны по надобые,
 Бхали во славенъ въ Новгородъ,
 Откупали товары въ Новъ-градъ:
 На другой день товаровъ еще больше того.
 И спроговоритъ Садко купецъ, богатый гость:
- 20. « Ай же вы, дружинушки, прикащики мон!
 - « Еще берите золотой казны по надобыю,
 - « Поважайте въ славенъ въ Новгородъ,
 - « Откупите-ко товары во Новъ-градъ,
 - « Чтобы больше товаровъ тамъ не было.»
- 25. Слушали дружинушки, прикащики его, Опи брали золотой казпы по надобые, Бхали въ славенъ въ Новгородъ, Откупали товары во Новъ-градъ; На другой день товаровъ еще больше того.
- 30. И спроговорить Садко купецъ, богатый гость:
 - « Не я-то богать, богать Новгородь!»
 - И спроговорить Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же вы, дружинушки, прикащики мои!
 - « Вы берите золотой казны по надобыо,
- 35. « Стройте-тко тридцать кораблей,
 - « Носъ-корму владите по звъриному,
 - « Бока-то сведите по амфиному,
 - « Мачты кладите красна деревца,..
 - « Блочики кладите все кнаюльные,
- 40. « Канатики кладите циолковые,
 - « Паруса кладите полотилные,
 - « Якори кладите все будатніе;
 - « По дорогу по камецику по яконту-
 - « Вивсто глазь вы вставдивайте,
- 45. « По черному по соболю Сибирокому
 - « Витесто бровъ продергивайте,
 - « По бурыя лисицы по Сибирскія
 - « Виъсто ушей повъське-тко.»

Слушали дружинушки, прикащики его,

50. Брали золотой казны до надобыо,

Дълали дъло повелъное.
Тутъ-то Садко поъздъ держалъ
Изъ Черна моря во Бъло море,
Изъ Бъла моря во Свиряйское,

- 55. Изъ Свиряйскаго моря во Китайское, Изъ Китайскаго моря въ Окіянъ-море. Всъ-то корабли, какъ соколы, оны летятъ, А Садковъ корабль становиться сталъ, Становиться сталъ, онъ ко дну пошелъ.
- 60. Тутъ спроговорить Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же вы, дружинушки, прикащики мои!
 - « Послушайте стараго хозяина,
 - « Ръжьте-тко тридцать жеребьевь,
 - « И на жеребьяхъ имена подписывайте,
- 65. « И бросайте-тко жеребья на воду.» Слушали дружинушки, прикащики его, Ръзали тридцать жеребьевъ, На жеребьяхъ имена подписывали И бросали жеребья на воду:
- 70. Всь-то жеребья, какъ гоголи пловуть, А Садковъ жеребей становиться сталь, Становиться сталь, онъ ко дну пошель. Спроговорить Садко купецъ, богатый гость:
 - « Ай же вы, дружинушки, прикащики мои!
- 75. « Послушайте стараго хозяина,
 - « Вы тешите дощечики дубовенькія
 - « И бросайте дощечики на воду,
 - « Садите Садка купца, гостя богатаго,
 - « На тыя дощечиньки дубовенькія
- 80. « И полагайте мнв гуселки яровчаты.»

 Туть его дружинушки, прикащики его,
 Дълали дъло повелъное,
 Спускали дощечики на воду,
 Садили Садка купца, гостя богатаго,
- 85. На тыя дощечики дубовенькія И полагали ему гуселки яровчаты.

Какъ онъ сълъ онъ на тыя дощечики дубовенькія, заигралъ въ гуселышки яровчаты, взялъ его къ себъ Водяной царь. И стали въ водяномъ царствъ спорить царь съ царицею. Царь спорить: «Булатъ злата дороже». А царица споритъ: «Злато булата дороже». И спращиваютъ Садка: «Что у васъ на Руси дороже, злато али булатъ?» И говоритъ Садко: «У насъ на Руси булатъ дороже злата, потому что булатомъ злато достаютъ.» И сталъ Садко игратъ въ гуселки яровчаты, и расплясался Водяной царь, и всколыбалось сине море. Тутъ Садка-то унялъ Николай чудотворецъ: «Ты де игрой, а царь пляской много головъ неповинныихъ погубили».

[Записано во словъ крестъянина Г. Оедотова, въ г. Петрозаводскъ 27 Іюня 1863 г.]

терентій мужъ данильевичъ.

43.

Пудожскаго увада Уношскій погость.

Жилъ-былъ Терентій мужъ, Жилъ-былъ Данильевичъ. У него сдълалась незгода великая, Сдълалась жена трудна-больня,

- 5. Трудна-больня, очейь немочна. И спустился недугъ въ буйну голову, А съ буйной головы и до пупа, А отъ пупа до колънъ и далъе. Говоритъ Терентью жена:
- 10. « Ай же ты, Терентій мужъ,
 - « Ай же ты, Данильевичъ!
 - « Поди, сходи найной (*) городъ,
 - « Поищи молодыхъ скомороховъ,

^(*) На шной.

- « Молодиовъ поученыихъ,
- 45. « Чтобы меня молоду вылечили,
 - Чтобы меня молоду выпользовали.»
 Пошель бъдный Терентій мужъ,
 Пошель бъдный Данильевичъ
 На чужу дальну сторону
 - 20. Искать молодых скомороховь, Молодцевь ноученымх. Промодил онь Орьховець, А не домедим до Онтоновца, На мосту на Калиновомъ.
- 25. У креста Леванидова, Стрътились молодые скоморохи, Молодцы поученые,

И сами говорять таково слово:

- « Здраствуй, Терентій мужъ,
- 30. « Здраствуй, Данильевичъ!
 - «. Ты куда пошелъ,
 - « Куда путь держишь?»
 - . А ей же, вы братцы,
 - Молодые скоморохи!
- 35. У меня сдълалась дома незгода великая.
 - Сдълалась жена трудна-больня,
 - Трудна-больня, очень немочна:
 - Спустился у ней недугъ въ буйну голову,
 - А съ буйной головы до пупа,
- 40. А отъ пупа до колънъ и далъе.
 - А вы бы, добры молодцы,
 - Выпользовали и вылечили!— Они говорять таково слово:
 - « Ай же ты, Терентій мужъ,
- 45. « Ай же ты, Данильевичъ!
 - « Сходи во Холстинской (*) рядъ,
 - « Купи Холстинской мъхъ.»

^(*) Голитинскій.

Туть-то Терентій мужъ Скоро скочиль во Холстинской радъ,

- 50. Купиль Холстинской міжь, Приносиль имъ Холстинской міжь. Взяли-посадили мужа Терентья Во Холстинской міжь, Понесли Терентья мужа
- 55. Къ Терентьевой жены подъ ожно, Они просятся и колотятся:
 - « Ай ты, Терентьева жена!
 - « Дома-ль Терентій мужъ,
 - Дома-ль Данильевичъ?»
- 60. А Терентьева жена Кидалась въ окошечко

Въ одной бълой сорочкъ безъ пояса:

- Здраствуйте, молодые скоморожи!
- Не слыхали ли и не видали ли
- 65. Терентья мужа?—
 - « Ай же ты, Терентьева жена!
 - « Нвту Терентья мужа жива,
 - « Лежить буйной головой во ракитовъ кусть,
 - « А ръзвыми ножками во кувыль травы,
- 70. « Сквозь бъло тъло трава проросла,
 - « И цвъты разавъли.
 - « Ай же ты, Терентьева жена!
 - « Пусти насъ въ свой высокъ теремъ
 - « Въ гуселки поиграть,
- 75. « Станемъ Терентья поминать.» Говоритъ Терентьева жена:
 - Ай же вы, молодые скоморохи,
 - Молодцы поученые!
 - Подьте во высокъ теремъ
- 80. И играйте во гуселышка.
 - Поминайте Терентьюшка.— Тутъ молодцы поученые Скоро скочили во высокъ теремъ,

Digitized by Google

Они Богу помодилися,

- 85. На всѣ стороны поклонилися, Терентьевой жены въ особину:
 - « Здраствуй, Теренизова жена!
 - « Пусти въ гуселышка поиграть
 - « И Терентья поминать.»
- 90. Говорить Терентьева жена:
 - Играйте, молодцы поученые,
 - Во гуселышка яровчаты
 - И поминайте Терентья постылаго,
 - Постылаго Терентья и супостатаго.—
- 95. Они стали во гуселышка поигрывать И къ мъшку приговаривать:
 - « Слышишь-ли, Холстинской мехъ?
 - « Тебя не позаочь бранять,
 - « А въ очи говорятъ.»
- 100. Тутъ Терентій мужъ
 Выскочилъ съ мѣшка Холетинокаго,
 И хватилъ гирю безмѣнную,
 Сталъ молоду жену окладывать
 И недуговъ выправлявать.
- 105. На кровати тесорыя,
 На перины пуховыя
 Лежить молодець въ рубахт красныя:
 Зачаль Терентій мужь,
 Дътину безмынюй гирей укладывать
- 110. И недуговъ выправливать.

[Оть крестьянина дер. Уной губы Гаврилы Аможова.]

V. MOCKBA.

кострюкъ кострюковъ сынъ, молодой черкашенинъ.

44

Пудожскаго увода Уношскій погость.

При нынвшнихъ при царяхъ,
При досюдешнихъ кородяхъ,
Царица-то крымская,
Упала (*) татарская,
У паря слодожидася

- 5. У царя сдоложилася, А съ Кострюкомъ подумилася, Съ молодымъ сговорилася Вхать во землю во русскую, Въ сильно царство московское,
- Отвъдать сила богатырская,
 Плечо молодецкое.
 И снарядились, и поъхали.
 До Москвы не доъдучи,
 Середи поля чистаго,
- 15. Середи луга зеленаго, Щатры раздернули Бълополотняные, Столы разставили
- Бълодубовые. 20. И пишетъ ерлыкъ скорописчатый, Посылаетъ посла въ каменну Москву:
 - « Ай же ты, молодой посолъ!
 - « Нейдь (**) прямо воротами,
 - « А идь чрезъ стъну городовую,

^(*) Упава—прасавица (или же усъчения форма женси, рода отъ упалий).

^(**) He tage.

- 25. « Прямо на царскій дворъ;
 - « Ко крылечку переному,
 - « Ко столбу по поченому,
 - « Ко колечку золоченому,
 - « Прикуивай (*)-привязывай
- 30. « Своего коня добраго;
 - « А поди въ палату бълокаменну,
 - « Во гривню столовую,
 - « Бъла лица не крести,
 - « А государю челомъ не бей,
- 35. « А грамоту посольную,
 - « Положи на дубовый столь,
 - « Говори царю не съ укладкою,
 - « Говори со прикладкою:
 - « « Ай же ты, Грозный царь
- 40. « « Иванъ Васильевичъ!
 - « « Вотъ тебъ грамота посольная
 - « « Отъ Кострюка сына Кострюкова.
 - « « Чисти улки съ пріулками,
 - « « Дворы съ придворками,
- 45. « « Конюшни споражнивай,
 - « « И дворы разглаживай,
 - « « И питья размъривай,
 - « « Бства налаживай,
 - « « Вства сахарнія,
- 50. « « Питья медвяныя;
 - « « И вываживай-налаживай
 - « « Красныхъ дъвушекъ толпицами,
 - « « Молодушекъ станицами
 - « « И удалыхъ добрыхъ молодцевъ ширинками.
- 55. « « Вдеть Кострюкъ Кострюковъ сынъ,
 - « « Молодой Черкашенинъ,
 - « « Съ царицею крымскою,
 - « « Съ Упалой татарскою,

^(*) Приковывай.

« « Бдеть въ Москву поборотися, 60. « « Отведать сила богатырская, « « Плечо молоденкое: « « Тридцать ордъ воеваль, « « Тридцать борцовъ боролъ, « « Не могь отведать силы богатырежова, 65. « « Плеча молодецкаго. « « А не дашь ему борчика. « « Удала добра молодца. « « Все царство твое принценить « « И головней покатить, 70. « « А тебя царя вы нолоны возметь.»» И потхалъ молодой посоль, Татаринъ нечистый, Татаринъ поганыій, Въ землю во русскую, 75. Въ сильно царство московское; Не тхаль онъ воротами, Вхаль прямо чрезь ствит тородовую, Завхаль онъ на царскій дворъ; Ко крылечку переному, 80. Ко столбу ко точеному, Колечку золоченому Прикуиваль-прививываль Своего кона добраго, Идеть въ палату бълокаменну, 85. Во гривню столовую. Бъла лица не вреститъ. А государю челомъ небьетъ. Кладываеть грамоту посольную. На дубовый столъ, 90. И говорить царю не съ укладиою. Говоритъ со прикладкою:

« Ай же ты, Грозный царь

« Вотъ тебъ грамота посольная

« Иванъ Васильевичъ! ·

- 95. « Отъ Кострюка сына Кострюкова.
 - « Чисти улки съ пріулками,
 - « Конюшни споражнивай,
 - Аворы разглаживай,
 - « Питья размъривай,
- 400. « Вства налаживай,
 - « Вства были бы сахарнія,
 - « А питья медвяныя;
 - « И вываживай-налаживай
 - « Красныхъ дъвущекъ толпицами,
- 105. « Молодушекъ станицами,
 - « Удалыхъ дебрыхъ молодцевъ ширинками.» Убоядся туть Грозный царь Иванъ Васильевичъ Грозы великія Кострюковыя:
- 110. И тутъ чистилъ улки съ пріулками, Конюшни споражниваль; Дворы разглаживаль, Питья медвяныя размериваль, Вства сахарнія налаживаль,
- 115. Тутъ вываживаль-налаживаль Красныхъ дъвушекъ толпицами, Молодушекъ станицами, Удалыхъ добрыхъ молодцевъ щиринками. И навхаль туть Кострюкъ Кострюковъ сынъ
- 120. На широкій дворъ на царскій, Ко крылечку переному; Идеть по нову крыльцу,-Переклады гиблются, Переходы колыблются,
- 125. Ступеньки подгибаются. Идеть въ палату бъловаменну, Во гривню столовую, Не крестить была лица, А государю челомъ не бьетъ,
- 430. А вадится за столы дубовые,

За вства сахарнія, За питья медвяныя, И сидить за столомъ за дубовыимъ, Не всть, не пьеть, не кушаеть

- 435. И бълы лебеди не рушаетъ.
 И говоритъ тутъ Грозный парь
 Иванъ Васильевичъ:
 - Ай же ты, Кострюкъ Кострюковъ сынъ,
 - Молодой Черкашенинъ!
- 140. Не тышь, не пъешь, не кушаешь
 - И бълой лебеди не рушаешь?»— А царица-то Крымская, Поляница удалая, Говорить царю:
- 145. « Ай же ты, Грозный царь
 - « Иванъ Васильевичъ!
 - « Далъ бы Кострюку,
 - « Далъ бы ты удалому
 - « Борца поборотися,
- 450. « Отвъдать сила богатырская,
 - « А плечо молодецкое,
 - « Тошто бы сталь Кострюкъ,
 - « **Ъсть-пить-ку**шати
 - « И бъла лебедь рушати.
- 155. « А не дашь ему борчика,
 - « Удала добра молодца,
 - « Отвъдать сила богатырская,
 - « Плечо молодецкое,
 - « То все твое царство приплънитъ
- 460. « И головней покатить,
 - « А тебя царя въ полонъ возметь.» Тутъ говоритъ Грозный царь Иванъ Васильевичъ:
 - Ай же ты, Өедька дьякъ,
- 165. Молодой посолъ!
 - На ножку припадывашь,

- Съ подлобья выглядывашь.
- Поди-ко, выскочи
- Середи царства русскаго,
- 170. Государства московского,
 - И закрычи во всю голову,
 - Чтобы слышно было во всю Москву:
 - Есть ли въ Москвы борцы,
 - Добры молодцы?---
- 475. Въ Москвы борцовъ не случилося, Случилось съ Подпятницкой пятины, Съ Подвологодской стороны, Два братца родимыихъ, Они дъти Ондреевы,
- 180. Родомъ Поволжана:
 Одного зовутъ Федькою,
 А другово Михалкою.
 Федька-то хвалится,
 - А Михалка нарывается
- 185. Съ Кострокомъ поборотися, Съ молодымъ поломатися. Будутъ борцы на дворцы, Удалы добры молодцы, И говоритъ Грозный царь
- 190. Иванъ Васильевичъ:
 - Ай же ты, Кострюкъ Кострюковъ сынъ!
 - Хльбъ да соль на столь,
 - А Богъ тебъ на стъны.
 - А удалы добры молодцы,
- 195. На двор'в стоять. —
 Не орелъ головы здынулъ,
 А Кострюкъ чрезъ столъ скочилъ,
 Зацъпилъ ногой за скамью,
 Тридцать татаровей придавилъ,
- Тридцать поганыихъ задавилъ.
 Татара лежатъ,
 Будто мыши пищатъ,

А сами клянутся да проклинаются:

- « Дай тебъ, Господи,
- 205. « Скокомъ на дворъ итти,
 - А со двора раскоракою!»
 Онъ Михалку разъ поткнулъ,
 И въ другой поткнулъ,
 И третій поткнулъ:
 - 210. Стоитъ Михайла, не матнется, И желты кудри не стряхнутся. Говоритъ Михайла борепъ, Удалой доброй молодецъ:
 - Ай же ты, Грозный царь
 - 215. Иванъ Васильевичь!
 - Благослови-ко Кострюка бороть,
 - Благослови-ко молода бороть,
 - И благослови рука-нога ломить,
 - А глазъ вонъ воротить.—
 - 220. Говоритъ Грезный царь Иванъ Васильевичъ:
 - « Ай же ты, Михайла борець,
 - « Удалой доброй молоденъ!
 - « Еще Богъ тебъ песобиль бы
 - 225. « Кострюка поборовь, моледаво едольть,
 - « И рука-нога ломить,
 - « И глазъ вонъ выверстичь!» Тутъ Михайла борецъ, Удалой добрей молодецъ,
 - 230. Припадываль нониже себя, Выздымливаль повыше себя, Выше церкви соборныя, Михаила архангела, Креста Благовънемска.
 - 235. Ивана Великаго,
 Опускать о сыру землю.
 Туть на немъ кожа-то треснула
 Съ бълой шен до гузна,

Рубашка-то лопнула;

240. Руку-ногу сломиль
И глазъ выворотилъ.
Тутъ царица Крымская,
Поленица удалая,
Въ упалу (*) прівхала,

245. А не въ упалу поъхала, Поъхала по заднимъ по выходамъ.

(Отъ крестьянина дер. Уной губы Гаврилы Амозова.)

ГРИШКА РАЗСТРИГИНЪ.

45.

Commence of the second second

[Петрозаводскій утздъ, Кижская волость.]

На насъ, братцы, Господи разгиввался, (1) На славное царство россійское, На россіиское царство, на московское: Далъ Господи царя несчастливаго;

- Называется собака прямымъ царемъ, Прямымъ царемъ, царемъ Дмитріемъ, Дмитріемъ царевичемъ московскіимъ. Не успълъ воръ-собака воцаритися, Похотълъ воръ-собака поженитися;
- 10. Не въ своей онъ Россіи, въ каменной Москвы, Поженился воръ-собака въ хороброй Литвы,
 У Юрья пана Сердобольскаго (**),
 На него на меньшей на дочери,
 На той ли на Маринушкъ Юрьевной.
- 15. Оны свадьбу играли во Филиповъ постъ,

^(*) Т. е. въ упаву, хупаво, хорошо.

^(*) Прилаг. Сердобольскій (отъ Сердоболь, г. Выборгокой губ.) явно заміняєть прежнее «Сендомірскій.»

Вънецъ принимали въ Миколинъ день,— Миколы-то было въ пятницу. Дошло-то это время до Великаго дня, До Великаго дня, до Христова дня.

- 20. У того ли у Ивана у Великаго Ударили въ большій во колоколъ: Всъ князи-бояра къ объдни пошли, Ко тыя ко Христосьской заутрени,—Воръ Гришка-Разстрижка во мыльню пошелъ
- 25. Со душечкой съ Маринушкой со Юрьевной. Всѣ князи-бояра Богу молятся,— Воръ Грижка-Разстрижка въ мыльны моется, Со душечкой со Маринушкой блудъ творитъ. Всѣ князи-бояра отъ объдни пошли,
- 30. Воръ Грижка-Разстрижка со мыльны идетъ Съ душечкой съ Маринушкой со Юрьевной. На Гришкъ кафтанъ въ пятьсотъ рублей, На Маринушкъ саятъ (*) въ цълу тысячу (2). Говоритъ воръ-Гришка таковы слова:
- 35. « Проходи-тво, Марина, въ палаты бълокаменны,
 - « Не молись-ко, Марина, чуднымъ образамъ,
 - « Ты не кланяйся, Марина, князьямъ-боярамъ,
 - « Проходи-то, Марина, за дубовый столь,
 - « Кушай-рушай лебедь былую.
- 40. « Послушай, Марина, что я говорю:
 - « Проживу буде я три часа,
 - « Проживу, Марина, тридцать лътъ;
 - « Не проживу буде я трехъ часовъ,
 - « Не прожить мив-ка и трехъ годовъ.»
- 45. Выскакивалъ собака на крылечико на царское, Закричалъ воръ-собака громкимъ голосомъ, Чтобы было слышно по всей Руси, По всей Руси, каменной Москвы, Ко Юрью пану Сердобольскому (3).

^(*) Саять или саянь-женское платье, сарафань, конка.

50. Да еще туть господа всё Московскіе Собирались господа во единый кругь, И думали думушку общую, И придали Гришке смерть окорую.

Пропъвъ былину, сказитель пояснилъ, что Гришка просидълъ въ тюрьмъ тридцать лътъ и въ это время нарочно заростилъ крестъ въ бълыя груди, чтобы походить на Дмитрія царовича. А у настоящаго царевича, какъ онъ родился, крестъ былъ въ бълой груди.

[Записано со словъ крестьянина Г. Оедотова, въ г. Петрозаводскъ 27 Лоня 1863 г.]

(1) Въ варіянть, записанномъ со словъ Бутылки, начало былино таково:

Во ств было во седьномъ году,
Во седьномъ году въ восьмой тысячв,
Не было въ Москвъ содержатал,
Содержатал въ Москвъ, сбережатал,

- 5. Воцарился воръ Гримка Разстрижка Отреньень сынъ.
- (2) Вибсто 32 и 33 стика:

 На Гриминь кастанъ красна аспота,

 На Маринкъ рубака чиста серебра.
- (3) Посль 49 стиха слыдуеты:
 - 50. « Ай же вы, князи-бояра,
 - « Очищайте Москву былокаменну:
 - « Ко миъ-ка-ва вдеть дальній гость,
 - « Дальній гость-лобиный тость.»

(Петрозаводскъ 29 Іюня 1863 г).

Commence of the Armania

The second second

ЦАРЬ АЛЕКСВИ МИХАЙЛОВИЧЪ.

46.

земский соворъ.

[Петровановскій ужадь, Кажская волость.]

Во тоя было Москвы бълокаменной, У того царя сударь Алексъя Михайловича Московскаго. Выходилъ какъ онъ изъ Божьей церкви, Становился онъ на лобно сударь мъсто,

- 5. На тую сударь зеленую дубраву, Говорилъ онъ надежа-государь-царь:
 - « Ай же вы, князи, думные бояра!
 - « Пособите государю дума думати,
 - « Надо думать кръпка дума, не продумать.
- 10. « Миъ-ка пишетъ нынь король земли шведской:
 - « Онъ просить у насъ города Смоленца,
 - « Даваеть ли намъ Хинскую землю.
 - « Отдать ли намъ Смоденецъ, не отдати,
 - « Аль намъ за Смоленецъ постояти,
- 45. « Али намъ на Смоленецъ нанимати?» Выходилъ перво князь Астраханскій, Онъ-то близко къ государю становился, Онъ понизку государю поклонился:
 - Ты, ай, сударь, надежа-государь-царь,
- 20. Алексъй сударь Михайловичъ Московской!
 - Бласлови мнъ, государь, слово смолвити:
 - Что Смоленецъ есть строенье не московско,
 - А Смоленецъ есть строеньице литовско;
 - Во Смоленцъ стръльцовъ нътъ нисколько,
- 25. Во Смоленцъ казны нътъ ни копъйки:
 - Отдадимъ туда городъ-отъ Смоленецъ,
 - А возмите у нихъ Хинскую землю!— Государю тыя ръчи не слюбилися. Говорилъ сударь надежа-государь-царь,

- 30. Алексый судары Михайловичы Московской:
 - « Вы, ай же, малы дътушки, солдаты!
 - « Пособите государю дума думати,
 - « Мить-ка думать кръпка дума, не продумати.
 - « Мнъ-ка пишеть нынь король земли шведской:
- 35. « Онъ проситъ у насъ города Смоленца,
 - « А даваетъ ли намъ Хинскую землю:
 - « Такъ отдать ли намъ Смоленецъ, не отдати.
 - « Аль намъ за Смоленецъ постояти,
 - « Аль намъ на Смоленецъ нанимати?»
- 40. Выходиль второй князь Бухарскій, Онъ-то близко къ государю становился, Онъ понизку государю поклонился:
 - Ты, ай, сударь надежа-государь-царь,
 - Алексый сударь Михайловичъ Московской!
- 45. Бласлови мнъ, государь, слово смолвити:
 - Что Смоленецъ есть строенье не московско,
 - А Смоленецъ есть строеньице литовско;
 - Во Смоленцъ стръльцовъ нътъ ни сколько,
 - Во Смоленцъ казны нътъ ни копъйки:
- 50. Отдадимъ туда городъ-отъ Смоленецъ,
 - А возмемъ себъ Хинскую землю.— Государю тыя ръчи но слюбилися. Говорилъ сударь надежа-государь-царь,

Алексъй сударь Михайловичъ Московской:

- 55. « Вы, ай же, малы дътушки, солдаты!
 - Пособите государю дума думати,
 - « Надо думать кръпка дума, не продумать.
 - « Мнъ-ка пишетъ нынь король земли шведской:
 - « Онъ проситъ у насъ города Смоленца,
- 60. « А даваетъ намъ Хинскую землю.
 - Такъ отдать ли намъ Смоленецъ, не отдати,
 - « Али намъ за Смоленецъ постояти,
 - « Али намъ на Смоленецъ нанимати?» Выходилъ князь Данила Милославской,
- 65. Онъ-то близко къ государю становился,

Онъ понизку государю поклонился:

- Ты ай, сударь надежа-государь-царь,
- Алексьй сударь Михайловичъ Московской!
- Бласлови мит, государь, слово смолвити:
- 70. Что Смоленецъ есть строенье не литовско,
 - А Смоленецъ есть строеньице московско;
 - Во Смоленцъ есть стръльцовъ сорокъ тысячъ,
 - Во Смоленцъ казны есть—смъты нъту:
 - Не дадимъ мы туда города Смоленца,
- 75. А не возмемъ себъ Хинскую землю! Государю тыя ръчи прилюбились. Говорилъ сударь надежа-государь-царь, Алексъй сударь Михайловичъ Московской:
 - « Ты ай же, князь Данила Милославской!
- 80. « Миъ-ка чъмъ тебя на скоръ пожаловать,
 - « Я пожалую во Смоленцѣ воеводой.» Астраханскаго-то взялъ-повѣсилъ, А Бухарскому-то князю голову срубилъ.

[Записано со словъ крестьянина Пудожгорскаго погоста Бутылки, 29 Іюня 1863 г.]

TORe.

42.

[Пудожскаго убода, Марнаволокскій или Уношскій погость.]

Жиль быль государь-царь, Алексый сударь Михайловичь Московской. И выходить оть ранной заутрени Христосьской,

И ставится на лобное мъсто,

- 5. И на всѣ стороны государь поклонился, И спроговорилъ надежа-государь-царь:
 - « Ай же вы, князи и бояра!
 - « Пособите государю дума думати,
 - « Дума думать, а и не продумать бы.
- 10. « Что наступаетъ король литовскій,

- « Наступаеть-то на городъ на Смоленець.» А изъ большихъ бояръ бояринъ выступаетъ, Онъ близенько къ государю подходитъ, Онъ низенько государю поклонился,
- 15. И спроговориль великій бояринъ:
 - Ай же. ты, государь-царь,
 - Алексый сударь Михайловичь Московской!
 - Благослови словцо сговорити,
 - А не прикажи-тко за слово меня сказнити:
- 20. А Смоленецъ есть строенье не московско,
 - А Смоленецъ есть строеньице литовско:
 - Во Смоленцъ силы нъту, казны не бывало:
 - Отдадимъ-ко мы городъ Смоленецъ
 - Безъ бою, безъ драки великія
- 25. И безъ большаго кроволитія. —
 А къ тъмъ ръчамъ государь не принималем,
 И спроговорилъ государь-царь:
 - « Ай же вы, князи и бояра!
 - « Пособите государю дума думати,
- 30. « Дума думать, и не продумать бы.
 - « Наступаеть на Смоленецъ король литовскій,
 - « Станемъ ли за Смоленецъ постояти?» Изъ середнихъ бояръ бояринъ выступаетъ, Поблизенько къ государю подходитъ,
- И низенько государю поклонился,
 И спроговоритъ великій бояринъ:
 - Ай же ты, государь-царь,
 - Алексый сударь Михайловичь Московской!
 - Благослови мить словцо сговорити,
- 40. А не прикажи за словцо сказнити:
 - А Смоленецъ есть строенье не московско,
 - А Смоленецъ есть строеньице литовско;
 - Силы во Смоленцъ нъту, казны не бывало:
 - Отдадимъ-ко мы городъ Смоленецъ
- 45. Безъ бою, безъ драки великія,
 - Безъ большаго кроволитья.—

А къ тъмъ ръчамъ государь не принимался, И спроговоритъ государь-царь, Алексъй сударь Михайловичъ Московской:

- 50. Ай же вы, князи и бояра!
 - « Пособите государю: дума думати,
 - « Дума думать, а не продумать бы. .
 - « Наступаеть на Смоленецъ король литовскій,
 - « Станемъ ди за Смоденецъ постояти?»
- Изъ меньшихъ бояръ бояринъ выступаетъ,
 Поблизенько къ государю подходитъ,
 И низенько государю поклонился,
 И спроговоритъ меньшій бояринъ:
 - Ай же ты, государь-царь,
- 60. Алексый сударь Михайловичь Московской!
 - Благослови мнъ словечко сговорити,
 - А не прикажи за слово сказнити:
 - А Смоленецъ есть строенье не литовско,
 - А Смоленецъ есть строеньице московско,
- о5. Во Смоленцъ силы сорокъ тысячъ,
 - Казна есть безчетна:
 - Надо намъ постоять за Смоленецъ,
 - A не надо намъ отдавати.—
 И спроговоритъ слово государь царь,
- 70. Алексый сударь Михайловичь Московской:
 - « Ты знаешь съ государемъ говорити:
 - « Повзжай-ко во Смоленецъ воеводой,
 - « Постой за городъ Смоленецъ.» Этыхъ первыхъ двухъ бояриновъ
- 75. Приказаль дарь сказнити.

[Отъ крестьянина дер. Уной губы Гаврилы Амозова.]

пъсни историческія.

48.

князь голицынъ.

[Петрозаводскій убадъ, Кижская волость.]

А не куличенька по болоту куликаеть, Какъ самъ большой князь Голицынъ по лужкамъ гуляеть, Не одинъ-то князь вздить-гуляеть, со полкамы, Что со тыма со полкамы, съ конными егарямы.

- 5. Ужъ какъ думаетъ князь Голицынъ, думаетъ-гадаетъ, Ужъ какъ думаетъ-гадаетъ, срозмышляетъ:
 - « Още гдъ же тутъ мнъ, князю, гдъ въ Москву проъхать?
 - « Если полюшкомъ тхать, ему очень князю пыльно;
 - « Если лъсушкомъ князю ъхать, ему очень страшно;
- 10. « Что болотамы князю тхать, ему было грязно;
 - « Что Москвою князю фхать, ему было стыдно:
 - « Что повду я, киязь Голицынъ, Ямскою-Тверскою,
 - « Что Ямскою-Тверскою, глухимъ переулкомъ.» Прівзжаеть-то князь Голицынъ къ Успенскому собору,
- 15. Скидываетъ-то князь Голицынъ шапочку соболью, Становился онъ князь, самъ Богу молился, Онъ молился, на всъ на четыре на сторонки поклонился, Поклонился, самому Государю всъхъ ему пониже:
 - « Ужъ ты здравствуй, нашъ Государь Императоръ?
- 20. « Още жалуешь насъ, Государь, малыма чинамы,
 - « Още жалуешь насъ, Государь, мелкима селамы,
 - « Пожалуй-ко, Государь, Малымъ-Ярославцемъ.»
 - Ты скажи-тко, князь Голицынъ, чъмъ онъ прилюбился?—
 - Прилюбился мив онъ: стоитъ на прикрасы.»

(Отъ Леонтія Богданова.)

•

СЫНЪ СТЕНЬКИ РАЗИНА.

49.

(Taxs me).

А что во славномъ было во городъ во Астрахани, Откуль взялся-проявился туть незнамый человъкъ, Баско-щепетко по городу погуливаеть, Бархатный камзольчикъ на распашечку одъть,

- Черна шляпонька съ прозументомъ на русыхъ на кудряхъ.
 А что увидълъ-то молодца воевода со крыльца,
 Скрычалъ-то воевода своимъ громкимъ голосомъ:
 - « Охъ вы, сходите-приведите удала молодца,
 - « Удала молодца со парева кабака!»
- Приводили молодца къ воеводъ на дворъ,
 Сталъ же воевода его допрашивать:
 - Ты скажи, скажи, дътинушка, незнамый человыкъ!
 - « Ты которыхъ родовъ, которыхъ городовъ:
 - « Съ Казани-ль ты, съ Рязани-ль, али съ Астрахани?»
- 15. Не съ Казани я, не съ Рязани, не изъ Астрахани:
 - Уже есть я, молодецъ, Стеньки Разина сынокъ.
 - Что хотълъ мой батюшка къ вамъ въ гости побывать:
 - Ты умьй же его стръчать, его подчивати.—

[Отъ Л. Богданова.]

ЕМЕЛЬЯНЪ ПУГАЧЕВЪ.

50.

(Черниговской губернін.)

Емельянъ Пугачевъ природою съ Дона, Въ Рассеи какъ дома; Пришелъ онъ въ Рассею съ малой дружиной, А сдълалъ ее со великой кручиной. (Списано въ 1859 г., съ подписи подъ стариннымъ изображениемъ Пугачева.)

Digitized by Google

Digitized by Google

VI. БЫЛИНЫ, ПОБЫВАЛЬЩИНЫ, БЫЛЕВЫЯ ПЪС-НИ: КНЯЖЕНЕЦКІЯ, МОЛОДЕЦКІЯ, БЕЗЪИМЕННЫЯ.

Digitized by Google

О ДВУХЪ ЛИВИКАХЪ.

51.

(Пудожскаго убода, Филимоновской волости)

На Паневъ на Улановъ Жило-было два Ливика, Королевскіе два племянника. Воспроговорять два Ливика,

- 5. Королевскіе два племянника:
 - « **Ай же ты**, нашъ дядющка,
 - « Чумбалъ король земли литовскія!
 - « Дай-ко намъ прощеньице и благословеньице
 - « А събздить намъ на святую Русь,
- Ко тому ко киязю Роману Митріевичу. » Воспроговоритъ имъ дядюшка:
 - Ай же вы, два Ливика,
 - Королевскіе два племянника!
 - Колько ни я на святую Русь вытьждиваль,
- 45. А счастливъ съ Руси не пріъждивалъ.
 - А вы лутче поъдьте-тко
 - Ко тому ко городу ко красному,
 - Ко тому селу ко высокому:
 - Ижно тамъ есте
- 20. Добры молодцы по спальнямъ засыпалися,
 - А добрые кони по стойламъ застоялися,
 - Цвътно платьице по вышкамъ залежалося,
 - Золота казна по погребамъ заплеснъла.
 - И получите вы того больше добрыхъ молодцевъ,
- 25. И получите вы того больше добрыхъ коней,
 - И получите вы того больше цвътна платьица,
 - И получите вы того больше золотой казны.— Тутъ они, два Ливика,

Королевскіе два племянника,

- 30. Отъвздъ держатъ ко городу ко красному, Ко тому селу ко высокому.

 Получили того больше добрыхъ молодцевъ, Получили того больше добрыхъ коней, И получили того больше цвътна платьица,
- 35. И получили того больше золотой казны,
 И тутъ отътхали на широко далече на чисто поле,
 И опочевъ держатъ со великою со радостью.
 Тутъ два Ливика раздумались:
 - « А не честь-хвала намъ молодецкая
- 40. « А намъ не събздить на святую Русь,
 « Ко тому князю Роману Митріевичу. »
 Туть отъбздъ держатъ на святую Русь,
 Ко тому князю Роману Митріевичу.
 Прібхали къ перву селу что ни лутчему,
- 45. А во томъ сель что ни лутчеемъ
 Стояло три церкви соборныя,
 Тутъ два Ливика огнемъ прижгли.
 И прівхали ко втору селу что ни лутчему,
 А во томъ сель что ни лутчеемъ
- 50. Стояло шесть церквей соборныйхъ,
 Соборныйхъ и богомольныйхъ,
 И тутъ два Ливика огнемъ прижели.
 И прібхали къ третью селу что ни мутчему,
 А во томъ сель что ни лутчеемъ
- 55. Стояло девять церквей соборныйхъ,
 Соборныйхъ и богомольныйхъ,
 И тутъ два Ливика огнемъ прижгли,
 И полонили они полониночку,
 Молоду Настасью Митріевичну
- 60. Со тымъ младенцемъ двуемвеячнымъ.
 Пришла въсточка нерадостна
 Ко тому князю Роману Митріевичу:
 Налетала птица, мала пташкца,
 И садилася ко тому князю Роману Митріевичу,

- 65. Въ зеленый садъ на сырой дубъ, Распустила перыя до сырой земли,
 - А сама стала пъть-жупъть и выговаривать:
 - Ай же ты, князь Романъ Митріевичъ есть!
 - Ужъ ты ъшь-пьешь и проклаждаенься,
- 70. А надъ собой незгодущий не въдаешь:
 - Какъ не стало перва села и высока,
 - Высока села что ни лутчаго,
 - А туть два Ливика огнемъ прижгли;
 - II не стало у тя втора села и высока,
- 75. Высока села что ни лутчаго,
 - А туть два Ливика огнемъ прижгли;
 - II не стало у тя третья села высока,
 - Высока села что ни лутчаго,
 - А тутъ два Ливика огнемъ прижели,
- 80. II полонили они полоняночку,
 - Молоду Пастасью Митріевичну
 - Со тымъ млоденцемъ двуемъсячнымъ. —

А онъ кинулъ головушку между плечье,

А утупилъ ясны очи во калиновъ мость:

- 85. « Ай же вы, нечистые, поганые два Ливика,
 - Королевскіе два племянника!
 - « А не вамъ бы щенкамъ бълогубынмъ
 - « Надо много старикомъ насмъхатися.»

А хватилъ ножище-кинжалище,

90. А ударилъ онъ во дубовый столъ, А прошло-то пожище-кипжалище

Скрозь дубовый столь во калиновъ мостъ И во сыру землю по черенье.

И взималь онъ князь Романъ Митріевичъ

95. Силушки сорокъ тысячей,

И прівхаль ко той ръкь къ Смородины.

А первая сила пила нападкою,

А другая роскатнымъ шеломомъ,

А третья инла почернугами.

100. И воспроговорить князь Романь Митріевичь:

- « Вся моя дружина вы хоробрая!
- « Дълайте дъло повельное,
- « Вы слушайте большаго атамана:
- «. И берите вы жеребья поволжаные,
- 105. « И всякъ имена свои подписывайте,
 - « И спускайте жеребья на ту ръку на Смородину.»

И коя сила пила нападкою,

А тыи жеребья каменемъ въ воду;

А коя пила роскатнымъ шеломомъ,

110. Тыи жеребья внизъ быстринъ пошли;

А коя пила почерпугами,

Тыи жеребья встръчъ быстринъ пошли.

Говоритъ князь Романъ Митріевичъ:

- « А не надобно мнъ-ка силушки сорожъ тысячей,
- 115. « А я возьму силы три тысячи:
 - « А перва сила будеть рацена,
 - « А друга сила во полонъ взята,
 - « А третья сила со радостью, со веселостью.» И отъёздъ держалъ отъ той реки отъ Смородины
- 120. Ко тому селу ко высокому,

Ко высокому и что не лутчему.

И обвернулся онъ князь Романъ Митріевичъ

Сърымъ волкомъ заполніимъ,

Запольнимъ волкомъ и подъугольніимъ,

125. И заходиль онъ къ тымъ Ливикамъ,

Королевскіймъ двумъ племянникамъ,

Во тыя во конюшни стоялыя,

II добрыхъ коней повыкололъ,

И глоточки повыхваталъ.

130. И обвернулся онъ бълымъ маленькимъ горносталемъ,

И заскакаль онъ въ оружейную,

И у оружьицевъ замочики повывертълъ,

И по чисту полю пораскидалъ.

И заскочиль онъ туть во лучейную,

135. У тугихъ луковъ тетивочки повыщелкалъ

И по чисту полю пораскидалъ.

Й заскакалъ онъ тутъ во бълой шатеръ, И сталъ по бълу шатру побъгивать, Побъгивать и похаживать,—

140. И весь шатеръ сталъ продрагивать (*).
 И речетъ младенчикъ двуемъсячной,
 Двуемъсячной и двуюхъ годовъ:

- А ты спишь-не спишь, родимая мать,
- Молода Настасья Митріевична?
- 145. А это похаживать и проступывать
 - И не бъленькой маленькой горносталекъ,
 - А похаживать-проступывать нашъ дядюшка,
 - Князь Романъ Митріевичъ есть.— Эти ръчи Ливикамъ не слюбилися,
- 450. И скоро ли тутъ отъ кръпкаго сну пробуждалися,
 И взимали тутъ шубу черныхъ соболей,
 И стали бълаго малаго горносталя поганивать,
 И шубой соболиной пріокидывать,
 И окинули шубою соболиною;
- 455. И увертливый и догадливый,
 Бълый маленькій горносталекъ
 Выскакалъ онъ сквозь тонкой рукавъ,
 И на окошечко, а съ окошечка и на уличку,
 И обвернулся чернымъ ворономъ
- 160. Запольніимъ и подъугольніимъ.

И слетьль воронь въ чисто поле, И сълъ воронь на сырый дубъ,

И распустилъ перье до самой земли, И заграялъ воронъ во первый наконъ.

165. А эговорять туть два Ливика:

- « A не грай, воронъ чернымъ черенъ!
- « А возьмемъ мы оружьица,
- « И стрълимъ мы тебя черна ворона,
- « А прольемъ мы кровь по сыру дубу,
- 470. « Распустимъ перье по чисту полю.»

^(*) Вар. Ино весь шатеръ сталъ продрагивать.

А того воронъ не спрашиваеть, И заграяль воронъ во второй наконъ. Зговорять два Ливика, Королевскіе два племянника:

- 175. « А не грай, воронъ чернымъ черенъ,
 - « Упалый воронъ и усталый!
 - « А возмемъ мы туги луки,
 - « И стрълимъ тебя черна ворона,
 - « Упалаго и усталаго,
- 180. « Мы прольемъ кровь по сыру дубу
 - « И распустимъ перье по чисту полю.» П того воронъ не спрашиваетъ, Заграялъ воронъ въ третій наконъ. И вся сила нахлынула,
- 185. Двухъ Ливиковъ въ полонъ брали, Брали въ полонъ и избезчестили: Одному изъ нихъ глаза выкопали, И другому руки-ноги повыломали (И сдълали несчастныма уродамы),
- 190. И послали двухъ Ливиковъ
 Во свою землю жить несчастныма.
 И пріткали они во свою землю,
 А стръчаетъ ихъ родной дядюшка,
 Чумбалъ король земли литовскія:
- 195. Живите вы теперь въкъ свой уродамы. —
 И тутъ они два Ливика
 Съ той тоски великія кончалися.

(Со словъ крестьянина Шальскаго погоста д. Гагарской Потана Трофимова Потахина.)

О НАСТАСЬТ КОРОЛЕВИЧНЪ ПОЛПТОВСКОЙ.

52.

[Петрозаводскій убодь, Кижская волость.]

Какъ бы на соловья Не зима бы студеная, Не морозы крещенскіе, Не леталъ бы младъ соловей

- По мхамъ, по болотищамъ, По частымъ наволокищамъ. Какъ бы на молодца Не служба государева, (Не наборы солдатскіе),
- Не ходилъ бы я молодецъ
 По чужой-дальней стороны,
 По Свирской украины.
 Проходилъ молодецъ изъ орды въ орду,
 Прошелъ молодецъ къ королю въ Литву:
- 15. « Ты батюшко, король литовскіїй!
 - « Прими-ко меня во слуги-рабы,
 - « Во слуги-рабы, хоть во конюхи,
 - « Избавь меня отъ службы государевой.» Положилъ онъ добра молодца во конюхи,
- 20. Цтну онъ назначилъ ему по сту въ годъ. Я во конюхахъ жилъ цтло три году, Служилъ королю втрой-правдою, Втрой-правдою служилъ неизмтиною. Меня Богъ добра молодца миловалъ,
- 25. А король молодца любилъ-жаловалъ, Пожаловалъ онъ молодца во стольники, Положилъ онъ молодцу по двъсти въ годъ. Я во стольникахъ жилъ три году, Служилъ королю върой-правдою,
- 30. Върой-правдою служилъ неизмънною. Меня Богъ добра молодца миловалъ,

А король молодца любиль-жаловаль, Пожаловаль молодца онь во ключники, Положиль онь молодцу по триста вь годь.

- 35. Я во ключникахъ жилъ цѣло три году, Не шелъ молодецъ во царевъ кабакъ, Не пилъ молодецъ меду сладкаго, Не пилъ молодецъ пива пъянаго, Не закусывалъ онъ бѣлымъ сахаромъ (*).
- 40. У того короля литовскаго Была дочь его Настасья красивая. Говорила королю литовскому:
 - « Батюшко король литовскій,
 - « Литовскій король, земли польскія!
- 45. « Мить дай ко кроватить кроватничка.» Говорилъ король политовскій:
 - Молодая Настасья королевична!
 - Выбирай ко кроватить кроватничка,
 - Хоть изъ князей, а хоть изъ бояръ,
- 50. Хоть изъ сильныхъ могучихъ богатырей,
 - Хоть изъ тѣхъ изъ поганыхъ татаровей.— Говорила Настасья королевична:
 - « Мнъ не надо ко кровати кроватничка
 - « Мнѣ не изъ князей, мнѣ не изъ бояръ,
 - 55. « Мит не изъ сильныхъ могучихъ богатырей,
 - « Мнѣ не надо поганыхъ татаровей:
 - « А ты дай ко кроватить кроватничка,
 - « Своего дай любимаго ключника.»
 Пожаловалъ ей любимаго ключника
 - 60. Стоять у кровати тесовыя, Постилать-то перина пуховая, Ей складать круто-складно зголовьице



^(*) Древнъйшая форма трехъ последнихъ стиховъ въроятно была такая: Не пилъ молодецъ пива пъянаго, Не закусывалъ медамы стоялыма, Стоялыма медамы сладкима.

И натянуть соболино одъяльние. Три году служиль я въ кроватничкахъ.

- 65. Тутъ зашелъ молодецъ во царевъ кабакъ, И выпилъ молодецъ меду сладкаго, И выпилъ молодецъ пива пьянаго, Закусилъ молодецъ бълымъ сухаремъ, Заходилъ во кружало королевское
- 70. И туть молодецъ порасхвастался:
 - « Я служиль королю всехъ двенадцать леть:
 - « Перво три году служилъ я въ конюхахъ,
 - « Друго три году служиль я во стольникахъ,
 - « Третье три году служиль я во ключникахъ,
- 75. « Это три году служилъ во кроватничкахъ.
 - « Меня Богъ добра молодца миловалъ,
 - « А король молодца любилъ-жаловалъ.
 - « Это три году служиль я у кроватички:
 - « Не стилаль я перинки пуховыя,
- 80. « Не складалъ круто спальне зголовьице,
 - « Не натягивалъ соболино одъяльице,
 - « А я спаль на кровати тесовыя
 - « Съ молодой Настасьей королевичной.» Схватили меня добра молодца,
- 85. Донесли королю политовскому, Посадили въ тюрьму богадъльную. На третій день добра молодца Повели изъ тюрьмы богадъльныя Отрубить миъ-ка буйну голову.
- 90. Говорилъ я удалый добрый молодецъ:
 - « Ай вы ей, сторожа политовскіе!
 - « Берите съ меня золотой казны:
 - Ведите меня добра молодца
 - « Помимо окошко королевнино.»
- 95. Закрычалъ я удалый добрый молодецъ:
 - « Прости, молода Настасья королевична!
 - « Какъ ведутъ меня добра молодца
 - « Изъ той изъ тюрьмы богадъльныя

- « Отрубить мнв буйну голову.»
- 100. Закрычала Настасья королевична:
 - Вы спустите его добра молодца,
 - Возмите татарина мертваго,
 - Мертваго татарина мерзлаго,
 - Отрубите ему буйну голову,
- 105. А донесите королю по-литовскому,
 - Что отрублена его буйна голова
 - За его поступки неумильные.— Приходилъ я къ Настасьъ королевичны, Стала спрашивать меня добра молодца:
- 110. Скажи мнъ, удалый добрый молодецъ!
 - Есть ли у тебя въ домъ отецъ и мать,
 - Есть ли у тебя молода жена,
 - И есть ли у тебя малы дътушки?— Говорилъ я удалый добрый молодепъ:
- 115. « Есть у меня въ домъ отецъ и мать,
 - « Есть у меня молода жена,
 - « И есть у меня малы дътушки.» Говорила Настасья королевична:
 - Ты возми-ко мои золоты ключи,
- 120. Отмыкай-ка мои кованы дарцы,
 - Бери-ко себъ золотой казны,
 - Столько бери, сколько надобно,
 - Чтобъ было твоимъ малымъ дътушкамъ
 - И осталась бы твоимъ младымъ внучатамъ. —
- 125. Простился я съ Настасьей королевичной, И пошелъ молодецъ въ свою сторону. Тутъ въкъ про Настасью старину поютъ, Синему морю на тишину И вамъ добрымъ людямъ на послушанье.
- 130. Не успълъ-то я сегодня угоръть,
 Пришелъ вечеръ голова стала больть,
 Зашумъли самовары на столахъ.
 Поднесите миъ зеленаго вина:

Отлучить (*) бы отъ угару голова. 135. Мимо вашего широкаго двора

135. Мимо вашего широкаго двора Протекала нонь широкая Нева, Мимо вашихъ бълокаменныхъ палатъ Протащили Ваньку волокомъ въ кабакъ.

[Записано со словъ Пудожгорского крестьянина Бутылки.]

добрый молодецъ и жена неудачливая.

53.

Пудожскаго увада Уношскій приходъ.]

- « Женилъ меня батюшка неволею,
- « A родна матушка неохотою,
- Не у голаго женили у богатаго;
- « Хоть приданаго-то много, человътъ худой.»
- 5. Размыслилъ удалый своимъ разумомъ:
 - « Приданому вистть въ кльти на грядочкъ,
 - « А золоту монистру (*) лежать въ кованомъ ларцы,
 - « А худой-то молодой жены на моей рукъ,
 - « На моей рукъ лежать и меня цъловать.»
- 10. А тутъ удалу добру молодцу не хочется. Отъ худой молодой жены онъ въ гульбу пошелъ, Изъ земли въ землю, изъ орды въ орду. Загулялъ-то удалый къ королю въ Литву, Сложилъ челобитную
- 45. II подаетъ королю литовскому:
 - « Ай же ты, батюшка король земли литовскія
 - « II королевское величество!
 - Принимай-ко челобитную и просматривай:
 - Желаю я удалый добрый молодецъ
- 20. « Служить върою правдою и безъизмѣнною.» Взимаетъ король добра молодца во служеньице,

^{(&#}x27;) OTLEGATE?

- Кладываетъ добра молодца во конюхи. Три года служить молодецъ во конюхахъ. Богъ-то молодца милуетъ,
- 25. А король молодца кръпко жалуетъ: Вынимаетъ добра молодца съ конюховъ, А кладываетъ добра молодца во стольники. Въ стольникахъ служилъ онъ три года. Богъ-то молодца милуетъ,
- 30. А король молодца кръпко жалуетъ:
 Вынимаетъ добра молодца со стольниковъ,
 Кладываетъ удалаго въ чашники.
 Три года служилъ добрый молодецъ во чашникахъ.
 Богъ молодца милуетъ,
- 35. Король молодца кръпко жалуетъ. И приходитъ Елена королевска дочь Ко своему батюшку во высокъ теремъ:
 - Ай же ты, свътъ-государь, мой батюшко,
 - Король земли литовскія,
- 40. Королевское величество!
 - Нътъ у Елены ни чашника, ни стольника,
 - И нътъ у Елены постельника:
 - Сама-то я Елена стольничаю и чашничаю,
 - И сама то Елена постельничаю. —
- **45.** Говоритъ-то батюшко, король земли литовскія, Королевское величество:
 - « Возми-ко ты, Елена королевская дочь,
 - « Добра молодца во стольники, во чашники,
 - Во чашники, хоть въ постельники.
- 50. Тутъ-то Елена королевска дочь
 Взимала добра молодца за ручку за правую
 И повела въ свои покои во особыя;
 И сама-то Елена стала стольничать,
 И сама-то Елена стала чашничать,
- 11 сама-то Елена стала постельничать;
 Кормить-поить добра молодца,
 Кормить-поить, низко кланяется,

И стелетъ перину пуховую На тую на кроватку на тисовую;

- 60. И ложитъ-то удалаго добра молодца, Сама-то Елена подлъ его легла: Взяли-ухватились будто мужъ съ женой. Тутъ удалый добрый молодецъ Живетъ-то съ Еленой ровно три году.
- 65. Богъ его милуетъ,

И Елена кръпко жалуетъ.

И говорить туть удалый добрый молодецъ:

- Спусти-ко, Елена королевска дочь,
- · На широкую улицу прогулятиса.—
- 70. Говорить туть королевска дочь:
 - « Ай же ты, удалый добрый молодецъ незнаемый!
 - Не ходи-ко ты на широку удицу прогудятися.
 - « Какъ ты зайдешь, удалый, во царевъ кабакъ,
 - « Напьешься зелена вина,
- 75. « Будешь ты, удалый, въ живльномъ разумъ,
 - Туть ты, удалый, разкуражисься и порозбракаешться
 - « И мною Еленой порасхвастаещься:
 - « Туть теб'в удалому живу не бывать.»
 - Ай же ты, Елена королевска дочь!
- 80. Не пойду я во царевъ кабакъ,
 - Не стану пить зелена вина,
 - Запивать медами застоялыма. —

И пустила она добра молодца

На широкую на улицу прогулятися 85. И дала удалому пятьдесять рублей съ полтинкою.

И пошелъ добрый молодецъ на улицу Мимо кружала государева, Не глядитъ удалый на питейный домъ.

Туть-то выскакивали. женки кабацкія,

90. Взяли-подхватили добра молодца за бълы руки,
Свели-то удалаго во питейный домъ,
И налили чару зелена вина,
И подлили меду сладкаго,

И подносять удалу добру молодцу,

- 95. Сами низко кланяются:
 - « Ай же ты, королевской служитель есть!
 - « Выпей-выкушай чару зелена вина.» Тутъ-то удалый добрый молодецъ, Не можетъ отъ нихъ отслышаться.
- 100. Наливаютъ другой наконъ пива пьянаго
 И подносятъ, низко кланяются;
 Наливали въ третій наконъ чару меду сладкаго
 И подносятъ, низко кланяются:
 - « Ты выпей-выкушай меду сладкаго.»
- 105. И выпиваль туть онъ чару меду сладкаго,—
 Туть молодца забрала хмълинушка кабацкая,
 Туть-то добрый молодець разкуражился,
 И порозбракался, и Еленой пораехвастался:
 - Живу я съ Еленой, будто мужъ съ женой,
- 110. Богь меня милуеть,
 - А Елена молодца крѣпко жалуеть.— Туть услышали королевскіе служители, Бъжали-сказали королю литовскому:
 - « Ай же ты, батюшко король земли литовскія,
- 115. « Королевское величество!
 - « Твой-то служитель королевскій
 - « Сидить въ кабакъ государевомъ,
 - « Пьеть зелено вино,
 - « Запиваетъ медами застоялыма,
- 120. « Хвастаетъ прекрасной Еленой королевичной
 - Твоимъ-то королевскимъ величествомъ:
 - « Живу-то я съ Еленой королевичной, будто мужъ съ женой,
 - « Богъ меня милуеть,
 - « А Елена меня крыпко жалуеть.»
- 125. А теи рѣчи королю не къ лицу пришли, Говоритъ-то король таково слово:
 - Ай же вы, слуги королевскіе!
 - Подьте скоро на царевъ кабакъ,

- Свяжите удалому руки бълыя
- 130. Во тыя пута шелковыя,
 - . И закуйте удалому ноги ръзвыя
 - Во тыя во жельза во нъмецкія,
 - И сведите на болото на Куликово
 - На тую на плаху на липову,
- 435. Отрубите ему буйну голову. —
 Туть-то скоро бѣжали слуги на царевъ кабакъ,
 И связали молодцу руки бѣлыя
 Во тые пута шелковыя,
 И сковали удалому ноги рѣзвыя
- 140. Во тыя желта во нъмецкія,
 И повели на болото на Куликово,
 На тую на плаху на липову
 Рубить молодцу буйну голову.
 Тутъ-то удалый говорить таково слово:
- 145. « Ай же вы, королевскіе служители!
 - « Воть вамъ пятьдесять рублей съ полтинкою,
 - « Не ведите позади дворца,
 - « А ведите посередъ дворца.» Запълъ тутъ удалый пъсню жалкую:
- 450. « Жилъ я у короля двънадцать лътъ,
 - « Служилъ върой правдою и безъизмънною:
 - « Теперь выжилъ у короля смерть-казнь скорую.» Услышала прекрасная королевична, И металась въ окошечко по поясъ,
- 155. И говоритъ она таково слово:
 - Ай же вы, королевскіе служители!
 - Не ведите удалаго добра молодца,
 - На болото на Куликово, на плаху на лицову,
 - Не рубите буйной головы,
- 460. А ведите къ королевичной на новы съни. —
 Тутъ-то королевские служители,
 Отъ ней не отслышались,
 Ввели къ королевичной на новы съни.
 И говоритъ имъ Едена королевична:

- 165. Вотъ вамъ пятьдесять рублей съ полтинкою,
 - Развяжите ему ручки бълыя,
 - Разкуйте удалому ножки ръзвыя,
 - Спустите удалаго на свою волю.— Тутъ-то королевскіе служители
- 470. Взяли пятьдесять рублей съ полтинкою, Спустили добра молодца на свою волю. Говоритъ Елена королевска дочь:
 - Ай же ты, удалый добрый молодецъ незнаемый!
 - Я тебъ доброму молодцу говаривала:
- 175. Не ходи на царевъ кабакъ,
 - Не пей зелена вина.
 - Ты какъ зашелъ на царевъ кабакъ,
 - Напился зелена вина,
 - Запивалъ медами застоялыма,
- 180. Тутъ-то доброй молодецъ разкуражился,
 - И порозбракался, и мною Еленой порасхвастался,
 - A вотъ тебъ же добру молодцу живому не бывать.— И говоритъ Елена королевска дочь:
 - Воть тебъ пятьсоть рублей съ полтинкою.
- 185. А поди-тко въ свою сторону,
 - Ищи отца-матери, роду-племени
 - И тую худую молоду жену.—
 Тутъ-то удалый добрый молодецъ,
 Обералъ деньги, пятьсотъ рублей съ полтинкою,
- 190. И простился съ Еленой королевичной,
 И пошелъ-то въ свою сторону,
 Искать отца-метери, роду-племени
 И тую худу молоду жену.
 Придетъ-то удалый къ тремъ дороженькамъ,
- 195. Тутъ-то удалый пораздумался:
 - « Къ отцу въ матери итти-живыхъ не застать.
 - « Къ роду-племени итти---не спознають-то.
 - « А пойду я къ худой молодой жены,
 - Можетъ быть не спознаетъ-ли?»
- 200. Придетъ-то удалый во деревенку,

А во деревить теремъ высокъ сведенъ, Верхи съ верхами совиваются. Стоитъ удалый самъ дивуется:

- « Чей это теремъ высоко сведенъ?»
- 205. А бъгаетъ по улицы два малыихъ вьюнуща,Играютъ щильцомъ мячомъ,И говоритъ удалый добрый молодецъ:
 - « Ай же вы, ребятка малые вьюнухи!
 - « Чей это теремъ высокъ сведенъ,
- 210. « Верхи съ верхами совиваются?»
 - Ай же ты, дядюшка, незнаемый!
 - Этотъ-то теремъ нашей матушки,
 - А у нашей матушки нъту батюшка:
 - Двінадцать літь какь вь гульбу ушель,
- 215. Нътъ ни въсточки ни грамотки,
 - Ни низкаго челобитьица.—

А онъ говоритъ таково слово:

- « Я вамъ батюшка съ гульбы пришелъ.» Тутъ-то ребята малые вьюнухи
- 220. Бъжали во высокъ теремъ,

И сказали своей матушкъ:

- Свътъ ты, наша государыня матушка!
- Нашъ-то батюшка съ гульбы пришелъ,
- Стоитъ онъ у крылечка перенаго,
- 225. Не сиветь зайти во высокъ теремъ. —
 Выскакивать худая молода жена
 Со того со терема высокаго,
 И опознала своего мужа любезнаго,
 Цъловала во уста во сахарнія,
- 230. Свела его во высокъ теремъ.
 Тутъ-то удалый сталъ жить съ худой молодой женой,
 Тутъ удалому и славу поютъ.

(Отъ крестьяния дер. Уной губы Газрилы Анозова.)

ЦАРЬ САЛАМАНЪ (*).

54.

повасть о святомъ града терусалима изъ давнихъ.

Было собраніе царямъ, княземъ и всемъ Парапатейскимъ мужемъ во святую суботу на горь Сіонской у дуба Мамврійскаго. Первый царь Втоломый, вторый царь Іакимъ, третій царь Евгей. четвертый царь и пророкъ Давидъ Евсовьевичъ, а всехъ ихъ продолженія ради не начахъ писати. Молебное пеніе было и воста царь Втоломъй и рече: «Бо есте, царіе и кцязи! Кому сею пощію какое виденіе виделось? не могите того нихто утанти. Азъ, братіе, во утреннее пеніе видьль: отъ посточныя страны восходило солнце кразное, и освътило всю вселенную; а другую сторону взросло древо кипарисное; коренье у древа болотное, ветвиі у древа серебреное, ластвие заатое разцвело; то древо драгимъ жемчугомъ созредо, самоцивтнымъ камениемъ. На верху того древа сидить бель кречеть; колокольчики у него ца ногахъ отъ злата аравицкаго. А хто, братія, то виденіе разкажеть, и эзь того полюби пожалую, » И вет цари и князи стоячи промодчали. И выступиль царь и пророкъ Давидъ, Евствьевичь - Господине царю Вголомью! Азъ тобь про то скажу и видение твое разгадаю за двенадцать лътъ на сына своего Соломана и на дочь твою Соламаниду. А еще ихъ въ утробахъ ньть. - Что отъ восточныя страны восходило солнце красное и освътило всю вселениую, то будетъ началный градъ Герусалимъ; а другую сторону взросло древо кипарисное.

[Изъ рукописи XVII или начала XVIII стольтія, принадлежавшей капитану Ивану Дементьму скіпу Плетивкову, а выпр принадлежащей полковнику Нордштейну. Правописанів сохращено подлиння]

^(*) По слованъ Козъны Романова, въ сказанія о Саламанѣ начало всему совъ отща Саламанова, а потому и мы передъ продолженіемъ побывальщины, записанной въ 54 № И тома, ном'ящаемъ 2 варіанта этого сна.

- CORT - CALAMAMORA | D'RIE.

55.

(Кижской волости. Свиогубскиго погости.)

Говорить царь Антоломанъ Антоломановичь:

- ¹ «Ува, «трануврый: щарь Давидь :Асвенич!
 - « Мнъ ночесь спалось; постаков эвидълось:
 - « Какъ бывъ у меня въ зеленомъ саду
- 5. « Выростало деревцо сахарнее,
 - И встыть то деревцо изукращено.
 - « Листьицемъ оно изнавъщено.
 - « Изъ далеча далеча чиста поля
 - Налетала птичка малешенька,—
- 10. « Сердцемъ-тымъ зла, негтемъ лостра,—
 - « Съла на деревцо сахарнее,
 - « Распустила крылья до сырой земли:
 - « Не видать того деревца изъ подъ крыдъ его...»
 И проговоритъ царь Давыдъ Асъевичъ:
- 15. Царь Антоломанъ Антоломановичъ!
 - Я скажу тебъ, попровъдаю,
 - Самъ твой я сонъ тотъ порозсужу:
 - Не деревцо у тебя выростало въ зеленовъ сълу.
 - У твоей царицы благовърныя
- 20. Будетъ чадо, едина дочь;
 - А не птичка налетъла изъ чиста поля,
 - А у моей царицы благовърныя
 - Будетъ чадо, единый сынъ;
 - И пройдеть времени ровно тридцавь льть,
- 25. И може мой сынъ на твоей дочери женать былеть.
- (*). Крестьянинъ загамиваетъ еще двв. загадни Самману, первую: «знаешь ли мосму клабу мару?» и другую: «котерый іже скоть

^(*) Здісь слідуєть продоводню признавливня Ле: Ка Почона.

прибыльный держать?» И говорить Саламань:—А твоему хльбу мыра вострые зубы. Овцу держать прибыльные: шерсть стрижешь, шкуру соймешь, шубу сошьешь, тушу ей варить можно. А другая скотина—корова: шкуру ей соймешь, сапоги сошьешь, тушу варить можно, а молоко вы пользу.

царь саламанъ, царица саламанія и царь василій окуловичъ.

Гоновиту выры Антентрить Антородинамича

56

[Пудожскій увздъ, Кенозеро.]

За славнымъ было за синимъ моремъ, Во начальномъ-то было во Царѣ-градѣ, У царя ли Василья Окулова, Хорошій заведенъ былъ почестный пиръ

- На многи на князи, на бояра, На сильны могучи богатыри На всѣ паленицы удалыя, На всѣ татары, на уланове.
 Бълый день идетъ ко вечеру,
- Почестный пиръ идетъ на веселъ;
 Хорошо государь распотъщился,
 Выходилъ по гриднъ, выговаривалъ:
 - « Ужъ вы, мои князи-бояра,
 - « Всъ сильны могучи богатыри,
- 45. « Всъ паленицы удалыя,
 - « Всъ татары, всъ уланове
 - « У меня во Царъградъ изпоженены,
 - « Всъ дъвицы-вдовицы замужъ выданы;
 - « Я прекрасный царь Василій холость хожу.
- 20. « Вы не знаете-ль мить супротивницы,
 - « Супротивницы какъ супротивъ меня:
- « Станомъ статна была бы, умомъ сверстна,
 - « У ей очи-то были бы ясна сокола,
 - « У ей брови-то были бы черна соболя

- 25. « У ней ръчь-пословица умильная
 - « Будто бълыя лебеди пролетныя;
 - « У ей лицо-то будто бълый снъгъ,
 - « У ей ягодницы (*) будто маковъ цвётъ,
 - « Походка бы лани златорогія,—
- 30. « Не была бы другая такая на семъ свътъ.» Тутъ всъ во пиру призамолкли-сидя (**), Большой хоронится за средняго, Середній хоронится за меньшаго, А отъ меньшаго царю отвъту нътъ.
- 35. Изъ того де стола изъ-за окольнаго, Со той де скамейки дорогъ рыбій зубъ, Выставалъ Таракашко гость заморянинъ, Приходитъ къ царю близешенько, Покланиется царю низешенько:
- 40. Благослови, государь, слово промолвити!
 - Бывалъ я далече за синемъ моремъ,
 - Во начальномъ-то градъ во Герусалимъ.
 - Тамо есть царица Саламанида:
 - Она станомъ стана и умомъ сверстна,
- 45. У ей очи-то были ясна сокола,
 - У ей брови-то были черна соболя,
 - Ръчь-пословица умильная
 - Будто бълыя лебеди пролетныя,
 - У ей лицо-то будто бълый снъгъ,
- 50. У ей ягодницы будто маковъ цвътъ,
 - Походка будто лани златорогія.
 - Не видаль я другой такой на семъ свътъ.
 - Сидить, сударь, во высокихь во теремахъ,
 - Ей красно солнышко не оппечетъ,
- 55. Часты мелки дождички не обмочать,
 - Ей добрые-то люди не осмъють.— Говорить Василій царь Окуловичь:

^(*) Ягодицы, щеки.

^(**) Спаять.

	« Ты глупъ Тараканию гость заморянины!	′.
	« Еще какъ отъ жива мужа жена отнить?»	
60.	— Я въдь знаю какъ жена отпять:	,
	— Мнь построй-ка три норабля черненые.	
	— Носы-кормы взводи по звъриному,	٠.
	— Бока-то взводи по живиному,	٠.
	— За очи-чы место (*) врещинай	
65.	— По цълой лисицы по нещерскій,	•
	— За брови мъсто иочернивай	
•	— По цълому соболю сибирскому;	
	— Поставь по древу кипарисному,	
	— На древо посещи ттицы райскія,	
70.	— Чтобы пъли не пъсения по царскому;	
	— Построй-то кровать слоновыхъ костей,	
	— Въ зголовьяхъ станови, сударь, гусельнина,	
	— Чтобы сами и гудъли, сами тонцы вели,	
	— Тонцы-то вели все Цари-града,	-
75 .	— Утьха-то была Іерусалима,	
	— Отпъвали умъ-резумъ по буйной половы,	-
	— Во буйной головы человъческой;	-
	— Накати, сударь, водян все дворянскія,	• - •
	— Накати питья все забудущаго;	
8 0.	— Мив-то дай шкиперевь, сударь, расстиниемы	•
	— Привезу, сударь, ти Соломаниду.	• •
	Царь все онъ одъжить иювельное:	
	Накатилъ ли накъ водки же дверянски,	
	Накатилъ ли питья чее ізабудущаю,	
5 5.	Да и дал інжинеревь ему работниковь	
	И скоро Таракашко собирается,	
	За синее-то море пенуекается,	
	Онъ будеть неблизку града Терусалина.	- •
••	Потажаетъ Салинайъ во чисто жиле,	
₽U.	Приходить въ царицы Соломаницы,	•
	Самъ говоритъ таково слово:	

^(*) Ви. очей.--

	 Ты прекрасна царица Садаманида! 	
	« Пришель я съ тобой попроститися» 1 дености	
	« А потду я теперь во чисто поле. »	01.1
95.	Говоритъ царица ему, отвътъ держитъ:	Sec.
	— Премудрый Саламанъ царь Давыдьевичъ!	8
	- Ночесь, государь, мнв мало спалось,	
	— Мало спалось, много во сняхъ видълось:	
	— Кабы да у тебя на правой рукъ	TEL
100,	. — Распаялся бы златенъ перстень,	
	— Выкаталася вставка Новгородская,	
	— По твоей середы бы разсыпалася.	
	Говорилъ Саламанъ таково слово:	
	« Сама ты спала, себь сонъ вильла.»	021
105.	Говоритъ царица таковы слова:	
	— Еще государь мив мало спалось, г даля виде	
	— Мало спалось, много во сняхъ виделось:	
	— Кабы изъ твоего саду изъ зеленаго	
	— Везли де твою лебедь бълую.—	641
410.	умъетъ Саламанъ какъ сонъ судить:	
	« Прекрасна царица Садаманида!	
	« Не сдавайся на предести на мужески.»	
	Попростился, убхадъ во чисто поле.	
	Гость Таракашко заморянинъ	16.7
415.	Затянулся во гавань корабельную,	
	Беретъ честные дороги дарове,	
	Приходить къ царицы во высокъ теремъ,	
	Крестъ кладетъ по писаному,	
	Ноклонъ ведетъ по ученому,	
12 0.	На всъ стороны поклоняется,	
	Самъ говоритъ таково слово;	
	— Прекрасна царица Саламанида!	
	— Примай отъ меня честные дарове,	
	 А мнъ дай писаревъ-дередисчиковъ 	
1 25.	— Переписать у меня животь, на корабляхть,	
	— Съ чего бы ти брать дани-опошлины,	
	- A MUT TODEODOTH DE JONNOGAMANT	

Дала писаревъ ему, переписчиковъ. Приводилъ Таракашко на первый корабль,

- 430. Подносилъ де имъ водки все дворянскія; Приводилъ Таракашко на второй корабль, Подносилъ имъ питья все забудущаго: Тутъ писаря всё упивалися И по кораблямъ всё развалялися.
- 435. Гость Таракашко порасплакался, Ко царицы пришель, поразжалился, Самъ говорилъ таково слово:
 - Ты, прекрасна царица Саламанида!
 - Затажимъ ты гостемъ посмъхаешься:
- 140. Не писаревъ ты мить дала, переписчикова,
 - Дала ты пьянь да голь кабацкую:
 - Будто въкъ не пивали зелена вина,
 - Нонь лежатъ какъ скотина крестьянская.— Сама-то царица подымалася
- 145. Она силы беретъ до пяти сотъ. Приводилъ Таракашко на первый корабль, Подносилъ ей водки все дворянскія; Приводилъ Таракашко на второй корабль, Подносилъ ей питья все забудущаго:
- 150. Тутъ царица упивалася.

 Гость Таракашко догадается,

 Сходни наладилъ, что двоимъ пройти,

 Проводилъ Таракашко на третій корабль,

 Гдъ построена кровать-то слоновыхъ костей:
- Аожилась царица спать на кровать слоновыхъ костей.
 Гость Таракашко догадается,
 Закричаль Таракашко зычнымъ голосомъ:
 - Вы всв шкиперя мои, работники!
 - Подымайте по парусу полотняному,
- 460. Побъгайте далече во сине море. Прохватилась царица изъ-за кръпка сну, Всъ шкипаря пометалися, Подымали де паруса полотняные,

Побъгали далече во сине море. Прохватилась царица изъ-за кръпкаго сну,

- 165. Сама говорила таково слово:
 - « Гость Таракашко заморянинъ!
 - « Про себя ты везешь, я съ тобой нейду.» Умъетъ Таракашко какъ отвътъ держать:
 - Не про себя я везу тебя, про друга,
- 470. Про царя Василья Окулова.
 - Да въдь какъ наша-то въра лучше вашея:
 - Всъ среды и пятокъ за единый день,
 - Среду-пятницу скоромъ кушаютъ.
 Ей эта въра полюбилася.
- 175. Скоро побътали ко Царю-граду,
 Затянулись во гавань корабельную,
 Встръчаетъ царь Василій Окуловичъ,
 Беретъ ее де за руки за бълыя,
 Иълуетъ во уста во сахарныя,
- 180. Ведетъ ее во кирку во соборную. Принимали по своему златые вънцы, Стали жить-быть, да въкъ коротати. Прівзжаеть Саламанъ изъ чиста поля,—И не стало царицы Саламаниды.
- 185. Премудрый Саламанъ царь Давыдьевичъ, Онъ набралъ де силы сорокъ тысячей, Все де какъ латниковъ-кольчужниковъ. Пошелъ де Саламанъ кругъ синя моря, Кругъ синя моря да ко Царю-граду.
- 190. Онъ будеть подъ рощами зелеными, Оставляеть онъ силу всю подъ рощами, Силы-то самъ наказывалъ:
 - « Все мое войско любезное!
 - « Я одинъ пойду теперь во Царь-городъ.
- 195. « И буду я у смерти-то у скорыя,
 - « Затрублю я де во турій рогь во первый разъ,---
 - « Такъ вы скоро съдлайте добрыхъ коней;
 - Затрублю я въ турій рогъ во второй-то разъ,--

- « Такъ вы скоро садитесь на добрыхъ коней;
- 200. « Затрублю я въ турій рогь во третій разъ,—
 - « Вы будьте скоро у рели (*) у дубовыя,
 - « Обороните меня отъ смерти скорыя.» Попростился, одинъ пошелъ во Цареградъ, Идетъ мимо палату мимо царскую,
- 205. Закричалъ Саламанъ зычнымъ голосомъ:
 - « Ты, прекрасна царица Саламанида!
 - « Подай мит прохожему милостину.» Отворялось окошечко косерчато, Не бълая лебедушка прокырчила,
- 210. Говорила царица таково слово:
 - Да я вижу, не калика перехожая,
 - Я вижу, —Саламанъ царь Премудрый.
 - Пожалуй-ко, Саламанъ, во высокъ теремъ:
 - Мое, сударь, дело поневольное. —
- 215. Пришелъ Саламанъ во высокъ теремъ,
 Крестъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ ведетъ по ученому,
 На всъ стороны поклоняется.
 Прекрасна царица Саламацида
- 220. Садила за столы бълодубовы, Поитъ-кормитъ, много чествуетъ. Пріъзжалъ Василій изъ чиста поля, Застучалъ во кольцо во серебряно, Говорилъ Саламанъ таково слово:
- 225. « Прекрасна царица Саламанида!
 - « Нонь куда мит будеть подъватися?»
 - А подитко, Саламанъ, во окованъ ларецъ.— Отмыкала замки-то двудорожные, Запущала Саламана Премудраго,
- 230. Замыкала Саламана замками двудорожними; Запущала царя Василія Окулова, Сама садилась на окованъ ларецъ, Говорила царица таково слово:

^(*) Рель, вистанца.

- Прекрасный Василій царь Окуловичъ!
- 235. Сказали Саламанъ-то хитеръ, мудеръ!
 - Нонь ужели Саламана здъ глупъе нътъ:
 - Сидитъ подъ.... подъ женскою.— Говорилъ Василій таково слово:
 - « Прекрасна царица Саламанида!
- 240. « Покажи мнѣ Саламана Премудраго.» Отмыкала замки да двудорожніе, Выпущала Саламана Премудраго, Сама говорила таково слово:
 - Прекрасный Василій царь Окуловичь!
- 245. Предай ты Саламану смерть-скорую:
 - Ужели въдь Саламанъ-отъ есть хитеръ-мудеръ.—
- 260. А царь все въдь онъ дълалъ повелъное. Поъхали ко рели ко дубовыя: ъдетъ Саламанъ царь Премудрый,

Бдеть Василій царь Окуловичь,

Бдетъ царица Саламанида,

- 265. Ъдетъ Таракашко гость заморянинъ. Говорилъ Саламанъ таково слово:
 - « Царь Василій ты Окуловичъ!
 - « Передпи-то колеса, конь везетъ,
 - « Да ужъ задни колеса зачъмъ чертъ несетъ?»
- 270. Никто де тому не догадается.

Прівхали къ рели ко дубовыя, Становился Саламанъ на первой ступень, Говорилъ Саламанъ таково слово:

- « Ты, прекрасный Василій царь Окуловичъ!
- 275. « Ужъ я за молодость да за ребячество
 - « Пасываль я скотину крестьянскую,
 - « Благослови заиграть, сударь, во турій рогь.» Затрубиль Саламанъ во турій рогь во первый разъ: Сила-та вся сколыбается,
- 280. Скоро съдлали добрыхъ коней. Убоялся царь Василій, уполошался:

- Что за чудо, Саламанъ, сотворилося,
- Еще де что въ чистомъ полъ стучитъ-бренчитъ?— Говорилъ Саламанъ таково слово:
- 285. « Не бойся, Василій, не полошайся:
 - « Мои-то кони въ Іерусалимъ
 - « Пошли со стойла во темны лъса,
 - « Бьють копытами въ сыру землю,
 - « Поминаютъ Саламана Премудраго.»
- 290. Ступилъ Саламанъ на второй ступень, Затрубилъ де въ турій рогъ во второй разъ: Сила-та вся сколыбалася, Скоро садились на добрыхъ коней. Убоялся Василій, уполошался:
- 295. Что за чудо, Саламанъ, сотворилося,
 - Еще что де въ чистомъ полъ стучить, бренчить?—
 - « Не бойся, Василій, не полошайся:
 - моя−то птица въ Іерусалимъ
 - « Полетвла изъ саду во темны леса,
- 300. « Бьетъ крылами о темный лъсъ,
 - « Вспоминаетъ Саламана Премудраго.» Вступилъ Саламанъ на третій ступень, Затрубилъ ли онъ въ турій рогъ по ратнему: Сила-то вся оболелъяла,
- 305. Будто ясные соколы облетьли, Будто сърые-то волки обрыскали, Наъхали къ рели ко дубовыя, Снимали де царя Саламана Премудраго, Съ тоя со рели со дубовыя;
- 310. Царя де Василья Окулова, Положили во петлю шелка бълаго, Прекрасную царицу Саламаниду Положили въ петлю шелка краснаго, Гоотя Таракашку де Заморскаго
- 345. Положили въ петлю шелка чернаго.Поплънили они весь Царь-городъ,И назадъ пошли вокругъ синя моря,

Вокругъ синя моря, моря къ Іерусалиму, Стали жить быть, да въкъ коротати.

[Отъ Поромскаго старика.]

похождения ивана.

НЕРАЗСКАЗАННЫЙ СОНЪ.

57.

[Повънецкій увадь, Пудожгорскій погость].

При тоемъ царѣ при Өедорѣ Васильичѣ Жилъ-былъ бояринъ богатый.
У него было три сына три любимыихъ,
И выстроилъ всѣмъ по дому по великому.

- Посылалъ онъ перво сына старшаго Во свой во домъ новостроенный, Самъ говорилъ таковы слова:
 - « Ай же ты, мое чадо милое!
 - Что тебъ во сняхъ привидется (*)
- Тоть мив сонъ порозскажи. »
 Ему во сняхъ тичего не привидълось.
 По другую ночь послалъ сына средняго,
 И ему ничего не привидълось.
 По третью ночь послалъ сына младшаго,
- 15. Ему чуденъ сонъ привидълся:
 - Какъ бы я въ тазу ноги мылъ,
 - А отецъ опосля тую воду пилъ. Убоялся удалый добрый молодецъ И не смълъ того сна порозсказать.
- 20. Разсердился родитель его батюшка, Отдаль его во слуги-рабы Тому ли большему боярину. Онъ служиль у боярина три году, Върой правдою служиль неизмънною,

^(*) Второй разъ итвецъ итвя: Что тебт покажется очевидное.

25. А бояринъ его любилъ-жаловалъ.

И сталъ у него бояринъ спращивать:

- « Скажи мнъ, удалый добрый молодецъ,
- « За что тебя отдаль ко мнъ батюшка?»
 Говорить удалый добрый молодець:
- 30. А привидълся мнъ-ка чуденъ сонъ,
 - И не сказалъ я сну родитель-батюшку.—
 - « Скажи мнъ-ка сонъ родительскій.» Говоритъ удалый добрый молодецъ:
 - Не сказалъ я сну родитель-батюшку,
- 35. Не скажу и тебъ, своему барину.—
 Разсердился онъ на удала добра молодца,
 Отдалъ его во солдатушки.
 Молодой Иванушко Васильевичъ
 Онъ въ солдатушкахъ служитъ три году
- 40. У того царя Оедора Васильича,
 Върой-правдою служилъ неизмънною,
 А царь его любилъ-жаловалъ.
 И сталъ его царь спрашивать
 - « Ты скажи, удалый добрый молодецъ,
- 45. За что тебя баринъ отдалъ во солдатушки? »
 - Не сказалъ ему я сну отцовскаго. —
 - « Скажи мнъ-ка сонъ родительскій;
 - « Не скажешь мит сну отцовскаго,
 - « Посажу тебя въ тюрьму богадъльную.»
- 50. И говорить ему Иванъ Васильевичъ:
 - Не сказалъ я сну родитель-батюшку
 - И не сказалъ своему барину,
 - Не скажу тебь, царское величество!— Разсердился царь Оедоръ Васильевичь,
- 55. Посадилъ его въ тюрьму богадъльную,
 Самъ поъхалъ за сине море
 Свататься на Настасъъ царевичной,
 У того царя Василья Левидова.
 Провожала его любима сестра,
- 60. Молода Анна свътъ Васильевна,

Простилась она и воротилася, Домой пошла и заплакала, Зашла она къ затюремщичкамъ, Подавала имъ по милостины.

- 65. Говорилъ ей удалый добрый молодецъ:
 - Ай же ты, Анна Васильевна!
 - Утхалъ твой братецъ за сине море,
 - Не будеть онъ взадъ во живности.— Тутъ она порасплакалась,
- 70. Стала у него выспрашивать:
 - « Ты скажи, удалый добрый молодецъ,
 - « Почему ты можешь знать,
 - « Можешь знать и высказывать?» Тогда онъ порасхвастался:
- 75. Когда сдълаешь со мной заповъдь великую,—
 - Пойдешь за меня за мужъ
 - И назовешься моей молодой женой,—
 - Тогда избавлю отъ смерти отъ напрасныя
 - Твоего братца любимаго.—
- Туть молода Анна Васильевна Бъжала къ отцу ко духовному; Писали они туть духовную, И давали ему золотой казны, Столько давали, сколько надобно,
- 85. Отправляли его за сине море.
 Ъдучись по тому синю морю
 Услыхаль удалый добрый молодець
 Шумячись сорокъ разбойниковъ.
 Закрычаль удалый добрый молодець:
- 90. Ай же вы, братцы товарищи!
 Приставайте къ круту бережку. —
 Выходилъ онъ на крутой бережокъ,
 Приходилъ къ сорока разбойникамъ
 И сталъ ихъ допрашивать:
- 95. Ай же вы, удалые добрые молодцы! Скажите мив, заповъдайте,

- Чего вы промежду собой спорите?—— Сказали они ему, заповъдали:
- « Есть у насъ одна шапочка,
- 100. « Одна шапочка невидимочка:
 - « Не можемъ мы ю пороздълить,
 - « На томъ мы и пораздорили.» Говоритъ удалый добрый молодецъ:
 - Я раздълю эту шапочку:
- 105. Натяну я свой тугій лукъ,
 - Наложу я стрълочку каленую,
 - Стрълю въ одну сторону:
 - Бъжите вы вслъдъ за стрълочкой,
 - Кто съ этой стрълочкой сравняется,
- 110. Тому она доставается. Натягивалъ онъ свой тугій лукъ, Налагалъ-то стрълочку каленую, Стрълилъ въ одну сторону; Тутъ они сорокъ разбойничковъ
- 115. Бросались за этой стрълочкой;
 А онъ удалый добрый молодецт
 Тяпнулъ шапочку невидимочку,
 Садился во свою лодочку
 И поъзжалъ впередъ по синю морю.
- 120. И услыхаль опять удалый добрый молодець Шумячись сорокь разбойничковъ. Приставаль онъ къ круту бережку, Приходиль къ сорока разбойникамъ И сталъ ихъ допрашивать:
- 125. Ай же вы, удалые добры молодцы!
 - Скажите мнъ, заповъдайте,
 - Что вы промежду собой спорите?— Сказали они ему, заковъдали:
 - « Есть у насъ одна скатереточка,
- 130. « Скатереточка-хлъбосолочка:
 - « Не можемъ мы по пороздълить,
 - « На томъ мы и пораздорили.»

Говоритъ удалый добрый молодецъ:

- Я раздълю эту скатереточку:
- 135. Натяну я свой тугій лукъ,
 - Наложу я стрѣлочку каленую,
 - Стрълю въ одну сторону,
 - Бъжите вы слъдъ за стрълочкой:
 - Кто съ этой стрълочкой сравняется,
- 140. Тому она доставается. Натягивалъ онъ свой тугій лукъ, Налагалъ-то стрълочку каленую, Стрълилъ въ одну сторону; Тутъ они сорокъ разбойничковъ
- 145. Бросались за этой стрелочкой; А онъ удалый добрый молодецъ Тяпнулъ скатереточку хлебосолочку, Убъжалъ на свою лодочку И побажалъ впередъ по синю морю.
- 150. И услыхаль опять удалый добрый молодець Шумячись сорокъ разбойниковъ. Приставаль онъ къ круту бережку, Приходиль къ сорока разбойничкамъ И сталь ихъ доспрашивать:
- 155. Ай же вы, удалые добрые молодцы!
 - Скажите мнв, заповъдайте,
 - Что вы между собой спорите?— Сказали они ему, заповъдали:
 - « Нашли мы коверъ самолетный:
- 160. « Не можемъ его пороздълить,
 - « На томъ мы и пораздорили.» Говоритъ удалый добрый молодецъ:
 - Я раздвлю коверъ самолетный:
 - Натяну я свой тугій лукъ,
- 165. Наложу я калену стрълу,
 - Стрълю въ одну сторону,
 - Бъжите вы вслъдъ за стрълочкой:
 - Кто съ этой стрълочкой сравняется,

- Тому коверъ доставается.—
- 470. Натягиваль онь свой тугій лукь, Налагаль-то стрълочку каленую, Стрълиль въ одну сторону; Туть они сорокъ разбойниковъ Бросались за этой стрълочкой;
- 175. А онъ удалый добрый молодецъ
 Тяпнулъ коверъ самолетный,
 Убъжаль на свою лодочку
 И поъхаль впередъ по синю морю.
 Доъхаль онъ по синю морю
- 180. Ко тому царю во заморекому, Ко Грозному Василью Левидову; Становился во пристань великую Между тъхъ черленыихъ кораблей На своей на малой на лодочкъ.
- 185. Выходилъ онъ на крутой бережокъ, Стрътается царю своему земельному И самъ ему не спознается:
 - Скажи мнъ, царь, заповъдай-ка,
 - Чего ты идешь, самъ кручининься?
- 190. Въдь ты здъсь у царя теперь сватаещь.— Говоритъ царь Өедоръ Васильевичъ:
 - « Сваталъ я у царя Василья Левидова.
 - « Онъ далъ мнъ заповъдь великую:
 - ≪ Ко тому ко дню ко завтрію
- 195. « Шить башмаки сафьянные,
 - « Какіе онъ еще вздумаетъ.
 - « А буде не сошью по разуму,
 - « Отрубить мив буйну голову.» Говорить удалый добрый молодець:
- 200. Поди-ко на свой черменъ корабль,
 - Ложись-ко спать рано съ вечера,
 - Утро будеть оно мудрое,
 - Мудренъе будеть утро вечера:
 - А все это тебъ поисправится. —

- 205. Одвваеть онъ шапочку невидимочку, Приходить онъ кв Грозному царю, Ко Грозному царю Василью Левидову. Шьють тамъ у него сапожники, Шьють-то башмаки зеленъ сафьянъ.
- 210. Туть удалый добрый молодець
 Утянуль онъ сафьяну зеленаго,
 Столько утянуль, сколько надобно.
 Какъ сшили бациаки саножнички,
 А онъ шиль однимъ кончикомъ,
- 215. Положилъ башмаки на гвоздики,
 И унесъ ихъ башмаки зеленъ сафьянъ.
 Прохватилися удалые добры молодцы
 И видятъ, что башмачки они спортили;
 Тутъ они закручинились,
- 220. Перешили башмаки, понаводили.

 Туть-то удалому добру молодцу
 Попадаеть по утру Өедоръ Васильевичь,
 Подаваеть онъ башмаки зелень сафынь,
 Самъ говорить таковы слова:
- 225. Накось ти, Өедөръ Васильевичъ!
 - Снеси ты башмачки зеленъ сафьянъ
 - Ко тому Василью ко Левидову.
 - А только напередъ не показывай,
 - Чтобы были они съ царскими равные. —
- 230. Приходитъ Өедоръ Васильевичъ Во тыя палаты государевы Ко тому Василью ко Левидову, Самъ говоритъ таковы слова:
 - Ай же ты, Грозный Василій Левидовичъ!
- 235. « Исполнилъ я твою заповъдь великую.
 - « Покажи-тко свои башмачики,
 - « И тогда буду свои показывать. »
 Какъ сличили они башмачики,
 Его башмачики лучше ихъ.
- 240. Изъ того же сафьяну изъ зеленаго.

Говорилъ Василій Левидовичъ:

- Ай же ты, Өедөръ Васильевичъ!
- Ко тому ко дню ко завтрію
- Сшей-ко шубу черныхъ соболей,
- 245. А паволоку, какую я здумаю.—
 Закручинился царь, запечалился,
 Пошелъ на свой черленъ корабль,
 Попадаетъ ему удалый добрый молодецъ:
 - « Ай же ты, царь Өедоръ Васильевичъ!
- 250. « Ты чего идешь, самъ кручинишься?»
 - Грозный царь Василій Левидовичъ
 - Накинулъ на меня службу великую:
 - Ко тому ко дню ко завтрію,
 - Сшить шуба черныхъ соболей,
- 255. А паволока, какую здумаеть онъ;
 - Не сошью буде шубы по разуму,
 - Отрубитъ мнъ-ка буйну голову.— Говоритъ Иванушко Васильевичъ:
 - « Поди-ко на свой черленъ корабль,
- 260. « Ложись-ко спать рано съ вечера,
 - « Утро будетъ оно мудрое,
 - « Мудренъе будетъ утро вечера:
 - « Будетъ тебъ шуба черныхъ соболей.» Одъваетъ онъ шапочку невидимочку,
- 265. Приходитъ онъ ко Грозному царю, Ко Грозному царю Василью ко Левидову. Шьютъ тамъ у него добрые молодцы, Шьютъ-то шубу черныхъ соболей, А паволоку-то дорогаго самита.
- 270. Тутъ-то Иванушко Васильевичъ Утянулъ онъ черныхъ соболей, Утянулъ онъ дорогаго самита, Столько утянулъ, сколько надобно. Какъ сшили они шубу черныхъ соболей.
- 275. Сшилъ онъ шубу бълой ниточкой;
 А заснули удалые добрые молодцы,

Утянулъ онъ ихъ шубу черныхъ соболей, А повъсилъ свою шубу на стоечкъ. Прохватились туть добрые молодцы

- 280. И видять, что шубу они спортили;
 Туть они закручинились,
 Перешили шубу, понаводили.
 Какъ удалому добру молодцу
 Попадаеть по утру Өедоръ Васильевичъ,
- 285. Подаваеть онъ шубу черныхъ соболей, Самъ говерить таковы слова:
 - « Накось ти шуба черныхъ соболей,
 - « Снеси ю ко Василью ко Левидову,
 - « А только напередъ не показывай,
- 290. « Чтобы была она съ царскою равная.» Приходить Оедоръ Васильевичъ Во тыя палаты государевы Ко тому Василью во Левидову, Самъ говоритъ таковы слова:
- 295. Ай же ты, Грозный Василій Левидовичъ!
 - Исполниль я твою заповыдь великую.
 - Покажи-тко свою шубу черныхъ соболей,
 - И тогда буду свою показывать.— Какъ показали они шубу черныхъ соболей,
- 300. Его-то шуба лучше ихъ, А паволока дорогаго самита. Говорилъ Василій Левидовичъ:
 - « Ай же ты, Өедөръ Васильевичъ!
 - « Ко тому ко дню ко завтрію,
- 305. « Наживи-тко три волосика,
 - « Три волосика золоченыихъ,
 - « Чтобъ на каждой волосиночкв по жемчужинкв.
 - « Не наживешь трехъ волосиковъ,
 - « Отрублю тебъ буйну голову,
- 310. « А наживешь буде три волосика,
 - « Отдадимъ завтра за тебя за мужъ свою дочи.» Закручинился царь, запечалился,

Homean na choa ropacan aveacan,
Попадаетъ ему удалый добрый молодецъ:
— Ай же ты, царь Оедоръ Васильевичъ!
— Ты чего идеть, самъ кручиниться?—
« Грозный царь Василій Левидовичъ
« Накинулъ на меня службу великую: для выпочения
« Ко тому ко дню ко завтрію видом принце запад
« Нажить мнъ-ка три волосика,
« Три волосика золоченыихъ, предости или стория об
« Чтобъ на каждой волосиночкъ по жемчужинкъ.
« Не наживу буде трехъ волосиковъ, ин на промине
« Отрубить мнь буйну голову;
« А наживу я три волосика, по предоставления при волосика, по при волос
« Отдаетъ завтра за меня за мужъ свою дочи.»
Говоритъ Иванушко Васильевичъ:
— Поди-ко на свой черленъ корабль,
— Ложись-ко спать рано съ вечера,
— Утро будетъ оно мудрое,
— Мудренъе будетъ утро вечера.—
Туть-то молодая царевична,
Тая-то Настасъя Левидовна,
Садилась она на черденъ корабль
И повхала впередъ по синю морю.
А быль у ней дядюшка родимый,
Родимый дядюшка златоволосый,
Во тоемъ ли во царствъ во Заморскоемъ.
Прівзжала она во царству Заморскому,
Выходила на крутъ бережекъ,
Шла-то въ палаты государевы
Ко тому ко дядюшкъ ко злаковолосому.
« Ай же ты, любимый дядюшка!
« Дай-ко мнъ три волосика,
« Три волосика съ буйной головы.
« Не охвота за царя итти за русскаго:
« Какъ не будеть у него трехъ волосиковъ,
« Отрубятъ ему буйну голову »

Даль онъ ей три волосика.

- 350. А этотъ удалый добрый молодецъ, Молодой Иванушко Васильевичь. Надъвалъ шапочку невидимочку, Садился на коверъ самолетный, И догоняль Настасью Левидович.
- 355. И заходиль въ налаты государсвы. Какъ тащила она три волосика. А онъ хватиль пелой пясточкой: Разсердился удалый добрый молодецъ. Хватиль онь саблю вострую.
- 360. Отрубилъ царю буйну голову. Приходить онъ къ Өедөрү Васильевичу, Подаеть волось целу пясточку, Подаетъ ему буйну голову, Самъ говоритъ таковы слова:
- 365. Ай же ты, Өедөръ Васильевичь!
 - Ступай-ко ты ко Василью Ленидову,
 - Покажи волосъ цвлу писточку,
 - Самъ говори таковы слова:
 - « Если тебъ мало цълой писточки.
- 370. « Такъ есть у меня цела голова,
 - « Цъла голова, она отрублена.

 - « Коли не выдашь своей дочери,
 « Отрублю тебь буйну голову. Приходить Өедөръ Васильевичь
- 375. Во тыя палаты государевы, Самъ говоритъ таковы слова:
 - « Ай же ты, Грозный Василій Левидовичь!
 - « Воть тебь волось цыла писточка;
 - « Если тебъ мало этой пясточки.
- 380. « Такъ есть у меня цвла голова,
 - « Цъла голова, она отрублена.
 - « Коли не выдащь своей дочери.
 - « Отрублю теб'в буйну голову.» Закручинился Грозный царь, запечалился.

385. Повыдалъ замужъ свою дочушку

За того за Оедора Васильевича, Даль онъ вслъдъ сорокъ кораблей.

Говорилъ тутъ Иванушко Васильевичъ:

- Ай же ты, царь Өедөръ Васильевичъ!
- 390. Скажи-тко царю Василью Левидову:
 - Пусть онъ про твоихъ забэжихъ добрыхъ молодцевъ
 - Заведетъ пированье почестенъ пиръ,
 - Покормитъ ихъ онъ до сыта,
 - Напоить-то онъ ихъ до пьяна.—
- 395. Грозный царь Василій Левидовичъ
 Заводилъ пированье почестенъ пиръ
 На многихъ князей на бояръ,
 На всъхъ поленицъ на удальихъ
 И на тыихъ добрыхъ молодцевъ заъзжіихъ.
- 400. Собиралися удалые добры молодцы
 Во тыя палаты государевы,
 Садилися за столики дубовые.
 Какъ тутъ Иванушко Васильевичъ
 Одълъ онъ шапочку невидимочку,
- 405. Пошель въ палаты государевы; Какъ были тамъ столы накрытые, Обралъ онъ вства сахарныя, Обралъ онъ питьица медвяныя, И вышли всв голодны добры молодцы,
- 410. Что нечего было ни ъсть, ни пить. Тутъ Федоръ Васильевичъ Звалъ того Василья Левидова Со своими удалыми добрыми молодцами На свой черленъ корабль на почестенъ пиръ.
- 445. На свое-то угощеньице завозное. Собирался царь Василій Левидовичъ Со своима удалыми добрыми молодцами На него черленъ корабль, Садились за столики дубовые.
- 420. Какъ тутъ Иванушко Васильевичъ

Налагалъ свою скатереточку хлѣбосолочку,— Не могли они ѣствицъ повыѣсти, Не могли они питьицевъ повыпити. Говорилъ Өедоръ Васильевичъ:

- 425. « Ай же ты, Василій Левидовичъ!
 - « На своемъ пированьъ, почестномъ пиру,
 - « Во своихъ налатахъ государевыхъ,
 - « Не могь ты закажихъ добрыхъ молодпевъ
 - « Накормить до сыта и напоить до пьяна.
- 430. « А на моемъ черленомъ кораблъ.
 - « На моемъ угощеньицъ завозноемъ,
 - « Натдались твои молодцы до сыта,
 - « Напивались они до пьяна,
 - « Не могли они вствицъ повывсти,
- 435. « Не могли они питьицевъ повынити. » Тутъ царь Василій Левидовичъ Отпускалъ свою дочи любимую, Отпустилъ сорокъ кораблей. Поъхали они по синю морю.
- 440. А этотъ Иванунию Васильевичъ Садился на коверъ самолетный И полетълъ впередъ черленыхъ кораблей, Прилеталъ во землю во русскую И садился въ тюрьму богадъльную.
- 445. Какъ прівхалъ Оедоръ Васильевичъ, Стръчаетъ сестрица любимая, Тая ли Анна Васильевна:
 - Здравствуй, Өедоръ Васильевичъ!
 - Здорово-ль тадилъ за сине море?—
- 450. « А все у меня благополучно ли?»
 - Еслибъ не я, такъ ты бы и живъ не былъ.— Говорилъ ей Өедоръ Васильевичъ:
 - « А ты чёмъ же миё тамъ помогла?»
 - Подала я тебъ башмачики зеленъ сафьянъ.
- 455. Подала тебъ шубу черныхъ соболей
 - Подала тебф волосъ цълу пясточку.—

- « А кто у тебя ко мнт отпущенъ былъ?»
- Былъ отпущенъ затюремный добрый молодецъ;
- А я давала ему заповъдь великую
- 460. Тому добру молодцу затюремному,
 - Тому Иванушку Васильевичу,
 - Пойти за него за мужъ,
 - Когда избавить тебя отъ смерти напрасныя.— Приказаль тутъ Оедоръ Васильевичъ
- 465. Повыпустить Иванушка Васильева, Отдавалъ за него Анну Васильевну, Отдълилъ ему полцарства-полъменства. Тутъ-то Иванушко Васильевичъ Посылалъ звать своего родимаго батюшка
- 470. И заводилъ про него пированье, почестенъ пиръ. Накормили его ъствами сахарными, Напоили его питьями медвяными, Положили спать въ покои царскіе. Какъ ъздилъ Иванушко за сине море,
- 475. Простудилъ онъ ножки рѣзвыя,
 Онъ ихъ въ теплой водушкъ отмачивалъ,
 А простуду съ нихъ онъ вываживалъ,
 Полагалъ онъ тазъ подъ кровать свою.
 Какъ спалъ его родитель батюшка,
- 480. Похотълося ему пить похмъльному, И взялъ онъ тазъ сподъ кроватушки, И выпилъ тую теплу водушку. И прохватился тутъ Иванъ Васильевичъ, Схватился онъ за свою водушку:
- 485. « Кто повыпилъ мою водушку,
 - « Тому отрублю буйну голову.» Говоритъ родитель его батюшка:
 - Я выпилъ твою водушку.—
 - « Отрубить набъ буйна голова,
- 490. « Почему ты вышиль мою водушку.
 - « Разсердился ты на меня, батюшка,
 - « Потому что я тебь сна не разсказаль.

- « А я видълъ тотъ сонъ во твоемъ новомъ дому:
- « Какъ бы я въ тазу ноги мылъ,
- 495. « А ты, батюшка, опосля тую воду пиль,
 - « И не смълъ того сна поразсказать.
 - « А тебъ прощаю теперь твою вину.» Тутъ они съ батюпикой помирилися, Другъ другу въ ноги поклонилися,
- 500. И благословилъ его отецъ царствовать.
 Тутъ въкъ о Иванушкъ старину поютъ
 Синему морю на тишину,
 А вамъ, добрымъ молодцамъ, на послушанье.

Дъвица раскрасавица душа!

505. Есть котора круглолика и баска,
У той дъвушки по молодцъ великая тоска.
Есть котора румянешенька,
Съ молодцемъ идти радешенька.
Есть котора притолакиватъ ногой,

510. Поведемъ тую дъвицу за собой.

У которой было семеро ребять, Братцы той дъвки не кушайте, Меня молодца послушайте.

[Отъ крестьянина дер. Горки Абрама Евтимьева Чуккоева, по прозвищу Бутылки.]

о царствъ подсолнечномъ, царъ иванъ васильевичъ и царевичъ обдоръ ивановичъ.

58.

(Тамъ же).

При царѣ было Васильѣ Михайловичѣ, Жило при царѣ два мастера, Одной работой занималися И между собой пораздорили.

- 5. И призывалъ ихъ Василій Михайловичь, Самъ говорилъ таковы слова:
 - « Когда вы сдълаете по штукъ молодецкія
 - « И другъ другу про себя не скажете,
 - « Тогда васъ обоихъ пожалую.»
- 10. Одинъ сдълалъ орла самолетнаго, Другой утушку золоты-крылья. Разъ ю вылилъ, ноложилъ во тазъ воды, Его утушка не заплавала. Это ему дъло не полюбилося:
- 15. Сломаль онь свою утушку,
 Перелиль ю на другой разь;
 Какъ положиль ю во тазъ воды,
 Его утушка стала плавати;
 И взяль яичко вареное,
- 20. Положилъ на поле тазовое,
 Его утушка стала клевать яйцо,
 Ея дётушки тоже клюютъ.
 Приходилъ онъ къ Василью Михайловичу,
 Приносилъ ему малую утушку,
- 25. Самъ говорилъ таковы слова:
 - Ай же ты, царь Василій Михайловичъ!
 - Возми-ко мою малую утушку.— Бралъ онъ свою утушку, Положилъ ю во тазъ воды;
- 30. И вынимаетъ яичко вареное,
 Полагаетъ на поле тазовое,
 Его утушка стала плавати,
 Ея дътушки тутъ же плаваютъ,
 И всъ клюютъ яичко вареное:
- Эта утушка царю прилюбилася.
 Приходить съ орломъ самолетныимъ,
 Вызываетъ царя на широкъ дворъ,
 Вынимаетъ орла самолетнаго
 Изъ-подъ той полы сподъ правыя,
- 40. Садился на орла самолетнаго,

Улетаеть онъ во чисто поле Подъ тыя подъ облака высокія, Прилетаеть онъ назадъ съ поля: Этоть орель царю понравился.

- 45. И туть ихъ обоихъ царь пожаловань, У того царя Василья Михайловича Былъ сынъ Иванъ Васильевичъ. Своимъ глупымъ умомъ-разумомъ Заходитъ въ кладовыя въ отцовскія,
- 50. Бралъ орла самолетнаго,
 Садился молодецъ на того орла,
 Улеталъ во далече чисто ноле
 Подъ тыя подъ облака высокія,
 Увидълъ царство подъ солнышкомъ,
- 55. Подъ солныцикомъ царство великое. Назадъ онъ скорещенько ворочался, Опущался на широкій дворъ, Заходилъ въ кладовыя въ отцовскія, Беретъ съ собой золотой казны,
- 60. Онъ столько береть, сколько надобно, Бралъ онъ одежу себя царскую, И бралъ онъ царскій золотой перстень. Выходилъ онъ на широкій дворъ, Садился на орла самолетнато,
- 65. Прилеталь онъ въ царство нодъ соднаникомъ, Слазаетъ съ орла самолетнаго И началъ по царству похаживать, По Подсолнечному погуливать. Во этомъ во царства Иодосинечномъ
- 70. Стоялъ терешъ-золоты верхи, Кругъ этого терема былъ бълый дворъ О тыхъ воротахъ о двънадцати, О тыхъ сторожахъ о строгіихъ. Онъ началъ у нихъ выспрашивать,
- 75. Онъ началъ у нихъ вывъдывать:« Для чего построенъ бълый дворъ

- « О тыхъ воротахъ о двѣнадцати?»
- Ты ей же, удаленькій добрый молодецъ!
- У нашего царя Подсолнечнаго
- 80. Есть у него дочи любимая,
 - Молода Марья Лиховидьевна,
 - Посажена она во высокъ теремъ
 - И поставлены сторожа строгіе.
 - И сказали ему бълицы волщебницы,
- 85. Что твоя будеть дочи любимая
 - На шестнадцатомъ году во поношкъ (*).—
 Тутъ молодой Иванушко Васильевичъ
 Онъ началъ кругъ двора похаживать
 И началъ подъ крышу посматривать:
- 90. Во тоемъ во теремъ высокоемъ
 Наемотрълъ онъ окно полуциркольно (**),
 И въ немъ половинка не заперта.
 Выходилъ онъ во чисто поле,
 Садился на орла самодетнаго,
- 95. Залетълъ онъ удалый добрый молодецъ Въ это окно полуциркольно, Сталъ онъ по терему похаживать, Заходилъ онъ къ Маръъ Лиховидьевной Во тыи покои во особые;
- 100. Онъ началъ съ ней разговаривать
 И началъ съ ней угощатися
 И въ разныя забавы заниматися.
 Со тыя поры съ того времячка
 Молодой Иванушко Васильевичъ
- 105. Почасту леталъ во царство Подсолнечно,
 Онъ носилъ съ собой питьицевъ медвяныихъ,
 Пили, ѣли они, угощалися
 И въ разныя забавы занималися.
 Запъли они пъсню въ два голоса,

^(*) Беременна.

^(**) Сначала сказитель пълъ о слуховомъ окошечкъ, но, повторяя былину, вспомнилъ полуциркольное окно и увърилъ меня, что такъ и слъдуеть пъть въ былинъ.

- 110. Услыхали туть сторожа строгіе, Доносили царю Подсолнечному. Приходиль царь Подсолнечный Во тоть во теремъ-золоты верхи, Ко своей ко дочери любимыя,—
- Услыхалъ какъ Иванушко Васильевичъ,
 Улеталъ въ окно полуциркольно.
 Какъ говоритъ ему Марья Лиховидьевна:
 - « Ай же ты, родитель батюшка,
 - « Грозный царь Ликовидъ Лиховидьевичъ!
- 120. « Что ты въришь сторожамъ строгіимъ!
 - « Пою я ітьсни разнымъ голосомъ:
 - « Когда я весела-радошна,
 - « Тогда пою пъсни веселыя
 - **«** Своимъ нъжнымъ голосочикомъ:
- 125. « А когда я порастоскуюся,
 - « Растоскуюся и порасплачуся,
 - « Тогда пою итсни уныльныя
 - « И пою голосомъ другіимъ.» Тому онъ царь повъровалъ.
- 130. Во тую пору во то время Понеслася Марья Лиховидьевна, Принесла-то Оедора Ивановича. Молодой Иванушко Васильевичъ Взялъ онъ своего сына любимаго,
- 435. Выскочить къ бабушкъ задворенкъ, Подаетъ ей ларецъ съ золотой казной, И даетъ ей свою одежу царскую, И подаетъ свой золотой перстень:
 - Ай же ты, бабушка задворенка!
- 140. Возми-ко моего сына любимаго.
 - Отдай ему ларецъ съ золотой казной,
 - И отдай ему мой золотой перстень,
 - Отдай ему одежу мою царскую,
 - Когда спросить про своего батюшка;
- 145. А про мать ему не сказывай. —

Тотъ ли Оедоръ Ивановичъ Когда росъ до лътъ до инестнадцати, Сталъ онъ на улочку похаживать, Сталъ онъ съ ребятками поигрывать,

- 450. И они стали обзывать его заугольникомъ (*). И туть молодецъ порасплакался, Приходить къ бабушкъ задворенкъ, Самъ говоритъ тановы слова:
 - « Ай же ты, государыня матушка,
- 155. « Бабушка ты миъ, али матушка!
 - « Скажи мнѣ про батюшка?» Тутъ эта бабушка задворенка Подавала ему окованъ ларенъ, Подала ему золотой перстень
- 160. И отдала ему одежу царскую, Сама говорила таковы слова:
 - Поъзжай-ко, удалый добрый молодецъ,
 - Ко своему родителю ко батюшку.— Прітажаеть онь къ Ивану Васильевичу,
- 465. И услышаль онъ о своемъ батюнить, Что отецъ его еще сватаетъ У того великало боярина Молоду Анну Дмитріевичну. Какъ этотъ удалый добрый молодецъ
- 170. Нанимался онъ во прикащикиКо тому купцу ко богатому.И говоритъ Анна Дмитріевична:
 - « Ай же вы, мои слуги върные!
 - « Подите ко тому купцу ко богатому,
- 475. « Купите мнѣ товаровъ на свадебку.» Эти слуги невъстины Приходили ко купцу ко богатому, Увидѣли молодаго прикащика И забыли, что купить надоть.



^(*) Незаконнорожденнымъ. Заугольниковъ въ Олонецкой губерини называють по отечеству Богдановыми.

180. Приходили они въ палаты бълокаменны, про предста
Къ молодой Анны Дмитріевичной, продол папля в того
Сами говорять таковы слова: под полок аки станов.
— Ай же ты, Анна Дмитріевична! от волядовог в мод
— Были мы у жунца у богатаго, правила от — 152
185. — Какъ увидъли молодаго прикащика, пол што дай
— Позабыли мы, что купить надоть.
Тая-то Анна Дмитріевична потогов отони пладд въ
Она съ вечеру легла поздымъ-поздо, в по несправн
По утрышку вставала ранымъ-рано, стиго всим свиния 222
190. Одъвала одежи самолучнія девероп запада да водут Н
Приходила ко купцу ко богатому,
Ко тому молодому прикащику, глопан моет ат об »
Набрала товаровъ на двъ тысячи,
За разсчетомъ велъла самому придти.
195. Какъ пришелъ онъ въ покои во особые, и палочова
Она говорить таковы слова: В предоставля притовия Н
« Ты ей же, удалый добрый молодецъ! пыновичи П
« У тя есть ли охота со мною жить?» дин долго М
Согласился Оедоръ Ивановичъ. одност д да од 11/2 г. 282
200. Они дълали подкопы подземельные за дел пынкоп в
Во него во лавочки торговыя, пон выстания нат
Стали ходить во часы во ночные. Мыл зыл иникохон
Какъ въ тую пору, во то время, общен моск зыт он
Дълалъ царь указъпестрогіе, выован диверан жими од 01.2
205. Не велълъ никуда поздолходить на в при колитуран!
Какъ тые голи кабацкіе провед од бото да д гидохицы
Напивалися они очень пьяны, чем рег при польтину 11
Приходили ко этой лавочкъ, чения что на прикладей
И увидъли они горючись огонь,
210. Колотились въ эти лавочки.
Молодой Өедөръ Ивановичъ и оприменя в полития
Онъ былъ милосливъ-жалосливъ,
Глупымъ умомъ своимъ разумомъ
Запущаль голей кабацкінхь:
215. Увильли они туть невъсту парокую

Ставали они по утрышку ранешенько. Этотъ удалый добрый молодецъ Давалъ имъ золотой казны, Самъ говорилъ таковы слова:

- 220. Что вы видъли, не сказывайте! Какъ эти голи кабацкіе Приходять они на царевъ кабакъ, Они брали много золотой казны, Накупали они зелена вина,
- 225. Напивалися опять до пьянаИ туть въ кабакъ порасхвастались:
 - « Были мы у купца у богатаго
 - Во тв часы непоказные
 - « И видъли тамъ невъсту царскую.»
- 230. И пригодилися слуги царскіе,
 Доносили Ивану Васильевичу,
 И захватили ихъ голей кабацкінхъ,
 И приводили къ царскому величеству.
 И сталъ ихъ царь доспращивать:
- 235. « Ай же ты, батюшко нашъ грозный царь,
 - « Грозный царь Иванъ Васильевичъ!
 - « Ты можешь насъ испытать по вечеру.» Походили тые голи кобацкіе Во тые часы непоказные
- 240. Со тымъ царемъ Иваномъ Васильевичемъ: Накрутился онъ голью кабацкою. Приходятъ къ этой ко лавочкв, И увидъли они горючись огонь, Колотились въ эту лавочку.
- 245. Молодой Өедоръ Ивановичь
 Опять запущаль ихъ въ лавочку,
 Кабацкихъ голей пьянешенькихъ.
 Тутъ голи въ лавкъ ложилися,
 Увидъли они невъсту царскую.
- **25**0. Ставали они по утрышку ранешенько. Этотъ удалый добрый молодецъ

Давалъ имъ золотой казны, Самъ говорилъ таковы слова:

- Что вы видъли, не сказывайте!-
- 255. Пошли голи на царевъ кабакъ, А тотъ царь Иванъ Васильевичъ Приказалъ схватить удала добра молодца, И вывесть на ступеночку высокую, Отрубить ему буйна голова.
- 260. И говоритъ царь Иванъ Васильевичъ:
 - « Я стану по крылечику похаживать
 - « И стану платочикомъ помахивать,
 - « Чтобы, въ третій разъ махну платочикомъ,
 - « Рубить ему буйна голова.»
- 265. Какъ тотъ Өедоръ Ивановичъ
 Одъваетъ онъ одежу царскую,
 А на верехъ одежу купеческу.
 И привели на ступеночку высокую
 Снять съ него одежу верхнюю
- 270. И рубить ему буйна голова.
 Царь сталъ по крылечику похаживать,
 И сталъ платочикомъ помахивать;
 Какъ махнулъ въ третій разъ платочикомъ,
 Сняли съ молодца одежу верхнюю,—
- 275. И нельзя ему рубить буйна голова.
 Царь сталъ по крылечику похаживать,
 Сталъ онъ платочикомъ помахивать,
 Самъ закрычалъ во всю голову:
 - Ай же вы, палачи немилосливые!
- 280. « Рубите ему буйну голову.» Говорять палачи немилосливые:
 - Ай же ты, нашъ грозный царь,
 - Грозный царь Иванъ Васильевичъ!
 - Нельзя ему рубить буйна голова,
- 285. На немъ есть одежа царская,
 - И есть золотой царскій перстень.— Туть грозный царь Пванъ Васильевичъ,

Какъ увидълъ сына любимаго, Бралъ его за ручки за бълъм,

- 290. Цъловалъ во уста во сахарныя.

 Тутъ онъ Иванъ Васильевичъ

 Женилъ его на Анны Дмитріевичной,

 На своей невъсты царскія;

 А самъ-то Иванъ Васильевичъ
- 295. Взяль Марью Лебедь білую У того царя у Подсолнечнаго. Туть вікь о нихъ старину поють Синему морю на тишину, А вамъ, добрымъ людямъ, на послушанье.
- 300. У нашей у государыни у мамоньки
 На всякой день пекетъ мяконьки.
 День попекетъ и другой попекетъ,
 Два денечка пропуститъ, опять попекетъ.
 Завела она коврижки, на горшки накрышки,
 305. Въ стъну ударитъ, стъна кодется,
 Стъна колется, хоть не ломится.

(OTE TOTO Me.)

КАКОВО ПТИЦАМЪ ЖИТЬ НА РУСИ.

57.

[Ладвинскій погость, Петрозаводскаго убода.]

1. о птицахъ русскихъ и ваморскихъ.

Отчего это, братцы, зима становилась? Становилась зима отъ морозовъ трескучихъ, Отъ зимы становилась весна красна, Отъ весны красной становилось лъто тепло, 5. Послъ лъта теплаго приходила осень богатая.

Мужики-крестьяна стоги поклали:

J Epermanua da Pont - M

Жить имъ весело и прогладно.

Цари живуть по царствамь, вножье павити лиоось — Ов-Бояра живуть по помъстьямь, пользов винчити дой —

- 10. Господа живуть по мызамь,
 Гости торгують по посадамь,
 Подъячьи сидять по приказамь,
 Воеводы по убздамъ,
 Бобылишка по подворьямъ,
- Старые старики по скамейкамъ,
 Молоды молодицы по кроватямъ,
 Красныя дъвицы по теремамъ,
 По ясному соколу въ беремяхъ
 И подъ теплымъ одъяломъ по другому.
- 20. Впредь сего временамъ
 Говорили своимъ дътямъ,
 Говорили-поучали,
 Чтобы міру было въсто,
 Что старой старухъ на нечи мъсто,
- 25. Крынка подъ носомъ съ тъстомъ, (*) Бла бы она, не ворчала

Изъ за тихаго Дунайскаго моря Прилетала малая птица, Малая птица-синица,

30. Надъ русскима птицамы царица; Садилась на деревце калину, Она начала пъть-жупъти, Тонко воспъвати,

И говорила русскіимъ птицамъ:

- 35. « Ай же вы, русскія птицы!
 - « Тамъ же вы не бывали,
 - « Нужды-горя не видали,
 - « Живете здъсь по домамъ, по рагузамъ.

⁽⁼⁾ Тѣсто,—густой растворъ изъ овенной муки, а сладкое тѣсто—заваръ изъ ржаной муки съ примѣсью солода.

- « Какъ у насъ на славной, тихой заводи (*)
- 40. « Даромъ птички хлъбца не тратятъ:
 - « Всв птички по службамъ,
 - « Всякъ человъкъ по работамъ.
 - « Куньки-гагары въковъчные рыболовы:
 - « Изъ озера въ озеро летаютъ,
- 45. « Побъднымъ своимъ голосомъ рыдають,
 - « Много рыбы они добывають,
 - « На тую рыбу въкъ призору не бываетъ.
 - « Пътухи-молодцы удалые,
 - « По многу женъ имъютъ,
- 50. « По двъ и по три,
 - « И по цълому десятку. (**)
 - « У крестьянина на Руси
 - « Одна женка бажона,
 - И той нарядить не можетъ.
- 55. » Цапля ты, цапля,
 - « Худой человъкъ необычайный,
 - Журавъ Черкацкой,
 - « Самъ Питербургскій! (***)
 - « Въ большой колоколъ ударитъ, (1)
- 60. « Объдать-ужинать просить;
 - « Ходитъ по мосту,
 - « А мосту мостить не умъетъ:
 - Ножки тоненьки,
 - « Чулочки узеньки
- 65. « И платьица коротеньки.
 - Соколъ-птица—надлетникъ:

- (*) Отношу слёдующіє стиля къ словань заморской птицы, по сравненію 39 стила этой былины съ 5-иъ варіянта № 58 и 49-го стила съ 31-иъ варіянта № 59.
- (**) Здёсь явно пропущень стихь, находящийся въ слёдующемь пересказё: «И всёмь желамь наряжають.»
 - (***) Санктпетербургскій.

⁽¹⁾ Вар.: ударятъ.

- « Часто въ деревню прилетаетъ,
- Годовую десятину обераетъ,
- « Сиротъ-вдовицъ обижаетъ,—
- 70. « И въ томъ эта птица неразсудна. (2)
 - « Попугай птица на морѣ вѣща.
 - « Куропать на моръ безкромъшна:
 - « Изъ куста въ кустъ перебродитъ,
 - « Подворья себъ не имъеть.
- 75. « Чайцы на моръ-попадейки.
 - « Гуси на моръ-бояра.
 - « Лебеди на морѣ—дворяна.
 - « Олень на моръ-посланникъ.
 - « Медвъдь на моръ-кожемяка:
- 80. « Много кожъ снимаеть,
 - « Сапоговъ никогда не бываетъ.
 - « Сърый волкъ—овчинникъ:
 - « Много овчинъ снимаетъ,
 - « Полушубка на себъ не бываеть.»
 - 2. старина небывалая (3).
- Пришелъ тутъ сърый котъ безхвостый,
 Самъ кубовастый:
 - « Здравствуйте, господа сенаторы!
 - « А я изъ банковой конторы,
 - « Отъ сенаторовъ остался,
- 90. « Да и въ полковнички записался.

Изъ-за печи, печи, изъ-за кирпичныя Вытыжалъ-то удалый добрый молодецъ, На свиньт въ съдлъ, вострый штыкъ по бочь, Кашу съ масломъ въ полонъ побралъ,

5. Калиточки по полочкамъ пообобралъ,

. . . на осошочкъ тронуть не смълъ.

⁽²⁾ Вар.: И въ этомъ она неразсудна.

⁽³⁾ Въ томъ же родъ небывальщина записана отъ Терентья Іеваева:

the the promotests one story may recolled

Сказать ли вамъ старину стародавнюю,

Саму небывалую:

- « На синемъ морѣ съ выпасната прина и
- « Мужики оруть-пашуть, монале иго акторыя Мужики
- 95. « А по чистому полю корабли бъжать,
 - « Поросеночекъ въ гнездо свивается,
 - « Курочка во хлъвъ супоросилась.
 - « Идетъ мельникъ
 - « Въ чистый понедъльникъ,
- 100. « Несеть подарокъ

 - « И пошель—заплакаль.»

Въ давныхъ годахъ
И въ теплыхъ лътахъ

105. Сочинилась ромода
У господина муравья,
Котораго хвалять стръльца и борца,
Нахвальнаго молодца; (4)
Край болота домъ состроилъ,

110. Никого не почитаетъ. (5)И живетъ мизгрище,Стуловато личище, (6)

- (4) Варіянтъ добавляеть: И въ скорости завоеваннаго.
- (5) По пересказу: И самаго мизгиря ни во что считае.
- (6) Варіянть добавляеть:

И слиновата рожа,

И подъ толстымъ корнищемъ.

И показалось это (т. е. неуважение муравья)

115. Мизгирю и вредно, и бъдно,

И завелъ мизгирь упорство,

И началь мизгирь ногами трести

И мережи нести,

И поставилъ мережи

120. Край пути-дороги.

И поставилъ мережи Край пути-дороги.

- 145. И солеталися господскія мужи-клѣти И попали мизгрю въ сѣти, Сами говорять-толкують:
 - « Братцы-господа, не покиньте!» Услыкала госпожа,
- 120. Сонная, пестрая воса и безь пояса,
 И какъ скоро прилетъла,
 И такъ мизгрю въ съти кюпала,
 Сама себя изругаяа:
 - Не черть ли меня и несъ
- 125. На чужое спасенье!—
 Солеталося тутъ
 Синихъ и зеленыхъ поганыхъ мукъ,
 И солетались, погребали,
 Кишки свои набивали.
- 130. Жукъ былъ
 Клопъ астраханомъ.
 Садились на клочекъ,
 Нюхали божью травочку-табачокъ,
 Бога хвалятъ, Христа величаютъ,
- 135. Богатую богатину проклинають:
 - « Много е пива и меду,
 - « Это намъ ни по чемъ:
 - « A у насъ травочка-табачокъ, -
 - « Табакъ шпанскій, королевскій,
- **140.** « Табакъ зоренъ: (*)
 - « Ноздри поретъ,
 - « Глазъ вонъ воротить: »

И у насъ было на бору Три сестры прекрасныхъ, 145. Носили на себъ платье атласно;

^(*) Т. е. кранокъ, вначе "яркой".

Ничего надъ собой не знали, Одныма головкамы качали.

Слѣпни комаровъ попрекали, Что барабаны украли.

- 450. Комары божатся:
 - Воля ваша, а большина наша:
 - Времена были въ ты поры жаркія,
 - Мы люди были жирные,
 - Мы въ ты поры не вылетали (7)
- 455. II головъ своихъ не показали. Начали потомъ сябпни оводовъ бранить:
 - « Стуловата ваша рожа,
 - « Слиновато ваше личище!» (8)

И тыи начали божиться.

- 460. Ходилъ я по чистому полю,
 Подошелъ я къ дубу
 И ударилъ по дубу.
 Выскочилъ оттуль мужикъ
 И ударилъ меня на мъсто въ душу,
- 165. П палъ я въ лужу.
 День лежалъ, ничево
 И другой лежалъ, ничево,
 А на третій день
 Прилетъли.
- 170. слъпень да муха,
 И поймали меня за волоса,
 И вздынули на небеса.
 День ходилъ по небу,—ничево. . . .
 - 3. похвала богатству.
- 190. Всякому изрядно деньги имъть,

⁽⁷⁾ Вар.: на улицу не вылетали.

⁽⁸⁾ Вар. добавляетъ: II напрасно вы разсказываете, И ложно наговариваете.

И не малая слава карманомъ гремъть. Карманъ полонъ, Кафтанъ цвътенъ: Всякой въ гости зоветъ

- 195. П въ большой уголъ ведетъ.
 Кому есть ли, иътъ
 Пиво и честь,
 А тебъ все есть.
 Выкушай-испей,
- 200. Да только насъ не бей.
 Хоть люди скажугъ: «не хорошій,
 « Угреватый, худорожій,»
 Сдълался хорошій,
 Лучше пітъ на свъть.
- 205. Хошь прежде быль дуракъ.А нынь сталь уменъ:Начнеть врать,П рады люди стоятьХошь безъ шапки зимой.
- 210. Хошь пикому не корись, не молись, А только судьямъ поклонись, За гривной не стой Приказныхъ-подъячихъ напой, Вездъ будешь правъ.—

[Записана со слова крестьянина Никиты Разина, 12 декабря 1862 г.]

TOME.

60.

(Деревянское общество, Петрозаводск. увадь.)

1. о птицахъ русскихъ и заморскихъ.

Отчего у насъ зима становилась? Зачиналась зима отъ морозу, Приходило лъто красное, Осень богатая.

- Мужики-крестьяна стоги поклали, Жить имъ ладно-прокладно (1).
 Цари живутъ по царствамъ, Князи живутъ по селамъ,
 Бары живутъ по помъстъямъ,
- Красныя дъвицы по теремамъ,
 По ясному соколу въ беремя.

Впредь сего временамъ Говорили бы, поучали, Чтобы міру было въсто,

45. Что старой старукт на печи мъсто, Крынка подъ бокомъ съ тестомъ, Ѣла бы она, не ворчала

> Изъ тихаго съ Дунайскаго моря, Со моря ли было съ лукоморья,

- Прилетала бы малая птица,
 Малая птица-синциа,
 Надъ русскима птицамы царица;
 - « Сказывай, Нагай-птица (*),
 - « Про свое Дунайское море:
- 25. « Кто у васъ на моръ больши,
 - « И кто у васъ на моръ меньши?
 - У насъ на морѣ
 - Куньки-гагары въковъчные рыболовы:
 - Изъ озера въ озеро детаютъ,
- 30. Побъднымъ своимъ голосомъ рыдають (2).
 - Пътуны на моръ молодцы,

⁽¹⁾ Вар.: Мужичеамъ жить ладно-прокладно, Стоги поклали по задворьямъ.

⁽²⁾ Вар.: И у Бога рыбы просять.

^(*) Нагай, Науй, Нагайщина, Ногъ,—страусъ. Здёсь названіе это какъ-то, странно придается птицё-синицё,

- По многу женъ имъють,
- По двъ и по три,
- И по целому десятку,
- 35. И всъмъ жонамъ наряжають.
 - У крестьянина на Руеи
 - Одна женочка бажона, (3)
 - И той нарядить не межетъ.
 - Чапля ты, чапля!
- 40. Худой ты журавъ черкацкой,
 - Самъ Петербургской!
 - Въ большой колоколъ ударятъ, —
 - Объдать-ужинать просишь; (4)
 - Ходишь по мосту,
- 45. А мосту мостить не умъешь:
 - Ножки тоненьки,
 - На ножкахъ чулочки узеньки,
 - И платьица на себъ коротеньки.
 - Нагай-птица—накастникъ:
- 50. Часто по деревнямъ летаетъ,
 - И годовую десятину обераеть.
 - А чайка на моръ-попадейка.
 - Гуси на моръ-болра.
 - Лебеди на моръ-дворяна.
- 55. Олень на моръ-посланиять.
 - Медвъдь на моръ—кожемяка:
 - Много кожъ снимаеть,
 - Самоговъ инпогда не бываеть.
 - Сърый волкъ на моръ-овчинникъ:
- 60. Много овчинъ снимаеть,
 - Полушубка никогда не бываеть.—
 - 2. старина небывалая.

Сърый котъ. кубовастый,

- (3) Вар.: небоженка.
- (4) Вар.: И самъ онъ въ колоколъ ударить, И объдать-ужинать клине.

А самъ возгревастый:

- « Здравствуйте, господа сенаторы!
- 65. « А я изъ банковой конторы,
 - « Оть сенаторовъ останся, при в при в при на при н
 - « Да и въ полковнички записался.

Сказать ли вамъ старину стародавнюю,

- 70. « На синемъ моръ
 - « Мужики оруть-пашуть,
 - « А по чистому полю корабли бъжать,
 - « Какъ у насъ на славной, тихой заводи
 - « Даромъ птички хлъбца не тратятъ:
- 75. « Всв птички по службамъ,
 - « Всякъ человекъ по добычамъ. (*) напочнот измате

Взятать я на гору, Стоить тамъ церковь:

85. За столъ робята садятся
И грамотъ учатся.
Съ къмъ ни подерись-побранись,
Да къ ряду и помирись.
За гривной на моръ не стой,—

90. Приказныхъ-подъячихъ напой:

Будешь вездъ правъ.

(Записана со словъ кр. Никиты Байнина, 26 Августа 1862 г.)

TOME.

61.

[Г. Петрозаводскъ.]

- Ай же вы, русскія птицы!
- « Тамъ въдь вы не бывали,

И самъ всть не хоче.

^(*) Эта 4 стаха перенесены сюда изъ 1-й часта былавь.--

	Œ	И горя вы нужды не знавали:
	Œ	Живете въ домахъ по рагузамъ.
5 .	a	У насъ на моръ въ лукоморьъ,
	α	Въ тихомъ было заводьт,
	æ	Даромъ птицы хльба не тратять:
	ex	Всъ птички по доводямъ,
	α	II всв птицы по увздамъ.
10.	α	Зелепъ-птица надлетникъ.
	α	Зуй на морт поваръ.
	Œ	Клевець (*) на моры плотникъ.
	Œ	Колзанъ на морѣ поддеверье.
	4	Ветликъ-ключникъ-язычникъ.
15.	ec	Жавроленокъ на морв десятскій, при прида на /
	α	То есть очищикъ деревенскій, примания приманий от
	α	Павы на моръ гости торговы,
	α	Павины женки торговки, это не да пизаки по
	α	Пътухи-казаки донскіе стом запистано писла зтай
2 0.	α	То наши молодцы удалые, не поститирне или чтуТ
	α	Держатъ женъ по двъ и по три,
	α	Держатъ по цълому десятку, при принция А.
	α	II всъхъ пътухъ наряжаеть, не заправо пина в
	Œ	И встрего боятся.
2 5.		Не такъ какъ на Руси крестьянинъ:
		Одной бажоной женки
	ex	П той нарядить не умъстъ.
•	α	Журавль на морт Вытегорскій (**)
		То пономарь монастырскій:
30.		Въ большой колоколъ ударятъ,
		Объдать-завтракать кличеть.»
13-		отрывовъ записанъ со словъ кростьянию, родственника Леонтья Богданова.
19,		especial desirence of cuesa absentional bottomic polymeter.

^(*) Клевець, онь же и деттарь-дятель.

^(**) На стверт Оломецкой губерии Вытегра имбеть такое же значене, какъ Петербургъ вообще въ прозвищи и въ селаха.

девять братцевъ и сестра.

62.

[Повънецкій увадь, Пудожгорскій погость.]

Какъ у вдовушки было у пашницы Было девять сыновъ, одинака дочь. Всъхъ тыхъ девять сыновъ въ разбой пошли, Одинаку сестру за мужъ выдали

- За того купца за богатаго,
 За богатаго за заморежаго.
 Она годъ жила, не стоснулася,
 По другой жила, въ умѣ не было,
 А по третій годъ стосковалася
- По своей родимой по сторонушкъ,
 По своей родителю по матушкъ.
 Съ мужемъ здумали они и поъкали,
 Вытажали они на сине море,
 Тутъ имъ стрътилось девять разбойниковъ.
- Моего-то мужа взяли-потребили (*),
 - « А младенчика въ воду спустили,
 - « Меня молоду обезчестили.
 - « Какъ одинъ изъ нихъ тутъ былъ разбойничекъ,
 - « Видить онъ, что я не тыю, не пью,
- 20. Онъ началь меня туть выспращивать.
 - « Ты какого роду, какой земли
 - « И какъ тебя именемъ зовутъ?—
 - « « Я не большаго роду и не меньшаго:
 - « « Я есть вдовушки дочи пашницы,
- 25. « « Дочи пашницы, одинака дочь.
 - « « Было девять братцевъ все разбойничковъ,
 - « Всъхъ тыхъ девять братцевъ въ разбой пошли,
 - « « A меня молоду за мужъ выдали.»
 - « Закричаль какъ туть одинь разбойничекъ.
- 30. « Вы ставайте-ко, братцы разбойнички!
 - « Своего мы брата тутъ потребили,

^(*) Убили.

- « A младенчика въ воду спустили,
- « Молоду сестру обезчестили. »

[Оть крестьянина Бутылки.]

повздка по морю.

63. ·

Петрозаводскій увадь, Кижская волость.

Ай, собиралися матросушки на зеленый лугъ, Они думали думу крѣпкую, Они крѣпкую думу за единое:

- « Запоемъ-те, ребятушки, пъсню новую,
- 5. « Мы которую пѣли пѣсню на синемъ морѣ.» Не бывалъ младъ полковничекъ на синемъ морѣ, Не видалъ младъ полковничекъ страсти-ужасти, Страсти-ужасти, великой Божьей милости. Ахъ, вы глупые неразумные добры молодцы!
- Аще есть ли по сему свъту такова ладья,
 Что ходила бы по синю морю не шатаючись?
 Поднималася да погодушка,
 Бълы паруса повырвало,
 Высокія мачты повыломало,
- 45. Всѣ шелковыя снасточки повырвало, Младаго полковничка въ воду повыбросило. Тутъ кидалися, бросалися добры молодцы, Добры молодцы, младые матросушки, Поймали млада полковничка за желты кудри,
- Тащили-то на черленъ корабль.
 Запълъ-то съ горя пъсенку младъ полковничекъ:
 - « Аще есть ли во чистомъ полъ такова трава,
 - « Чтобы безъ корешка травка выросла,
 - Безъ солнышка цвъточки выцвъли?
- 25. « Аще есть ли на свъть отецъ-матушка,
 - « Чтобы отдали сына во солдатушки, не заплакали?
 - « Большая сестра братцу коня подвела,

- « Середняя сестра братцу коня съдлала,
- « Сама меньшая сестра на коня поводъ подала;
- 30. « Въ воротахъ-то стоитъ горюшица молода жена,
 - « На рукахъ держить младенчика тримъсячнаго,
 - « Она плачеть и рыдаеть горючмы слезмы,
 - « Во слезахъ-то словцо воспроговорить:
 - А ты скороль, добрый молодець, поворотишься?—
- 35. « Ты гляди-ко, бъдна горюница, на сине море:
 - « На синемъ моръ, когда еходится погодушка,
 - « Всколыбается сине морюшко,
 - « Со синя-то моря выстанеть бълый камешокъ,
 - « На камешкъ повыростетъ густой кусть ракитовый,
- 40. « Въ этомъ кустышкъ соловеющко совьетъ гивадыщко,
 - « Исповыведеть соловьевыхъ малыхъ дътушекъ,
 - « Тогда къ тебъ побываю, бъдна молода жена!»

[Отъ Л. Богданова.]

СМЕРТЬ КНЯГИНИ МИХАЙЛОВНЫ.

64.

(Олонецкая губернія.)

Я гляжу, сижу подъ оконнечкомъ, Я гляжу, гляжу на Дунай-ръку. По Дунай-ръкъ бъжатъ два волка, Оба сърые, хвосты бълые.

- 5. « Вы куда, волки, призадумали,
 - « Куда, сърые, призамыелили?-
 - Мы бъжимъ волко ко Дупай-ръкъ,
 - Ко мосточику ко калинову,
 - Ко кусточику ко ракитову:
- 10. Тамъ лежитъ убита твоя матушка,
 - Баска-хороша, свътъ Михайловна,
 - Ръзвыми ножками ко Дунай ръкъ,
 - Буйной головой во ракитовъ кустъ.
 Пометалась княжая дочи

- 15. Ко батюшку въ новъ высокъ теремъ:
 - « Ты скажи, скажи, сударь батюшка!
 - « Ты куда дъвалъ мою матунику,
 - « Баску-хорошу, свыть Михайловну?»
 - А ушла, ушла твоя матушка
- 20. Что-ль во погреба глубокіе,
 - Да за двери за тяжелые:
 - Разводить квасы медовые
 - И поить гостей некормленыхъ.— Пометалась княжая дочи
- 25. Что-ль во погреба глубокіе,
 Да за двери за тяжелые:
 Тамъ стоятъ квасы не развожены,
 Гости тамъ сидятъ не поены.—
 Пометалась княжая дочи
- 30. Ко батюшку въ новъ высокъ теремъ:
 - « Ты скажи, скажи, сударь батюшко,
 - « Ты куда діваль мою матушку,
 - « Баску-хорошу, свыть Михайловну?»
 - А ушла, ушла твоя матушка
- 35. Что-ль во горницу во новую:
 - Тамъ румянечка по скляночкамъ,
 - Цвътно платьице по грядочкамъ. Пометалась княжая дочи Что-ль во горницу во новую:
- 40. Тамъ румянечка по скляночкамъ, Цвътно платьице по грядочкамъ. Пометалась княжая дочи Ко батюшку въ новъ высокъ теремъ:
 - « Ты скажи, скажи, сударь батюшко!
- 45. « Ты куда дъвалъ мою матушку,
 - « Баску-хорошу свыть Михайловну?»
 - Ты не плачь, не плачь, мое дитятко!
 - Я сострою тебъ новъ высокъ теремъ,
 - Я куплю тебѣ золотую цѣпь,
- 50. Я возьму тебь нову матушку.—

- « Ты сгори, сгори, новъ высокъ теремъ,
- « Ты растай, растай, золотая цень,
- « Ты умри, умри, нова матушка,
- « Ты возстань, возстань, стара матупика,
- 55. « Баска-хороша, свъть Михайловна!»

(Сообщено А. И. Ивановыть, а имъ записана со словъ Кемской крестъяния въ Пудомѣ и Корелки Повънецкаго убъда въ Петрозаводскъ; пъсня эта била напечатана въ № 34 Олонец. Губ. Въд. 1845 г.)

II.

ЗАПЛАЧКИ СВАДЕБНЫЯ И ПОХОРОННЫЯ.



СВАДЕБНЫЙ ОБРЯДЪ ПЕТРОЗАВОДСКАГО И ПОВЪНЕЦКАГО УЪЗДОВЪ.

(Записанъ мною отъ вопленицъ Кижской волости и вопленицы Шунгскаго погоста.)

Въ Петрозаводскомъ и Повънецкомъ убздахъ, въ такъ называемомъ Заонежьт, свадебный обрядъ развился въ цтлое сценическое представленіе. Главными дъйствующими лицами киязьженихъ, кияжна порученая-невъста и непремънная наперстница невъсты -- вопленица или плакальщица. Обязанность этой последней приплакивать, т. е. излагать въ заплачкахъ или жалобныхъ стихахъ, передаваемыхъ изъ роду въ родъ, горькое положение красной дъвицы, которая продается родителемь батюшкой, государьней матушкой, любимыми родоми-племенеми въ чужедальную сторонушку. Сама вопленица вопить, невъста въ это время привапливаеть, т. е. повторяеть слова заплачки, выведельницы поддерживають нъвъсту во время привапливаныя подъ руки, подголосинца подголашиваеть. Кромъ этихъ лицъ со стороны невъсты въ свадьбъ участвують: бажатка или кресная мать невъсты, передовщики или рожники-провожатые, мущины, приставленицы или ставленицы-провожатыя женскаго пола и постельная приставница или проводница, т. е. постельная сваха; со стороны жениха: тысячкой, иначе боль-

^(*) Самый свадебный обрядъ одинаковъ и въ Петрозаводскомъ, и въ Повънецкомъ уъздъ: заплачки почти однъ и тъже; но въ Петрозаводскомъ уъздъ во время свадьбы поется много пъсенъ, между тъмъ какъ въ Повънецкомъ (по первому съ женихомъ согласію) поють только одну пъсню: «Желтыя кудри за столъ понили. »— Въ нъкоторыхъ заплачкахъ мы сохранили всъ особенности мъстнаго выговора: ч произносится какъ ць, в какъ и, е какъ іо.

шакь, или староста поставленный—крестный отець жениха, вершники или дружки шафера изъ въжливыхь людей, между которыми главная роль принадлежить переднему дружкь, бояра или повъжане—провожатые изъ мущинъ, боярыми или брюди—провожатыя женщины, и въ нъкоторыхъ мъстностяхъ-клытникъ, который разъёзжаетъ около дому молодыхъ въ ночь свадьбы и оберегаетъ ихъ отъ порчи.

Женихъ и невъста обыкновенно знакомятся между собою на бесподажь. Познакомился парень съ красной дъвицей, стануть они постоянно бостровать, играть, птоть и плясать, зовуть другь друга парочною, и слывуть нарочною между людьми. Такое положеніе длится изкоторое время. Если родные жениха не прочь оть того, чтобы онъ наконецъ женился на своей парочкъ, то онъ упрашиваеть отца, братьевь, братановь, или крестнаго отправиться къ родителямъ невъсты и сватать за него его любунаку (1). Сватовья (или сватухи) пускаются въ путь большили или жалым поиздожь, смотря по роднь или состоянію жениха, и непременно выбирають окольный путь (2). Прітдуть къ дому невъсты ночью, когда всъ уже спять, застучать въ окно и просять позволенія войти. Изь дому отвівчають обыкновенно: «Милости просимъ.» Сватовья зайдутъ въ избу, покладуть на воронець рукавицы пальцами къ верху (3) и останавливаются среди избы подъ матицей. Гостей просять садиться, но они отказываются. «Намъ, де, садиться не время, мы молъ не сидъть

^{4.} Въ Каргопольскомъ, Вытегорскомъ и Пудожскомъ убодъ бракъ совершается или свадьбою, или уводомъ (увозомъ, иначе бъгомъ). Въ последнемъ случав обрядовъ не соблюдается, вромъ послевененныхъ, а всв приготовления делаются потихонъку. Невъста уговаривается съ женикомъ о дит, въ залогъ даетъ ему лучние уборы и наряды, и въ урочный часъ, въ сопровождении одной изъ родственинитъ, ублжаетъ на жениковой лошади къ вънцу. Очень часто родители знаютъ про укодъ дочери, но допускають это, желая избъжать дорогитъ свадебныхъ расходовъ. Такъ напр., у удельныхъ крестьянъ Укотской волости всё брани уводиме, и уводятъ непремънно изъ чужой деревии.

^{2.} Чтобы кто нибудь не встретнися, ибо всякая встреча почитается несчастимъ.

^{3.} Примъта «чтобы не отказали.»

пришли и не гостить зашли, а за добрымъ дѣломъ, за сватовствомъ; у насъ есть добрый молодецъ, у васъ красная дѣвица: такъ нельзя ли ихъ по божьему суду вмѣсто свести и породниться съ вами. »—Благодарствуйте на поисканьи. —Тутъ у нихъ отбираютъ шапки и садятъ за столъ; начинается подчиванье гостей чаемъ, кофе, хлѣбомъ-солью т. е. пирогами и яичницею. За столомъ уговариваются когда быть приказу или отказу. Родители отсрочиваютъ отвѣтъ на день или на два, а сваты просятъ покончить дѣло тутъ же. «Намъ де лучше пріѣхать на одинъ разъ, чѣмъ долго длить.» Иногда приказъ или отказъ дѣйствительно отсрочиваютъ на нѣсколько дней, иногда родители невѣсты тутъ же проговорятъ формулу отказа: «На хлѣбъна соль милости просимъ, а на то дѣло—не пошто». На что обидчивые сваты не упускаютъ отвѣтить:—Не овсомъ и кормлены.—

Но, если дѣло идетъ на ладъ, то возмутъ-зажгутъ свѣчу передъ святою иконою, глаза крестятъ, Богу молятся и дѣлаютъ рукобитье (ударяютъ по рукамъ), при чемъ сватъ, захвативъ полу своего кафтана, бьетъ по рукамъ со всѣми рожниками; тутъ же назначается время свадьбы и другихъ свадебныхъ торжествъ. Послѣ рукобитъя, обыкновенно по словамъ матери, невѣста начинаетъ приплакиватъ своимъ родителямъ и умаливать ихъ, чтобъ они отмѣнили сдѣланное рукобитье:

1 (Повънецкій увадъ).

- Подержите-тко, жаланные родители,
 У дъвушкахъ до двадцати годиковъ,
 До розливной красной веснушки,
 До лътушка до теплаго.
- Знать я вамъ была не труднища, (4) не работнища,
 Не легкая была перемънщища.
 Вы откажите-тко, жаланные родители,
 Вы на дворъ меня возмите въ огороднички,
 Въ задній уголъ въ подворнички,

⁽⁴⁾ ж произносится какъ ць.

- 10. На гумно да въ замолотнички:
 Я слуга вамъ буду върная,
 Я работница буду неизмънная.
 Вы нослужайте, жаланные родители!
 Разсердились-распрогнъвались
- 15. На меня на красну дтвушку.
 Вы на первой вины меня простите,
 А въ другой вины меня побраните,
 А въ третьей вины меня накажите.
 Ужъ я чъмъ провинилася,
- 20. Я которою ногою проступилася?
 Вы послухайте, жаланные родители!
 Знать я въ лътнюю во порушку
 Не брала вамъ изюмныихъ ягодокъ;
 Я во зимнюю во порушку
- 25. Не топила парныихъ баенокъ, Знать не слала мягкія пуховыя постелюшки, Не укладывала крутоскладное зголовьице? Вы послухайте, жаланные родители! Ужъ я чъмъ я привинилася,
- Я которою ногою проступплася?
 Вы запродайте удоистыхъ коровушекъ,
 Запродайте ступистыихъ лошадушекъ,
 Вы повыкупите, жаланные родите ли,
 Отъ эвтого чужаго чужанина.

2 [Петрозаводскій убадъ].

Не два ворона въ темномъ лѣсу слеталося, Не два воина въ чистомъ полѣ съъзжалося, Какъ два сватушка въ моемъ домѣ сходилося. Во славномъ во почестномъ во большемъ углу:

 Большій сватъ-кормилещь сударь батюшко, Другой сватушка со чужой сторонушки.
 Они думали крѣпкую думушку,
 Затепляли свѣчи воску яраго
 Предъ иконой чудотворною

- 10. И крестили очи ясныя,
 Руку о руку ударили,
 Едино словце родители промолвили,
 Во заботушку меня озаботили,
 Меня дъвушку обневолили
- 45. Во великую неволю, во неволюшку, Во чужую злодъйную сторонушку. Я сидъла, душа красная дъвушка, Въ полоненомъ заднемъ уголку
 За шелковой бълой занавъсочкой.
- 20. Молилась было красная дъвушка,
 Молилась пресвятой Богородицы,
 Богородицы царицы небесноей,
 Чтобъ не дулись огни пляще
 Во жараточкъ муравленомъ,
- 25. Не затопилась бы свѣчи воску яраго Предъ иконою чудотворною, У жаланныихъ у родителей Не вздынулась бы ручка правая Выше плечь на головушку
- 30. Перекрестить очи ясныя,

 Не поворотился бы языкъ ржчись (5) въ головункъ
 Поневолить меня красную дъвунку.
 Знать молитвы мои къ Богу не доходныя,
 Знать поклоны мои Богу не угодные!
- 35. Какъ раздулись жараточки муравлены,
 Выскакали огни плящіе
 Во лучиночкъ сосновыя,
 Загорълися свъчи воску яраго,
 Перекрестили очи ясныя,
- 40. И взынулись ручки правыя,

 Не въ колоколъ родители ударили,

 Не въ трезвонъ мои жаланные затрезвонили,

 Едино словце родители промолвили,

^{5.} Ръчистъ.

- Руку о руку жаланные ударили,
- 45. Меня красну дъвушку родители поневолили;
 Вы послушайте, жаланные родители!
 Вы поневолили меня красну дъвушку
 Во великую злодъйную неволюшку,
 На остудушку на чужу на сторонушку.
- 50. Я приходила было, красная дъвушка, Ко своимъ-то ко жаланныимъ родителямъ, Я корила непокорное сердечушко, Я молилась было жаланныимъ родителямъ, Чтобы не неволили моей младой головушки
- 55. На остудушку чужую сторонушку;
 Родители моленьища моего не послушали
 И поклоновъ-то моихъ не приняли.

3 (Заонежье).

Не утушка въ берегахъ закрякала, (6) Красная дъвушка въ теремъ заплакала. Не шайте-ко, жараточки муравленыя (7), Не дуйтесь-ко, огни скорогорящіе,

- Не топись-ко, свъща воску ярова,
 Передъ Спасомъ и пречистой Богородицей.
 Ты не здынься-ко, ручка правая,
 У моихъ свътъ желанныихъ родителей
 Выше плечь по головушку,
- Съ головушки на ретивое сердечушко,
 Съ сердечушка на правое на плечушко.
 Вы не сдълайте, родители,
 Вы не сдълайте, желанные,
 Кръпкаго рукобитьица;
- Не невольте моей волюшки,
 Не заботьте меня бълой лебедушки.

^{6.}Эта заплачка записана г. Прохоровскимъ.

^{7.} Муравленыя.

Я въ каку вину, родители, провинилася, Въ проступку-ль у васъ да проступилася: Знать не скорое да было послушаньице,

- 20. Знать не легкая бы вамъ перемънушка? Ваша думушка, родители, часовая, Мнъ же жирушка, желанные, въковая: Послъ схватитесь,—поплачете, Воспомянете,—востоскуетесь.
- 25. Все же думала я, бълая лебедушка: Обсажу я волю жемчужкомъ, Обовью я чистымъ серебромъ У своихъ спътъ желанныихъ родителей; Какъ сегоднишнимъ Господнимъ Божьимъ денечкомъ
- 30. Навхали разсказы-сваты большіе, Выводили надежу-свъта-батюшка На новы свни на ръщатчаты, Стали спрашивать про бълую лебедушку, Оцънять стали бажону вольню волюшку.
- 35. Сговорилъ же свътъ-родитель мой батюшко:
 - « Эта волюшка во сто рублей,
 - « Руса косынька во тысячу,
 - « А красной дъвушкъ и цъны нътъ.» Какъ збахвалился (8) разсказъ большій сватъ,
- 40. Сталъ засудивать родителю Города да съ пригородками, Села да съ приселками. Но на это мой родитель не окинулся, А прочь подальще отодвинулся.
- 45. Восхвалять-то сталь большій свать
 Младаго сына отецкаго,
 Что на походочку есть щепетливый (9),
 На разговорушки учтивый,

^{8.} Разхвастался.

^{9.} Щепливый, щегодь.

Его доброе хоромное строеньице

- 50. Сорокъ саженъ вверхъ подынуто,

 И свътлыя есть свътлицы,

 И стольныя есть горницы.

 И на это мой родитель не окинулся

 И не смънялъ моей бажоной вольной волюцики.
- 55. Но лукавъ былъ злодъй большой сватъ:
 Онъ близешенько къ родителю двигается,
 Низешенько ему да поклоняется,
 Самъ сулить ему да засуливаетъ
 Сорокъ ведеръ зелена вина,
- 60. Сорокъ бочекъ пива пьянаго.

 На то мои родители окинулись,

 Промъняли мою вольную-то волюшку

 Какъ на этое на сладко зелено вино,

 Какъ на этыя на винны малы чарочки
- 55. Пропились да промоталися, Прогуляли мою волюшку.

4. [Ладвинскій погость.]

Благослови, Господи, Стать на ножки на ръзвыя, На сапожки крестьянскіе, На гвоздики шеломчатые,

- Появить жалкой голосокъ,
 Своя причеть умильная!
 Прослужи, мой жалкой голосокъ,
 Средь темное обночьице,
 Да и завтра день меженной.
- Подойди, родитель матушка, Ко мнѣ молодешенькой, Подойди, побесѣдуемъ, Пожупимъ (10)-побесѣдуемъ.

^{10.} Жупъть, протяжно пъть.

Ты скажи, родитель матушна,

- 45. За одно-ль вы за едино думу думали?
 Ваша думушка часовая,
 Моя жирушка въковая—
 У чужаго чужанина
 Подъ грозою крестьянина.
- -20. Подойди, пормилецъ батюшко, Ко мнъ молодешенькой, Подойди, побесъдуемъ, Пожупимъ-побесъдуемъ. Для чего, кормилецъ батюшко,
- 25. Разлучаете вы дъвушку Ранымъ-ранешеньке, Молодымъ-молодешенько, Отъ желанныхъ родителей, Отъ всего рода-племени?
- 30. Заслышаль, родитель батюшко, Про меня красну дъвушку Нехорошую славушку? Видно, насказали про меня про дъвушку Пустаго пустословьица,
- 35. Небылицу да напраслицу?
 (Обращаясь къ прочимъ родственникамъ, продолжаетъ:)
 Я вижу, молодешенька,
 У моихъ да у родителей
 Весело въ домъ дъется.
- 40. Мой родъ-племя широкое, Крестовый мой батюшко, Крестовая моя матушка! Я вижу, молодешенька, Въ сей поздней вечериночкъ
- 45. Не въ колоколъ ударили, Не въ трезвонъ затрезвонили, Не къ объднъ, не къ заутреной,— Ударилъ мой кормиленъ батюнико, Онъ ударилъ руку о руку:

Какъ прошло да миновалося
У кормильца да у батюшка
Что-ль кръпкое рукобитьице,
Крестовое цълованьице,
Перстневое обручаньице. (11)

Тотчасъ послъ приказа въ Петрозаводскомъ убядъ поется слъдующая пъсня:

5.

Не чаяла меня матушка въкъ избыть, Въкъ избыть, со двора изжить, Изжила меня матушка во единый часъ во минуточку.

- Жарко-жарко въ теремъ свъчи горятъ,
 Все горятъ свъчи воску яраго,
 Жалко-жалко плакала
 Красна дъвища душа
 По своей русой косы,
- Ио своей дъвичьей красы.
 Унималъ ее родимый батюшко,
 Уговаривала родитель матушка:
 - « Ты не плачь, наша умнища,
 - « Не тужи, душа разумнища,
- 45. « Ужъ въдь мы тобя не въ полонъ дадимъ,
 - « Ужъ въдь мы тобя замужъ выдадимъ
 - « Что за умнаго да за разумнаго,
 - « За дородняго добра молод**щ**а,
 - « Ужъ какъ мы тобя не одну спустимъ,
- 20. « Мы дадимъ тобъ провожатыихъ.»
 - Ты не тышь, не тышь, родной батюшко!
 - Не уговаривай, родима матушка!
 - Провожатые всъ разъъдутся,—

^{11.} Заплачка эта сообщена А. И. Ивановких; вторая половина ея относится в кърукобитью.

- Я одна, молодешенька, остануся
- 25. Со удалымъ дороднымъ добрымъ молодцемъ. —

Дня черезъ два послѣ рукобитья назначается порученые или благословеніе. Невъста въ это время гуляеть, т. е., ходить по роднымъ въ сопровожденіи десятка или двухъ десятковъ дъвицъ и поетъ разныя пъсни и заплачки. Изъ пъсенъ поется напримъръ, когда невъста сирота:

На горъ-то сыръ дубъ стоитъ. Онъ безъ вътрышка шатается, Безъ дождя уливается. (12)

6 (Заонежье).

Принесу покоръ желаннымых родителямъ, Доложусь я во любимое гостибище, На урочную гостиную недълюшку. Дай, родитель моя матушка,

- 5. Мить дъвичье рукодъльице, Дай-ко, ияльща мить точеныя, Дай иголочку тамбурную, Трубу да столокотную, Дай розшивной бумагушки
- 10. Миъ-ка сто посошковъ.

Снаряжусь я въ любимое гостибище, Прикрою тамъ свою я вольню волюшку.

(обращаясь къ дъвушкамъ:)

Вы пойдемъ-те-ко, совътны милы подружки, Вы пойдемъ-те-ко, души да красны дъвушки.

Вы воспойте-ко звонунылы жалки пъсенки,
 Возвеселите мою вольню-то волюшку.

(по прівздв въ гости:)

Добры кони устоялися, Звонунылы колокольцы помъшалися, Знать прітахали въ любимое гостибище.

20. Не убойтесь-ко вы, сродцы мои-сродники,

^{12.} См. похоронные заплачки.

Не одна да я прівжала:
Одно стадушко со мной да есть гусиное,
А другое—лебединое,
Одно стадушко удалыхъ добрыхъ молодженъ,

25. Друго стадушко есть бъльихъ лебедущекъ.

Хоть шумноголосна я бълая лебедушка,

А не голодна я къ вамъ прітхала, не холодна,
Погостить пришла съ бажоной вольней волюцикой.

(послъ угощенія:)

Вознести было спасибо съ благодарностью

30. На хлѣбъ и соль вамъ на столовую. Честно приняли въ любимое гостибище, Вы за гостьищу меня да принимали, Вы за родную меня да почитали. Ты прости, мое любимое гостибище!

(послъ полученія въ гостяхъ подарковъ, обращиясь къ народу:)

- 35. Порастроньтесь-ко, народъ да люди добрые!
 Дайте мъстечка съ единую мостиночку,
 Катитъ-жалуетъ сестрища двуродимая,
 На рукахъ несетъ бълую сорочечку,
 Въ устахъ несетъ прощенье съ благословеньицемъ,
- 40. Ты за че даришь, сестрица, меня жалуешь? Ты докладываннь оковану коробочку, Знать радъешь на чужую на сторонушку. Я прошу тебя, невольна красна дъвушка, На родительско честное пированьице,
- 45. На мое слезно горюче умываньице, На разлуку съ вольной моей волюшкой.

(Отправляясь въ гости при выходъ изъ дому:) Ворочуся я, душа красная дъвица, Ко своимъ свътамъ сердечнымъ родителямъ.

7 (Мишковская волость Каргопольскаго и Пудожскаго ублядовь). (13).

^{13. №№ 7, 8, 9,} записаны г. Макарьевскимъ и напечатаны въ 11 № и савд. Одон. губ. въд. 1862 г..

Подойдите, свъты сердечны родители! Чего я спрошу, душа красна дъвица.

- 5. Меня звали душу красну дъвицу Во частую, любимую гостьбицу,— Вы спустите, сердечны родители, Дайте върнаго, надійнаго товарища, Милаго родимаго брателка
- 10. Справлять идти мит путь-дороженьку широкую— Впереди меня, души красныя дъвицы, Походить, погулять, покрасоватися Со кумами, со подругами со любовными, Но милой, по родимой по стороны,
- 45. По славной, по веселой деревни Пожарищу. Находитесь, нагуляйтесь, ножки рѣзвыя, Намашитесь, бѣлы бумажны рученьки, Наглядись, частоплетная руса коса, На бѣлый свѣтъ, на красное солнышко,
- 20. На милую родимую сторону, Про запасъ, про запасное времячко! Больше вѣкъ мнѣ небывать, да и по вѣки, Мнѣ на милой-то родимой стороны, Мнѣ хорошей душей-красной дѣвицей.
- 25. Я не въ первый разъ иду, въ послъдній, Со кумами, со подружками, со любовными. Вы обстаньте, куды, подружки любовныя? Вы кругомъ меня обстаньте и около, Чтобы буйны меня вътры не обвъяли,
- 30. Чтобы лютые собаки не облаяли, Народъ-люди добры не посмъялися. Вы изтиха ступайте, потихохонько, Чтобы скобочка о скобочку не пробрякала, Шеломчатые гвоздочки не помшилися.
- 35. Вы не жальйте, подружки-кумы любовныя, Идти свои скоры ръзвыя ноженьки: Теперь все прошло у насъ, миновалося, Теперь часъ ко часочку приближается,

Прошелъ долгой день изъ утра до вечера.

- 40. Увезутъ меня, душу красну дъвицу
 На ознобную чужу дальнюю сторону,
 На ознобной-то, чужой дальней стороны
 Мосты-те въ избахъ суковатые,
 Люди-те живутъ зубоватые,
- 45. Осм'вхать начнуть душу красную дѣвицу.
 Я еще зову, душа красная дѣвица,
 Я въ частую, любимую гостьбицу
 Къ желанному родителю дядюшкъ.
 (Съ этимъ вмѣстъ невьста подходитъ къ дому,въ который идетъ

Становитесь, кумы подружки любовныя,

въ гости:)

- 50. Бълымъ дицемъ къ частоуступчатой лъстницы. Ты взвивайся, побъдный зыченъ голосъ, Въ хорошую частоуступчату лъстницу, Ты взвивайся, побъдный зыченъ голосъ, Во новые съни переные,
- 55. Ты взвивайся, побъдный зыченъ голосъ, Во свътлую хорошую свътлицу!

 (При входъ въ избу:)

 Меня, Господи, дочь кручинну благослови Стать на единую половку дубовую

Передъ чуднова Спасова образа!

60. Вздынься, правая бумажная рученька, Перекрестить бъло лице нерумяное И помолиться мив, кручинной, покланяться За большаго дому настоятеля:

Дай Богъ, здоровья, живота, въку долгаго,

- 65. Жить здорову (имреку)
 Во своемъ тепловитомъ гнъздышкъ,—
 Мнъ прибъжище кручинюй, пристанище
 Съ ознобной чужей дальней стороны,
 Не во частую, любимую гостьбицу.
- 70. И ты ударь челомъ, млада буйная голова, На вст кругомъ на четыре на стороны!

(Обращаясь къ хозяину дома:)
Ты не убойся, желанный родитель дядюшка,
Ты подойди ко мнъ, душъ красной дъвицы:
Я не съ разбоемъ иду, душа красная дъвица,

75. Со кумами, со подругами со любовными, Я въ частую любимую гостьбицу,

Я не въ первый разъ иду, въ послъдній. (Если въ семействъ есть состоящій на рекрутской очереди, то къ нему:)

Ты подойди, милый двоюродный брателко, Ты ко мнь, душь красной дъвиць:

- 80. Я не съ разбоемъ иду, душа красная дъвица, Со кумами, со подружками со любовными, Я въ частую любимую гостьбицу, Я не въ первый разъ иду, въ послъдній. Ты скажи, милый двоюродный брателко!
- 85. Ты о чемъ слезно плачень, уливаенься,
 Ты ронинь слезы изъ ясныхъ очей?
 Ты меня жалъень, души красной дъвицы,
 Или своя есть какая обида великая?
 Иль боянься, милый родимый брателко,
- 90. Какъ придутъ съ Москвы указы немилостивы,
 Потребуютъ на службу государеву,
 Наряжать станутъ судьи-власти немилостивы:
 Такъ у тебя сходилася обида великая.

Изъ заплачекъ привожу еще заплачку къ брату, находящемуся на службъ, къ замужней сестръ и заплачку между матерью и безотней дочерью предъ самымъ порученьемъ.

8 [Невъста выходить встръчать брата за деревню].

Напишу скорописчату грамотку Милому родимому брателку, На ознобную чужу дальную сторону, Чтобъ шелъ на побъдную славную свадебку

5. Со ознобной чужой дальней стороны. Накажу екорописчатой грамоткъ: Не падай ни на воду и ни на землю, Ни на темные лъса дремучіе, Ни на мхи, на болота зыбучіе,

- 10. Ты пади, скорописчата грамотка, Къ ногамъ милаго родимаго брателка, Гдъ въ строю стоитъ на службъ государевой, Тамъ упроситъ немилостивыхъ начальниковъ Прочитать скорописчату грамотку.
- 45. Вы пойдемте, кумы-подружки любовныя! Не могла дождать, душа красная дъвица, Милаго, родимаго брателка. Не своя у него воля великая: Подъ строгой живеть грозой государевой,
- 20. Ходитъ на кръпкіе караулы государевы.

9 (Къ замужней сестръ или другой родственницъ, живущей на сторонъ и пришедшей въ гости).

Ты здорово, милая сестрица голубушка! Живешь здраво на ознобной чужой дальней стороны. Чего я спрошу душа красная дъвица
У тебя, милая сестрица голубущка.

- 5. Каково тамъ, сестрица голубушка, На ознобной чужой дальней стороны, У чужихъ богоданныхъ родителей Доставать ласкоту-добродътель великую Серебряной иголочкой прищивитися,
- **10.** Золотымъ клубочкомъ прививатися? (Та отвъчаетъ:)

Ты послушай, душа красна дъвица! Мудрено жить на ознобной чужей дальней стороны, Серебряна иголочка затупится.

Набъ покорному быть сердцу ретивому
 И склонной младой буйной головы,
 Всѣхъ по имени звать, по отечеству;
 По утру набъ вставать-то ранымъ-ранешенько,
 А вечеромъ ложиться позднымъ-позднешенько.

- Какъ зачнешь вставать, душа красная дѣвица,
 Попрекать стануть твоего-то мужа богоданнаго,
 Что лѣнивая у него взята, не станливая,
- Не трудница взята, не работница.
 (Невъста на это говоритъ:)
 Спасибо за совътъ, сестрица голубушка,

25. Что научила душу красну дъвицу Какъ жить на ознобной чужей дальней стороны.

10 [Повънецкій укадъ.]

Мать: Ты рѣка, рѣчинька, Ты рѣка-ли моя быстрая! Ты бѣжишь не сколыбнешься, Съ берегами не сравняешься.

5. Ты дите-ль, мое дитятко, Ты дите, дочь одинакая! Ты сидишь, да не усмѣхнешься, Говоришь, да не улыбнешься?

Дочь: Мив чего-то смъятися,

- 10. Мнѣ чего радоватися?
 У моей-то нонь у маменьки Полонъ дворъ каретъ наъхано, Полны горницы сидятъ гостей, Сидя гости незнакомые,
- 15. Че ва мной бладой (младой) навхали. Надоть съ волющкой разстатися, А съ эстима гостяма опознатися. А какъ у меня-ль, у красной девушки, Какъ однихъ-то гостей нетъ какъ нетъ,
- 20. Че родныхъ гостей нъту—батюшка: Снарядить-то меня е кому, Отпустить меня больши того, А благословить нъту батюшка. Охъ вы, братцы, ясны сокола!
- 25. Вы, сходите во Божью **Ц**ерков**ь**, Вы ударьте трожды въ колоколъ!

Раступися, мать сыра земля, Ты, откройся, гробова доска, Развернися, золота парча,

 Ты востань, родитель батюшка, Дай прощеньице съ благословеньицемъ, На посаждэньице (14) кресна матушка, Отвезутъ меня братцы родимые, Благослови, родитель-батюшка! (15)

И воть, черезь два дня съ жениховой стороны собрали всю породу: прівхали пять дружень, повзжане, брюдги, тысяцкой. Изъ женихова дома жениховцы ъдуть въ невъстинъ домъ въ следующемъ порядке: въ начале повада едуть два вершника тысяцкой, брюдги и наконецъ женихъ съ (дружки), за ними прочими гостями. По прітадт въ деревню, они останавливаются въ особомъ домъ, откуда дружки сходять къ невъсть-навъдаться о ея здоровь в и дать знать о здоровь в жениха и его притадт; просять отца невісты и рожниковь, чтобы поскорів за тъмъ приготовили ее и сами приготовились къ столу. Отецъ отвъчаеть: «У насъ невъста готова, да въдь нельзя ничего сдълать безъ спросу плакалыцицы: на то она и правитель свадьбы. > Тъ отвъчають! «Намъ-де плакальщиму видъть не лиме.» (16) Да какъ видятъ, что сдълать ничего нельзя, такъ поубавятъ спъси и станутъ просить плакальщицу: «Нельзя-ли поскоръе приготовить невъсту?» -- Мошно (мочно), да миъ-кава не за чимъ невъсту крутить. - Тутъ дружки дарятъ деньгами плакальщицу и тогда она смилуется: «Си-часъ-молъ справлю, готова будеть къ ставкъ. »

Тогда женихъ со всъмъ своимъ поъздомъ приходятъ въ домъ

^{14.} Иногда рукобитье и порученье бывають въ одинъ и тоть же день, а иногда особо.

^{45.} Неприлично.

^{46.} Во время одъванья невъста плачеть, а сваты быють въ воронець, приговаривая: «Ну, сватьющим, поскоръе поворачивайтесь, подавайте невъсту: женихъ скучаеть. «А сватьющим отвъчають: —На полетъ, на полетъ княжна молодая: только крылышки подвязать, — полетъть—полетъть—

невъсты и заходять за столь, наблюдая такой порядовъ: тысянкой садится въ больное мъсто, за нимъ брюдги, женихъ. передовщики и прочіе гости. На покрытый скатертью столь полагають жльбь-соль и дають каждому гостю по одному ломтику жавба. Невъсту же въ это время окрумямь какъ можно лучше: надънутъ ей на голову канифасную или бумажную фату и поведуть ее ко столу; впереди ея идуть передовщики, передовбажатка; сама невъста идетъ, поддерживаемая двумя шицы. подъ руки. У стола передовщики разступятся на ставленицами двъ стороны, а невъсту со ставленицами подведутъ къ самому столу, и въ это время дъвушки, стоящія въ углу, поють припъвальныя пъсни (17). Затъмъ тысяцкой или дружка проситъ у невъстиной родни, чтобы сняли фату и показали невъсту: «Мы де не фату прітхали смотрть, а невъсту.» Просьбу ихъ исполняють, и невъста, освободившись изъ подъ фаты, велеть поклонъ жениховой роднъ на всъ стороны, а тысяцкому и князю молодому во особину. Тутъ передовщики спрашиваютъ жениха: «Что, князь молодой, люба ли вамъ княжна молодая?» Женихъ выражаеть свое довольство молча, однимъ кивкомъ, но его провожатые громко кричатъ: -- Люба, люба! -- « А спросите-ко . у жняжны молодой, любъ ли ей нашъ князь молодой?» На это невъста отвъчаетъ повлонами, а провожатые ея кричатъ: -- Любъ. любъ!--Когда все затихнеть, женихъ встаетъ на ноги, береть подносъ, наливаетъ виномъ двъ чарки и подаетъ черезъ столъ невъстъ, да не просто, а съ обманомъ: поднесетъ къ ея рукамъ подносъ, и,-только она хочетъ взять,-онъ и отдернетъ назадъ. Это дълается разъ до пяти; наконецъ женихъ отдастъ полносъ и сядеть, а невъста, оборотясь къ столу спиною, подчуетъ виномъ своихъ родственниковъ (родию покореную), женихъ же подливаетъ вина и передаетъ ей. Окончивъ угощение родни, она оборачивается къ столу лицемъ, подчуетъ тысяцкаго и прочихъ

^{17.} Народная пісня такъ объясняеть это выраженіе: Ты поддешь, мое дитятко, жениться На душечкі на красной на дівицы: Тебі будуть дівицы пісня піти, Ко тебі, сударь, невісту прицівати.

жениковцевъ и послъ всъкъ подносить чарку женкку, а другую береть себъ. Перекрестивъ глаза, и князь, и княгиня ударяють чаркой о чарку, при чемъ женикъ старается ударить своей чаркой выше и влить вина въ невъстину чарку. Если это сму удастся, то его родня закричитъ: «Ай, да молодецъ!—зналъ квиъ здълать! Ай да хватъ!» А если въ этомъ возметъ веркъ невъста, то ея родня закричитъ:—Наша взила! Вотъ хватъ-дъвка!—

Посль того невъста отвернется отъ стола, а вопленица ва-

44 [Петроз. увадъ-Тольуйской и Кижской вол.]

Боже, благослови, Господи, Во святой часъ да во счасливой, Во таланну пору-времячно! Я поворочусь, невольнища,

- На праву руку на посолонь, Куда солнышко катилося, Луна небесна воротилася; Отъ стола да отъ дубоваго Я станомъ стану въ большой уголъ,
- 46. А лищемъ на высокъ теремъ.
 Гдъ-то есть у сей невольницы
 Бельшаки въ домъ начальники,
 Какъ большуки заповодчицы?
 Мой большакъ въ домъ родитель-батюшко,
- 45. А большуха—родитель-матушка;
 Буде есть въ дому родители, —позовите,
 Буде нѣтъ въ дому родителей, —оповъстите.
 Вы послушайте, жаланные родители,
 Ты, кормилещъ-сударь-батюмко,
- 20. Да родитель моя матушна! (*)
 - (*) Вар. (Кижск.):

 Не возбранно ли вамъ, жаланные родители,
 Соколы-братцы родимые,
 Ветлянныя нешутушки,
 Что иду я, красна дъвища,
 Съ жалкима пъвищамы, съ прасными дъвищамы?

Вы позвольте-тко, жаланные родители,
Попустить да свой зыщень голось,
Бълой лебеди возгакати,
Да красной дъвушкъ заплакати

- 25. По полаты грановитоей,
 По терему высокому.
 Повелълъ мой сударь-батюшко,
 Да благословила моя матушка,
 Какъ заставили родители
- 30. Подъ фатой ходить, голосомъ водить,
 Пошла дъвушка заплакала,
 Да-й во весь народъ разжалилась
 На своихъ-то на жаланныйхъ родителей,
 Че поставили родители
- 35. Къ дубову столу во стольницы,
 Къ зелену вину въ разливщицы.
 Я у дубоваго стола да постояла,
 Во рукахъ были подносы золоченые,
 На подносахъ были чарочки хрустальныя,
- 40. Во чарочкахъ хмъльное зелено вино Злодъямъ чужимъ чужанинамъ,
 Этымъ гостямъ незнакомыимъ.
 И покорила свою младую головушку:
 Первой разъ я поклонилася,—
- 45. Моя волюшка съ головушки укатилася, Другой разъ я поклонилася,—
 Поблекло мое бълое личико,
 Третій разъ я поклонилася,—
 Подрожали мои ръзвые ноженьки,
- 50. Свое родъ-племя красна дъвушка посрамила.
 Не на ономъ я свъту побывала,
 Не на страшномъ я суду постояла, (*)

^(*) Вар. (Кижск.):
Я не въ зеленомъ саду побывала,
Не зелены цвъточки сорывала,

Постояла я у стола дубоваго,— Во рукахъ были подносы золо**че**ные,

- 55. На подносахъ была чарочка хрустальная, Во чарочкахъ хмъльное зелено вино. Я клонила свою младую головушку Злодъй-чужимъ чужанинамъ, Всему кругу молодэцкому,
- 60. Повзду да княженещкому, Молоду князю въ особину. Я не долго у стола да постояла, Свою волюшку съ головушки потеряла, Я волюшку на неволюшку смъняла,
- 65. Я сама себя въ заботы обзаботила. Подойти было невольницы, Да-й поглядъть было кручинницы На свой да на зеленый садъ, Въ полоненой во задней уголокъ:
- 70. Еще-ль все въ саду по прежнему? Слава-слава тебъ, Господи!

Я стояла у стола дубоваго, Какъ глядъла-ли млада сына отэ**щ**каго:

- Какъ сидитъ-то младъ отэщкой сынъ,
 Какъ утуплены его ясныя очушки во столы во дубовые,
 Да во скатерти во браненыя,
 Во ъстъвища сахарныя,
 Ла во питьища медвяныя.
- Какъ взглянулъ младъ отэщкой сынъ, Взглянулъ онъ взглядомъ невеселыимъ, Какъ отъ этого отъ взгляда невеселаго Мое цвътное портишечко Какъ по швамъ да расшивалося,
- 15. По спаямъ да распаялося.
 Я отворчусь, невольна красна дъвушка,
 Отъ стола отъ дубоваго
 Отъ большаго почестнаго угла. . . .

Стоить все въ саду по прежнему, Зеленъ-зеленъ мой зеленый садъ Все деревцамы заморскима,

- 75. Изуваленъ мой зеленый садъ Все кунамы да лисищамы, Соболямы заграничныма, Изнасаженъ задней уголокъ Душамы красныма дъвищамы
- 80. Да жалкима пъвищамы.
 Вижу-смъчу все невольнища,
 Еще все въ саду не по старому,
 Еще все въ саду не по прежнему:
 Раздробленый мой зеленый садъ,
- 85. Полоненый задней уголокъ,
 Во кручинушкъ стоитъ да задней уголокъ,
 Во крови стоятъ зеленыя липинки,
 Во слезахъ стоитъ хрустальная околенка,
 При обидушкъ затула (18) бъла занавъсочка,
- 90. Изъ досадушки почернъла бъла лавочка, Припечалилась затула бъла завъска, • Все обо мнъ-то въдь о красной дъвушка. По неволъ я пришла, красна дъвушка, Со почестна со больша угла;
- 95. Мив-ка състь было, невольницы, Да-й по старому, по прежнему, На брусовую на лавочку Подъ косявчето окошечко.

12 [Кижская деревня Середка].

Я чего сижу-задумалась, Чужихъ басенокъ ослужалась У старушекъ ли невъстушекъ, У молодушекъ разговорушковъ,

5. У дъвущекъ ли жалкихъ пъсеновъ?

^{18.} Спраталась.

Мив-ка стать-пойти на рвзвы ноженьки,
Поискать своихъ жаланнымхъ редителей,
Во первыхъ сыскать кормильща-сквта-батюшка,
Во другихъ сыскать родитель свою матушку,

Своихъ-то соколовъ-братцевъ родимыхъ,
 Мнѣ ветлянныихъ нешутушекъ,
 Любимыихъ невъстушекъ.

 Я поворочусь, душа красна дъвица
 Ко своему кормильцу-свъту-батюшку;

(Придетъ и поклонится въ ноги отцу:)

- 45. Не достойна, красна дъвища, на ногахъ стоять, Я достойна, красна явлища, во ногахъ дежать У кормильща-свъта-батющива.

 Ужъ вы че, мои жаланные родители!

 Ужъ вы съ къмъ дума удумали,
- 20. Съ къмъ вы дълали плотное рукобитьище, Вы сбирали ли мое родъ-племя любимое, Вы сбирали ди моего крестнаго батющка, Созывали-ль на мою обидную на свадебку Во другихъ-то крестову мою матушку.
- 25. Моихъ тетущекъ-добротущекъ, Да жаданныхъ моихъ дядиногъ, Да сестрицъ-то двуродимынхъ?

Ты, послухай-ко, кормилемъ-сударь-батюшке! Ты на че да пріокинулся,

- 30. Ты на че-то позарился,
 Поневолилъ душу красну дъвушку
 Во великую злодъйну во неволюшку,
 На остудушку на чужую на сторонушку:
 Ты на широкія-ль поляны жаббородныя,
- 35. Ты на гладкіе-ль луга на същокосныя,
 На хорошее ль хоромное строеньище,
 На хорошихъ-ли ступистыжь дошадушекъ,
 На гладкіе кафтаны васильковые,
 На шляпоньки-ль да на пуховыя,

40. Аль на хорошаго млада сына отэпкаго?

13 (Повънецкій, Шунгская вол).

Я колько у родителей возростала,
Эдакихъ гостей при домѣ не видала.
Какъ для этыхъ гостей именитыихъ
У моихъ свътовъ жаланныихъ родителей

- 5. По мостамъ бълодубовыимъ
 Все сукна да одинцовыя,
 По стульищамъ кленовыимъ
 Чисто серебро московское,
 По косявчетымъ окошечкамъ
- 10. Красно золото сибирское,
 По стѣнамъ да бѣломшаныимъ
 Все парча да золоченая.
 Что есть за люди въ почестномъ во большемъ углу,
 Что за гости за столомъ да за дубовыимъ?
- 45. Безъ спрося да въ высокъ теремъ заходили, Безъ докладу за дубовый столъ садилися. Какъ у нашего родителя у батюшка, На сегоднишній господень божій денечекъ У воротъ были приворотники,
- 20. На съняхъ были присънники, У насъ слуги были върные, Сторожа да безъизмънные. Вы скажите-ко, дородни добры молодцы, Чъмъ дарили теперь слугъ моимъ да върныихъ,
- 25. Сторожевъ да безъизмънныихъ?
 У воротъ ли вы лисицамы,
 По сънямъ ли вы куницамы,
 Аль заморскимъ чернымъ соболемъ,
 Аль золотой казной безсчетною,
- 30. Аль на винну малу чарочку?
 Мои братцы ясны соколы
 Не укинулись на лисицу на бурую,
 Ни на куницу на черную,

Ни на славнаго заморскаго на соболя,

- 35. Ни на эту золоту казну безсчетную.
 Прелестились мои братцы ясны соколы
 Че на винную на малую на чарочку.
 Ты послушай-ко, измъна-разсказъ-большой сватъ! (19)
 Угощался ты какъ у родителя у батюшка,
- 40. Его зваль ты на новы съни ръшатчаты, Ты выхваливаль остуду чужу сторону, Высоко-же несъ сына блада отэщкаго, Ты засуливаль родителю-батюшку Сорокъ ведеръ зелена вина,
- 45. Пятьдесять ведръ пива пьянаго, Города да съ пригородкамы, Села да со приселкаме, На кругъ сине море со пристаньмы, Корабли да со кладямы?
- 50. Говорилъ же мой родитель-батюшко:
 - « Намъ не надо сорокъ ведръ зелена вина,
 - « Пятьдесять да пива пьянаго,
 - « Городовъ да съ пригородкамы
 - « И уже сель да съ приселкамы,
- 55. « Некому владъть сине море со пристаньмы,
 - « Кораблевъ да со кладямы.»
 Ты още сказалъ, измѣна-разсказъ большой сватъ,
 Ты още сулилъ родителю батюшку
 Про бладаго сына отапкаго.
- 60. Что бълина онъ-снъгу бълаго,
 - Красота онъ-солнца краснаго,
 - Брови черны—черна соболя,
 - Очи ясны-ясна сокола,
 - На головушкъ кудорышки
- 65. Восемъ рядъ да совиваются,
 - Быдто жаръ да разгораются.—

^{19.} Обращеніе въ тысяцкому,

Ты още сказаль родитель-батюшку,

- Что онъ бумажкамы дорожки устилаетъ,
- Серебромъ въ народъ-люди даваетъ.—
- 70. Ты послушай-ка, измѣна-разсказъ-большой сватъ: Красота мнѣ его да очевидная, А золота казна его да неизвѣстная, Гдѣ ты высмотрѣлъ, измѣна-разсказъ-большой сватъ, Ты душу да красну дѣвушку:
- 75. На горы-дь меня, катаючись,
 Аль о Святой меня качаючись,
 Аль о Петровъ-дни гуляючись?
 Ни на че мой родитель не укинулся.
 Ты още сказаль, измѣна-разсказъ-большой свать,
- 80. Уже родителю-батюшку:
 - Въ торгахъ, сказалъ, товары застоялися,
 - Въ деревняхъ красны дівушки засидівлися.— Говориль тебі родитель-батюшко:
 - « Отпущу я во пустыню богомольную,
- 85. « Гдъ дъвушки въ пустыняхъ спасаются.»Ты още сказалъ, измъна-разсказъ-большой сватъ:
 - Нынъ пустыни разораются,
 - Красны дввушки по домамъ да разътажаются.— Ты още сказалъ, измъна-разсказъ-большой сватъ:
- 90. Не товаръ въ углу дъвушка,
 - Не запасъ въ мошит денежка.—
 Побоялся мой родитель-батюшко,
 Тутъ снялъ волюшку со бладой головушки.
 Ты послушай-ко, измъна-разсказъ-большой сватъ:
- 95. Не одна я шла въ по**че**стной въ большой уголъ, За мной есть три стъны да городовыихъ, Сорокъ тетушекъ-доброгушекъ, Безъ числа е жаланныхъ моихъ дядинокъ, Цъла сотенка сестрицъ моихъ родимыихъ,
- 100. Е ветлянная нешутушка,
 Воспринемная (20) крестова моя матушка,

^{20.} Воспріемница.

Мои братцы-ясны соколы
И жаланны мои дядюшки.
Ты роздумайся, измѣна-разсказъ-большой свать,

- 105. Чёмъ дарить будешь родъ-племя сердечное, Чтобы честь-хвала была да вёковёчная. Укажу тебе, измена-разсказъ-большой свать, Чёмъ дарить мой родъ-племя сердечное: Дари тетушекъ китайкамы,
- 410. Моихъ дядинокъ гарнитурамы, Сестрищъ моихъ родимыихъ Дари штофомъ-золотой парчей, Ветлянную нешутушку Жемчугомъ перебраныимъ,
- 115. А крестову мою матушку Камкой дари хрущатоей, заузорчатой, И золотой казной безсчетноей, А жаланныхъ моихъ дядевей Сукномъ васильковыимъ,
- 420. Опоясочкой шелковоей, Моихъ братцевъ-ясныхъ соколовъ Ты жилетамы турещкима И сапожкамы козловыма, Ты козла дари турещкаго
- 125. А шитья да Питербургскаго.

14 (Петрозаводск. Толвуйской в.) (21).

Ты скажи-ка, чужой чужбининъ!

Мнъ-ка жить бы-да не плакаться.

Digitized by Google

^{21.} Иногда заплачка эта заводится такъ: Становись-ка, младъ отэщкій сынъ, На одну со мной мостиночку, На едину перекладинку. Гляди вточь да во ясны очи,
5. Гляди впрямъ да во бъло лище, Чтобы жить тебъ-не каяться.

Ужъ ты гдъ меня повысмотрълъ, Ужъ ты гдъ меня повыглядълъ: На горочкъ катаючись,

- 5. О Христовомъ дни качаючись, На игрищъ играючись, На гумнъ меня молотчучись, Аль на тихой смирной бесъдушкъ? Какъ повыглядълъ на игрищъ играючись
- 40. На игрищѣ личико принавъяло; Какъ повысмотрълъ на гумнѣ молотчучись, Ты отперся младъ отэщкой сынъ; Какъ на тихой смирной бесъдушкѣ, Мое бъло личико разгорълося.

Или вмъсто послъдняго стиха:

- 45. И тогда у меня молодэщенькой.
 Было росту понаставлено,
 Было туку принабавлено,
 Накладно да лищо бълое,
 И бълымъ-бъло набълено,
- 20. И алымъ было нарумянено.

Пропъвъ заплачку, невъста садится на давку, а родственницы ея подходять къ ней и приплакивають, т. е. каждая разсказываеть свою горесть о переходъ ея въ чужую семью и предваряеть,—какъ слъдуетъ жить «на чужой сторонушкъ.» Когда этотъ формальный плачъ поутихнеть, и невъсту немного подправять, она снова заплачеть:

15 (Петрозавод.)

- « Мић недосугъ сидътъ-усиживатъ, Говорить да разговаривать: Сънокосъ пришелъ да сънограбленье, Рабочая пора-времячко.
- 5. Мир-ка не къмъ заменитися,

Скажи, гдъ я прилюбилася, Въ кое время приглянулася?

Самой буде потрудитися. Мив-ка стать было невольницы Мив на ноженьки на рвзвыя, На сапожки на сафьянные,

- 10. На гвоздье на шеломчатое.
 Пороздайтесь-ко, народъ-люди добрые,
 На двѣ-на три-на четыре на сторонушки,
 Дайте мѣста несомношечко:
 Не попъ иде со мирянамы
- 45. И не староста съ крестьянамы, Иде поневольна красна дъвушка Да со родомъ да со племенемъ, Со дружкамы со подружкамы, Со жалкоей со подголоснищей.
- 20. Гдв-то есть у сей невольницы Все жаланный родители? Вы послушайте, жаланные родители, Мив пойти надо въ почестный большій уголь, Къ дубову столу въ стольницы,
- 25. Къ зелену вину въ разнощицы. Ужъ вы дайте-тко, жаланные родители, Ко столу хорошихъ стольничковъ, Къ зелену вину разнощичковъ, Да и хорошихъ отговорщичковъ.
- Я ступить-ступлю во сто рублей,
 А другой ступлю въ тысячу,
 А ужъ третьему и нѣтъ цѣны.
 Я не боюсь да не полохаюсь,
 И не стыжусь да и не соромлюсь,
- 35. Пока свой домъ да-й своя воля, Пока у своихъ жаланныихъ родителей. Вы послушайте, жаланные родители! Мить-ка смъть-ли подойти къ столу дубовому, Поклонить своя головушка,
- 40. Покорить свое сердэчушко Этимъ гостямъ незнакомыимъ,

Этимъ чужінмъ чужанинамъ. Всему кругу молодэщкому, Молоду князю въ особину?

45. Мир-ка смъть-ли называть его по имени, Называть да по изотчины?

Повелѣлъ миѣ сударь-батюшко, Повелѣла моя матушка:

- « Подойди, дите любимое,
- 50. « Ко столу да ко дубовому,
 - « Поклони свою головушку,
 - « Покори свое сердэчушко
 - « Этимъ гостямъ незнакомыимъ.
 - « Господину честну тысящку,
- 55. « Княжаямъ-брюдгамь-боярынямъ,
 - « Всему кругу молодэщкому,
 - « Потзду да княженецкому,
 - Молоду князю въ особину;
 - « Называй его по имени,
- 60. « Звемичай его по изотчины,
 - « Не кухнай (*) его отечества (22):
 - « Онъ честнаго отща-матери,
 - « Роду-племени почтеннаго.

Потомъ невъста придетъ ко столу съ подносомъ и рюмками и кланяется гостямъ, а плакальщица, стоя позади ея, привапливаетъ:

16 [Петрозаводскій убодъ].

Мой поклонъ да понизехонькой Отъ души отъ красной дъвушки Всему кругу молодэ**щ**кому, Поъзду да княжене**щ**кому,

5. Господину чесну тысяцкому,

^(*) Вар.: Ему Богъ далъ имя-отечество, Не безчести молодэчества.

^{22.} Пе кухнай, т. е. не поноси.

Княжаямъ-брюдгамъ-боярынямъ, Молоду князю въ особину.

За тъмъ, невъста подносить тысяцкому на подносъ вина, а плакальщица привапливаетъ:

47 (Петрозаводскъ).

Господинъ чесной тысящкой,
Человъкъ ты именитыій!
(Называеть его по имени и отечеству,)
Пейте-кушайте, пожалуста,
Эту чашу зелена вина:

5. Тебъ сахаромъ насыпано И медамы изналивано.

Или:

Тебѣ сахаромъ къ устамъ, здравьемъ на сердце И весельицемъ въ разумную головушку.

Тысяцкой береть чарку, выпиваеть и даеть деньги. Послъ него пьеть вино и дарить деньгами весь поъздъ; послъ всъхъ невъста подносить чару жениху, а плакальщица привапливаеть:

- 18 [Петрозаводскій убодъ].

Мой поклонъ да понизехонькой Отъ души отъ красной дъвищы Молоду князю-сыну отэщкому. За моимъ-то дубовымъ столомъ

- 5. Какъ сидитъ-то младъ отэщкой сынъ, Онъ сидитъ-то какъ свичи горятъ, Говоритъ онъ какъ рублемъ даритъ, Говоритъ онъ не мъщается, Во устахъ ричь розсынается.
- Какъ у этого млада сына отэщкаго
 Красота взята отъ солнышка,
 Бълина-та отъ бъла снъга,
 Кружевьемъ лице окружено,
 Бълиломъ лице набълено,
- 45. Щечки-то отъ мака отъ краснаго, Очи ясныя—ясь сокола,

Ясна сокола заморскаго, Брови черны черна соболя, Черна соболя сибирскаго.

20. То не имя, не отечество, Называть буду по имени, Звеличать да по отечеству:

> (Называетъ по имени и отечеству,) Выпей-высуши, чару зелена вина Наливаньища сокола братща родимаго,

25. Подношеньища души красной дъвицы.
Тебъ сахаромъ къ устамъ, здравьемъ на сердце,
А весельищемъ во младую головушку.

Но если свадьба идеть не совстить дадно, или, если знають заранте, что женихъ и жениховцы скупятся на подарки, то имъ поются и такого рода заплачки:

19. Тысяцкому (Кижской волости).

Ты не могъ, дородній добрый молодещъ, Не повытолочь да не повыпомочь, На церковномъ крыльцы повыпросить.

Князю:

Какъ сидитъ младой отэщкой сынъ, 5. Будто гряда подпорожная, Какъ собака подорожная: Красота взята отъ пыльницы, Бълота взята отъ задницы.

Послѣ этой чарки и совершается обрядъ порученья. Сущность его состоить въ томъ, что женихъ, взявши чарку вина и поднесши ее къ устамъ, береть невѣсту за руку и пожимаетъ ее (23). Въ иныхъ мѣстностяхъ это называется подарить въ пясть. За тѣмъ снимаютъ чарки со стола, женихъ достаетъ шкатулку съ подарками, кладетъ ее на подносъ и подаетъ невѣстѣ. Невѣста, отворотившись отъ стола, замѣчаетъ, что нѣтъ ключа отъ шкатулки, а потому опять воротится къ столу и под-

^{23.} Невъста подносить ему руку ладонью въ верху, и онъ захватываеть сверху концами своихъ пальцовъ за ел пальцы.

носить подарки жениху, а плакальщица привапливаеть:

Дарилъ кованы ларцы,

Такъ отдай золоты ключи!

Женихъ вынимаетъ ключь и отмыкаетъ шкатулку, съ которою невъста вторично отворачивается отъ стола и разсматриваетъ подарки. Большею частію она благодаритъ жениха такого рода заплачкою:

20. [Петрозавод. Толвуйская вол].

Ты за **че** даришь, младъ отэ**ц**кой сынъ, Ты лар**ц**амы окованыма! Я дочи да не поповская, Я дочи да не дьяковская,

- 5. Я дочи да сущаго крестьянина; А ты даришь ларцы окованые, Съ дальня города привезеные, За нихъ провозы очень дороги. Спасетъ Богъ—благодарствуетъ
- На люби твоей, на милости,
 На честныхъ твоихъ подарочкахъ!

Но иногда невъста бросаетъ подарки, а вопленица припъваетъ:

21. Петрозавод. Педасельга].

Не дари-ко чужой чужбининъ, Ты нищенскима подаркамы, На церковномъ крыльцы выпроси. Ужъ я жила молодэшенька

- 5. У родимаго у батюшка: Я носила, молодэшенька, По христовымъ воскресеньицамъ Я башмачики козловые, Я чулочики бумажные;
- 10. По годовыимъ по праздничкамъ
 Я чулочики шелковые,
 И башмачики сафъянные.
 Ты послушай, чужой чужбининъ!
 Съ моимъ родомъ сопознатися,
- 15. Прозакладать все житье-бытье

И хоромное строеньице. Какъ дарить тебя-отдаривать? Мое родъ-племя великое, У меня родня широкая:

20. Сорокъ тетушекъ, сорокъ дядинокъ, Шестъдесять жаланныхъ дядющекъ, Въ моемъ ли роду-племени Все попы-отцы духовные И причетяна церковные.

За темъ отъ стола невеста обращается къ своимъ родителямъ и начнетъ имъ пенять, привапливая вследъ за плакальщицей:

22 [Повънен].

Не подъ тучей я стояла, не подъ темноей,—
Я стояла у стола у дубоваго,
Я у эвтаго у князя у молодаго,
У поъзда была у княженецкаго,

5. У круга-то стояла молодэцкаго.
Уже этотъ чужъ отэцкой сынъ
Три грозы задалъ великія (5)
Ступилъ на ногу на лъвую,

Вар.: Пригрозилъ мнѣ чужъ отэщкой сынъ Три грозы да три великія. Первую грозу ступилъ на ногу: Отъ того стражу, отъ полоху

- Подломились ножки рѣзвыя.
 Другу грозу прижалъ мнѣ праву руку:
 Онъ сломалъ злаченъ перстень,
 Брильянтовы ставочки по полу розсыпались.
 А третью грозу пригрозилъ,
- 15. Онъ взглянулъ по звъриному: Отъ того страху, отъ полоху Мое цвътно портишечко По шитью распоролося.

- Прижалъ за руку за правую,
- Все по швамъ розшивалося,

 15. Мое волото моницато
 Все по спайкамъ распаялося,
 Мои скатные жемчуги перебраные
 Розкатились по единой по жемчужинкъ.
 Въ дому-ль же мой надежа-батюшка,
- 20. Въ терему-ль моя родительница-матушка? Буде есть въ домѣ,—сей часъ оповыстите, Буде ныть въ домѣ,—сей часъ поинците. Ты явись сюда, надежа-сударь-батюшко, Говорю тобѣ, родитель-матушка!
- 25. Мнѣ-ка трои люди надобны:
 Мнѣ-ка первы люди надобны
 Сошить цвѣтное портишечко,
 Мнѣ-ка други люди надобны
 Спаять золото моницато,
- 30. Мить-ка третьи люди надобны Собрать скатные жемчуги перебраные. Исповыкупи, исповыручи Отъ стола да отъ дубоваго, Отъ князя да молодаго
- 35. Отъ потада княженещкаго Отъ круга да молодащкаго. Не которую корысть да получили, Что въ почестной большой уголъ сводили: Отъ стола люди расходятся,
- Отъ вѣнща да разътзжаются,
 Что дъвушки въ красы да оставаются.

Видно все мое прошло, да миновалося, Родители на мои слова не сдаваются.

Хоть не свой день, да своя воля,— 45. Протяну я день до поздняго до вечера, Проживу я у жаланныихъ родителей.

23 (Петрозаводскъ).

Вы послушайте, жаланные родители! Я у дубоваго стола да постояла, Свою волюшку съ головушки да потеряла, Я запродала волю вольную

- 5. На честны дороги подарочки
 И запропила за винную за чарочку,
 При всемъ родъ-нлемени,
 При жаланныихъ родителяхъ,
 При братцахъ-ясныхъ соколахъ,
- При ветляннымую нешутушкахю,
 Я по вашему, родители, веленьицу,
 Да-й по вашему, жаланные, благословеньицу.—
 Вы, послушайте, жаланные родители:
 Ты, кормилещъ-сударь-батюшко,
- 15. И родитель моя матушка!
 Вы покинулись, жаланные родители,
 На честливыя-ль на гладки на словечушки,
 На гладкія разбористы полянушки,
 На луга да на зеленые,
- 20. На участки деревенскіе,
 На гладкіе кафтаны васильковые,
 На тулупы одинцовые.
 Какъ тобъ-то, мой кормилецъ- сударь-батюшко,
 Насулиль-то младъ отэчкой сынь
- 25. Сорокъ ведеръ зелена вина, Дваджать ведеръ пива пьянаго, Двъ бадьи да меду сладкаго И безъ счету золотой казны; Тебъ, родитель моя матушка,
 - 30. Сулилъ шубу соболиную, Паволоку кармазинную.

Онъ младъ отэщкой сынъ догадливый, Хотълъ дарить мой-родъ-племя любимое Онъ козламы да баранамы,

35. Соболямы все сибирскима

Да сафьянамы турещкима:

На то окинулись жаланные родители, Поневолили меня красную дъвущку.

По окончаніи этого прип'єва, нев'єста и приставницы пойдуть въ тоть уголь, где пом'єщаются жениховы дары, разберуть ихъ, пойдуть назадъ и остановятся противъ брюдгь, при чемъ пла-кальщица прип'єваеть:

24 [Повенъщкій Увадъ].

Я колько у родителей возростала, Эдакихъ гостей при домъ не видала: По лищу у нихъ по ясному Печетъ красное солнышко (24),

- 5. Позади ихъ свътлы мъсяцы, По головушкъ пекутъ часты звъздушки. Вы скажите, милы гостьицы, Милы гостьицы незнакомыи! Вы дочери-ль есте купецкія,
- Али жонушки господскія?
 Это быть же дубоваго стола гостьищамъ,
 Молодаго князя брюдгушкамъ.
 Ты какъ князю причитаешься:
 Тетушка-ль добротушка,
- 15. Аль сестрища родимая?

Вслідъ за этимъ, невіста подходить въ каждой изъ брюдгь, поднося вино, при чемъ брюдга встаеть, поздоровкается, а невіста причитаеть:

Съ тобой, гостьюшка, спозналася, Я съ волюшкой расталася.

^{24.} Въ Петроз. Заонежън было бы: пекетъ; точно также: съкетъ, текетъ, дотягъ (вм. дочетъ).

Если же которая брюдга не встанетъ (богата-де), то невъста или вопленница привапливаютъ передъ нею:

25 (Повън).

Брюдги на ноги не ставятся, Со мной на рѣчи не ладятся, Къ разговору не сдаваются И родней да не считаются.

- Изволь выкупать, брюдга ты боярыня, Мои малые подносы зелена вина.— Дочь поднощища—княжна порученая, Мое сладное вино да не похмъльное, Не даеть хмълю во бладу головушку,
- 40. Далече вино да везено,
 Дорого вино да куплено,
 Оно трожды переливано.
 Сахаромъ къ устамъ, здравьемъ на сердце,
 А весельицемъ во бладу въ головушку!
 (Послъ угощенья:)
- 45. Съ вамы, гостьицы, сей-часъ да спозналася, Я со волюшкой красой да порозсталася. Есть-ли при дома надежа-сударь-батюшко? Вы поставили къ дубову столу во стольницы, Къ зелену вину во рознощицы,
- 20. На поклонъ да мою бладую головущку, На покоръ мое ретивое сердечущко. Вы умъли гостей звать, умъйте подчивать!— Вы гостите, милы гостьицы столовыя, На хлъбъ-на соль ко жаланныимъ родителямъ,
- 25. На великое на наше угощеніе, Чтобы не было укору вѣковѣчнаго. Какъ допрежъ сего, до этой поры времячка Были въ стольникахъ братьища родимые, На розливъ была родитель моя матушка,
- 30. На розносъ де мой родитель-батюшка, На поклонъ были сестрицы родимыя.

Видно все прошло да миновалося, Моя волюмика съ красой потерялася.

Такимъ образомъ невъста обходить съ виномъ всъхъ родственниковъ жениха, собравшихся на свадьбъ, а ея родители дарять ихъ при этомъ подарязми и угощають хлъбовъ-солью (приговаривая: «чъмъ Богъ послаль»). Угостивинись и получивъ подарки, жениховцы отправляются изъ дому невъсты, каждый въ свою квартиру. Послъ ихъ выкода, невъста обходитъ всъхъ своихъ родственниковъ, подчуя ихъ водкой и обирая себъ подарки. Женщины дарятъ ее сорочками и кусками разныхъ матерій, величиною въ четверть аршина, -а мущины сунонными чулками, платками и деньгами.

Иногда послѣ порученья бываеть двѣ или три вечеринки, на которыя также собирается вся родня съ жениховой и невъстъной стороны. Для собравшихся на вечеринки приготовляется угощеніе, а дѣвицы-подружки невъсты поють вее время приготовальныя пѣсни:

26 (Петрозав. и Повън. убад.).

Желтыя кудри за столь пошли, Русую косу за собой повели: Желтыя кудри—Василій молодець, Русая коса—душа Аннушка.

- 5. На улиць дождикъ накрапливаеть, Доброй молодейъ у дъвицы выспращиваеть:
 - « Ты скажи-скажи, красна дъвица!
 - « Кто тебь изь роду миль?»
 - Милъ мнъ милешенекъ
- 10. Батюшко родной.—
 - « Дъвица красная-душа!
 - Эта не правда твоя, не истинная:
 - « Свое сердце тышишь, а мое гнъвишь.» На улиць дождикъ накрапливаеть,
- 15. У красной дівицы перстень съ руки выпадываеть, Добрый молодецъ у дівицы выспрашиваеть:
 - « Ты скажи, скажи правду всю,

- « Кто тебь изъ роду милъ, душа дъвица?
- Милъ миъ миленинекъ добрый молодецъ.
- 20. « Красная дъвица-душа!
 - « Это правда твоя, это истинная:
 - « Свое сердце тышищь, мое веселищь. »

27 [Повънецкій увадъ].

Съ терема на теремъ красна дъвица щла, Съ высока на высокъ (имярекъ).

- « Подойди сюда, красна дъвица,
- « Подойди сюда, извей кудри!»
- 5. Не могу пойти, башмачки глуздять,
 - Башмачки глуздять, пяты ломятся,
 - Сапогъ о сапогъ прикодачиваеть. при втори в
 - « Подойди сюда, красна дъвица, поп оо вист и вах.
 - « Подойди сюда извей кудри!»
- 40 Захочу, къ тебъ подойду,
 - Захочу, тебъ кудри изовыю. эн каницака од 11 »
 - Не твое я вла-кушала, сл. дописоров общидост и
 - Не тебя да я и слушала, при принци образа и спрои
 - Ѣла-кушала у батюшка,
- Хочу слушать родной матушки.

28 (Петроз. и Повън. утодовъ),

У стола-стола дубоваго,
Противъ зеркала хрустальнаго,
Тутъ чесалъ кудри (имярекъ) молодецъ,
Чесалъ кудри, перечесывалъ,

- 5. Чесалъ русыя, приговаривалъ, Красну дъвицу къ себъ перекликивалъ:
 - « Ужъ ты, дъвушка, извей кудри,
 - « Ужъ, красавица, извей русыя!»
 - Я теперь-то кудрей не изовью:
- 40. Я теперь слуга у батюшка,
 - Въ позволеньицъ у матушки;
 - Не твое я вмъ-пью-кушаю,

— И тебя, сударь, не слушаю.

Вотъ для примъра насмъшливая свадебная пъсня:

29 (Кижская волость).

Какъ ѣздилъ младъ отецкой сынъ
По деревни красивыя,
Онъ по волости гульливыя;
Ужъ онъ ѣздилъ да посвистывалъ,

- 5. Своей волюшкой помахиваль:
 - « Ужъ я возьму молоду жену,
 - « Ужъ я такъ ее повыучу,
 - « Ужъ я такъ ее повышколю:
 - « Къ воротамъ пойдетъ дороженькой,
- 10. « Отъ воротъ пойдетъ тропиночкой:
 - « Ужъ я такъ ее повыучу,
 - « Ужъ я такъ ее повышколю.
 - « Чтобъ заложечка не щелкнула,
 - « Перекладинка не скрипнула.»

Въ последнюю вечеринку, которая въ среднихъ губерніяхъ носить названіе девичника, поется следующая песня:

30 [Кижская волость].

Сборы сборы широкіе, Широкіе сборы дъвичьи! (Имя, отечество невъсты) Сбирала подружекъ за круглый столъ Садила подружекъ высоко;

- 5. Сама садилась повыше встать, Наклонила голову пониже встать, Думала думушку покръпче встать:
 - « Какъ будетъ придти во чужи люди,
 - Какъ будетъ назвать люта свекра?
- 10. « Батюшкомъ назвать нехочется,
 - « Свекромъ назвать разсердится.
 - « Какъ назвать люту свекровушку?
 - « Матушкой назвать нехочется,

- « Свекровью назвать разсердится.
- 45. « Подружки мои, голубушки!
 - « Придумайте-ко, пригадайте.-
 - « Убавлю я спъси-гордости,
 - Прибавлю ума-разума:
 - « Назову свекра-батюшкомъ,
- 20. « Люту свекровушку-матушкой.
 - « Съ этого я худа небуду,
 - « Съ бълаго лища не спаду,
 - « Съ алыхъ румянетть не сойду.» (*).

Приводимъ еще заплачку, которая поется въ то время, когда невъста, поднося вино жениху, ударяетъ съ нимъ чарка о чарку и старается влить вина изъ своей въ чарку жениха:

31 (Квжск. вол).

Охъ-ти миѣ, да охъ-ти миѣ-шинько! Хоть миѣ долго издѣватися, Будеть бѣдной покоритися. Подойти да молодэшенькѣ

Ко столу ко княженещкому,
 Ко кругу да молодэщкому,
 Ужъ мнѣ снять фату алую.
 Не помни, чужой чужбининъ,

Сборщица, сборщица (имярекъ), Собрала насъ сборъ полонъ дворъ, Посадила всѣхъ за круглый столъ, А сама сѣла повыше всѣхъ, Наклонила головку пониже всѣхъ, Думу думала сама съ собой одна, Что ранымъ-рано зима напала, Аль цвѣтики позавяли. . . .

Поется кромѣ того: «Полно зимушкѣ зимовати» и. т. д. (см. «Бесѣды»).

^(*) Въ Климовъ, Черниговской губерніи, этапъсня начинается такъ:

Ты ни лихой моей лихости,

- Да ни грубой моей грубости.
 Ты гляди-ко, чужой чужбининъ, Господинъ-душа, отэщкой сынъ, Миъ прямо во бъло лище,
 Вточь во ясны очи.
- 45. Я дъвушка не корыстная: Тебъ брать, чтобы не каяться, Миъ-ка жить, чтобы не плакаться На чужой дальней сторонушкъ.

Во время послъдней вечеринки или же въ порученъе, съ невъсты снимають волю т. е. ленту, которую дъвицы обыкновенно надъвають на голову до замужества По просъбъ старшей свахи, невъста снимаеть волю съ такими заплачками (25):

32 (Остръчинск. волость).

Прости, красно мое солнышко, Желанный кормилецъ-батюшко И родительница-матушка! Охъ-ти мив да охъ-ти мив-шинько!

- 5. По послѣднему денечку Я сидѣла молодешенька, Я во свѣтлой своей свѣтлицы, Во высокой новой горницы, Ужъ я шила волю золотомъ,
- Общивала чистымъ серебромъ. Я смотръла, молодешенька, Изъ косявчата окошечка На озеро на Онежское: Изъ-за озера за Онежскаго
- Летятъ птицы заморскія: Соловей, птица свистучая,

^{25.} Въ Мишковской волости Каргоп. и Пудож. уваловъ невъста съ перевязкою на головъ и изсколькими на рукахъ идетъ провожать вольницу, олицетворенную четырьмя пароми яльнущекъ; за невъстой идетъ пара дъвщъ, олицетворяя собой безволье или замужество.

Орелъ, птица говорящая; Орелъ сълъ да на окошечко, Соловей сълъ подъ окошечкомъ,

- 20. Орелъ сталъ выговаривать, Соловей сталъ насвистывать:
 - « Не сиди, наша голубушка,
 - « Подъ косявчетымъ окошечкомъ.
 - « Ты не трать-ко чиста серебра
- 25. « И не порти красна золота.
 - « По сегодиншнему денечку
 - « Быть саду да полоненому,
 - « Всему роду покореному,
 - « Волюшкъ быть въ неволюшкъ,
- 30. « Дъвушкъ быть въ заботушкъ.» Не задолго поры-времени Проскрипъли дубовы сани, Побрянчала золота узда, Просвистала шелковая плеть.
- Прітэжаль туть злодъй-большой свать, Насулиль онъ батюшкѣ
 Много пива, много пьянаго.
 Говорилъ желанный батюшка:
 - Мив-ка пить, не запиватися.
- 40. Не промъняю любовь дочери Я за винную за рюмочку. Выводилъ да злодъй-большой сватъ Много злата, много серебра, Много скатнаго жемчугу.
- 45. Говоритъ родима матушка:
 - « Серебромъ-то не слюзы (26) слюзить,
 - « Золотомъ-то не тыны тынить,
 - « Жемчугомъ да не сады садить.» Пропились да промоталися
- 50. Мои желанные родители,

^{26.} Шлюзъ.

Пропили мою головушку
Не за пивную за кружечку
И не за винную за рюмочку.
Върно я да молодешенька

- 55. Надовла имъ, наскучила!
 Видно, бъдная, я напрокучила
 Своимъ долгіимъ дъвичествомъ,
 Глупымъ малыимъ ребячествомъ!
 Я прівла, молодешенька,
- 60. Всѣ я стоги пятигодные,
 Всѣ засѣки неисходные!
 Приносила, молодешенька,
 Всѣ я цвѣтныя платьица,
 Придержала, молодешенька,
- 65. Всю безсмѣтную золоту казну!
 Какъ при мнѣ да молодешенькѣ
 У моихъ свѣтъ у родителей
 Ужъ какъ въ полѣ не родилося,
 На дворѣ да не плодилося,
- 70. На столѣ да не спорилося! Изживаютъ меня, бѣдную, Будто ворога изъ города, Люта звѣря изъ темна лѣса. Погоди, родима матушка!
- 75. Схватишься, да догадаешься, Какъ не будеть меня, бъдноей; И по бережку находишься, Камешковъ наприбираешься И къ сердцу наприжимаешься.
- Рада будешь, красно солнышко, Черезъ поле въ глаза видъти, Черезъ лъсъ да голосъ слышати, Черезъ ръчку ръчь говорити.
 У меня, у молодешеньки,
- Будетъ волюшка спрошоная,
 Красота да доложоная.

Мить захочется тошиениенько На родимую сторонушку, Да отхочется скорешенько.

- 90. У меня день пройдетъ спрошаючись,
 Другой день да здоложаючись,
 Недълька снаряжаючись
 На родимую сторонушку.
 Осенью да бездорожьице,
- 95. А весною да безпольице.
 Лѣтомъ—лѣтнія работушки,
 Зимой—зимушка студеная.
 И не спустятъ меня, бъдную,
 На родимую сторонушку.
- 100. Ужъ мы свидимся—понаплачемся, Разойдемся—натоскуемся!

33 (Толв. Петр. и Шунг. Пов).

Моя вольная волюшка
Пусть поъсть-попьетъ-покушаетъ!
Кладу вольную волюшку
На хлъбъ на соль на столовую,

- На благодать да на Христовую.
 Я неладно върно удумала,
 Не мъстечко дъвушка удумала
 Своей да дорогой волюшкъ;
 Не сдамъ волюшки со младой головушки:
- Ужъ придетъ младъ отэщкой сынъ,
 Онъ увидитъ мою волюшку,
 Станетъ волюшку побрасывать,
 Мною дъвушкой выхвастывать.
 Пойдемъ лучше съ волей вольною
- 15. На перено на жрылечушко. Отпущу свою волю вольную Я во темны лъса лисищею, Во чисто поле кунищею. Я не мъсто туть удумала
- 20. Своей да дорогой воль:

Какъ покладутъ шелковыя петелки, Изымаютъ мою вольную волюшку.

(или вмъсто двухъ послъднихъ стиховъ:) Ужъ какъ ходитъ маадъ отэщкой сынъ

Со винтовкой самостръльноей,

- 25. Онъ застрълить волю вольную. Спущу волю свою вольную Водоплавной сърой утушкой Да на тихое на заводье, На зеленое на затресье.
- 30. Я не мъстечко тутъ удумала:
 Какъ охвотникъ младъ отапьой сыны
 Ходитъ за охвотою
 Съ пистолетомъ зарукавныимъ
 И застрълитъ волю вольную.
- 35. Спущу волю свою вольную Во свѣжу ключеву воду Съ бѣлой-рыбкою, со семжинкой. Тутъ не мѣсто я удумала Своей дорогой волъ:
- 40. Какъ у млада сына отэщкаго Есте неводье шелковое, Два керегоды рыболовные, Онъ изловить мою вольную волюшку, Станетъ волюшкой помахивать,
- 45. Мною дівушкой выхвастывать.
 А спущу я свою вольную волюшку
 Да подъ плеса подъ широкія,
 Подъ небеса подъ высокія,
 Къ красну солнышку въ бестдушку,
- 50. Къ свътлу мѣсяцу на думушку, Ко зорямъ на свиданьице, Ко звъздамъ на разселеньице. Пускай воля наволюется, Пускай красна наликуется,
- 55. Улетая моя вольная волюшка

Со младой со головушки!

Въ дни вечеринокъ, особенно у богатыхъ крестьянъ, бываетъ катанье вдоль по волости, съ пъснями. По возвращении невъста поетъ слъдующій причеть:

24 (Остречинск. вол. Петроз. увз).

Отворись-ко, дверь дубовая, Не скрыпи пята точеная, Вереюшка золоченая! Вы раздвиньтесь, люди добрые,

- Разойдитесь, православные,
 Дайте мъстечка немножечко,
 Половиночку да узкую—
 Не корабль мнъ съ животомъ провесть,
 Не съ конемъ пройти молодешенькой,
- Мит пройти да красной дъвицы
 Со своимъ да ликованьицемъ,
 Со своимъ-то красованьицемъ
 Увидала я, упримътила
 Сквозь туманъ-слезу горючую
- 15. Своего да братца роднаго:
 - « Ужъ ты братецъ, ты мой родненькой!
 - « Да спасеть тебя, Боже-Господи!
 - « Прокатилъ ты меня дъвушку
 - « На коняхъ да на сторублевыихъ,
- 20. « Ты на саночкахъ дубовыихъ,
 - « Во своей сбруть во серебряной,
 - « По замерзлой быстрой ръченькъ,
 - . « По Покровской гладкой улицъ,
 - « По Рождественской площадочкъ,
- 25. « Съ милымъ дорогимъ подруженькамъ,
 - « Съ душкамъ-краснымъ дъвушкамъ.

Въ день предсвадебный невъста отдаетъ доброет, т. е. прощальный визитъ всъмъ своимъ родственникамъ. Передъ креснымъ отцомъ и матерью она плачетъ такими заплачками: 35 [Остреч. вол. Петр. укад.].

(Предъ крестнымъ отцомъ:)
Я пришла къ тебъ, красно мое солнышко, Желанный родитель-крестной батюшко!
Я пришла къ тебъ, молодешенька,—
Побить челомъ и поклонитися.

5. Ты прости меня, родной батюшко! Я была дъвица неразумная Благослови меня, батюшко, Въковымъ благословеньицемъ!

36 [vome].

(Предъ крестной матерью:) Спасибо, матушка ласковая, Дорогая и умильная! Ты берегла меня, матушка, Во дъвичествъ моемъ долгоемъ,

- Укрывала меня, матушка,
 Отъ людскихъ переговорныхъ словъ,
 Ты дарила мнѣ, матушка,
 Кажный годъ волю вольную.
 А теперь у меня, дѣвушки,
- 10. Отнимають эту волюшку, Да-й сама-то ты, матушка, Даешь на то свое согласьице Ты прощай же, родимая, Ненаглядное солнышко!
- Благослови меня, матушка,
 Благослови, не прогнъвайся,
 Не помни, родименька,
 Моихъ глупостей дъвическихъ,
 Моихъ словъ неумильныихъ!

За день же до свадьбы или въ утро свадьбы невъста отправляется въ баню, въ сопровождении подругъ и вопленицы, при чемъ поются новыя заплачки: 37 (тоже).

Я пошла, молодешенька, Во теплую баенку Со милыма со подружкамы— Помыться-попариться:

- 5. Не смыть бы мит девью красу, Оть роду мит не во первые, А во девьей краст въ последніе. Растопись, моя банюшка, Разгорись, сыра каменка!
- Ты разсыпься, крупенъ жемчугъ, Не по атласу, не по бархату, А по браной по скатерти! Ты поплачь, красна дъвица, Передъ родителемъ-батюшкой
- 45. И родителью-матушкой! Ахъ вы, батючико-матушка! Благословите миъ, дъвушкъ, Идти въ парную баенку, Хоть не въ первую, не послъднюю,
- 20. А во дъвичью послъднюю!

38 (TOME).

(Послѣ бани:)
Спасибо тебѣ, банюшка,
За тепло твое, за добро твое!
Стоять тебѣ, банюшка,
До вѣку до послѣдняго,

5. Гръть моихъ родименькихъ: Батюшка-матушку И братцевъ-сестреночекъ! Спасибо тебъ, баенка, Спасибо ти, теплая!

39 (TOME).

(Невъста благодарить за баню своихъ родителей:) Ты спаси-тко, Боже-Господи, Моихъ родныихъ родителей! Спасибо тебъ, родимой батюшко, За теплую парну баенку,

- За дрова перелътныя
 Да за водушку ключевую!
 Я сходила, красна дъвица,
 Во теплую парну баенку,
 Я не въ первую, не послъднюю,
- 10. А во дъвичью последнюю.

Подруги и нѣкоторые родственники невѣсты остаются въ домѣ родителей ночевать эту ночь, и въ самый день свадьбы (27) невѣста будитъ своихъ подругъ такого рода «будильными» заплачками:

40 (Кижск. вол. Петроз. ука).

Мить немножечко спалось, да много видълось, Грозенъ сонъ мить-ка привидълся: Какъ мимо мово крутоскладна зголовьица Протекала ръчка быстрая,

- 5. Какъ около этой ръчки быстрыя Обросла лядина лъсу частаго, Какъ у этой лядины лъсу частаго Стоитъ ель да суковатая, Да береза виловатая;
- Какъ по этой рѣченькѣ по быстроей Плыветъ сѣрая утушка Со сизымъ селезенышкомъ; Какъ у сѣрой у утушки Призавернута головушка
- 15. Подъ правое подъ крыльшко.
 Разсудите сонъ, пожалуста,
 Вы народъ-люди добрые!
 Я сама свой сонъ поразсужу:
 Не утуника плыла по ръченькъ,

^{27.} Если баня бываеть въ день свадьбы, то будильныя заплачки поются равьше № 35, 36, 37, 38, и 39.

- Не сърая со сизымъ селезенышкомъ, А плыла я, красна дъвушка, Со чужимъ со чужаниномъ; Какъ около этой ръченьки быстроей Не лядина лъсу частаго,
- 25. То чужая сторонушка, Все чужіе чужанины; То не ель суковатая, То свекровушка зубатая, Не береза виловатая,
- 30. А золовушка зубатая;
 То не ръченька протекла быстрая,
 Тутъ протекали со монхъ со ясныхъ очей
 Горючія слезинушки
 Мнъ какъ выдти душъ-красной дъвушкъ
- 35. На широкую на улочку, На перено крылечушко. Ты лети-ко, моя вольная волюшка, На чужую на сторонушку, Ты не стой, вольная волюшка,
- 40. За частыма перевозамы, За мелкима перебродамы.— Какъ увидишь, моя волюшка, Этыхъ чужихъ чужаниповъ,— Не сдавайся, моя волюшка,
- 45. На гладкія лестивыя словечушки.

41 (Остреч. вол).

Пора встать, мои подруженьки, Пора встать, мои голубушки Съ пуховоей постелюшки, Съ крутоскладнаго эголовьица!

5. Ужъ какъ вамъ, мон подруженьки, Много спалась, мало видълось; Ужъ какъ мнѣ, мои подруженьки, Мало спалось, много видълось, Приключилось мнв-привиделось:

- 10. Какъ сидъла я, горюшица, У косящета окошечка, Посмотръла я, горюшица, Во хрустальное стекольшко: По Покровской гладкой улицъ,
- 15. По Рожественской площадочкъ,
 Пролетьло туть три стадышка:
 Перво стадышко гусиное,
 Другое стадо утиное,
 Третье стадо лебединое;
- 20. Оставалася лебедушка, У ней крылышки ощипаны, У ней ноженьки обломаны. Вы послушайте, подруженьки, Вы послушайте, голубушки:
- 25. Какъ утиное-то стадыщко Мой родъ-племя широкое; А гусиное-то стадышко— Это добрые молодцы; Лебединое-то стадышко—
- 30. Это вы, мои подруженьки; Оставалася лебедушка— Это я, мои подруженьки: У ней крылышки ощипаны,— У меня коса разплетена,
- 35. У ней ноженьки обломаны,— У меня да воля снятая, Какъ я есть да порученая, Какъ я есть благословленая.

Оть дъвицъ-подругъ, невъста переходить къ матери:

42 [TOME].

Я увидѣла-упримѣтила Свою родитель-матушку. Ты, родитель моя матушка! Отъ чего стоишь невесела,

5. Ты головушку повъсила?
Ты скажи-ка мнъ, дъвушкъ,

Отъ чего ты съ утрушка ранняго, Съ сего дня, съ сего меженнаго,

Не будила меня, дъвушку,

Ни къ коровьему доеньицу,
 Ни къ печному затопленьицу,
 Ни къ квашонному мъшеньицу?
 Мать отвъчаетъ:

Ты, рожоно мое дитатко, Мое красное солнышко!

- 15. Не будила тебя, дъвушку, Съ сего утрышка да ранняго,— Пожалъла тебя, дъвушку: Какъ съ сего денечка долгаго Въдь придумалъ твой батюшко
- Съ родомъ-племенью разстатися.
 Спознавайся мое, солнышко,
 Съ чужимъ родомъ-племенью!

Подходя къ одной изъ своихъ замужнихъ подругъ, невъста привапливаетъ:

43 [TOMe].

Ты скажи-ко мнъ, милая, Старопрежняя подруженька, Каково есть разставатися Со своимъ родомъ-племенью?

Какъ въдь я, красна дъвушка,
 Головою не поклонлива,
 Я сердечкомъ не покорлива. . . .

Подруга на вопросъ невъсты отвъчаетъ такою приплачкою:

Мила дорога подруженька, Душа-красная дъвушка!

10. Тяжеленько разставатися

Со своимъ родомъ-племенью, Со своимъ отцемъ-матерью. Ужъ ты пей воды студеноей, Ты другой воды холодноей,

- 15. Тяжеленько привыкать будеть Ко чужому отцу-матери, Ко чужому роду-племени; Будь головушкой поклонлива, Будь сердечушкомъ покорлива,
- Носи платьице, не снашивай,
 Терпи горюшко, не сказывай.
 Пріобидять какъ тебя чужіе-то родители,
 Не скажи, моя подруженька,
 Своему да роду-племени,
- 25. Не давай большой обидушки Своимъ милымъ родителямъ; . Ты въ темную да ноченьку Выходи, моя подруженька, На высокое крылечушко,
- 30. Ты высказывай обидушку На широку гладку уличку, Разнесутъ твою обидушку Чисты буйные вътерки.

Въ день же свадьбы, передъ сокрученьемъ невъсты, бываетъ уже не обрядный, а настоящій плачъ и у нея, и у ея родственницъ. Сначала ей заплетаютъ косу, какъ можно кръпче, даже завязываютъ волосы узлами; за тъмъ моютъ ее, одъваютъ и сажаютъ на квашню. (28) Сваха тотчасъ начинаетъ разплетать ей косу, при чемъ поются особеннаго рода заплачки:

44.

Я не знала, не въдала, Когда сваха пріъхала,

^{28.} Въ вимлъ мъстахъ женихъ, одъвшись, отправляется въ церковь, а за невъстою присылаетъ сваху и дружекъ; но въ большей части Петозр. и Повъи, уъзд. женихъ отправляется къ въщу изъ одного дома съ псибстою, какъ мы о томъ разсказываемъ ниже.

Спъсивая, проделивая. Она ступить—не ступила,

- 5. Слова не смолвила; Хотя-жъ она ступила, Хотя-жъ она смолвила:
 - « Снаряжайся-ко, умная,
 - Снаряжайся, разумная,
- 10. « Что въ ту-ль во Божью церковь,
 - « Что къ тому-ль суду Божію!»
 - Отойди же прочь, обманщица,
 - Отойди, подговорщица!
 - Мнъ и такъ ужъ тошнехонько
- 15. Разставаться съ родительми:
 - У суда въдь ноги ломитъ,
 - Подъ вънцомъ голова болить.

45.

По послъднему денечку Нанесло тучку черную Са громамы со трескучима, Съ молоньямы со сверкучима,

- 5. На батюшковъ высокъ теремъ, На батюшкину горницу. Прівзжалъ чужой чужбининъ Со хоробрымъ своимъ повздомъ, Съ повзжанамы молодыма.
- 10. Гдѣ-то есть у молодещенькой Соколъ-братецъ родименькой, Голубочикъ злато-крыленькой, Запонка да воротовая, Сердоликъ-дорогой камень?
- 45. Наряжу я, молодешенька,
 Службицу я не великую
 Да работку не тяжелую:
 Ты сходи-ко, братецъ-соколъ мой,
 Въ постоялую конюшенку,

- 20. Ты возми-ко, братецъ-соколъ мой, Что ни лошадь самолучшую, Запряги-ко, братецъ-соколъ мой, Въ саночки да въ самокаточки; Поъзжай-ко, братецъ-соколъ мой,
- 25. Во славный городъ во Вытегру, Во лавочки торговыя, Закупи-ко, братецъ-соколъ мой, Гарнитуру мив-ка чернаго И шелковъ семи разныхъ цвътовъ.
- 30. Гдв-то есть у моложешеньки Тайны (29) милыя подруженьки, Дорогія поровеночки (30)?
 Вы повышейте, голубушки, Заузорчатую занавъсь:
- 35. Вы на первомъ углу вышейте Вы Литву да съ татарамы; На другомъ углу повышейте Вы Москву да съ боярамы; Вы на третьемъ углу вышейте
- 40. Царя да со царицею,
 Короля со королевною;
 На середочкъ вы вышейте
 Красно солнышко со мъсяцемъ
 Да со частыма звъздочкамы.
- 45. Ты повъсь-ко, братецъ-соколъ мой, Заузорчатую занавъсь Ко крыльцу да ко переному И ко столбику точеному, Ко колечку золоченому.
- 50. Какъ поъдетъ да чужой чужбининъ, Въ городахъ онъ небывалый,

^{29.} Задушевныя.

^{30.} Однольтки.

Мудрости мало видалый: Разглядится да раземотрится На узорчатую занавѣсь

- 55. И оставитъ молодешеньку На родимой на сторонушкъ, У желанныихъ родителей. Глупа я, красна дъвушка, Неразумная головушка!
- 60. Какъ повдеть-то чужой чужбининъ, Впереди его вожатые, Позади да провожатые, По сторонамъ сбережатые, Въ городахъ они бывалые,
- 65. Много мудрости видалые,
 Не отпустятъ молодешеньку
 На родимую сторонушку.
 Не пускай-ко, братецъ соколъ мой,
 Безъ допросу на круто крыльцо,
- 70. Безъ докладу красной дъвицы.

Если отдача воли совпадаетъ съ расплетаньемъ косы, то при этомъ поется такая заплачка:

46 (Кижск. вол. Петр.).

Ты прости-прости, бажона моя волюшка, Ты лети-лети, бажона моя волюшка, За славное широкое Онегушко; Ты не стой, бажона моя волюшка,

- У ръкъ за перебродамы,
 У озеръ за перевозамы;
 Ты лети, бажона моя волюшка,
 Ко братьицамъ родимынмъ,
 Ко свътушкамъ любимыимъ:
- 40. Сбережетъ ти братецъ красно солнышко.
 Не садись-ко, вольна моя волюшка,
 На прокляту деревиночку—
 На горькую осиночку:

Миъ сказали многи люди добрые,

- 45. Что охвочъ-то младъ отецкой сынъ За охвотушкой похаживать,—
 Онъ застрълить вольну волюшку Вмѣсто птичинеки летучія.
 Не садись-ко, воля моя вольная,
- 20. На широкое на славное Онегушко, На ключеву воду холодную: Мить сказали многи люди добрые, Что охвочъ-то младъ отецкой сынъ Свъжей рыбушки вылавливать,—
- 25. Онъ уловить тя, вольную волюшку, Во свою-то во съточку; Будто птичинька сидъть станеть во клеточку, Будто рыбонька будетъ заловлена въ съточку. Ой, бажона моя волюшка!
- 30. Не спущу бажоной своей волюшки За славное широко за Онегушко; Я кладу бажону мою волюшку Ко ретивому сердечушку; Я снесу бажону мою волюшку
- 35. На остудушку чужую на сторонушку, Я поглядывать стану на свою вольную волюшку; Я кладу въ оковану коробеечку: Какъ отомкну оковану коробеечку, Погляжу на свою вольную волюшку,—
- 40. Будто буду я красна дъвушка, Разгоню свою великую обидушку.

Въ иныхъ мъстностяхъ невъста моется и одъвается, сидя на квашит; между тъмъ женихъ съ поъздомъ пріъдутъ къ дому невъсты и останавливаются въ съняхъ у отворенныхъ дверей. Дружки жениха одинъ за другимъ входятъ въ избу и понуждаютъ, чтобы поскоръе одъвали невъсту и вывели ее въ съни. Это повторяется разъ до десяти. Наконецъ является княжна, въ сопровождени «выведельницъ», ближайшихъ родственницъ и родственниковъ; всъ они останавливаются у самихъ дверей. Со сто-

роны женика ихъ опять понуждають вести поскоръе невъсту. на что следуеть ответь: «Очистите порогь, тогда и княжна мододая пойдеть черезъ порогь.» Жениховцы положать на блюдо немного мъдныхъ денегъ и подчуютъ родственниковъ невъсты. Эти возьмуть по грошу, много по два, раздвинутся и поведуть невысту вы сыни. Замы прежде молятся Богу, потомы сведуты молодыхъ вмъсть, и женихъ положить одну руку на голову невъсты, а другою повернеть ее три раза кругомъ по солнышку; въ это время ловкій женихъ поцълуеть невъсту, за что ему бываетъ поквала отъ добрыхъ людей. Перекрестившись, всв входять въ домъ, чтобы състь за столь, но здъсь уже заранъе помъстились ребята, и они не выходятъ изъ за-стола до тъхъ поръ, покуда жениховцы не дадуть имъ нъсколько денегь. Только посль этого ребята опоражнивають мъсто за стодомъ, гав тотчасъ садятся молодые съ прочими гостями-свадебщиками. Следуеть угощение, после котораго жениха и невесту благословляють иконою и хлебомъ-солью. Потомъ все отправляются въ квартиру жениха, гдв онъ оставляетъ невъсту вдвоемъ еъ дружкою, а самъ снова возвращается въ домъ невъсты, позоветь тещу, поздоровкается съ нею, т. е. поцелуется и даеть ей денегь; это называють-на красные сапош, и отсюда-то произошла народная поговорка: • Рости-рости, будеть на красные сапоги. » Теща въ свою очередь дарить будущаго зятя рубащкою. За этимъ обыкновенно отправляются къ вънцу.

Въ Повънецкомъ уъздъ продажа невъсты происходитъ слъдующимъ образомъ: сокрутивъ невъсту въ самолучшую одежу, ставленицы пойдутъ продавать ее за деньги. Женихъ со всей своей породой приходитъ въ это время къ столу и садится; чрезъ нъсколько времени онъ встанетъ, и съ нимъ полдесятка родственниковъ. Тысяцкой спрашиваетъ у ставленицъ и выведельницъ: «Которая тетка, которая мать?» Со стороны кричатъ: «Продавать пошли.» Покупаетъ невъсту тысяцкой: онъ раздаетъ родственницамъ невъсты деньги въ пясть и той, которая подальние, той и денегъ дается меньше. Когда родственницы невъсты удовлетворены, настаетъ чередъ невъстиной вопленицы: она бе-

ретъ отъ тысяцкаго деньги, а со стороны кричатъ: «Взяла-продала.» За тъмъ жениховцы говорятъ: «Невъсту вы продали, невъста не ваша.» При этомъ плакальщица, заканчивая свою роль, объясняетъ различныя совершенства невъсты. Тысяцкому, напр., она хвастаетъ дъвственностью ея; князю она бъетъ челомъ съ приговоромъ: «Что хотъли получить, желаемое получили. Смотри, самый главный тълопродавецъ, продолжаетъ вопленица, вотъ тебъ тетерка—не щипана, не тереблена: самъ щипи-тереби, отъ другихъ береги!» Съ окончаніемъ продажи садятся за столь, отъ стола женихъ ведетъ невъсту на постоялый дворъ, гдъ всъ свадебщики садятся на конь и ъдутъ въ церковь.

Когда кончится вънчанье, то молодые пріъдуть въ домъ жениха, прямо на дворъ, и дворовымъ крыльцемъ они идутъ по разосланому холсту. На верхнихъ ступеняхъ крыльца ихъ встръчаеть отецъ и мать молодого и благословляють хльбомъсолью, родственники же бросають на новобрачныхъ сверху ячмень, пухъ, и поятъ преснымъ молокомъ: первое делають для того, чтобъ они жили въ довольствъ и согласіи, а второе, чтобы дъти у нихъ были не черные, а бълые. Молодые входять въ комнаты и садятся на лавку, при чемъ князиня молодая закроеть себь платкомъ глаза и никому не показываеть своего лица. Тутъ подходить къ ней свекровь или дядина (31), снимаеть съ головы платокъ, раздвоить ея волосы на двъ стороны, положитъ на голову четверть аршина какой-нибудь матеріи и потомъ убереть голову княгини повойникомь. За тъмъ начинается кияженецкій столь. Прежде, чемъ сядуть молодые, вся родихъ обходить вокругь стола. Во время объда одинъ изъ вершниковъ привозитъ молодому князю все приданое жены его. По окончаніи стола, если довольны угощеніемъ хозяина, кидають на печку горшки и кричать: «Ура! хороша-молода!» Угостившись и патышившись, молодые отправляются спать. Въ старину клътникъ объезжалъ вокругъ дома новобрачныхъ няль ихъ покой; нынь же этоть обычай уже ръдокъ.

^{31.} Длаша жена.

На другой день утромъ, молодыхъ будитъ постельная приставница, нотомъ они ходять въ баню, которую топять дружки. На дорогъ въ баню въ честь молодыхъ зажигаются тукачи соломы, бьютъ въ сковороды, стръляютъ изъ ружей, пляшутъ и ноютъ пъсни. Пока они въ банъ, провожатые также пляшутъ, ноютъ пъсни, ломаютъ горшки, стучатъ. По выходъ изъ бани, молодая обдаритъ всъхъ родственниковъ киязя: тысяцкому, напр., даритъ она рубанку, евекрови—сорочку, повойникъ, холстъ и проч. За тъмъ слъдуетъ угощеніе отъ молодаго. Спустя немного времени, князь, въ сопровожденіи дружки и свата, ходитъ къ тещъ на яичницу, при чемъ наблюдается такое обыкновеніе: новобрачный выръзываетъ изъ средины яичницы кусокъ, а дружка наливаетъ туда масло и потомъ разбиваетъ масляникъ, т. е. горшокъ, въ которомъ было масло.

Черезъ нъсколько дней у матери новобрачной бываетъ объдъ, называемый хлюбинами: собирается вся родня какъ съ стороны молодаго, такъ и молодой. Послъ угощенія крестнаго отца новобрачнаго дарятъ полотенцемъ, свекра—рубахой, свекровь—сорочкой.

Чрезъ недѣлю родня молодой отправляется на чужую сторону къ молодому на такъ называемый *отворотипный* столъ. И наконецъ каждый изъ учавствовавшихъ въ свадьбѣ дѣлаетъ или обѣдъ, или вечеринку для молодыхъ.

Примъч. По распросамъ моимъ у Л. Богданова, самому бъдному крестяянину въ Кижской волости придется истратить на выдачу дочери за мужъ слъдующее:

На угощенье, столь, лакомства, и	питериц	камъ и	проч. от	3	8 p	. до	10 p.
Отъ 1 до 2 ведръ вина .		15.00	100	内部分为	8 -	- до	16 —
Свекру на 3 рубахи, 3 полотенца			-261	1	2 -	— до	5 —
Свекрови на 6 руб. 40 полот.	Diranu	SD LOLLIN	5 0000	ROUT IT	4 -	- до	7 -
Свекру и свекрови по настилальн	ику	MOLAT	Taritan	10. 10	50 B	. до	11 -
Тысяцкому шелковые ленточки, у	пинасьци	къ, 7 а	ршинъ х	олста	1	-	1 50 к.
Потажанамъ по полот, и рубахъ	D. PAR	9000	OBAN N	94.	2	до	6 p.
Брюдгамъ по сорочкъ .	D.X.E.GET	1 11081	SULTANT ST	P Health	2	до	6 -
				77		07	

Положимъ, что холстъ крестьянинъ и не покупаетъ, да тъмъ не менъе онъ стоитъ денегъ.

заплачки по покойникъ (1).

Заплачки по мертвымъ бывають разнаго происхожденія. Одни свободное и безъискуственное изліяніе тоски и скорби по близкомъ человъкъ. Чувство само собою облекается въ образъ, образь одъвается въ стихъ. Въ нъкоторыхъ старорусскихъ мъстностяхъ такія заплачки слагаются каждою женіциною, № 5, 6, 7, и 8. Но мало по малу способность эта утрачивается, а потребность высказать свое горе остается все таже. Воть и прибъгають къ помощи вопленицы или плакальщицы, которая обязана знать самыя трогательныя и жалобныя заплачки. Но откуда же взялись эти отборныя заплачки? (напр. № 1, 2, 3, 4.) Чья нибудь заплачка сложилась такъ хорошо, что поразила другихъ и осталась въ памяти. Живой примъръ тому заплачка № 8, которая сложена на дняхъ молодою дъвушкою, а между тымъ уже извыстна многимъ вопленицамъ. Художественная ваплачка съ теченіемъ времени обращается въ пъсию. Такъ сдълалось со всемъ известнымъ плачемъ невесты сироты безотней или безматерней (№ 9).

1.

Когда покойнива обмоютъ, одънутъ, положатъ на столъ, то родные соберутся и, обращаясь къ женъ покойника, станутъ вопить:

Сидъла ли у трудной постелюшки, Быда ли у душевнаго разставаньица, Какъ душа съ бълымъ тъломъ разставалася? И какъ пришла къ тебъ скорая смеретушка, 5. Къ вамъ нищей ли каликой перехожеей,

^{1.} Первыя четыре заплачки записаны мною со словъ вопленицы деревив Большаго двора, Шунгскаго погоста, Повънецкаго увзда.

Аль удалымъ дороднымъ добрымъ молодцемъ,

Али славныимъ бурлакомъ Петербургскимъ?

Если покойникъ былъ бъденъ, то вдова (или вопленица за вдову, которая только приплакиваетъ,) отвъчаетъ такою заплачкою:

Какъ-бы я въ пространноей, богатой жирушкъ, Такъ сидъла бы у трудной у постелющки, Я видъла бы скорую смеретушку. Если пришла бы каликой перехожоей,

- 5. Наладила бы клъбъ соль столовую, Накормила бы калику перехожую И оставила бы законную свою семеюшку; Естли удалымъ дороднымъ добрымъ молодцемъ, Я одъла бы его во цвътно платьицо,
- Обула бы въ сапоженьки козловые,
 Дала бы опоясочки шелковыя;
 Если славнымъ бурлакомъ Петербургскіимъ,
 Я дарила бы золотой казной безсчетною,
 И пооставила законную свою семеющку.
- 15. Какъ въ проклятой, во несчастной живу жирункъ, Многоуходны сердечны малы дътунки; У насъ нътъ въдь хлъба-соли столовыя, И ни кушанья у насъ сахарнаго, И ни славныя одежи молодецкія.
- 20. Ни козловыихъ на ноженькахъ сапоженекъ, У насъ нъту золотой кажы безсчетноей; Такъ не видъла я законную свою семеюнику, Какъ душа съ бълымъ тъломъ разставалася. Не по силуцикамъ крестьянчикамъ работушка,
 - 25. Не по розмысламъ проклятая заботушка. По часту да умъ въ головушкъ мъщается, Безовременно свътъ съ очей теряется. Какъ буду ростить я сердечныхъ своихъ дътущекъ, Безь своей законноей семеющки?
 - Мить въ темномъ льсу ли заблудитися,
 Али мить упасть да въ кругло малое озерынию,

Аль утонуть въ малой быстрой рѣченькѣ, Гдѣ раздѣять мнѣ великая кручинушка?

Буду нищей-каликой перехожоей,

 -35. Какъ во чистое во полюшко раздѣять великая кручинушка,

Такъ съ моей съ великой со кручинушки Выростать да будутъ лѣсушки дремучія,—
Уже тутъ моей кручинушкѣ не мѣстечко:
Воспрещать будутъ сосъди спорядобные,

- 40. Что заростать будуть поля да хлѣбородныя.
 Какъ раздѣять мнѣ великая кручинушка
 Какъ во славно во широко во озерушко,
 Будутъ лудушки въ озерѣ не сходучіи,
 А камешки на лугахъ не двигучіи,
- 45. И туть моей кручинушкѣ не мѣстечко:
 На помѣшкѣ будетъ рыболовушкамъ.
 Хоть задѣять въ Свирь-рѣку свирѣпую,
 Застоятся тутъ пороги шумячіи,—

Тутъ моей кручинушкъ не мъстечко:

- 50. Застоится въ рѣкахъ да ключева вода. Я сберу-пойду сердечныхъ своихъ дѣтушекъ, Не разступится ли вѣдь матушка сыра земля? Какъ бы матушка сыра земля разступилася, Я съ дътушкама сейчасъ схоронилася:
- 55. Такъ тошнешенько мнѣ кручинноей Остаться во домовой этой жирушкѣ.
 Ты, прости меня, законная семеюшка!
 Мы затайно съ тобою говорили,
 А не молвилъ мнѣ про эту скорую смеретушку.
- 60. Я тебя не отдала бъ, законная семеюшка, Я бы отдала сердечныхъ своихъ дътушекъ, Схоронила бъ свою законную семеюшку. Разступись-ка, ты, матушка сыра земля, И откройся, нова гробова доска.
- 65. И полетите съ неба, ангелы, архангелы, И вложите ка душу во обълы груди,

И рѣчи съ языка въ разумную головушку, И бѣлый свѣтъ въ ясны очи. Ужъ ты встань, моя законная семеюшка,—

70, Я у Господа у Бога упросила,— Крестъ положи по писаному, Поклонъ положи по ученому, Сдъй со мною доброе здоровьице! Не одна взошла въ сердечно въ гостибище,

75. А и съ собой веду сердечныхъ твоихъ дътушекъ: И ты, пойдемъ въ домову свою жирушку, Моя жирушка теперь застоялася. Видно, гнъвъ держитъ законная семеюшка На меня, многокручинную головушку!

80. Я у мужа въ гостяхъ побывала, Хлъба-соли я въ глаза да не видала, И не убавила кручинушки, прибавила. Видно, тое дъло да не сбывается, Что мертвый съ могилы ворочается,

85. Сиротой быть беззаконной безъ семеющки!

2.

Родныя богатаго покойника обращаются ко вдовъ съ такою заплачкою:

Ты куда свою семеюшку отпущаень: По любезнымъ ли сердечнымъ по гостибищамъ, Аль по чужимъ по дальнимъ по сторонушкамъ, Аль во славные бурлаки Петербургскіе?

- 5. А ужъ мы видимъ кручинныя головушки, Что не во цвътноемъ во славномъ во платьицъ, И не по ноженькамъ козловые сапоженьки, При карманъ теперь нъту золотыхъ часовъ И при себъ-то золотой казны безсчетноей
- У твоей милой законной семеющки.
 Нонь мы видимъ, кручинная головушка,
 Во пути во широкой во дороженькъ
 Онъ на оное на второ на приществіе,

На тусвътну въковъчну въдь жирушку.

- 15. Ты още скажи намъ, бълая лебедушка, Ты видъла ли скорую смеретушку, Какъ душа съ бълымъ тъломъ разставалася, Какъ пришла въ домъ скорая смеретушка: Она нищей ли каликой перехожоей,
- 20. Али славнымъ бурлакомъ Петербургскіимъ, Али душой она зашла да красной дъвушкой? Ты пожалъла знать золотой казны безсчетныя?

Вдова отвъчаетъ:

Я сидъла жоть у трудной у постелюшки И у эвтого крутого изголовьица, Только не видъла я въдь скорую смеретушку: Видно, налетъла скорая смеретушка

- 5. Скоролетною птицынькой, Залетьла во хоромно во строеньице, Скрытно садилась на крутоскладно на зголовьице И впотай въдь взяла душу со бълыхъ грудей. Я бы заперла косявчето окошечко,
- Заложила бы новы сти ртшетчаты.
 Хоть застучалась бы въдь скорая смеретушка,
 Такъ я дала бы золотой казны безсчетныя
 п хорошаго бы цвътнаго платьица,
 по ноженькамъ козловые сапоженьки.
- 15. Я бы вею свою дворовую скотинушку И не жалъла бы домовой своей жирушки: Наши въ лъсъ срослись поля бы хлъбородныя, И водой снесло луга бы сънокосные, Поосталась бы столько законная семеюшка!
- 20. Какъ бы знала я, кручинная головушка, Про этую про скору про смеретушку, Заложили бы мы тройку удалыихъ лошадушекъ, Мы бы взяли золотой казны по надобью, Пріутхали бы съ законной семеюшкой
- 25. По нужимъ по дальнимъ по сторонушкамъ, Доискались бы ту дальную сторонушку,

Что гдѣ печали нѣтъ въ добрыихъ во людюшкахъ И вѣкъ не слыхано вѣдь скорыя смеретушки.
Ай, ужъ послушайте вы, родъ-племя сердечное!

- 30. Хоть осталась и домовая нонь жирушка, И понадолго золотой казны безсчетныя, Хуже нищей я калики перехожія, Какъ отпустилъ Господь законную семеюшку. Ужъ вы слушайте, все родъ-племя сердечное!
- 35. Вы берите-ка листы да двурублевые, Двурублевые листы да въдь гербовые, Вы чернильца возьмите-тко столовыя, Писарей да отъ столовъ ли отъ дубовыихъ, Вы спитыте-ка законную семеюшку
- 40. И на эту бумаженьку гербовую: Бъло личико пишите со очамы, Вы головушку со черныма бровамы, Потому (2) же вы со русыма кудрямы. Какъ послъ своей законной я семеюшки,
- 45. Проживать буду вдовой благочестивою, А какъ стоснется по законной по семеюшкъ, Такъ держать бумаженьку написану, Буду день держать во бъльихъ во рученькахъ, Лице къ лицюшку въдь буду прилагати,
- 50. Я семеющкой своею называти, Уже въ ночь да у ретливаго сердечушка Я на нъжныя груди да на ретливыя. Ужъ, вы слушайте, все родъ-племя сердечное! Вы возьмите-ка ключи да позолоченые,
- 55. Отоприте-ка ларцы да окованые,
 Вы возьмите-тко мить теплу теперь шубоньку,
 Возлъ шубоньки жилеты вы шелковые,
 Въ жилетахъ вы часы-то золоченые,
 Потому же, вы, козловые сапоженьки,
- 60. На головушку фуражку черна бархата.

^{2.} Потомъ.

Вы надънете законную семеюшку Во эты во жилеты во шелковые, Ужъ мы эту кунью теплу ему шубоньку Во этой во опояскъ во шелковоей,

- 65. И на ноженьки козловые сапоженьки, На головушку фуражку черна бархата. Уведу свою законную семеюшку Я во эту во свътлу свою свътлицу, Посажу я ко столу да ко дубовому,
- 70. Я ко этымъ ко кушаньямъ сахарніимъ. Не кушаетъ мой мужъ кушаній сахарніихъ И не пьетъ въдь онъ питьицевъ медовыихъ, Обжидаетъ видно поповъ-отцевъ духовныихъ. Какъ идутъ нонь попы-отцы духовніе,
- 75. Какъ наши служители церковніе За моей видно законноей семеющкой: Оны въ черныя во ризы надъвалися, На рукахъ да Божьи книги начиталися, Велять взять мою законную семеющку.
- 80. Унесите-ка, сосъди спорядобные, На это на кладбище на умершее! Ты, прощайкося, законная семеюшка, Со своей теперь съ домовою со жирушкой, Со довольной съ золотой казной безсчетноей,
- 85. И съ своимъ да родомъ-племенемъ сердечныимъ, Со мной да со кручинною головушкой! Видно все мое прошло, да миновалося: Не славны живутъ домы безхозяйскіе, Не въ почетъ будутъ женушки безмужнія;—
- 90. Также я многокручинная головушка.

3.

Заплачка дътей по родитель. Ты на кого меня, родитель, пооставиль, Ты на чье большо великое желаньице? Будутъ вътрышки насъ обвъвати,

Добры людюшки въдь будутъ обижати.

- 5. Ты на чье насъ велико на желаньице, Намъ въдь гдъ искать великаго желаньица, Намъ въ твоемъ ли роду-племени сердечноемъ, Аль во своемъ въдь во хоромноемъ строеньицъ? Хоть долго намъ плакать унывати,
- 10. А родителей въ глаза намъ не видати!

Á

Плачъ дѣтей на буевкѣ (на могилкѣ). Ты послушай-ко, желанный дядюшко, Ты, желанная тоцливая (3) тетушка! Послѣ нашихъ желанныйхъ родителей Роспустите-тко великое желаньице

5. И по насъ, многокручиннымъ головушкамъ, Вмъсто нашихъ желаннымхъ родителей. Хоть добры чужи желанные родители, До своихъ живутъ сердечныхъ своихъ дътушекъ, Не до насъ многокручиннымхъ головушекъ!

5 (4).

Заплачка по ребешев.

Пойти мив-ка бъднушкъ
Ко рожоному, ко жадобному,
Ко рожоному сердечному,
Какъ которое жадобное

- Тяжело было да ношено,
 Трудно-больно пріотрожено.
 Какъ сегоднишніимъ денечкомъ
 Не пекетъ солнце по лътнему,
 Не гръеветъ по вешнему:
- Потеряла я потеряшечку,
 Обронила я оброночку,
 Свое милое рожоное.

^{3.} т. е. тосканвая.

^{4.} Пятая, шестая, седьмая и восьмая заплачки записаны со словъ жены архіерейскаго служителя, урожденки города Пудожа.

Какъ сегоднишніимъ денечкомъ Подхожу бъдна горюшица

- 15. Ко рожоному жадобному:
 - « Ты скажи, мое рожоное,
 - « На кого да пріокинуло
 - « Меня матерь безсчастнюю?
 - « Уже не могу я допроситися
- 20. « Одно тайное словечушко
 - На досадное сердечушко.
 - « Какъ послушай-ко, сердечное,
 - « Рожоное, милое дитятко!
 - « Какъ сегоднишніимъ денечкомъ
- 25. « У меня да у горюшицы
 - « Сердце клубышкомъ катается
 - « Оно червышкомъ свивается,
 - « Оно кровью обливается.
 - « Ужъ какъ мнъ-то поразстатися,
- 30. « Мнъ водой ли поразлитися,
 - « Али клубомъ откатитися
 - Отъ тебя, рожонаго дитятка?
 - « Не могу я откатитися,
 - « Не могу я порозстатися
- 35. « Отъ тебя, рожоное дитятко.» Ужъ я мать да въдь безсчастная: Какъ кокушка во темномъ лъсу, Какъ горюша во сыромъ бору, Такъ я, бъдная горюшица.
- 40. На моихъ да на бълыхъ рукахъ Красно золото помидило, Серебро-то позелизило.

6.

заплачка послъ похороннаго стола.

Какъ выйдуть изъ за похороннаго стола, всѣ родные заплачутъ:

Какъ у насъ да у безсчастныихъ

- Во углу-столу пустешенько, Во другомъ-то холоднешенько: Какъ не стало
- 5. Родителя-матушки,
 Какъ не стало у бъдныихъ
 Родителя-матушки,
 Какъ денной нашей заступушки,
 Ночной да богомольницы.

За тъмъ дочь прододжаетъ: Какъ вложите-ко желаньице, Родъ-племя великое Да честное, именитое, Во меня бъдну горюшицу:

- Послъ родителя-матушки
 Не будетъ великаго желаньица
 Да большаго прививаньица.
 Какъ сегоднишніимъ денечкомъ
 Вставала по утру ранешенько,
- Повстръчалась злодъйная кручинушка, Большая досадушка, Какъ потеряла родителя-матушку. Такъ вложите-ко, родъ племя великое Да честное, именитое,
- Великое желаньице
 Во меня, бъдну горюшицу,
 Сироту красну дъвицу.
 Какъ сиротные дътушки
 На улицы бурливые,
- 20. Во избы-то хлопотливые, За столомъ многовытные; Какъ сиротнымъ дътушкамъ Подъ конецъ стола обломочки. Охъ-ти мнъ-ка да тошнехонько!
- 25. Не надъюсь я горюшица Себъ хлъбъ да соль столовую, Себъ ъствій сахарніихъ

Про сиротныхъ про дътумекъ: Будутъ вътрышки свиватися,

30. Добры людюшки смѣятися, А я, бѣдна горюшица, Буду клубышкомъ кататися, Буду кровью обливатися.

7

Заплачка по мужъ.

Потеряла я, бъднушка, Многоумную, разсудную, Удалую головушку. Какъ куды припокинулъ ты,

- 5. Какъ пріоставилъ ты, Многоумная головушка, На вътренно свиваньице, Аль на людское смъяньице? Уже мнъ гдъ искать желаньица:
- 15. И въ добротушкъ-матушкъ. Ужъ какъ буду искать, бъднушка, Во чужихъ многихъ добрыхъ людяхъ И въ порядныихъ сосъдовьяхъ: Еще вложатъ ли желаньице
- 20. Въ моемъ роду да племени Какъ желанный милый дядьица, Аль двуродны милы братьица, Али братцы-ясны соколы? Въ моемъ-то роду племени
- Велико вложатъ желаньице,
 Да большее прививаньице
 До меня бъдной горюпцицы.

8.

Заплачка по двоюродномъ братъ.

Какъ послушай-ка, желанная тетушка! У меня бъдной горюшицы Ръзвы ножки подломилися, Ясны очи помутилися,

- 5. Какъ у желаннаго дядюшки . Сегоднишніимъ денечкомъ Какъ это витое да гнъздышко— Сверху горница, внизу поморозница. Какъ, желанна мила тетенька,
- Сегоднишніимъ денечкомъ
 Потеряла ты потеряшечку,
 Обронила ты оброночку,
 Какъ обронкъ цъны не было,
 Свою яблонь кудреватую,
- Свою грушицу зеленую,
 Свою тоненьку тониночку,
 Да сахарню деревиночку,
 Свой свъть со ясныхъ очей,
 Красоту да со бъла лица,
- 20. Душу да со бѣла тѣла, Чуденъ крестъ да со бѣлой груди, Свой хлѣбъ да соль столовую, Перемѣнушку вѣковую. Полети-тко ты,
- 25. Злодъйная, великая кручинушка, На ретливое сердечушко, Ты летъла по птичьему, Говори по человъчьему Какъ ко желанному ко дядюшкъ,
- Ко судьямъ немилосливымъ,
 Ко сердечкамъ нежалосливымъ (5).

^{5:} Дядя-то быль человъкъ подвачальный-монастырскій служитель.

Какъ желанный милый дядюшка Не знасть предъ чимъ серце свивается, Опо кровью обливается,

- 35. Онъ не знаетъ желанный дядюшка, Что съ сыномъ разставается. Какъ послушай-ка, желанная тетинька! Какъ твоя-то удалая головушка Подъ замахамы подъ грозныма,
- Нодъ ударамы подъ больныма.
 Такъ пойдемъ-ка, желанная тетинька,
 Въ казначейство государево,
 Тамъ возмемъ-ка листъ бумаженьки гербовыя.
 Какъ во нашемъ роду-племени
- 45. Грамотные-то все учливые, Писаря все умильные, Напишутъ намъ бъдныимъ Его лицюшко-то блеклое, Его тъло-то мертвое,
- 50. Всю ствиь-то человъческую. Какъ посудьячу, поретую, Попеняю, пообидую Ко родителю, ко матушкъ, Что не спустила меня бъдную
- 55. Ко любимому жадобному
 Ко братцу двуродимому:
 Я сидъла бы, горюшица,
 У трудной, больной постелющии
 И попросила бы бъднуника
- 60. У братца двуродимаго. Буде сказалъ миъ бъднушкъ Хоть одно тайно словечушко, Такъ сказала бы горюшица Я желанной милой тетинькъ.
- Я поотдала бы, бъднушка,
 Борзой, скорой смеретушкъ
 Я бы цвътны въдь платьица,

Я прокладну житье-жирушку. Я безъ счета да золоту казну,

70. У родителя у матушки Большо стадо бы дътинное, Только не отдала бы братца двуродимаго.

9.

Что на горъ сыръ дубъ стоитъ, Онъ безъ вътрышка шатается, Безъ дождя онъ уливается. Много, много у сыра дуба,

- Много витья и павитья, Много витья зеленаго (Много винограду кудряваго). Только нъту у сыра дуба, Золотой нъту вершинушки,
- 10. Позолоченой маковки,
 Что теперь-то было надобно,
 Что въ эту пору-времячко,
 Что къ веснъ-то красному,
 Что къ веснъ-то розливной.
- 45. Много, много у красной дівицы, Много рода и племени, Много сродцевъ и сродничковъ, Много ближнійхъ пріятелей, Да сосъдовъ спорядобныйхъ.
- Только ивту у красной двицы, Нътъ родителя-матушки, Что теперь-то было надобно, Что въ эту пору-времячко, Къ благословеньицу великому.
- 25. Кормить-поить есть кому (6), Благословить ее не кому: Благословляють все чужи люди, Чужи люди посторонніе,

į.

^{6.} Спарадить младу есть кому.

Все сосъди спорядобные.

Въ случав если у невъсты нътъ матери, а есть только отецъ, то поютъ:

Благословляетъ ее батюшка. Съ крестовой ея матушкой.

(Записана мною въ Петрозаводскъ и повёрена въ разныхъ мъстахъ Петрозаводскато убяда).

10.

Плачъ невъсты сироты на могилъ родителей.

Кормить-поить есть кому, А благословить младой не кому: Нътъ кормильца свъта-батюшка, Нътъ родителя матушки.

- Поджидай, мое солнышко, братецъ родимый, Со Никольской дубравушки Кормильца-свъта-батюшка.
 Посулился родный батюшко
 При скорой смеретушкъ,
- 10. При послъднемъ часу-времени,
 На кръпкое рукобитьице,
 На послъднее прощаньице,
 На въковое благословеньице

(Сообщень А. И. Ивановымъ, записанъ въ Ялгубскомъ погостъ).

m.

БЫТОВЫЯ ПЪСНИ РАЗНАГО РОДА.

4. БЕСЪДЫ И БЕСЪДНЫЯ ПЪСНП ВЪ УЪЗДАХЪ ПЕТРОЗАВОДСКОМЪ И ПОВЪНЕЦКОМЪ.

Ancient Elements and oth aspectation

Бестды начинаются въ Олонецкой губерніи съ октября місяца и продолжаются до масляницы. Они соотвітствують посиділкамъ великорусскихъ губерній, и разница бестдъ отъ посиділюкъ состоить въ томъ, что на посліднихъ дівушки въ самомъ ділів работають, и молодежь веселится между діломъ; а на бестдахъ въ будни работають только на словахъ, въ праздникъ же приходять совстить безъ рукоділья, и время проводится въ забавахъ разнаго рода, пітньї, пляскахъ и играхъ. Въ Заонежьт выборъ и порядокъ этихъ забавъ не зависятъ отъ произвола или случая, а большею частію опреділены зараніте обычаемъ, который почти всегда строго соблюдается. Игра слітдуєть за игрой въ извістномъ порядкі, пляска за пляской; во время каждой игры или пляски поются пітени только извістнаго рода и напітва.

Съ октября молодежь Олонецкихъ деревень выбираетъ какую нибудь просторную и чистую избу и собирается въ ней, въ продолжение цълой зимы, почти каждый день съ 7 часовъ вечера. Парни, принимающие участие въ играхъ, платятъ хозяину избы за постой, освъщение и безпокойство или ежедневно по 2 или по 3 к. сер. съ человъка, или по 25—30 коп. за зиму; дъвушки пользуются правомъ входа безплатно. (1) Такъ какъ пъкоторыя пласки требуютъ музыки, то на этотъ предметъ парни дълаютъ между собою особую складчину, которая въ Заонежъв доходитъ за все время бесъдное до рубля серебромъ и болье, и отдаютъ ее играющему на балалайкъ или на гармоніи.

Вотъ, передъ нами просторная изба. Потолокъ ея (2) забранъ

Па Югѣ Петрозов, уѣзда платятъ с дѣвушки.

^{2.} Изъ трехъ досокъ середняя элкрываетъ собою пъсколько боковыя.—Переплеть называется также в польскимъ потолкомъ.

досками въ переплетъ; налъво отъ дверей русская печь съ большею запечкою и полатями; вдоль стънъ тянутся давки, надъ ними надлавочники, а въ лицевомъ углу полки въ нѣсколько рядовъ; надлавочники соединяются крестъ на крестъ воронцомъ. (3) Между почестнымъ большимъ угломъ, гдѣ образа, и лицевымъ находятся три окна середнее красное—побольше, а по сторонамъ его волоковыя—нѣсколько поменьше. На воронцѣ и надлавочникахъ поставлено нѣсколько свѣчей, столъ сдвинутъ отъ почестнаго угла къ заднему полоненому, направо отъ входа.

Изба полна народа. Сюда собрались не только сосъди, но и сошлися, и сътхались парни и дъвушки изъ окольныхъ деревень, пожалуй, за 10 и за 15 верстъ. Дъвушки разсълись на лавкахъ отъ печки до лицеваго угла и отъ него до краснаго окна. Богатыя разодъты въ прасные парчевые и штофные сарафаны, перехваченные у таліи поясомъ изъ ленть, и тонкіе сорочки съ польскими (коротенькими) рукавами. На шет у нихъ пестрые платки, которые не закрывають жемчужных ожерельевь; въ ушахъ большія жемчужныя серьги; на головъ поднизь, т. е. сътка изъ лошадинаго волоса, изнасаженнаго жемчугомъ, которая, какъ кружево, обрамляетъ лобъ и спускается къ ушамъ. - Поднизь состоитъ изъ ньсколькихъ кружевныхъ сборовъ, и, чьмъ богаче дъвушка, тыль больше сборовь въ съткъ. У нъкоторыхъ промъ сътки-челочокъ, я. е. коронка изъ жемчуга. Молодицы, стару хи, женатые мужики сидить на лавкахъ у печи и на запечкъ и не принимають непосредственнаго участія въ забавахъ. Развъ только какая нибудь старуха держитъ въ рукахъ зажженную лучину и хлопочетъ не столько о томъ, чтобы свътить играющимъ, сколько о томъ, чтобы не прожечь полъ или не подпалить кого нибуль изъ сосъдей. Хозяинъ стоитъ у стола и принимаетъ отъ парней плату за входъ. Парни размъстились отъ краснаго окна до почестного угла и отъ него до полоненого. Но нихъ синіе кафтаны и поддевки, а бурлаки, т. е. тъ, которые ходять въ Петербургъ

^{3.} Воронецъ, —доска которая пдеть отъ правой ствим къ лвения къ лвения къ лвения ствив. Въ старыхъ избахъ воронецъ привъшивается къ потолку на веревкахъ.

на заработки, разрядились въ длинные сюртуки и даже въ пальто-пальмерстонъ.

Когда соберется полный сборъ парней и дъвушекъ, бесъда открывается слъдующею пъснею:

Ты, хозяинъ, благослови, Господинъ, благослови, Трожды по избы пройди, Словщо вымолви,

5. Нътъ ли лишняго бревна, Выше краснаго окна, Ниже потолока?

Затемъ начинается игра пелепелка пъснею:

Гдѣ, гдѣ пелепелка, Гдѣ гдѣ молодая? На дѣвкахъ пелепелка, На дѣвкахъ молодая.

- Туды-сумы полетьла
 Тому-сему крыло дала,
 Кому любо, золотое.
 Кому слюбится, приголубится,
 Кому хочется, тоть сволочится,
- Иаколотится и взадъ воротится.
 Кому тошно по насъ,
 Тотъ и будетъ у насъ;
 Кому не тошно,
 Идти не почто;
- Миновать, мудрено,
 А бросить не за что.
 Пелепелка-ль ты моя,
 Молоданькая ты-ль моя!

Самая игра состоить въ томъ, что парень подойдеть къ дѣвушкѣ, ударитъ ее по плечу, обмѣнится съ ней низкимъ поклономъ и воротится на свое мѣсто (4). Затѣмъ подымаются съ

^{4.} На югъ Петроз. уъзда всъ парин по очерели берутъ каждую изъ дъвицъ, и, сдълавъ выъстъ два круга, кланяются имъ и благодарятъ, за то что не отказались идти за нихъ за мужъ. Это называется «жениться».

лавокъ дъвушки, подходятъ къ парнямъ, отплачиваютъ имъ ударомъ и поклономъ и разсаживаются по своимъ мъстамъ. Эта церемонія продолжаются подъ звуки пъсни до тъхъ поръ, пока, по народному выраженію, парни и дъвушки на поколотится со всёми, которые имъ любятся.

За пелепелкой следуеть непременно утушка. Девушки запоють:

Утушка, поплавай-ка, Сърая, со селезнемъ, Молодещъ, со дъвушкой!

- Ради васъ поплаваю,
- 5. Сама я изъ круга вонъ пойду. —

А сами становятся въ рядъ и выкликаютъ парней, которые имъ по мыслу; берутъ ихъ за руки, то сводять въ тактъ объруки вмъстъ, то разводять по сторонамъ. А молодецъ между тъмъ нагибается къ дъвушкъ и шепчетъ ей на ухо задушевныя ръчи. Во все время игры хоръ дъвушекъ и парней поетъ:

4.

Не яхонтикъ по горницы катался, Не скаченъ (5) жемчугъ по блюду розсынался, Добрый молодещъ жениться собирался На душечкъ на красной на дъвицы.

- Его матушка провожала,
 Государыня родима снаряжала,
 Хорошо ему кудерки разчесала,
 На поъздкъ таково слово сказала:
 - « Ты поъдешь, мое дитятко, жениться
- 40. « На душечкъ на красной на дъвицы:
 - Тобъ будутъ дъвицы пъсни пъти,
 - « Ко тобъ, сударь, невъсту припъвати,
 - « Тобя умнищей называти,
 - « Разумни**щ**ей звеличати;—
- 15. « Не дари-тко ихъ рублемъ и не полтиной,

^{5.} Скатенъ.

- « А унижайс своимъ низкіимъ поклономъ,
- « Еще паче того поцълуемъ.»

2.

Ты почто, мати, хорошу родила, Хорошую, счастливую, Гладко голову расчесывала, Ко объднъ отнаряживала?

- 5. Мић нельзя, мати, къ объдънкъ идти, Мић нельзя, мать, богу кланяться,— Весь народъ люди зарятся:
 « Это чья это хорошая-баска?» Напогощаны пуще всъхъ:
- 10. Попъ тотъ запъвается,
 Дъяконъ въ книгу зачитается,
 Пономарь звонитъ-мъщается,
 Добрый молодещъ про тоже говоритъ:
 Это чъя это хорошая-баска:
- 15. Взялъ бы дъвушку за мужъ за себя. —

3.

Не стойки по стойкамъ стоятъ, Не винтовки въ саду говорятъ, Не серебряны поетукочки, Не малиновые пруточки.

А жениться пора,
 Красной дъвицы идти времена (*),

- (*) Вар.: Молодцамъ-то жениться пора, Пора дъвушекъ взять за себя. Была теща-то ласковая, Невъсты хорошія,
- Чернобровыя, пригожія, Черноглазеньки, баскеньки; Молодцы-то кудревастеньки, На улицахъ катаются,

Холостому время свататься. Гдъ сватали, тутъ не дали, Гдъ не сватали, тутъ двъ-три даютъ,

 Полдесятка навязываютъ, Все старыя, все малыя, Все людишки неудалыя.

4.

Поблекло, поблекло лище, Противъ съверика (6) идучи, На дъвушкинъ домъ глядючи. Во терему дъвища сидитъ,

- Жемьчужное ожереньице садить.
 Розсыпалось ожереньице
 По всему ли высоку терему.
 Не собрать, собрать жемьчужку
 Не братцамъ-яснымъ соколамъ,
- Не сестрищамъ-бълымъ лебедямъ.
 Соберетъ, соберетъ жемьчужокъ
 Че удалый, добрый молодещъ
 Со дущой со красной дъвушкою (7).

5.

На кабакъ иле (8) дътина, скаче, пляще, Съ кабака иде дътина, тужитъ, плаче: — Отворяй, жена, широкія ворота!— Поскорешенько младэшенька вставала,

5. Я покръпче ворота запирала,

Быдто сахаръ разсыпаются,

- Жениться собираются.
 Жениться захочется:
 Отъ порожка сволочется,
 Отъ порожка до лавочекъ,
 До дъвушкиныхъ прядочекъ.
- 6. Стверный вътеръ.
- 7. Туть принавается молодець къ давица.
- 8. Смотри въ противоположность этой пъсни № 21.

Посмълът со невъжей говорила:

- « Ужъ ты гдъ, моя надежа, напивался,
- « Поди тамъ, моя надежа, прохмъляйся!
- « Тобъ мягкая постеля—снъга былы,
- 10. « Тобъ тепло одъяло лютые морозы,
 - « Крутоскладно изголовьице заносы (9),
 - « Шитый браный положечекъ-часты звъзды,
 - « Тебъ часты поцълуи-съры волки.
 - « Я сама ли, молодэнька, на постели,
- 15. « Выбирать стану, младэнька, молодаго,
 - « Молодаго я собъ дружка иного,
 - « Чтобы до пьяна онъ не спивался
 - И надъ женушкой надъ мною не ломался.» (10.

6

- Красна дѣвища коровъ доила, Скрозь платочекъ молочко щѣдила, Цѣдила-выщѣживала, (*) Говорила-прибубенкивала:
- 5. « Не женись-ка, не женись, молодещъ,
 - « Не женись-ка, удалая голова!
- Проживешь, проживешь, молодещъ,
- « Проживешь, проволочишься,
 - Межу красныма дъвушкамы,
- 10. « Межъ молодыма молодушкамы.
 - 🧖 « Скажуть, съ дъвкамы жить добро,
 - « Съ молоду хамы спать тенло,
 - « Со старухамы холодно.
 - « Надолызла волокитушка твоя
- 45. « По чистому полю ходючись,
 - « Подъ капелюшкою стоючись.
 - « Капелюшка: капъ, капъ, капъ,—

^{9.} Сугробы ситга въ селеніяхъ.

^{10.} Эта превосходная пъсня сохранилась и въ Черниговскихъ слободахъ, смотр. слъд. отдълъ.

^(*) Вар: Цъдила-приговаривала.

- « На моемъ-то сердцъ: такъ, такъ, такъ!
- « Не увидълъ-бы старикъ-жадовикъ,
- 20. Не ударилъ бы березиною,
 - « Не прибавилъ черемшиной,
 - « Не заставиль бы сугорбивши въ гости ходить,
 - « Не приневолилъ бы стараго любить.
 - « У стараго много робять есть,
- 25. « У молодаго никого нътъ.»

7, 8.

Скоморохъ ходилъ по улицы, Удалой ходилъ по широкой. Ужъ онъ бъется-колотится, У души у красной дъвицы,

- 5. Подъ окошечкомъ косявчетымъ, У дъвицы сдоложается:
 - « Ты спусти, спусти, девища, постоять,
 - « Спусти, красна, скомороха ночевать,
 - « Удалаго на тисовую кровать.
- 10. « Скоморохи люди въжливые,
 - « Скоморохи люди честливые.»

Наигравшись въ утушку, пары разсаживаются по своимъ мѣстамъ и отдыхаютъ. Затъмъ нъсколько парней и дъвушекъ выходять на середину избы и плящуть сорен голову. (11) Мущина и женщина схватываются сначала лъвою рукою и быстро вертятся на одномъ мѣстъ, а потомъ перехватываются правою рукою и кружатся въ другую сторону, а въ это время хоръ поетъ:

9

Зимушка-зима студена, холодна, Заморозила зима дородняго молоджа, Всю травку-муравку повызнобила, Съ шелковой травы цвъты повысущила,

Молода жена мужа повыкрушила.
 Какъ бы та въра была, старика продала,
 Не дорого-бъ взяла, стара даромъ отдала;



Я прибавила-бъ полтину и купила бы детину, Полюбила бы молодчика молодэнькаго,

Молодэнькаго, собф херошенькаго, Черноброва, черноглаза, Русокудревата.
 Русы кудри завитыя, Алой лентой повитыя,

Съ алыма, со малыма съ ленточкамы,
 Съ дорогима, золотыма провументикамы.

łθ.

Чернобровая поджариста! Не ты-дь меня изсушила, Безъ мороза сердце вызнобила, Заставила сугорбивши ходить,

- Приневолила стараго (11) полюбить.
 Поди, любушка, за мужъ за меня,
 Красавища, за дородня молодца.
 - « Я нейду-нейду, не здумала итти,
 - « Право я ли не надумалась.
- 10. « Вечеръ слышала словечко про тобя:
 - « Иде славушка не очень хороща,
 - « Скажутъ, пьешь, милый, винщо и пивщо,
 - « Табачекъ милый понюхиваешь,
 - « Сладкой водочной закусываешь.»
- 15. Право, любушка, нигд я не бывалъ,
 - Окромя тобя никого не видалъ,
 - Окромя вина ничего не пивалъ. —

Затъмъ заводится кругъ. Молодецъ выбираетъ дъвушну и съ нею заводитъ кругъ, къ нимъ примынаетъ другая пара, петомъ третья, четвертая и т. д.. Пары то свиваются, то развиваются подъ протяжный напъвъ слъдующихъ изъсенъ:

11. 12.

Полно, солнышко, изъ-за лъсу свътить,

^{11.} Себя самаго онъ называеть старымъ.

Полно, красно, въ саду яблочко сушить, Полно, дъвища, по молодцъ тужить!

- « Уже какъ мив не плакать, не тужить:
- 5. « Больше во въкъ дружка такого не найтить,
 - « Мнъ ни голосомъ, ни волосомъ дружка,
 - « И ни ростомъ, ни поступкой красоты,
 - « Ни его ли молодэщкой чистоты.» На молодща незгодушка пришла,
- 10. На удалаго сударушка гнѣвна,
 Гнѣвна-гнѣвна, сердита на меня:
 Ена сердится, не срѣтится со мной,
 А хоть срѣтится, не кланяется намъ,
 А и поклонится, въ глаза мнѣ не глядитъ,
- 15. А и погляне, ничего не говорить: Не свътель мъсяцъ всю темну ночь свътиль, Часты звъздочки до утренней зори, Зоря-бълый день въ окошечко взошла, Ко мнъ любушка сама въ гости пришла,
- 20. Всъ утъхи, всъ забавы принесла, Въ окошечко бълы руки подала, Во другое увъряла молодиа:
 - « Чернобровый, черноглазый, милый мой!
 - « Неразлучная любовь наша съ тобой.
- 25. « Приде время, мы разстанемся съ тобой.
 - « Вечеръ поздо я въ бесъды сидъла,
 - « Про милаго тако слово слышала:
 - « Тобя, миленькой, женить скоро хотять,
 - « Тобя женя, меня за мужъ выдаютъ.
- 30. « Ты поъдешь, милъ, дорожкой столбовой,
 - « Заважай, милый, проститься хоть со мной.»
 - --- Я завхалъ-бы, мив воля не своя:
 - Навязалась зла-негодная жена,
 - Не спуститъ на улицу погулять,
- 35. По большимъ хороводамъ тан**ще**вать;
 - А хоть спустить, въ окошечко приглядить,
 - Меня добра молодија въ глаза журитъ-бранитъ.

14.

Полно зимушкѣ зимовати, Пора матушкѣ-весны наступати; Полно, миленькой, пить-гуляти, Моему сердцу тоску нагоняти!

- Моему сердцу тошно, Пособить горю никакъ невозможно: Хотитъ батюшко дъвку за мужъ отдавати, Родна матушка за мужъ не за ровню, Не за ровнюшку за мужъ, за стараго.
- Не за ровнюшкой, дъвушка, жить не стану, А стараго мужа стану проклинати, Собъ ровнушку стану выбирати, Далеко ровню буду провожати.

15, 16 (12.)

Охъ вы, слезушки, вы, горючія мои! Не катитесь-ка вы, слезушки, изъ глазъ, Мнъ теперича, слезы, не до васъ, Не до васъ-то, мои слезы:

- 5. Во солдаты везутъ цасъ,
 Нъту радости отъ васъ,
 Нъту радости-веселья. . . .
 Я безъ милаго спать не лягу,
 Безъ надеженьки вовсе не усну,
- Спомню, здумаю про дружка милаго, Не огнемъ мое сердечушко горитъ, Не огнемъ мое сердечушко, смолой, Быдто въ синемъ море ключъ кипитъ, Кипитъ ключикъ безпокидно. (13)
- Далеко милый живеть,
 Живе далеко-далече на чужой стороны,

^{12.} Эта пъсня новая.

^{13.} Безостановочно.

На чужой милой сторонушкѣ, во матушкѣ во Москвы, Во матушкѣ во Москвы, на казенныхъ корабляхъ, На военныхъ на казенныхъ неизвѣстно куды шелъ, Неизвѣстно куды сшелъ, мнѣ-ка вѣдомъ не пришелъ.

Послѣ круга обыкновенно плящутъ шенъ или шестерку. Послѣдняя пляска гораздо оригинальнѣе первой, представляющей неполное и неудачное подражаніе кадрили, и совершенно вытѣсняетъ ее изъ употребленія. Въ шестеркѣ нѣсколько паръ становится другъ противъ друга и выплясываютъ по избѣ осьмую цифру. Мущина идетъ вслѣдъ за женщиною и старается выкинутъ ногами самыя мудреныя фигуры. Во время пляски играютъ на балалайкѣ или на гармоніи и поютъ пѣсни:

47.

Хмѣль, мой хмѣль, веселая голова, Веселая голова, широкая борода! Отчегожъ, мой хмѣль, зараждаешься, Почемужъ, мой хмѣль, подымаешься? Зараждался хмѣль отъ сырой земли,

- 5. Подымался хмъль по точинкъ вверхъ, По той по точиночкъ по тоненькой. Кто за хмълемъ поводится, тотъ будеть человъкъ. Поводился за хмълинушкой дътинушка: У дътины-сиротины ни уса-ль, ни бороды,
- 40. Ни уса, ни бороды, ни ума въ головы.

48

Право, матушка, мић тошненько, Государыня родима, тяжеленько: На роду такого не бывало, Какъ вечеръ тоска нападала,

5. Напала тоски чушка немала На мою ли на побъдну на головку, На мое ли на ретивое сердечко. Вы, ребятушки молодые, Молодые, молодые, удалые!

- Подхватили ребята новы моды,
 Новы моды, новы моды, черны щляпы,
 Черны шляпы, черны шляпы, алы ленты,
 Алы ленты, алы ленты, новы пряжки,
 Новы пряжки, новы пряжки, для признашки,
- Чтобъ дъвушки признавали
 Душы-красныя дъвицы примъчали.

49.

Рѣчка быстренькая, хоботистенькая! Не широкая рѣчка, не глубокая, Перевозу на ней нѣть, Перегрузу на ней нѣть.

- 5. Я по жердочкъ шла, я по тоненькой, Я по тоненькой по еловенькой. Тонка жердочка гнется, не ломится, Хорошо съ милымъ живется, не стоснется, Хоть и стоенется, востоскуется
- Востоскуется, за мужъ выдется,
 За мужъ выдется, гулять захочется.

20.

Была Дунюшка щеплива, Одотьюшка (14) щегольлива, Щеплива, щегольлива, на рыночекъ выходила, На рыночекъ выходила, туфеленочки купила, Дала за туфелки рублевикъ, за чулочки полтора,

За чулочки полтора, за пряжечки два рубля.
 Туфель на чулокъ не влязя, (15) на босую ногу врядъ,

На босую ногу врядъ, туфли къ милому глядятъ, Туфли къ милому глядятъ, поскочить скоро хотятъ, Поскочить скоро хотятъ, цъловать дружка велятъ.

- 10. « Поцълую я иную, хорошую-баскую,
 - « Хорошую-баскую, Цетербургску щегольскую,

^{14.} Авлотьющка.

^{15.} Не влезеть.

- « Я худую худельбу одинъ разъ обойму.»
- Пріолентикъ голубой, пріятель мой дорогой,
- Пріятель мой дорогой, проводи меня домой,
- 15. Проводи меня домой до фатеры до своей,
 - До фатеры до своей, до матушки до родной,
 - До матушки до родной, до кровати тесовой,
 - До кровати тесовой, до перины пуховой.
 - Я, худая худельба, поразхвасталась:
- 20. Я вечеръ молода въ бесъды сидъла,
 - Навзжіе ребята разгуливались,
 - Красныхъ дъвокъ цъловали, хорошую двожды
 - Хорошую двожды, пригожую трожды,
 - Пригожую трожды, разлапушку семь разъ,
- 25. Разланушку семь разъ, ради ей веселья.
 - Я была, худа, одинъ разъ обнята.

91.

На кабакъ иде дѣтина, будто маковъ цвѣтъ, Съ кабака иде дѣтина, будто мать родила. Стрѣчала-примѣчала молода жена:

- « Поди, плъшникъ, домой, поди, курвяжникъ, домой!
- 5. « Прожилъ-прогудялъ житье-бытье свое,
 - « Все житье бытье свое, все приданое мое,
 - « Все приданое мое дъдье (16) матернее.»
 - Помолчи, бъдна жена, ты не будешь голодна!
 - Теплыхъ денъ дождусь, въ казаки (17) наймусь,
- 10. Три рубли возьму, гарнитуръ куплю,
 - Гарнитуръ куплю, сарафанъ сошью.
 - Сарафанъ сошью, на себя сопью,
 - Мъшокъ сошью, тебя въ міръ спущу.
 - Поди, бъдна жена, по подоконьямъ,
- 15. Оберай, бъдна, жена, куски ломаные,
 - Куски ломаные, ломти ръзаные.

^{16.} Дъдовское.

^{17.} Работники.

Между плясками парши и дъвушки играють въ разныя игры. Изъ этихъ игоръ самая оригинальная и интересная въ «околъ города.»

Вст парни и дъвушки становятся попарно въ кругъ, при чемъ каждая пара поочередно представляетъ царевича и царевич, прочіе же называются князьями-боярами. Пока поютъ пъсню, царевичъ ходитъ около круга:

Вовъ городъ царевна, царевна, Какъ за городомъ царевъ сынъ, царевъ сынъ, Какъ по городу щеголяетъ, щеголяетъ, Шелковымъ платкомъ махаетъ, махаетъ, Золотымъ перстнемъ сіяетъ, сіяетъ. Отворяйтесь-ко, ворота, ворота Какъ царевъ сынъ вовъ городъ, вовъ городъ, Поклонитесь-ко пониже, пониже Какъ еще того пониже, пониже, Поцтлуйтесь помилье, помилье, И още того милье, милье; Ты возьми-ко, свъть, за ручку, за ручку, Обведи кругъ городочка, городочка! Посмотрите-ко, міряна, міряна, Какова я молодая, молодая Изъ станка дъвка высока, высока, Изъ бълилъ дъвка бъленька, бъленька, Изъ румянъ-румяненька, румяненька.

А царевна стоить въ серединь круга. Мъсто, которое они занимали прежде, остается пустымъ и ечитается воротами города. При словахъ пъсни: «просимъ милости, царевъ сынъ въ городъ», или, «отворяйтесь-ко ворота, ворота», царевна кланяется царевичу, онъ ей отвъчаетъ тоже поклономъ и становится въ воротахъ. Затъмъ царевичъ понемножку подвигается къ царевнъ, обнимаетъ ее или беретъ за руки и ходитъ, обнявшись или рука объ руку, въ серединъ круга. Каждый царевичъ заканчиваетъ игру тъмъ, что, ходючи вокругъ города, показываетъ князъямъ боярамъ свою молодую.

О святкахъ парни являются на бесёды окрутчиками, т. е. на-

ряжаются скоморохами и калъками. Скоморохи должны одъться въ свое же платье, только вывороченное на изнанку, и прикрыть лице платкомъ или маскою, а калъки и нищіе покрываются ка-кимъ нибудь дырявымъ старьемъ, придълываютъ на спину горбъ и навъшиваютъ на себя кошели и корэмнки. Первые плящутъ и выдълываютъ разные штуки (18), а вторые подходятъ къ зрителямъ просить у нихъ милостыни.

^{48.} Человъкъ, хороню выдълывающій изъ себя онгури, въ Заонежьё получаеть провение «изнимальника.»

пъсни записанныя въ слободахъ черниговской губерни.

1. (Хороводная пъсня).

Одна изъ дъвушекъ кладетъ что нибудь похожее на камилавку подъ конецъ стола и ходитъ посреди хоровода, напъвая:

Не мое дѣло чернечкой быть, Не мое дѣло въ келейкѣ сидѣть, Не мое дѣло Богу молиться, Не мое дѣло низко кланяться,

- 5. Не мое дъло камилавку носить. Только мое дъло по саду ходить, Только мое дъло оръшки щелкать, Только мое дъло меды щелыгать. Ноложу-ткось я камилавку свою,
- Положу камилавку подъ конець стола, Вкругъ камилавочки похаживаю, На камилавочку поглядываю, Подыму-ткось я камилавочку, Подарю-тко ее другу милому.

2 (тоже хороводная).

Ой, старецъ лихъ, лихоманецъ лихъ! Не велитъ мнъ бълиться, румяниться, Велитъ въ келейкъ сидътъ, Богу молиться, Мнъ ли молодешенькъ не хочется,

5. Что хотвлось молодешенькъ Попить, погулять, да попраздновать. А я все таки до старца наскачусь, напляшусь, Наиграюсь, набълюся, нарумянюся! Ой, старецъ лихъ, лихоманецъ лихъ! (И такъ далъе).

3

Ужъ вы, кумушки, голубушки, подруженьки мои! Вы, какимъ святителямъ молились, Вы, какимъ же чудотворцамъ объщались, Что у васъ-то мужья молодые,

- 5. У меня ли молодешеньки старымъ-старенекъ. Не медвъдь-то въ мерлугъ (1) завалился, Завалился старичище на печищъ, Не спущаетъ старичище на игрище. А я отъ стараго уходомъ уходила,
- 10. Подъ полою цвътно платье уносила,
 За воротмы спъхомъ наряжалась,
 А за вереюшкой потайно убиралась;
 Ужъ я позже всъхъ въ бесъду приходила,
 Я на кончику стола, младешенька, садилась,
- 15. И я раньше всъхъ съ бестды уходида.

4.

Во дубу, дубу во зеленыимъ, Ай калина, да малина (повторяется посль каждаю стиха), Сидитъ дъвка да что ягодка, Точетъ поясъ съ разныхъ шелковъ, Съ разныхъ шелковъ, да разныхъ сортовъ;

- 5. Не только точеть, а колько плачеть: Да кому, дъвка, достанусь я? Достанусь я да старому: Онъ старъ добре, да неровня мнѣ, Да неровня мнъ, да не по версту,
- Да не по версту, да не по мыслу.
 Онъ спать идеть, кряхтъть начнеть,
 Вставать начнеть, охать станеть;
 Меня младу анда горе береть,
 Горе береть кручинушка.
- Во дубу, дубу во зеленыимъ и пр. Да кому, дъвка, достанусь я,

^{1.} Bepaora.

Достанусь я да малому: Онъ маль добре, и неровня мнв, Да неровня мнв, да не по версту,

- 20. Да не по версту, да не по мыслу. Онъ спать идеть, плакать начнеть, Вставать начнеть, кулехчится, Меня младу анда горе береть, Горе береть, кручинушка.
- 25. Во дубу, дубу во зеленыимъ и пр.. Да кому, дъвка, достанусь я, Достанусь я да ровнюшкъ, Онъ ровня мнъ, да и по версту, И по версту, и по смыслу.
- 30. Онъ спать идеть, играть начнеть, Вставать начнеть, не кулехчится.

5.

Игра ты моя веселая, (Ой люли, люли люлешеньки люли, веселая,) (2) Поиграйте, дъвочки, поиграйте, красныя, У отца, у матери, у роду, у племени,

- Ужъ вы за мужъ выдете, вы играть не будете,
 Вы играть не будете, про игру забудете.
 У вороть свекоръ стоить, середи двора кличеть:
 - « Ты пойдемъ, сноха, ты пойдемъ, голубушка!»
 - Я нейду, не слушаю: пе доиграна игра,
- 10. Не доиграна игра, не допъта пъсенка,
 - Не допъта пъсенка, не утъщенъ милый другъ.— У воротъ свекруха стоитъ, середи двора кличетъ:
 - « Ты пойдемъ, сноха, ты пойдемъ, голубушка!»
 - Я нейду, не слушаю: не доиграна игра,
- 45. Не доиграна игра, не допъта пъсенка,
 - Не допъта пъсенка, не утъщенъ милый другъ.
 У воротъ милый стоитъ, середи двора кличетъ:
 - « Ты пойдемъ, жена, ты пойдемъ, любимая!»

^{2.} Последнее слово каждаго стига повторяется съ припевомъ.

- Я иду и слушаю: и доиграна игра,
- 20. И доиграна игра, и допъта пъсенка,
 - И допъта пъсенка, и утъщенъ милый другъ. —

Š.

Какъ по сънямъ, по сънюшкамъ, По новымъ сънямъ, по ръшетчатымъ, Какъ ходила-похаживала, Молодая боярыня, Марья свътъ Григорьевна.

- Она будила-побуживала
 Своего дружка Ивана свътъ Петровича:
 - « Ужъ ты встань, проснись, мой милый другь,
 - « Пробудись, душа отецкій сынъ!
 - « Оторвался твой добрый конь
- 10. « Отъ столба ли отъ дубоваго,
 - « Отъ колечушка серебрянаго,
 - « Отъ витаго, позолоченаго;
 - « Проломилъ онъ весь дубовый тынъ,
 - « Потопталь онъ весь зеленый садъ
- 45. « Со калиной, со малинушкой,
 - « Съ черной ягодой смородинкой,
 - « Съ засадихою черемухой.»
 - Не плачь ты, Марьюшка свътъ Григорьевна,
 - Я поставлю ть, дубовый тынъ,
- 20. Насажу тебъ зеленый садъ
 - Со калиной, со малинушкой,
 - Съ черной ягодой смородинкою,
 - Съ засадихою черемухою.—

8.

Отдаютъ мя молоду на чужую сторону, На чужую сторону, въ небольшую семью: Только свекоръ да свекруха, да четыре деверья, Да четыре деверья, двъ золовушки,

5. Двъ золовушки, да двъ тетушки,Да двъ тетушки, двъ голубушки.А какъ свекоръ говоритъ: «людоъдицу ведутъ»,

А свекруха говорить: «къ намъ медвъдицу ведуть»,

А деверья говорять: «къ намъ неряху ведуть»,

10. А золовки говорять: «къ намъ непряху ведуть»,

А тетушки говорять: «къ намъ разлучницу ведутъ». Ужъ я ли молода, очень бойка была,

Очень бойка была, всемъ ответь отдала:

- Сударь батюшко, ты позволь-ка мнъ
- 15. Вдоль по горенкъ пройти, словцо выговорить,
 - Словцо выговорить, словцо вымоловить.
 - Во темномъ-то лъсу, тамъ медвъдицы живутъ,
 - Во сыромъ-то бору людотдицы живутъ;
 - А деверья-соколы, у васъ жены таковы;
- 20. Золовушки-голубушки, вамъ самимъ за мужъ итти:
 - А тетушекъ-голубушекъ поставимъ на порогъ,
 - Мы поставимъ на порогъ, да укажемъ семь дорогъ,
 - Да въ притолочку, да въ выволочку!—

9

Прялочку подъ лавочку, сама гулять пошла, Куры пропъли, я не думала домой, Другіе пропъли, я не думала домой. Какъ зорющка занялась, а я млада собралась,

- 5. А я домой собралась, сама къ старому подъ бокъ.
 - А старый говоритъ: «Гдъ была, жена, гдъ погуливада?»
 - Ахъ, старый черть, не во снъ-ль ты говоришь, _
 - Съдая борода, да не брешешь ли ты?
 - Я ли молода всю ночку не спала,
- 10. Всю ночку не спала, во хлава пробыла.
 - Наша коровушка буренькая отелила теленочка рыжень-
 - Теленочка рыженькаго, да еще съ лысинкою.—
 - « Милая жена, пустимъ мы теля на племя!»
 - Ахъ старый чертъ, не во снъ-ль ты говоришь,
- 15. Съдая борода, да не брешешь ли ты?
 - Первое теля не пущають на племя:
 - Первое теля все закидывають.—

Ужъ и я ли молода догадлива быда, Силкомъ заціпила, милому въ обно подада;

20. — Милый, порадъй, потяни подобръц! — Милый порадълъ, что старый захрапълъ, Зубы оскалилъ, что смъяться сталъ, Языкъ высунулъ, ровно дражнится.

40.

Я у батюшки-у матушки глупенешекъ родился. Я у батюшки-у матушки малепешекъ женидся, Ужъ и взялъ ли я жену молодую Во саду ли вищенку наливную.

- 5. Какъ жена мужа не взлюбила, Повела негодяя къ тещъ въ гости, Къ тещъ въ гости, въ зеленую рощу, Привязала негодяя къ бълой березъ, А сама пошла—загуляла,
- Загуляла-пировала девять денечковъ, На десятой на денечекъ встосковалась; Встосковалась, пошла къ негодяю, Не дошедши негодяя, становилась, Не дошедши негодяя, поклонилась:
- 45. « Хорошо тебь, негодяю, пиръ пировати?»
 - Госудорыня жена! А мнв не до пиру:
 - Мив соловушки головушку пробили,
 - Мнв комарики всв плечики скусали,
 - Мит мурашики вст поженьки сточияи.—
- 20. « Ужъ ты будешь, негодяй, пормить меня жавбомъ?»
 - Государыня жена! Буду калачами.—
 - « Ужъ ты будешь, негодяй, поить меня квасомъ?»
 - Государыня жена! Я сытою,
 - Я сытою, я сытою медовою.—
- 25. « Ужъ ты будешь, негодяй, пущать меня въ гости?»
 - Государыня жена! Ступай хоть вовсе!

11.

Какъ подъ яблонью, подъ: кудрявою,

Ай люли, люли, цедъ кудряжев. (3). Подъ кудрявою, кучерявою, Ай люли, люли, кучерявою.

- •5. Мужъ жену училъ, мужъ, угрюмую, Мужъ угрюмую, неразумную, Какъ жена мужу не покориларя. Свекру батюшкъ взмолидася; Низко въ ножки, поклонидася;
- 10. « Свекоръ, батющко, отыма мена « Отъ негоднаго, отъ непущнаго!» Свекоръ говоритъ: —Воля ще мол, — Воля не мол, воля сънняя.—
- Какъ подъ ябдонью, подъ нудрявою, ин пре-Свекрови матушки покорилося,
 Покорилася, низко въ ножки поклонилася:
 - « Свекровь матушка, отыми меня
 - « Отъ негоднаго, отъ непутнаго!»
- 20. Свекровь говоритъ: —Воля не моя,
 Воля не моя, воля сынияя.

Какъ подъ яблонью, подъ кудрявою, и т. д. 25. Жена мужу покорилася, Низко въ ноги ему поклонилася.

12.

Вы раздайтесь, разшатнитесь, добрые люди, Ужъ вы дайте мнв, младенькв, погуляти, Поколь батюшка-сударь за мужъ не выдаль За того ли за двтинку за невъжу!

- 5. Со двора идетъ невѣжа, скачетъ-пляшетъ, Съ кабака идетъ невѣжа, кричитъ-вопитъ:
 - « Ужъ ты дома ли, жена молодал,
 - « Отворяла-бъ поскоръича ворота?»

^{4.} Последнее слово стиха повторяется вийств съ приневонъ.

- Какъ заслышала невъжинъ голосище, 10. Потихохоньку съ постели я вставала, На босу ногу башмачки одъвала, Ко воротамъ спъхомъ поспъшала, Поскоръе я ворота затворяла, Покръпчъе я ворота запирала,
- 15. Посмълъе со невъжей говорила:
 - Ты ночуй-усни невъжа за воротмы.
 - Тебъ мягкая перина-бълая пороша,
 - Высоко-ли изголовье-подворотия,
 - Соболино одъяло—лютые морозы,
- 20. Шитый, браный положечекъ-частыя звъзды.
 - Каково тебь, невъжа, спать за воротмы,
 - Таково-то мив, младенькъ, жити за тобою,
 - За тобою, за твоею за удалой головою. —

4.

(Поется въ Петрозаводскомъ уводе на свадебныхъ вечеринкахъ).

Какъ сказали-пробаяли, Говорили-прославили, Что Андрей-то грозенъ, Свътъ Петровичъ-то немилосливъ.

- 5. Онъ грозенъ, сударь, немилосливъ, Да Катеринушки нежалосливъ, До Васильевной немилосливъ. Онъ повадился въ высокъ теремъ ходить, Онъ заводилъ ли погрядочку (1),
- Заузорчатую завѣсу,
 Онъ завидѣлъ душу, высмотрѣлъ Душу красную дѣвицу,
 Катерину свѣтъ Васильевну.
 Онъ ступилъ на правую ногу,
- 15. Онъ прижалъ праву рученьку,
 Во правой рукъ златой перстень,
 Во яъвой позолочено кольце.
 Какъ расплакалась Катеринушка душа,
 Растужилася Васильевна:
- 20. « А мнъ какъ придти къ батюшку, « Сдоложиться къ родной матушкъ?» Андрей-то догадливъ былъ:
 - Уже такъ скажи, Катеринушка душа,
 - Уже такъ скажи, Васильевна!
- 25. Я ходила по новымъ сънямъ
 - Я искала золоты ключи,

Бълая браненая занавъска у провати, у Черпиговскихъ слобожанъ—чистый браный положечекъ.

- Отмыкала всв ларцы-сундуки,
- Я искала тонкосинее сукно,
- Да кроила Андрею кафтанъ,
- 30. Чтобъ не дологъ, не поротокъ быль,
 - По подолу былъ раструбистый,
 - Кругъ сердечушка поджимистый,
 - Чтобъ полегче на добра коня скочить,
 - Да поскоръе ъхати во тещенькъ,
- 35. Къ богоданной своей матушкъ. —

2

[Ноется какъ певъсту къ вънцу везти].

Ай, лелей-ка, сполелей, да сине море!

А какъ не долго синю морю делъявати,

Ай, какъ въ лъто отъ весны до осени:

Ай, какъ придутъ ли на тебя лютые морозы,

- 5. Ай, что лютые морозы Крещейскіе,
 - Ай, заморозять тебя кръпко на кръпко,
 - Ай, заморозять тебя плотно на плотно.
 - Ай, лельй-ка, сполельй, мати, дочерь свою!
 - Ай, не долго Аннушкъ въ дъвушкахъ силъть,
- 10. Ай, не долго Дмитревит въ красненькихъ сидъть:
 - Ай, какъ навдетъ Егорунка съ большимъ повядойъ,
 - Ай, какъ наъдетъ Степановичъ со широкіимъ,
 - Ай, какъ возметь нашу Аннушку за былы руки,
 - Ай, какъ возметъ Дмитревну за злаченые перстии;
- Ай, какъ повезетъ нашу уминду ко суду ли Божью, Ко суду ли Божью, во Божью церкву, Во Божью церкву, ко злату вънцу.
 Ай, у суда ли Божья голова болитъ,
- Подъ златымъ вънцомъ ножки ломятся, 20. Ай, во бълыихъ во рукахъ свъчи гасятей,

Ай, со ясныхъ со очей слезы катятся.

3.

(Тамъ же, въ окрестностяхъ города).

Во поль березонька стояла,



Во полъ кудрявая стояла (2). Не кому въ чистомъ полъ гуляти, Бълую березку заломати. . .

- Ужъ какъ я пойду, я загуляю,
 Бълую березку заломаю,
 Выломлю я три пруточка,
 Сдълаю я три гудочка,
 Въ четвертыхъ-то балалайку.
- 10. Стану въ балалаечку играти, Стану я стара мужа будити:
 - « Ужъ ты встань, мой мужъ, проснись,
 - « Старъ мой мужъ, пробудись!»
 - « На тебъ умоечки, умойся,
- 45. На ти рукотерничекъ, -- утрися,
 - « На тебъ заслонка, помолися,
 - « На ти простокища,—захлъбнися!»

[Въ Остречинахъ].

Не вызръвшей рябинушки Нельзя заломать, Не выросшей дъвушки Нельзя за мужъ взять.

- 5. Я пойду, рябину заломаю, Сдълаю я два гудочка, Стану я стараго будити:
 - « Стань, мой старъ, пробудися,
 - « Воть тебъ помои-умойся,
- 10. « Вотъ тебъ рогожа-утрися,
 - « Вотъ тебъ лопата— помолися.» Стану я малаго будити:
 - « Стань, мой малъ, пробудися,
 - « Воть тебъ грязна вода, -- умойся,
- 45. « Воть тебъ тряпица,—утрися,
 - « Вотъ тебѣ заслонка,—помолися!» Стану я ревнюшку (3) будити:
 - 2. Припъвъ: Ай люли люли кудрявая стояла.
- 3. Ровню.



- « Стань-ко, ревнюшка, пробудися,
- « Туть есть ключева вода, -- умойся,
- 20. « Воть тебь платочекъ, -- оботрися,
 - « Воть тебѣ икона,—помолися.» Старъ мужъ на руку ложится, Словно колода валится, Ревнюшка на руку ложится
- 25. Легче пера ли лебединаго; Старый мужъ къ устамъ припадаетъ, Словно смолой поливаетъ, Ревнюшка къ устамъ припадаетъ, Словно медомъ поливаетъ.

5 (*).

[Петрозаводск. увада].

Пойду прядицу хвачу, На бесъду покачу. Ужъ какъ пътухи пропъли, Я сижу таки, сижу;

- 5. Ужъ какъ другіе пропъли, Я еще посижу; Ужъ какъ третьи пропъли, Заря взошла, Я домой пошла.
- 10. Ужъ я прялочку на лавочку, Я башмачки подъ кровать, Сама скокъ на кровать. Еще старой мужъ, Еще старой гужъ,
- 15. Пробуждается:
 - « Не теперь ли, жена,
 - « Изъ бесъды пришла?»
 - Охъ ты, старой мужъ,
 - Охъ ты, старой гужъ!
- 20. Я хочу млада скочить,
 - Хочу печку затопить,

^(*) Срави. № 9 въ Черинговскихъ пъсияхъ.

- Киселя-каши варить,
- Тебя стараго кормить.
- « A спасибо ти, жена!
- 25. « Не забыла ты меня.»
 - Ужъ мнъ какъ тебя забыть,
 - Какъ бы вовсе избыть.— Сама рученьку подъ шею Подкладываю,
- 30. Сама петельку на шейку Налаживаю.

Тутъ я милому въ окошко Конецъ подала:

- Ты тяни-тяни, милой,
- 35. Потягай, дорогой! —
 Старое огущище не сорвется,
 У стараго шея не оторвется;
 Еще старъ захрапълъ,
 Будто спать захотълъ;
- Рукамъ-ногамъ забилъ, Будто чертъ задавилъ; Еще лобъ залощилъ, Глаза вытаращилъ.

6 [Петроз. увзда].

Какъ за ръченькой было за Невагою, За другою ръчкой Перебрагою, Не полынь-трава во полъ шаталася, Зашатался тамъ душа добрый молодецъ.

- 5. (Оповадился Ваня за рѣку ходить въ кабакъ, Не въ кабакъ онъ ходитъ, къ цѣловальницы, И не къ ней самой, къ ея дочери. Я не дочь люблю,—сладку водочку, Сладку водочку-все вишневочку.
- 10. Съ этой водочки онъ сдълался пьянещенекъ.) (4).

^{4.} Въ другихъ варіянтахъ, этой вставки съ 5 по 10 стихъ изть, и, из такомъ неискаженномъ видъ, пъсия представляетъ какъ бы лирическую варіяцію на начало былины о Настасьъ Королевичиъ.

Онъ не самъ защелъ, не своей охотою, Занесло его силою невольною, Завела молодца неволюшка, Чужа дальняя сторонушка,

45. Поневолила жизнь его (5) боерская, Жизнь его боерская, служба государева: Велика служба, служба съ утра день до вечера, Съ утра день до вечера, часика до перваго. 7 (Вытегорск. увада).

Веселая голова, широкая борода, Не ходи мимо сада, Милъ, дорожки не тори, Худой славы не клади:

- 5. Худа славушка пройдеть, Никто за мужъ не возметь, Ни приказный, ни купець, Ни удалый молодецъ; Отцу-матери безчестье,
- 10. Роду-племени укоръ, Съ плечъ головушка долой. Мнъ нельзя идти съ тобой: Скажутъ матушкъ родной, Скажутъ такъ, скажутъ сякъ,
- Скажутъ иначе вотъ такъ.
 Скажутъ, въ садикъ была,
 Рвала яблочки все наливчатые,
 Наливчатые, все разсыпчатые.
 Я на блюдо положила,
- На серебряный подносъ, Ко милому относила
 Во высокъ во теремъ.
 Милый яблочки не приметъ, Ничего не говоритъ,
- 25. Не отказываетъ, не приказываетъ. Ужъ я стукнула ногой,

^{5.} Bap.: Hama.

Сама съ терема долой:

- « Оставайся, черть съ тобой!
- « Не ломайся надо мной;
- 30. « Нлдъ моей русой косой,
 - « Надъ дъвичьей красотой,» На ступененьку ступила, призадумалась, На другую ступила, образумилась, Ворочуся я назадъ,
- 35. Дружку выговорю, Въ глаза выругаю:
 - « Ты послушай-ко, негодный,
 - « Погадай-ко, негодяй,
 - « Я за что тебя люблю,
- 40. « За что жаловать хочу?
 - « Что на ноженьку легокъ,
 - « На босу ногу сапотъ,
 - « Во полночь гулять готовъ.»

[Эта пъсня сообщена г. Петровымъ.) 8 (Петрозавод. укада).

Плавала чарочка во сладкомъ меду, Во сладкомъ меду у Николая въ дому. Какъ у чарочки да у серебряной Золотой у ней вънчикъ былъ;

- А у Пиколая то золотой обычай былъ, Что ни ъстъ гдъ, ни пьетъ, Гдъ онъ сударь ни кушаетъ, Онъ домой идетъ къ молодой жены, Ко двору онъ подъъзжаетъ,
- 10. Молоду жену кличетъ:
 - « Александрушка, встръчай,
 - « Ты Михайловна, встръчай!»
 - Недосугъ, сударь, встръчати,
 - Надо сына мит качати.
- 15. Ужъ я сынушка качаю,
 - Перемвну я начаю (6),

^{6.} Наявюсь.

- Я дочушку-то качаю,
- И гостибище (7) начаю.—
 9 (Тамъ же).

Всѣ мужья до женъ добры, Накупили женамъ тафты. Мой мужъ не ласковъ до меня, Не купилъ онъ мнѣ шелкова платка;

- Онъ коровушку купилъ, Мнѣ заботку снарядилъ. Лучше-бъ масла пудъ, Да муки купилъ мѣшокъ. Я-бъ стряпейку наняла:
- Стрянеюшка пострянывала, А я млада похаживала, Каблучками приколачивала. Вы бълильца, румянца мои, Дорогія, новокупленыя,
- 15. Въ зелено вино разложеныя, На бъло лицо положеныя! Вы скатитесь со бъла лица долой: Тереть добрый мужъ домой, Любимыя подарочки везетъ,—
- Шелкову плеть несвистаную На молоду жену избалованную.

10 (Танъ же).

Ты отеческая дочь! Не ходи гулять въ полночь, Не ходи гулять въ полночь Мимо моего двора,

- Не прокладывай слъда
 Къ нову зелену саду.
 Какъ у моего двора
 Пріукатана, углажена гора,
 Водою улита, каблуками убита.
- 10. Лишь я скокъ на ледокъ,

^{7.} Мъсто, куда ходить въ гости.

Окаянный башмачокъ, Окаянный башмачокъ, Поскользнулся каблучокъ, Я упала на бочокъ.

- Не слыхала, какъ упала, Погляжу млада,—лежу Я на правомъ на боку, Помираю со смъху.
 И я глядь-поглядь,
- Меня не кому поднять:
 Шель дѣтина молодой,
 Не женатый, холостой;
 Я не знаю, какъ назвать,
 Научилася солгать,
- 25. Его душенькой назвать:
 - « Ахъ ты, душенька-душа!
 - « Ужъ я радъ бы поднять,
 - « Со стороны люди глядять,
 - « Поимать меня хотять,
- 30. « Руки-ноги связать,
 - « Во солдатушки отдать,
 - « Во солдатушки отдать, —
 - « Отцу матери не ждать.»

11 [Tanme].

Я ходила по раменью; Набрала беремя каменью. За два камешка по грошику дала, За цъпочечку копъечку,

- Я связала мужу на вороть, вороть, Спустила мужа во сине море. Посмотръть было съ сарайныхъ воротъ, Далеко-ль мой милый пловетъ. Онъ пловетъ, воздожнется,
- 10. Молодой жены возмолится:
 - « Ужъ ты женушка-жена моя!
 - « Ты достанько изъ синя моря меня.

- Буду всякія работы работать,
- « По ночамъ буду ребятушекъ качать,
- 45. « По субботамъ буду баенки топить,
 - « Тебя милую въ баенку водить.» 12 (г. Петрозаводскъ).

Ужъ какъ вздумалъ мой родитель-батюшко Отдать-то меня, во солдатушки, Во солдатушки во наборные полки, Во наборные, принаполненные,

- За небольшое за жалованьице:
 По три денежки на суточки даютъ,
 По полтинушкъ на мъсяцъ выдаютъ.
 Я не знаю, куда денежки дъвать,
 То-ли молодцу пропить ли, прогулять,
- 10. Али молодцу на картахъ проиграть. 13. 14.

Арханг. Воргозер. Поется при отправкъ рекрута.

Ты пеки, пеки, красно солнышко, Ты свъти, свъти, свътелъ мъсяцъ, Ты со чистыми со звъздами, Ты со свътлою со луною,

- Чтобы намъ старикамъ-ворамъ-мировдамъ,
 Чтобы видно было на кабакъ итти,
 На кабакъ итти да дума думати:
 У богатаго взять,—не отдати,
 У бъднаго взять,—дакъ раззорити.
- Есть за ръченькою, за ръкою,
 У вдовушки у старушки
 Одинъ-одинакой сынъ Иванушко,
 Намъ того отдать да во солдаты:
 Онъ хорошь-пригожъ да уродился,
- Онъ дъвушкамъ да прилюбился,
 Онъ всему міру да пригодился.

Конецъ III-й части.

^{8.} Эта пъсня сообщена торгующимъ крестьяниномъ Я Гунинымъ, который замъчаетъ: Пъть эту пъсню собираются со всего селенія старые и молодые; родные поютъ, а прочіе слушають и плачуть.

замътка собирателя.

3 A M 5 T K A.

Пошель Добрынюшка во почестный пиръ, Садился Добрынюшка на упеченку, Началь въ гусли наигрывати, Первый разъ играль отъ Царяграда, Другей разъ играль отъ Іерусалима, Третій разъ сталъ наигрывати, Все свое похожденьице разсказывати.

III, 18, 156-161.

Третья часть этого еборника заключаеть въ себѣ былевыя пъсни, заплачки и бытовыя пъсни.

Въ первомъ отдълъ помъщены новыя былины о богатыряхъ Самсонт и Святогорт, женидьбт князя Владиміра, Чурилт Пленковичь, Даниль Игнатьевичь и Михайль Данильевичь, Пвань гостиномъ сынъ, о нашествіи татаръ (35, 38), Терентьъ мужь Данильевичь, о неразсказанномъ снъ, подсолнечномъ царствъ и каково птицамъ жить на Руси и за моремъ; новые варіанты о Пльт Муромить (№ № 5, 8, 9, 10), Добрынт (15 и 18), Хотент Блудовичь, Дюкт (29, 50), Чуриль (24), Садкъ (41), Кострюкъ, Гришкъ Отрепьевъ и царъ Саламанъ; пъсни историческія и былевыя о девяти братьяхъ и сестръ и о смерти княгини Михайловны. Изъ варіянтовъ былинъ многіе болье или менте извъстны; но въ дълъ собиранія памятниковъ народнаго эпоса еще такъ мало сдълано, что я считаю необходимымъ печатать цівликомъ пересказы, лишь бы они были интересны въ какомъ нибудь отношеніи. Изъ печатаемыхъ въ III ч. иные замъчательны по своей художественности (напр. 10, 13, 14, 15,

46, 24, 27, 29 и др.), иные содержать неизвъстные эпизоды (*) или по крайней мъръ передаютъ подробности, которыя дають средства къ опредъленію первобытнаго вида былины и прибавляють новыя данныя къ содержанію ея и всего цикла, къ которому она относится (**). — Такъ въ пересказъ о Хотенъ (№ 28) поединовъ за Офимью Часовичну происходить между девятью Часовичами и паробкомъ Хотена, а самъ богатырь во время боя спить себь въ шатръ. Такое представление борьбы за Часовичну повело въ своемъ развити къ насмъщливому вообще взгляду на Хотена: въ варіанть, напечатанномъ въ извъстіяхъ II отд. Импер. Академіи наукъ, Хотенъ является не могучимъ героемъ, отъ одного удара котораго цвлый теремъ слетьлъ по окнамъ прочь, а трусоватымъ нъженкой, за котораго въ минуту опасности вынужденъ дъйствовать его наперстникъ. варіанта (№ 15 и 52) были уже напечатаны въ 1-й части; я ихъ перепечатываю снова, потому что на этотъ разъ успъль записать ихъ съ живой рѣчи пѣвца, а вслъдствіе этото объясни-лись иныя непонятныя выраженія (***), № 15 дополнился важными подробностями (ст. 175—245) и № 52 возстановился во

^(*) Прим. къ № 4, № 11, ст. 162—183, № 15, 115—212, № 30, 335—393.

^(**) \mathbb{N} 6, 19-45, 90-93, 123-130, \mathbb{N} 7, 15-35, 65-70, \mathbb{N} 11, 17-20, 60-152, \mathbb{N} 12, 20-81, \mathbb{N} 13, 65-159, \mathbb{N} 18, 95-102, 115-125, \mathbb{N} 17, 61-88, 213-227, \mathbb{N} 16, 30-37, 130-137, 155-157, \mathbb{N} 19, 57-60, \mathbb{N} 23, 75-110, \mathbb{N} 26, 45-56, \mathbb{N} 29, 1-50, 90-110, 128-180,350-356, \mathbb{N} 30, 12-19, 89-92, \mathbb{N} 31, 1-10, 35-51, 181-195, \mathbb{N} 32, 68-70, 79-82, 89-93, 125-160, \mathbb{N} 37, 100-110, \mathbb{N} 39, 90-101, 135-164, 185, \mathbb{N} 40, 14, -26, 96-119, 137-147, 155-165, \mathbb{N} 56, 164-175.

^(***) Папр. 61, на Русь возьму, оказалось: въ нору снесу.

всей своей художественности. Нѣкоторые изъ печатаемыхъ варіантовъ, хотя и близки къ напечатаннымъ прежде; однако именно вслъдствіе этого могутъ послужить пособіемъ къ разръшенію вопросовъ объ участіи личнаго творчества въ былевой поэзіи и о томъ, въ какой степени сохранился въ наше время первобытный видъ былинъ (*).

Второй и третій отдільі этой части, помимо своего значенія для этнографіи края, покажутся быть можеть любопытными для изследователей вообще народнаго быта. Если былевая поэзія переносить насъ въ далекое прошедшее и открываеть намъ народное земское представление о русской истории и о тъхъ идеалахъ, которые созданы ея теченіемъ въ сознаніи народа, то заплачки и бытовыя пъсни знакомять со взглядомъ русскаго человъка на явленія его семейной и обыденной жизни. Въ пъсни исчерпанъ кругъ тъхъ несложныхъ ощущеній, которыя приходится испытывать крестьянину, какъ члену семьи и общины. Начиная отъ колыбели, пъсня провожаетъ русскаго человъка до детскихъ игръ, къ забавамъ молодыхъ леть, къ первому пробужденію любовнаго чувства; она въ трогательныхъ образахъ представляеть девушке горькій переходь оть девичьей воли къ замужнему безволью; но она же подсказываетъ мужу и женъ задушевныя ръчи любви и учить ихъ убаюкивать и утышать будущаго ребенка; пъсня оживляеть тяжелую будничную работу на страдахъ въ непогоду и зной, и въ душной избъ при свътъ лучины, и праздничный отдыхъ въ хороводъ или на бесъдахъ. Подростутъ у крестьянъ дъти, и таже пъсня проводитъ сына на службу государеву и дочь на чужую сторону, и ста-

^(*) Cp. No No 78, I q, 49, 50, II u 53 III; 61, 62, 63 I u 42 III; 53, 54 I; 31 II; u 32, 33 III; 25, 26, 27 I; 6, 7 II u 46 III; 28 I, 4 II u 19 III; 30, 31 I, 10 II u 21 III; 47, 48, 49, 50 I, 27, 28, 29, 30 II u 30, 31 III; 46, u 47, 59 u 60. III q.

рика отца со старухою матерью, съ которыми двти разстанутся навсегда въ этомъ свътъ.

Второй отдълъ заключаетъ заплачки на свадьбахъ и похоронахъ; третій бестдныя пъсни Заонежья, бытовыя разнаго рода пъсни Черниговской и Олонецкой губерній. Въ этомъ послъднемъ отдълъ № № I. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 17, II. 1, 2, 3, 8, 9, 10, 12, 20, 21, III. 2, 5, 6, 8, 11, 12, 13 H 14, сколько мнь извъстно, печатаются въ первый разъ; изъ нихъ пъсни І. 1, 2, 4, 6, 12, 17, П. 3, 8, 10, 12, П. 2, 8 замъчательны въ художественномъ отнощении. По отношению къ быту содержание пъсенъ можно выразить слъдующимъ неречнемъ: выборъ мужа дъвущною І. 13, II, 4; поъздка молодца за невъстою I. 1; припъвка жениху и невъстъ I. 4; страхъ невъсты передъ вънцомъ III. 2; жена, по прівздъ въ мужнинъ домъ, справляется съ мужниною роднею П. 8; мужъ вынужденъ поучить жену II. 11, III. 9; жена покоряется мужу II. 6; семейное счастіе III. 8; неудачливые браки: старый мужъ и молодая жена, которая вырвалась изъ заперти на волю—II. 1, 2, 3, трагическая развязка этого II. 9, III. 5, мужъ пьяница мэдъвается надъ женою 1. 21, но за это иногда оказывается въ непріятномъ положеніи І. 5, ІІ. 12, гульливая жена издъвается надъ безхарактернымъ мужемъ І. 13, ІІ. 4.—Жалоба двнушки на свою красоту І. 2, любовь І. 12, ІІІ. 10, ссоры любовниконъ І. 10, 15. III. 7, горесть разлуки І, 16; разгуль молодыхъ силъ І. 3, 6, 8, 9, 17, 20; отдача въ рекруты члена семьи ІН. 14, горькая доля рекрута III. 6, 12.

Въ концъ части я счелъ нужнымъ помъстить, кромъ дополненій и поправокъ къ первымъ двумъ частямъ, объяснение непонятныхъ и областныхъ словъ.

Вскоръ по выходъ въ свъть первой части до меня стали доходить отъ многихъ любителей народной поэзіи настоятельныя

просьбы объяснить, какъ и оть кого записывать я былины, что за люды современные првіні, вт какой степени быдевая поэзія сохранилась у народа въ Олонецкой губерніи и какъ передается отъ одного поколънія къ другому. Я понималь всю справедливость этихъ требованій, но не могь удовлетворить имъ что, по разнымъ причинамъ, мои свъдънія о очень отрывочны и ограниченны. сказителяхъ были еше выводы изъ нихъ были бы преждевременны и односторонии, а между темъ не представлялось возможности вскоръ запастись матеріялами для разъясненія сомивній, Во первыхъ, мои были слишкомъ ръдки и не прододжительны, а пъвцы индь разсьяны на большихъ разстояніяхъ другь оть друга. Макеріялы для цълаго 1-го тема и части втораго были собраны въ теченіе накижь нибудь 9 или 10 недвив, въ продолженіе которыхъ пришлось пробхать более 2000 версть отъ Петрозаводска черезъ Заонежье до границь Архангельской губернім на съверь и Вологодской губерніи на востокъ. Во вторыхъ, сдедуеть обратить вниманіе на то, что русскій человікь не любить, что бы на первыхъ порахъ знакомства слищкомъ интересовались его личностио; потому я довольствовадся темъ, что мне сказывали. былины, и не вдавался въ распросы пънцовъ о ихъ житы-бытьъ. Въ третьихъ, само собой бросалось въ глаза, что лучшіе изъ пъвцовъ уже старые люди и дряхлъютъ не по днямъ, а по часамъ. Учителя ихъ, которые, по ихъ же разсказамъ, знали о богатырствъ больше и лучше ихъ, почти всъ перемерли, и таже участь каждую минуту грозить лучшимъ представителямъ теперешняго покольнія сказителей. Я понималь, что драгоцьным сказанія могуть не нынче-завтра навсегда погибнуть, и торопился записывать уцълъвшее. Наконецъ признаюсь, я самъ былъ подавленъ богатствомъ собираемаго матеріала, мной завладъли новые для меня народные образы, какъ будто ствшивщіе на смъну одинъ другаго, -- и памятники былевой поэзіи заслонили отъ меня тогда ихъ хранителей и передатчиковъ. Теперь я болъе прежняго освоился съ предметомъ, ближе познакомился съ пъвцами, и, что могъ узнать о нихъ и ихъ жизни, передаю читателямъ. Чтобы наглядно представить, какъ я собиралъ и записываль былины, разскажу со всей подробностью (*) о знакомствъ моемъ съ первыми сказителями, съ которыми я столкнулся.

торы допость этихь тусования—не нега учова парада имп

Въ теченіи 1859 г. изъ разговоровъ съ Петрозаводскими старожилами я узналъ, что въ сельскомъ населеніи Олонецкой губерніи сохранилось много любопытнъйшихъ и древнихъ обычаевъ, повърій, преданій, былинъ и пъсень. Въ подтвержденіе этимъ разсказамъ, указывали на историческія и этнографическія данныя, напечатанныя въ мъстныхъ губернскихъ въдомостяхъ, между прочимъ на двъ былины о богатыряхъ Соловьъ Будиміровичъ и Васильъ пьяницъ. Въ томъ же году мнъ самому довелось прочесть въ рукописи нъсколько старинъ, записанныхъ (какъ я узналъ впослъдствіи) со словъ крестьянскаго портнаго Бутылки, родомъ изъ Пудожгорскаго погоста Повънецкаго уъзда.

Съ зимы 59-60 года я принялся самъ собирать памятники народной поэзіи, но сначала удавалось записывать только бытовыя пъсни, заплачки и духовные стихи. Къ записыванію этихъ матеріяловъ представила удобный случай первая поъздка моя на Шунгскую ярмарку, Повънецкаго уъзда (въ декабръ 59-го и въ январъ 60 года), куда я отправился для собранія статистическихъ свъдъній. Эдъсь мнъ разсказали, что въ старое время на эту ярмарку постоянно приходило много каликъ: они садились, бывало, у погоста и пъли духовные стихи, а толпы проъзжихъ собирались ихъ слушать и подавали имъ посильную милостыню. Но съ 50-хъ годовъ, неизвъстно почему, земская полиція стала гонять убогихъ пъвцовъ съ погоста и не позволяла имъ больше пъть на улицахъ. Только по особенному моему настоянію, сотскій съ великимъ трудомъ отыскалъ двухъ кэликъ (одинъ изъ

^(*) Этоть эпизодь повздокъ монкъ быль напечатань отчасти въ губ. Олонец. въдомос-

нихъ сабпой Иванъ былъ родомъ изъ Купецкой волости Пудожскаго увада, другой изъ Кузаранды Петрозаводскаго увада) и привель ихъ на мою квартиру. Когда они пообогрълись и поразговорились, я началь просить ихъ спъть, что умъють. Они сперва было все отнъкивались; но, когда я самъ прочелъ имъ по памяти изъ «книги Голубиной», то и они завели сперва одинъ стихъ, потомъ другой, и спъли все, что знали. новздку, въ мартъ 60 года и частью въ январъ 61 г. записаль оть нихъ Алексія Божія человъка, Агрикова сына Василья, книгу Голубиную, Осипа Прекраснаго, Егорія Храбраго и т. п. (*) Распрациваль я своихъ каликъ про былины, но они не умъли ихъ пъть. Впрочемъ, Иванъ изъ Купецкой волости пообъщался выучиться старинт о Васильюшкт Игнатьевичт и передать мнт ее, и дъйствительно сдержаль свое слово впослъдствіи, уже въ январъ 61 года. Исполняя просьбу каликъ, я упросилъ еще въ 60 году земскаго исправника прекратить на нихъ гоненіе: съ техъ поръ они опять показались на ярмаркъ, на своемъ мъетъ у погоста, и снова стали пъніемъ стиховъ испрашивать мірское подаяніе.

Въ ту же поъздку я познакомился съ Шунгской «вопленицей» или плакальщицей. Вопленица—это въ Повънецкомъ Заонежьт (**) такое же оффиціяльное общественное лице въ бытовой сферъ, какое «уставщикъ» въ религіозной. Уставщикъ наблюдаеть за чистотою религіознаго обряда и порядкомъ, а вопленица блюдетъ чистоту бытоваго обряда, обычая и порядка: она руководитъ ходомъ свадебъ, похоронъ, поминокъ. Когда невъсту въ день порученья подводятъ «ко столу», плакальщица

^(*) Все это поивидено въ «каликахъ перехожихъ» г. Безсонова. Впоследстви въ Перозаводскъ, со словъ жены монастырскаго служителя изъ г. Пудожа, я составилъ небольвиой сборинкъ духовныхъ отвисеъ, отличающихся аскетическимъ складомъ ръчи.

^(**) Въ Повънсцкомъ Заопежъъ уважение къ обрядности доведено до крайней степени, желъдствие спльнаго развития старообрядчества и близости Выгоръцкихъ общежительствъ.

идетъ сзади ея и поетъ жалобныя заплачки, въ которыхъ высказываетъ всю горесть разставанья молодой дъвунии съ родителями, родомъ-племенемъ, и весь страхъ неизвъстности при нереходь «къ чужимъ чужанинамъ», «на остудущиу чужую на сторонушку». Плакалыцица провожаеть невъсту къ ея роднымъ, у которыхъ она тоже должна выплакать свое горе; чина следить за соблюдениемъ всехъ подробностей въковъчнаго обычая на свадьбъ, оберегаетъ невъсту отъ глаза, наговора, и окончивъ свое дъло, оборонивъ, на сколько следовало красную дъвицу «отъ полоненья», какъ бы по необходиности продаеть « измънъ-разсказу большему свату-тысяцкому». похоронъ и поминокъ, она же подсказываетъ вдовамъ тамъ жалобныя заплачки и высказываетъ «жалкимъ голосомъ» тяжесть разлуки съ милою «семеюшкою», **«ЯСНЫМЪ СОКОЛОМЪ** -брателкомъ» и другими дорогими «покойничками».

Моя знакомка была извъстна по всему околодку подъ именемъ «правителя свадебъ». Заплачки ея имъли такую славу, что ее приглашали даже въ Толвую, т. е. въ Петрозаводское Заонежье, гдъ населеніе живое, воспріимчивое и съ поэтическимъ даромъ слова, гдъ поэтому обыкновенно плакальщицы не играютъ важной роли: тамъ всякая почти женщина можетъ выплакивать свое горе въ импровизаціи—ли, пюдъ вліяніемъ собственнаго настроенія, или въ передълкахъ заплачекъ, переходящихъ изъ роду въ родъ и извъстныхъ почти каждой большухъ и старухъ. Огъ этой Шунгской вопленицы записалъ я въ январъ и мартъ 60 года и въ январъ 61 г. превосходныя свадебныя и похоронныя заплачки (*). Въ той же мъстности на бесъдахъ или вечеринкахъ мной были записаны пъсни бесъдныя. (**)

Но о былинахъ покаместь до меня доходили только слухи. Я

^(*) Напечатаны въ этой части.

^(**) Тоже напечатаны.

свышаль на ярмаркь оть разных лиць, особенно оть пріважихъ торговцевь, что въ Олонецкой губерніи есть дьйствительно люди, умѣющіе пѣть и сказывать былины; но мои Шунгскіе знакомые мало интересовались этимъ родомъ народной поэзіи. Чиновникамъ мое любопытство казалось празднымъ, торговцы знать ничего не знали, кромѣ своего дѣла, а Шунгскіе тузем цы смотрѣди на старины даже не совсѣмъ доброжелательно. Ихъ занимала только религіозная старина, и туть у меня подтвердилось замѣчаніе, сдѣланное мною еще въ Черниговской губерніи: гдѣ сильно разовьется старообрядчество, тамъ народъ интересуется памятниками поэзіи и вообще искусства лишь на столько, на сколько они причастны религіозной области и на сколько они поддерживаются обычаемъ, возъимѣвшимъ силу съ XVII вѣка.

Къ мірскимъ пъснямъ ревностные старовъры большею частію относятся еще съ тъмъ же настроеніемъ, которое вызвало въ аскетахъ древней Руси такого рода запрещение: «итьсней сатанинскихъ не пъти и мірскихъ людей не соблажняти». Потому въ Новънецкомъ укадъ слышно едва-едва про двухъ-трехъ скази-телей. Если въ другихъ мъстностяхъ Олонецкаго края сохранилось стольно остатковъ богатырскаго эпоса, то тому причиною поэтическая природа жителей и ихъ поселенія на украйнъ между Корелою и Чудью, гат они должны были полдерживать свою. народность былевою намятью о славномъ Кіевскомъ и Новгородскомъ прошедшемъ. Впрочемъ въ туже поъздку я слышалъ. про отличнаго Новънецкаго перехожаго пъвца Бутылку, родомъ изъ Пудожнорскаго погоста, ремесломъ крестьянскаго портнаго. Мить сказывали, что Бутылка ходить по всему Заонежью, замимаясь портияжествомь, то въ той деревив, то въ другой, и во время работы постоянно поеть былины. Въ ту пору ему должно было бы находиться или въ Великой губъ, или въ Сънной губъ. Страстио желая отыскать этаго пъвца, я бросиль почтовый тракть и ръшился воротиться, въ Петрозаводскъ чрезъ Заонежье вреселочными дорогами и черезъ Онежское озеро. На пути а завертываль и въ Великую губу, и въ Сънную губу;

но, къ крайнему сожальнію, вездь слышаль, что Бутылка уже ушель. Три раза впосльдствіи я пресльдоваль Бутылку: два раза изъ за него мнь приходилось въ лютую зиму перевзжать черезъ Онего по льду, а льтомъ 60 года переплывать въ дрянной лодченкь озеро изъ Кижей до Пудожгорскаго погоста, и все понапрасну. Уже въ 63 г. я успъль познакомиться съ нимъ и со словъ его исправить то, что отъ него же было записано прежде другими лицами.

Лътомъ 60 г. года я получилъ отъ мъстнаго начальства оффиціальное порученіе-собрать данныя объ источникахъ, изъ которыхъ составляются въдомости статистическаго отчета. ровка эта представляла мнт возможность не только побывать въ уъздныхъ городахъ Олонецкой губерніи, но и заглянуть въ деревенскій быть. Рышившись воспользоваться ею для собранія этнографическихъ матеріаловъ, я разсудилъ оставить почтовый трактъ и ъхать по губерніи проселочными дорогами и водою. вало мить средства всмотриться въ быть престьянъ и отчасти избавляло отъ оффиціяльности. Извъстно, какъ трудно добиться какихъ нибудь върныхъ свъдъній оть народа «барину». и тъмъ болъе чиновнику. Его званіе, подорожная, вся обстановка его вяды какъ-то не внушають къ нему народнаго довърія; крестьянинъ всегда склоненъ къ подозрвнию, что у чиновника есть, пожалуй, какое нибудь «касательное» до него дъло, а если насательнаго явла и нъть. самая личность чинов-TO ника, его понятія, его привычки, делають его чужимъ крестьянина. Неужели же, скажутъ линые, послъ этого. собранія этнографических данныхъ, нужно переряжаться русское платье и подражать вившности простолодина. Перераживанье и подражанье, разумъется, ни куда не годятся. А можно носить русское платье, и тогда это небезполезно для изученія народнаго быта въ Великорусских областяхъ. По крайней мъръ, миъ лично это помогало въ сношенияхъ съ Черниговскими олобожанами, хотя и повлекло за собою важныя неудобства. Но главное дъло не въ платьъ: надо носить въ себв уважение самостоятельности религіозныхъ върованій народа, къ особенностямъ его быта, къ тяжкому труду землепацца, работника и ремесленника, и отбросить въ сторону нъкоторые кабинетные предразсудки и барскія замашки. Тогда крестьянинъ не откажется признать своего брата и въ человъкъ, получившемъ университетское образование и охотно разскажетъ ему все, что нужно.

И такъ въ свъжее майское утро отправился я на общественную пристань въ Петрозаводскъ и сталъ прінекивать лодку для перевзда на Пудожскій берегь. Хотя ледъ еще не вполив потонулъ на озеръ, однако у пристани виднълось уже много соймъ и лодокъ. На нихъ прівхали Заонежане, Повънчане крестьяне съ Пудожскаго побережья. Эти безстрашные мореходы, какъ только дождутся того, что ледъ на озеръ поломается, тотчасъ же отправляются къ Петрозаводску за мукою, а съ сорыбу и другіе припасы. бою привозять мясо, масло, яйца, Гребцы у нихъ не наемные: и на потздт, и на возвратномъ пути, хозяева беруть въ гребцы родныхъ и знакомыхъ сосъдей, которые за свою работу перевзжають даромъ до города или до дому. На этотъ разъ изъ Пудожскаго побережья была только одна сойма, Устроена она была не совству-то ладно; витьсто палубы на ней быль навъсъ изъ плохо сколоченныхъ досокъ, помъщение подъ навъсомъ было сырое и грязное, паруса сшиты изъ лохмотьевъ, руль налаженъ кое-какъ, весла самодъльныя, Знакомые мои отговаривали меня всячески отъ поъздки водою: по ихъ словамъ, озеро Онежское очень бурное, перемъны вътра совершенно неожыданны, а въ разныхъ мъстахъ разсъяно множество «лудъ» (мелей) и подводныхъ камней. хозяинъ соймы, Иванъ изъ «Пестьянъ» (Песчанской волости). понравился мит своимъ привътливымъ обращениемъ и словоохотливостію, и я скоро уговориль его перевести меня Пудожгорскій приходъ. Плату за провозъ онъ выпросиль самую, ничтожную 3 р. с., да и та предназначалась имъ для гребцовъ. Долго-долго дожидался я «повътери»: нъсколько дней, какъ нарочно, дулъ стокъ, зимнякъ и меженецъ, а намъ нуженъ былъ

инелоникъ, западъ, или полденъ (*). На четвертый день ввтеръ стихъ, и лодочники ръшилисъ пуститься въ путь на греблъ, а ихъ было трое мужчинъ и одна женщина. Въ свътлую и колодную весеннюю ночь мы простились съ баженымъ (милымъ) городкомъ и поъхали къ Ивановскимъ островамъ. Ноднился «стрътный» вътеръ. Чъмъ дальше мы подвигались впередъ, тъмъ сильнъе онъ разыгривался, и только къ утру, часовъ чрезъ шесть самой утомительной работы, измученные гребцы пристали къ Инуй-наволоку, пустынному, болотистому и лъслестому острову, въ 12 верстахъ отъ Петрозаводска.

На островъ стоитъ закопченая «фатера», домикъ, куда въ меженную и осеннюю пору, при затишьъ, противномъ вътръ и буръ, проъзжіе укрываются на ночь. Около пристани было много лодокъ изъ Заонежья, и «фатера» народомъ полнымъ-полна. Правду сказать, она была черезчуръ смрадна и грязна, и, хоть было очень холодно, но не похотълось мить взойти въ нее на отдыхъ. Я улегся на мъшкъ около тощаго костра, заварилъ себъ чаю въ кастрюлъ, выпилъ и поълъ изъ дорожнаго запаса, и, пригръвшись у огонька, незамътно заснулъ; меня разбудили странные звуки: до того я много слыхалъ и пъсень, и стиховъ духовныхъ, а такого напъва не слыхивалъ. Живой, причудливый и веселый, порой онъ становился быстръе, порой обрывался и ладомъ своимъ напоминалъ что-то стародавнее, забытое нашимъ поколънемъ. Долго не хотълось проснуться и вслущаться въ

Сивершкъ

Подсиверный Меженець
Западъ Н Стокъ
Шемоникъ Замилкъ

Полленъ

^(*) Воть названіе главныхъ вътровъ въ Онежскомъ крав:

отдъльныя слова пъсни: такъ радостно было останаться во власти совершенно новаго впечатабнія. Сквозь дрему я разсмотръль, что иштахъ въ трехъ отъ меня сидить насколько крестьянъ. а поеть-то свдатый старикъ съ окладистою былою бородою, быстрыми глазами и добродушнымъ выраженіемъ въ лицъ. Приоосъдившись на порточкахъ у потухавиваго огия, онъ оборачивался то къ одному сосъду, то къ другому, и пълъ свою пъсню, перерывая ее иногла усившкою. Кончиль півень, и началь пъть другую пъсню: туть я разобраль, что поется былина о Садкъ купат, богатомъ гость. Разумъется, я сейчасъ же быль на ногажь, уговориль крестьянина повторить пролетое и записаль съ его словъ. Сталь распрашивать, не знаеть ли онъ еще чего нибудь. Мой новый знакомень, Леонтій Богдановичь, деревни Сережи. Кижской волости, пообъщаль мив сказать много былинъ: и про Добрынюшку Никитича, про Илью Муромца и про Михайла Потыка сына Ивановича, про удалаго Василья Буславьевина, про Хотенушку Блудовича, про сорокъ каликъ съ каликою, про Святогора богатыря, да эналъ-то онъ варіанты неполные и какъ-то не досказываль словь (*). Потому я импечаталь впоследствии только ть изъ его былинъ, которыя дополняли своими подробностями другіе варіанты, или представляли совершенно новое содержание. Впрочемъ на первый разъ и записывалось какъ-то неохотно, а больше слушалось. я впоследствін слыхаль редкихь былинь, помню древніе превосходные напъвы; пъли ихъ пъвцы съ отличнымъ голосомъ мастерскою дикцією, а по правдів скажу, не чувствоваль уже никогда того свъжаго впечатлънія, которое произвели плохіе варіанты былинъ, пропътые разбитымъ голосомъ старика Леонтья на Шуй-наволокъ.

На разевътъ около костра собралось много проъзжихъ, боль-

^(*) Изъ записанныхъ отъ него въ разное время папечатано въ 4-й части подъ № № 8, 44, 63, 71 и 80 и III, 48, 49 и 63,

шею частію изъ-за Онеги: народъ все былъ приветливый. радушный, вель веселую бесьду, держаль себя съ удивительнымъ тактомъ и, по врожденной въжливости, при первомъ свиданін не разспрашиваль о цъли моей поъздки. Я имъ самъ объясниль, что воть де тду по губерній по ученому двлу: -- для правительства нужны върныя свъдънія о числь народонаселенія, о его прибыли и убыли, о его здоровь и долговъчности, наконецъ о его благосостояніи, и воть я за темъ тау, чтобъ повъкакъ эти свъдънія собираются въ нашей губерніи. стьяне не только поняли мои слова, но даже одинъ изъ нихъ, грамотный крестьянинъ съ Пудожскаго берега, тутъ же объяснилъ миъ, что этихъ дъловъ у нихъ изъ волости ежегодно тре-«Ну, говоритъ, нашъ писарь и становой, и окружной. (старшина-то нашъ неграмотенъ) сейчасъ и отпишетъ имъ, что следуеть». — Да откуда же онъ знаеть? — «Нашему да писарю не знать: у него есть тоже подначальные писаря. Вотъ онъ съ ними посовътуетъ, да и отпишетъ, какъ ему надобно. »---Ну, а полагаешь: пишеть то онъ правду? - «А кто его въпо другимъ то дъламъ онъ ръдко пишетъ правду. » (**) Когда престыяне убъдились, что у меня до нихъ ни какого «касательнаго» дёла нёть и что я совсёмъ не полицейскій чиновникъ, то едълались еще разговорчивъе и сами повели ръчь о разныхъ народныхъ повърьяхъ: въ короткое время можно было составить себъ понятіе о цълой Заонежской демонологіи. (*) Имъ совсъмъ не казалось страннымъ, отчего я ихъ распращиваю

^(*) Впослідствін, разсматривая статистическіе отчеты сельских и волостнихъ правленій, я убідплся, что многія цифры відомостей дутыя, и что составленіе ихъ провеходить
слідующимъ образомъ: если полішится волостной писарь, то відомости сочиняются сельскими писарями, а волостной ихъ передільваеть по своему въ одно цілое; или же первоначально сочинить волостной писарь, а сельскіе стануть его произведеніе расимсывать
между собою. Чіль выше административная убідная елиница, тімъ больше безцеремовности
въ обработкі этихъ самодільныхъ статистическихъ данныхъ. О дальнійшихъ результатахъ
этого объяснено въ статистическомъ отчеть за 1862 годь, напечатанномъ въ губерискихъ
відомостяхъ.

^(**) Папечатано въ декабрскихъ нумерахъ Олонецкихъ губ. въд. 1862 года.

про ихъ бытъ и повърья, потому что они убъдились, что мнъ хорошо извъстны многіе ихъ обычаи и сказанія.

Пока мы бестдовали у костра, совству разсвтло, а попутнаго вътра все не было. Мои новые знакомцы стали меня уговаривать-пробхать съ ними въ Заонежье (*) и оттуда уже переправиться къ Пудожъ-горъ. «Сойма у насъ славная, ласково говорили они мнъ, насъ цълыя три перемъны гребцовъ, и мы тебя къ вечеру же представимъ въ Кижи.» Такой радушный откровенный народъ были эти Кижане, что меня такъ и потянуло побывать у нихъ въ Заонежьъ. Сама собою у меня сложилась твердая увъренность, что я найду тамъ много интересныхъ памятниковъ народной поэзіи, и явилась непрем'внная різшимость ихъ разыскивать. Не думая долго, я разсчитался съ и сълъ въ сойму къ Ошевневу (такъ тмоникох тминжен звали владъльца новой соймы). Его лодка была поменьше старой, безъ палубы и вся завалена кулями съ мукою. Гребцы были вст изъ состдей или однодеревенцевъ Ошевнева. Одни изъ нихъ работали веслами, другіе закусывали и весело перекидывались съ ними прибаутками, а третьи опочивали на куляхъ. хозяинъ все хлопоталъ объ угощеньи работниковъ и бабъ. Леонтій Богдановичъ то присосъдится къ гребцамъ и подзадориваетъ ихъ спъть пъсенку, то перейдетъ ко мнъ и прерывающимся голосомъ заведетъ какую нибудь старину, то примется болгать съ бабами. Ему ужъ лътъ семдесять съ хвостикомъ, а онъ все еще здоровый, кръпкій мужикъ. Сосъди звали его человъкомъ волокитнымъ, т. е. бывалымъ и работящимъ. На въку своемъ онъ натерпълся таки вдоволь: былъ онъ и на посылкахъ у какого-то чиновника, ходилъ и на рыбные про-

^(*) Заонежьемъ называются расположенные за озеромъ Опегомъ-Петрозаводскаго убода погосты: Сънногубскій, Кижскій, Велякогубскій, Типпницкій, Яндомозе, скій, Кузаранскій, Космозерскій, Тольуйскій, Вырозерскій, Фоймогубскій, Карасозерскій, Мелогубскій и Пожънецкаго убода Шунгскій и Челмужовій.

мыелы на Ладожское озеро, живаль и въ артелыцикахъ Петербургіз и хаживаль «со щетью» по деревнямь. Хорошихъ дней въ жизни у него было немного. «Я голъ какъ соколъ, говорилъ онъ мнъ, а семья-то у меня не малая: съ сыниной семьей десять ртовъ, десять животовъ. » Но при постоянныхъ неудачахъ никогда не покидала его веселость. И теперь онъ пьль и заигрываль съ бабами, а у другаго бы кошки на сердпъ скребли. Потхалъ опъ въ Петрозаводскъ за мукою, и подвернулся ему на гръхъ «хорошій человъкъ», и деньги на муку у него пошли «во царевъ кабакъ». Не смотря на это, онъ упорно звалъ меня къ себъ въ гости и взялъ слово, что я ни у кого кром'в его не остановлюсь. «Ты только заверни ко мив, И. Н., говориль опъ, такъ я и самъ тебъ былинокъ напою и найду тебь такихъ сказителей, что супротивъ ихъ не будеть въ цьломъ Заонежьв. Повезу тебя по всемъ Кижамъ, по всемъ губамъ и по всъмъ островамъ. Хошь мъдную руду покажу, гдъ она добывается, а захошь, такъ свезу на Святой наволокъ. Тамъ, П. П., растуть всякія полезныя травы, въ старое время ихъ и въ Питеръ брали. • При дружной греблъ лодка живо подвигалась по водамъ озера (*), и къ полудню мы дошли къ лудь «Монаху», гдв считается половина нути отъ Петрозаводска. «Монахъ»-это длинная и узкая мель, едва-едва она поднимается надъ поверхностью воды; по серединъ она разорвана большею трещиною. Съ девятымъ валомъ волны шумно вливаются въ пропасть и съ ніумомъ выливаются обратно въ Въ бурную погоду много лодокъ погибаетъ у этой мели.

Дорогой мы приставали еще къ островку Ярь-наволокъ и Гаркицкой лудъ, а къ вечеру въъхали въ Кижскую губу. Онегомъ все дули холодные вътры, мъстами еще плавали льдины: было холодно, и мы всъ кутались. Кромъ воды и неба ничего

^(*) Прошу заметить, что Онего відь это целое море.

XVII.

не было видно: по крайней мъръ, я, по близоруности своей, ничего не могь разсмотръть въ дали кромъ длинной полосы берега. который то приближался, то исчезаль. Но какъ только мы въвхали въ Кижскую губу, и воздухъ, и окружающая мъстность измънились, какъ будто бы по щучьему вельню. Стало тепло, гребцы распоясались и поскидали кафтаны. Узкая полоса залива или лучше сказать пролива тянулась въ неизмъримую даль. По объимъ сторонамъ его выступали гористые берега самыхъ причудливыхъ очертаній, они были изръзаны небольшими заливами, наполнены островками. Туть вдавалась глубоко въ берегь заберега, тамъ мы плыми «по тихой по заводи», а гдъ тихая заводь, тамъ есть и «затресье», только въ мат мъсяцъ затресья были покрыты не зеленою «трестою», а бълою, высохинею оты мороза и ломавшеюся отъ удара веселъ. По берегамъ видиълися деревни, выселки и починки. Избы въ иныхъ мъстахъ надвинулись жь самой водь, и оть нихъ и (уть вь озэро длинный «мостовища», куда пристають лодки. И надъ всъмъ этимъ господствовала угрюмая, величественная свверная природа, синева сосенъ, суровое очертапіе скаль, да извилины озера. Такъ наыли мы къ Кижскому погосту, а Леонтій Богдановичь пъль BR XOPS: Sheet control of the first of the property and the property of the control of the contr

Не кукушечка въ сыромъ бору скуковала,
Ай, не соловьющко въ зеленомъ садочку жалко свищетъ,
Охъ, добрый молодецъ въ неволющкъ слезно плачетъ. Ле
Разстоскуйся-ко, моя сударущка, да разгорюйся,
Ужъ я самъ, ахъ, пошелъ, моя сударущка да сгоревался,
Ужъ ношелъ я, сгоръвался-стосковался,
Охъ, малешенекъ сынъ у батющки пріостался.
Я родной-то своей матушки не воспомню,
А кто меня, сиротинунку, восноиль-воскормилъ?
Воспоилъ-воскормилъ сиротинушку православный міръ,
Воспоила добра молоціа Волга матушка-ръка,
Завила желты кудри красна дъвица-душа.

wing a super ner of 11. In this is a factor to occur award

Къ ночи мы подъбхали къ деревив Середкъ. Ошевневъ выса-

XVIII.

дилъ меня туть, а самъ повхалъ домой. Выходъ на сушу обощелся безъ приключенія. Спутники разобрали мои вещи, чтобы перенести ихъ къ Леонтью Богдановичу. Дорожную сумку, гдъ была записная книжка, немного чаю и нъсколько пачекъ съ сигарами, взяла ветхая старушка; а я ей наказывалъ лучше не брать: «ты молъ уронишь». И дъйствительно, только вступила она на мостовище, какъ сумка вылетъла у ней рукъ и пала въ воду. Невольно у меня сорвалась съ языка: «Говориять тебть, бабушка, не брать. Эхъ, унеси тя!» Старуха чуть не взвыла и стала мив выговаривать. «Ахъ ты, мой жлдобненькой, красное солнышко! ты зачемъ это выговориль? Дорожному человъку неличе кликать лембоя. (*) Пришлось ее успокоивать, а Леонтій Богдановъ дорогой мнь объясниль, что заклятіе дорожнаго человъка дъйствительно великое дъло; что воть ряпушка въ заливъ около Кижей лътъ 25 не ловится и совсьмъ нейдеть въ проливъ, а заклялъ ее тоже дорожный человъкъ. «Сидятъ это наши старики около костра, говорилъ онъ, и жлебають уху. И подходить къ нимъ проважій: воть они мьстечко ему около костра дали, а ухой-то и не попотчивали. Сидять они и глотають «вологу» ложка за ложкой трълъ-смотрълъ на нихъ, да и говоритъ. «Видно рыбки-то у васъ мало ставится, такъ и будетъ. » И съ той поры за ряпушкой ъздимъ въ большое Онего. »

«Есть у насъ два такихъ сказителя, говорилъ мнѣ въ тотъ же вечеръ Л. Богдановъ, что супротивъ ихъ не будетъ въ цъломъ Заонегъ. Одинъ Козъма Ивановъ Романовъ, живетъ въ деревнѣ Лонгасы, въ Сънпогубскомъ погостѣ, а ѣзды къ нему отселева на полъ-часа времени; другой Трофимъ Григорьевъ Рябининъ изъ нашей же деревни Середки. «Свези-ка меня завтра же къ этому Рабинину. — «Нътъ, П. Н., миѣ по утру не слебодно, да и надо сначала мнѣ къ нему навъдаться: му-

^(*) Неличе-новирилично, лембой-чертъ [корельское слово]

жикъ онъ гордый и упрямый. Коли его напередъ не уломать, такъ ты ничего отъ него не добъещься.»

Леонтій ушель рано изь дому и, воротившись домой къ пабедью, объявиль, что Рябининь придеть сегодня же къ нему въ избу. Днемъ я бродиль по деревнв и перезнакомился съ многими однодеревенцами Леонтія, а вечеромъ они цълою гурьбою пришли къ намъ въ гости. Стали они мнъ передавать разныя мъстныя преданія о панахъ, о Петръ Первомъ, какъ черезъ порогъ избы переступиль старикъ средняго роста, кръпкаго сложенія, съ небольшой съдъющей бородой и желтыми волосами. Въ его суровомъ взглядъ, осанкъ, поклонъ, поступи, во всей его наружности, съ перваго взгляда были замътны спокойная сила и сдержанность. «Вотъ и Трофимъ Григорьевичъ пришель», сказалъ мнѣ Леолтій.

or or these off company there a delegate it in the many

Посль обычнаго обряда знакомства, я разсказаль Рибинину про любовь свою къ стариннымъ пъснямъ и сталъ убъдительно просить его спыть о какомъ нибудь богатырь. «Негоже нонь сказывать мірскія п'всни, отвічаль онь, ноні пость: набъ стихи пъть.» Тутъ, какъ съумълъ, я объяснилъ ему, что если не гръхъ пъть стихи, такъ не гръхъ и былины сказывать. «Въ стихахъ, Т. Г., говорилъ я, поютъ, въ назиданіе слушающимъ, о святыхъ людяхъ; да въдь и въ былинахъ сказывають о въковъчной старинъ, о древнихъ князьяхъ и свято-русскихъ богатыряхъ. Самъ ты знаешь, что въ былинахъ на концъ припъвается: «Синему морю на тишину, а всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.»—Пли Рябинина убъдили мои доводы, или ему самому захотблось развернуть свое умънье предъвнимательнымъ и сведущимъ слушателемъ, только онъ тутъ же сталъ мне сказывать о Хотенъ Блудовичъ. Онъ выговариваль былину пословечно, я записывалъ на черно; а когда онъ кончилъ, я попросилъ его спъть и по пътому поправилъ свою запись. Напъвъ былины быль довольно однообразень, голось у Рябинина, по милости шести съ половиною десятковъ лътъ, не очень звонокъ; но удивительное умѣнье сказывать придавало особенное значеніе каждому стиху. Не разъ приводилось бросить неро, и я жадно вслушивался въ теченіе разсказа, за тѣмъ просилъ Рябинина повторить пропѣтое и нехотя принимался пополнять свои пропуски. И гдѣ Рябининъ научился такой мастерской дикціи: каждый предметъ у него выступалъ въ настоящемъ свѣтѣ, каждое слово получало свое значеніе!

Въ тотъ же вечеръ Рябининъ пропълъ мив о Пвануникъ Годиновичъ, бояринъ Ставръ, Садкъ и Михайлъ Потыкъ. Въ слъдующе дни онъ приходилъ ко миъ по вечерамъ безъ зова и самъ вызывался разсказать что нибудь новое. Обыкновенно я называлъ ему богатырскія имена, какія зналъ, иногда разсказывалъ вкратцъ подвиги богатыря; а Рябининъ тутъ же приноминалъ былину, или же предлагалъ вмъсто нея спъть другую: «Этой я, П. Н., незнаю, а вотъ спою тебъ про Вольгу Святославича.» Бывало и такъ, что онъ по долгу отказывался завести иную былину, потому де что всея не помнилъ. Напр., изъ старины о Садкъ и одного варіянта о Потыкъ (№ 35, І ч.) онъ зналъ только начало.

По хозяйству, Рябининъ «полиомочный крестьянинъ»: у него хорошій участокъ земли; но главный его промыселъ рыболовство, доходами отъ котораго онъ уплачиваетъ подати и кормить большую семью, которой на годъ недостало бы своего хлюба при скудныхъ съверныхъ урожаяхъ. Учителей у Рябинина было нѣсколько: инымъ былинамъ онъ научился отъ великаго сказителя, дяди своего Игнатія Иванова Андреева, другимъ отъ какого-то Петербургскаго трактирщика Кокотина. Этотъ Кокотинъ, большой охотникъ до былевой поэзіи, читывалъ ему многія былины изъ рукописной тетрадки. Въ ней, напр., было записано, какъ Добрынюшкъ покрутъ попадобился для князя Владиміра, и какъ этотъ богатырь ѣздилъ въ чужія земли за дорогими шелковыми матеріями. Отъ тогоже Кокотина Т. Г. слышалъ о Гальякъ невърномъ-Оедоръ Пвановъ и сынъ Вла-

диміровомъ (*). Ино главный наставникъ Рябинина былъ Илья Елуставьевъ, память о которомъ и теперь сохранилась въ Кижской волости. Былъ онъ первый сказитель въ цѣломъ Заонежъѣ и во всей Олонецкой туберніи. Зналъ онъ несчетное множество былинъ и могъ пѣть про разныхъ богатырей цѣлые дни. Заонежане любили слушать его и даже платили ему за сказыванье. Соберется бывало сходка, —мужики и говорятъ: «А ну, Илья Елуставьевичъ! спой-ко намъ былину.» А онъ на мѣсто от вѣтитъ: —Положи-тко полтину, я и спою былину. —Тутъ кто нибудь изъ богатыхъ выложитъ ему полтину, и станетъ Илья Елуставьевичъ сказывать. Занимался онъ, подобно Т. Г., рыболовствомъ и знаніе свое оставилъ, кромъ Рябинина, Кузьмъ Романову и сыну своему Іеву. Отъ этого Іева Ильина нѣсколько былинъ перешли въ наслѣдство внуку Ильи, Терентію Іевлеву .

Рябининъ въ молодости хаживалъ для рыбнаго промысла на Ладожское озеро и привыкъ тамъ видъть уваженіе и удивленіе къ своему знанію былевой поэзіл. Въ праздничные дни рыболовы обыкновенно собирались съ разныхъ судовъ въ одинъ кругъ слушать Т. Г. Если даже приходилась очередь Рябинину дежурить у лодки, такъ кто нибудь изъ слушателей бралъ на себя исполнять его дъло на соймъ, а Т. Г. тъмъ временемъ пълъ и

Ils sperifi usit versepraifi gens makana coorto na buwu, a

erantas en deoniment Bornetonium en Jonesia a-

тря на мои усиленныя просвое, не соряждяем присте быть, съ-

^(*) Гальякъ набхаль на славень Кіевъ градь, грозиль пожечь его и вызываль къ себъ поедипицика. Богатырей въ Кіевъ пе случилось, и вызвался на бой исзнаемый молодецъ А быль онь младшій сынь Владиміровь, оть отца онь скрывался почему-то и не показываль ему патрета (т. е. не поднималь забрало у шелома), И говорить онь отцу: «Владиміръ князь стольно-Кіевскій! избери-ка мить добра коня богатырскаго, дай доспъхи кръшкіе, палицу вопискую, конье мурзамецкое и ножище-кинжалище. Срадился туть богатырь къ бою, выбхаль во славное раздольще-чисто поле, събхался съ Гальякомъ невърнымъ, и начали они между собой драку великую. У нихъ налицы приломалися, востры конья притупилися, и бились они боемъ рукопашечнымъ, и упали оба наземъ. Какъ Владиміровъ съпъ быль посуровъе, то первый скочилъ на ноги, наступиль Гальяку на бълую грудь и закололь его ножищемъ. Туть онъ прібхаль въ Кіевъ, заходиль въ палаты княженецкія къ отцу, своротиль наконець шеломъ и показаль отцу патреть.

XXII.

скалываль быльны безь умолку. «Еслибь ты пъ намъ пошель, Трофимъ Григорьевичъ, говаршвани рыболовы, мы бы на тебя: работали: лишь бы ты намъ сказываль, а мы тебя все бы слушали.» У себя дома Рябининъ не встоттиль уже такого вниманія, потому что въ Кижской волости Ваонежья почти каждый смышленый старикъ знаетъ или, по крайней мъръ, жанію помнить одну-две старины; сверхъ того и теперь еще живы другіе ученики Ильи Елустаеьева и иныхъ знаменитыхъ сказителей. Отъ того Т. Г., при своемъ гордомъ и неподатливомъ характеръ, замкнулся цодъ старость въ самого себя и поеть больше про свое семейство. Изь детей его лучше всехъ выучился у него пъть младшій сынъ, Иванъ. - Въроятно изъ той же гордости, Рябининъ не сразу поддался на приглашение Леонтія сказывать передъ прітажимъ и впоследствіи, не смотря на мои усиленныя просьбы, не согласился ничего взять съ меня за науку. Когда я, на разставаньи, подарилъ его большухв платокъ, то онъ сейчасъ же отдариль меня шитымъ полотенцемъ и счелъ нужнымъ объяснить какъ пріемъ подарка, такъ и свое отдаренье: «Когда, П. И., пріятели разстаются на долго, то у насъ въ обычать дарить другь другу на память даровья. » (*)

На третій или четвертый день прітада своего въ Кижи, я сътадиль съ Леонтьемъ Богдановымъ въ Лонгасы и отыекаль

^(*) Слово гороссть не исчерациваеть зарантера Рабиника: ил ней приссединается домнатность: такъ что это свойстве яз неих слёдеть наявать разкансемть эть самому свой и их другимъ. Для харантеристики этоге саморажения разканту одйсь случай изъ его жими: одинь изъ, поднисейскихъ чиновиноръ прешинго прешени попросимь съ маго вънку за накое-то дълу; Рабиникъ не даль. И случнось чиновинку отому пробъикать чрезъ дерению Серациј. Канъ одъ линараль Рабиника, такъ и бросился из нему съ поднижним кулаками, Т. Г. споробно этепрациять аго пропь одъ саби и замъчнъ ему суровнихъ голосовъ; «Тм., Ваше Благородіо, это отстава: и не атимъ халанъ миному още делжны не оставалел.»

XXIII.

Козьму Иванова Романова. Жилъ онъ со старой работницей въ ветхой избушкъ на курьихъ ножкахъ. Съ перваго взгляда, въ немъ бросалась въ глаза мягкость характера и дряхлость. Бълый какъ лунь, слъпой, робкій, онъ говорилъ дрожащимъ отъ старости голосомъ и привътливымъ тономъ, употребляя самыя ласковыя выраженія. Знакомство наше съ нимъ установилось безъ всякаго труда! когда я передалъ ему, какъ много былинъ я перенялъ отъ Рябинина, и предложилъ ему тоже разсказать мнъ что набудь, онъ охотно сталъ пъть былину за былиною, началъ онъ въ своей избъ, а кончилъ въ домъ волостнаго писаря, куда отправился ночевать.

Козьма Ивановъ будеть девяноста лътъ и трелътній сталь теменъ глазами. Старикъ онъ добраго нрава, изръдка только капризничаеть, какъ малое дитя; льта свои онъ пемного утаиваеть и, по разговорамъ его, не прочь даже отъ женидьбы: ему ле всего шестьдесять годковь. При этомъ онъ добродущно признается, что онъ гораздо старше Рябинина; а Рябинину явныхъ за шестьдесять льть. Козьма Ивановичь содержить себя доходами съ своего участка и ежегоднымъ поданніемъ изъ Думы шесть руб. сер. Участокъ у него нанимають и дають ему годъ двадцать пудовъ ржаной муки, пудъ соли, пудъ крупы и три воза съна. Козьма Ивановъ даже держить для себя корову, за которой ходить старая работница. Къ деньгамъ онъ чувствуеть маленькую слабость и всячески старается скрыть, него есть коя-какая сбережоная коптайка на черный день. При мить, на моихъ глазахъ, ему въ собственныя его руки давали по четыре, по пяти руб. сер.; а онъ, въ следующій прівздъ, увърялъ меня же, что ему «былъ даденъ въ тъ поры одинъ только рубликъ. »

Итьть научился Романовъ отъ рыболова Федора Яковлевича и Ильи Елустаевевича: отъ послъдняго онъ перепялъ Вольгу, Горе сърое, Хотена, Дуная, Упава добра молодца и Добрынюш-ку. Встарину, по разсказамъ его, соберутся бывало старики и

XXIV.

бабы вязать съти, и туть сказители, а особенно Илья Елустаењевичъ, станутъ пъть былины. Начнутъ они передъ сумерками, а пропоютъ до глубокой ночи. Тутъ и Романовъ повыучился старинамъ.

Къ Рябинину Козьма Ивановъ явно ревнуетъ и дивится, гдв это и когда это соперникъ его научился столькимъ былинамъ. «Въ прежнее-то время онъ де зналъ самую малость и хаживалъ даже къ нему, Романову, послушать былинокъ. А нонь люди, поди, толкуютъ, Рябининъ молъ сталъ первымъ сказителемъ. » Старикъ совсъмъ забылъ, что Илья Елуставьевичъ пълъ не про него одного, а про всъхъ, про цълое Заонежье.

Знакомство мое съ Козьмою Романовымъ и Рябининымъ не кончилось этимъ разомъ. Хотя въ следующія поездки мне удавалось быть въ Заонежье ръдко и только проездомъ, однако я всегда уситьвалъ видеться съ старыми моими знакомцами, и не безъ пользы для своего сборника. Такъ въ январт 1861 года я записалъ отъ Романова 5 былинъ (№ № 75 I ч., 18, 22, 42, и 54 II ч.). Сверхъ того, оба певца пріезжали въ Петрозаводскъ: Рябининъ очень редко для покупки хлеба, а Романовъ раза два въ годъ и более для получки изъ Думы пособія. Всякой разъ оба они заходили ко мне и всегда почти пели свои былины «на послушанье моимъ знакомымъ»; а я между темъ проверялъ свою запись, пополнялъ пропуски и окончательно устанавливалъ текстъ петыхъ ими варіантовъ.

Теперь, кажется, мною записано все. что только помнять Романовъ и Рябининъ. По крайней мѣрѣ, во время послъднихъ свиданій, какъ ни старался я навести пѣвцовъ на слъдъ какой нибудь еще неизвѣстной мнѣ былины или побывалыцины, уже не могъ отъ нихъ добиться ничего новаго. Въ 1862 году Романовъ припомнилъ только, что разъ онъ слышалъ отъ Ильи Елустаевьевича старину о томъ, какъ дѣвица Кайдаевна (т. е.

XXV.

Маринка) вынуждала—взять себя за мужъ—Добрынюшку, который загулялъ на ея подворье и заглянулъ въ ея окошечко: «Ежели же не возьмешь за мужъ за себя, спущу тебя въ чисто поле туромъ-золотыя рога.» Припомнилъ онъ еще смутно о борьбъ Ильи и Идолища. Спрашиваетъ Идолище: «А каковъ у васъ Илейко на святой Руси, по многуль Илейка хлъба ъстъ, по многуль пьетъ зелена вина?» Отвътъ держитъ калика перекожая:—А ъстъ хлъба во славу Божию, а пьетъ чару честияю:—И возрадовалось Идолище поганое: «Нътъ сильнаго могучаго богатыря!»

Кромъ этихъ двухъ сказителей, я видълся въ первую же поъздку съ нъкоторыми другими и разузналъ про многихъ какъ изъ Заонежья, такъ и изъ иныхъ мьстностей. Записать былины въ ту пору привелось только отъ четырехъ лицъ: Щеголенкова и его племянницы, отъ одной молодицы и отъ старухи Великогубскаго погоста. Къ первому сказителю, въ дер. Боярщину, меня свезь Л. Богдановъ. Щеголенковъ, бродячій крестьянскій портной, (*) шиль въ ту пору платье для Кижанина работой распъвалъ былевыя его избъ И за Онъ охотно согласился передать мнъ, что знаетъ, и первый познакомилъ меня съ превосходной былиною: «Каково жить птицамъ на Руси и за моремъ. » Онъ же уговорилъ свою племянницу, такъ называепую «монастырку» изъ Данилова, которая пришла въ гости въ туже избу, спъть мнъ о царъ Саламань, о Васильь Буслаевь (Ивань Гудиновь) и о Кощев Трипетовъ. Изъ Боярщины я поъхалъ кататься на съверъ, между Кижскимъ островомъ и «Горою», (**) и эдъсь Леонтій завезъ

⁽⁴⁾ Опъ сталь заниматься порти жествомъ, потому что слабъ здоровьемъ для земледёль-ческой крестьянской работы.

^(**) Материкомъ.

XXVI.

меня къ своему знакомому, «у котораго де невъстка кое-что малтаетъ. » Мы пристали къ берегу и зашли въ избу. И большакъ-свекоръ и мужъ, его сынъ, предложили, по просьбв моего путеводителя, молодой женщинъ спъть старину. Пъвица какъ будто застыдилась и спачала отнекивалась отъ пенія; но скоро ободрилась и, кормя ребенка, разсказала мнъ о Домнъ Александровить, Гришкт Растрижкты и Чурилть (№ № 46, 79, 69 І части). Туть я въ первый разъ узналъ, что у женщинъ есть свои «бабы старины», которыя поются ими съ особенною любовію, а мужчинами не такъ-то охотно; по крайней мъръ, Никифоръ Прохоровъ изъ Купецкой волости Пудожекаго увзда, обозвавъ приключенія Ивана Годинова бабьей стариною, началъ мив сказывать про этого богатыря не иначе, какъ послы особеннаго управиванья. Къ числу такихъ бабьихъ старинъ принадлежать былины о Чуриль и Катеринь Микуличив, о Амитрів Васильевичь и Домив Александровнь, о князь Михайяв, о Хотенв, Иванунияв Голиновь и Кострокв. Варілить о послъднемъ былъ мив переданъ старухои Великогубскаго погоета, у которой я остановился во время катанья по Кижекому заливу: нослъ искоторыхъ переговоровъ съ постояннымъ монмъ спутникомъ Леонтіемъ, она объявила мнъ, что знаетъ одну старину и спъла мив ее, уговорившись напередъ, что получитъ за это пятналтынный.

Птвицы знали по двт-по три былины, больше ихъ быть свъдущъ Щеголенковъ, но многіе изъ его варіантовъ не представляли ничего интереснаго; потому я ихъ не напечаталъ. Въ туже первую потадку я узналъ о хорошихъ пъвцахъ: Терентін Іевлевъ, Андреъ Сарафановъ, П. И. Корниловъ, Прохоръ еъ Волкострова и Федоговъ. Очень мнъ было интересно повидаться съ Терентіемъ Іевлевымъ, внукомъ Ильи Елустафьева, по на этотъ разъ никакъ не удалось: человъкъ онъ не очень старый, можетъ быть лътъ 50, но угрюмый и своеправный, а незнакомыхъ просто избътаетъ. Такая нелюдимость отчасти объясныется тъмъ, что онь живеть гдъ-то въ Яндомозеръ или Кос-



XXVII.

мозеръ въ заживкахъ, т. е. въ выселкъ, устроенномъ имъ самимъ на разпаханной подсъкъ. Уже въ сентябръ 1861 г. довелось мив записать отъ него въ избв Леонтія отрывки былинь о Вольгъ (II, 1), Васильъ Буслаевъ (II, 32) и начало о Дунав (П, 12); всъ эти варіанты чрезвычайно любопытны; но изъ Вольги онъ зналъ только нъсколько стиховъ, Василій Буслаевъ у него какъ-то не ладился, а Дуная онъ не досказалъ, потому де что усталь, и пообъщался выучить концу Л. Богданова. Дъйствительно, я записаль конець этой былины оть Леонтія, которому Терентій натвердиль эту старину въ лодкъ, на дорогъ изъ Петрозаводска въ Кижи, и который, въроятно, старался въ точности передать слова сосъда. Но Леонтій—старъ, забывчивъ, не договариваеть ръчи, и все это, вмъстъ съ личной его манерой, отразилось въ его пересказъ. Какая разница въ стилъ и пошибъ между началомъ № 12 до 133 стиха и концемъ! Изъ сравленія этихъ первыхъ 132 стиховъ съ № 13 І части, оказывается, что Козьма Ивановъ Романовъ (*) переняль Дуная отъ Ильи Елустаюьева, такъ что намъ сохранилась въ двухъ пересказахъ былина почти въ томъ же видь, какъ ее пълъ Елустаоьевъ въ XVIII стольтій.

Отъ Андрея Сарафанова лично я ничего не добился, потому что не успълъ ни разу видъться съ нимъ, и принужденъ былъ удовольствоватся записью отъ него писаря Лысанова интересныхъ варіантовъ о Чурилъ и Хотенъ (III, 25 и 28) и № № 4 и 245-го III части. О личности этого пъвца знаю только, что онъ человъкъ уже немолодой, не бъдный, занимается рыболовствомъ и живетъ въ деревнъ Гарницахъ. Петра (**) Иванова Корнилова изъ деревни Курганицъ я узналъ уже въ 4862 году

constructed Beautique to a construction of the Hostory and Marine

4.6 -0.2/4.1 (**1-8 0)100 (**1-8 0)100

^(*) Варіантъ Рябинина [№ 31 1 части], близкій по содержанію своему съ № 91 Ш части, въроятно, перенять Трофимомъ Григорьевичемъ отъ дяди его, Игнатія Андреева.

^(**) Петра или Семена, не упомию хорошенько.

XXVIII.

Это слѣпой старикъ лѣтъ пятидесяти, живетъ въ своей избъ съ родными и кормится доходами съ участка, который отдаетъ въ наемъ: участокъ у него очень хорошій и приноситъ ему порядочный доходъ. Пересказы пѣтыхъ имъ былинъ очень интересны; къ сожалѣнію, усталость съ дороги заставила меня замѣниться грамотнымъ родственникомъ Корнилова, который наобъщалъ Леонтію списать все, а прислалъ только три отрывка (№ 60, 61 II ч. и прим. къ № 59 III части) и былины о Сокольникъ и Василъъ Игнатьевичъ (№ 64 и 65 II ч.). Отъ родственника Л. Богданова, Оедотова, въ 1863 г. въ Петрозаводскъ, у себя на квартиръ, я записалъ все, что зналъ этотъ пъвець, т. е. № 6, 7, 30, 39, 40, 42 и 45 III части. Выучился онъ былинамъ у какого-то Конона съ Зяблыхъ Нивъ. До Прохора съ Волкострова я не могъ добраться до сего дня.

Виъ Заонежья, на Пудожскомъ берегу, три пъвца были на первый разъ цълью моихъ поисковъ: Бутылка изъ Пудожгорскаго погоста, Гаврила Амосовъ изъ дер. Уной губы Уножскаго погоста и старикъ изъ дер. Марнаволока, про котораго мн в разсказывали, будтобы онь знаеть былину о попыткъ Рогнъды отметить Владиміру за смерть отца ея (*). Поэтому изъ Заонежья я переплыль въ лодкъ Леонтія Богданова черезъ Онего на Пудожское побережье и проъхалъ водою вдоль последняго до Пудожгорскаго погоста; но не захватилъ ни одного изъ сказитедей на мъстъ: Марнаволокскій старикъ уже умеръ, Бутылка и Амосовъ были въ отлучкъ. Хоть поиски мои были и напрасны, за то, во время икъ, я успыть нвоколько узнать Пуложсков нобережье и прійти въ убъжденію, что населеніе его одного происхожденія съ Заонежанами и, подобно имъ, сохранило своей памяти множество преданій и сказаній, и что слідовательно здъсь можно расчитывать на интересныя находки по быле-

^(*) Безъ сомивнія, чиновишкъ, передавшій мив объ этомъ, подъ влілність, школьныхъ воспоминаній думаль видеть Рогивдину месть въ какой нибудь выходив княгини Апраксів.

XXIX.

вой поэзіи. И дъйствительно, уже въ Песчанскомъ погоств, въ дер. Большомъ дворъ, мит назвали одного крестьянина. бойкаго пъвца. Я посладъ было его звать къ себъ; но посланецъ воротился съ извъстіемъ, что пъвецъ боленъ и не можеть выйти изъ дому. Заподозривъ туть какое-то недоразумъя отправился верхомъ къ дому больнаго и спрашиваю встръчнаго мужичка, не туть ли живеть имярекъ; тоть мнъ отвъчаеть, что имярекь живеть злесь, но что дома я его не захвачу, потому что моль вонь онь утекаеть вы льсъ. догонку за бъглецомъ, пересъкъ ему дорогу, соскочилъ съ лошади и, помирая ео смеху, сталъ распранивать, это недоразумьнію вздумаль онь быжать оть меня изь дому въ лъсъ. Пъвецъ мой (*) повинился, что боялся касательнаго дъла; «было у него пожгано лъсу»; за это его судили, и во мив онъ болися найти исполнителя надъ собою приговора суда. Разумфется, при первомъ объяснении, страхъ крестьянина сейчасъ же разсъялся; я устлся на пень, онъ расположился подлъ меня и пропъль мнъ туть же былину о Васильъ Игнатьевичъ; другіе варіанты, имъ ністые, не представляли ничего особенно интереснаго'

Въ Купецкомъ погостъ, въ дер. Бураковой, я нашелъ хорошаго птъща Никифора Прохорова и записалъ отъ него все, что онъ зналъ, т. е. около 12 былинъ. Два вечера сказывалъ онъ мнъ свои старины, и все время изба была полнеконька народа. Старики слушали молча, молодежь тоже сидъла смирво и изръдка развъ прерывала разсказъ своими восклицаніями: «Ишь ты, на, поди!» и. т. п. За то слушатели зашевелились и съ напряженнымъ вниманіемъ подвинулись къ разсказчику, когда Соловниковъ, уже признавъ въ Ильъ отца, скоро натягиваетъ свой тугой лукъ, кладываетъ стрълочку каленую и стръляетъ во

^(*) Имени его я тогда не записаль, а впоследствія никать не могь припоминть.

XXX.

Нлью скрозь бѣлый шатеръ. Одинъ изъ стариковъ тутъ же счелъ долгомъ разьяснить присутствующимъ «брателкамъ», давно извѣстный всѣмъ имъ фактъ, что Ильѣ де смерть на бою не нисана. Никифоръ Прохоровъ вообще пѣлъ хорошо, только путалъ иногда имена и смѣшивалъ роли: Микулу онъ называлъ Вольгою, а Вольгу Микулою; Соловникова раза два обозвалъ Соловьемъ Будиміровичемъ; но, когда я ему замѣтилъ, что самъ же Соловниковъ говоритъ про себя, что батюшки не знаетъ, то Прохоровъ просилъ меня вмѣсто Соловья вездѣ прописатъ Соловникова.—По занятію, Никифоръ землепашецъ, недавно построилъ избу и попалъ при этомъ подъ слѣдствіе, за то что перерубилъ 39 деревъ.

or the said the state of the said the s

Были, по слухамъ, и другіе півцы въ обоихъ погостахъ; но имъ было несвободно покинуть домъ въ рабочую пору, мнѣ для свиданья съ ними пришлось бы ѣхать въ сторону верстъ пятнадцать и болѣе, а я принужденъ былъ между тѣмъ спѣшить въ Шалу, а отсюда въ Пудожъ, потому что расшибъ себѣ руку и необходимо было полечить ее въ городѣ. Пробираясь верхомъ по камнямъ и по мосткамъ (*) черезъ болота, я добрался кое-какъ до Шалъ и тутъ пересѣлъ въ лодку. На мое счастье, лодочникъ оказался хорошимъ сказителемъ и спѣлъ мнѣ отличныя былины о двухъ Ливикахъ, о Сухмантіи, о Васильѣ Буслаевѣ и Соловъѣ Будиміровичѣ. По словамъ моего кормчаго, въ Шалахъ были пѣвцы и кромѣ его, и дѣйствительно, въ 1863 г. я получилъ изъ этого прихода 5 пѣсенъ, записанныхъ, по моей просьбѣ, со словъ крестьянина дер. Га-

^(*) Мостки-это бревна или лучше сказать колья, наброшенныя на грязь; если они положены поперегь дороги, такъ еще можно кое-какъ по нимъ тхать; но, если они постланы вдоль дороги, то нужно быть тздокомъ получше меня, спльно полагаться на споровку лошади, чтобы рискнуть пробираться верхомъ по узенькимъ мостовинамъ, которыя отдълены другь отъ друга добрымъ полуаршиномъ.

XXXI.

гарской Иотапа Трофимова Потахина: —былины эти, по складу и стилю, довольно близки къ записаннымъ мною отъ лодочника, и, въроятно, оба пъвца учились у одного и того же учителяю

Еще въ Петрозаводскъ тамошніе старожилы разсказывали мнъ. что въ старое время былевыя пъсни были въ большомъ ходу и большей чести у всего Пудожского городского населенія. Льть 50 тому назадъ, не только купцы и мъщане, но и чиновники сходились по вечерамъ на беседы, чтобы слушать былины. Но въ настоящее время старины уже вышли изъ моды въ г. Пудожь, о сказителяхъ почти никто не зналъ, за исключеніемъ г. Буторина, который сообщиль мнь, что въ Сумозерскомъ погость, верстахъ въ 15 отъ города, живетъ хорошій півецъ. Андрей Сорокинъ. — Самому мнъ, по бользни, нельзя было съъздить въ Сумозерскій погость, потому я послаль звать Сорокина въ Пудожъ. На слъдующій же день онъ пришель ко мит и охотно сталь пъть былины. Сорокинъ еще молодой парень, переняль свое знаніе оть отца, содержить постоялый дворь и своимъ умъньемъ сказывать привлекаеть къ себъ многочисленныхъ посътителей. Забдутъ къ нему пробажіе съ вечера и часто всю ночь на пролеть слушають долгіе разсказы Андрея о разныхъ богатыряхъ. Былины его отличаются особенною полнотою, древностью нъкоторыхъ выраженій и интересными эпизодами. Несносная боль въ рукъ позволила мнъ въ то время записать отъ него только 2 былины (64 и 74 I части) и неполный пересказъ о Дюкъ и принудила меня просить г. Шиша найти какого нибудь писца для записки остального. Впрочемъ въ 1861 г., протажая по Пудожскому утаду, я провтрилъ чужую запись, и она оказалась очень върною. --

Отъ Сорокина я развъдалъ про замъчательныхъ пъвцовъ въ Водлозеръ, на Кенозеръ и другихъ мъстностяхъ Пудожскаго уъзда и могъ бы надъяться отыскать любопытныя вещи; но миъ нужно было торопиться для исполненія оффиціальнаго порученія въ Устьмошу, а оттуда въ Каргополь; такимъ образомъ не оставалось времени объъздить разныя захолустья, какъ бы миъ хо-

XXXII.

твлось. При томъ, какъ на гръхъ, рука моя долго не заживала, и это обстоятельство много мъшало мнъ въ собираніи памятниновъ народнаго творчества, потому что самъ я могъ записывать съ большимъ трудомъ. Такъ, въ Колодозеръ я отыскалъ первостепеннаго сказателя, слишкомъ девяностольтняго старика, знавшаго древніе пересказы о Ставръ, Чурилъ, Павъ, Дюкъ, Михайль Потыкь, Васильь Буслаевь: будь я здоровь, я съ нимъ не разстался бы; а тутъ пришлось записать 5 былинъ, кого было попросить заступить мое мфсто, потому что даже старшина быль неграмотень. Мив объщались, правда, списать всв извъстные ему пересказы; но объщание такъ и осталось объщаніемъ. Въ 1863 г. я, черезъ г. Шиша, получилъ изъ той мъстности 7 былинъ, но отъ Трофима Романова изъ дер. Пирзаковской; впрочемъ онъ, по складу, близки къ записаннымъ мною въ 1860 г. и, втроятно, переняты Романовымъ у того же старика.

Въ Петрозаводскъ я полагалъ, что именно въ Каргопольской сторонъ слъдуетъ искать пъвцовъ; по крайней мъръ, крестьяне, пъвше былины г. Верещагину и другимъ собирателямъ въ Архангельской губерніи, сказывались Каргополами; но по мъръ того, какъ я подвигался къ ръкъ Онегъ и къ Каргопольскому уъзду, пъвцы встръчались все ръке и ръже, о сказителяхъ не было и слуха, а говорили только о каликахъ, которые, кромъ стиховъ, умъютъ пътъ и былины. Впослъдствіи я разузналъ, что самые калики съ р. Онеги, которые ходятъ въ Архангельскую губернію, одолжены своимъ былевымъ матеріяломъ Пудожскимъ сказителямъ; впрочемъ при этомъ слъдуетъ оговорить, что калики съ Краснолядскаго погоста и съ Мошинской стороны научились былинамъ у мъстныхъ учителей. — На Кенъ я слыщалъ про знаменитаго сказителя съ Поромскаго острова, знающаго будто бы болъе 20 старинъ (*); но, чтобы послущать его,

^(*) Когда этотъ томъ уже быль въ печати, я получилъ 9 превосходныхъ былвиъ, заниканныхъ отъ этого пѣвца.

XXXIII.

пришлось бы вернуться далеко назадъ, а это было для меня невозможно; такимъ образомъ въ этой мъстности удалось только записать варіянты о Добрынт и Маринкт и о птицахъ отъ крестьянина Михайлы Богданова, простоватаго мужичка изъ Кенозера. Когда я далъ ему ньсколько денегъ за пънье, опъ захотьль получить еще, и для этого принялся приноминать разные обрывки сказокъ, преданій и легендъ, и всячески усиливался сложить изъ нихъ былину, разумъется, выходила дичь, и я уличалъ его; самъ понимая, что дъло неладно, Богдановъ съ обиженнымъ видомъ уходилъ отъ меня въ кабакъ и, подкръпившись тамъ зеленымъ виномъ, возвращался ко мит съ увъреніями, что онъ теперь припомнилъ настояще и заптвалъ прежнюю же нескладицу. На другой день онъ, въролтно, зашелъ къ кому нибудь изъ стариковъ-однодеревенцевъ, и тотъ, по видимому, натвердиль ему старину о Василь Буслаевь; къ вечеру онъ явился ко мнъ и объяснилъ, что знаетъ хорошую пъсню; дъйствительно, завелъ было ее, какъ слъдуетъ, но стиховъ посль 10 сталь путаться, окончательно сбился и ушель домой. Этимъ дъло еще не кончилось: раза два приходилъ онъ послъ того ко мит съ прежнею путаницей, такъ что я наконецъ прогналь его совсьмь отъ себя.

До сихъ поръ я самъ предлагалъ деньги (*) за пъніе, особенно когда отрывалъ крестьянина отъ работы; иные пъвцы небрали совствъ денегъ, другіе принимали ихъ, какъ подарокъ или какъ вознагражденіе за прогулъ рабочаго времени; но въ Каргопольскомъ уталъ калики стали нросить и брать съ меня плату, зарабочее; на свое пъніе они смотръли, какъ на ремесло.

Пока я ѣхалъ по рѣкѣ Кенѣ, миѣ все говорили, что вотъ на рѣкѣ Онегѣ много хорошихъ каликъ; пріѣхалъ я на рѣку Оне-



^(*) Одна только старуха изъ Великогубскаго погоста сама запрэсила пятилтынный за былину, но и тое, въроятно, подбиль на это Л. Богдановъ: -Ты де, сватья, сной только ему, а опъ тебъ за это денегъ надаеть. -

XXXIV.

гу и услыхаль, что здысь, напротивь, былины заносныя изъ Краснолядскаго погоста, съ ръкъ Моши и Кены. Пъвцы всъ были въ отлучкъ; наконецъ въ Бережнодубровскомъ погость, въ дер. Кузнецовой, отыскаль я калику Латышова. У него хоть и быль свой домишко, однако онъ жиль въ немъ ръдко, и съ другими товарищами по ремеслу скитался по ярмаркамъ и торжкамъ, гдъ за пъніе духовныхъ стиховъ собираль подаяніе. По ръкъ Онегъ живетъ много раскольниковъ, и мірскихъ пъсенъ они не любять, а божественное слушають охотно. Потому Латышову редко приходилось сказывать былины въ Каргопольскомъ утадъ; онъ ихъ пълъ только въ Архангельской губерніи, гдъ по деревнямъ богатые крестьяне, а въ уъздныхъ городахъ кунцы и даже чиновники любятъ слушать разсказы о богатыряхъ. Старинамъ Латышовъ научился частію на Кенть, а болье всего отъ стольтняго калики Гергуши съ Мошинской стороны. Отъ этого послъдняго напр. онъ перенялъ побывальщину о дворянинъ безсчастномъ молодцъ и увърялъ меня, что самъ-то Гергуша поеть ее былиною.—

Утавь изъ Устьмоши, я странствоваль по ръкамъ Лепшт и Вераль, по такимъ мъстамъ, которыя у самихъ жителей зовутся задвенными (*). Кажется туть-то бы и слъдовало ожидать находокъ; а между тъмъ каликъ я здъсь не нашелъ, а слышалъ только про двухъ крестьянъ, знающихъ былины, да и тъхъ не случилось дома. Помня о Гергушт, я хотълъ было прямо изъ

^(*) Забвенными, т. е. забытыми протажіе бывають тамъ очень ртдко, а чиновники по необходимости. Туть сохранились еще въ полной свіжести преданія о Чули. На Лепнит самая церковь будло бы складена еще язычниками в прежде была кайвщемъ; потомъ христіянамъ принадлежала правая сторона, а язычниками в прежде была кайвщемъ; потомъ христіянамъ принадлежала правая сторона, а язычникамъ лѣвая. На Вераль цѣла еще часовня, поправленная въ послъдній разъ въ 7490 г.; въ ней хранится Евангеліе письма XIV стольтія, а можеть быть и древнійшее, по крайній мірть изъ подписей на заглавномълисть видно, что какая-то Богданова давала Московскую гривну вкледа еще въ 7448 г. Сторона эта не знаеть пикакихъ новыхъ порядковъ и крайне бідная, такъ что здівсь въ ходу пословица: «то не біда какъ во ржи лебеда,—то мить біда, какъ ни ржи, ни лебеды,» между тімъ какъ во всей остальной Каргопольщинь говорить: «то мить біда, какъ во ржи лебеда.»

XXXV.

Вералы протхать въ Мошинскую сторону, въ Лимской приходь, волокомъ въ 35 версть; но сами престыне, привыкине къ ужаснымъ мъстнымъ дорогамъ, стали отговаривать меня отъ этой повздки. По ихъ словамъ, тутъ приходилось переважать рачку, чрезъ которую не было ни моста, ни переброда, а вода была отъ дождей большая; за ръчкой начинались красныя янги (*), т. е. топкія обнаженныя грязи, на которыхъ не растеть даже кустарника; черезъ эти янги кое-гдъ подожены въ незапамятное время продольные мостки, а гдв и мостковъ нътъ. Изъ проъзжихъ этимъ путемъ вхалъ будто бы только одинъ исправникъ стараго времени; ъхалъ онъ лътомъ въ саняхъ, а въ сани были запряжены мужики. Когда убъжденія крестьянъ на меня не подъйствовали, они позвали къ себъ священника, а тотъ, вмъсто довода, привелъ съ собой хромоногаго дьячка, который попробываль было въ 59 г. проъхать черезъ янги, да и сломалъ себъ ногу. Разумъется, пришлось отказаться отъ поъздки и воротиться въ Устьмощу ни съ чъмъ,

На верховь Онеги, после многих поисков, мне удалось записать только песню о хмеле оть старущии, жившей въ услужении у богатых крестьянъ Скорухиныхъ. Она тоже уверила меня, что былины ныне здесь редки, а извались въ прежнее время: она часто слыхала ихъ у покойнаго хозяина, который быль охотникъ до старинныхъ песенъ, Подвигаясь къ Каргополю, на одной станціи въ Полуборскомъ погосте (**), я разговорился о любимомъ предмете съ проезжимъ; онъ оназался целовальникомъ съ Кенозара и подтвердилъ мне, что въ ихъ етороне много сказителей. Отъ него я услыхаль песню о Горе, былину о Кострюкъ и отрывокъ отличивёшаго пересказа о Дюкъ. Онъ же отысналь мне крестьянина, который спель варінять о Чуриль.



^(*) На болотакъ-пенусакъ растеть не крайности, урава, и березникъ, даже райны покрыум мхомъ и обросям хвойными деревьями.

^(**) Въ 1-й части онъ по опинбив названъ Тихвиноборскимъ,

XXXVI.

Въ эту поъздку я больше не записывалъ былинъ, потому что, по независящимъ отъ меня обстоятельствамъ, принужденъ былъ немедленно вернуться въ Петрозаводскъ. Въ 1861 г., бывши на ревизіи въ Каргополѣ вмѣстѣ съ губернаторомъ, я упросилъ его послать за каликою въ Краснолядскій погостъ. Явился дряхлый старичекъ, нѣсколько испуганный нежданнымъ приглашеніемъ начальства; но, когда онъ узналъ, зачѣмъ его звали, то успокоился и пропѣлъ мнѣ 9 былинъ, напечатанныхъ впослѣдствіи во ІІ части. Какъ всѣ калики, онъ странствовалъ, пока былъ помоложе, изъ деревни въ деревню и промышлялъ пѣніемъ стиховъ, а теперь живетъ на покоѣ у своихъ родныхъ. Былинамъ онъ научился отъ досюльныхъ каликъ, урожденцевъ тогоже погоста. Нынѣ, по словамъ его, мало кто знаетъ старины, а больше поютъ стихи.—

Изъ пъвцовъ, пересказы которыхъ напечатаны въ этой части, Гаврилы Амосова изъ Уной губы я лично не знаю, Кореляка Василья Лазарева видълъ мелькомъ, и мит остается сказать итсколько словъ о Бутылкъ, настоящее имя котораго Абрамъ Евтиевевъ (Евтихіевъ) Чуккоевъ. Долго мив доставались одни чужія записи отъ него былинъ, и лично я познакомился съ нимъ въ Петрозаводскъ уже въ 1863 г. У него есть хорошій участокъ земли въ дер. Горкахъ Пудожгорскаго погоста и все хозяйственное обзаведеніе, но онъ больше промышляетъ портняжествомъ и, по этому ремеслу, всю почти зиму обходитъ Заонежскія деревни. Пъть онъ выучился отъ отца своего, который быль великимъ сказителемъ. Кромв Бутылки въ погость есть еще итсколько крестьянъ (напр. Петръ Лукинъ), знающихъ былины и перенявшихъ ихъ отъ своихъ стариковъ. Самъ Бутылка, по собственному его признанію, прежде зналъ гораздо больше, а теперь, подъ старость, сталъ многое забывать. Въ Петрозаводскъ Бутылка пришелъ ко мнъ, по моему зову и по собственному желанію; пришель, зная напередь, что будеть пъть былины, и, такимъ образомъ, не нужно было никакихъ уговоровъ, чтобы понудить его сказывать. Въ Августъ мъсяцъ 63 г., когда текстъ былинъ, былъ уже переписанъ и приготовленъ

XXXVII.

къ печати, Бутылка припомнилъ 2 старины о парствъ подъ солнышкомъ и о неразсказанномъ снъ. Я записалъ ихъ, но записывая испытываль тоже недоумънье, которое было возбуждено во мнт побывальщиною о дворянинт безсчастномъ молодцт и которое разсъялось послъ статьи П. А. Безсонова, доказавшей, мнъ что о дворянинъ этомъ непремънно должны были существовать былины. И на этотъ разъ недоумъніе обусловлено было тъмъ, что я не зналъ, какъ ръшить вопросъ: отзвукъ ли это древнихъ до-Владиміровыхъ старинъ, у которыхъ складъ разрушился или разрушается въ побывальщину, или же это послъдняя, можеть быть, попытка народнаго творчества построить новыя былины изъ сказокъ, въ основаніи которыхъ лежатъ преданія, общія всему индо-европейскому племени. Если оказалось бы последнее, то пришлось бы допустить, что періодъ эпическаго творчества только еще закончивается; если принять первое, то у насъ окажется особый циклъ пъсенъ, содержание которыхъ не только восходить къ доисторическому времени, но и переносить прямо къ эпохъ, когда славянскія племена не были еще отдълены отъ другихъ родственныхъ. Я скоръе готовъ принять послъднее, чъмъ первое, потому что имълъ случай неоднократно замътить напрасныя усилія лучшихъ пъвцовъ возстановить былину, когда опи ее забыли. Если возстановить былину трудно, то сложить ее вновь въ пору ослабленія эпическаго настроенія почти невозможно.

Наптывы былинъ довольно однообразны: напр, у Рябинина ихъ собственно два; но перехваты и колъна голоса даютъ каждой былинъ особый характеръ. Одинъ и тотъже быстрый голосъ очень веселъ въ Ставръ, въ Потыкъ какъ-то заунывнъе, а въ Вольгъ и Микулушкъ выходитъ торжественнымъ. Протяжный наптывъ звучитъ мужественно въ «двухъ королевичахъ изъ Крякова» и «Ильъ Муромцъ» и дълается грознымъ въ «Ильъ и Паленицъ». У Козьмы Пванова Романова тоже три или два на-пъва, и все его пъне на какихъ нибудь трехъ нотахъ, но ви-

XXXVIII.

браціи голоса удивительно помогають ему разнообразить напівы. По видимому ни съ того, ни съ сего, старикъ вдругъ ускорить півніе и точно расколеть голосъ, а выйдетъ отлично и совер шенно подъ ладъ содержанію. Напр., въ «добромъ молодців и женів неудачливой» начало заводится протяжно:

Жилъ былъ у батюшки, у матушки единый сынъ, Во дрокушкъ былъ у матушки И во люби былъ у батюшки! Блъ сладко, носилъ красно, Работалъ легко-о (*).

Еще чувствуещь, бывало, въ ухъ отголосовъ послъдняго длиннаго о, какъ Романовъ перехватитъ напъвъ и какъ-то жалобно скоро станетъ пъть съ дрожащими переливами:

Похотъла меня матушка, Поневолилъ роденъ батюшка Пожениться удалому дородню добру молодцу; Поженили отецъ съ матушкою Не въ простомъ мъстъ, во богатоемъ, и т. д.

У Бутылки напъвъ одинъ для всъхъ былинъ; напъвъ Дюка Степановича, слышанный мною въ Каргопольскомъ уъздъ (27 П части), очень близко подходилъ къ подблюдному, только на третьемъ отъ конца слогъ каждаго стиха голосъ возвышался и послъдующіе слоги соединялись съ слъдующимъ стихомъ. Вообще теперь я пришелъ къ убъжденію, что напъвъ для былинъ почти одинъ и тотъже въ настоящее время; чъмъ искуснъе пъвецъ, тъмъ больше умъетъ онъ его разнообразить; усвоить же голосъ какой нибудь старины со всъми оттънками очень трудно, потому что пъніе ея составляетъ постоянную импровизацію на одинъ ладъ.-Еще я замътилъ вотъ какой пріемъ: передъ тъмъ



^(*) По выражению Рябинина, въ Ставръ надо пъть толще, а въ Потыкъ тоньше.-

XXXIX.

какъ завести былину о Васильъ Игнатьевичъ, Песчанскій имя-рекъ навелъ себя на голосъ такой интродукціей:

Ай тени, тени, тени. спотетени. . . Изъ подъ бълыя березки кудревастенькія и т. д.

Выводя *теми*, онъ словно пробовалъ, какой тонъ лучше подойдетъ къ старинъ.

Пользуясь присутствіемъ въ Петрозаводскѣ Романова, Рябинина и другихъ пъвцовъ, много разъ я пробовалъ положить на музыку нъкоторые напъвы былинъ, но дъло какъ-то не ладилось. Брались за это дъло знакомые, которые, казалось, хорощо знали музыку, а никакъ имъ не удавалось перенять бъгучіе напъвы былинъ.

При ближайшемъ знакомствѣ съ пѣвцами, я замѣтилъ, что они не всегда поютъ былины совершенно одинаково. Это происходить отъ разныхъ причинъ. Сказители не сразу вспоминаютъ иную былину, а старики иногда многое забываютъ: такъ напр., Козьма Романовъ дряхлѣетъ со дня на день и все меньше и меньше помнитъ стиховъ. Далѣе, сказители знаютъ часто одну и туже былину отъ нѣсколькихъ учителей и, разумѣется, только тогда различаютъ варіанты, когда они рѣзко отличаются одинъ отъ другаго; когда же варіанты очень близки между собой, тогда пѣвецъ поетъ одинъ разъ былину по одному варіанту, а другой разъ по другому. Напр., въ 1862 г. Рябининъ пѣлъ у меня на дому былину о Вольгѣ (№ 3 части I) и такъ завелъ ее:

Жилъ Святославъ 90 лѣтъ, :Кивучись Святославъ состарился, • Состарился и переставился. Оставалось чадо милое, Молодой Вольга Святославговичъ.

Это начало, быть можеть, заимствовано изъ старины о Васильть Буслаевт, но, можеть, оно принадлежить и особому варіянту о Вольгъ. -- Наконецъ, у каждаго истиннаго сказителя замътно его личное вліяніе на складъ былины: онъ вносить въ нее свой характеръ, любимыя слова, поговорки. Чтобы убъдиться въ этомъ, стоитъ сравнить пересказы Рябинина, Романова и Іевлева. Возьмемъ, напр., былину о Дунаъ, перенятую обоими последними певцами отъ Ильи Елустаевева. Чему иному, какъ не характеру Романова, слъдуетъ приписать, что онъ упомнилъ или внесъ отъ себя столько ласковыхъ выраженій и особенныхъ подробностей, опущенныхъ Іевлевымъ. Почестный пиръ у него пированьице, солнышко красное, онъ предпочитаеть форму «въки долгіе коротати» (*), припоминаеть, что объ дочери у короля на выдаваны, что Дунаю поручаютъ свататься добрымь словомъ, что Добрыня Никитичъ для другихъ любимый товарищь, что Дунай для короля прежиля слуга, слуга върная. Самые распросы короля принимають у него мягкую форму: «Скажи, скажи, Дунай, не утай собою.» Даже, когда король сажаетъ Дуная въ погребъ, то въ королевскомъ наказъ нътъ ничего грознаго или злобнаго: «Пусть-ка во Литвы погостить, въ погребу посидить, можеть, Дунай догадается». Между тымь какъ у Іевлева король туть же выказываеть замашки неумильныя: «Возьму-то я тебя за желты кудри, посажу я тебя въ глубокъ погребъ: пусть-ка Дунай въ хоробры погостить, тошто Дунай обърмьется». Въ свою очередь Іевлевъ, какъ зрячій, припомниль подробности, которыя были неинтересны для слыпца отъ рожденія. На пиру «всъ были за столы посажены, и встмъ были кушанья налажены». Послт вызова Владиміра, «вст за столомъ призамолкнули, всь за столомъ пріутихнули, никтото туть никакого словечка не вымолвиль: большій туляется за средняго, середній туляется за меньшаго, а отъ меньшаго и отговору нътъ». Когда Дунай выпросилъ у Владиміра товарища, то просить еще: «двухъ жеребчиковъ неъзжаныхъ, да и два съдельника недержаныхъ, и двъ узды объ недержаныя, и двъ

^(*) У Гевлева---- долгой въкъ коротати.

XLIII.

плеточки обѣ не жлыстаны». Наконецъ, Дунай разсердился, «здынулъ-то онъ руки выше головы, допустилъ онъ до того стола до дубоваго, питья на столахъ проливаются, альни столъ въ щепъя приломается, альни мать-земля да сколыбается» (*).— Если личное вообще вліяніе пъвца на былину неоспоримо, то, какъ бы ни установился у него пересказъ, какъ бы ни закончились формы, все порою скажется и вліяніе личнаго настроемия минуты: иногда пъвецъ употребить одни изъ своихъ обычныхъ выраженій и формъ, иногда другія. Напр., Романовъ сколько разъ пълъ у меня одну и туже былину и всякій разъ пълъ съ небольшими варіяціями: то кое-чего не доскажетъ, то со-кратитъ нъсколько стиховъ въ одинъ, то вставить новый стихъ.

Послъ этого объясненія, приведу поправки и дополненія къ напечатаннымъ уже пересказамъ, сдъланныя у меня на дому Романовымъ, Рябининымъ и Бутылкою.

 $\it y$ Романова: ч. I, № 30, стр. 178, послѣ 22 стиха слѣду-еть добавить:

Призамолкнули всъ, окичаются (т. е. хоронятся, отъ корня xym).

^(*) Приведемъ нѣсколько дюбимыхъ словъ и оборотовъ другихъ пѣвцовъ. У Рябинина: одинакій и одиный | у Романова—единый|, одежица, художество | вифсто богачество|, пословечно выговаривать | у Романова—наъ словъ|, славное раздольняе чисто поле, охвочь ушеваться въ зелено вино, славный богатырь святорусьскій, силушки чернымъ черно, какъ черна ворона, силушка великая, противность великая, припустиль онъ коня богатырскаго, къ тымъ рѣчамъ Владиніръ не примется, поотифаль силы у поганаго, пріужахнуться, бить не жалухою, загодки отгадывать [вм. задавать загадки]; у Кололозерскаго старика: у тя есть ли охота, горигь ли душл, зрѣть-смотрѣть, не довлѣсть ти, завелся у князя почестень пиръ; у Никифора Прохорова: не дойдеть сидѣть, сидѣть-высиживать, отдать-повыдать, охаживать, залога великая [вм. закладъ], обрядиться; у Андрея Сорокина: столованье почестень пирь, золото не мѣдѣсть, серебро не желѣзѣсть, вязать крѣпки поводы на бедро свое, птица граючая, халупна дворянская [у Рябниниэ—холопина], маломопинца [у Романова—несомношечко], стады стадомъ, рядмы рядомъ.

XLIV.

Тамъ же, послъ 47 стиха:

Всъмъ-то купцамъ торговыимъ.

Той же части № 78, послѣ 9 ст:

Не съ къмъ словечущка замолвити.

Тамъ же, послъ 10 стиха:

Цвътному портишечку-приданому Висъть на грядочкъ и на гвоздикъ.

У Рябинина: I части № 3, въ ст. 54, крестьяновати вм. крестьянствовати.

Послъ 79 стиха:

А кой лежа лежить, тоть и въкъ не стоить.

Послъ 83 ст:

- « A ко славному городу ко Гурчевцу
- « И ко тымъ городамъ за получкою.»

Послъ 85 ст:

Снялъ онъ хомутики съ кобылушки.

Послъ 91 ст:

Сколнутъ (*) омѣшики булатніи, А и не чимъ мнѣ буде крестьяновати. Послѣ 121 ст:

Говорилъ оратай-оратающко:

- « Ай же, Вольга Святославовичъ!
- « То немудрая дружинушка хоробрая.»

Послъ стиха 156 изъ № 3, на стр. 22:

Поѣхали къ городамъ за получкою, Пріѣхали ко рѣчкѣ Смородинкѣ (**); Подѣланы мосточки поддѣльные, Сдѣланы подкопы великіе,

И поставлены ножи все булатніе.

Nº 10.

Стр. 56, ст. 63:

Что ты, собака, на корзиъ потыкаешься.

^(*) Сколотять.

^(**) Пъвецъ не могъ приноминть настоящаго имени ръки и название «Смородинки» употребилъ для ритма.

XLY.

Стр. 55, послъ 32 ст: Сидитъ Соловей во сыромъ дубу. Послъ 35:

Всѣ травы-муравы уклетаютъ, (*) Лазуревы цвѣточки отсыхаютъ.

Стр. 58 послъ 112:

Старый казакъ Илья Муромецъ
Подътхалъ ко гнтздышку Соловьеву.
Его добрый конь богатырскіій
Перескочиль въ ворота Соловьевыя
И ударилъ головушкой въ задній тынъ.
Тутъ его больша дочь Невтюшка
Отдернула каточки надъ воротамы,
И спустила жельзный брусъ въ девяносто пудъ,
И не могла угодить въ буйну голову.
Тутъ Илья соходилъ съ добра коня,
Порастрепалъ гнтздо Соловьевое,
Пораздернулъ дочерей Соловьевыихъ,
Показнилъ зятевей Соловьевыихъ,
Соловья повезъ въ столенъ Кіевъ градъ.

№ 66, стр. 67, послѣ 33 ст: Думаемъ думушку крѣпкую:

- « Какъ бы намъ сохранить стольно Кіевъ градъ,
- « И какъ бы намъ оберечь каменна Москва,
- « И какъ бы намъ сохранить святая Русь,
- « Чтобъ не ъздили Татары на святой Руси,
- « Не побивалибъ мужичковъ святорусьскійихъ.»
- Стр. 68, послъ 77 стиха:
 - Намъ кого послать въ раздольице чисто поле?
 - « Послать молода Алешеньку Поповича:
 - Такъ Алеша силой не силенъ,
 - « Силой не силенъ, напускомъ смълъ;
 - « Убьетъ его паленичище удалое,
 - « Не будеть богатыря на святой Руси.

^(*) Поблекнутъ.

XLVI.

- « Послать молода Добрынюшку Никитинца:
- « Силушка въ Добрынюшкъ великая,
- « И собой Добрыня очень обворотистый,
- « Столько Добрыня напускомъ застойсливый,
- « Застойсливый и задумсливый (*).

Стр. 69, послъ 121:

- « Хоть на бою мив смерть не писана,
- « Переступить сила черезь великъ законъ.» № 36, стр. 209:

Послъ 81 ст. Рябининъ пълъ такое разноръчіе:

Она была злодогадлива,

Помирала скорою смеретушкой,

И сдълали ей гробъ дубовый.

- Михайла Потыкъ сынъ Ивановичъ Сковалъ три прута мѣдныихъ,
 Три мѣдныихъ и три желѣзныихъ.
 Говорилъ Владиміръ стольно-Кіевскій:
 - « Михайла Потыкъ сынъ Ивановичъ!
 - « Зачъмъ берешь съ собой прутья мъдныя,
 - « Прутья мъдныя, берешь жельзныя.» Отвътъ держалъ Михайла Потыкъ сынъ Ивановичъ:
 - За тымъ беру прутья мъдныя,
 - Прутья мъдныя и жельзныя и т. д.— Черезъ первые суточки Ко тому гробу ко Михайлину Приплываетъ змъя подземельная.

Онъ скорешенько скочилъ на ръзвы ноги..

Послъ:

Обвернулась она Марьей Бълой Лебедью И давала заповъдь великую. Говорила она таковы слова:

- « Ай же, ты Михайло Потыкъ сынъ Ивановичъ!
- « Не нарушу я заповъдь Господнюю,
- « Не буду я ходить ко тробу ко дубовому

^(*) Застоится, задумается.

XLVII.

« И не буду точить тыла былаго.»

№ 41, стр. 243, послъ 80 ст:

- « Не посоль туть есть земли Гленскія,
- « А Ставрова жена обманщица.»

№ 70, стр. 408, послъ ст. 23:

Обошла Москву Литва поганая, Обовладъла всв дворы княженецкіе И всв улицы стрълецкія.

Стр. 409, послъ 52 ст:

Говорилъ Микита таковы слова:

- « Потажай-ко, Скопинъ, во чисто поле
- « Ко своей силушкъ великія;
- « Со своей силушкой великоей
- « Подътажай ко славной каменной Москвы,
- « А я вытру на своемъ добромъ конъ.
- « Повыведемъ поганцевъ съ каменной Москвы,
- « Очистимъ дворы княженецкіе
- « И всъ улицы стрълецкія.»

У Бутыки: I части № 49, ст. 14, вмѣсто: ужъ онъ ронить,—ужъ онъ рутить (*).

Ст. 16 слъдуетъ читать:

Подбирають это перьице орлиное.

92 ст:

Подвязывай подъ пелечко (**) подъ правое.

Послв 105 ст:

Хотъли его птицы съ конемъ склевать.

Вмъсто 118 стиха:

Самъ пошелъ въ гредню во столовую.

Вм. 233:

Они не спустять домой сгонять.

Послъ 268:

Всъ терема пошаталися.

^(*) Одного корня съ рыть, бросать:

^(**) Подъ лопатки, какъ разъ противъ стремени.

XLVIII.

Послъ 269:

Сами говорять таковы слова:

« Есть какой нибудь у насъ во градъ уродище.»

Послъ 350:

Не спустить Чурилы онъ до Кіева.

Между прочимъ Бутылка припомнилъ нъсколько отрывковъ изъ старины о птицахъ:

На морѣ меньшая птица синица.
На морѣ куликъ цѣловальникъ.
На морѣ сорока кабацкая женка
И всякаго человѣка прельщаетъ.
На морѣ кошка вдовица,
Побѣдная она горетница:
Въ день по печамъ, а въ ночь по добычамъ,
Крынки молочныя опружаетъ
И яства себѣ наживаетъ. . . .
Куньги-гагары рыбу имаютъ,
Пзъ озера въ озеро летаютъ. —

Послѣ этого подробнаго разсказа о сказителяхъ, считаю нелишнимъ перейти къ нъкоторымъ общимъ положеніямъ о народной поэзіи.

Въ развитіи народной поэзіи слъдуеть различать нъсколько моментовъ. Бываеть такая пора въ народной жизни, когда поэтическое настроеніе и поэтическій матеріяль составляють достояніе цѣлаго народа, и всякая живая, воспріимчивая личность,
при первомъ возбужденіи извиѣ, выдѣляетъ свое чувство или
представленіе въ поэтическій образъ и облекаеть его сейчасъ
же въ поэтическую форму, которая въ ту пору подъ рукою у
каждаго. Таково, говорять, и теперь еще эпическое настроеніе
Сербіи. У насъ на Руси, сколько я ее видѣлъ, подобное на-

XLIX.

и Гегни сохранились на Фероерскихъ островахъ даже до нашего времени.—

Наша эпическая поэзія остановилась на первой ступени развитія, былинахъ, и не успъла перейти въ эпопею. За то многія былины, смотря по тожеству изображаемаго ими быта и міросозерцанія, сами собою сгруппировались въ циклы: старшихъ богатырей, Владиміровъ, Новгородскій, Московскій и Казацкій. Если взять вст варіанты последнихъ четырехъ цикловъ вмъсть и отдълить позднъйшія вставки, то получится несомнънно древняя основа, которая современна или близка по времени воспъваемымъ былинами событіямъ (2). Нъкоторые варіанты такъ мало пострадали отъ времени, что пересказы, записанные въ XVII и XVIII стольтіяхъ, въ существенномъ не отличаются отъ тъхъ, которые поются современными намъ пъвцами (3). Но такъ какъ былины сохранились въ памяти народа исключительно посредствомъ устнаго пересказа, то, естественно, иныя въ формъ своей и мелочахъ, другія въ самомъ содержаніи подвергались въ теченіе въковъ постояннымъ измъненіямъ. Измъненія эти разнаго рода. На одни изъ нихъ можно смотрѣть какъ на естественное развитіе былины. Такъ многія старины дошли до насъ и въ первоначальномъ краткомъ видъ, и въ длинныхъ пересказахъ, въ которыхъ предметы отдъльныхъ пъсенъ стали эпизодами (4). Нъкоторые варіанты о Ильъ и Добрынъ разрослись до огромныхъ размѣровъ и обнимаютъ почти всѣ подвиги воспътыхъ ими богатырей. Другаго рода измъненія составляютъ анахронизмы, которые неизбъжно вкрадываются во всякое устное преданіе. Сюда относятся древнія и позднъйшія вставки въ

^{2.} Таково митије и г. Майкова относитељно происхожденји былинъ Владимірова цикла.

^{3.} Сказаніе о семи богатыряхъ, напечатанное въ «Памятникахъ Русской Литтературы» съ рукописи, если даже оставить въ сторопъ признаки книжной передълки, носить гораздо больше слъдовъ вліянія Московскаго періода, чъмъ былины о Ильъ и Идолищъ, содержаніе которыхъ почти одинаково со сказаніемъ.

Бой Ильи съ Идолищемъ введенъ какъ эпизодъ въ нъкоторые варіанты о Дюкъ, женидьба киязя Владиміра въ варіанты о Дунаъ.

текстъ новыхъ обычаевъ, учрежденій, названій оружій, чиновъ и проч. — Сюда же принадлежитъ пріуроченье къ времени Владиміра такихъ событій, которыя случились до него и гораздо позже него (5), и вообще замѣна богатырей старшаго покольнія младшимъ (6). Третьяго рода измѣненіе состоить въ томъ, что подвиги богатыря стушевываются и обобщаются до того, что былина дѣлается безъименною, а образъ богатыря общимъ типомъ. Еще шагъ, и старина теряетъ напѣвъ и разрушается. Такое разрушеніе иногда замѣняется переходомъ въ побывальщину, сказку или лирическую пѣсню (7).

И такъ, наше покольніе застало былевую поэзію вполнъ сложившеюся.—Послъ Московскаго періода появляются вновь однъ историческія пъсни, былины же не слагаются (8) вновь, а только сохраняются въ народъ посредствомъ устнаго переска-

ытваіры рафоралі ІІ в Справо паріанты

^{5.} Такъ Владиміръ и его богатыри являются дъйствующими лицами въ татарскомъ нашествін, и, на обороть, къ его времени примънены порядки Московскаго царства. Эти анауронизмы, а также пріуроченье къ циклу Владимірову старшихъ богатырей Самсона, Сухмантія, Вольги, могли произойти еще въ тотъ періодъ, когда иныя быливы слагались.

^{6.} Такъ Ермакъ, въ старинѣ о царѣ Калинѣ, просто подставленъ вмѣсто Илън, ко-торый туть занимаеть мѣсто или Самсона, или Святогора, и прежде самъ исполиять роль младинаго богатыри; Добрыня [въ варіантѣ № 14 III части] въ извѣстномъ роковомъ боѣ между отцемъ и сыномъ тоже подставлень вм. Ильи, Касьянъ или Оома Ивановичъ, въ сорока каликахъ съ каликою, вм. Потыка.—

^{7.} Таковы побывальщины о Святогорћ, Ильв и Юнкв Степановичв въ I части, о Саламанв, и дворянинв безсчастномъ молодив во II, сказки о Микулв, Иванв русскомъ молодив и проч., пвсии о Ванюштв Ключинкв [I часть и Сбори. Кир.]; о убійствв жены княземъ [№ 64 !!! части и Сбори. Кир.], о горв [I часть], о гульбъ молодца за ръками Невагою и Перебрагою [III часть].

^{8.} Слагаются послѣ этого одив историческія пѣсии, и тѣ въ пріемахъ, языкъ, цѣлыхъ частиль своихъ, представляютъ подражаніе прежиниъ образцамъ или даже явную передълку ихъ, напр., пѣсия о графѣ Чернышевѣ [въ I части] просто передълка пѣсии о Развиѣ.

за (9). Въ сохранении народнаго эпоса сначала принимають участіе и городскіе обыватели (10), но съ нынѣшняго столѣтія былевая поэзія передается отъ поколѣнія къ поколѣнію исключи тельно памятью сельскаго населенія и притомъ не по цѣлой Руси, а преимущественно на украинахъ, въ губерніяхъ Олонецкой, Архангельской, Пермской, Оренбургской, Саратовской, Симбирской и Нижегородской.—

Въ Олонецкомъ крат былины сохранились между русскимъ населеніемъ утадовъ Петрозаводскаго, Пудожскаго, Каргопольскаго, и въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Повънецкаго, Вытегорскаго и Лодейнопольскаго (11). Въ послъднихъдвухъ онт извъстны немногимъ, а потому явно забываются и переходятъ въ побытальщины (12). По въ первыхъ трехъ утадахъ и той части Повънецкаго, которая прилегаетъ къ Пудожскому побережью старины очень распроетранены и до сего времени усердно сохранались народомъ.—Во всъхъ этихъ мъстностяхъ каждый крестьянинъ знакомъ съ содержаніемъ былинъ и именами нъкоторыхъ богатырей. Въ Заонежьт и на Пудожскомъ побережът у всякаго смышленаго пожилаго человъка отыщется въ памяти одна-двъ былины, и, хотя самъ-то онъ полагаетъ, что ничего не знаетъ, —однако, при случать, вдругъ припомнитъ какую ни-

^{9.} Эту законченность народнаго былеваго творчества понимають сами хранители ея, какъ мит, по крайней мтрт, сдается изъ слъдующаго полувопроса-полуотвъта Рябинина:
«Скажи мит, П. Н., говориль опъ, отчего о прежнихъ князьяхъ поють на былинахъ, и слава имъ въкъ не минуеть? Какой малецъ мой Ванюха [сынъ Р.], а вътдеть въ околицу, запоеть про ратая, по деревит стоить. А о нынъщнихъ царяхъ поють на пъсняхъ? «—

^{10.} Я говориль выше, что въ началѣ пынѣшнаго столѣтія городское населеніе города Пудожа очень любило старины и слушало ихъ на вечеринкахъ.—

^{11.} Прежде я полагаль, что Корелы совствы не знають былинь; но после убъдился, что они, растерявь и позабывь свою іприческія и эпическія пъсни, переняли отъ русских первыя и отчасти последнія. Въ настоящее время я лично знаю Кореляка и Корелку, которымъ плавъстны старины: Василья Лазарева изъ дер. Кяменицъ Повънецкаго утада и Дмитріеву изъ дер. Прятокъ Петр заводскаго утада. Кром'т того я слышаль объодномъ старикъ Корелякъ, изъ Святозера, который будто бы поминтъ вного былинъ.

^{12.} См. № 51. части І.

будь былевую пъсню (13). Главные хранители быливъ здъсь сказители (14), а въ Каргопольской сторонъ калики. Сказители поють по охоть, изъ любви къ искусству, а калики по ремеслу. Первые научились своему знанію оть знаменитыхъ «досюдыныхъ» сказителей: Ильи Елустаоьева. Игнатія Иванова Андреева, Оедора Яковлева и другихъ стариковъ, вторые отъ такихъ же стариковъ и каликъ. Сказитель обыкновенно зажиточный крестьянинъ, земледълецъ, рыболовъ, содержатель почтоваго двора. Какъ-бы переходъ къ каликамъ составляютъ перехожіе пъвцы, большею частію портные, но и ть имьють остдлость и не нуждаются въ деньгахъ, между тъмъ какъ калики живуть милостынею. Научившись былинамъ отъ предковъ, птвцы въ свою очередь передають знаніе свое дѣтямъ. Такъ Андрей Сорокинъ еще молодой парень, а сказываетъ превосходно и выучился этому отъ отца. Сыновья Рябинина, въ особенномладшій Иванъ, тоже многое переняли отъ Т. Г.. Но у большинства сказителей врядъ ли найдутся наслъдники, и черезъ двадцать-тридцать лътъ, по смерти лучшихъ представитенынъшняго покольнія пъвцовъ, былины и въ Олонецкой губерніи удержатся въ памяти у очень немногихъ изъ сельскаго населенія.

^{43.} Такъ мив иногда приходилось записывать варіанты оть такихъ крестьянь, оть которыхъ трудно было и ожидать этого. —Сидать я въ 64 году въ изба у Л. Богданова и ваписывать слова Кузьмы Романова. Одинъ изъ родственниковъ Леонтія слушаль-слушаль еленаго извида, и вдругь заявнать мив, что и онъ вспомниль былину о добромъ молодив и женв неудачливой [№ 50 И части], и, дайствительно, прекрасно произлъ ее мив. Сталъ я его спращивать: «Гда онъ ей научился?»—У стариковъ, говорить.—«Поминшъ ме еще какую инбудь?»—Ибать, больше не помню.—Другой разъ, въ 1863 году, давно знакомый мив крестьянинъ Андрей Ивановъ нежданно-негаданно приномиилъ провосходную старину о Иванъ Гостиномъ сынв.

^{14.} Мы видели вышее, что отъ себя лично они вносять только извёстные обороты и любимыя слова и тё еще изитненія, которыя происходять отъ ихъ забывчивости; остальныя же перемёны въ варіантахъ слёдуеть приписать прежнему естественному развитію быловой поззіи и духу вромени.—

ОБЪЯСНЕНЕ ВЕПОНЯТНЫХЪ И ОБЛАСТНЫХЪ СЛОВЪ, ВСТРЪЧАЮЩИХСЯ ВЪ СБОРНИКЪ (*).

A.

Ажно, союзъ. Анъ, а между тъмъ. Я думала, комарики покусываютъ, ажно русскіе богатыри пощалкиваютъ. III, 15, 283. Считали вътъ жива Ильи Муромца, ажно живъ Илья Муромецъ. III, 35, 114.

Аки, нар. Какв. III, 29, 109.

Альни, альни, союзъ. *Тоже что* ажно. Альни столъ въ щепья приломается, альни-мать земля да сколыбается. II, 12, 131.

Аще, нар. Еще: 1) Еслибъ. Аще въ небеси было бы кольцо. Ш, 4, 60. 2) Вото еще. Аще ты, Издолина поганая! тянешься ты, потягаешься, а на жильяхъ ты не оторвешься. Ш, 9, 128. 3) Вото. Аще станутъ тотъ напередъ, да другой напередъ: тому-то надо выславиться, да другому надо выславиться; это есть не храбрые воины. Ш, 28, 123 п 134.

Б.

Багречовый, багрецовый, пр. *Краснаго пурпурнаго цепта*. Сверху стланы сукна багречовыя. III, 29, 286.



^(*) Для былинъ римская цифра означаетъ часть сборника, вторая цифра—нумеръ былины, третья—нумеръ стиха. Въ третьейчасти для заплачки пъсенъ З. С. означаетъ заплачки свадебныя, З. П.—заплачки похоронныя, Б.—бесъдныя пъсни, П. Ч.—пъсни Черниговскія, арабская цифра передъ двумя другими—третій отдълъ бытовыхъ пъсенъ, заон.—Заонежское наръчіе, пуд.—Пудожское, каргоп.—Каргопольское.

Бажоный, пр. **пуд.** Любимый. Бажоные детушки. Бажоный городокъ. Одна женочка бажона III, 5, 153. III. 59, 53.

Базыга, с *Хрычъ*. Ай же ты, старая базыга ново-древняя. I, 12, 200.

Байна, баенка, с. ж. Баня.

Баса, с. ж. Краса. Не ради красы-басы. II, 63, 35.

Басонщикъ, с. м. I, 85, 101.

Безбратній, пр. *Неимпющій брата*. А сестра есть не безбратняя. 3, 28, 101.

Безремяньице, с. с. Невзюда.

- « Когда надо мною будетъ безвремяньице,
- « Поспъщайте-тко, братьица, ко мив на выруку.

I. 12, 93, 94.

Безвѣчить, гл. д. Изувъчить. Старукъ обезвъчили. III, 24, 77.

Безвѣчье, с. ср. Увљчье. Далъ ему безвѣчье вѣковѣчное. III, 18, 210.

Бездорожица, с. ж. *Мъсто, здъ нътъ дорози*. Пошли они по чисту полю не дорогою, бездорожицею II, 18, 173.

Бездорожье, бездорожьнце, с ср. Время, когда итт прохода и произда по дорогами. Осенью бездорожьице 3, C. 32, 94.

Безобсылочно, нар. *Не посылая о себь предувъдомленія*. На дворъ завхалъ безобсылочно. I, 25, 138.

Безотній, пр. *Не импющій отща* Хоть я есть дочи безотняя. 3, 28, 100.

Безполье, безпольнце, с. ср. Время, когда нътъ прохода по полямъ. Весною безпольице. 3. С. 32, 95.

Безпосульный, пр. Неподкупный. І, 79, 23.

Безумица, с. об. *Безумный*. Али безумица тебя обезчестила. III, 8, 49.

Безхозяйскій, п. Гдж ньть хозяина. Домы безхозяйскіе. 3. П. 2, 19. **Бережій,** пр. *Жеребый*. Бережи кобылы ожеребились, II, 63, 741.

Верезина, с. ж. Палка, пруто березовые. Б. В. 20.

Блеста, с. ж. Кольцо, вдпланное въ металлическую доску и прибитое къ воротамъ. Бьетъ Бермята въ блесту позолоченную. I, 46, 227.

Богадъльный, пр. Эпитеть тюрьмы. III. 52, 98.

Богатина, с. ж. **карг.** Богачь. Какая это натахала богатая богатина. III, 33, 83.

Богачество, с ср. Богатство. III, 11, 11.

Бодра, с. ж. *Бедро*. Подхватила-то его на косу бодру. I, 12, 167.

Большина, с. ж. 1) Управленіе диломъ. Воля ваша, а большина наша. III, 59, 151. 2) Управленіе, должность. Снялъ Чурила съ этой большины, поставилъ на большину на иную. III, 24, 260.

Большо-уголь, с. м Главный вт избъ уголь, гдъ стоять оораза. Сажають молодца въ большо-уголь. I, 18, 58.

Борчикъ, с. м. уменш. ошъ борецъ, III, 44, 66.

Браный, пр. *Узорчатый*, вышивной, напр. браная скатерть, браный пологь, браный гость (въроятно, не простой, а разодъ-тый). III, 21, 5.

Брателко, с. м. карг. и пуд. Блато III, 27, 116.

Бродомъ брести, гл. ср Мелкіе-то ручейки бродомъ брела. III, 38, 23.

Бродучій, пр. Эпитет ступы. Дюкъ вдетъ сзади ступою бродучею. II, 28, 473.

Бродъ, с м. Сльдъ, тропа, Навхалъ онъ на бродъ лошадиный, II, 15, 243.

Бручатый, пр *Брусочный, песчаниковый*. Лежалъ бручатый бълый камешекъ. III, 12, 82.

Брюдга, с. м. Провожатая жениха. З. С. 24, 12.

Бухканье, с. ср. *Буканье*, *хлопанье*. Охканья не слышно, бухканье. III, 16. Примъч.

Вы, союзъ. Будто. Молодцы бы на коняхъ бы свъчи де горятъ. III, 24, 71.

Бываеть, въ видъ нар. Можеть быть. III, 35, 64.

Бывъ, союзъ. *Будто*. Бывъ какъ трава растетъ. I, 86, 148. Бывъ налетала птица малая пташица. I, 1, 125.

Быдь, вм. Будь. Хоть кто хошь быдь. П, 8, 31.

Бълица или былица, с. ж (отъ билье, быліе, -растене, коренье). Волшебница. По три дни онъ билицъ-волшебницъ скликивалъ, не могъ билицъ онъ докликатися. Ні, 15, 103. И сказали ему бълицы-волшебницы. ПІ, 58, 84.

Бъломитаный, пр. Оконопаченный блысть мохомь, эпитеть стынь избы. 3 С. 13, 11.

Бълота, с. ж. *Бълизна*. З. С. 19, 9.

Бълояровый, пр. Эпитет пиены. Напр. Ш., 11, 71.

B.

Ва, приставка къ частицв ка для ея усиленія. Поминай жевя Добрынюшку убитаго, а тебъ-ка-ва воля вольная. I, 25, 49.

Вальявочный, пр. Вальящетый, рызной. Не разстегиваль пуговку вальявочну. I, 13, 161.

Вальянъ, вальянокъ, с. м. *Ръзная*, чеканная работа. Пуговицы были вальячные, вальянк-отъ литы красна золота. Щ, 24, 133.

Варенина, с. ж. Варево, вареное поило для скота. Кобыла по лохани вла варенины. II, 30, 245.

Вдвоемъ, нар. Вдвое. Сколько ни рубятъ, а вдвоемъ, втроемъ коньми топчутъ. III, 21, 118.

Вдовить, гл. д. Лишать жену мужа. Не вдовиль Добрыня молодыхъ женъ. I, 25, 14.

Великоденный, пр. *Христосскій, евіппло-воскресный*. Въ субботу великоденную. III, 29, 54.

Вереснуть, гл. ср. Лопнуть съ трескомъ, какъ масло трещитъ на огнъ. Кожа у него вереснула. II, 35, 89. Вережъ, с. м. Верхъ. На вережъ кладалъ съдло черкасское. II, 7, 34.

Верно-уголъ, дверно-уголъ, с. м. Уголъ на право от дверей. 1. 55, 142.

Верховище, с. ср. *Маковка*. Кудерки колечками свивались вкругъ верховища. II, 7, 275.

Верчатый, пр. См. Браный Скатерти верчатыя. П, 29, 27.

Вершокъ, с. м. Уменьшит, от верхв. III, 31, 220.

Ветлюкъ, с. м. Роде кулика. II. 59, 59.

Ветлянная нешутшука, с. ж. заон. Невъстка, братнина жена 3. С. 12, 11.

Взимать, гл. д. *Брать*. Не взимайте шалыгь подорожніихъ. I, 9, 438.

Видалый, пр. *Видпешій*. Мудрости мало видалыій. З. С. 45, 52.

Виженъ, пр. *Виден***ъ**. Татаринъ въ глаза виженъ былъ. II, 37, 42.

Виловатый, пр. *Искривленный*. Береза виловатая. 3. С. 39, 9.

Витье, с. ср. Вътье, вътка. З. П. 9, 5.

Вийсто, нар. *Вывстив*. Толнеть дбами вийсто, и души нить. I, 42, 456.

Водоплавный. пр. Эпитет спрой утушки. 3. С. 35, 25.

Водверье, с. ср. См. Ободверина. Повыкинетъ вонъ дверь со водверьемъ. I, 38, 122.

Возганати, гл. ср. Закричать полебединому, кыркать. Бъ-лой лебеди возганати. З. С. 41, 23.

Вонвать, гл. ср. *Многокр. форма от воевать*. Но вою ты не воиваль. II, 3, 36.

Вой, с. м. Война. По вою ты не воиваль, П, 3, 36.

Волжанна, с. ж. Клока изв дерево иволи. Пр. 7, 42.

Волоча, с. ж. Человък который волочится, шатается безъ дъла. Волоча-голь кабацкая. І, 47, 308.

Волочитися, гл. об. Переходить ст мъста на мъсто. Было бы чего калъкъ ъсть да пить, да чего калъкъ волочитися. III, 7, 63.—Отсюда Волокитный, Бывалый, гр. полутропос. Только шелъ-прошелъ калика, прохожая, волокитная. III, 9, 8.

Вольгота, с. ж. *Свобода*, вольный шагь. Повдеть Самсонъ тихою вольготою. III, 1, 10.

Вонный, пр. *Ото кория воно, внышній*. Пролетьль на вонную сторону съ простѣночкомъ. I, 45, 80.

Воронечка, (отъ воронецъ), с. ж. Доска, привъшенная на веревкахъ поперегъ избы. III, 9, 37.

Воронинъ, пр. (отъ воронъ) Воронино взвъщеваніе. І, 33, 112.

Воронке, с. ср. Конь вороной масти. III, 34, 131.

Воротовый, пр. Находящійся на вороть у рубашки. Запонка воротовая. З. С. 45, 14.

Воспринемный, пр Воспрів иный. 3, С. 13, 96.

Воспроговорить, гл. ср. *Выюворить*. Воспроговорить Вольга таковы слова. I, 2, 45.

Воспокуриться, гл. об. Подняться, въ переносном смысмы ударить во голову Вино-пиво теперь воспокурилось. II, 32, 133.

Восточный, пр. Эпитеть хрусталя. Хрусталя чара восточнаго. III, 21, 59.

Воходить, гл. ср. *Входить*. Воходить въ мъхъ пудовъ по сороку. II, 4, 6.

Виотай, нар. *Тайно*. Смерть впотай взяла душу со бълыхъ грудей. З. П. 2, 8.

Вервтать, ервтать, гл ср. Встрычать. Напр. III, 11, 67.

Втерать, гл. д. Вставить. Вмъсто оцей было втерано.... по яхонту. III, 33, 24.

Втроемъ, нар. Втрое. III, 21, 118.

Втоцить, гл. д. Утопить, уставить. Ясны очушки втощить во сыру землю. 1, 85, 122. **заон.**

Вточь, нар. Прямо. 3. С. 31, 14.

Въ упалу, въ вид. нар. Въ упалу приъхала, а не въ упалу увхала. III, 44, 245.

Выгалкнуть, гл. д. Выблевать. II, 34, 206.

Выжлецъ, см. Ловчій песь. Изъ подъ стремени борзой выжлецъ выскакиваетъ. III, 14, 44.

Вынгрышъ, с. м. *Содержаніе пъски*. Играетъ-то въ Цариградъ, а на выигрышъ беретъ онъ во Кіевъ, онъ отъ стараго всъхъ до малаго. 1, 25, 237,

Вымолотить слово, гл. д. Позволь-ка мит словцо выговорить, словцо вымолотить. П. Ч 8, 46.

Вырука, с. ж. *Выручка*. Поспъщайте-тко, братьица, ко мнъ на выруку. I, 42, 94.

Вырутить, гл. д. (отъ корня рыть, бросэть). Выбросить. Добра молодца со добра коня не вырутилъ. I, 24, 19. III, 15, 19.

Выславиться, гл возвр. Разсказать или пропьть о своих подвигахь.—Выславляться было вт обычать передъ боемъ. Прівхало девять братцевъ, въ полъ поединци ковъ; Аще вздять тотъ напередъ, да другой напередъ: тому-то надо выславиться, да другому надо выславиться. III, 28, 134.

Выстать, гл. ср. *Встать*. Выстали отецъ съ матерью отъ кръпкаго сна. I, 8, 75.

Выструя, с ж. *Струя*. И за выструю плови, и за другую плови. II, 6, 77.

Выступка, с. ж. Поступка. Выступкою щапить, щеголять поступью, осанкою, II, 7, 16.

Выть, с. ж. 1) *Количестсо пды зараз*в. Я по семи пудовъ хлвба къ выти вмъ. III, 9, 109 По многу ли онъ выти-хлъба встъ? I, 47, 114 2) Вда. Ахъ ты, волуъя выть. III, 5, 124.

Вышка, с. ж. Чердакъ. III, 17, 34.

Вьюноша, вьюнчикъ, с. м. Юноша. II, 49, 117.

Въковъчный, пр. Начинающися съ начала въка или продолжающися до конца въка. Въ послъднемъ смыслъ: Добыла увъчье въковъчное. III, 5, 101.

VIII.

Вънчальный, пр. Эпинисть мужа. III, 38, 9.

Въсто, пр. Видомо. Чтобы міру было въсто. ІІІ, 59, 23.

Вътрянка, с. ж. Жердь. Найди-тко вътрянку маноныку. II, 33, 126.

Г.

Тайнонще, с. ср. *Хаймище*, *пасть*. Захвати змъю за гайноище. II, 45, 435.

Терликъ, с. м. Ерлькъ. І. 49, 251.

Гибаться, гл. стр. Гнуться. Переклады гиблются. III, 44, 423.

Глуздить, гл. ср. Скользить. Башмачки глуздять. 3. С. 27, 6.

Глуздырь, с. м. От корня глуздить, скользить. Птенець, еще не въ силажь летать. Ты смолода, глуздырь, не попархивай III, 22, 107.

Говорящій, пр. *Эпитеть орла*. Орель, птица говорящая. 3. С. 32, 47.

Голубъ-скурлать, См. Скурлать. III, 24, 68.

Гольный, пр. Гольй. Гольныя щилья. І. 54, 3.

Гомотить, гл. ср. *Шумно гоморить, шумъть.* Туть въ углу говорять, въ другомъ гомотять. II, 31, 257.

Горетница, с. ж. Горькая. Побъдная она горетница. III, А. Горынь-змія, с. ж. Змъя горынчатая. III, 29, 123.

Горюнъ, с. м. Горьній биднякь. См. III, 12, 55.

Гергоніа, гергонінца, с. ж. *Несчаствая*. Гергонічца молода жена. 3, 63, 30. пуд.

Горкочій, пр. *Эпитеть камка*. На розстани-то быть горючь камень. I, 11, 3.

Гостебницо,, с. ср. *Пырушка*, *гостей* въ гостебищо. 3, 21, 90.

Гостибищо, с. ср. *Пирушка*. Доложусь я во любимое гостибищо. 3. С. 6, 2. Гостьбице, с. ср. См. Гостебищо.

Гремъ, с. м. Громъ. Въ томъ терему стукъ да гремъ. I, 54, 203.

Гридня, гредня, гривня, с. ж. Столовая комната. Приходить изъ гридни изъ столовыя. I, 6, 40.

Грудью пойти, *Поскакать*. У оратая кобыла-то грудью попыа. I, 3, 431.

Грядка, с. ж. *Шестъ или жердь на веревочкахъ для пере*въшиванія чрезъ нее платья. А цвътну платьицу (висъть) на грядочкъ и на гвоздикъ. I, 78, 41.

Гряновитый, пр. Эпитет муюсь. Луга гряновитые. III, 3, 96.

Гряночка, с. ж. *Грань*. На три гряночки стрълы были строганы. II, 29, 16.

Грянцатый, пр. *Четырехгранный*. Противъ сердца былъ гвоздь грянцатый. II, 15, 375.

Гуля, с. ж. Гуляные. По гулямъ гулялъ двънадцать летъ. I. 29, 40.

Туня, с. ж. Вержнее платье. Гуня на калъкъ сорочинская. III, 10, 4.

Гуркать, гл. ср. Ворковать. III, 23, 143.

Гусельный, пр. *Играющій на пуслях*в. Ай же ты, двтина прівзжая, скоморошная, гусельная. І, 26, 153.

Гыкать, гл. ср. О звукт, издаваемом лебедями. Какъ бълы лебеди гычутъ. III, 31, 268.

Д.

Двуемъсячный, пр. Двухмисячный. ПП, 61, 60.

Двуродимый, пр. Двоюродный З. С. 6, 38.

Держать, гл. д. **Носимь**. Помреть молодецъ, шубу держивалъ. III, 34, 90.

Дивовать, гл. с. Удивляться. Не дивую я женщинъ. II, 3, 397.

Дивья, въ вид. нар. Не диво, легко. Дивья мнъ потыкатися. I, 8, 188.

Довлесть, гл. безл. Подобаеть, прилично. Не довлесть ти, Чурила, жить во Кіевцъ I, 45, 135.

Дойдетъ, гл. безл. Приходится. Самому молодцу не дойдетъ сидъть. 1, 9, 116

До калины, въ вид. нар. До калена, до красна. II, 47, 27. Докуль, нар. Пока. Докуль не провъдаютъ короли нечестивые. III, 22, 41.

Долгомърный, пр. Эпитеть копья. Напр. III, 5, 34.

Долонь, с. ж. Ладонь. Я бы его на долонь поклалъ, а другой-то рукой сверху прижалъ. I, 17, 120.

Домовище, с. ср. Гробъ I, 36, стр. 209.

Дородній, пр. Эпитеть удалаго добраго молодца. Нътъ удала дородня добра молодца, сослужить мнъ службу важную. I, 2, 90-91.

Доступить, гл. д. Достать, добраться. Тебя доступлю. I, 83, 12.

Досюль, нар. Прежде, до сего времени. Досюль Добрынюшка матушкъ говаривалъ. II, 7, 1.

Досюльный, досюлешный, пр. Доселеший, прежний. I, 81, 1.

Доходный, пр. Доходящій. Знать молитвы мои къ Богу не доходныя. 3. С. 2, 33

Дрань, с. ж *То, что деруть*. Ахъ ты волчья сыть, медвъжья дрань. 1, 13, 113.

Дребь, с. ж. *Пизкое топкое мъсто*. Палъ-то Сокольникъ во дребь о сыру землю II, 64, 116.

Дробь, с. ж. Гуща посль пива, браш или квасу, выжимки. Дробью объвлась (корова). III, 9, 117.

Дроворубный, пр. Эпитеть топора. Возьмите топоры дроворубные. 1, 1, 70.

Дрокушка, (отъ корня: дрока), с. ж. *Ипла*. Во дрокушкв жилъ у матуцки. 1, 78, 2.

Другожды, нар. Въ другой разъ. Сдълалъ В. другожды почестенъ пиръ. I, 18, 25.

Дубье, с. ср. собирательное. Онъ дубье-колодье все повырубилъ. I, 8, 72.

Дубяный, пр. *Окрашенный ивовою корою*. Дубяные сарафаны по Онегъ по ръкъ. II, 11, 152.

Дымъ, с. м., **на дымъ опустить**. *Пожечь*. Божьи церкви на дымъ спустить. I, 1, 2, 57.

Дъдій, пр. *Дъдовскій*. Приданое мое дъдье-матернее. П. Б. 21, 7.

Дівочій, пр. Діввичій. Во своемъ уборт дівочьемъ III, 3, 77.

E.

Единый, числ. Одинъ. Тридцать молодцевъ безъ единаго. I, 2, 11.

Ейный, пр. Ел. Прибезчестила ейна матушка. І, 52, 66.

Есть бы, союзъ. *Если бы* Есть бы было кольцо во матушкв сырой вемлв. III, 1, 65.

Ж.

Жалуха, с. ж. **заон.** Жалость. Оны другъ друга били не жалухою. І. 12, 134.

Жаровчатый, пр. см. Жаровый. III, 29, 118.

Жаровый, пр. *Высокоствольный*. Выше дерева жароваго. III, 31, 96.

Жеребееченъ, с. ср. *Долечка*. Дайте мнъ-ка-ва золотой казны хоть малый жеребеечекъ. II, 42, 10.

Жеребье, жеребьице, с ср. Жеребенокъ. Привязалъ къ тремъ жеребьицамъ къ неучамъ. III, 11, 148.

Живность, с. ж. Жизиь. Оставь-ко ты меня во живности. III, 21, 187.

Жира, с. м. Жизнь. З. С. 3, 22.

Жога, с. ж. *Итица съ длинымъ носомъ и насислыми брося*ми. Брови у него будто у жоги. I, 79, 12.

Жуковинье, с. ж. Перстень. Гдв жуковинья были, туть мъсто знать. II, 20, 106.

Жупъть, гл. ср. *Пъты*. Пташица стала пъть-жупъть. I, 73, 90. III, 54, 67.

3.

За, предл. Изъ-за. Посмотрълъ на паленицу за сыра дуба. 1, 12, 55.

Забащвать, гл. д. Заговаривать. Забаивать, заговаривать, въ замужъ подсватывать. II, 7, 108.

Заберега, с. ж. Та часть водь, которая гакрыта угкою полосою берега от прочаго воднаго пространства. Тихая заберега. I. 72, 21.

За боемъ, въ вид. нар. Съ бою. Силомъ нейдетъ, такъ за боемъ воамемъ. II, 6, 151.

Забудущій, вабыдущій, пр Повергающій в забытье, от котораго впадають въ забытье Налила ковшъ питья вабыдущаго. I, 37, 355. Спить Чурила забудущимъ сномъ. II, 24, 75.

Забытка, с. ж. Забытые. Кинуло его въ забытку спать. I, 37, 365.

Завидливый, пр. Завистливый. Поповскіе глаза завидливы. П. 29, 104.

Заводь, с. ж. Заливь, защищенный от вытра: от того заводь называется тихою. Уъзжаль Сухмантій ко тоя ко тихія ко заводи. І, 6, 48.

Завозный, пр. Взятый на дорогу, привезенный для дороги. Угощеньице завозное, III. 57, 442.

Завъдать, гл. д. *Прознать*. Что вы здъсь завъдали. Ш, 7, 67.

Завъчать завъты, гл. д. Класть заповыдь, давать обыть. Всякъ человъкъ на свътъ завътъ завичалъ, но не каждый человъкъ завътъ справлялъ. II, 63, 266.

Заграять, гл. ср. Закаркать. Какъ возграю во первый наконъ. I, 73, 456.

Загуменье, с. ср. Мпсто позади гумна. І, 52, 46.

Задаться, гл. воз. Поступить во обучение или службу. Задался Вольга на семь льтъ. I, 1, 15.

Задворенка, с. ж. (Оть задворни, гадией умицы вь деревнъ или задворья, мъста, обнесеннаго заборами съ навъсомъ). III, 10, 68.

Задернуть, гл. д. *Принововить*. А она дубовы столики задернула. III. 11, 78. Задернуль Олешенька почестенъ пиръ. III, 16, 163.

Задній, пр. Задній уюль, или полоненый, на право от входа. $3. \, \mathrm{C.} \, 1, \, 9.$

Задумськивый, пр. По долу думающій. Добрыня застойсливый и задумсливый. III. Д.

Завдынуть, гл. д. Поднять. Заздынула она голову подъ оболоку. II, 1, 3.

Заворжо, нар. См. Заржо. III, 29, 332.

Завыватель, с. м. Позовщикъ. III, 24, 262,

Заклинать, гл. ср. Унять крикомъ. Когда ты у меня была унята, когда ты была закликана. I, 37, 64.

Заколодить, гл ср. *Покрыться колодым*ь. Пряметажая дорожка заколодила. I, 10, 27.

Законань, с. ж. Застава, рось, ноторымь перекопана дороза. Попадала Добрынюшкъ закопань, онъ ту закопань перескочилъ. II, 8, 26.

Закустички, с. м. мн. Частый кустаринь за подями около льса. Много въ Кіевъ богатырей, какъ сърыхъ волковъ по за-кустичкамъ. II, 27, 42.

Зальсть, гл. д. Найти. Старца убить не спасенья зались. II. 33, 488.

Залячить, гл. д. Задрать голову вверхъ. Воронке голову валячилъ и хвостъ заломилъ. III, 34, 132.

За маленька, въ вид. нар. Съ измаленька, съ малоливтства. У меня замаленька да было хожено. II, 19, 157.

XIV.

Замолотникъ, с. м. Работникъ на гумнъ. З. С. 1, 10.

Заморянинъ, с. м. *Пріважій изв за моря*. Таракашко гость Заморянинъ. III, 56, 37.

Замуравѣть, гл. ср. Покрыться муравою. Прямоважая дорожка замуравила I, 40, 25.

Замызгать, гл. ср. Залаять. Замызгаль собава по собачьему. I, 9, 404.

Заносъ, с. м. Сугробъ снъга въ селени, въ противуположность сумету, сугробу на поляжь и на дорогь. Б. 5, 11.

Заобщая, въ вид. нар. Сообща. I, 27, 285.

Запольный, пр. Живущій по ту сторону полей. Обвернулся стрымъ волкомъ заполніимъ. III, 51, 123.

Зарабочее, с. ср. *Заработная плата*. Это мое зарабочее. I, 17, 188.

Зарко, пр. Завидно, отсюда зариться (корень гр., зръть). Тутъ Ильюшенкъ стало зарко. I, 48, 5.

Зарудиться, гл. стр. Замараться, загрязниться. У тебя, голь кабацкая, личико зарудилося. II, 7, 271.

Зарукавный, пр. Спрятанный вт рукавь. Пистолеть зарукавный. З. С. 33. 31.

Заръка, с. ж. Заръчье. Пошелъ по заръкамъ. Щ, 30, 23.

Засадиха, с. ж. Ягода черемха. П. Ч. 7, 47.

Застойсливый, пр. заон. Который по долу стоить на одномь мьсть. Столько Добрыня напускомъ застойсливый. III, Д.

Застолье, с. ср. Мисто за столоми. Король по застолью бътаеть. I, 31, 457.

Застоялый, пр. См. Стоялый.

Застояться, гл. об. Остановиться. Рука правая въ плечъ застоялася. І, 12, 174.

Затхнуться, гл. об. Соплаться заталыми. Напиточки тамъ заткнулися. II, 30, 43.

Затохаль, с. ж. Затохальй запахь. Зелено вино пахнеть на затохаль великую. III, 24, 320.

Затресье, с. ср. *Та часть водь, которая покрыта трестою*. Зеленое затресье. I, 72, 22.

Затульій, пр. Опущенный (собств. опрятный). Припечалилась затула бъла завъска. З. С. 11, 90.

Затюремщикъ, с. м. Узникъ. III, 57, 63.

Заугольникъ, с. м. Незаконорожденный сынь. Не хочу слыть заугольникомъ. III, 14, 166.

Заугрова, с. ж. Угроза. Грозитъ ему заугрозою. И, 5, 4.

Зачагать, гл. д. Достать, добыть. На въкъ увъчьице зачажено. III, 39, 66.

Защектать, гл. д. Засвистать по соловыному. Защекталь онъ по соловыному. III, 6, 50.

Забахвалиться, гл. возвр. *Расхвастаться*. Какъ забахвалился большой сватъ. 3. С. 3, 39.

Звонунылый, пр. Уныло звенящій. Эпитеть писень и колоколовь. З. С. 6, 16 и 19.

Звёзда, с. ж. Зародиться въ звёзду, минуту безчастную, неталанную. III, 18, 22. По върованію древних, участь человька зависьма от зарожденія его подъ извыстной планетой (каждой принадлежаль одинь день въ недылю) и подъ извыстнымь знакомь зодіака (каждому знаку соотвытствовала неподвижная звызда). Такъ планеты Бель (Сатурнъ) и Марсь приносили не счастіе.

Звъщеваніе, с. ж. *Извъстіе, ръчи*. Услыхаль Кощей тое воронино звъщеваніе. І, 33, 112.

Здохъ, с. м. Вздохъ. Выпиваетъ чару на единый здохъ. II, 3. 415.

Здымъ, с. м. Подъемъ. На здымъ здынулъ бы два камня. I, 37, 433.

Здынуть, гл. д. Подиять. Здынуль бы тобя, Алешу, черезъ столы дубовые. II. 7, 414.

Здъ, нар. Здпсь. Нельзя мнъ-ка здъ жить. І, 9, 62.

Зелизить, гл. ср. *Принимать видь жельза, жельзьть*. Чисто серебро не зелизить. II, 7, 44.

XVI.

Земельный, пр. Эпитеть царя той земли, вы которой живеть его подданный. III, 57, 188.

Зень, с. ж. Земь, овень, оземь. І, 49, 309.

Зенька, с. ж. Колыбель. II, 59, 25.

Златоверховатый; пр. J^{ν} котораю золотой верхъ. Поводитъ въ свой теремъ златоверховатый. II, 6, 230.

Злодъйный, пр. *Злодъйскій*. Чужая влодъйная сторона. 3. C. 2, 13.

Злучить, гл. д. Залучить, захватить. Можете ли влучить эту лебедку на синемъ морв. I, 36, 19.

Внадебка, с. ж. Родимое пятно, родинка. Подъ правой пазухой родимая знадебка. II, 7, 294.

Знамя, с. ср. *Примета, родимое пятно*. У Добрыни на правовъ лицъ три знамени было. III, 18, 143.

Знать, гл. д. Умини. Не знаешь ты кобылушки цены ценить. I, 4, 400.

Зобать, гл. д. Беть что нибудь мелкое, разсыпающееся. Кони воблють пшену бълоярову. III, 35, 420.

Зоренъ, пр. Кръпокъ. Табакъ зоренъ. III, 59, 140.

Зубоватый, пр. Зубастый, насмышливый. З. С. 7, 44.

Зыбучій, пр. Эпитеть болоть и мховь. На мхи, на болота зыбучія. З. С. 8, 9.

Зынчный, пр. Звонкій, гвучный. Эпитеть голоса. Вскричаль Илья зынчнымъ голосомъ. 1, 18, 12.

И.

Избыть, гл. ср. *Избавиться*. Избыли мужики отъ смерти напрасныя. 1, 57, 208.

Извара, с. ж. Везваръ. Поилъ коня изварою медвяною. III, 22, 431.

Извить, гл. д. Завить. Извей кудри. З. С. 27, 9.

Извъриться, гл. об. *Выйти изв въры*. Почто ты теперече извърился. III, 35, 238.

XVII.

Издаваться, гл. возв. *Удаваться*. А не всякому женидьба издавается. II, 13, 176.

Издачный, пр. Удачный. Первая женидьба Михайлы неудачна была, а вторая женидьба издачная. II, 15, 406, 407.

Ижно, союзъ. Въдь, ант. III, 51, 19.

Имать, гл. д. Ловить, хватать. I, 74, 265.

Имянство, с. ср. *Именство, имущество*. Положилъ на дощечку полъ-царства, полъ-имянства. II, 16, 117.

Ино, инъ, союзъ. 1) Сверхъ того. Вся небесная луна понаведена была, инъ всякія утѣхи несказанныя. III, 24, 155. 2) Анъ, а напротивъ того. Не такъ бывать дѣвушкъ, ино дома быть, вода носить. I, 54, 232. Идетъ-де старикъ подпирается, инъ мать-то земля колыбается. III, 10, 8. Инъ Добрыня матушки не слушался. II, 4, 19.

Изотчина, с. ж. *Отиовское имя*. Какъ молодца звеличаютъ по изотчины? I, 47, 182.

Изуваленый, пр. *Заваленый*. Изуваленъ мой зеленъ садъ кунами да лисицами. С. 3. 74.

Изученіе, с. ср. *Благовоспитанность* въ свътскомъ смысль. Изученіе видимъ твое полное, а не знаемъ ни имени, ни водчины. III, 29, 497.

Ископытиться, гл. об. *Содрать, расколоть копыто*. Тридцать жеребцовъ ископытились. III, 34, 129.

Исконыть, с. ж. *Комъ грязи или земли изъ копыта*. Исконыти у коня метано по цълой овчины по барановой. III, 14, 28. I, 30, 167.

Испровъщиться, гл. об. *Подать, голост, заговорить*. Испровъщится добрый конь голосомъ человъческимъ. III, 15, 288.

Источня, источенка, с. ж. Разноцвытный струйчатый пояст; цвыта вт поясы идуть одинь за другим струями. Источнями подпоясанось. III, 24, 69. I, 45, 84.

Истратить, гл. д. **П**огубить. Истратила она восмерыхъ молодцевъ. I, 28, 14.

Digitized by Google

XVIII.

К.

Ка, Частица, служащая для усиленія указанія. **Не набъмнъ**ка ни злата, ни серебра. **ІІІ,** 5, 88. Силой возметь, да мнъ-ка бокъ набьетъ. **ІІІ,** 7, 38.

Казакъ, с. м. *Наемный работникъ*. Въ казаки наймусь. Б. 21, 9.

Канюкъ, с. м. Родъ ястреба: запоетъ передъ дождемъ, крестьяне говорятъ: «вотъ, дескать, уже пить проситъ». II, 59, 93.

Капучій, пр. Капающій. Эпитеть съры. І, 49, 190.

Каурка, (кавурка) с. ж. Каурый конь (желторыжій). III, 30, 64.

Качаться, гл. возвр. *Качать себть*. И сама себть головушкой качается. II, 22, 96.

Керегодъ, с. м. Съть, которую двъ лодки забрасывають въ воду и, ставши на якорь, собирають ее. 3. С. 33, 40.

Клевецъ, с. м. Дателъ. III, 51, 12.

Клеснуть, гл. д. *Хлестиуть*. Марья Соловеевна клеснула Ильюшеньку межъ уши въ голову. III, 5, 180.

Клюша, с. ж. Клюка. III, 10, 6.

Княгиня порученая, с. ж. Молодая. З. С.

Князь, с. м. Жених молодой. З. С.

Княжна порученая, с. ж. Невъста. З. С.

Кодолъ, с. ж. *Толстый канатъ*. Снасти и кодолы были шелковые. I, 53, 45. III, 32, 21.

Кожанъ, с. м. *Кожухъ*, невыдъланный овчиный тулувъ. Кожанъ на плечахъ въ пятьсотъ рублей. I, 11, 39.

Коковка, с. ж. Загнутый, верхній конець палки. Уходила та клюшка (въ землю) до коковочки. III, 7, 44.

Колодье, с. ср. собир. Онъ дубье-колодье все повырубилъ. I, 8, 72.

Кологривый, пр. У котораю грива стоит коломь, дыбомь. Кологривый жеребецъ. III, 34, 126. **Колсанъ,** с. м. *Колчан*в. Кладывала калены стрълы да во колсаны. П, 19, 90.

Комель, с. м. Корень. Выдергиваль дубъ со кореньями, за вершину браль, а съ комля сокъ бъжаль. I, 6, 93, 94.

Комовь, с. м. Аль итть у тебя добрыкь комоней. Форма комонь, см. конь, сохранилась до сихъ порт въ Заонежью. Когда парни черезчуръ розыграются на улиць, старики, чтоды унять ихъ кричать: «эко, комони, расходились». Въ бытовыхъ пъсняхъ тоже поется. Цвътно платьице не держится, добры комони не вздятся, добры молодцы не старъють. II, 20, 24.

Конецъ кукшы, въ вид. нар. Кончами, пальцовъ. Ср. ненецъ рукшы. Хватилъ онъ камень конецъ кукшы. I, 38, 199.

Конечь-рукмы, въ вид. нар. Концами рукъ. Хватилъ онъ камень конечь-рукмы. II, 16, 223.

Конченіе, с. ср. Конецъ. Тутъ ему было и конченіе. І, 7, 27.

Конылокъ, с. м. *Клинъ*. Копылкомъ бородку наладила. II, 7, 6.

Корба, с. ж. Чаща мелкаго льса. Корбы дремучія. II, 63, 220.

Коржинья, с. ср. *Штевны*. Мачты-коржинья позолочены. 1, 54, 23.

Корить, гл. д. Покорить. Я корила непокорное сердечущко. 3. С. 2, 52.

Корпусъ, с. м. Сила. Я теперь корпусъ въ себв имъю. III, 5, 22.

Корчажный, пр. *Кольчужный*. Латы корчажныя. III, 35, 286.

Косерчетый, пр. вм. Косявчетый. ІІІ, 27, 14.

Косица, с. ж. Bисокъ. Вышибъ ему правое око со косицею. 1, 10, 70.

Край, нар. На краю Край пути дороги. Ш, 59, 114.

Красовитый, пр. *Ирекрасный*. Пощель онъ въ палаты красовитыя. III, 3, 39. На лицо была красовитая. II, 52, 48.

Крестьяновать, гл. ср. Заниматься крестьянским дълому. Божья ти помочь оратаюшко, орать да пахать, да крестьяновать. I, 3, 53, 54.

Кречень, с. м. Кречеть. I, 27, 109.

Кроватникъ, с. м. Убирающій кровать. III, 52, 48.

Кружало, с. ср. *Казенное питейное заведеніе*. Владиміръ князь пошелъ по кружаламъ государевымъ. II, 11, 74.

Крупчатый, пр. (**Кручатый,** II, 31, 25). *Хрущатый*, *плотный*. Паруса-флаки-крупчатой камки. I, 53, 14. III, 32, 18. Не крупчатая жемчужина скатилася. 3, 27, 125.

Крутить, гл. д. Одпвать снаряжать ке замужеству. Двухъ дочерей кручу. II, 43.

Крутиться, гл. возвр. *Одпьваться*. Сталь крутиться во платьице родительско. III, 22, 132.

Кручинить, гл. ср. *Кручиниться*. Кручинить, печалить добрый молодецъ. III, 18, 40.

Кручиноватый, пр. *Нъсколько кручиный*. Что идешь кручиновать-печаловать? III, 39, 420.

Крылецъ, с. м. Крыльцо. II, 25, 45.

Крылосо, с. ср. Клирост. I, 49, 289.

Кражъ, кражокъ, с. м. Гора прибережная. Мечите сходинки на крутъ кряжокъ. II, 31, 117.

Крякновистый, пр. Ст корявыми пнеми. Поважай къ сыру дубу крякновисту. I, 72, 40.

Крянуться, гл. возвр. *Тронуться съ мъста*. Стоитъ Потанющка, не крянется. III, 39, 41.

Кубовастый, пр. Жирный. Стрый котъ безхвостый, самъ кубовастый. III, 59, 86.

Куделба, с. ж. Пыль столбомь. Только видять въ чистомь поль кудельба стойть. II, 64, 48.

Куковаться, гл. воз. Ласкаться, забавляться от радости. Кукуются воры и ликуются. III, 22, 60.

Кулектиться, гл. об. Жаловаться на разолабленіе. Вставать начнеть, кулектится. П. Ч. 4, 22.

Куль, нар. *Коль*. Куль солнышко Владиміръ князь отдаєтъ богатырску молоду жену безъ боя, безъ драки великія. І, 37, 295.

Кунка, с. ж. Куница. III, 24, 54 годин подпублика по абука

Кунный, пр. *Обильный*, *дорогой*. Всю кунную рыбу повыловиль. I, 2, 35.

Купавъ, пр. **(Упавъ).** *Красивый*. Ходилъ-гулялъ купавъ молодецъ. III, 27, 6.

Курево, с. ср. *Пыль стараго поверучись*, только видели стараго сядучись, а не видели стараго поверучись, только куревко въ полевоскурилось. I, 13, 91, 92, 93.

Куръ, с. м. Пътухъ. Куры пропъли. П. Ч. 9. 2.

Куря, с. м. *Молодой пътухъ*. (Зват. **куряте**). Молодой куряте, не поскакивай. III, 17, 134.

Куреный, с. м. *Курный*. Притянула его въ избу куреную. I, 57, 478.

Курень, с. м. Пътухъ. I, 55, 294.

Куриться, гл. воз. Подниматься столбомь. Только курево въ поль воскурилось. I, 13, 93.

Кутельба, кудельба, с. ж. Тоже что курево, пыль столбомъ. Отъ Котенина коня кутельба стоитъ. III, 28, 88.

Кухнать, гл. д. *Поносить*. Не кухнай его отечества. З. С. 15, 61.

Кучерявый, пр. Кудрявый. П. Ч. 11, 2.

J.

Ладить, гл. д. *Приготовлять*. **Ладилъ** бы онъ ему поединщика, супротивъ его силушки супротивника. I, 15, 7.

Ладиться, гл. воз. *Собираться*. Тутъ то солнышко ладился, поскоръй Владиміръ кольчужился. I, 45, 57.

Ласкота, с. ж. *Ласка*. 3. С. 9. 8.

Ластинье, с. ср. Тонкая дрань. Расшибъ весь сырой дубъ по ластиньямъ. I, 24, 208. III, 15, 260.

XXII.

Лолбевать, гл. д. Поремеалься, колихаль есанами. Какъ не долго синю морю ледавати. П. З. 2, 2,

Ликоваться, гл. вз. Играть (собственно о птицахь). Голубь со голубушкой ликуется. И, 14, 14, И. Кукуются воры и минуются. ИI, 22, 60.

Липень, с. м. Дверная притолока. Вылетели двери со мепеньями. III. 11, 126.

Лихоманецъ, с. м. Злодий. П. Ч. 2, 1.

Ложить, гл. д. Класть. Ложите удалаго добра молодиа. ІН, 53, 60.

Ложня, с. ж. *Спальная комната*. Приходить она на ложню на спальную. I, 2, 403.

Ломъ, с. м. Заваля ет лъсу. Побежалъ во ты во ломы во великіе. I, 2, 59.

Лопатникъ, лопатчикъ, с. м. Лопатчики дорожку розгребаютъ. III, 30, 316.

Дула, с. ж. Додеодный камень. Намъряйте-ко луды морскія. І, 54, 33.

Лумоморые, с. р. *Излучина морскаев побережы*. Издыва того лукоморыя веленаго. I, 53, 3.

Лучейная, с. ж. Компата, ют хранятся луни. Воспочыть онъ во лучейную. III, 51, 134.

Лучиться, гл. об. *Случаться*. Добрыня лучныся и Царяграда. I, 25, 112.

Лучный, пр. Эпитеть гори. III, 27, 123.

ЛАСЫВАТЬ, ГА. ср. собств. Заниматься авсными промысломи, сторожить вт льсу, за тънъ ходить по льсу. По льсу ты не явсываль. П. 3. 35.

Любешенькій, пр. *Любезин*й, **мрасяційся.** Лужиция подвяны низешеньки, не любешеньки, Щ, 3, 101.

Дирон, род. и дат. над. отъ **дироскъ. А денеть давать чеб**в до люби. I, 9, 60.

XXIII.

Лидина, с. ж. Возвышенное мисто, поросшее мисоме. 3. С. 3, 9, 6.

M.

Макомка, с. ж. *Маковка*. У нихъ палицы въ рукахъ-то погибалися, по макомкамъ отломилися. I, 12, 138, 139.

Мало, нар. Векоръ. **Мало-мало**, то-то. Мало тотъ идетъ, мало новой идетъ. I, 55, 77.

Маломоница, с. ж. *Малость*. Силы-рати маломоница. I, 74, 67.

Маломочный, пр. Некрыпкій, малосильный. Въ первомъ значеніи: маломонны домы въ Кіевъ разсыпались. III, 5, 278. III, 9, 73.

Марево, с. ер. Воздушные призраки, видинющеел въ туманъ. Напалъ туманъ со маревомъ. II, 27, 27.

Матерый, пр. *Престарълый и сильней*. Подносили старой собакъ матерой выпить съ дороги. I, 11, 63.

Матеръть, гл. ср. *Рости*, становиться большими и сильными. Сталь Вольга ростить-матеръть. 1, 3, 5.

Матица, с. ж. Приподнятая надъ концами середина. Не завзжай въ середку въ матицу. III, 22, 163.

Медваный, пр. Пойте его питьицемъ медванымъ. 1, 10, 711.

Меженный, пр. *От межень жаркая пора*. Идетъ-то калика перехожая въ меженный день по красному по солнышку. I, 17, 7.

Мійсцо, с. ср. Мъстечко. III, 33, 74.

Мережа, с. ж. Рыболовная снасть. III, 19, 114.

Мертвый, пр. Эпитеть якоря. III, 41, 34.

Метельникъ, метельщикъ, с. м. Метельщики пескомъ дорогу посыпаютъ. III, 30, 317.

Мети метать. Образное выражение о быть коня: конь скачеть такь быстро, что какь будто бы выметываеть изъ-подъ себя

XXIV.

участки вы версту и болье. Мети-мечетъ конь по версты. III, 29, 114.

Мидить, гл. ср. *Принимать видь мъди, мъдъть*. Красно золото не мидиетъ. II. 7, 43.

Мизгирь, с. м. Паукъ. Мизгрище. III, 59, 111.

Многовытный, пр. *Имьющій частый позывь на воду, многоповдающій заразь*. Сиротные дътушки за столомъ многовытные. 3. П. 6, 26.

Могута, с. ж. *Мощь*. Изо всей могуты богатырскія. III, 27, 88.

Могутный, пр. Могучій. III, 22. 45.

Молвін, с. ж. Молиія. Дождя-то нътъ, свищетъ молвія. Ш, 15, 54.

Молитвиться, гл. об. Молиться. І, 30, 89.

Монисто, монищато, с. ср. Металлическая шейная цъпочка. Мое золото монищато все по спайкамъ распаялося. З. С. 25, 15. И принесла она ему волотыя монисты со крестами. II, 54.

Монистро, с. ср. См. монисто. Золоту монистру лежать въ кованномъ дарцу. III, 53, 5.

Мостина, мостовина, с. ж. Половица. З. С. 6, 37.

Мостъ, с. м. *Пол*ъ. У насъ во гридняхъ во столовыихъ мосты-то все кленовые. III, 30, 288. Мосты, настланные переходы. Идетъ онъ, мостинки подгибаются. I, 19, 84.

Мошинкъ, с. м. Птица изъ породы самыхъ большихъ глухарей. II, 37, 44.

Муница, с. ж. Вмьсто гуница. III, 9, 9.

Муравленый, пр. *Росписной разводами*. Добрыня скочилъ на печку на муравлену. III, 16, 182.

Мурашъ, с. м. *Муравей*. Мудрены выръзы выръзаны, а и только въ выръзу мурашу пройти. I, 1, 2, 140, 141.

Мурманка, с. ж. *Шапка*, у которой ст объихт сторонт завъсы, которые можно опускать и приподнимать. На головкахъ тапки черно-мурманки. II, 34, 64. **Мызганье**, с. ср. *Лай*. Развъ не слыхаль ты мызганья собачьяго. I, 9, 115

Мызгать, гл. ср. 1) Лаять, 2) Свистать по соловыному. Соловей разбойникъ замызгалъ по соловыному. III, 5, 119.

Мыльня, с. ж. Баня. III, 45, 27.

Мѣдь-казарка, с. ж. III, 29, 102.

H.

На, предл. *Противъ*, *въ сравненіи*. Нътъ на друга на стараго. I, 55, 284.

На четырехъ костяхъ. *На четверевькахъ*. Онъ на четырехъ костяхъ поплылъ во зеленый дугъ. I, 40, 115.

Набъ, въ вид. гл. безл. *Надобъ*. Набъ покорному быть сердцу ретивому. З. С. 9, 15.

Навидъ, с. м. (От кория навье, мертвецъ. Ср. греч. Мекус и перс. насус.). Смертная рана. Оброни Соловья-вора Рахматаго безъ навиду. III, 5. 136.

Наволокище, с. ср. *Мысъ*. Гулялъ по частымъ наволокищамъ. III, 51, 6.

Надвъсистый, пр. Навысистый. III, 26, 3.

Надвола, навола, с. ж. *Досада*. Даетъ Василью на его ретивое сердечушко назолу великую. II, 14, 21. А Кощею-то надзолу даютъ. III, 23, 145.

Надійный, надъйный, пр. *Надежный*. Два товарища, два надъйные, два ножички, два булатніе. I, 82, 22.

Надлетникъ, с. м. Летающій надъ другими. Соколъ птица надлетникъ. III, 59, 66.

Надолызнуть, гл. д. *Надольн* Надолызнула волокитушка твоя. Б. 6, 14.

Надъя, надъющка, с. ж. *Надежда*. Только и есть надъюшка на Спаса и Пресвятую Богородицу. 1, 27, 483.

Нажадъться, гл. стр. (От корня жад-ати). Почувствовать жажду. Богатырско его сердце нажадълося. I, 24, 30. III, 15, 30.

XXVI.

На зени. *Па земи*. II, 19, 167.

На зень. *На земь*. II, 20, 231.

Наказанье, с. ср. *Паказъ*, И забылъ Добрыня наказаньнце матушкино. III, 19, 47.

Наквасити, гл. д. Тебъ съ эстою удачей молодецкою наквасити ръка будетъ Волхова. I, 55, 45.

Наконъ, с м. Разъ. Въ первый наконъ. I, 73, 156.

Накрутиться, гл. воз. *Нарядиться*. Накрутилися они тутъ каликами, II, 16, 175.

Наличникъ, с. м. Оконный ставень съ закроями и болтомъ для запиранья. III, 19, 26.

Наложница, с. ж. Служанка, убирающая ложе, постельница. III, 31, 234.

Налучіе, с. ср., **налучникъ**, с. м. *Чехолъ на лукъ*. Клалъ тугіе лука во налучія. III, 47, 45. Кладывалъ тъ луки во налучники. II, 7, 47.

Наметъ, с. м. Верхий чехоль. Онъ луки во наметы полагалъ. III, 17, 46.

Наметывать, гл. д. *Палагать*. Службу-заботу наметываль. 11, 5, 20.

Нани, пар. *Будто*. Нани лучная зоринька просвътлила, острая сабелька промахнула. III, 27, 423.

На околъ, въ вид. нар. *Окольными путями*. **А на-околъ-то • ъ**хать семьсотъ верстъ. I, 9, 82.

Нападкою, нападчи, нар. Принава ка земль ничкома. Которая сила пила нападкою. III, 51, 97. Пить нападкою, нападчи у славяна считалось дурныма предзнаменованиема. Папр., у Сербова: Кад бизнала мушка глава, што йе ником воде снапит, нигди не би ником пила.

Нацогощаны, с. м. мн. Живущів на погость, т в. усадьбь причта. Б. 2, 9.

Напрокучить, гл. ср. *Надопеть*. Видно напрокучила своимъ долгимъ дъвичествомъ. 3. С. 32, 50.

XXVII.

Напускъ, с. м. Сильное нападеніе. Алеша-то силой не силенъ, а напускомъ смълъ. III, 30, 397.

Напустить. гл. ср. *Напуститься* Ежели бы было теперь колько силы поганой, напустиль бы. III, 5, 28.

Нарядить, гл. ср. Справиться. III, 59, 54.

Насадъ, с. м. Судно, низъ котораю изъ одного дерева, а съ боковъ досчатые борты. Исполадимъ-ка насадъ черленый. II, 52, 45.

Наслышка, с. ж. Я слыхалъ наслышкой человъческой, что у него на бою смерть не писана. II, 63, 481.

На-старшій, пр. *Наи-старышій*. Большая дочи на-старшая. II, 12, 159.

Настоятель, с. м. *Начальный человьк*в. Вы настоятели Новогородскіе. I, 64, 96.

Наступчивый, пр. Эпитеть коня. 1, 82, 15.

Настъ, с. м. Обледенъвшій снъгъ. А и буйные вътры по насту тянутъ. I, 1, 2, 109.

Натяжный, пр. Эпитетт лука. Стръляль съ того лука натяжнаго. III, 37, 76.

Нахалиться, гл. об. Дерзко, нахально поступать. Станутъ на насъ они нахалиться. III, 22, 35.

Нацвътъ, с. м. Возжики съ нацвътами. II, 29, 12.

Началь, с. м. *Начало*. Теперь старины его началь пойдеть. III, 18, 11.

Начаяться, гл. об. *Полагать*. Прітадучись не начаются (имъ кажется, что не прітадетъ). П, 7, 94.

Не къ лицу придти. *Мепонравиться*. Тутъ-то поганому не къ лицу пришло, этыя ръчи не слюбилися. 1, 17, 132.

Невъмъ, нар. (Отъ корня **въдати**). *Песказанно*. Невъмъ дъвица перепалася. I, 53, 231.

Неготь, с. м. Ноготь. Негтемъ востра III, 55, 40.

Незамочь, гл. ср. Запелочь. А ты незамоги. І, 37, 227.

Незнай собою, невъмъ собою, въ вид. прим. *Пеизевъстиві*й. Дъгина незнай собою. I, 30, 130.

XXVIII.

Немудрый, пр. **Простой.** Мужикъ ведетъ жеребчика немудраго. I, 8, 90.

Нехоженый, пр. *Не бывшій въ употребленіи*. Деньга нехоженая. III, 29, 516.

Новой, пр. Другой. Мало тотъ идетъ, мало новой идетъ. I, 55, 77.

Ножье, (острице), *вм. ножевое*. Попасть во ножье острице стрълою каленою за триста саженъ. II, 19, 182.

Ныркомъ, нар. Охвочь-то Добрыня ныркомъ нырять. II, 6, 412.

Нынъча, нар. *Пышт*ь. Нынъча теперь я вамъ скажу. I, 2, 22.

Нынъчку, нар. *Нынъ*. III, 26, 42.

0.

О, предл. 1) Около, для обозначенія времени. О полночь разбойники опочинъ держатъ, о полденъ люты звъри опочинъ держатъ. III, 38, 26—28. 2) Около, для обозначенія пространства. Дубьеколодье о борозду валитъ. I, 4, 23.

Обворотистый, пр. (заон). Изворотивый. И собой Добрыня очень-обворотистый. III, Зам.

Оббаять, гл. ср. Обгалиться, гл. об. и обголчить, г. ср. Осмъять, оговорить, надемъхаться. Многіе люди не обгалятся. І, 43, 33. Добрые людишки не обголчать. ІІ, 22, 26.

Обгранть, гл. д. Обкаркать Черну ворону этой силы не обгранти. I, 20, 179.

Обжа, с. ж. Оглобля от сохи. Оны сошку за обжы вокругь вертять. I, 3, 104.

Обжорчивый, пр. *Обжорливый*. Была корова обжорчива. III, 9, 115,

Обзариться, гл. об. *Польститься*. Обзарился на имѣнье, на богачество. II, 13, 790. Обзарился ты на прелести на женскія, II, 15, 52.

XXIX.

Обираться, гл. воз. *Убираться*. Скоро обирайся во свою землю. I, 2, 147.

Обкольчужиться, гл. вог. Надъть на себя кольчугу III, 5, 32.

Облатиться, гл. воз. Надъть на себя латы. III, 5, 32.

Облельять, гл. ср. Облить со всих сторон в переносном в смысль-окружить. Сила-то вся обледъяла. III, 56, 304.

Облочкать, гл. д. *Расщепить* На лозиночки дубиночка облочкана. 1, 6, 167.

Обночьице, с. ср. *Ночное время*. Средь темное обночьице. 3 С. 4, 8.

Ободверина, с. ж. *Притолока и косяки*. Выскочила дверь съ ободвериной. I, 17, 140

Оболоко, с. ср. *Облако*. **Оболока**, с. ж. Похотвлося Вольгъ птицей соколомъ летать подъ оболока. I, 3, 8.

Оброна, с. ж. Оброненное. Обронила я оброночку. З. П. 5, 11.

Обрученый, пр. *Обручальный*, Перстень обрученный. II, 7, 373.

Обрыкъ, с. м. *Шумная болтовия*, крикъ. Развъ ты бабьяго обрыку не слыхивалъ. Ill, 5, 127.

Обрядить, гл. д. Спрятать. Тутъ-то обрядиль свою сошку позолоченую. I, 4, 48.

Обрядиться, обряжаться, гл. воз. *Прятаться*. Буду отътебя обряжатися. 1, 76, 10.

Обрядъ, с. м. Женский парядъ. Что же ты не въ снаредъ, не въ обредъ. II, 24, 64.

Обстать, гл. д. Обступить. Вы обстаньте, подружки любезныя. З. С. 7, 27.

Обценьщикъ, с. м. Оцинщикъ. І, 49, 419.

Объумъться, гл. об. Ворошить себть умъ. Можетъ король объумъется. III, 3, 88.

Объявиться, гл. об. *Оказаться*. Объявилася чаша княженецкая въ подсумкъ у Михайлы. I, 40, 100.

Овершій, пр. Внускной, опрокидывающійся. Кроватка была овершная. І, 11, 94.

Огнева, с. ж. Горячка. I, 84, 25.

Огородникъ, с. м. Горожанинъ. Всъ мужи огородники. III, 24, 83.

Огужище, с. ср. Стропка, петля для весель. **П.** 3, 5, 36.

Одва, нар. Едеа. 1, 75, 27.

Одинакій, пр. *Единственный*. Дочь одинакая. III, 35, 66. Одинаку сестру замужъ выдали. III, 62, 4.

Одинцовый, пр. *Темнозеленый*. Настланы сукна одинцовыя. II, 30, 390.

Одноличный, пр. *Одинакаго лица*. Молодцы на коняхъ одноличные. III, 24, 62.

Одномъдный, пр. *Изъ одной мъди*. Кони подъ нима одношерегные, узты на нихъ одномъдныя. I, 45, 82.

Одноносный, пр. Рожденный одиночкой, а не въ числь двойней, тройней и болье. Одноносный жеребенокъ. II, 2, 76.

Однорядка, с. ж. Однобортная одежда. І, 45, 222.

Ожуреный, пр. Охасиный, поданный съ побранкой, съ поношеніемь. Пить чарочка ожуреная. 1, 86, 129.

Ознобный, пр. Который знобить. Эпитеть чужой стороны. 3. С. 7, 42.

Окаракою, въ вид. нар. *На четверенькахъ*. Владиміръкнязь по двору ходитъ окаракою. III, 5, 251.

Окичаться, гл. воз. (отъ корня хут.) Хорониться, прятаться. Призамолкли всъ, окичаются. III, Д.

Окладывать, гл. д. Укладывать, въ переносномо смыслъ бить. III, 43, 103.

Оклескивать, гл. д. Обзывать бранным словом. I, 43, 24. III, 28, 24.

Окольный, пр. Идущій около чего нибудь Садился онъ за столики дубовыя, за тыя за скамеечки окольныя. I, 10, 23.

Окутать, гл. д. *Покрыть*. Окутай меня каменной накрышечкой. III, 2.

XXXI.

Окучаться, гл. воз. (отъ кут.) Скрываться. Другъ за друга туляются и окучаются. II, 34, 87.

Ольга, с. ж. (въроятно отъ корня влага). Топкое болото. Первая застава великая, ольги топучія. III, 5, 100.

Омъхъ, омъщикъ, с. м. *Рало у сохи*. Омъщики по камешкамъ почеркиваютъ. I, 3, 30.

Опакишь, с. ж. III, 24, 271.

Опахивать, гл. д. Выметать. Улицы опахиваль. П, 37, 18.

Опережь, нар. *Прежде*. Опережь я возиль богатыря и женку богатырскую. I, 8, 186.

Опочевъ или **опочивъ держать.** *Опочивать. Напр.* И легъ опочевъ держать. III, 17, 80.

Опочинуться, гл. об. Успуть. III, 13, 96.

Опочинъ, с. м. См. опочивъ. II, 13, 94.

Орда, с. ж. Земля, сторона. Ты коей земли, коей орды. III. 31, 119.

Ордынскій, пр. Эпитеть тельш. Складите имънье на ты тельги ордынскія. II, 63, 354.

Орленый, орловый, пр. *Граненый*. Эпитет грядки. И грядочку прокладемъ орленую. II, 52, 61. Орловыя грядки повыпадали. III, 28, 411.

Ортина, с. ж. *Пасть*. Отворила ортину великую. I, 76, 193.

Оружъина, с. м. *Оружье*. III, 36, 230.

Особина, с. ж. Въ особину. Особенно. Напр. Князю Владвиру поклонъ въ особину. III, 5, 210.

Островье, с. ср. Стали разбойники ставиться островьямы. III, 11, 47.

Остуда, с. ж. *Постылая*. Остуда чужая сторонушка. 3. C. 2, 49.

Ошарашиться, гл. воз. Встать дыбомь. Ильи Муромца добрый конь ошарашился. III, 5, 121.

Отвернуть, гл. д. Снова оборотить, возвратить прежний

XXXII.

образа. И зачала искать по Москв'я докторовъ, чтобы отвернуть Добрыню добрымъ молодцемъ. III, 19, 65.

Отвъдать, гл. д. Попробовать. Отвъдай взять мою ношицу. III, 1, 32. Посланъ я поотвъдать твоей силы. III, 1, 57.

Отдали, нар. *Издали*. Хоть отдали-то Турицы поганыя, посмотръли на князя на Владиміра. I, 20, 9.

Отдынуть, гл. д. Поднять. Ср. Здынуть.

Откулечный, производное прилагат. отъ откуль, откуда. Ты откулешній, дородній, добрый, молодецъ. І, 10, 133.

Отложать, гл. д. Отпирать задвижку. Отложай воротечка ръшетчетые. II, 7, 245.

Отодраться, гл. воз. *Отодрамся съ силою*. Отодрамся конь отъ сырой земли выше лъсу стоячаго. III, 16, 123.

Отребный, пр. (отъ отребье или отрепье, нисшій сортъ льна). Онъ не вовсе глупъ, да не отребной клубъ. III, 26, 68.

Отрушить, гл. д. Сорвать. Отрушиль онъ отъ себя свой шелковъ поясъ. I, 79, 73.

Отслышаться, гл. об. *Непослушаться*. Не можеть отъ нихъ отслышаться. III, 53, 99.

Оттрагивать, гл. д. *Отодешать*. Оттрагивала столики дубовые. III, 16, 215.

Отчина, с. ж. 1) Отиовское имя. Какъ тебя зовуть по отчины. 2) Отиовское гначение. Въ этомъ послъднемъ смыслъ: Или мъсто было не по отчины. I, 6, 27.

Oxbota, c. m. Oxoma. SAOH.

Ожканье, с. ср. Охалье, крике от боли. Букканья не слынно, охканье. III, 16, примач.

Охаплять, гл. д. Охватывать. І, 33, 157.

Очелье, с. ср. карт. Передъ сороки, головного убора, надъваемаго на сдериху. Очелье бываеть былое, вытканное узорами, матеревое или парчевое и мизанное жемчують. Красныя давки очелье деруть. III, 24, 275.

OMECTORE, C. M. IHecmons. II, 59, 24.

XXXIII.

Още, нар. Еще. Бхалъ Вольга още третій день. І, 3, 41.

П.

Па, надставка, означаеть въ сложных словах неразвитое или бывшее прежде того, что выражено въ корнь слова. Ср. Па-дчерица, па-ужинъ, (пда до ужина послъ объда), на-бъдъ, (пда до объда), па-морокъ (не полный мракъ, сумерки.)

Пабъдье, с. ср. Время около пабъда, т. е. первой вды, бывающей до объда. I, 72, 13.

Павитье, с. ср. Молодыя, неразвившеся вполив вытки. 3. П. 9, 5.

Падовый, пр. На ту ли на улицу падовую. III, 24, 128.

Паевать, гл. д. Дълить на паи. Начнемъ на камню деньги паевать. I, 37, 421.

Палъ, с. м. *Обгорълый лье*в. Очистить надо палъ отъ дубья **ко**лодья. I, 8, 74.

Паробка или паробокъ, с. м. Слуга. И былъ взятъ у него малый паробка. I, 23, 41, III. Своего паробка, слугу върнаго. III, 19, 39. Стоялъ его слуга, Акимъ паробокъ. III, 20, 38.

Пахать, гл. д. Мести. Какъ метлой пахнули силу поганую. III, 26, 241.

Паче, нар. *Больше*. Крестовый братъ паче роднаго. II, 6, 93.

Пашница, с. ж. *Несчастливая*. Какъ у вдовушки было у пашницы. III, 62, 1.

Пелечко, с. ср. Лопатка передней ноги у животнаго. Подвязывалъ подъ пелечко подъ правое. III, Д.

Пело, с. ср. (множ. пелы), пелька, с. ж. (мн. пельки). Передняя часть рубахи, покрывающая грудь. На него дъвки глядять, золоты пелы ломять. I, 46, 7. Конай по пелькамъ въсыру землю. I, 30, 256.

Пенье, с. ср. *Ини*. Колодье-пенье вы повырубите. II, 31, 202.

Digitized by Google

XXXIV.

Пестно-уголъ, с. м. Уголь, гдв печь. 1, 55, 138.

Перебраный, пр. Отборный. Перебраный жемчугъ. З. С. 43, 409.

Перебътъ, с. м. Пространство была. Перебъту ровно триста верстъ. III, 34, 37.

Перевалъ, с. м. Холмистое возвышение между двумя увалами или ухабами. Лежатъ-то мужики увалами и перевалами. I, 55, 74.

Перевозное, с. ср. Плата за перевозъ. Перевознаго дати нечего. I, 86, 184.

Переговорныя слова. Пересуды. З. С. 36, 6.

Перегрузъ, с. м. Илоть для подъема и перевоза груза. Б. 19. 11.

Передомъ, въ вид. нар. *Впереди*. Единый корабль передомъ пошолъ III, 41, 49.

Перекладъ, с. м. Помостъ въ наружныхъ съняхъ отъ мысницы до дверей. Переклады гиблются. III, 44, 424.

Перелътныя дрова, срубленныя осенью и сставленныя сохнуть слыдующія зиму и льто. З. С. 39, 5.

Перемѣнщица, с. м. Смъняющая кого либо на работь. Не легкая была перемѣнщица. З. С.

Переный, пр. Окруженный перилами. Крымечко переное.

Перепасться, гл. стр. *Испутаться*. Певъмъ дъвица перепалася. 1, 53, 231.

Переплавывать, гл. ср. *Переплывать*. Синія моря переплавывать. II, 6, 173.

Переправить, г.л. ср. Поколотить въ другой разъ. 1, 17, 152.

Пересмѣтывать, гл. д. Сопьлать смиту. Кто бы **ѣхать могъ** силу пересмѣтывать. III, 22, 89.

ПересБеться, г.н. возвр. *Надорваться*. Бьется тамъ Ермакъ, пересядется. 1, 19, 277.

Пореходъ, с. м. Иомость въ спияхь или галлереи от на-

XXXV.

ружной двери до жилых в покоевь. Переходы колыбаются. III, 44, 123.

Перехолоднуть, гл. ср. Сильно перезябнуть. Сидять они всъ перехолоднули I, 76, 188.

Перить, гл. д. Сазить перьями съ обнихъ сторонъ. Стрълы перены перьемъ сиза орла. III, 29, 21.

Персъ, пересокъ, с. м. Перстъ, палецъ. Перески тоненьки все по женскому. II, 20, 105.

Печалить, гл. ср. *Печалиться*. Кручинить, печалить добрый молодець. III, 48, 90.

Печаловатый, пр. *Ињсколько печальный*. Что идетъ кручиновать, печаловать, III, 39, 420.

Пластина, с. ж. *Половина разрубленнаю тивла*. Безъ числа пластина принарублена. 1, 56, 26%.

Плаченый, пр. Заплатанный. На ножкахъ чоботы рваныеплаченые. II, 7, 269.

Племенкъ, с м племенца, с. ж. Племянникъ, племяница I, 20, 125. I, 43, 178.

Плутивцо, с. ср. *Поплавокъ*. Плутивца клалъ серебряные. I. 4. 7.

Плывомъ плыть. Глубокія ръки плывомъ плыль. III, 58, 14.

Плящій, (От корня пл., откуда: пламя, пыль, пылать). Эпитеть ошя и морозовь. Отни плящіе. З. С. 2, 23.

По, пр. Аля обозначенія продолженія времени. По три дни и по три ночи. І, 1, 30. Навхаль онъ ратая по третій день. І, 5, 12.

Побъда, с. ж. Бида. Тая побъда учинилася.

Побъдный, пр Жалкій, бъдный. Взвивайся побъдный зыченъ голосъ. З. С. 7, 51. Куркца на моръ побъдна птица. II, 59, 94.

Повельный, пр. Эпитеть дв. а. Дъло повельное I, 1, 32. Повернуться, гл. воз. Оборотиться изволь, шукой. Повернулся Вольга левымъ звъремъ. 1, 1, 37.

XXXVI.

По версту, Подходящій ко кому нибудь. Неровня мнъ, да не по версту. П. Ч. 4, 9.

Поверткій, пр. *Поворотливый, проворный.* Ильюша быль на ноженьку повертокъ. I, 17, 136. III, 8, 34.

Поволока, с. ж. *Покрышка шубы*. Шьютъ-то шубу черныхъ соболей, а поволоку-то дорогаго самита. III, 57, 256, 278.

Поволжаный, см. волжаный.

Поводиться, гл. об. *Случиться*. Поводился у Ставра свой человъкъ. 1, 42, 30.

Поводить, гл. д. Собираться, приниматься вести. Поводить Добрыня Настасью въ свой теремъ. II, 6, 230. Ср. походить, повзжать.

Поворотъ держать. Вериумыся. Скоро оны поворотъ держатъ, 1, 9, 285.

Повыздынуть, гл. д. см. Здынуть.

Повыщербить, г.з. д. Выломать часть цълаго. І, 75, 125.

Повыщербъть, гл. ср. *Иззубриться*. У нихъ сабли въ рукахъ погибалися, повыщербъли на латы кольчужныя. 1, 13, 125.

Поговоря или **проговоря**, с. ж. *Оюворъ*. Ръчь-проговоря все съ провизгомъ. II, 19, 144.

Погона, с. ж. Погоня. I, 30, 161.

Пограянье, с. ср. *Покарканые*. Чернымъ воронамъ на пограянье. III, 13, 132.

Погрядочка, с. ж. Бълая браненая запавъска. П. З. 1, 9. Погуменный, пр. Летающій по гумнамь. Сорока погуменная. П. 4, 66.

Подброздья, с. ср. множ. (отъ брозды, бразды, конскія удила, желъзный колънчатый прутъ, которымъ посредствомъ узды взнуздываютъ лошадей). Конецъ удилъ. Беретъ коня за подброздья серебрянныя. III, 34, 58.

Подворникъ, с. м. Постоялецъ. З. С. 1, 9.

Подданвать, гл. д. Поддавать въ шашки. 11, 24, 24.

Подзолоточка, с. ж. Колчанъ. Клалъ онъ стрълочку въ подзолоточку. III, 17, 44.

XXXVII.

Подкамедить, гл. ср. *Папроказить*. Кто этакъ подкамедилъ. II, 2, 95.

Подкольный, пр. (отъ **кольно**, стариній въ семьт или родъ). *Младшій*. Поклонъ ведетъ князю Владиміру и встять его князьямъ подколенныимъ. I, 10, 131.

Подлыгаться, г.і. об. .*Пать въ маза*. Во глазахъ, мужикъ, ты подлыгаешься. 1, 40, 453.

Подмостъ, с. м. *Помостъ*. I, 17, 45.

Подневольный, пр. Подвластный. Сила подневольная. II, 22, 114.

Подоболочье, с. с Подоблачье. 1, 85, 265.

Подорожникъ, с. м. *Попадающися на дорогь*. Было сорокъ человъкъ разбоиничковъ, ночныхъ все поддорожничковъ. 1, 11, 23.

Подорожный, пр. 1) Взятый на дорогь или на дорогу. 2) Платилый за дорогу. Оны просять грошевъ подорожнихъ. А быть я съ шалыгой подорожною. 1, 3, 75, 76.

Подпахивать, г.л. д. Подметать. Тутъ защиа она въ ложню подпахивать. II, 32, 67.

Подпорожный, пр. *Что подъ порегом*е. Стала грязь подпорожная. 1, 37, 246.

Подрачивачь, гл. д. (отъ корня дрока, нъга, ласна), Ласкать. III, 22, 73.

Подумиться, гл. об. Думу думать съ къмъ пибудь. Царица съ Катрюкомъ подумилася. III, 44, 6.

Подхилый, пр. Отвислый. 11, 35, 13.

Подъ, пр. Супротивъ, въ сравнении. Смълости подъ собаку у тебя нътъ. III, 9, 61.

Подъугольный, пр. Слонящися подъуглами домовъ. Обвернулся сърымъ волкомъ подъугольнимъ. П., 51, 124.

Поелзывати, гл. ср. Елозить, вертьться на мьсть. III, 24, 193.

Пожаливаться, гл. воз. Жаловаться. П1, 39, 45.

XXXVIII. ·

Позаочь, нар. За глаза, заочно, долой съ глазъ. Возьми моего сына позаочь II, 54. Тебя не позаочь бранятъ. III, 43, 98.

Позволеніе, изволеніе, с. ср. *Распоражение*. Я теперь въ изволеньицъ у матушки. З. С. 28, 11.

Поиграть, гл. д. Обырать. Я тебя поиграю, Богъ простить. III, 27, 33.

Поклонливый, пр. *Любящій кланяться*. Будь головушка поклонлива. З. С. 43, 18.

Покляпый, пр. Наклонный въ одну сторону. У тоя у березы у покляныя. 1, 10, 29.

Покорливый, пр. Любящій покорность, умьющій покаряться. Будь сердечушко покорливо. З. С. 43, 19.

Покраса, с. ж. Показъ своей красоты. Мой-то мужъ на покрасу сълъ. III, 28, 174.

Покрутъ, с. м. *Парядъ, убранство*. Что же ты, сестрица, не въ покрутъ. I, 65, 75.

Поле, с. ср. *Плоскій край таза*. Положилъ яйцо на поле тазовое. III, 58, 31.

Полякъ, с. м. II, 48, 69. См. поленица.

Поленица, с. ж. (Отъ корня поляковать). Удалый молодець, который въздить по полю и ищеть приключеній. Прозваніе иноземныхь богатырей и женщинь богатыршь. Проъхала паленичища удалая. І, 12, 8.

Поленской, цр. *Поленицыи*в. **А**ли ты полякъ есть, поленской сынъ. II, 48, 69.

Полестися, гл. вз. Поластиться, поласкаться. Не съ къмъ добру молодцу полестися. II, 50, 17.

Полномочный, пр. У котораю всего вдоволь, независимый. Поди хоть за полномочнаго крестьянина. I, 26, 55.

Полона, с. ж. *Взятов въ плънъ*. Станемъ-те теперь полону подълять. 1, 4, 178.

Подконь, с. ж. Подкопь, волчья яма. III, 96, 193.

Полоняночка, с. ж. Плыница. III, 51, 54.



XXXIX.

Польскій, пр. Полевой. Эпитеть ворона. ІІ, 7, 18.

Поляковать, ср. Рыскать по чисту полю, отыскиван приключеній. 111, 25, 13.

Помахъ, с. м. Пространство, перемахнутое, перескоченное лошадью. I, 48, 357.

Пометный, пр. Стоющій того, чтобъ бросить. Дрянное лученушко пометное. I, 27, 403.

Пометочка, с. ж. Памятная записка. 111, 22, 105.

Поморозница, с м. *Мъсто морознов*. Сверху горница, впизу поморозница. З. П. 8, 8.

Помуравленый, пр. (Чердаки помуравлены. II, 31, 42). См. Муравленый.

Поминиться, гл. стр. *Обложиться*. Шеломчатые гвоздики не помшилися. 3. С. 7, 34.

Помятушиться, гл. об. Помутиться. Бълый свъть въглазахъ помятушился. II, 32, 139.

Понаводить, гл. д. *Поправить*. Перешили они башмави, понаводили. III, 57, 221.

По надобью, въ вид. нар. Сколько надобно. А мы пошлину выплатимъ по надобью. II, 52, 88,

Понадъться, гл. возвр. Одимыся. І, 84, 6.

Понакнуться, гл. об. *Согласиться*. Скоро Добрынюшка понакнулся. I, 30, 68.

Понапрасные, въ вид. нар. Понапрасну. ПІ, 11, 19.

Поневольный, пр. *Невольный*. Мое дало поневольное. III, 56, 214.

Поносный, пр. *Беременный*. Поносныя бабы разродились. II, 63, 742.

Поносъ, с. м. *Беременность*. Захотълось на поносъ мнъ мяса лебединаго. I, 34, 76.

Поносъ понести. Забеременить. А втаноры княгиня поносъ понесла. I, 1, 2.

Пообидовать, гл. ср. Жаловаться на обиду. Попеняю, по-обидую. З. П. 8, 52.

По-однакому, въ вид. нар. Одинаним образом . I, 27, 700.

Поостопаться, гл. об. *Потоптаться*. Дайте мнѣ маленька поостопаться. II, 8, 58.

Пооченно, нар. Очень. Пооченно велико здоровье въ себъ чую. II, 2, 40.

Попровъдать, гл. д. Провъдать. Скажи-ка мев, паленица, попровъдай-ка. І, 12, 195.

Попустить голось, Запьть громко. З. С. 11, 22.

Пора, с. ж. Сила, опоръ. Во всю-то пору лошадиную. I, 27, 637.

Поразмалтаться, (отъ корельскаго глаг. малтада, умъть), гл. об. *Прішти въ себя*. Какъ всв они поразмалтались. II, 63, 751.

Порато, нар. *Сильно*. Дюкъ порато въ чужихъ людяхъ хвастаетъ. II, 29, 181.

Поретовать, гл. ср. (отъ корня **рет**, ретивый). *Сердиться*. Посудьячу, поретую. 3. П. 8, 51.

Доровеночка, с. ж. Однольтка. 3. С. 45, 52.

Порока, с. ж. Закладъ. Порокъ поставили пятьсотъ рублей. III, 29, 342.

Порожа, порошица, с. ж. Молодой сипть. III, 27, 3—4.

Портъ, с. ж. Платье, одежда. Иной хвастаетъ шелковымъ портомъ. II, 46, 11.

Порутчикъ, с. м. Порука, поручитель. III, 29, 404.

Порученки, с. ж. мн. *Перила*. Настланы мостички кирпичные и порученки положены калиновы. I, 48, 70.

Поручный, пр. За рукоприкладствомо. Записали записи поручныя. II, 28, 488.

Порядный, пр. пуд. См. Спорядобный. 3. П. 7, 18.

Порядь, с. ж. Становитесь всв попоряди. III, 41, 34.

Посаньненье или посаженье, с. ср. Блаюсловение посаженого отца или посаженой матери. З. С. 10, 32.

Поселеща, с. м. См. Поселье. III, 24, 91.

Поселье, посельнце, с. ср. Мъсто поселенія, постояннаго жительства. III. 2.

Поскакучій, пр. Эпитеть зайца. Поскакучінхъ зающекъ. I, 1, 41.

Поскокъ, с. м. Скочилъ конь на три поскока. III, 34, 180.

Пословничать, гл. ср Жить въ послахъ. По три году Добрынюшка пословничалъ. II, 4, 3.

Послъдне, нар. Въ послъдній разъ. Послъдне мнъ-ка съ ней проститися II, 49, 71.

Посмъхъ вести, *Насмыхаться*. На Владиміра князя посмъхъ ведетъ. I, 43, 24.

Пособникъ, пособничекъ, с. м. Помощиикъ. III, 21, 54. Постельничать, гл. ср. Убирать постель. III, 53, 44.

Постельщикъ, с. м. *Постилальщикъ*. Постельщики по дорожкамъ сукна постилаютъ. III, 30, 318.

Посъдатъть, гл. ср. *Посъдъть*. Русы кудри посъдатъли. **I**, 74, 198.

Посъмена, с. ср. Съмена. I, 27, 573.

Потикъ, с. м. Подикт у печки III, 24, 149.

Потникъ, потикъ, с. м. *Подстилка подъ съдло, чтобы* **не** теръть спину лошади. Потнички клалъ на потнички, а на потнички кладетъ войлочки. I, 24, 43, 111, 45, 43.

Потархивать, гл. д. (отъ корня **торокъ,** ударъ вътра). **То**лкать. Зачали калику потархивать. III, 9, 35.

Потоки, с. м. мн. Выдолбленныя бревна, на которыя опирается нижними концами своими кровля избы и по которыми стекаети дождевая вода. Потоки съ потоками сросталися. III, 63, 33.

Потребить, гл. дл. Убить. Моего-то мужа взяли-потребили. III, 62, 15.

Потурать, гл. д (Отъ корня **тр**, означающаго толчокъ, ударъ, а за тъмъ поспъшность) *Погонять ударами*, торопить. Не твое было дъло коня потурять. III, 28, 151.

XLII.

Потыкаться, г.л. об. *Спотыкаться*. Что ты собака потыкаенься? 1, 10, 63.

Поученый, пр. Знающій. Молодцы поученые, скоморохи. III. 43, 44.

Пофурскивать, гл. ср. Фыркать. Станетъ конь въ лошадиныя ноздри пофурскивать. III, 2, 47.

Похматка, с. ж. *Похватка*. Повыучить всемъ похматкамъ, поездвамъ богатырскіимъ. I, 47, 202.

Походить, гл. ср. *Собираться итти*. Походить Василій на почестный пиръ. III, 39, 71.

Пошанка, с. ж. Пощапка, щегольство. III, 18, 62.

Пошатать, гл. ср. *Встряхнуть*. Ношатаю своей старостью глубокою. II, 7, 262.

Почерпуга, с. ж. *Посуда, употребляемая для черпанія воды.* Третья сила пила почерпугами. III, 51, 99.

Почтивать, гл. д. Подчивать, угощать. Чимъ будень гостя почтивати. I, 45, 418.

Поважане, с. м. мн. Провожатые жениха. З. С. 45, 9.

Поъзжать, г.г. ср. Собир тыся вхать. Поъзжать я добрый молодець. I, 9, 210. Ты куда поъждяещь на широко далече чисто поле. III, 47, 43.

Прека, с. ж. Упрекъ, укоръ. Мнъ за преку будетъ за великую. III, 31, 46.

Прета, с. ж. *Нерекоръ*, раздоръ. Съ каменной Москвой преты не было. III, 39, 7.

Прибавочекъ, с. м. Прибавка. І, 78, 26.

Придержать, гл. д. Издержать. З. С. 2, 64.

Призабавить, гл. ср. *Промичикать, пропустить что либо*. Мъстечка всъ призабавлены. II, 63, 386.

призагормовъть, гл. ср. (заон. призагорбовъть). *Приза- плесиевпть*. Бълоярово ишено призагормовъло. III, 26, 22.

Призаздынуть, гл. д. Приподнять. 111, 33, 21.

Призоръ, с. м. Дийствие силазенья. На тую рыбу въкъ призору не бываетъ. III, 59, 47.

XLIII.

Прикладка, с. ж. Говори не съ упадкою, говори со прикладкою III, 44, 38.

Прилучиться, гл. об. *Случиться*. Я одна прилучилася. III, 27, 21.

Приниматься къ ръчамъ, гл. об *Обращить вниманіе*. Къ тъмъ ръчамъ государь не принимался. III, 47, 26.

Пріогрюшиться, г.і. воз. *Погрузиться*. Чурила посередъ ръки пріогрющился. І. 48, 362.

Пріокинуться, пріукинуться, гл. воз. Польститься. На тыя лясы Батыга пріукинулся. III, 37, 134.

Пріомалтаться, гл. воз. *Прійти въ себя*, справиться. (Отъ карельскаго корня **малтада**, передъланнаго изъ русскаго корня **умъл**). Тутъ-то Илья пріомалтался. І, 9, 170.

Пристраниться, гл. воз *Посторониться*. Пристранился Илья Муромецъ въ сторонушку малешенько. 1, 15, 78.

Присвиникъ, с. м. Сънный служитель. З. С. 13, 20.

Пригычивать, гл. д. *Притыкать*. Тычки къ берегу притычивали. III. 33, 55.

пр: ужеленуться, гл. воз. Ужаснуться. Его сердце богатырское праужахнулось 1, 12, 111.

Пріулокъ, с. м. Передлокъ. III, 44, 43.

Причетникъ (отъ чета, дружина). Дружиникъ. II, 46, 5.

Прищивиться, г.т. воз. *Плотно пристать къ чему нибудь,* от **прищивить**-слегка приколоть иголкою. Серебряной иголочкой принцивиться. 3 С. 9, 9.

Провизгъ, с. м. *Визмивый тонъ ръчи*. Ръчь-проговоря все съ провизгомъ. II, 19, 144.

Проводины, с. м. мн. Трата за проводъ коня съ одного мьста въ другое. Мой конь.... съ проводинами сталъ цълу тысячу. III, 34, 453.

Програзывать, гл. ср. *Погружаться въ грязь*. Добрый конь въ дорожку до щеточки програзывалъ. I, 30, 462.

Прогуркивать, г.і д Ворковать. 1, 27, 619.

XLIV.

Продрыгивать, гл. ср. Вздрашвать, дрожать. Мать сыра земля продрыгиваетъ. I, 12, 294.

Проклаждаться, гл. воз. *Продолжаться*. И много времени проклаждается. III, 47, 65.

Прокурить, гл. ср. *Подняться столбом*т. Одна куревка прокурила. II, 63, 75.

Прокырчить, гл. ср. *Кикать*, кричать по лебединому. Не бълая лебедушка прокырчила. III, 27, 45.

Пролетный, пр. *Пролетающій*. Нать пути ни проважему, ни прохожему, ни пролетному. I, 9, 85.

Промежъ, нар. Между І, 17, 10.

Пропетаться, гл. об. *Провозиться до поту*. Пропетался съ Соловьемъ. II, 3, 89.

Прописать, гл. д. *Писать на конъ* (въ игръвъ шахматы). **Прописалъ** король свою землю польскую. II, 15, 226.

Просвътлить, гл. д. Дать свіьть. Зоринька просвътлила. III, 27, 423.

Просто, пр. *Легко*. Тобъ просто надо мною насмъхатися, какъ стоишь ты надъ моею грудью бълою. I, 12, 201.

Простокита, с. ж. Простокваша. П. 3. 3, 47.

Просторый, пр. *Просторный*. Дубовая колода просторая. II, 15, 122.

Проступывать, гл. ср. Ступать потижоньку. III, 51, 146.

Прохватиться, гл. об. *Спохватиться, прійти въ себя*. Спить Илья Муромецъ, высышается, не прохватится ото сна богатырокаго. 1, 12, 290.

Прощаться, гл. об. *Просить прощенье*. Прощается Василій во первой большой винв. II, 11, 115.

• **Прямохожій,** пр. Эпитеть дороги. Дорожка прямохожая. II, 3, 23.

Пугвица, с. ж. Пуговица. Покатилась голова, будто пугвица. II, 6, 120.

Пустохвасть, с. м. Хвастающій вздоромь. Олеша пусто-

XLY.

хвасть то есть, въкъ Олеша пустымъ хвастаетъ. И, 7, 79.

Путо, путевья, с. ср. Съти. Вяжите путевья шелковыя. I, 1, 73.

Путыни, с. ср. *Путы*. Поразлопали путыни шелковыя. III, 22, 281.

Ішена, с. ж. Пшеница. Пшена бълояровая постоянный конскій кормь вы былинахы, напр., 111, 11, 71.

Пырять, гл. д. (отъ корня **пыр,** означающаго быстроту движенія, напр. **прыткій)** *скоро разыважать*. Не твое дъло было по полю пырять. III, 28, 150.

Пьянь, собир. имя. Пьяницы. Дала ты мнт пьянь да голь кабоцкую. III, 56, 141.

Пввучій, пр. Повчій. Птицы пввучія. 1, 49, 307.

Пъхотою, въ видъ нар. *Пъшком*ъ. Усмотрълъ идучись молодца пъхотою. III, 1, 5.

Пясть, пялъ, гл. д. *Пнуть*. Пялъ Чурила правой ногой. III, 29, 562.

Пята, с. ж. Конець стрымы противуположный острію. Втерано было въ пяты каменье все яхонты. III, 29, 44.

Пятникъ, пятничекъ, с. м. *Крюкъ у воротъ*. Ко тымъ ко пятничкамъ ко булатнимъ. III, 26, 89.

Пененизо, (т. е. Пененисто, отъ ненязь, пенензь, какъ монисто отъ монета), с. ср. Металическая цъпь. III, 35, 243.

P.

Parysa, с. ж. Живете здъсь по домамъ, по рагузамъ. III, 59, 38.

Развалить, гл. д. Расчистить. Развалиль поле великое. II, 2, 89.

Разгуркаться, гл. воз. *Разворковаться*. Голубь да голубка промежъ собой разгуркались. I, 37, 185.

Разложиться, гл. об. *Разсудиться*. Что ему по разуму разложится. II, 25, 74.

XLVI.

Разрывчатый, пр. Эпитеть лука. Свой тугой лукъ разрывчатый отстегивалъ. I, 10, 65.

Раменье, с. ср. *Мъсто, гдъ растетъ большой строевой лъсъ*. Бъгалъ, скакалъ по темнымъ лъсамъ и по раменью I, 1, 2, 66.

Раскрежаться, гл. стр. *Разломаться*. Столы всв дубовые раскрежались. I, 30, 121.

Распастаться, гл. воз. (отъ пасъ, поясъ). *Распоясаться*. Скоро Ванюшенька распастался. I, 17, 71.

Раструбистый, пр. *Трубою*. Эпитетъ кафтана и сарафана. III, 37, 476.

Растуляться, гл. воз. Попряматься. 1, 64, 55.

Расхутиться, расхучиться, гл. возвр. Попряматься (Отъ кория жит, жут). Всв по чуланчикамъ расхучалися. III, 9, 19.

Ратай, с. м. Землепашець. Ореть въ полъ ратай, понукиваетъ. 1, 3, 28.

Ребро, с. ср. Вм. Бедро, напр. 111, 5, 122.

Ревня, с. ж. Ровия. П. 3. 4, 17.

Рель, с. ж. *Виспълица*. Будьте скоро у рели у дубовыя. III, 56, 201.

Риньга, с. ж. *Гридия*, *столовая комната*. Гляди-тко на риньгу королевскую. II, 12, 98.

Рипсоватый, (отъ рибуща, испорченнаго изъ корельскаго рипак, которое въ свою очередь испорчено изъ русскаго тряпка. Въ Петрозаводскомъ уъздъ употребляется и ришковатый отъ ряски, трянье, откуда глаголъ ряшитыся), пр. Употребляется о матеріи, которой ткань начинаеть расползатыся и на оконечностяхъ виситъ нитками. Рипсоватые подолы Почезерочки. II, 11, 154.

Робить, г.г. д. *Работать*. Не работы робить деревенскія. II, 33, 50.

Ровнакій, пр. *Ровный*. Объ половиночки на взглядъ ровнакія I, 30, 225.

Ровнымъ, въ вид. нар. *Ровно*. А волосомъ, ростомъ ровнымъ съ меня. I. 47, 412.



XLVII.

Рогачъ, с. м. *Рукоятка у сохи*. Ушла сошка до рогача въ землю. I, 4, 47.

Родитель, с. м. *Родной*. Ай же ты, родитель мой дядюшка. II, 13, 21.

Родникъ, с. м. Сродникъ, родственникъ. I, 43, 171.

Роздъять, гл. д. *Разсъять*. Гдъ роздъять мнъ великая кручинушка. З. П. 1, 33.

Розливной, пр. Эпитеть весны. До разливной красной веснушки. З. С. 1, 3.

Розстань, с. ж. *Перекрестокъ*. Пріъхалъ Илья Муромецъ на розстани. 1, 11, 2.

Ромода, с. ж *Хлопоты*, *безспокойство*. Сочинилась ромода. III, 59, 105.

Розбракаться, гл. воз. *Разболтаться*. Тутъ ты, удалый, раскуражишься и порозбракаешься. III, 53, 77.

Роскатный, пр. Эпитеть шлема. Другая сила пила роскатнымъ шеломомъ. III, 51, 98.

Рудожелтый, пр. Красножелтый. Эпитеть песковь. 1, 49, 393.

Рукобитье, с. ср. См. свадебный обрядь въ упъздахъ: Петрозаводскомъ и Повпиецкомъ.

Рукотерникъ, с. м. Полотенце ручное, не личное. П. 3. 3, 15.

Рыкучій, пр. Издающій рыкт. Звъри рыкуціе. І, 49, 308. Рыскучій, пр. Эпитетт звърей: волка, оленя, тура. ІІІ, 49, 60.

Рыть, гл. д. *Бросать*. Первую частиночку рубиль онъ на мелки куски, и рыль онъ по раздольицу чисту полю. I, 12, 319.

Рыцарь, с. м. III, 21, 131.

Ръчистый, пр. Эпитеть языка. З. С. 2, 31.

Радный, пр. *Холщевый*. Рядные сарафаны Кенозерочки. II, 11, 155.

XLVIIL

Радобный, пр. *Идущій, достающійся по ряду.* Али чара ти шла не рядобная. І, 6, 26.

Рядомъ дойти, въ вид. нар. Какъ сидять, по ряду. Али чара тебъ не рядомъ дошла. II, 18, 48.

Ряды рядить, Быть судьею и надзирателем за порядком. Стань-ко къ намъ ряды рядить. III, 6, 21.

C.

Саженый перьями, пр. Оперенный. III, 30, 10.

Самитъ, с. м. Аксамитъ. Ш, 24, 131.

Самолетный, пр. Летающій самз собою. Коверъ самолетный. III, 57, 164. Орелъ самолетный. III, 58, 9.

Самосмѣнный, пр. Само собою перемьняющійся. Надъваетъ платье самосмѣнное. III, 25, 4.

Сбережатай, с. м. Охранитель. Не было въ Москвъ сбережатая. III, 45, примъч. 5.

Сверкучій, пр. Эпитеть молніи. З. С. 45, 4.

Сверстной, пр. Ровный, подходящій. Умомъ сверстна. III, 56, 22.

Свистучій, пр. Эпитеть соловья. З. С. 32, 46.

Сворохнуться, гл. воз. *Пошевелиться*. Сидитъ Соловникъ, не стряхнется, желтыя кудерка не сворохнутся. I, 14, 40.

Свычный, пр. *Привычный*. Какъ Илья былъ свыченъ, догадливъ былъ. I, 14, 83.

Сдержава, с. ж. То, за что можно держаться. Милая моя ладушка, кръпкая сдержавушка. I, 26, 40.

Сдоложиться, гл. воз Выпроситься, испросить чьего нибудь разръшенія. У царя сдоложилася. III, 44, 5. Доложусь я во любимое гостебищо. 3. С. 6, 2.

Сдёнть, гл. д. Сопьлать. Тутъ оны здоровье сденли (поздоровались). I, 9, 196.

Семья, с. об. Общее название супруговь вы отношении кы другы другу, подобно тому, накы парочна общее название любящихся.

3. П. 11. 4.



XLIX.

Середа, с. ж. *Полв.* карт. По той-то середы по кирпичныя. II, 23, 57.

Сесвътный, пр. *Сего свъта*. По сесвътному есть прегръшеньице. III, 25, 435.

Сивогривый, пр. Съ сивой гривой. III, 34, 420.

Сидуномъ, въ вид. нар. Сидиемъ. Тридцать лътъ йонъ сидълъ сидуномъ. II, 2, 3.

Сидъльный, пр. Эпитеть беспьдки. II, 31, 41.

Силомъ, въ вид. нар. *Силой*. Добромъ буде не дашь, силомъ возьму. III, 8, 7.

Сказать Божью помочь. *Поздороваться*. Не сказала Божьей помочи богатырямъ. I, 12, 16.

Склеснуть, гл. д. Схлеснуть, такт сдавить въ одно мьсто, что послышится ,,хлестъ". Третьяго склеснулъ въ середочку. II, 20, 230.

Сколнуть, гл. д. *Сколотить*. Сколнуть омъщики булатніе. III, Д.

Скоморовчатый, пр. Скоморошный. І, 27, 680.

Скорбить, гл. д. Доводить до скорои. Скорбила она лице бълое. I, 25, 74.

Скоромъ, с. м. *Скоромное*. Среду-пятницу скоромъ кушаютъ. III, 56, 183.

Скрятать, гл. д. *Скрутить*, захватить вт плынт. Тутъ они скрятали татарина поганаго. I, 20, 284.

Скурлатный, пр. См. Скурлатъ.

• Скурлатъ, с. м. Шерстяная ткань разнаго цента, напр. голубъ скурлатъ. Кафтанчики на молодцахъ скурлатъ-сукна. I, 45, 83.

Славу пъть кому нибудь. Пъть въ честь умершаю. Въ древности смерть героя или богатыря сопровождалась пъніемъ жвалебныхъ пъсенъ въ честь покойника См. напр. Амміана Марчелинна о смерти Теодорика Готоскаго XI.I и Аттилы XI.IX. Тутъ Соловью и славу поютъ. В 10, 230.

Digitized by Google

Слезить, гл. д. Вводить въ слезы. Не слезиль Добрыня отцевъ-матерей. 1, 25, 13. Слезила она очи ясныя. 1, 25, 73.

Служать, гл. д. Слушать. Слухайте большаго брата. I, 1, 24.

Сыть, с. ж. То, чимо бывшото сыты. Ахъ ты, волчья сыть. III, 4, 24.

Слыхъ, с. м. Слухъ. Двънадцать лътъ и слыху нътъ. I. 78, 147.

Смануть, гл. ср. *Пробратьея*, Смануль Ванька въ подворотенку. I, 76, 30.

Смертный, пр. *Грозящій смертію, напр.*, **смертное побонще, мѣсто.** Почто вы меня бьете-убиваете и со смертнаго мѣста не спущаете. III, 11, 34.

Снарядный, пр. Нарядный. Что Катерина не снарядна идень? III. 27, 97.

Сноровить, сноровливать, гл. ср. *Содъйствовать*. Своимъ Татарамъ не сноровливаешь. III, 9, 434.

Собиться, гл. без. Быть по себіь, чувствовать себя хорошо. Ильф Муромцу не спится, мало собится. III, 35, 203.

Собачина, с. ж. Исина. Сердце смердитъ на собачину. II, 54.

Собольщикъ, с. м. Обдилыватель собольих шкурокъ. II, 51.

Со временемъ, въ вид. нар. По истечени извистнаю времени. II, 50, 31.

Совътный, пр. Съ кљит совътнося. Совътные милы подруженьки. З. С. 6, 14.

Совътовать, гл. д. Держать совьть. Что онъ царь совътуеть со своей царицей со Давыдьевной. 1, 2, 79—80.

Содержатай, с. м. Который можеть сдержать, остановить. Не было въ Москвъ содержатая. III, 45, примъч. 4.

Сожидать, гл. д. Ждать. Промежду собой уговорилися братьямъ дружка-дружкъ сожидать. П, 15, 37.

Сойка, с. ж. Апсная сорока. II, 56, 68.

Сокрутиться, сокручаться, гл. воз. *Парядиться*. Сокрутился онъ старчищемъ. пилигримищемъ. III, 8, 8. I, 56, 181.

Солоный, пр. Соленый. І, 75, 90.

Gopora, с. ж. Рыба плотица. Рыбу сорогу повыловили. III, 24, 29.

Соромы довести кому. Остранить. Молодыхъ молодицъ соромы довели. III, 24, 78.

Сохутиться, гл. воз. Спрятаться. П, 15, 253.

Сподобляться, гл. воз. *Готовиться*. Мужики Бѣжеговцы къ скорой смеретушки сподобляются. III, 6, 10.

Спознаться, гл. воз. Дать себя признать. Срътается царю земельному и самъ ему не спознается. III, 57, 188.

Сноровка, с. ж. *Скаровка*. Ты не знаешь сноровки богатырскія. 1, 20, 134.

Спорядобный, пр. заон. Эпитеть состдовь. Живущій рядомь. 3. С. 2, 80.

Спящій, пр. Усыпляющій. Спускаль зелья спящаго. І, 36, 136.

Сродники, еродцы. Родственники. З. С. 6, 21.

Сряжаться, гл. воз. *Снаряжаться*. Сряжался Илья Муромецъ. II, 3, 4.

Ссать, гл. д. Сосать. Ладила змёя ссать тёло мертвое. I, 37, 230.

Стадо, с. ср. Стая. Налетъло на молодца стадо грачевъ. III, 29, 138. Стая же въ Олонецкой пуберий означаеть дворъ у дома.

Станешенькій, пр. *Станешенька*. II, 52, 16.

Станливый, пр. Рано встанощій. Лънивая у него взята, не станливая. З. С. 9, 20.

Станъ, с. м. Глубокое мъсто, въ ръкъ, озеръ, моръ. А рыбы ушли въ глубоки станы. 1, 4, 4.

Статинкъ, с. м. (Отъ корня тать). Грабитель, воръ. Наъхаль статыниковъ, разбойниковъ. III, 11, 22. Статья, с. ж. 1) Собственно свойство характера, качество, выпавшее кому нибудь на долю. Сколько тыя статьи есть, а другимъ Богъ не далъ. І, 25, 25. 2) Самая участь, судьба. Судьба, по древнему воззрънію, при извыстныхъ случаяхъ взвышивается высшими силами, и за тымъ выпадаетъ человыку счастіе или несчастіе. Оттого во ІІ, 27, 26. находимъ: Не по Дюковой пало участи, а въ ІІІ, 29, 159. Подошла статья Дюка Степановича, т. е., наставала роковая минута въ судьбъ Дюка.

Стойка, с. ж. Косякъ у окна. Шапка Чурилина на стойкъ виситъ. I, 46. 59.

Столованье, с. ср. *Пированье*. Завелося столованьице почестенъ пиръ. III, 22, 13.

Стольничать, гл. ср. Исправлять должность стольника. III, 53, 43.

Стольнаться, гл. об. *Бродить толпами*. Голи по царевымъ кабакамъ стольпаются II, 65, 24.

Стопка, с. ж. *Въшалка*. Беретъ со стопки саблю острую. III, 27, 120.

Стоялый, пр. 1) Давно стоявшій, эпитеть меда, напр. І, 48, 114. 2) Гды есть стойла. Эпитеть конюшни, напр. ІІ, 28, 68.

Стравница, стратница, с. ж. Губительница. Маришка стравница. II, 4, 15.

Струмя, с. ж. Стремя. Вязалъ Соловья ко струмену. II, 3, 44.

Стръта, с. ж. *Встрвиа*. И на стръту вдетъ Илья Муромецъ. 1, 17, 40.

Стуловатый, пр. Толстый. Стуловато личище. III, 59, 412. Ступа, с. ж. III ага. Микула-то ъдетъ ступою впереди. I, 5, 29.

Ступень, с. м. Ходъ. Просмотрълъ ступень шашечный. I, 27, 355.

Ступистый, пр. Эпитеть лошади. 3. С. 1, 32.

Ступь, с. ж. Ступа, тихій шагь, сльдь. Навхаль онъ на ступь лошадиную. II, 30, 119.

Стънь, с. ж. Образъ, подобіе живаю существа, отсюда тьиь, призракъ. Напишите намъ его всю стънь-то человъческую. 3. П. 8, 50.

Сугона, с. ж. Погоня. Повдемъ мы въ слъдъ сугоною. I, 74, 203.

Суды судить. Быть судыею. Стань ко къ намъ суды судить. III, 6, 20.

Супостатый, пр. Змощій (от супость, змоба). Поминайте Терентья постымаго и супостатаго. III, 43, 94.

Супротивиться, гл. об. Драться, вступать въ бой. Самъли пойдень, али меня поплешь съ Тугариномъ супротивиться. III, 20, 43.

Супротивникъ, с. м. Сверстный, ровный по силь или другому свойству противникъ. Выкликаетъ она поединщика, супротивъ себя да супротивника. I, 12, 50.

Сурядниный, пр. *Изъ толстаго сукна*. Накинулъ попону не сурядниную. III, 29, 98.

Сустигнуть, гл. ср. *Настигнуть*. Гдв ихъ сустигнешь, туть и смерти предай. I, 36, 163.

Сутычь, нар. Вплоть. Ударилъ сутычь по шев-то. I, 14, 85.

Суховловый, пр. (От вловый). Голый, пустой. Нашель Василій косточку сухояловую. III, 15.

Схарпывать, гл. ср. *Всхрапывать*. Спить богатырь схарпываеть I, 37, 75.

Сходня, сходенка, с. ж. *Льстница*. I, 54, 64. II, 31, 14. III, 32, 46.

Счастки, с. ж. мн. Счастье, удача. III, 15, 17.

Счудиться, гл. об. Сотвориться (о чудъ). Что это чудо счудилося. III, 33, 81. III, 32, 432.

Сверикъ, сиверикъ, с. м. Съверный вътеръ. Б. 4, 2.

Съдатый, пр. Съдой. Было-то псище съдатое. III, 20, 17.

T.

Тавлен, (вален), с. ж. мн. *Шашки, шахматы*. Играютъ въ шашки, шахматы, во тыи велеи золоченые 1, 19, 225.

Тамый, пр. (производное от нартия **тамъ).** Я изъ тамаго изъ города изъ Муромяя. III, 5, 78.

Тарыкать, потаркивать, гл. д (Оть торокъ, Сильный ударь вытра). Бить, ударять. Гдв было Татарина коньемъ тарыкать. I, 30, 471. Сталъ косматаго бурушка потаркивати. I, 36, 475.

Темный, темный глазами, пр. Сльпой. II, 55, 4. Теперечу, теперече, нар. Теперь. III, 22, 38.

Тереть, гл ср. *Толкать другь друга въ потыхахъ, (отъ кор- ня* **тр,** поспышать, откуда и **туркій**-поспышный, **туриться**спышить). Бъжатъ да трутъ промежу собой. I, 9, 275.

Тетива, с. ж. Веревка, прикръпленная къ верхнему или нижнему основанію четыреуюльной съти. Тетивочки были семи шелковъ. III, 24, 21.

Тожно, нар. *Тогда*, въ такомъ случањ. Дайте выпить чару зелена вина, тожно засвищу я вамъ въ полсвиста. II, 3, 111.

Толкучій, пр. Сталкивающійся. Стоять горы толкуція. I, 48, 40.

Томмачить, гл. ср. Понимать и переводить. Кто знаеть баять по русскому, томмачить по татарскому. III, 35, 14.

Тоновью, с. ср. *Тони*, с*юти*. Вяжите вы тоневья шелковыя. I, 2, 26,

Тонецъ, с. м. (От тонъ, иногда произносится танецъ), тонъ. Тонцы по голосу налаживаетъ I, 53, 32. Тонцы онъ ведетъ отъ Нова-города I, 53, 33. Тонецъ поетъ. III, 33, 84.

Топучій, пр. Топкій. Ольги топучія. III, 5, 100.

Торить, гл. д. (От кория тр). Торопить ударами. Алеша гонядь, ториль добра коня. II, 28, 489.

Торгомъ торговать. Торгомъ ин торговать. III, 32, 80.

Тороки, с. м. мн. Дорожный мишоке, сума за съдломе. Настасью Дмитріевну въ тороки вязалъ III, 23, 70.

Тоцливый, пр. Тоскливый, импющій жалость. Тоцливая тетушка. 3. П. 3, 2.

Тошто, нар. *Тогда, то.* Буде не прівдеть Добрыня со чиста поля, тошто я Настасья хоть вдовой живу, хоть замужъ пойду. III, 10, 75. Пусть ко Дунай въ горобры погостить, тошто Дунай объумъется. II, 12, 125.

Тощиться, гл. об. *Истощаться*. Есть-то у Олешеньки золота казна, не тощится. II, 24, 23.

Трапезовать, гл. д. Обидать. Садился хлъба кушать, трапезовать. II, 7, 112.

Треста, трестиночка, с. ж. Тростникъ. Ш, 29, 47.

Треста, с. ж. *Полотнище*. Бралъ ее за тресту за заднюю. I, 9, 473.

Трое, трое, нар. *Трижды*. А будеть трое проклять на въку тоть бы. I, 4, 77. I, 17, 145.

Трудница, с. ж. *Работница*. Знать я вамъ была не трудница, не работница 3. С. 1, 5.

Трынкать, гл. ср. *Рвать къ клочья*, расклевывать (от того же кория **трунье**-лохмотья, **трянки**-тряпки). Черные вороны тъло трынкаютъ. 111, 118, 102.

Ту, нар. *Тутъ*. Закричалъ ту Кирилушка во всю голову. III, 26, 11. Она видъла надъ Кіевомъ невзгодушку, ту она и слезно плакала. I, 20, 29.

Тукъ, с. м. Дородство. Было туку принабавлено. З. С. 14. 17.

Тулово, с. ср. *Туловище*. У Добрынюшки головушка отсичена, а тулово лежитъ посреди поля. II, 6, 141.

Туляться, гл. воз. Прятаться. Большой туляется за средняго. I, 2, 85.

Тупица, с. ж. Затупленный топоръ. 1, 83, 33.

Турица, с. ж. Самка тура. І, 20.

Турыжный, пр. Потаскушка. І, 85, 36.

Тухлый, пр. *Потухшій, мутный*. Поглянуль Грозный царь тухлымъ окомъ. 1, 66, 443.

Тучмянный, пр. Вм. тесмянный. III, 22, 232.

Тынить, гл. д. Обносить тыномъ. Золотомъ-то не тыны тынить 3. С. 32, 47.

Тычка, с. ж. *Что втыкають*. Тычки втыкайте въ круты берега. I, 53, 69.

Тъсто, с. ср. Густой растворъ изъ овсяной муки. III, 59, 25.

V. V.

Убавочекъ, с. м. Убавочка. I, 78, 26.

Увалъ, с. м. Ухабъ, выбоина. См. перевалъ. Лежатъ-то мужики увалами. I, 55, 73.

Угожество, с. ср. *Красота*. Не для красы, для угожества. I, 20, 162.

Удоистый, пр. Эпитеть коровы. З. С. 1, 31.

Удроба, с. ж. *Робость*. Говоритъ Иванъ да не съ удробою. III, 23, 93.

Укинуться, гл. воз. *Накинуться*, *польститься*. Илья на женскую прелесть не укинулся. III, 11, 91.

Укладка, с. ж. *Пріятность*. Говори не съ укладкою, говори со прикладкою. III, 44, 37.

Уклетать, гл. ср. *Поблекнуть*. Всѣ травы-муравы уклетають. III, Д.

Укрѣпа, с. ж. *Кръпость*. Не для красы, для угожества, а для ради укрѣпы богатырскія. І, 20, 163.

Укратать, гл. д. Укротить. Не укратуень плеча ты могу-чаго. 1, 72, 30.

Уловный, пр. Голь кто захвачень. А только не выважай съ этаго съ уловнаго мъстечка. I, 17, 69.

Тириній, пр. *Траурный, на случай смеряни*. Третье платье платье платье умершее. I, 79, 64.

Умильный, умъльный, пр. Впысливый, мобезный. Целоваль по въ уста сахарныя за нея за речи за умильныя. I, 43, 450.

Умоечки, с. ж. мн. Помои. П. 3. 3, 14.

Умоленникъ, с. м. За кого умолили. Пусть ты бабій умоленникъ. II, 30, 855.

Умъняться, гл. об. *Обмъняться*. Съ Чурилушкой санкамы умънялися. I, 46, 50.

Упадка, с. ж. Упадокъ духа. Говоритъ ему не съ уподкою. 111, 34, 28.

Упалый, пр. (От корня пад, означающаю иногда—имьть несчастів, неудачу, напр.: упадь, несчастів). Черный воронъ упалый. 1, 73, 202.

Упачливый, пр. *Падкій*. Михайла до вина быль упачливый. II, 16, 162.

Упеченка, с. ж. *Мъсто на зноъ, сильномъ теплъ*. Садился Добрынющка на упеченку. III, 18, 156.

Упечечье, с. ср. *Мисти на знов, на сильноми тепли*. Кіевт. на красы стоить, да упечечьв. III, 31, 9.

Упращивальникъ, с. м. За кого упросили. Старшій упрашивальникъ. II, 30, 856.

Уныльный, пр. Унылый. III, 58, 127.

Уродище, с. ср. *Юродивый*. А сынище твой уродище. I, 44, 26. А тебя топерь называемъ уродищемъ.

Уродовать, уродотвовать, гл. ср. *Юродотвовать*. Вздить **Хотинка** по городу, уродуеть со паробкомъ дюбимыимъ. I, 43, 36. III, 28, 25. III, 24, 74.

Ускочить, гл. ср. 1) Вскочить, увернуться прыжкомв. Онъ скоро ускочить на добра коня. І, 13, 144. 2) Ублокать. Ай же упавъ дородній добрый молодецъ, хочешь ускочить, да не ускочить. І, 86, 210, 211.

Усова, с. ж. Усобица. Нажили усовы себв вачныя. I, 59,

LVIII.

· Ухватка, с. ж. Охабка. Захватилися они въ ухваточку, стали они боротися ломатися. I, 13, 125.

Уходный, пр. За которым ходять. Много уходны сердечны малы двтушки. З. П. 1, 16.

Φ.

Фоя, с. ж. Хвоя. 11, 30, 435.

X.

Жамкать, гл. ср. *Ааять по собачьи*. Тутъ-то поганое захамкало. I, 17, 151.

Хмълина, с. ж. *Хмъло*. И ударила хмълина кабацкая. 1, 78, 19.

Ходило, с. ср. *Лопатка*. Рветъ ногу изъ ходиловъ вонъ. II, 33, 45.

Ходма, с. ж. *Ходив*. Съ горы на гору пересканивать, съ ходмы на ходму перемахивать. I, 10, 44.

Холомчатый, пр. см. *Шеломчатый*. Эпитеть горы (ать холмъ). Не взди на крутую, славну, на гору холомчатую. II, 30, 68.

Жоробрый, пр. Храбрый. Дружина хоробрая. І, 1, 20.

Храпъ, с. м. Наложи-ко храпы кръпкія, на его на плечики могучія. 1, 20, 210.

Художество, с. ср. От худоба, имущество. Не хвастайка своимъ художествомъ. I, 48, 14.

" **Хупаво**, нар. *Хорошо*, красно. Царица красно снарядилася, хупаво. II, 37, 3.

Π.

Цену ценить, гл. д. *Ценить*. Не знаешь ты кобылушим цены ценить. 1, 4, 100.

Ч.

Частоберчатый, пр. (От бердо). Угорчатый. Эпитеть

сьмей. И въ съни зайдешь частоберчаты. III, 31, 150.

Частоплетный, пр. Эпитеть косы. З. С. 7, 18.

Частоуступчатый, пр. Эпитеть листиции. З. С. 7, 50.

Чашничать, гл. ср. Исправлять должность чашника. III, 53, 43.

Челомбитчикъ, с. м. Челобитчикъ. III, 24, 223.

Челядинка, с. ж. Чернорабочая (оть челядь). III, 25, 18.

Челядична (от челядь). Тая ли дъвка челядична. III, 26, 60.

Черево, с. ср. Чрево. П. 24, 67.

Черемшина, с. ж. Налка, пруть черемхи. П. Б. 6, 21.

Черень, черенья, с. м. черенокъ. III, 27, 133.

Черленый (черненый. III. 31, 26), Червленый, пр. Эпитеть корабля, вяза и стула. На томъ ли на черленомъ на кораблъ. I, 53, 14. Исподъ вязу, сподъ черленаго. III, 53, 10. Сидитъ на стулъ на черленоемъ. I, 54, 212.

Черный, пр. Чермный, червленый. Эпитеть корабля и вяза. На тыхъ ли на черныхъ на корабляхъ. III, 32, 12. Изъ подътого ли вяза, вяза чернаго. II, 31, 13.

Чеснуть, гл. д. Ударить. Хотваъ чеснуть Илью Муромца. И, 63, 312.

Чета, с. ж. Чадь. Малую чету (т. е. князевых в ближних в людей) дарилъ чистым в серебромъ. III, 33, 60. Ср. Ист. Карли II, пр. 26 и 106.

Чинжалище, с. ср. Кинжаль, въ ножнахъ котораю еще охотничи ножъ. Вынималъ изъ чинжалища острый ножъ. III, 14, 110.

Чужанинъ, с. м. *Чужой человькъ*. Повыкупите отъ эвтого⁷ чужаго чужанина. З. С. 1, 14.

Чужбининъ, с. м. См. Чужанинъ. 3. С. 31, 8.

III.

Шалыжище, с. ср. *Ручка шальни*. Учалъ шалыжищемъ (Алешу) охаживать. 1, 24, 582.

Шаять, гл. ср. *Тлють*. Не шайте жараточки муравленные. 3. С. 3, 3.

Шевелимость, с. ж. Движеніе. Тамъ лежаль бы этоть камешекъ въкъ по въку безъ шевелимости. I, 27, 146.

Шеломчатый, пр. Ст выпуклою шляпкою. (От **техомя**, холль). Эпитеть гвоздя. Въ косы-то вплетено по дорогому гвоздочку шеломчатому. II, 30, 694.

Шеломъ, с. м. Шлемв. I, 56, 220.

Шеломя, с. ср. *Холиз*, *гора*. *Ср. Слово о полку Июр*. А поди ты на гору высокую, на тое на шеломя оскатное. I, 19, 238.

Шенеткомъ, въ вид. нар. Шепотомъ. I, 53, 213.

Ширинка, с. ж. *Полотенце*. Въ шелкову ширинку утирается. III, 34, 97.

Ширинка, с. ж. *Шеренга*. Вываживай, налаживай удалыхъ добрыхъ молодцевъ ширинками. III. 44, 54.

Шишира, с. ж. Праздношатающійся. І, 13, 51.

Шишкомъ, въ вид. пар. Шепотомъ. Шишкомъ говорятъ. III, 33.

Шпенекъ, с. м. Пряжечная шпилька, напр. 1, 24, 21, III, 45, 22.

Штурмовать, гл. ср. Отвыдать силы въ бою. III, 30, 417. **Шурчать,** гл. ср. Журчать, ворчать. Ходить по терёму шурчить да бурчить. III, 27, 58.

Ш.

щанъ, с. ж. Чанъ. Глаза-то у него—пивны щаны. II, 8, 77. щектанье, с. ср. Соловиный свисть. Не ужель ты не слыхалъ щектанья соловьинаго. III, 6, 50.

Щелыгать, гл. ср. Жадно и много пить. Меды щелыгать. П. Ч. 1, 8.

Щелье, щилье, с. ср. Гольй камень, утесистый берет. Гольныя щелья въ Бълу-озеру. I, 54, 3. III, 33, 3.

Щенять, с. ср. Щенокъ. За этою щенятью облогубою. I, 74, 209.



щенетко, пар. *Медольски*. Баске-щенеко по городу поРуливаеть. III, 49, 3.

- **Шепленье**, с. ср. Щегольотод. 1, 30, 218.

Щеномъ щенить. *Щегдлий*. Элчисмично мы ей тобой ніспомъ щенить на три года. II, 22, 80.

Щеточка, с. ж. *Мъсто надъ копытоль*: Подточная у буржа¹ они (затвеныши) щеточки. III, 15, 165.

Щилецъ, с. м. Палочка съ затесанными клипължи, употребляемая въ особаго рода ифъ. Доти раздиливанть на два
отряда стръляють щильцомь (т. е. быють другой на гочкой по
концамь щильца) изъ одного отряда на улицу, а изъ другаю
щилецъ руками отбрасызають назадъ въ городъ. Маленьки ребятки играють щильцомъ-мячомъ. III, 16, 165.

B.

Вздучись, Бздючи. III, 18, 131.

Взды брать. Вышрывающіе въ городки бросають палку въ цпль, сидя верхомъ на обыранныхъ, и это называется поды брать.

Э.

Эстоть, мвст. Этоть ближайший ко 2-му лицу. (Эвтоть ближе ко 1-му лицу, энтоть ко 3-му). Тебв съ остою удачею молодецкою наквасити ртка будеть Волхова. I, 55, 19.

Я.

Яблуко, с. ср. *Шаръ подъ остріємъ копья*. Копья по яблукамъ срывалися. III, 17, 142.

Яловикъ, с. м. (От кория пловый) воль. Бстъ по три быка яловика. III, 9, 47.

LXII.

Яловица, с. ж. *Корчага*. Щей хавбаю по той яловицы по русскія. І, 17, 127.

Яндова, с. ж. Мюдный экбань. Поднесь имъ яндову квасу. III, 5, 45.

Ясновый, пр. Изъ дерева ясеня. Перекладинка ясновая. III, 56, 254.

Ясь-соколь, с. м. Асный соколь. З. С. 18, 16,

Яровицкій, пр. *Аравійскій*. Выложенъ тынъ мѣдью яровицкою. І., 45, стр. 226.

Яровчатый, ярывчатый, пр. *Яворчатый, изв явора*. Гу-сельки яровчаты.

Ярыжный, пр. Разератный. I, 85, 36.

LXIII.

ПЕРЕЧЕНЬ ОПЕЧАТОКЪ, ОШИБОКЪ И ДОПОЛНЕНІЙ ВЪ І И•ІІ ЧАСТЯХЪ.

I часть:

- Стр. 63, стихъ 39: кожа, вм. кожанъ, т. е. кожухъ, не покрытый овчинный тулупъ.
- 185 256: *попелькамы*, опечатка вмѣсто по пелькамъ, т. е. по переднюю часть рубахи, покрывающую грудь.
- 263 84: источенки, разноцвътные пояса струйчатые,
 т. е. цвъта идутъ въ нихъ струями одинъ за другимъ.

II часть.

- 14 17: на со угрозою. По моему мнтнію: съ наугрозою, подобно тому, какъ употребляется: ни во что, не съ какима дарамы, вм. съ нъкоторыми дарами.
- 21 89: *копылком*ъ. По объясненію Л. Богданова, борода у Добрыни была растрепана, и мать зачесала ее клиномъ.
- 24 117: опачей ръку, т. е. о Пачей ръку въ томъ же смыслъ, какъ о стъну, о взморье, о море.
- 32 389: скошорошина, опечатка вм. скоморошина.
- 95 68: гости бажоные, т. е. любимые, любезные [по Пудожскому наръчію].
- 473 481: пень залисскій. Деревни, расположенныя вдали отъ другихъ, посреди лъсовъ и теперь зовутся у заонежанъ и Пудожанъ "залисскими", а жители ихъ "зальшанами".
- **258 81: есте, т. е. есть.**
- 313 69: дегтярь, дятель. По объясненію Л. Богданова, это баская пестрая птица съ долгимъ носомъ: имъ безперечь долбитъ дерево.
- — 80: заюшка, опечатка вм. загожка.
- 314 103: лежать, опечатка вм. летать.
- 319 14: Я-яснаго сокола, вм. ясь-яснаго сокола.

ПИСАНЫ. ПРОЧИХЪ СКАЗАНІЙ ІІІ ЧАСТИ ПО МЪСТУ И ЛИЦАМЪ, ГДЪ, У КОГО И КЪМЪ ОНИ ЗА-

- Записанныя г. Лысановымъ отъ врестьянина Петрозаводскаго уззда, Кижской волости, Андрея Сарафанова: № 1, 21, 25, 28.
- 2) Записанная А. И. Ивановымъ отъ Кемскаго крестьянина и напечатанная въ Олонецкихъ Губернскихъ Въдомостяхъ: № 64.
- 3) Изъ Олонецкихъ Губернскихъ Въдомостей 1857 г. № Ж. 31 и 32, отъ крестьянина Каргопольскаго увъда: № 33.
- 4) Записанныя по порученію собирателя:

Отъ крестьянина дер. Пирзаковской, Колодоверской волости, Пудожскаго увзда, Троеима Романова: №№ 5, 9, 12, 19, 23, 31, 36.

Отъ престыянина Уножскаго погоста, Пудожскаго узвда, Гаврилы Амосова № 14, 48, 43, 44, 47, 53.

Отъ Поромскаго старика, съ Кенозера, Пудожскато увада: № 10, 13, 14, 16, 24, 27, 29. 28, 56.

Отъ крестьянина дер. Гагарской, Шальскаго погоста, Филимоновской волости, Пудожскаго уззда, Потапа Трофимова Потахина: № 17, 26, 32, 37, 51.

5) Записанныя самимъ собирателемъ:

Отъ крестьянина дер. Середки, Кижской волости, Петроваводскаго уззда, Т. Г. Рябинина № 1, 2.

Въ Петрозаводскъ отъ крестьянина дер. Горки, Пудожгорскаго погоста, Абрама Евтимъева Чуккоева, по прозванію Бутылки: № № 3, 8, 15, 20, 46, 52, 57, 58, 62.

Отъ крестьянина Петрозаводскаго увзда, Кижской волости, Г. Өедотова: № 6, 7, 30, 39, 40, 42, 45.

LXYÌ

1 Отда престывник Симногубилего негодиа, Кимской велодии, Пе- предопруского марка, Кузывы Цвядово, Риманова: 186 55.417. ОП
Отъ Кореляка Повънецкаго увада, дер. Кяменицы, Василья Лазарева: № № 24, 41.
Въ Петрозаводскомъ увздъ, Кижской волости, со словъ Кар- гопольскаго захожаго калеки слепаго: № 35.
Отъ крестьянина Андрея Иванова, Кижской волости, Потрозаводского увзда: № 34. Отъ крестьянина Кижской волости, Петрозаводского увзда, Л. Вогданова: № № 48, 49, 63.
Отъ крестьянина Деревянского общества, Петрозаводского ута- да, Никиты Байнина: N 60.
Въ г. Петрозаводскъ отъ родственника Л. Богданова: № 61. Списанный съ подписи подъ стариннымъ портретомъ: № 50.
Списанный съ рукописи: № 54.
Отъ престыянина Петрозаводогаго увзда, Дадвинскаго погоста.

Отъ крестьяница Петрозаводочаго увзда, Дадвинскаго ногоста. Никиты Ръзина: № 59.

Чрация чинями. Батаств обраснено что изд этого отчруч записано дайчайни осердных прени и фетович прени записано байчайно образования прени записано байчайно образования прени записано байчайно образования прени записано образования прени записания записания прени записания прени записания прени записания записания записания прени записания записания

LKVAI!

погращности въ пі части.

ι)	
Напечатано:	Слёдуётъ поправить:
Стр. 45, ст. 35:	
ъдвуч.	вдетв
Стр. 40, въ названіи былины:	and the second second
При	T pi i
Стр. 62, ст. 81:	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	an purpupa
Тамъ же, ст. 89:	
AMBLATER :	Toniari.
Стр. 65, ст. 470:	
Com 74 on 474	Guerra
Стр, 74, ст. 171:	раживынати
Стр. 78, ст. 89:	pascassassass
Прикодить	Прекодина
Стр. 92, ст. 26:	прододить
феребряньй.	серебряные
Стр. 165. ст. 16:	
своражнется	оворожнется
Тамълже, ст. 19:	
карабететики	корабельники.
Crp. 171, ex. 234:	- Para Para A Para C
Спепановичь	Otenahomiss.
Стр. 179, ст. 46:	1
запрену Стр. 184, ст. 295:	за преку:
Gip. 104, Ci. 200.	<u> </u>
Стр. 187, вы нумеры былины:	
31.	32!
Стр. 268, от. 52:	4 ()
но слюбилися	he cabbannea
Стр. 269; въ нум. былины:	
42.	47.
Стр. 294, стр. 29:	Same Line in
подлиник,	подлинника
Стр. 295, от. 3:	во сняхъ
восняхъ Стр. 300, ст. 161-й лишній	BU CHAX'S
Стр. 305, ст. 9:	
_	
привидется	привидится,

LXVIII.

Стр. 311, ст. 225: накось на-кось Стр. 328, въ нумеръ былины: 57. **59**. Стр. 349, ст. 21: тысячкой тысяцкой ! Стр. 350, ст. 3: сходилося. сходилося Стр. 352, пр. 6: Прохоровскимъ Прозоровскимъ Стр. 372, ст. 47: приселкаме приселкамы Стр. 372, ст. 72: неизвъстная, неизвъстная. Стр. 377, ст. 55 и 378, ст. 6: княжаямъ-брюдгамъ княжаямъ брюдгамъ Стр. 389, примъч. этапъсня эта пъсня Тоже, строк. 3 снизу: Аль цвътики Алы цвътики 3AMBTKA. Стр. III, стр. 4 снизу: и 42 III 41 n 42 III Стр. XXVII, стр. 3 снизу: No 91 III No 21 III Въ третьемъ листъ посль стр. XL: XLIII—XLVIII XLI-XLVI ОБЪЯСНЕНІЕ НЕПОНЯТНЫХЪ И ОБЛАСТНЫХЪ СЛОВЪ. Стр. V, стр. 10 сверху: нешутшука нешутушка Стр. XVI, стр. 5 снизу: Ввзваръ Взваръ Стр. XXVII, стр. 2 снизу: въ вид. прим. въ видѣ прилагат. Cтр. XXXVI, стр. 19 сверху: Оговоръ Говоръ, ръчь Ств. ХХХІХ, стр. 4 снизу: Забеременить Забеременьть Стр. XL, стр. 2 снизу:

Посажденье

Посаждэнье

оглавленіе ш части.

1. Былины, старины, побывальщины и историческія изсни.

	o.pu	mules.		
І. Время до Владиміра, вогатыри	CTAPINIE.			
Самсонъ богатырь:	1.			
Святогоръ богатырь и Илья: 2	5 .	·		
II. Время Владимірово, вогатыри	Kiebckie.			
Женидьба князя Владиміра: 3	9.			
Илья Муромецъ и Соловей: 4, 5, 6	13, 16,	24.		
Онъ же и Идолище поганое: 7, 8, 9	28, 32,			
Илья у Царя Константина: 10	37.	,		
Три повздки Ильи: 11, 12, 13	40, 45,	49.		
Бой Ильи съ сыномъ: 14.	54.			
Добрыня, бой его съ змъемъ, встръча съ На-				
стасьей Микуличной и женидьба на ней: 15.	60.			
Добрыня въ отъезде, Алеша Поповичъ: 16,				
17, 18	69, 76,	84.		
Добрыня и Марина: 19	92.			
Алеша Поповичъ и Тугаринъ Змевниъ: 20.	95.			
Дунай Ивановичъ: 21	96.			
Данила Игнатьевичь и Михайла Денисьевичь:				
22	103.			
Иванъ Годиновичъ: 23	113.			
Чурило Пленковичъ: 24.	118.			
Смерть Чурилы Пленковича: 25, 26, 27.	127, 132,	136.		
Хотенъ Блудовичъ: 28	141.			
Дюкъ Степановичъ; 29, 30, 31	147, 164,	478.		
Соловей Будиміровичь: 32, 33		•		
Иванъ Гостиный сынъ: 34				
III. TATAPCROE BPEMS.				
				

Калинъ Царь, Илья и Самсонъ богатырь: 35,

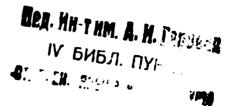
Страницы.

LXX.

36	205, 214.
Василій Игнатьевичь и Батыга: Батыговичь: 37.	224.
Царь Бахметь и Авдотья Рязаночка: 38	227.
Удальцы и мужи Новгородо	THE REAL PROPERTY.
Василій Буслаевичь: 39	
Смерть Василья Буслаева: 40	239.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	241, 248.
	251.
V. MOCKBA.	and the second of the second
Кострюкъ Кострюковъ сынъ, молодой Чер-	it. Beliff
вашенинъ: 44.	257.
Гришка Отрепьевъ: 45.	
Земскій соборъ: 46, 47.	
Историческия пъсни.	
Князь Голицынъ: 48	
Сынъ Стеньки Разина: 49	273. mail !
Fuer gur Turanari #0	273.
Сынъ Стеньки Разина: 49	
VI. Былины княжкиецкія, монодецкія я.	борънмяники.
О ввужь Ливикахъ: 5t	277.
Настасья, королевна Политовская: 52.	283. ····································
Добрый молодецъ и жена неудачливая: 52.	287. · il : : : : /.
Парь Саламанъ 54 55 56	294 295 296 ·
Неразсказанный сонъ: 57.	305.
О царствъ подсолнечномъ царъ Иванъ Василь-	
евичъ и царевичъ Оедоръ Ивановичъ: 58	319.
Каково птицамъ жить на Руси: 59, 60, 61.	328, 335, 338 .
Ленть братьевь и сестра: 62:	1340;
Повадка на море: 63.	341.
Смерть килгини Михайловны: 64.	4342 4 1 dani.
II. DAIHANKH CBAARBHUR H BOXOBO	
	ETTERNAL TOTAL TOTAL
I. Свадебный обрядъ Негрозаводскаго и Повъ	
нецкаго увадовъ:	347

LXXI.

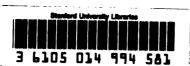
П. Заплачки о покойникъ	410.
III. БЫТОВЫЯ ПЪСНИ РАЗНАГО Р	DAA.
І. Бесъда и бесъдныя пъсни въ уъздахъ: Пе-	
трозаводскомъ и Повънецкомъ	427.
II. Пъсни, записанныя въ слободахъ Черни-	
говской губерніи	442.
III. Пъсни записанныя въ Олонецкой губерн.	451.
SAMBTAA	I—LII.
объяснение непонятныхъ и областныхъ	
CAOBB	I—LXII
Перечень опечатокъ, ошибокъ и пропусковъ	
въ I и II части	LXIII
Перечень пъсень и прочихъ сказаній III части	
по місту и лицамъ, гдъ, у кого и къмъ они	
записаны	LXV.
Перечень опечатокъ въ III части	LXVII.
Оглавление Ш части	LXIX.



Digitized by Google

M-76-77

Digitized by Google



WK - 5392 3113 189 1861 v.3

DATE DUE			
			·
			L

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305



Digitized by Google

